



**SOCIALE INDIKATORER FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER  
SOZIALINDIKATOREN FÜR DIE EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT  
SOCIAL INDICATORS FOR THE EUROPEAN COMMUNITY**

**1960 — 1975**

**INDICATEURS SOCIAUX POUR LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE  
INDICATORI SOCIALI PER LA COMUNITÀ EUROPEA  
DE SOCIALE INDICATOREN VOOR DE EUROPESE GEMEENSCHAP**

**1977**



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR  
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg-Kirchberg, Boîte postale 1907 — Tél. 4 30 11 — Télex: Comeur Lu 3423  
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (bureau de liaison) — Tél. 7 35 80 40

Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på omslagets tredje side i dette hæfte.

Diese Veröffentlichung ist bei den auf der dritten Umschlagseite aufgeführten Vertriebsbüros erhältlich.

This publication is obtainable from the sales agents mentioned on the inside back cover.

Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la troisième page de la couverture.

Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati nella 3ª pagina della copertina.

Deze publikatie is verkrijgbaar bij de verkoopkantoren waarvan de adressen op blz. 3 van het omslag vermeld zijn.



**SOCIALE INDIKATORER FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER  
SOZIALINDIKATOREN FÜR DIE EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT  
SOCIAL INDICATORS FOR THE EUROPEAN COMMUNITY**

**1960 — 1975**

**INDICATEURS SOCIAUX POUR LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE  
INDICATORI SOCIALI PER LA COMUNITÀ EUROPEA  
DE SOCIALE INDICATOREN VOOR DE EUROPESE GEMEENSCHAP**

Manuskript afsluttet i juli 1977  
Manuskript abgeschlossen im Juli 1977  
Manuscript completed in July 1977  
Manuscrit terminé en juillet 1977  
Manoscritto terminato in luglio 1977  
Manuscript in juli 1977 afgesloten

Bibliografiske data er at finde bagest i denne publikation  
Bibliografische Daten befinden sich am Ende der Veröffentlichung  
A bibliographical slip can be found at the end of this volume  
Une fiche bibliographique figure à la fin de l'ouvrage  
Una scheda bibliografica figura alla fine del volume  
Bibliografische data bevinden zich aan het einde van deze publikatie

Indholdsgengivelse kun tilladt med angivelse af kilde  
Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet  
Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source  
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source  
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte  
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

*Printed in the FR of Germany 1977*

Kat./cat.: CA-22-77-766-6A-C





## Forord

Dette bind »Sociale indikatorer« er det første af sin art, som udsendes af De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor. Det indeholder et udvalg af statistikker om sociale forhold og udviklingstendenser i medlemslandene.

Behovet for sådanne summariske statistikker på fællesskabsniveau blev udtrykkeligt nævnt i det sociale handlingsprogram, som blev forelagt af Kommissionen og godkendt ved en resolution af Rådet i 1974. Et af målene i programmet er udviklingen af sociale indikatorer »med henblik på at tilvejebringe omfattende og sammenlignelige data om hidtidige og nuværende udviklingstendenser i den sociale situation i Fællesskabets medlemslande, som et middel til at lette og fremme en stigende tilnærmelse af de sociale betingelser i Fællesskabet og for at tilvejebringe et uundværligt grundlag for EF-beslutninger om de fælles målsætninger på det sociale område«.

I første fase af arbejdet med sociale indikatorer har Det statistiske Kontor sigtet mod at fremlægge et begrænset antal let forståelige serier, som dækker hovedområdet inden for det sociale interessefelt. Et forsøg på at gå videre ville have indebåret en risiko for en uacceptabel forsinkelse. I alle tilfælde er det således, at de sammenlignelige statistikker, der foreligger på fællesskabsplan nødvendigvis er færre og mindre detaljerede end de enkelte landes statistikker. Serierne for Fællesskabets sociale indikatorer er derfor endnu ikke hverken vidtspændende eller fuldstændige. Det er imidlertid EUROSTAT's hensigt gradvis at forbedre omfanget og dækningen i senere publikationer.

Som en almindelig regel dækker serierne årene 1960, 1965, 1970 og det seneste år, hvorfra der fo-

religger data. Hvor det har været nødvendigt, er tal for tidligere år medtaget for at lette fortolkningen. Det er angivet, hvor tal, som er hentet fra folketællinger og fra undersøgelser, refererer til tællingsåret snarere end til ovennævnte år.

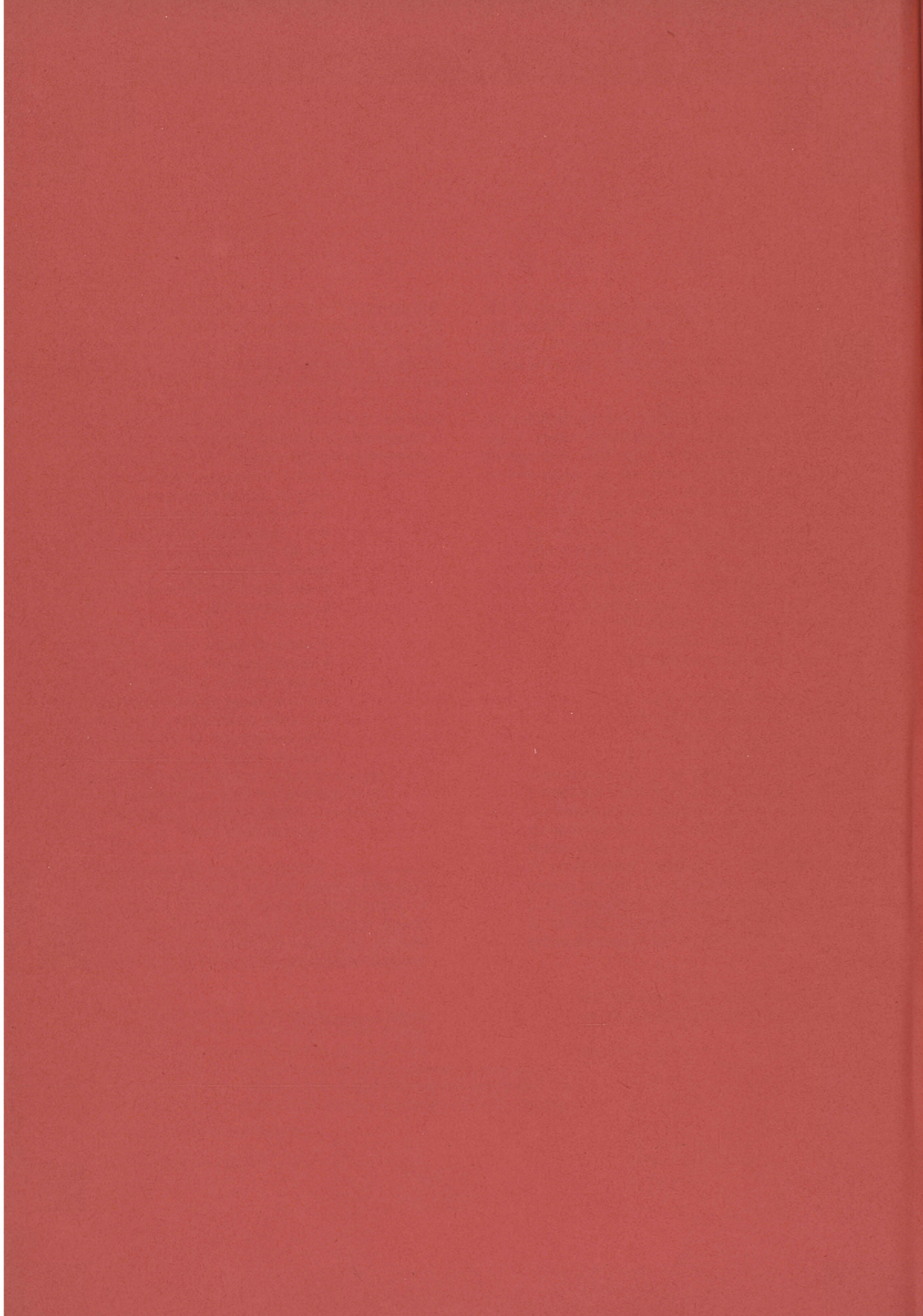
Man har bestræbt sig på alle måder for at sikre homogenitet i dataene, men den fuldstændige sammenlignelighed er ikke altid mulig. Sammenligninger skal derfor foretages med forsigtighed og med henvisning til de fodnoter om definitioner og metodologi for hvert land, som findes i »Ordlister og kommentarer« i slutningen af bindet. Det bør imidlertid noteres, at skønt indikatorer måske ikke er strengt sammenlignelige landene imellem, kan udviklingstendenser inden for landene ikke desto mindre med udbytte sidestilles.

Det statistiske Kontor vil gerne rette en tak til alle de nationale statistiske kontorer og ministerier såvel som til repræsentanterne fra Kommissionens generaldirektorater for deres aktive medvirken ved udarbejdelsen af denne publikation. En særlig tak skal rettes til medlemmerne af arbejdsgruppen »Statistik over sociale indikatorer«, for uden deres kritiske og konstruktive samarbejde og ekspertråd havde denne publikation ikke været mulig. En fuldstændig liste over medlemmerne i arbejdsgruppen er anført i slutningen af dette bind.

Forberedelsen, koordineringen og analysen af indikatorerne i dette bind er foretaget af fr. C. Abou-Zahr under ledelse af hr. J. Wedel, kontorchef for »Sociale regnskaber og indikatorer, sundhedsstatistik«. Hr. M. Kipper har været behjælpelig med at bearbejde tabellerne, således at de kan trykkes.

Luxembourg, juli 1977







# Indhold

Teknisk note	9		
Klima	51		
<b>I — DEMOGRAFI</b>			
Diagrammer I/1 til I/9	57		
Tab. I/1 — Befolkning	66		
Tab. I/2 — Befolkningens aldersfordeling — mænd, kvinder	70		
Tab. I/3 — Befolkningsprognose	74		
Tab. I/4 — Demografiske indikatorer	76		
Tab. I/5 — Befolkningsbevægelser	78		
Tab. I/6 — Reproduktionsrate	80		
Tab. I/7 — Fertilitetskvotienter og fødselspariteter	82		
Tab. I/8 — Ægteskaber, skilsmisser og levendefødte uden for ægteskab	84		
Tab. I/9 — Befolkningstæthed og koncentration	86		
Tab. I/10 — Afhængighedsgrader — mænd, kvinder	88		
<b>II — BESKÆFTIGELSE</b>			
Diagrammer II/1 til II/5	95		
Tab. II/1 — Beskæftigelse og arbejdsløshed (nationale serier)	102		
Tab. II/2 — Erhvervsaktivitet efter aldersgrupper	104		
Tab. II/3 — Erhvervsstruktur	106		
Tab. II/4 — Heltids- og deltidsarbejde	110		
Tab. II/5 — Arbejdsløshed	112		
Tab. II/6 — Arbejdsløshedsstruktur	114		
Tab. II/7 — Erhvervmæssig og geografisk bevægelighed	116		
<b>III — ARBEJDSFORHOLD</b>			
Diagrammer III/1 til III/5	121		
Tab. III/1 — Arbejdstid	126		
Tab. III/2 — Fridage	130		
Tab. III/3 — Fagforeningsmedlemmer	132		
Tab. III/4 — Arbejdskonflikter	132		
Tab. III/5 — Arbejdsulykker i jern- og stålindustrien	134		
Tab. III/6 — Arbejdsulykkestal for udvalgte erhvervsgræne (dødsulykker)	136		
Tab. III/7 — Lønomsætninger og timeløn i industrien	138		
Tab. III/8 — Timelønninger efter industri og køn	140		
Tab. III/9 — Transportformer anvendt af personer med hovederhverv, som har en bestemt afstand mellem bopæl og arbejdssted	142		
Tab. III/10 — Afstand i tid og i km til arbejdet for alle lønmodtagere	144		
Tab. III/11 — Afstand i tid til arbejdet for lønmodtagere inden for landbrug, industri og servicefag i to regioner	146		
Tab. III/12 — Personer, som har natarbejde eller arbejder på søn- og helligdage	148		
Tab. III/13 — Personlig vurdering af arbejdsforholdene samt uhelds- og sygdomsrisci	150		
<b>IV — LEVESTANDARD</b>			
Diagrammer IV/1 til IV/3	155		
Tab. IV/1 — Bruttonationalprodukt og den disponible nationalindkomst	158		
Tab. IV/2 — Forbrugerprisindeks	160		
Tab. IV/3 — Forbrugerprisernes årlige vækstrate	162		
Tab. IV/4 — Sættelsen af husstandenes forbrug	164		
Tab. IV/5 — Forbrug af næringsmidler pr. indbygger	166		
Tab. IV/6 — Tobaksforbrug	170		
Tab. IV/7 — Varige forbrugsgoder	172		
Tab. IV/8 — Det fornødne antal arbejdstimer og minutter til køb af en række varer	174		
<b>V — SOCIALSIKRING</b>			
Diagrammer V/1 til V/7	178		
Tab. V/1 — Sociale byrdeforhold — sociale ydelsesforhold	184		
Tab. V/2 — Strukturen i den sociale sikring	186		
Tab. V/3 — De sociale udgifters finansieringsstruktur	188		
Tab. V/4 — Udvikling af den sociale sikring	190		
<b>VI — SUNDHEDSVÆSEN</b>			
Diagrammer VI/1 til VI/4	194		
Tab. VI/1 — Forventet levealder	198		
Tab. VI/2 — Børne- og moderdødelighed	200		
Tab. VI/3 — Dødsfald opdelt efter årsag	202		
Tab. VI/4 — Dødsfald opdelt i procent af samlet dødsfald efter aldersgruppe 1973	208		
Tab. VI/5 — Lægetjeneste	210		
Tab. VI/6 — Medicinsk personale	212		



Tab. VI/7 — Dræbte ved trafikuheld efter benyttet befordringsmiddel	214	Tab. VIII/2 — Installationsforhold	244
Tab. VI/8 — Tilskadekomne ved trafikuheld efter benyttet befordringsmiddel	216	Tab. VIII/3 — Boligernes størrelse	246
Tab. VI/9 — Trafikofre efter aldersgrupper 1974	218	Tab. VIII/4 — Beboelsestæthed	250
Tab. VI/10 — Personer dræbt ved trafikuheld pr. 10 000 personer i hver aldersgruppe 1974	220	Tab. VIII/5 — Boligbyggeri og bygherrettype	252
		Tab. VIII/6 — Byggeomkostninger, huslejer	254
VII — UDDANNELSE			
Diagrammer VII/1 til VII/3	225	IX — INTERNATIONALE TAL	
Tab. VII/1 — Skolesøgningskvoter	228	Diagrammer IX/1 til IX/6	257
Tab. VII/2 — Skolesøgende efter niveau	232	Tab. IX/1 — Befolkning	264
Tab. VII/3 — Det offentliges uddannelsesudgifter 1973	234	Tab. IX/2 — Befolkningens aldersfordeling	266
		Tab. IX/3 — Afhængighedsgrader	268
VIII — BOLIGFORHOLD			
Diagrammer VIII/1 til VIII/3	237	Tab. IX/4 — Beskæftigelsesprocent pr. aldersklasse	270
Tab. VIII/1 — Boligmasse	442	Tab. IX/5 — Befolknings- og sundhedsstatistik	272
		Tab. IX/6 — Lægetjeneste 1973	274
		Tab. IX/7 — Uddannelse	276
		ORDLISTE OG KOMMENTARER	
		Arbejdsgruppe	483



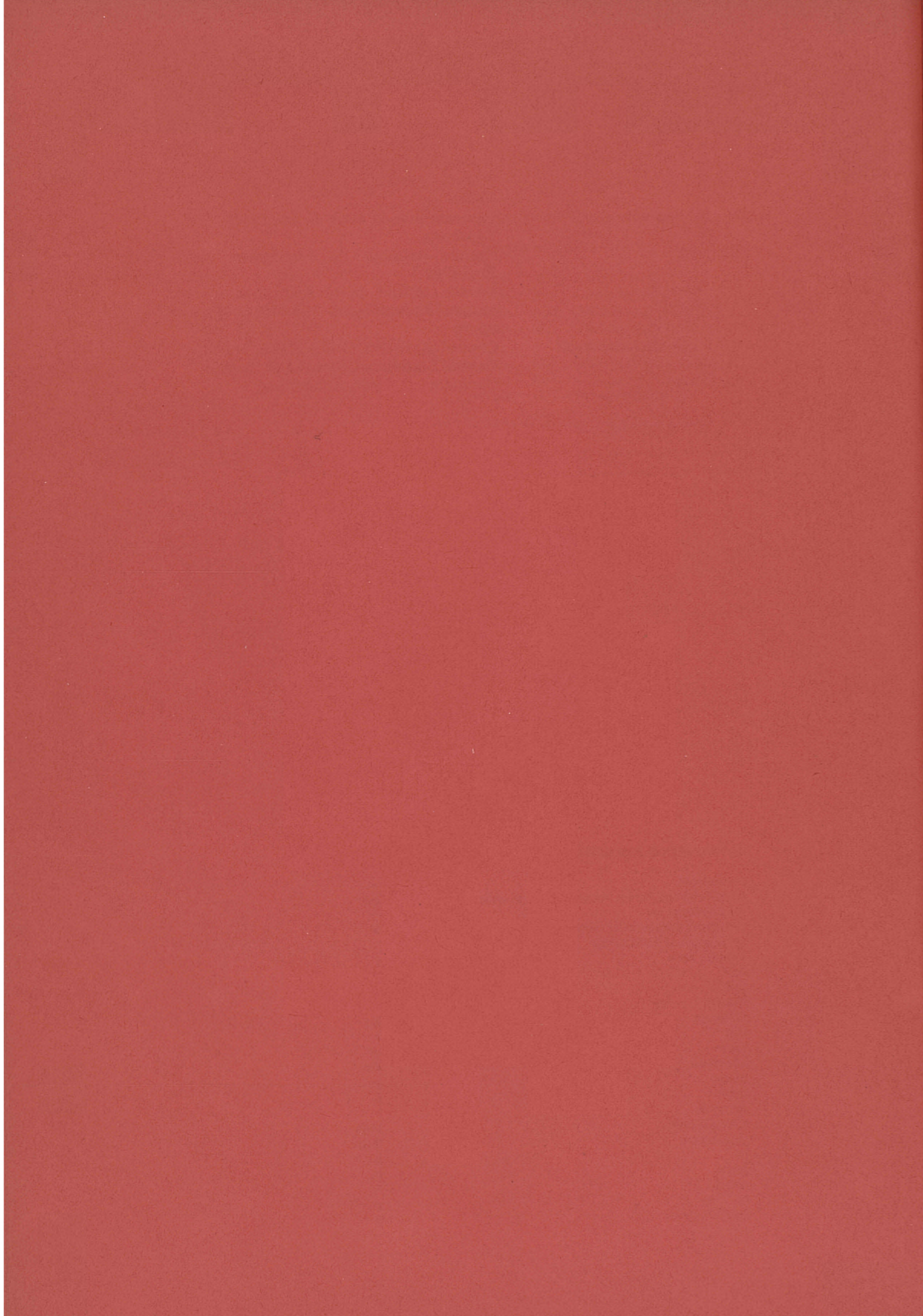
## Nationale kontorer, som har bidraget ved fremskaffelsen af dataene

Forbundsrepublikken Tyskland:	Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
Frankrig:	Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE), Paris
Italien:	Istituto centrale di statistica (ISTAT), Roma
Nederlandene:	Centraal bureau voor de Statistiek (CBS), Voorburg
Belgien:	Institut national de statistique (INS), Bruxelles
Luxembourg:	Service central de la statistique et des études économiques (STATEC), Luxembourg
Det forenede Kongerige:	Central Statistical Office (CSO), London
Irland:	Central Statistics Office (CSO), Dublin
Danmark:	Danmarks Statistik, København

## Symboler og forkortelser

ingen/intet	—
tal mindre end halvdelen af den valgte enhed	0.0
tal foreligger ikke	:
tvivlsomt, anslået eller midlertidigt tal	#
tal anslået af EUROSTAT	*
spring i serie	
i alt	T
mænd	M
kvinder	F
kilogram	kg
liter	l
gram	gr
kilometer	km
meter	m
timer	h
minutter	'
kilowatt-time	kWh
gigakalorie	Gcal
pr.	p
talpar	pr
voksen	A
år	yr
uge	w







## Teknisk note

### Forelæggelse af statistikken

Der foreligger kun aggregerede tal for Det europæiske Fællesskab som helhed betragtet (EUR 9) i de tilfælde, hvor der for hver enkelt medlemsstat forelå tilstrækkelige, ensartede data.

Sammenligningerne af indekstal er overalt foretaget med 1970 som generelt basisår, undtagen hvor der ikke for de tre nye medlemsstaters vedkommende forelå sammenlignelige data. I disse tilfælde er det valgte basisår det første, for hvilket der foreligger tal for alle landene.

Dataene for Forbundsrepublikken Tyskland omfatter de relevante oplysninger for Vestberlin (undtagen hvor andet er anført). Data for Det forenede Kongerige omfatter England, Wales, Skotland og Nordirland, medmindre andet er anført.

### Statistikens sammenlignelighed

Formålet med »Sociale indikatorer« er inden for den omfattede periode at forelægge tidsserier fra de ni EØF-medlemsstater, som på internationalt plan kan sammenlignes i det omfang, den foreliggende statistik tillader det.

Efter tabellerne findes der en ordliste med definitioner og noter, som for hvert enkelt land forklarer tallenes beskaffenhed. Opmærksomheden henledes også på fodnoterne til de enkelte serier. Ved fortolkningen af indikatorerne anmodes læserne om at tage hensyn til disse noter.

Sammenligneligheden over et tidsrum mindskes, når en serie hænger sammen med en tidligere serie, som er baseret på andre definitioner eller en anden metodologi. Spring i serierne angives med »I« ved siden af det pågældende tal. Hvor det anses for nødvendigt, forklares fundamentale spring i serierne i en fodnote.

### Kilder

Hovedkilden til dataene er EUROSTATs arbejdsgruppe »Statistik over sociale indikatorer«, som består af repræsentanter for de nationale, statistiske kontorer.

Tal fra nationale kilder blev ofte ajourført eller korrigeret af de delegerede fra det pågældende land.

Disse ændringer er ikke nævnt særskilt i listen over kilder.

Desuden er der indhentet oplysninger fra andre af Kommissionens arbejdsgrupper og fra EUROSTATs egne publikationer. Hvor tallene stammer fra et specialiseret organ, fra en international organisation eller en lignende institution, forekommer kildeangivelsen i den relevante »ordliste og kommentarer«.

### Definitioner

De overalt anvendte definitioner er udarbejdet af EUROSTATs arbejdsgrupper eller af de relevante internationale organisationer (International Labour Office (ILO), World Health Organization (WHO), United Nations Educational, Social and Cultural Organization (UNESCO), osv.).

### Andre publikationer

»Sociale indikatorer« skal tjene som et praktisk resumé over den statistik, som for øjeblikket foreligger på fællesskabsniveau. Den er som sådan en del af en indbyrdes forbundet samling periodiske publikationer, som udgives af EUROSTAT. Læsere, som er interesseret i den grundlæggende statistik, som dette bind er baseret på, eller som ønsker mere detaljerede tal end de her foreliggende, kan finde disse i følgende af EUROSTATs publikationer:

#### *Sociale statistikker*

- Yearbook of Social Statistics, 1972
- Timelønninger — Arbejdstid, 1976
- Stikprøveundersøgelse af arbejdskraft, 1960, 1968, 1970, 1972, 1975
- Befolkning og Beskæftigelse, 1950 — 1975
- Social Statistics — Pupils and Students, 1962 — 1973
- Sociale regnskaber, 1970 — 1975

#### *Almen Statistik*

- Månedstatistik
- Nationalregnskaber — ENS*
- Årbog

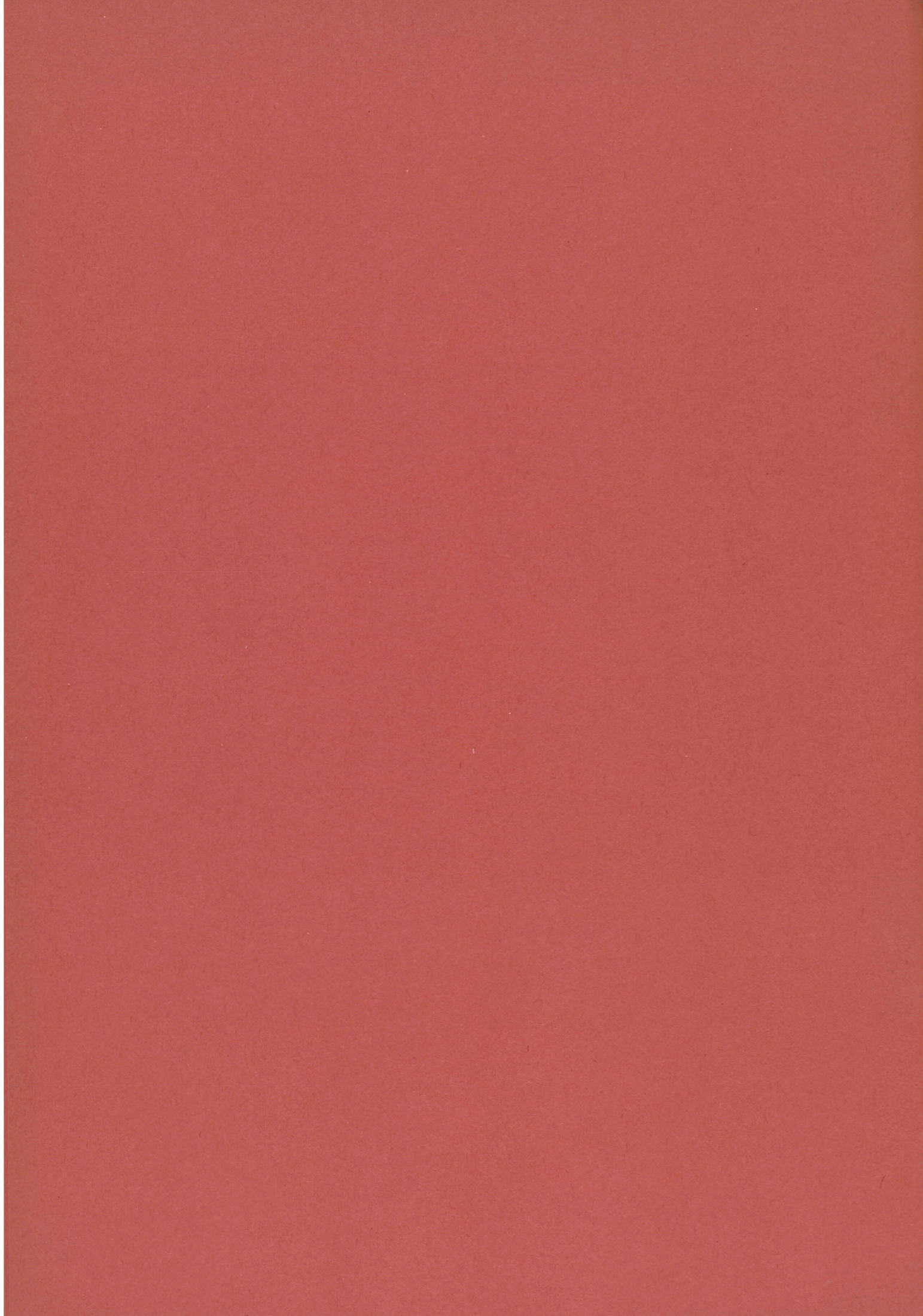
#### *Transport Statistik*

- Årbog

#### *Regional Statistik*

- Årbog







## Vorwort

Dieser Band mit dem Titel „Sozialindikatoren“ ist der erste seiner Art, der vom Statistischen Bundesamt der Europäischen Gemeinschaften herausgegeben wird. Er legt eine Auswahl von Statistiken über soziale Bedingungen und Tendenzen in den Mitgliedsländern vor.

Die Notwendigkeit, eine solche Zusammenfassung von Statistiken auf Gemeinschaftsebene zu erstellen, wurde im sozialpolitischen Aktionsprogramm, das von der Kommission vorgelegt und durch eine Entschließung des Rates im Jahre 1974 verabschiedet wurde, deutlich zum Ausdruck gebracht. Zu den Zielen des Programms gehört die Entwicklung von Sozialindikatoren „zur Lieferung umfassender und vergleichbarer Daten über vergangene und gegenwärtige Entwicklungen der sozialen Lage in den Mitgliedstaaten der Gemeinschaft als Mittel zur Erleichterung und Förderung einer fortschreitenden Angleichung der sozialen Bedingungen in der Gemeinschaft und als unerläßliche Grundlage für Gemeinschaftsbeschlüsse zu den gemeinsamen Zielen im sozialen Bereich“.

Als ersten Schritt seiner Arbeit an den Sozialindikatoren wollte das Statistische Amt eine begrenzte Anzahl leicht verständlicher Reihen vorlegen, die die wichtigsten sozialen Bereiche umfassen. Ein ehrgeizigerer Versuch hätte bedeutet, das Risiko einer unannehmbaren Verzögerung einzugehen. Auf jeden Fall liegen selbstverständlich weniger ausführliche Informationen für Vergleichszwecke auf Gemeinschaftsebene als für einzelne Länder vor. Daher sind die Reihen der Gemeinschaftssozialindikatoren bisher weder umfassend noch vollständig. EUROSTAT hat jedoch die Absicht, den vorliegenden Band im Hinblick auf Umfang und Ausführlichkeit mit späteren Veröffentlichungen nach und nach zu ergänzen.

Als allgemeine Regel gilt, daß die Reihen die Jahre 1960, 1965, 1970 und das letzte Jahr, für das Daten vorlagen, umfassen. Falls notwendig, wur-

den auch Zahlen für frühere Jahre aufgeführt, um die Interpretation zu erleichtern. Wenn Zahlen aus Volkszählungen stammten und Erhebungen sich auf das Jahr der Zählung und nicht auf die oben erwähnten Jahre bezogen, wurde darauf hingewiesen.

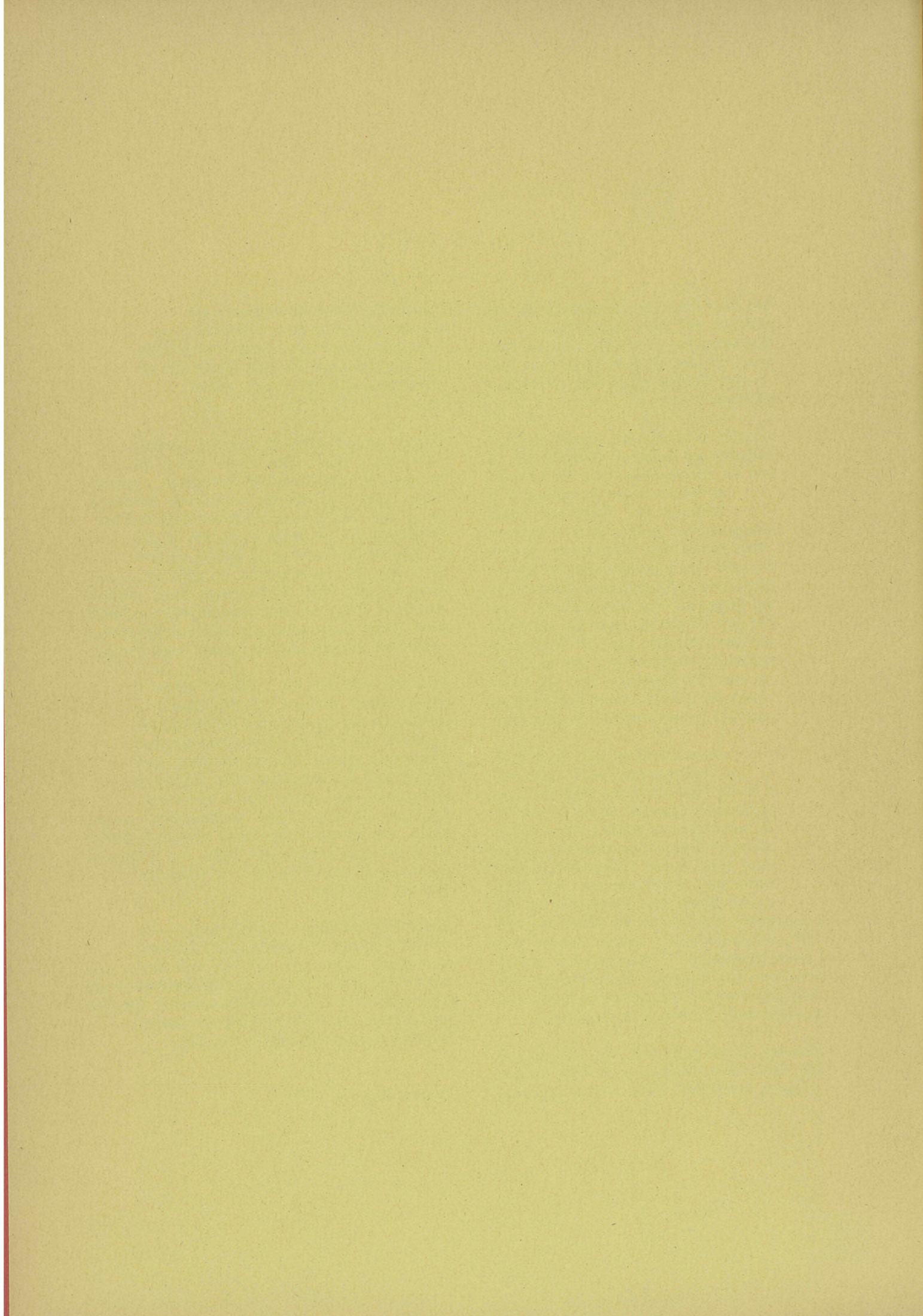
Soweit irgend möglich, wurden homogene Daten verwendet, doch läßt sich nicht immer eine genaue Vergleichbarkeit erreichen. Vergleiche sind daher mit Vorsicht und unter Berücksichtigung der Anmerkungen über Definitionen und Methodologie für jedes Land, die in „Glossar und Erläuterungen“ am Ende dieser Veröffentlichung zu finden sind, anzustellen. Es wird jedoch darauf hingewiesen, daß Indikatoren zwar manchmal nicht von Land zu Land unmittelbar vergleichbar sind, Gegenüberstellungen von Entwicklungen in einzelnen Ländern jedoch nützlich sein können.

Das Statistische Amt möchte allen nationalen Statistischen Ämtern und Ministerien sowie den Vertretern der zuständigen Generaldirektionen der Kommission für ihre aktive Unterstützung bei der Erstellung dieser Veröffentlichung danken. Den Mitgliedern der Arbeitsgruppe „Statistiken für Sozialindikatoren“, ohne deren kritische und konstruktive Mitarbeit und sachkundige Beratung diese Veröffentlichung nicht möglich gewesen wäre, gebührt besonderer Dank. Am Ende dieses Bandes sind die Mitglieder der Arbeitsgruppe vollständig aufgeführt.

Zusammenstellung, Koordinierung und Analyse der Indikatoren in diesem Band besorgte Frau C. Abou-Zahr unter der Leitung von Herrn Dr. J. Wedel, Leiter der Abteilung „Sozialkonten und Sozialindikatoren; Gesundheitsstatistik“. Die Tabellen wurden mit Unterstützung von Herrn M. Kipper für die Veröffentlichung vorbereitet.

Luxemburg, Juli 1977







# Inhalt

Technischer Hinweis	17	Tab. III/9 — Von hauptberuflich erwerbstätigen Personen benutzte Verkehrsmittel, die eine bestimmte Strecke zu ihrer Arbeit zurücklegen, 1975	142
Klima	51	Tab. III/10 — Zeit und Entfernung für den Hinweg zur Arbeit bei sämtlichen Arbeitnehmern, 1975	144
<b>I — BEVÖLKERUNG</b>		Tab. III/11 — Zeit für den Hinweg zur Arbeit bei Arbeitnehmern in Landwirtschaft, Industrie und Dienstleistungsbetrieben in zwei Regionen	146
Graphische Darstellungen I/1 bis I/9	57	Tab. III/12 — Personen, die nachts oder an Sonn- und Feiertagen arbeiten (in Prozent aller hauptberuflich Tätigen)	148
Tab. I/1 — Bevölkerung	66	Tab. III/13 — Persönliche Einschätzung der Arbeitsbedingungen	150
Tab. I/2 — Bevölkerung nach Altersgruppen — Männer, Frauen	70		
Tab. I/3 — Vorausschätzung der Bevölkerung	74	<b>IV — LEBENSSTANDARD</b>	
Tab. I/4 — Demographische Indikatoren	76	Graphische Darstellungen IV/1 bis IV/3	155
Tab. I/5 — Veränderung der Bevölkerung	78	Tab. IV/1 — Bruttoinlandsprodukt und verfügbares Volkseinkommen	158
Tab. I/6 — Reproduktionsraten	80	Tab. IV/2 — Index der Verbraucherpreise	160
Tab. I/7 — Fruchtbarkeitsziffern und Geburtenparitäten	82	Tab. IV/3 — Jährliche Wachstumsraten der Verbraucherpreise	162
Tab. I/8 — Familiengründung, Familienauflösung und uneheliche Lebendgeburten	84	Tab. IV/4 — Zusammensetzung des Verbrauchs der Haushalte	164
Tab. I/9 — Bevölkerungsdichte und -konzentration	86	Tab. IV/5 — Nahrungsmittelverbrauch pro Einwohner	166
Tab. I/10 — Abhängigkeitsziffern — Männer, Frauen	88	Tab. IV/6 — Verbrauch von Tabakwaren	170
		Tab. IV/7 — Nutzung von langlebigen Gebrauchsgütern	172
<b>II — ERWERBSTÄTIGKEIT</b>		Tab. IV/8 — Arbeitszeit in Stunden und Minuten, die aufgewendet werden muß, um bestimmte Güter oder Dienstleistungen zu erwerben	174
Graphische Darstellungen II/1 bis II/5	95		
Tab. II/1 — Beschäftigung und Arbeitslosigkeit (nationale Reihen)	102	<b>V — SOZIALSCHUTZ</b>	
Tab. II/2 — Altersspezifische Erwerbsquoten	104	Graphische Darstellungen V/1 bis V/7	178
Tab. II/3 — Struktur der Erwerbstätigkeit	106	Tab. V/1 — Soziallast — Sozialleistungen	184
Tab. II/4 — Voll- und Teilzeitarbeit	110	Tab. V/2 — Struktur des Sozialschutzes	186
Tab. II/5 — Arbeitslosenquoten nach Geschlecht und Altersgruppen	112	Tab. V/3 — Finanzierungsstruktur der Sozialausgabe	188
Tab. II/6 — Struktur der Arbeitslosigkeit	114	Tab. V/4 — Entwicklung des Sozialschutzes	190
Tab. II/7 — Berufliche und regionale Mobilität	116		
<b>III — ERWERBSLEBEN</b>		<b>VI — GESUNDHEIT</b>	
Graphische Darstellungen III/1 bis III/5	121	Graphische Darstellungen VI/1 bis VI/4	194
Tab. III/1 — Arbeitsstunden	126	Tab. VI/1 — Lebenserwartung	198
Tab. III/2 — Jahresurlaub und Feiertage	130	Tab. VI/2 — Säuglings- und Müttersterblichkeit	200
Tab. III/3 — Gewerkschaftsmitgliedschaft	132	Tab. VI/3 — Todesfälle nach der Ursache	202
Tab. III/4 — Arbeitskonflikte	132		
Tab. III/5 — Arbeitsunfälle in der Eisen- und Stahlindustrie	134		
Tab. III/6 — Zahl der tödlichen Arbeitsunfälle nach ausgewählten Wirtschaftszweigen	136		
Tab. III/7 — Arbeitskosten und Stundenverdienste in der Industrie	138		
Tab. III/8 — Stundenverdienste nach Industrie und Geschlecht	140		



Tab. VI/4 — Todesfälle nach der Ursache in Prozent der gesamten Todesfälle in jeder Altersgruppe, 1973	208	VIII — WOHNUNGSWESEN	
Tab. VI/5 — Medizinische Versorgungseinrichtungen	210	Graphische Darstellungen VIII/1 bis VIII/3	237
Tab. VI/6 — Medizinisches Personal	212	Tab. VIII/1 — Wohnungsbestand	242
Tab. VI/7 — Durch Verkehrsunfälle getötete Personen, nach Fortbewegungsmittel	214	Tab. VIII/2 — Ausstattungen	244
Tab. VI/8 — Durch Verkehrsunfälle verletzte Personen, nach Fortbewegungsmittel	216	Tab. VIII/3 — Größe der Wohnungen	246
Tab. VI/9 — Verkehrstopfer nach Altersgruppen, 1974	218	Tab. VIII/4 — Belegungsdichte	250
Tab. VI/10 — Durch Verkehrsunfälle getötete Personen je 10000 Personen in jeder Altersgruppe, 1974	220	Tab. VIII/5 — Baualter der Wohnungen und Kategorie des Bauträgers	252
		Tab. VIII/6 — Baukosten, Mieten	254
VII — AUSBILDUNG		IX — INTERNATIONALE ANGABEN	
Graphische Darstellungen VII/1 bis VII/3	225	Graphische Darstellungen IX/1 bis IX/6	257
Tab. VII/1 — Schulbesuchsquoten	228	Tab. IX/1 — Bevölkerung	264
Tab. VII/2 — Schulbesuch nach Stufen	232	Tab. IX/2 — Bevölkerung nach Altersgruppen	266
Tab. VII/3 — Bildungsausgaben des Staates, 1973	234	Tab. IX/3 — Abhängigkeitsziffern	268
		Tab. IX/4 — Altersspezifische Erwerbsquoten	270
		Tab. IX/5 — Bevölkerungs- und Gesundheitsstatistiken	272
		Tab. IX/6 — Medizinische Versorgungseinrichtungen, 1973	274
		Tab. IX/7 — Ausbildung	276
		GLOSSAR UND ERLÄUTERUNGEN	313
		Arbeitsgruppe	483



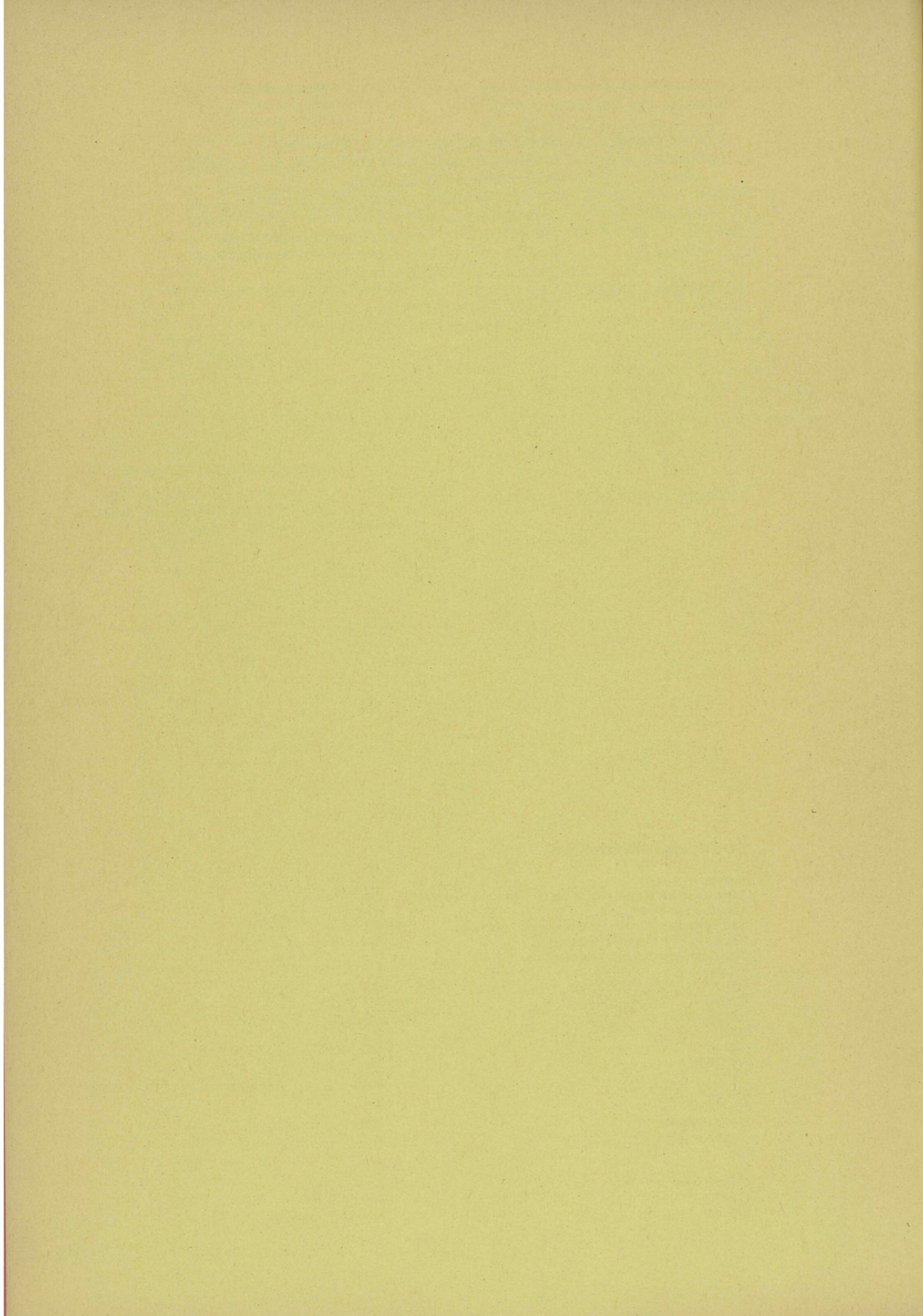
## Einzelstaatliche Zentralämter, die bei der Datensammlung mitgearbeitet haben

BR Deutschland:	Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
Frankreich:	Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE), Paris
Italien:	Istituto centrale di statistica (ISTAT), Rom
Niederlande:	Centraal bureau voor de Statistiek (CBS), Voorburg
Belgien:	Institut national de statistique (INS), Brüssel
Luxemburg:	Service central de la statistique et des études économiques (STATEC), Luxemburg
Vereinigtes Königreich:	Central Statistical Office (CSO), London
Irland:	Central Statistics Office (CSO), Dublin
Dänemark:	Danmarks Statistik, Kopenhagen

## Zeichen und Abkürzungen

Nichts	—
Angabe kleiner als die Hälfte der verwendeten Einheit	0.0
Angabe nicht verfügbar	:
Unsichere, geschätzte oder vorläufige Angabe	#
Von EUROSTAT geschätzte Angabe	*
Bruch der statistischen Zahlenreihe	I
Summe	T
Männer	M
Frauen	F
Kilogramm	kg
Liter	l
Gramm	g
Kilometer	km
Meter	m
Stunden	h
Minuten	'
Kilowattstunde	kWh
Gigakalorie	Gcal
Pro	p
Paar	pr
Erwachsene	A
Jahr	yr
Woche	w







## Technischer Hinweis

### Darstellung der statistischen Daten

Globale Angaben für die gesamte Europäische Gemeinschaft (EUR 9) wurden nur dann zusammengestellt, wenn für jeden Mitgliedstaat hinreichend vereinheitlichte Daten verfügbar waren.

Indexzahlenvergleiche beruhen ausnahmslos auf der Standardbasis 1970 = 100, ausgenommen wenn keine vergleichbaren Daten für die drei zuletzt beigetretenen Mitgliedstaaten verfügbar waren; in diesem Fall wurde das erste Jahr, für das in allen Ländern Daten verfügbar sind, als Basisjahr herangezogen.

In den Daten für die Bundesrepublik Deutschland sind (wenn nichts anderes vermerkt) auch die entsprechenden Angaben für Westberlin enthalten. Die Daten für das Vereinigte Königreich betreffen, wenn nichts anderes vermerkt, England und Wales, Schottland und Nordirland.

### Vergleichbarkeit der Statistiken

Anhand der „Sozialindikatoren“ sollen für die neun Mitgliedstaaten der EWG und für den entsprechenden Bezugszeitraum Zeitreihen erstellt werden, die auf internationaler Ebene soweit vergleichbar sind, wie es die verfügbaren Statistiken ermöglichen.

Im Anschluß an die Tabellen befindet sich ein Glossar der Definitionen und Anmerkungen, in dem die Art der Daten für jedes Land erläutert wird. Auf wichtige Fußnoten zu einzelnen Reihen wird ebenfalls hingewiesen. Die Benutzer werden gebeten, diese Anmerkungen bei der Interpretation der Indikatoren zu berücksichtigen.

In den Fällen, in denen Reihen mit früheren, auf anderen Definitionen oder Methodologien basierenden Reihen verbunden sind, sind Vergleiche über einen längeren Zeitraum weniger verlässlich. Unterbrechungen in Reihen werden neben der betreffenden Angabe mit „I“ gekennzeichnet. Wo es notwendig erschien, wurden radikale Unterbrechungen der Reihen in Fußnoten erläutert.

### Quellen

Die Daten gehen im wesentlichen auf die Arbeiten der Arbeitsgruppe „Statistiken für Sozialindikatoren“ des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften (EUROSTAT), die sich aus Delegierten der einzelstaatlichen statistischen Dienste zusammensetzt, zurück.

Insbesondere wurden von den nationalen Delegierten häufig die aus nationalen Quellen stammenden Daten aktualisiert bzw. berichtigt, ohne daß dies in den Quellennachweisen besonders erwähnt wird.

Aufgrund der Arbeiten anderer Arbeitsgruppen der Kommission und der Veröffentlichungen von EUROSTAT wurden zusätzliche Informationen gesammelt. In den Fällen, in denen die Angaben auf ein besonderes Amt, auf eine internationale Organisation oder eine vergleichbare Institution zurückgehen, wurde die Quelle in dem betreffenden „Glossar und Anmerkungen“ angegeben.

### Definitionen

Die durchgehend verwendeten Definitionen wurden von den Arbeitsgruppen von EUROSTAT oder den zuständigen internationalen Organisationen (Internationales Arbeitsamt — IAA; Weltgesundheitsorganisation — WHO; Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur — UNESCO usw.) festgelegt.

### Sonstige Veröffentlichungen

Die „Sozialindikatoren“ sollen ein handlicher Sammelband der auf Gemeinschaftsebene ständig verfügbaren Statistiken sein. Als solcher sind sie Teil einer in sich zusammenhängenden Reihe der von EUROSTAT regelmäßig herausgegebenen Veröffentlichungen. Benutzer, die an den diesem Band zugrunde liegenden statistischen Grundzahlen oder an ausführlicheren als den gemachten Angaben interessiert sind, mögen nachstehende Veröffentlichungen von EUROSTAT einsehen:



*Sozialstatistik*

- Jahrbuch der Sozialstatistik, 1972
- Stundenverdienste — Arbeitszeit, 1976
- Stichprobenerhebung über Arbeitskräfte, 1960, 1968, 1970, 1972, 1975
- Bevölkerung und Erwerbstätigkeit 1950 bis 1975
- Schüler und Studenten 1962 bis 1973
- Sozialkonten 1970 bis 1975

*Allgemeine Statistik*

- Monatsstatistik

*Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen*

- Jahrbuch

*Verkehrsstatistik*

- Jahrbuch

*Regionalstatistik*

- Jahrbuch



## Foreword

This volume 'Social Indicators' is the first of its kind to be produced by the Statistical Office of the European Communities. It presents a selection of statistics on social conditions and trends in member countries.

The need for such summary statistics at Community level was made explicit in the Social Action Programme submitted by the Commission and approved by a resolution of the Council in 1974. One of the objectives of the programme is the development of social indicators 'to provide comprehensive and comparative data on past and present developments in the social situation in the member countries of the Community, as a means of encouraging the progressive convergence of social conditions in the Community, and of providing an essential basis for Community decisions concerning common targets in the social field'.

For the first stage of its work on social indicators, the Statistical Office aimed to present a limited number of series which could be easily understood and which would cover the main fields of social interest. To have attempted more would have been to risk unacceptable delay. In any case, the statistics available on a comparable basis at Community level are inevitably fewer and less detailed than those for individual countries. The series of Community social indicators is, therefore, not yet comprehensive or complete. EUROSTAT intends, however, to progressively improve the scope and coverage in subsequent publications.

As a general rule the series cover the years 1960, 1965, 1970 and the most recent year for which data are available. Where necessary, figures for earlier years have been included in order to assist

interpretation. An indication is given where figures derived from population censuses and surveys refer to the year of the census rather than the aforementioned years.

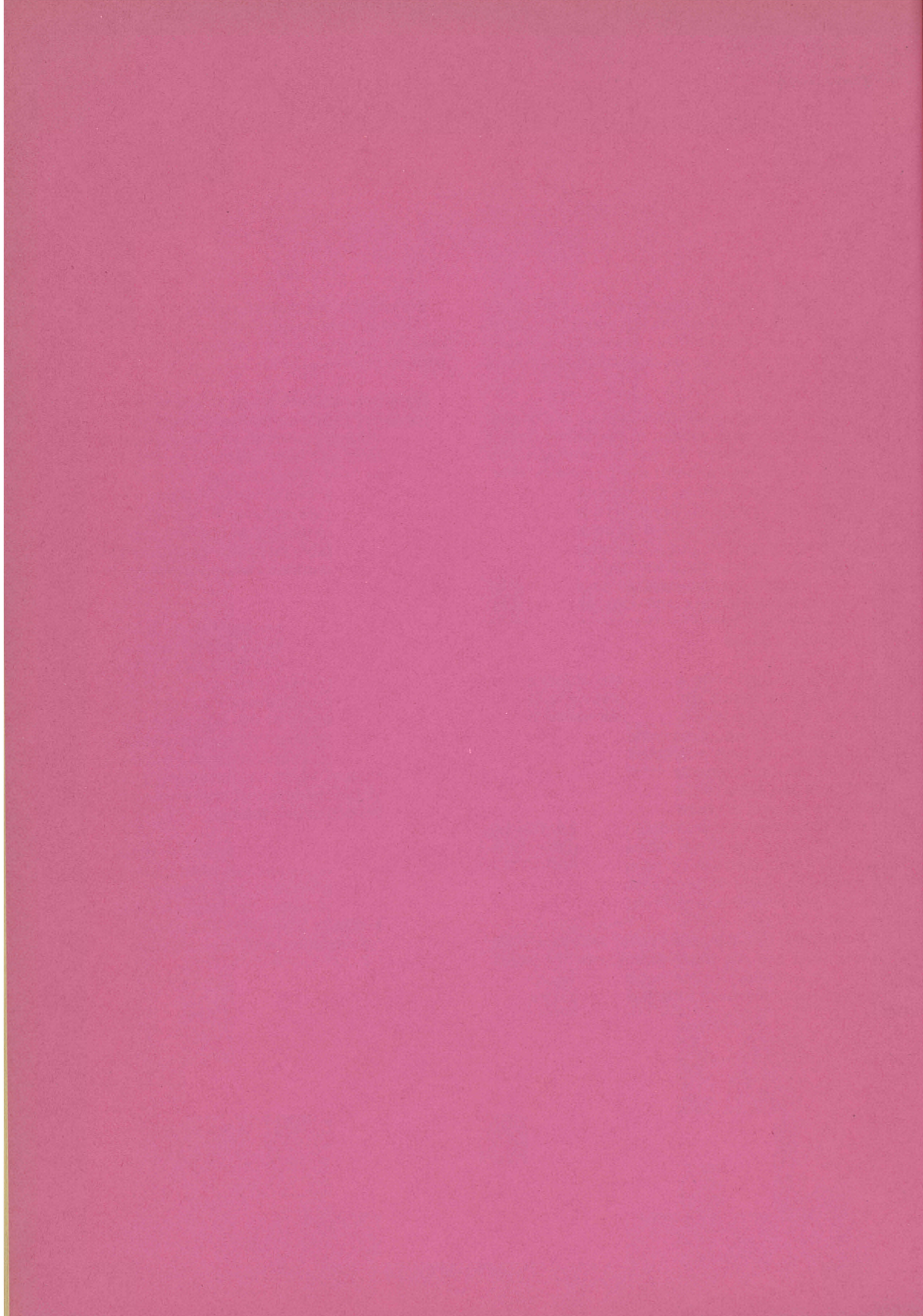
Every effort has been made to ensure homogeneity of data but precise comparability is not always possible. Comparisons should therefore be made with caution and with reference to the notes on definitions and methodology for each country which are to be found in the 'Glossary and notes' at the end of the volume. It should be noted, however, that although indicators may not be strictly comparable between countries, developments within countries can, nevertheless, be usefully juxtaposed.

The Statistical Office would like to thank all the national statistical offices and ministries, as well as the representatives of the Directorates-General of the Commission for their active help in the preparation of this publication. Particular thanks are due to the members of the working party 'Statistics for Social Indicators' without whose critical and constructive cooperation and expert advice this publication would not have been possible. A full list of the members of the working party is given at the end of this volume.

The preparation, coordination and analysis of the indicators in this volume has been undertaken by Mrs. C. Abou-Zahr under the direction of Mr. J. Wedel, head of the division 'Social Accounts and Indicators, Health Statistics'. The tables were prepared for publication with the assistance of Mr. M. Kipper.

Luxembourg, July 1977







# Contents

Technical note	25	Table III/10 — Time and distance of a single journey to work for employees	144
Climate	51	Table III/11 — Time taken for a single journey to work for employees in agriculture, industry and services in two regions	146
<b>I — DEMOGRAPHY</b>			
Diagrams I/1 to I/9	57	Table III/12 — Persons working at night or on Sundays and public holidays	148
Table I/1 — Population	66	Table III/13 — Personal assessment of working conditions	150
Table I/2 — Population by age group — men, women	70	<b>IV — STANDARD OF LIVING</b>	
Table I/3 — Population projections	74	Diagrams IV/1 to IV/3	155
Table I/4 — Demographic indicators	76	Table IV/1 — Gross domestic product and national disposable income	158
Table I/5 — Population change	78	Table IV/2 — Indices of consumer prices	160
Table I/6 — Reproduction rates	80	Table IV/3 — Annual rates of consumer prices	162
Table I/7 — Fertility rates and birth parities	82	Table IV/4 — Composition of household consumption	164
Table I/8 — Marriages, divorces and illegitimate births	84	Table IV/5 — Food consumption per inhabitant	166
Table I/9 — Population density and concentration	86	Table IV/6 — Consumption of tobacco products	170
Table I/10 — Dependency rates — males, females	88	Table IV/7 — Use of consumer durables	172
<b>II — EMPLOYMENT</b>			
Diagrams II/1 to II/5	95	Table IV/8 — Number of hours and minutes of work needed to buy a variety of items	174
Table II/1 — Employment and unemployment (national series)	102	<b>V — SOCIAL PROTECTION</b>	
Table II/2 — Activity rates by age group	104	Diagrams V/1 to V/7	178
Table II/3 — Structure of activity	106	Table V/1 — Social charges — social benefits	184
Table II/4 — Full-time and part-time work	110	Table V/2 — Structure of social protection	186
Table II/5 — Unemployment rates by age group	112	Table V/3 — Structure of financing of social expenditure	188
Table II/6 — Structure of unemployment	114	Table V/4 — Development of social protection	190
Table II/7 — Professional and geographical mobility	116	<b>VI — HEALTH</b>	
<b>III — WORKING LIFE</b>			
Diagrams III/1 to III/5	121	Diagrams VI/1 to VI/4	194
Table III/1 — Hours of work	126	Table VI/1 — Expectation of life	198
Table III/2 — Annual holidays and Bank holidays	130	Table VI/2 — Infant and maternal mortality	200
Table III/3 — Trade union membership	132	Table VI/3 — Deaths by cause	202
Table III/4 — Industrial disputes	132	Table VI/4 — Deaths by cause as percentage of all deaths in each age group 1973	208
Table III/5 — Industrial accidents in the iron and steel industry	134	Table VI/5 — Medical services	210
Table III/6 — Industrial accidents for selected economic activities (fatal accidents)	136	Table VI/6 — Medical personnel	212
Table III/7 — Labour costs and hourly earnings in industry	138	Table VI/7 — Persons killed in traffic accidents, by mode of transport	214
Table III/8 — Hourly earnings by industry and sex	140	Table VI/8 — Persons injured in traffic accidents by their mode of transport	216
Table III/9 — Modes of transport used by persons travelling a fixed distance to work	142	Table VI/9 — Traffic casualties by age group, 1974	218
		Table VI/10 — Persons killed in road traffic accidents per 10000 persons in each age group, 1974	220



VII — EDUCATION		Table VIII/6 — Construction costs, rents	254
Diagrams VII/1 to VII/3	225		
Table VII/1 — Degree of scholarization	228	IX — INTERNATIONAL DATA	
Table VII/2 — School population by level	232	Diagrams IX/1 to IX/6	257
Table VII/3 — Educational expenditure by general Government 1973	234	Table IX/1 — Population	264
		Table IX/2 — Population by age group	266
		Table IX/3 — Dependency rates	268
		Table IX/4 — Activity rates by age group	270
		Table IX/5 — Demographic and health statistics	272
VIII — HOUSING		Table IX/6 — Medical services 1973	274
Diagrams VIII/1 to VIII/3	237	Table IX/7 — Education	276
Table VIII/1 — Dwelling stock	242		
Table VIII/2 — Facilities	244	GLOSSARY AND NOTES	347
Table VIII/3 — Size of dwellings	246		
Table VIII/4 — Density of occupation	250	Working party	483
Table VIII/5 — Dwelling construction and type of investor	252		



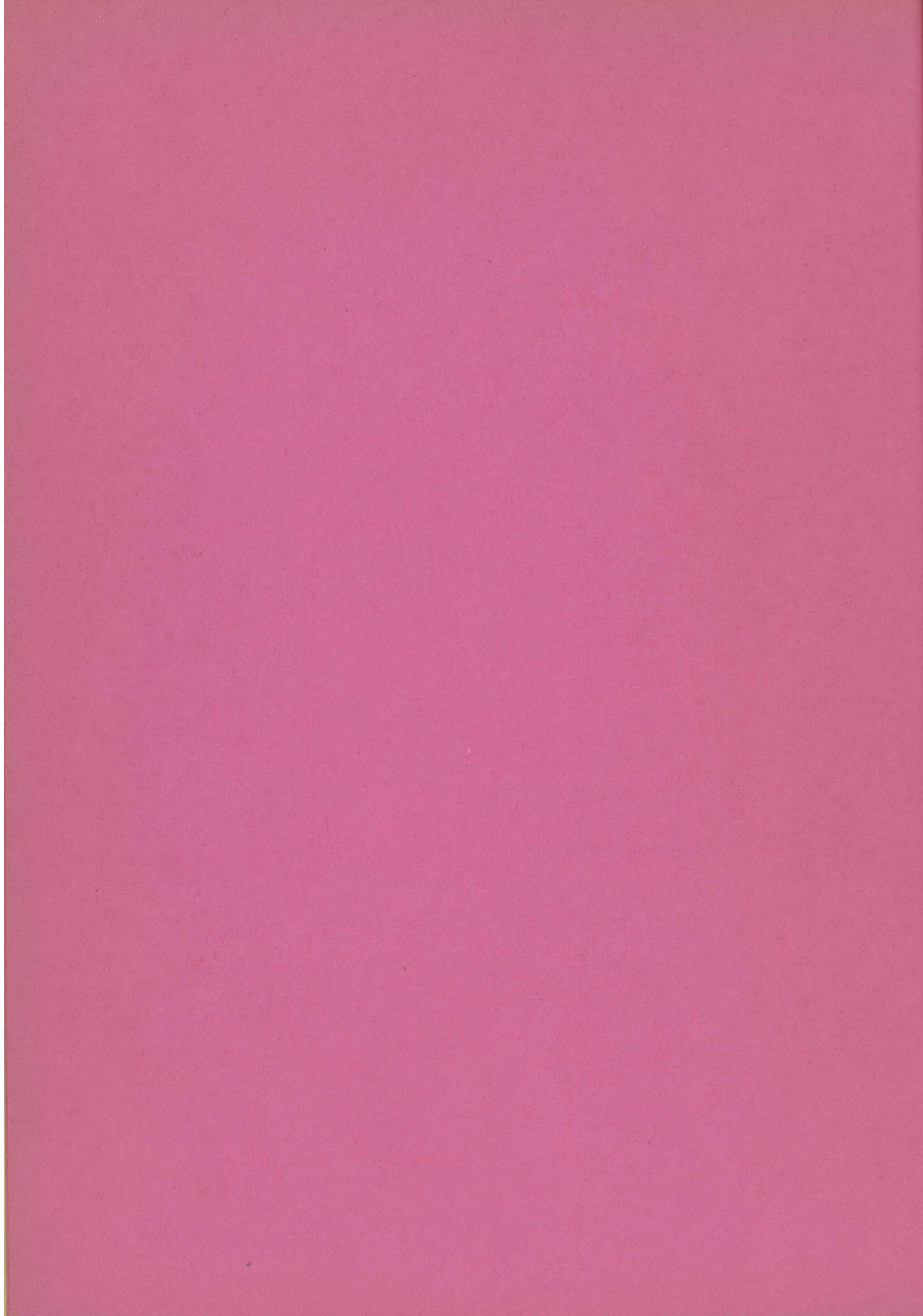
## National services which participated in providing the data

FR of Germany:	Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
France:	Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE), Paris
Italy:	Istituto centrale di statistica (ISTAT), Rome
Netherlands:	Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), Voorburg
Belgium:	Institut national de statistique (INS), Brussels
Luxembourg:	Service central de la statistique et des études économiques (STATEC), Luxembourg
United Kingdom:	Central Statistical Office (CSO), London
Ireland:	Central Statistics Office (CSO), Dublin
Denmark:	Danmarks Statistik, Copenhagen

## Symbols and abbreviations

none	—
figure less than half of the unit chosen	0.0
figure not available	:
doubtful, estimated or provisional figure	#
figure estimated by EUROSTAT	*
break in series	
total	T
males	M
females	F
kilogrammes	kg
litres	l
grammes	g
kilometres	km
metres	m
hours	h
minutes	'
kilowatt-hour	kWh
Gigacalorie	Gcal
per	p
pair	pr
adult	A
year	yr
week	w







## Technical note

### Presentation of statistics

Aggregate figures for the European Community as a whole (EUR 9) have been provided only where sufficiently uniform data were available for each Member State.

Index number comparisons are shown throughout on the standard base of 1970 = 100 except where comparable data was not available for the three most recent adherents in which case the base year taken is the first for which figures exist for all countries.

The data which relate to the Federal Republic of Germany include the relevant information for West Berlin (except where stated otherwise). Data for the United Kingdom covers England and Wales, Scotland and Northern Ireland unless stated otherwise.

### Comparability of statistics

It is the aim of 'Social Indicators' to present for the nine Member States of the EEC and over the period covered time series which are as nearly comparable internationally as the available statistics permit.

A glossary of definitions and notes explaining the nature of the figures for each country follows the tables. Attention is also directed to qualifying footnotes to individual series. Readers are requested to take account of these notes in interpreting the indicators.

Comparability over time is lessened where a series is linked to an earlier series based on different definitions or methodology. Breaks in series are indicated 'I' beside the figure in question. Where deemed necessary, radical breaks in the series are explained in an accompanying footnote.

### Sources

The main source of the data is a working party of the Statistical office of the European Communities (EUROSTAT) on 'Statistics for Social Indicators' comprising delegates of the national statistical services.

Data from the national sources were frequently updated and corrected by delegates of the countries concerned. These changes are not specifically indicated in the notes.

In addition information has been obtained from other working parties of the Commission and from EUROSTAT's own publications. Where figures have been furnished by a specialized agency, international organization or similar body a source acknowledgement is made in the relevant 'glossary and notes'.

### Definitions

The definitions adopted throughout are those drawn up by EUROSTAT working parties or by the relevant international organization (International Labour Office (ILO), World Health Organization (WHO), United Nations Educational, Social and Cultural Organization (UNESCO), etc.).

### Other publications

'Social Indicators' is designed to serve as a convenient summary volume of the statistics currently available at Community level. As such, it is part of an interrelated set of periodic publications issued by EUROSTAT. Readers interested in the basic statistics underlying this volume or on more detailed figures than are presented here may wish to consult the following EUROSTAT publications.

#### *Social statistics*

- Yearbook of Social Statistics, 1972
- Hourly earnings — hours of work, 1976
- Sample survey of the labour force, 1960, 1968, 1970, 1972, 1975
- Population and Employment, 1950 to 1975
- Social Statistics — Pupils and Students, 1962 to 1973
- Social Accounts, 1970 to 1975

#### *General statistics*

- monthly statistics

#### *National accounts*

- yearbook

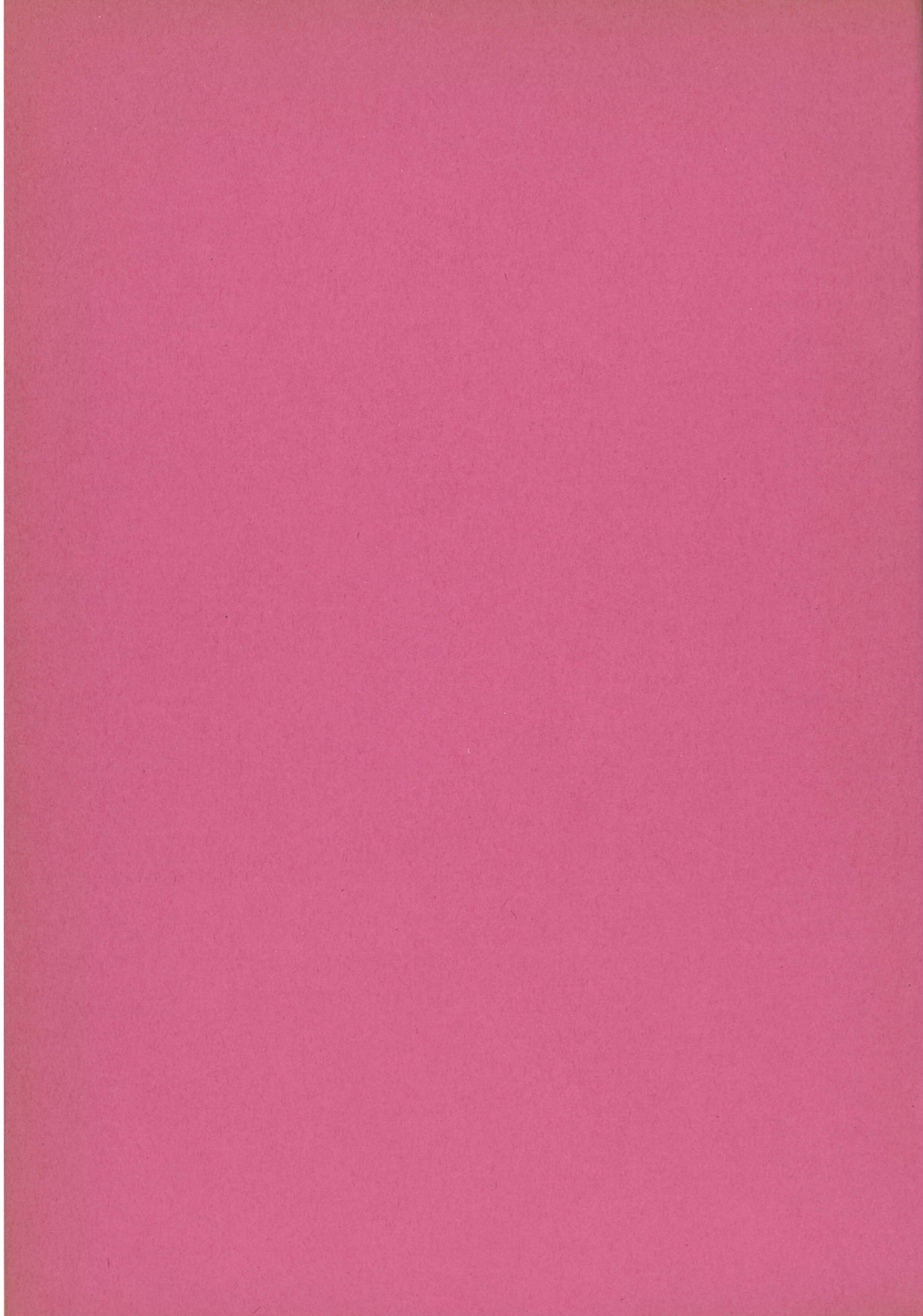
#### *Transport statistics*

- yearbook

#### *Regional statistics*

- yearbook







## Avant-propos

Le présent volume «Indicateurs sociaux» est le premier de ce genre que publie l'Office statistique des Communautés européennes. Il présente une sélection de données statistiques sur les conditions et les tendances sociales dans les États membres.

Le programme d'action sociale présenté par la Commission et adopté par le Conseil dans une résolution de 1974 signale explicitement le besoin de telles données statistiques de synthèse. Le programme a notamment pour objectif de développer des indicateurs sociaux permettant de «fournir des données détaillées et comparables sur l'évolution passée et présente de la situation sociale dans les États membres de la Communauté, comme un moyen de faciliter et de promouvoir la convergence progressive des conditions sociales dans la Communauté ainsi que de fournir une base indispensable pour les décisions communautaires concernant les objectifs communs dans le domaine social».

Pour la première étape de ses travaux sur les indicateurs sociaux, l'Office statistique s'est fixé pour objectif de présenter un nombre limité de séries pouvant facilement être comprises et couvrant les principaux domaines d'intérêt social. Tenter d'en faire davantage aurait été s'exposer à un retard inacceptable. Les statistiques comparables disponibles au niveau communautaire étant inévitablement moins nombreuses et moins détaillées que les données relatives à chaque pays, la série d'indicateurs sociaux communautaires n'est pas encore complète. Mais EUROSTAT a l'intention d'améliorer progressivement leur champ et leur couverture lors de publications ultérieures.

En règle générale, la série couvre les années 1960, 1965, 1970 et l'année la plus récente pour laquelle on dispose de données. Les chiffres des années

précédentes sont parfois cités pour faciliter l'interprétation. Chaque fois que les chiffres empruntés aux recensements et enquêtes de population se rapportent à l'année du recensement plutôt qu'aux années précitées, le lecteur en est explicitement informé.

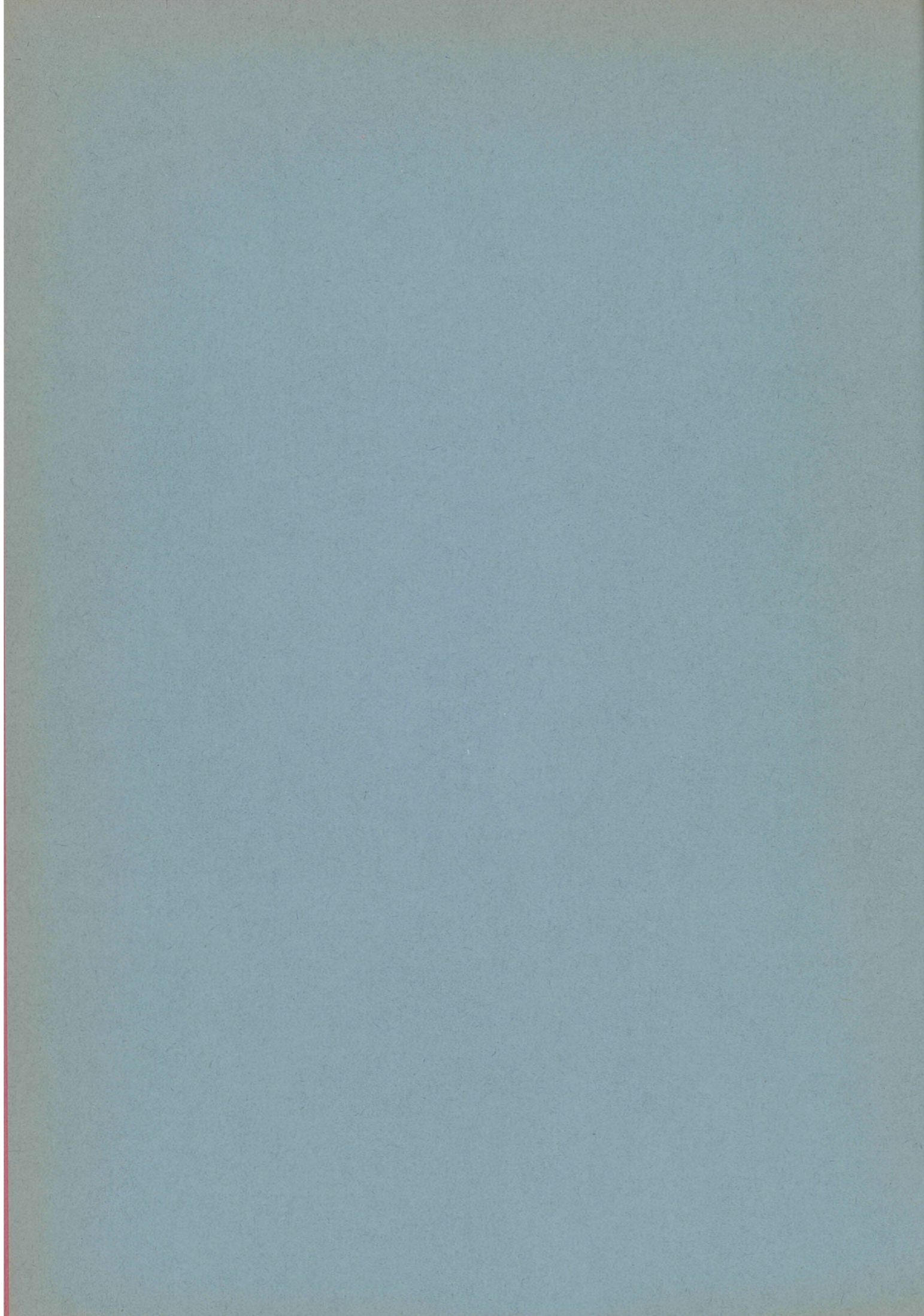
Le maximum a été fait pour assurer l'homogénéité des données mais il n'est pas toujours possible d'assurer une comparabilité rigoureuse. C'est pourquoi il convient d'user de prudence dans les comparaisons et de se reporter aux notes sur les définitions et la méthodologie de chaque pays rassemblées dans les «Glossaire et notes» à la fin du volume. Il y a lieu de noter cependant que si les indicateurs ne sont peut-être pas toujours strictement comparables de pays à pays, on peut néanmoins utilement juxtaposer les évolutions observées à l'intérieur des pays.

L'Office statistique tient à remercier tous les offices statistiques et ministères nationaux, ainsi que les représentants des directions générales de la Commission pour la part active qu'ils ont prise à l'élaboration de la présente publication. Nos remerciements s'adressent tout particulièrement aux membres du Groupe de travail «Statistiques pour les indicateurs sociaux» sans la coopération critique et constructive et les conseils éclairés desquels cette publication n'aurait pas été possible. La liste complète des membres du Groupe de travail figure à la fin du présent volume.

La préparation, la coordination et l'analyse des indicateurs contenus dans ce volume ont été réalisées par M<sup>me</sup> C. Abou-Zahr sous la direction de M. J. Wedel, chef de la division «Comptes et indicateurs sociaux, statistiques de la santé». Les tableaux ont été établis avec l'aide de M. M. Kipper.

Luxembourg, juillet 1977











Tab. VI/5 — Services médicaux	210	VIII — LOGEMENT	
Tab. VI/6 — Personnel médical	212	Graphiques VIII/1 à VIII/3	237
Tab. VI/7 — Personnes tuées lors d'accidents de la circulation routière selon le moyen de locomotion	214	Tab. VIII/1 — Parc de logements	242
Tab. VI/8 — Personnes blessées lors d'accidents de la circulation routière selon le moyen de locomotion	216	Tab. VIII/2 — Équipements	244
Tab. VI/9 — Victimes d'accidents de la circulation par groupe d'âge, 1974	218	Tab. VIII/3 — Grandeur des logements	246
Tab. VI/10 — Personnes tuées lors d'accidents de la circulation routière par 10000 habitants dans chaque groupe d'âge	220	Tab. VIII/4 — Densité d'occupation	250
		Tab. VIII/5 — Construction des logements et catégorie du maître d'œuvre	252
		Tab. VIII/6 — Coûts de construction, loyers	254
		IX — DONNÉES INTERNATIONALES	
VII — ÉDUCATION		Graphiques IX/1 à IX/6	257
Graphiques VII/1 à VII/3	225	Tab. IX/1 — Population	264
Tab. VII/1 — Taux de scolarisation	228	Tab. IX/2 — Population par groupe d'âge	266
Tab. VII/2 — Répartition des effectifs par niveau	232	Tab. IX/3 — Taux de dépendance	268
Tab. VII/3 — Dépenses des administrations publiques pour l'éducation, 1973	234	Tab. IX/4 — Taux d'activité par groupe d'âge	270
		Tab. IX/5 — Statistiques démographiques et de la santé	272
		Tab. IX/6 — Services médicaux, 1973	274
		Tab. IX/7 — Éducation	276
		GLOSSAIRE ET NOTES	381
		Groupe de travail	483



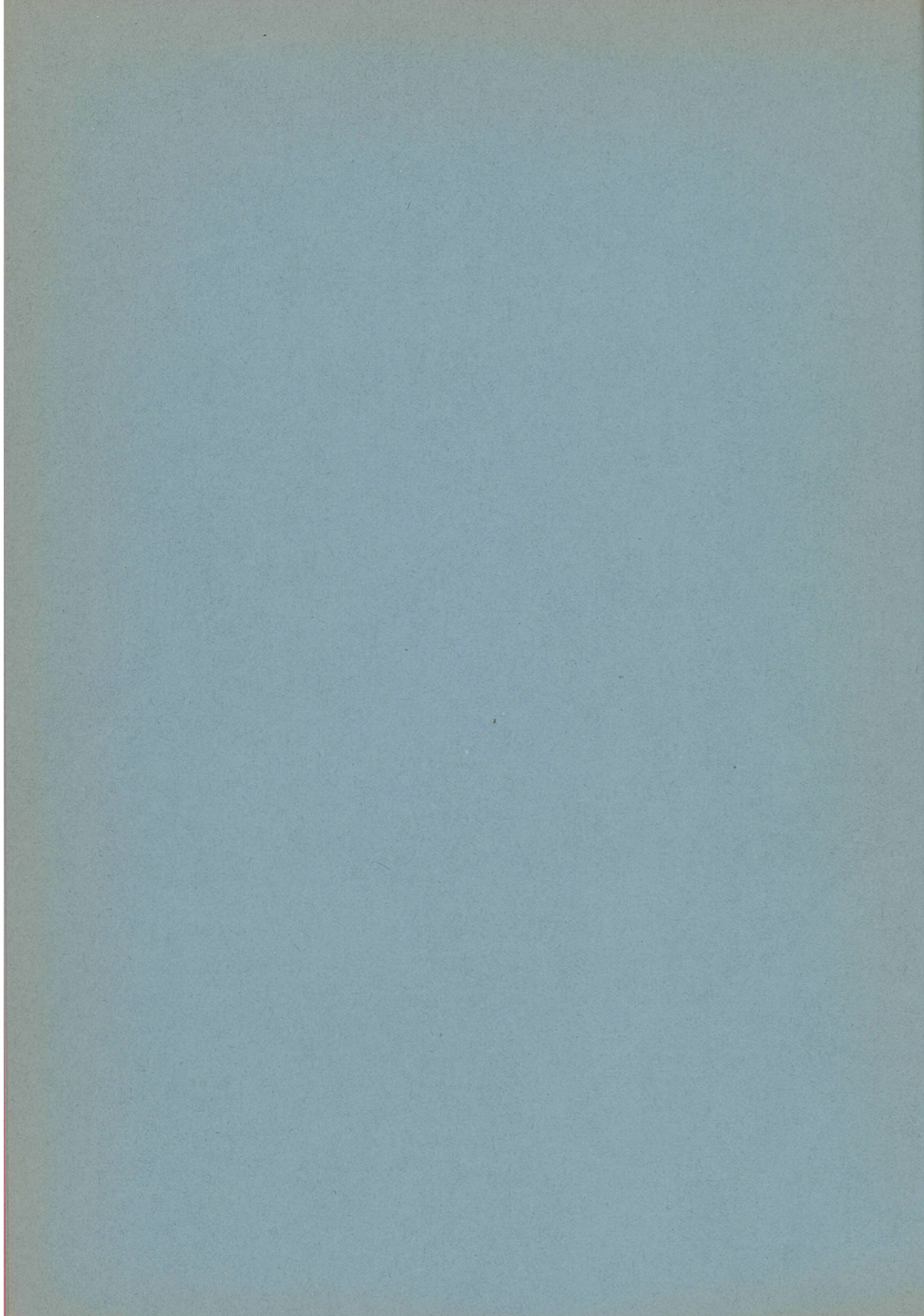
## Services nationaux ayant fourni des données

RF d'Allemagne:	Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
France:	Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE), Paris
Italie:	Istituto centrale di statistica (ISTAT), Rome
Pays-Bas:	Centraal bureau voor de Statistiek (CBS), Voorburg
Belgique:	Institut national de statistique (INS), Bruxelles
Luxembourg:	Service central de la statistique et des études économiques (STATEC), Luxembourg
Royaume-Uni:	Central Statistical Office (CSO), Londres
Irlande:	Central Statistics Office (CSO), Dublin
Danemark:	Danmarks Statistik, Copenhague

## Symboles et abréviations

néant	—
chiffre inférieur à la moitié de l'unité choisie	0.0
chiffre non disponible	:
chiffre douteux, estimatif ou provisoire	#
chiffre estimatif de l'EUROSTAT	*
rupture de série	I
total	T
hommes	M
femmes	F
kilogrammes	kg
litres	l
grammes	g
kilomètres	km
mètres	m
heures	h
minutes	'
kilowattheure	kWh
gigacalories	Gcal
pour	p
paire	pr
adulte	A
année	yr
semaine	w







## Note technique

### Présentation des statistiques

Des chiffres globaux pour l'ensemble de la Communauté européenne (EUR 9) n'ont été présentés que lorsqu'il existait des données suffisamment uniformes pour chacun des États membres.

Toutes les comparaisons sous forme d'indices ont été établies sur la base 1970 = 100 sauf en l'absence de données comparables pour les trois nouveaux États membres. Dans ce cas, l'année de base est la première année pour laquelle il existe des statistiques pour tous les pays.

Les données relatives à la république fédérale d'Allemagne incluent Berlin-Ouest (sauf indication contraire). Les données relatives au Royaume-Uni portent sur l'Angleterre, le pays de Galles, l'Écosse et l'Irlande du Nord (sauf indication contraire).

### Comparabilité des statistiques

L'objectif des «Indicateurs sociaux» est de présenter, pour les neuf États membres de la CEE et pour la période qu'ils couvrent, des séries chronologiques aussi comparables sur le plan international que les statistiques disponibles le permettent.

Les tableaux sont suivis d'un glossaire de définitions et de notes explicatives sur la nature des chiffres relatifs à chaque pays. L'attention est également attirée sur les renvois explicatifs en bas de page portant sur certaines des séries. Le lecteur est prié de tenir compte de ces notes pour interpréter les indicateurs.

Le degré de comparabilité dans le temps est réduit lorsqu'une série est liée à une série antérieure basée sur les définitions ou une méthodologie différentes.

Les ruptures de série sont indiquées par le signe «l» placé à côté du chiffre en question. Le cas échéant, les ruptures radicales dans une série sont expliquées dans une note en bas de page.

### Sources

La principale source des données est le Groupe de travail «Statistiques pour les indicateurs sociaux» de l'Office statistique des Communautés européennes (EUROSTAT), comprenant des délégués des services statistiques nationaux.

En particulier, les données provenant de sources nationales ont été souvent mises à jour et corrigées par les délégués des pays concernés, sans que ceci ne soit spécialement mentionné.

En outre, des informations ont été fournies par d'autres groupes de travail de la Commission et certains renseignements proviennent également des publications de l'EUROSTAT. Lorsque les chiffres ont été fournis par une organisation spécialisée, internationale ou analogue, leur source est mentionnée dans les «Glossaire et notes» attachés à chaque chapitre.

### Définitions

Toutes les définitions adoptées sont celles qui ont été établies par les groupes de travail d'EUROSTAT ou par l'organisation internationale compétente (Bureau international du travail — (BIT), Organisation mondiale de la santé — (OMS), Organisation des Nations-unies pour l'éducation, la science et la culture — (UNESCO), etc.).

### Autres publications

La publication «Indicateurs sociaux» est conçue comme un résumé pratique des statistiques actuellement disponibles au niveau communautaire. En tant que telle, elle fait partie d'un ensemble étroitement lié de publications périodiques de l'EUROSTAT.

Les lecteurs désirant connaître les statistiques ayant servi de base au présent travail ou obtenir des chiffres plus détaillés, peuvent consulter les publications d'EUROSTAT ci-après:



*Statistiques sociales*

- Annuaire des statistiques sociales, 1972
- Enquête par sondage sur le forces du travail, 1960, 1968, 1970, 1972, 1975
- Population et emploi, 1950—1975
- Élèves et étudiants, 1962—1973
- Comptes sociaux, 1970—1975

*Statistiques générales*

- Statistiques mensuelles

*Comptes nationaux*

- Annuaire

*Statistiques des transports*

- Annuaire

*Statistiques régionales*

- Annuaire



## Premessa

Il presente volume «Indicatori sociali» — il primo nel suo genere ad essere pubblicato dall'Istituto statistico delle Comunità europee — contiene una selezione di dati statistici sulle condizioni e sulle tendenze sociali nei paesi membri.

L'esigenza di disporre di un siffatto compendio statistico a livello comunitario era stata chiaramente espressa nel Programma di azione sociale presentato dalla Commissione e adottato con una risoluzione del Consiglio del 1974. Uno degli obiettivi del programma consiste nello sviluppare indicatori sociali «che forniscano dati globali e comparativi sugli sviluppi passati e presenti della situazione sociale negli Stati membri della Comunità, sia come mezzo per incoraggiare la progressiva convergenza delle condizioni sociali all'interno della Comunità, sia come strumento fondamentale essenziale per le decisioni comunitarie relative agli obiettivi comuni in campo sociale».

Nella prima fase del suo lavoro sugli indicatori sociali, l'Istituto statistico si è proposto di presentare un numero limitato di serie che fossero facilmente comprensibili e che si riferissero ai principali aspetti della realtà sociale. Un obiettivo più ambizioso avrebbe potuto comportare un ritardo inopportuno. In ogni caso i dati statistici comparabili disponibili a livello comunitario sono inevitabilmente scarsi e meno dettagliati di quelli esistenti per i singoli paesi. Pertanto la serie di indicatori sociali comunitari non è ancora globale o completa. L'Istituto statistico intende tuttavia ampliarne progressivamente la portata e il campo di applicazione in pubblicazioni successive.

Di regola le serie si riferiscono agli anni 1960, 1965 e 1970 e all'anno più recente per il quale esistevano dati. Ove necessario sono stati inclusi dati relativi ad anni precedenti, per agevolare l'interpretazione delle serie. Vengono inoltre espressa-

mente segnalati tutti i casi in cui i dati derivati da censimenti delle popolazioni e da altre indagini si riferiscono all'anno del censimento anziché agli anni suddetti.

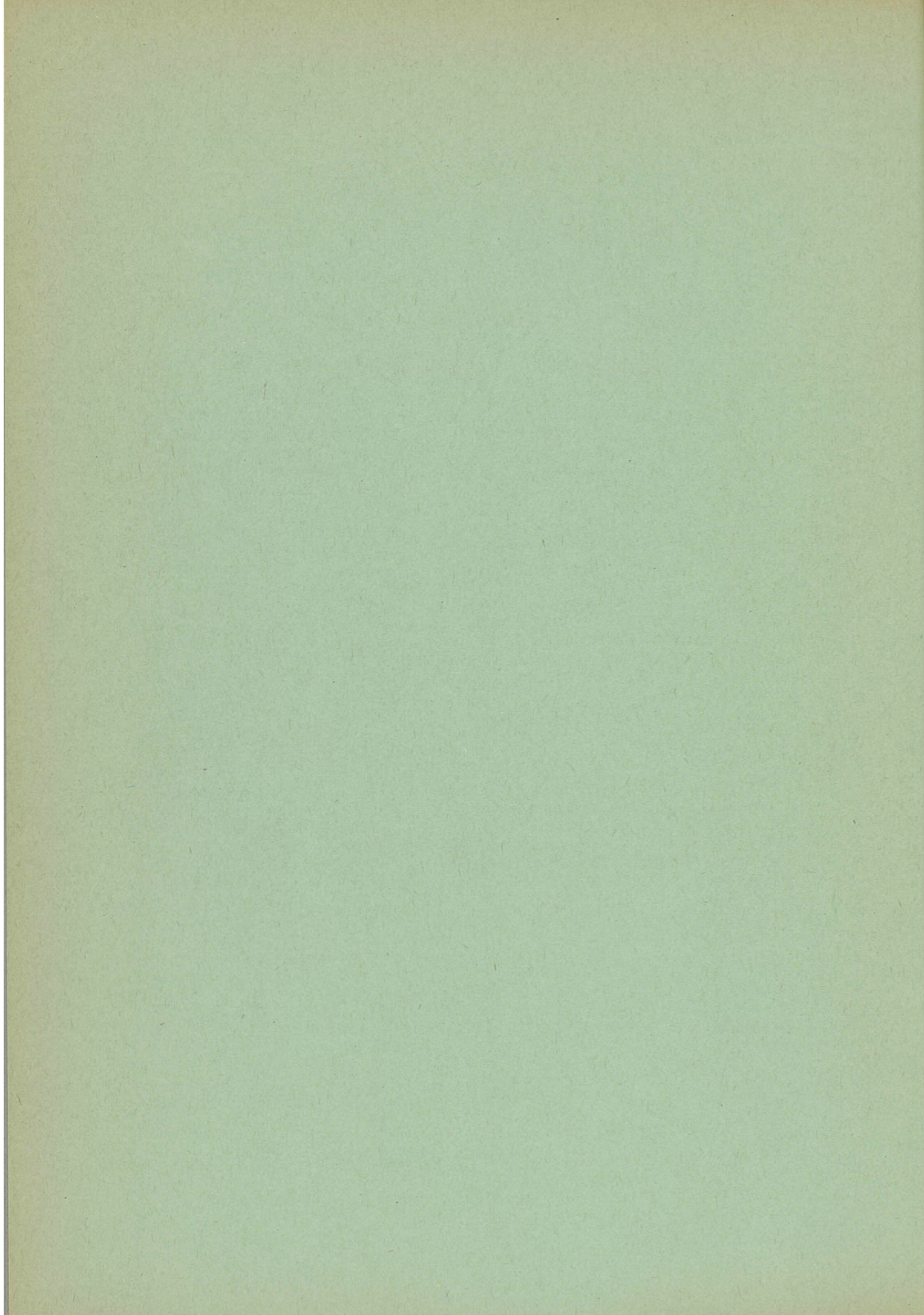
Nonostante si sia fatto il massimo per ottenere dati omogenei, non sempre è stato possibile ottenere una comparabilità perfetta. Nell'operare raffronti occorrerà quindi procedere con molta cautela e riferirsi alle note contenenti le definizioni e la metodologia relative ad ogni paese, inserite nel «glossario e note» alla fine del volume. Occorre notare peraltro che sebbene gli indicatori dei vari paesi possano non essere esattamente comparabili fra di loro, è possibile nondimeno raffrontare utilmente gli sviluppi all'interno di ciascun paese.

L'Istituto statistico desidera ringraziare tutti gli istituti statistici nazionali ed i vari ministeri, ed inoltre i rappresentanti delle direzioni generali della Commissione per il valido contributo da essi dato alla preparazione della presente pubblicazione. Un ringraziamento particolare va ai membri del gruppo di lavoro «Statistiche per gli indicatori sociali» che hanno reso possibile la presente pubblicazione con la loro esperienza e la loro cooperazione critica e costruttiva. L'elenco completo dei membri del gruppo di lavoro figura alla fine del presente volume.

La preparazione, la coordinazione e l'analisi degli indicatori del presente volume sono state curate dalla signora C. Abou-Zahr, sotto la direzione del sig. J. Wedel, capo della divisione «conti e indicatori sociali, statistiche della sanità». Le tabelle definitive sono state preparate con l'assistenza del signor M. Kipper.

Lussemburgo, luglio 1977







# Sommario

Note tecniche	41	Tab. III/9 — Distribuzione dei mezzi di trasporto utilizzati da persone con un'occupazione principale che percorrono una distanza fissa per recarsi al lavoro, 1975	142
Clima	51	Tab. III/10 — Tempo impiegato e distanza percorsa dai dipendenti per recarsi al lavoro	144
<b>I — DEMOGRAFIA</b>			
Grafici da I/1 a I/9	57	Tab. III/11 — Tempo impiegato per recarsi al lavoro dai dipendenti dell'agricoltura, dell'industria e dei servizi in due regioni	146
Tab. I/1 — Popolazione	66	Tab. III/12 — Persone che lavorano di notte o la domenica o nei giorni festivi	148
Tab. I/2 — Popolazione per gruppi d'età — maschi, femmine	70	Tab. III/13 — Valutazione personale delle condizioni di lavoro	150
Tab. I/3 — Proiezioni della popolazione	74	<b>IV — TENORE DI VITA</b>	
Tab. I/4 — Indicatori demografici	76	Grafici da IV/1 a IV/3	155
Tab. I/5 — Variazione della popolazione	78	Tab. IV/1 — Prodotto interno lordo e reddito nazionale disponibile	158
Tab. I/6 — Quozienti di riproduzione	80	Tab. IV/2 — Indici dei prezzi al consumo	160
Tab. I/7 — Quozienti di fecondità e ordine di nascita	82	Tab. IV/3 — Tassi annui d'incremento dei prezzi al consumo	162
Tab. I/8 — Matrimoni, divorzi e nascite illegittime	84	Tab. IV/4 — Composizione del consumo delle famiglie	164
Tab. I/9 — Densità e concentrazione demografica	86	Tab. IV/5 — Consumo di generi alimentari per abitante	166
Tab. I/10 — Tassi di dipendenza — maschi, femmine	88	Tab. IV/6 — Consumo di prodotti di tabacco	170
<b>II — OCCUPAZIONE</b>			
Grafici da II/1 a II/5	95	Tab. IV/7 — Consumo di beni durevoli	172
Tab. II/1 — Occupazione e disoccupazione (serie nazionali)	102	Tab. IV/8 — Numero di ore e di minuti di lavoro necessari per acquistare una serie di prodotti selezionati	174
Tab. II/2 — Tassi di attività per gruppi di età	104	<b>V — PROTEZIONE SOCIALE</b>	
Tab. II/3 — Struttura dell'attività	106	Grafici da V/1 a V/7	178
Tab. II/4 — Lavoro a orario pieno e a orario ridotto	110	Tab. V/1 — Oneri sociali — prestazioni sociali	184
Tab. II/5 — Tassi di disoccupazione per sesso e gruppi di età	112	Tab. V/2 — Struttura della protezione sociale	186
Tab. II/6 — Struttura della disoccupazione	114	Tab. V/3 — Struttura del finanziamento delle spese sociali	188
Tab. II/7 — Mobilità professionale e territoriale	116	Tab. V/4 — Evoluzione della protezione sociale	190
<b>III — CONDIZIONI DI LAVORO</b>			
Grafici da III/1 a III/5	121	<b>VI — SANITÀ</b>	
Tab. III/1 — Durata del lavoro	126	Grafici da VI/1 a VI/4	194
Tab. III/2 — Congedo annuale e giorni festivi	130	Tab. VI/1 — Speranza di vita	198
Tab. III/3 — Lavoratori iscritti ai sindacati	132	Tab. VI/2 — Mortalità infantile e da maternità	200
Tab. III/4 — Conflitti di lavoro	132	Tab. VI/3 — Decessi per causa	202
Tab. III/5 — Infortuni sul lavoro nell'industria siderurgica	134	Tab. VI/4 — Decessi per causa in percentuale del totale in ciascuno dei gruppi d'età, 1973	208
Tab. III/6 — Tasso degli infortuni sul lavoro (infortuni mortali) per le attività economiche selezionate	136	Tab. VI/5 — Servizi sanitari	210
Tab. III/7 — Costi della manodopera a retribuzione oraria nell'industria	138		
Tab. III/8 — Retribuzione oraria per industria e per sesso	140		



Tab. VI/6 — Personale sanitario	212	Tab. VIII/3 — Ampiezza delle abitazioni	246
Tab. VI/7 — Persone morte in incidenti stradali secondo il mezzo di trasporto	214	Tab. VIII/4 — Densità di occupazione	250
Tab. VI/8 — Persone ferite in incidenti stradali secondo il mezzo di trasporto	216	Tab. VIII/5 — Costruzione delle abitazioni e tipo di committente	252
Tab. VI/9 — Vittime di incidenti stradali per gruppi di età, 1974	218	Tab. VIII/6 — Costi di costruzione, affitti	254
Tab. VI/10 — Persone morte in incidenti stradali per 10000 abitanti in ciascun gruppo di età	220		
<b>VII — EDUCAZIONE</b>		<b>IX — DATI INTERNAZIONALI</b>	
Grafici da VII/1 a VII/3	225	Grafici da IX/1 a IX/6	257
Tab. VII/1 — Tasso di scolarità	228	Tab. IX/1 — Popolazione	264
Tab. VII/2 — Frequenza scolastica per livello	232	Tab. IX/2 — Popolazione per gruppi di età	266
Tab. VII/3 — Spese delle amministrazioni pubbliche per l'istruzione, 1973	234	Tab. IX/3 — Tassi di dipendenza	268
		Tab. IX/4 — Tassi di attività per gruppi di età	270
		Tab. IX/5 — Statistiche demografiche e sanitarie	272
		Tab. IX/6 — Servizi sanitari, 1973	274
		Tab. IX/7 — Istruzione	276
<b>VIII — ABITAZIONI</b>		<b>GLOSSARIO E NOTE</b>	
Grafici da VIII/1 a VIII/3	237		415
Tab. VIII/1 — Parco di abitazioni	242	Gruppo di lavoro	483
Tab. VIII/2 — Equipaggiamento	244		



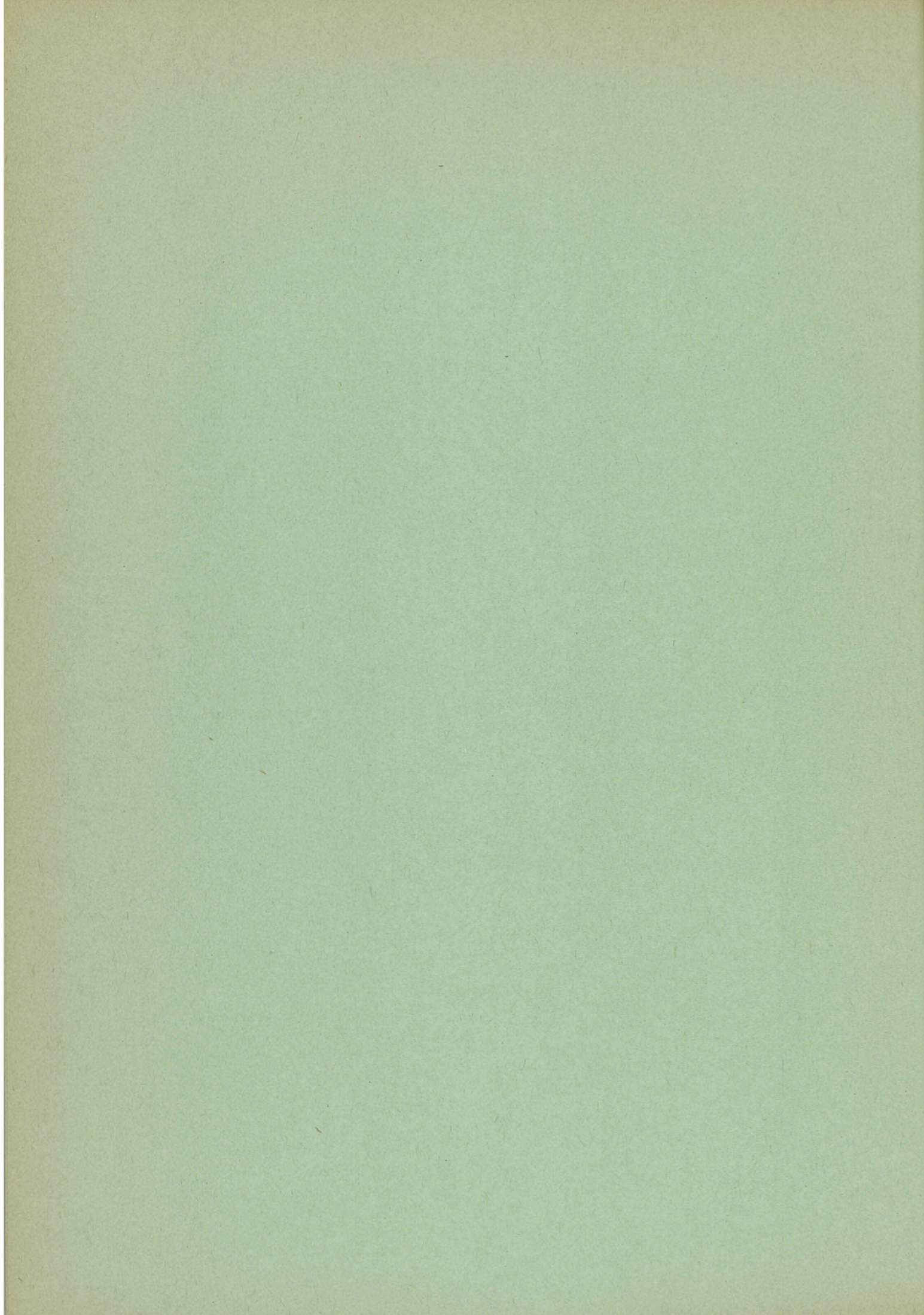
## Istituti nazionali che hanno contribuito alla fornitura dei dati

Repubblica federale di Germania:	Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
Francia:	Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE), Parigi
Italia:	Istituto centrale di statistica (ISTAT), Roma
Paesi Bassi:	Centraal bureau voor de Statistiek (CBS), Voorburg
Belgio:	Institut national de statistique (INS), Bruxelles
Lussemburgo:	Service central de la statistique et des études économiques (STATEC), Lussemburgo
Regno Unito:	Central Statistical Office (CSO), Londra
Irlanda:	Central Statistics Office (CSO), Dublino
Danimarca:	Danmarks Statistik, Copenhagen

## Abbreviazioni e segni convenzionali

Il fenomeno non esiste	—
Cifra inferiore alla metà dell'unità indicata	0.0
Dato non disponibile	:
Dato incerto, stimato o provvisorio	#
Stima dell'EUROSTAT	*
Rottura di serie	I
Totale	T
Uomini	M
Donne	F
Chilogrammi	kg
Litri	l
Grammi	g
Chilometri	km
Metri	m
Ore	h
Minuti	'
Chilovattora	kWh
Gicacaloria	Goal
Paio	pr
Adulto	A
Anno	yr
Settimana	w







## Nota tecnica

### Presentazione delle statistiche

I dati aggregati per il complesso della Comunità europea (EUR 9) sono stati pubblicati soltanto quando si avevano a disposizione sufficienti dati uniformi per i singoli paesi.

I raffronti dei numeri indici sono presentati uniformemente con base 1970 = 100, tranne che quando non si disponeva di dati comparabili per i tre Stati membri di più recente adesione: in questi casi l'anno di base degli indici è il primo per cui si avessero dati per tutti i paesi.

I dati relativi alla Repubblica federale di Germania includono Berlino Ovest (se non altrimenti specificato). I dati concernenti il Regno Unito comprendono l'Inghilterra e il Galles, la Scozia e l'Irlanda del Nord (se non altrimenti specificato).

### Comparabilità delle statistiche

Il volume «Indicatori sociali» intende presentare, per i nove Stati membri della CEE e per il periodo considerato, serie storiche che siano — nei limiti delle statistiche esistenti — il più possibile comparabili a livello internazionale.

Dopo le tabelle figura un glossario contenente le definizioni e le note esplicative circa la natura dei dati. Si richiama anche l'attenzione sulle note esplicative che figurano in calce alle singole serie e di cui il lettore dovrebbe tenere conto nell'interpretazione degli indicatori.

La comparabilità nel tempo può essere in parte compromessa nel caso in cui una serie sia connessa con una precedente, basata su definizioni o metodi diversi. Le rotture di serie sono contrassegnate dal segno «I», accanto alla cifra in questione. Quando si è reputato necessario, le rotture di serie di maggior rilievo sono spiegate in apposite note a piè di pagina.

### Fonti

I dati sono stati per lo più forniti dal gruppo di lavoro dell'Istituto statistico delle Comunità europee (EUROSTAT): «Statistiche per gli indicatori sociali», costituito da delegati dei servizi nazionali di statistica.

In particolare i dati provenienti da fonti nazionali sono stati seguentemente aggiornati e corretti dai delegati dei paesi interessati, senza che questo sia specificatamente indicato.

Ci si è inoltre avvalsi del contributo di altri gruppi di lavoro della Commissione e delle varie pubblicazioni dell'EUROSTAT. Quando le cifre sono state fornite da un organo specializzato, da un'organizzazione internazionale o simili, la fonte è esplicitamente citata nella corrispondente parte: «Glossario e note».

### Definizioni

Le definizioni adottate sono quelle elaborate dai gruppi di lavoro dell'EUROSTAT o dalle competenti organizzazioni internazionali: Organizzazione internazionale del lavoro (OIT), Organizzazione mondiale della sanità (OMS), Organizzazione delle Nazioni Unite per l'educazione, per gli affari sociali e culturali (UNESCO), ecc.

### Altre pubblicazioni

La pubblicazione «Indicatori sociali» intende essere un utile strumento ricapitolativo delle statistiche attualmente disponibili a livello comunitario. Come tale, il volume fa parte di una serie di pubblicazioni periodiche connesse tra di loro e curate dall'EUROSTAT. Si invita il lettore che sia interessato alle corrispondenti statistiche di base o che desideri ottenere cifre più particolareggiate di quelle qui pubblicate, a consultare le seguenti pubblicazioni dell'EUROSTAT:

#### *Statistiche sociali*

- Annuario di statistiche sociali, 1972.
- Retribuzioni orarie — Durata del lavoro, 1976.
- Indagine per campione sulle forze di lavoro, 1960, 1968, 1970, 1972, 1975.
- Popolazione e occupazione, 1950 — 1975.
- Alunni e studenti, 1962 — 1973.
- Conti sociali, 1970 — 1975.

#### *Statistiche generali*

- Statistica mensile

#### *Statistiche dei trasporti*

- Annuario

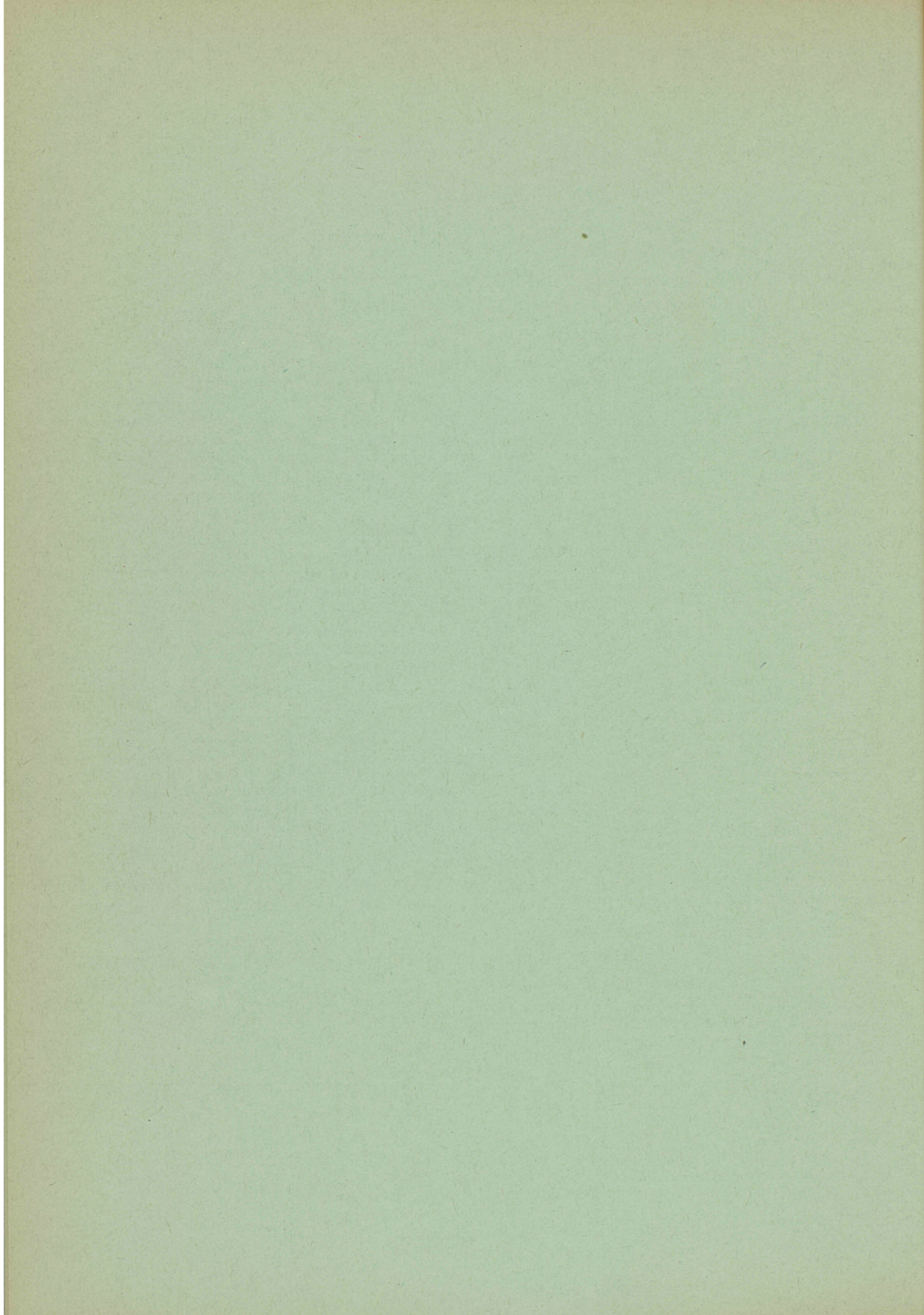
#### *Conti nazionali*

- Annuario

#### *Statistiche regionali*

- Annuario







## Voorwoord

„Sociale indicatoren“ is de eerste publikatie in haar soort die door het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen zal worden uitgegeven. Zij bevat een keuze uit de statistieken over de sociale toestand en de sociale tendensen in de Lid-Staten.

De behoefte aan dergelijke samenvattende communautaire statistieken kwam duidelijk naar voren in het door de Commissie ingediende sociale actieprogramma dat in een resolutie van de Raad in 1974 werd goedgekeurd. In dit programma wordt onder andere de uitbreiding van de sociale indicatoren nagestreefd, ten einde „gedetailleerde en vergelijkbare gegevens te verschaffen over de ontwikkeling in het verleden en de toekomst van de sociale toestand in de Lid-Staten van de Gemeenschap, beschouwd als een middel tot vergemakkelijking en bevordering van de geleidelijke convergentie van de sociale toestand in de landen van de Gemeenschap, alsmede voor het verstrekken van de onontbeerlijke grondslag voor communautaire beslissingen inzake gemeenschappelijke doelstellingen op sociaal terrein“.

Het is de bedoeling van het Bureau voor de Statistiek in de eerste fase van zijn werkzaamheden op het terrein van de sociale indicatoren de omvang van de publikaties te beperken, en er tevens zorg voor te dragen dat deze gemakkelijk te begrijpen zijn en de belangrijkste aspecten van de sociale belangensfeer bestrijken. In ieder geval is het aantal beschikbare statistieken op een vergelijkbare communautaire basis uiteraard kleiner en minder gedetailleerd dan voor de afzonderlijke Lid-Staten. Derhalve omvat de reeks over communautaire sociale indicatoren nog niet alle sectoren. EUROSTAT is evenwel voornemens, in opeenvolgende publikaties uitbreiding van het te bestrijken gebied na te streven.

Als algemene regel werden de gegevens voor de jaren 1960, 1965, 1970 en het meest recente jaar waarvoor gegevens beschikbaar zijn, in aanmerking genomen. Waar zulks noodzakelijk bleek, zijn

ook getallen die betrekking hebben op vroegere jaren vermeld om de interpretatie te vergemakkelijken. Waar de getallen van volkstellingen afkomstig zijn, wordt zulks aangegeven; de enquêtes verwijzen naar het jaar van de volkstelling en niet zozeer naar de hierboven genoemde jaren.

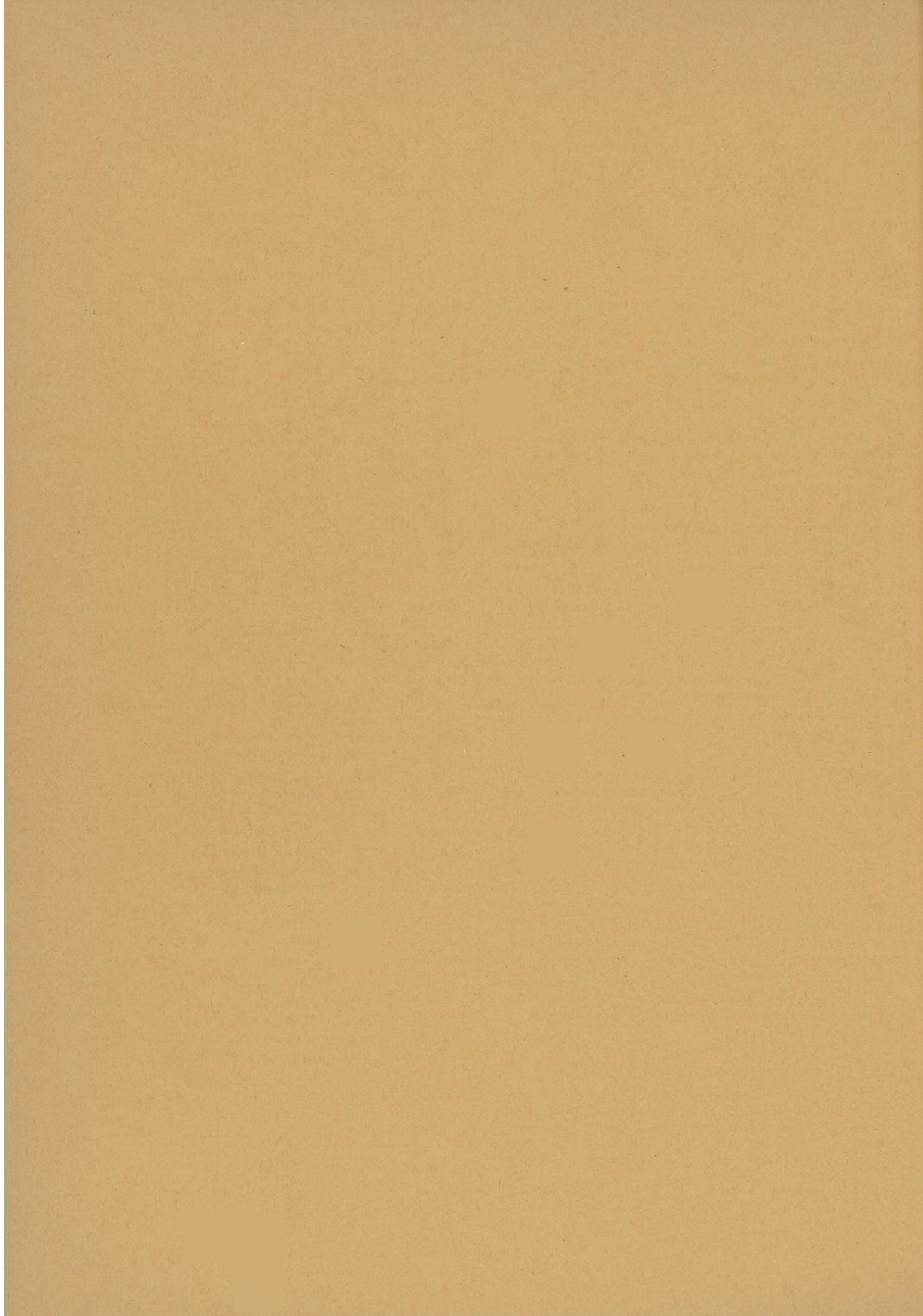
Alles werd in het werk gesteld om de gegevens zo homogeen mogelijk te maken, maar volkomen vergelijkbaarheid is niet altijd te verwezenlijken. Daarom moet men op zijn hoede zijn bij het vergelijken en rekening houden met opmerkingen over de definities en de methodologie voor elk land die in de „Begrippen en toelichtingen“ aan het einde van deze publikatie zijn opgenomen. De aandacht wordt erop gevestigd dat het, hoewel de indicatoren van de verschillende landen strikt genomen onderling niet vergelijkbaar zijn, evenwel zeer nuttig kan zijn, de ontwikkeling binnen de diverse Lid-Staten te vergelijken.

Het Bureau voor de Statistiek zou zijn dank willen betuigen aan de nationale bureaus voor de statistiek en ministeries alsmede aan de vertegenwoordigers van het Directoraat-generaal van de Commissie voor hun actieve hulp bij de voorbereiding van deze publikatie. Onze bijzondere dank gaat uit naar de leden van de werkgroep „Statistieken voor sociale indicatoren“; immers alleen door samenwerking in een geest van opbouwende kritiek en hun deskundig advies is het mogelijk geweest deze publikatie te laten verschijnen, waarin men achterin een volledige ledenlijst van de werkgroep vindt.

De voorbereiding, coördinatie en analyse van de indicatoren werden verricht door mevrouw C. Abou-Zahr onder leiding van de heer J. Wedel, hoofd van de afdeling „Sociale rekeningen en indicatoren — Gezondheidsstatistiek“. Aan de voorbereiding van de tabellen met het oog op publikatie werd meegewerkt door de heer M. Kipper.

Luxemburg, juli 1977







# Inhoud

Technische toelichting	49	Tabel III/8 — Verdiensten naar industrie en naar geslacht	140
Klimaat	51	Tabel III/9 — Vervoer van personen met hoofdberoep, die een vaste afstand naar het werk afleggen, 1975	142
<b>I — DEMOGRAFIE</b>		Tabel III/10 — Tijdsduur en afstand van een enkele reis naar het werk voor alle werknemers met een hoofdberoep	144
Figuren I/1 tot I/9	57	Tabel III/11 — Tijdsduur van een enkele reis naar het werk voor werknemers in de landbouw, industrie en dienstverlenende sector in twee gebieden	146
Tabel I/1 — Bevolking	66	Tabel III/12 — Personen die nachtdienst hebben of op zon- en feestdagen werken	148
Tabel I/2 — Bevolking naar leeftijdsgroepen — mannen, vrouwen	70	Tabel III/13 — Persoonlijke beoordeling der arbeidsvoorwaarden	150
Tabel I/3 — Bevolkingsprognoses	74		
Tabel I/4 — Demografische indicatoren	76		
Tabel I/5 — Verandering van de bevolking	78		
Tabel I/6 — Vervangingsfactoren	80		
Tabel I/7 — Vruchtbaarheidsgraad en geboortenpariteit	82		
Tabel I/8 — Huwelijken, echtscheidingen en onwettige geboorten	84		
Tabel I/9 — Bevolkingsdichtheid en -concentratie	86		
Tabel I/10 — Afhankelijkheidscijfers — mannen, vrouwen	88		
		<b>IV — LEVENSTANDAARD</b>	
<b>II — WERKGELEGENHEID</b>		Figuren IV/1 tot IV/3	155
Figuren II/1 tot II/5	95	Tabel IV/1 — Bruto binnenlands produkt en netto beschikbaar nationaal inkomen	158
Tabel II/1 — Werkgelegenheid en werkloosheid (nationale reeksen)	102	Tabel IV/2 — Indexcijfers van de prijzen van de gezinsconsumptie	160
Tabel II/2 — Graad van werkgelegenheid naar leeftijdsgroepen	104	Tabel IV/3 — Jaarlijkse stijgingspercentages van de prijzen van de gezinsconsumptie	162
Tabel II/3 — Structuur van de werkgelegenheid	106	Tabel IV/4 — Samenstelling van de consumptie der huishoudingen	164
Tabel II/4 — Full-time en part-time werk	110	Tabel IV/5 — Verbruik van levensmiddelen per inwoner	166
Tabel II/5 — Werkloosheid naar geslacht en naar leeftijdsgroepen	112	Tabel IV/6 — Tabakwarenverbruik	170
Tabel II/6 — Structuur van de werkloosheid	114	Tabel IV/7 — Consumptie van duurzame goederen	172
Tabel II/7 — Territoriale en beroepsmobiliteit	116	Tabel IV/8 — Hoeveelheid werk in uren en minuten die noodzakelijk is om een reeks uiteenlopende artikelen te kopen	174
		<b>V — SOCIALE BESCHERMING</b>	
<b>III — KWALITEIT VAN DE ARBEID</b>		Figuren V/1 tot V/7	178
Figuren III/1 tot III/5	121	Tabel V/1 — Sociale lasten — Sociale prestaties	184
Tabel III/1 — Arbeidsduur	126	Tabel V/2 — Structuur van de sociale bescherming	186
Tabel III/2 — Jaarlijks verlof en feestdagen	130	Tabel V/3 — Structuur van de financiering van de sociale uitgaven	188
Tabel III/3 — Vakbondslidmaatschap	132	Tabel V/4 — Ontwikkeling van de sociale bescherming	190
Tabel III/4 — Arbeidsconflicten	132		
Tabel III/5 — Arbeidskosten en uurverdiensten staalindustrie	134		
Tabel III/6 — Frequentie der arbeidsongevallen (met dodelijke afloop) naar uitgekozen economische bereiken	136		
Tabel III/7 — Arbeidskosten en uurverdiensten in de industrie	138		



## VI — GEZONDHEID

Figuren VI/1 tot VI/4	194
Tabel VI/1 — Levensverwachting	198
Tabel VI/2 — Kinder- en kraamvrouwensterfte	200
Tabel VI/3 — Sterfgevallen volgens oorzaak	202
Tabel VI/4 — Sterfgevallen volgens oorzaak naar leeftijdsgroepen, 1973	208
Tabel VI/5 — Medische diensten	210
Tabel VI/6 — Medisch personeel	212
Tabel VI/7 — Dodelijke slachtoffers verkeersongevallen volgens het gebruikte transportmiddel	214
Tabel VI/8 — Bij verkeersongevallen gewonde personen volgens het gebruikte transportmiddel	216
Tabel VI/9 — Slachtoffers van verkeersongevallen naar leeftijdsklassen, 1974	218
Tabel VI/10 — Dodelijke slachtoffers verkeersongevallen per 10000 inwoners in de respectievelijke leeftijdsklassen	220

## VII — ONDERWIJS

Figuren VII/1 tot VII/3	225
Tabel VII/1 — Graad van schoolbezoek	228
Tabel VII/2 — Schoolbevolking naar niveau	232

Tabel VII/3 — Overheidsuitgaven voor het onderwijs 1973	234
---	-----

## VIII — HUISVESTING

Figuren VIII/1 tot VIII/3	237
Tabel VIII/1 — Woningvoorraad	242
Tabel VIII/2 — Voorzieningen	244
Tabel VIII/3 — Grootte van de woningen	246
Tabel VIII/4 — Dichtheid van de bewoning	250
Tabel VIII/5 — Woningbouw en type belegger	252
Tabel VIII/6 — Bouwkosten en huren	254

## IX — INTERNATIONALE GEGEVENS

Figuren IX/1 tot IX/6	257
Tabel IX/1 — Bevolking	264
Tabel IX/2 — Bevolking naar leeftijdsgroepen	266
Tabel IX/3 — Afhankelijkheidscijfers	268
Tabel IX/4 — Graad van werkgelegenheid naar leeftijdsgroepen	270
Tabel IX/5 — Bevolkings- en gezondheidsstatistieken	272
Tabel IX/6 — Medische diensten, 1973	274
Tabel IX/7 — Onderwijs	276

BEGRIPPEN EN TOELICHTINGEN	449
Werkgroep	483



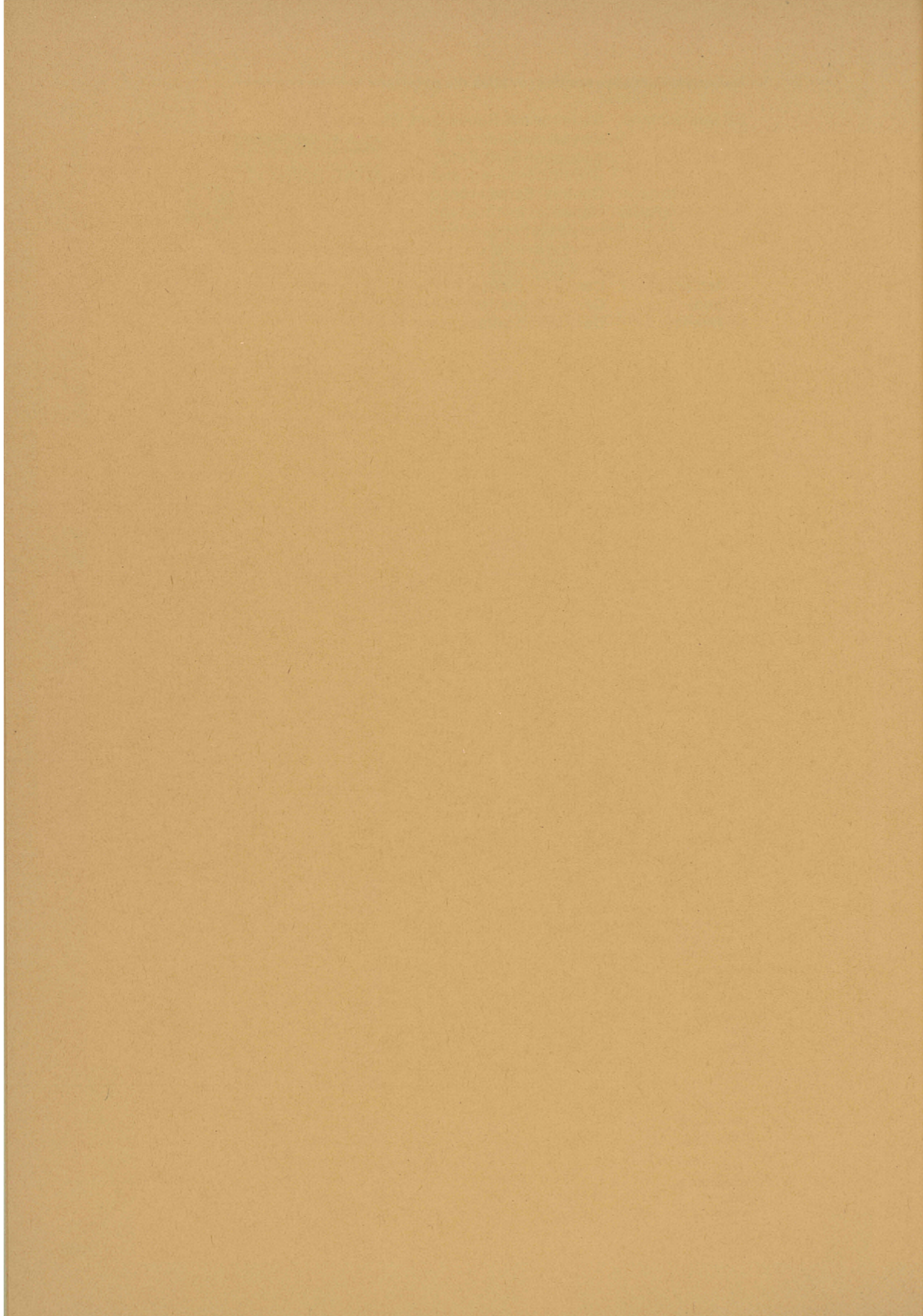
## Nationale bureaus voor de statistiek die gegevens hebben verstrekt

BR Deutschland:	Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
France:	Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE), Paris
Italia:	Istituto centrale di statistica (ISTAT), Roma
Nederland:	Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), Voorburg
België/Belgique:	Nationaal Instituut voor de Statistiek (NIS)/Institut national de statistique (INS), Brussel/Bruxelles
Luxembourg:	Service central de la statistique et des études économiques (STATEC), Luxembourg
United Kingdom:	Central Statistical Office (CSO), London
Ireland:	Central Statistics Office (CSO), Dublin
Danmark:	Danmarks Statistik, København

## Tekens en afkortingen

nul	—
minder dan de helft van de gebruikte eenheid	0.0
geen gegevens beschikbaar	:
onzekere, geschatte of voorlopige gegevens	#
schatting van EUROSTAT	*
breuk in de statistische reeks	I
totaal	T
mannen	M
vrouwen	F
kilogram	kg
liter	l
gram	g
kilometer	km
meter	m
uren	h
minuten	'
kilowattuur	kWk
gigacalorie	Gcal
per	p
paar	pr
volwassene	A
jaar	yr
week	w







## Technische bijzonderheden

### Presentatie van de statistieken

Slechts in die gevallen waar voor elke Lid-Staat voldoende uniforme gegevens beschikbaar waren, zijn totalen voor de Europese Gemeenschap in haar geheel (EUR 9) opgenomen.

In deze publikatie wordt bij de vergelijkingen van de indexcijfers steeds uitgegaan van 1970 = 100, behalve waar voor de drie het laatst toegetreden Lid-Staten geen vergelijkbare gegevens voorhanden waren. In die gevallen wordt het eerste jaar waarover voor alle landen cijfers bestaan als referentiejaar opgenomen.

De gegevens voor de Bondsrepubliek Duitsland zijn, tenzij anders vermeld, inclusief die welke op West-Berlijn betrekking hebben. De gegevens voor het Verenigd Koninkrijk omvatten die voor Engeland en Wales, Schotland en Noord-Ierland, tenzij anders vermeld.

### Vergelijkbaarheid van de statistieken

Doel van deze publikatie over „Sociale indicatoren“ is voor de negen Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap tijdreeksen te presenteren met betrekking tot de periode in kwestie en wel, voor zover de beschikbare statistieken dat toelaten, internationaal vergelijkbaar.

Een lijst met definities en toelichtingen betreffende de aard van de cijfers voor elk land is achter de tabellen opgenomen. De aandacht wordt tevens gevestigd op verklarende voetnoten bij afzonderlijke reeksen. De lezers worden verzocht bij de interpretatie van de indicatoren met deze voetnoten rekening te houden.

De vergelijkbaarheid in de tijd wordt minder groot in de gevallen waar een reeks is verbonden met een vroegere reeks, die op andere definities of een verschillende methodologie is gebaseerd. Een breuk in de statistische reeks wordt aangegeven met een „I“ naast het cijfer in kwestie. De reden voor radicale breuken in de statistische reeks wordt, waar nodig, in een voetnoot uiteengezet.

### Bronnen

De gegevens zijn voornamelijk afkomstig van een werkgroep van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen (EUROSTAT) „Statistieken voor sociale indicatoren“ genaamd, waarin afgevaardigden van de nationale bureaus voor de statistiek zitting hebben.

Meer bepaald werden de uit nationale bronnen stammende gegevens dikwijls geactualiseerd en verbeterd door de afgevaardigden van de betrokken landen, zonder dat het speciaal werd vermeld.

Bovendien is nog informatie ontvangen van andere werkgroepen van de Commissie en zijn gegevens ontleend aan de eigen publikaties van EUROSTAT. In de gevallen waar de cijfers zijn verstrekt door een gespecialiseerd agentschap, een internationale organisatie of een soortgelijke instelling, wordt in de desbetreffende lijst met toelichtingen hiernaar verwezen.

### Definities

De definities die voor de gehele publikatie gelden, zijn opgesteld door werkgroepen van EUROSTAT of door de desbetreffende internationale organisatie (Internationaal Arbeidsbureau (IAB), Wereldgezondheidsorganisatie (WGO), en de opvoedkundige, sociale en culturele organisatie van de Verenigde Naties (UNESCO) enz.).

### Andere publikaties

De publikatie „Sociale indicatoren“ is bedoeld als een handige samenvatting van de statistieken die momenteel bij de Gemeenschap beschikbaar zijn. Als zodanig vormt zij een onderdeel van een met elkaar verband houdende serie periodieke publikaties, uitgegeven door EUROSTAT. De lezers die belangstelling hebben voor de basisstatistieken die aan dit boek ten grondslag liggen, of voor meer gedetailleerde cijfers dan welke hier worden gepubliceerd, worden naar onderstaande EUROSTAT-publikaties verwezen.



*Sociale Statistiek*

- Jaarboek Sociale Statistiek, 1972
- Uurverdiensten — arbeidsduur, 1976
- Steekproefenquête naar de arbeidskrachten, 1960, 1968, 1970, 1972, 1975
- Bevolking en werkgelegenheid, 1950 tot 1975
- Sociale statistiek — Scholieren en studenten, 1962 tot 1973
- Sociale rekeningen, 1970 tot 1975

*Algemene statistiek*

- maandstatistiek

*Vervoersstatistiek*

- jaarboek

*Nationale rekeningen*

- jaarboek

*Regionaalstatistiek*

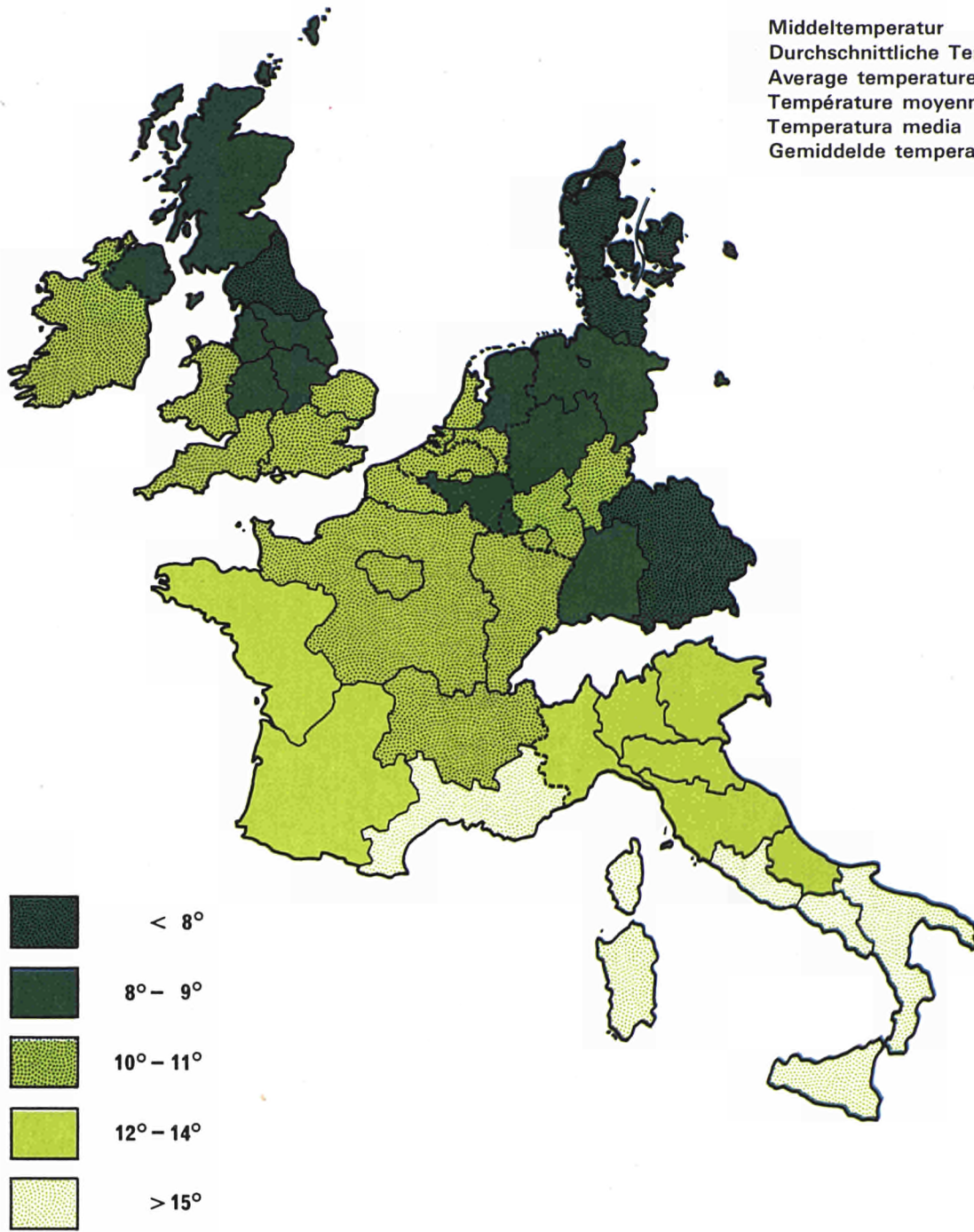
- jaarboek



**Klima  
Klima  
Climate  
Climat  
Clima  
Klimaat**



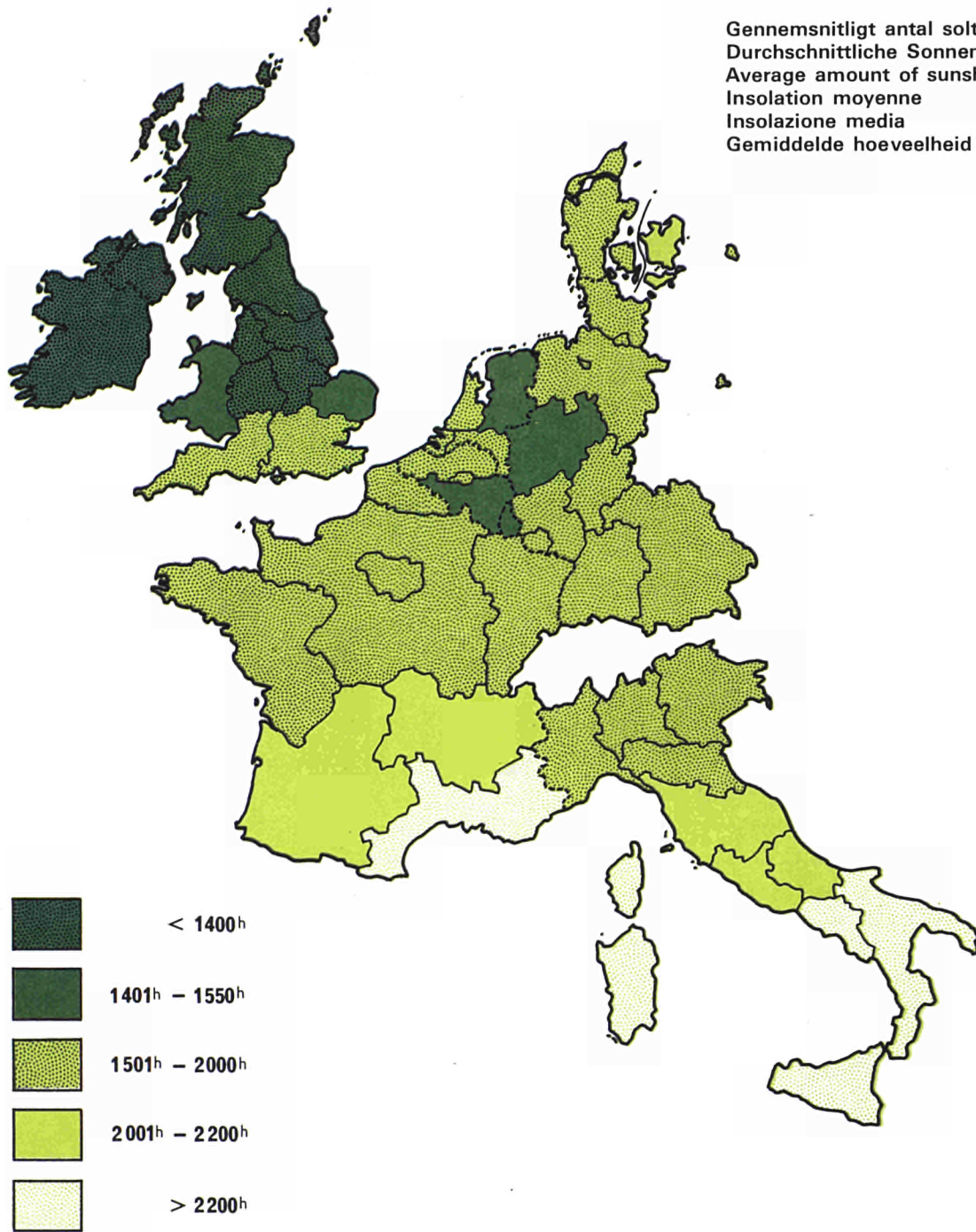
Middeltemperatur  
 Durchschnittliche Temperatur  
 Average temperature  
 Température moyenne  
 Temperatura media  
 Gemiddelde temperatuur



Klima Klima Climate			BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Middeltemperatur Durchschnittliche Temperatur Average temperature	°C	Min.	8	10	12	9	9
		Max.	10	15	17	10	10
Middelnedbør/yr Durchschnittlicher Niederschlag/yr Average rainfall/yr	meter Meter metres	Min.	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7
		Max.	1,0	0,9	1,2	0,8	0,8
Genemsnittligt antal soltimer/yr Durchschnittliche Sonneneinstrahlung/yr Average amount of sunshine/yr	1000 h	Min.	1,5	1,6	1,6	1,5	1,5
		Max.	1,8	2,8	2,6	1,6	1,6



Gennemsnitligt antal soltimer  
 Durchschnittliche Sonneneinstrahlung  
 Average amount of sunshine  
 Insolacion moyenne  
 Insolazione media  
 Gemiddelde hoeveelheid zonneschijn



Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark		Climat Clima Klimaat
9	8 11	10	8 8	Min. °C Max.	Température moyenne Temperatura media Gemiddelde temperatuur
0,8	0,6 1,3	0,9	0,6 0,6	Min. mètres metri Max. meter	Précipitation moyenne/yr Precipitazione media/yr Gemiddelde neerslag/yr
1,5	1,2 1,7	1,4	1,7 2,0	Min. 1000 h Max.	Isolation moyenne/yr Isolazione media/yr Gemiddelde hoeveelheid zonneschijn/yr







|

**Demografi**  
**Bevölkerung**  
**Demography**  
**Démographie**  
**Demografia**  
**Demografie**





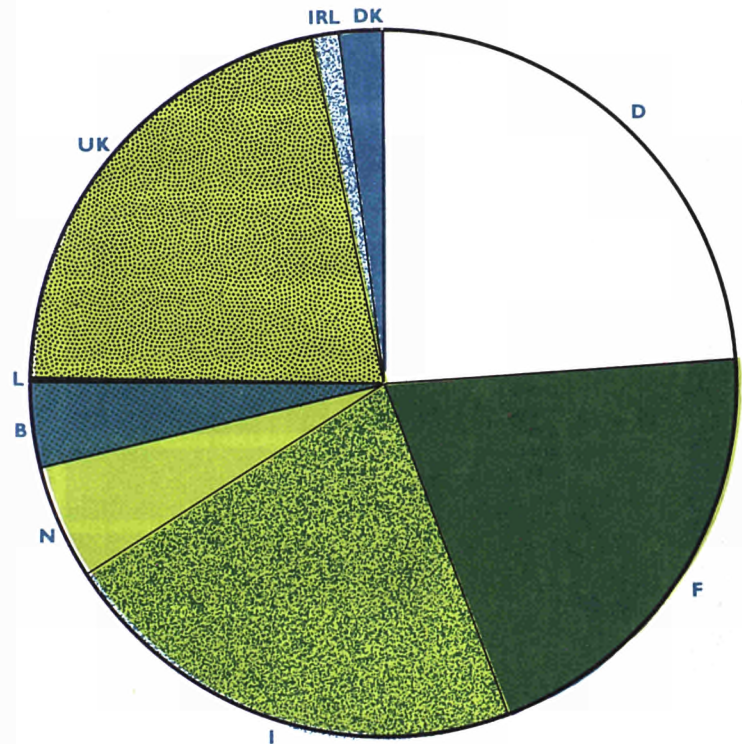


I/1  
 Befolkning  
 Bevölkerung  
 Population  
 Population  
 Popolazione  
 Bevolking

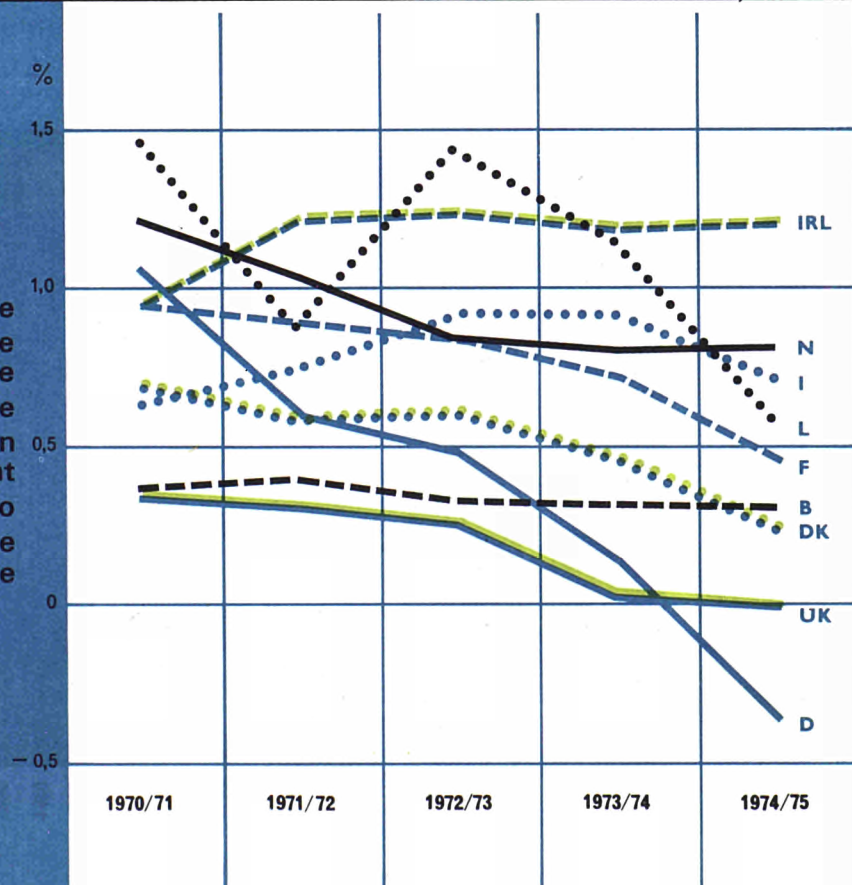
(Tab. I/1)

Fordeling efter lande  
 Verteilung nach Ländern  
 Distribution by country  
 Distribution par pays  
 Ripartizione per paese  
 Verdeling naar gebieden

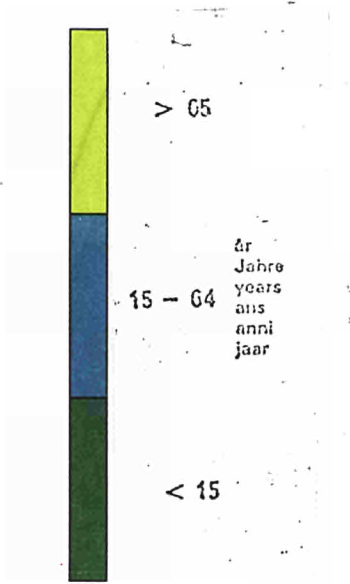
1975



Gennemsnitlige årlige vækstrate  
 Durchschnittliche jährliche  
 Wachstumsrate  
 Annual average rate of increase  
 Taux annuel moyen  
 d'accroissement  
 Tasso d'incremento medio annuo  
 Gemiddelde jaarlijkse  
 bevolkingstoename



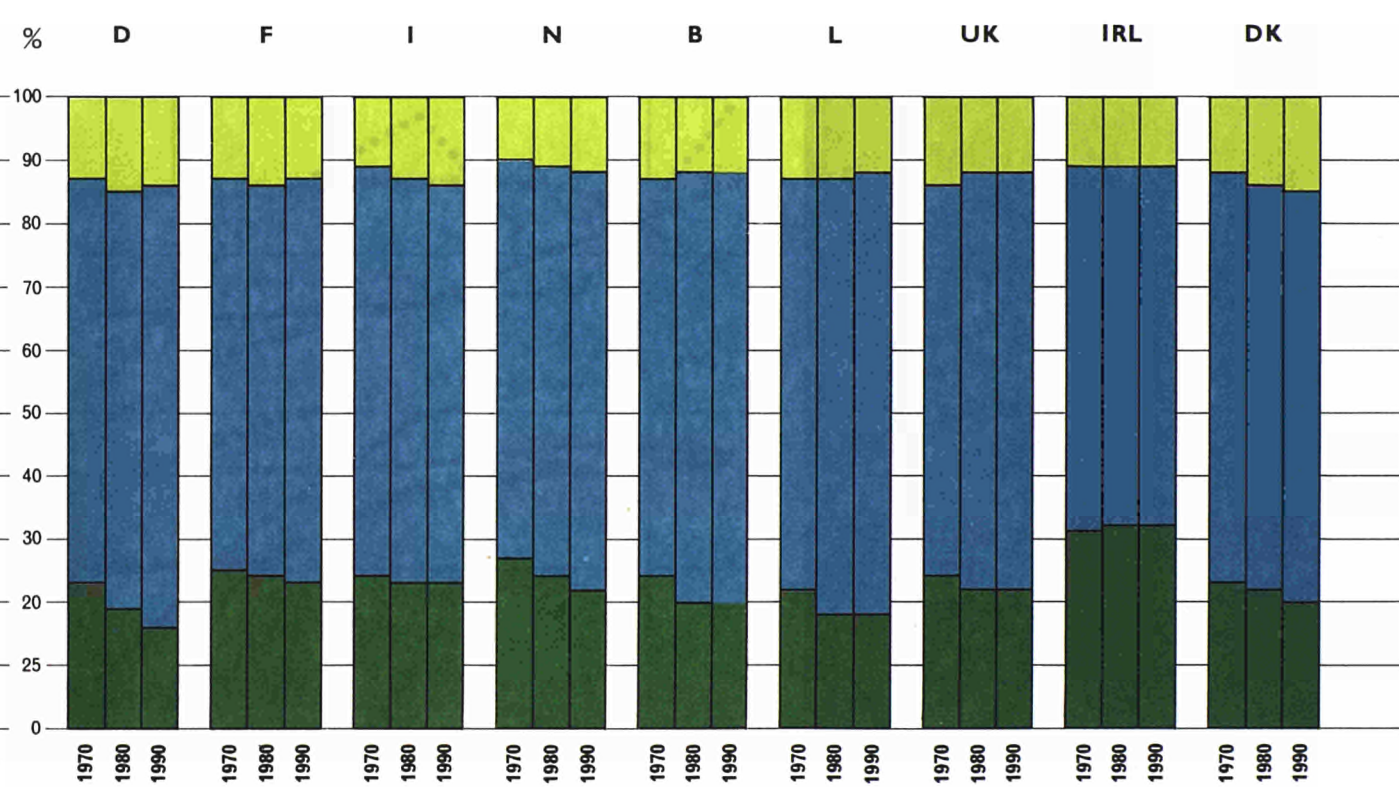




I/2

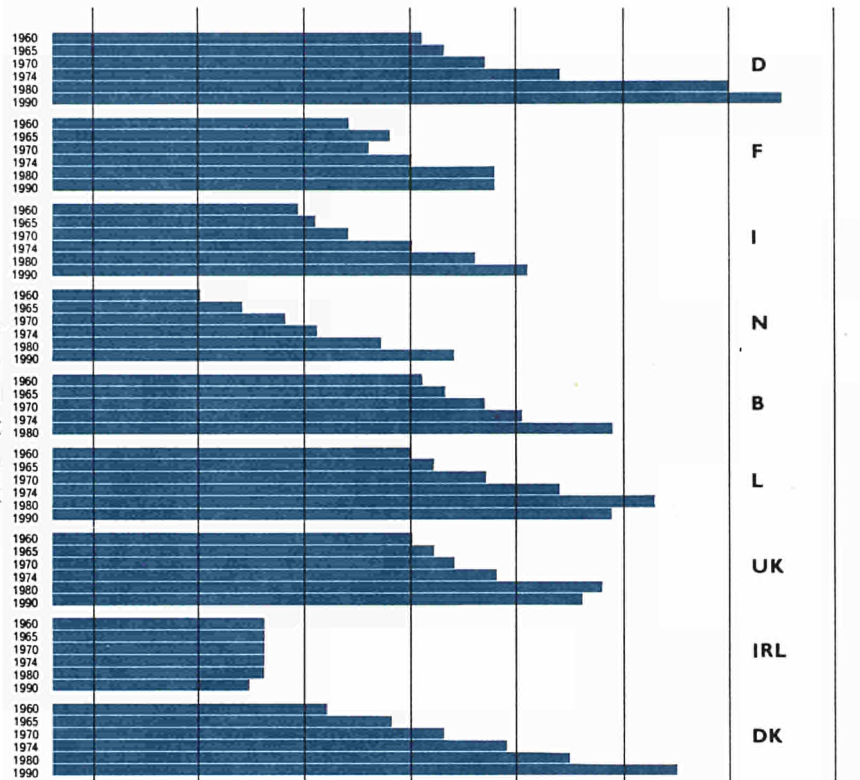
**Befolkningens aldersfordeling**  
**Bevölkerung per Altersgruppe**  
**Population by age group**  
**Population par groupes d'âges**  
**Popolazione per gruppi di età**  
**Bevolking naar leeftijdsgroepen**

(Tab. I/2)



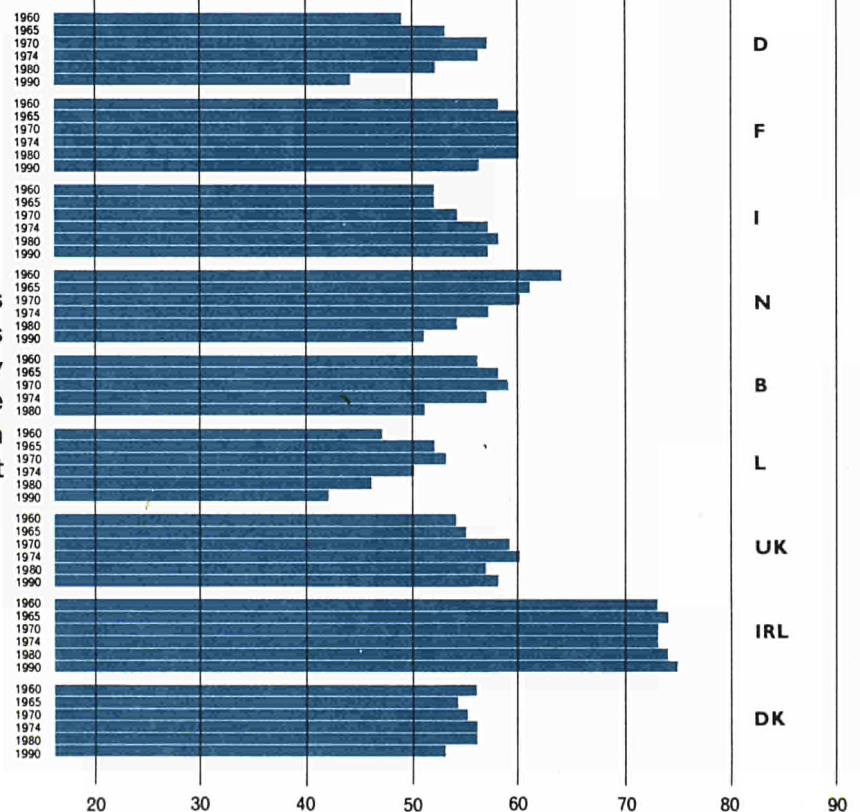


Ældre i procent af yngre  
 Alterungsindizes  
 Indices of ageing  
 Indices de vieillissement  
 Indici di invecchiamento  
 Ouderdomsindex



I/3  
 (Tab. I/4)

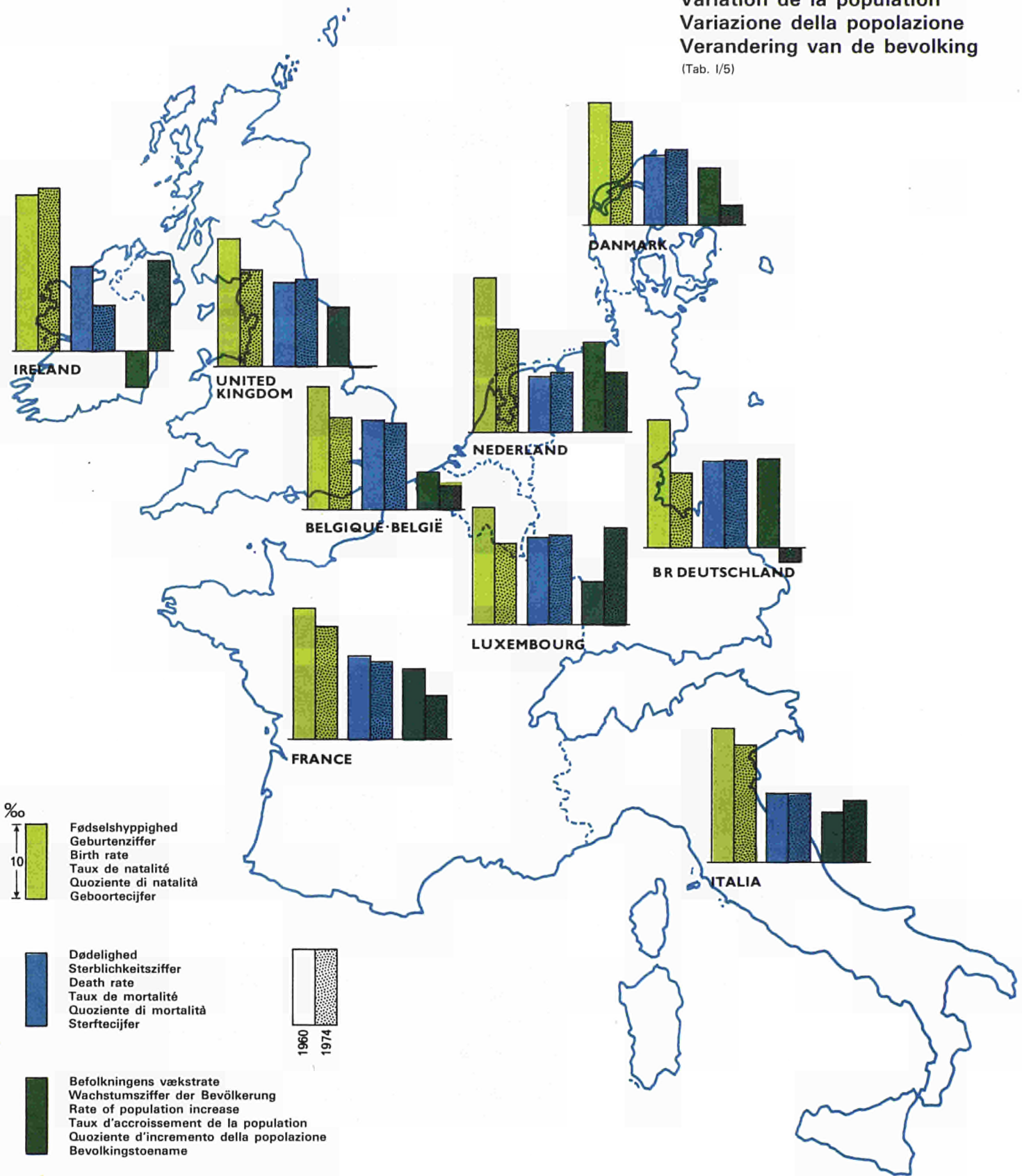
Demografisk afhængighedsindeks  
 Demographische Abhängigkeitsindizes  
 Indices of demographic dependency  
 Indices de dépendance démographique  
 Indici di dipendenza demografica  
 Demografische afhankelijkheidslijst





**Befolkningsbevægelser**  
**Veränderung der Bevölkerung**  
**Population change**  
**Variation de la population**  
**Variatione della popolazione**  
**Verandering van de bevolking**

(Tab. 1/5)





I/5

Nettoreproduktionsrate

Nettoreproduktionsrate

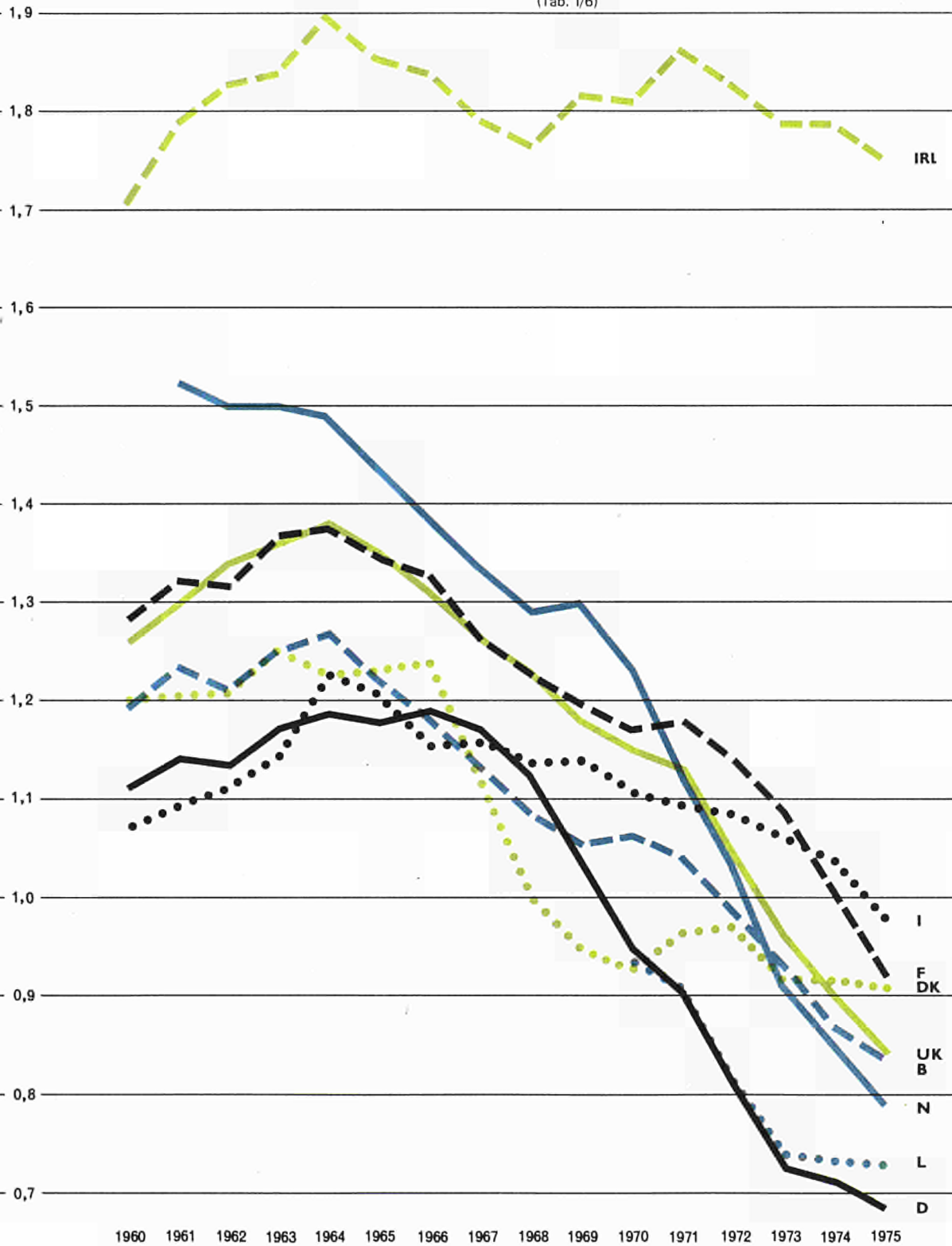
Net reproduction rate

Taux net de reproduction

Quoziente di riproduzione netto

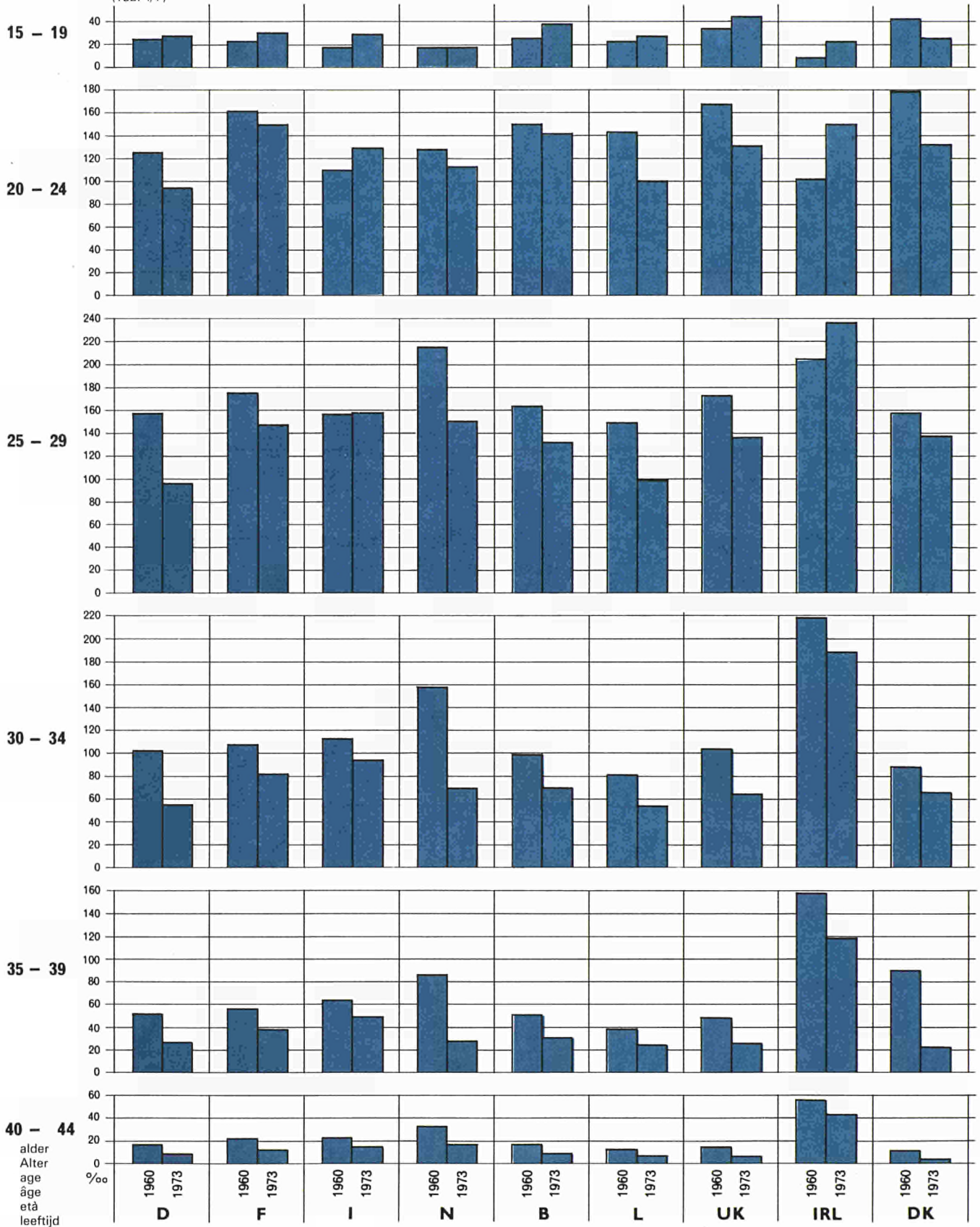
Netto vervangingsfactor

(Tab. I/6)





Fertilitetskvoetier efter aldersfordeling  
 Frugtbarkeitsziffern per Altersgruppe  
 Fertility rates by age group  
 Taux de fécondité par groupes d'âges  
 Quozienti di fecondità per gruppi d'età  
 Vruchtbaarheidsgraad naar leeftijdsgroep  
 (Tab. I/7)

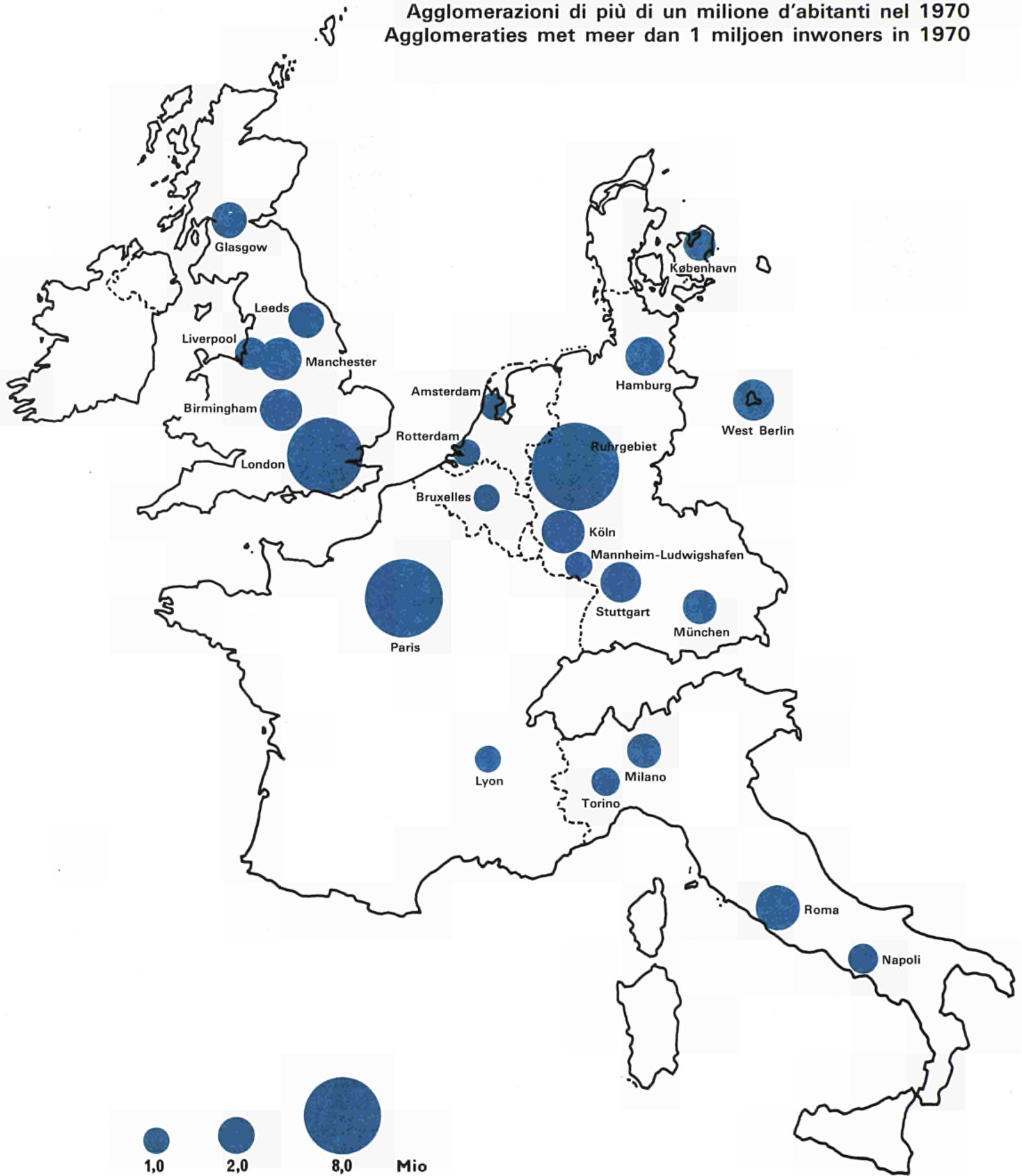








Områder med en befolkningsmæssig koncentration på over 1 million indbyggere i 1970  
Ballungsgebiete mit mehr als 1 Million Einwohnern im Jahre 1970  
Major conurbations with over 1 million inhabitants in 1970  
Agglomérations de plus d'un million d'habitants en 1970  
Agglomerazioni di più di un milione d'abitanti nel 1970  
Agglomeraties met meer dan 1 miljoen inwoners in 1970

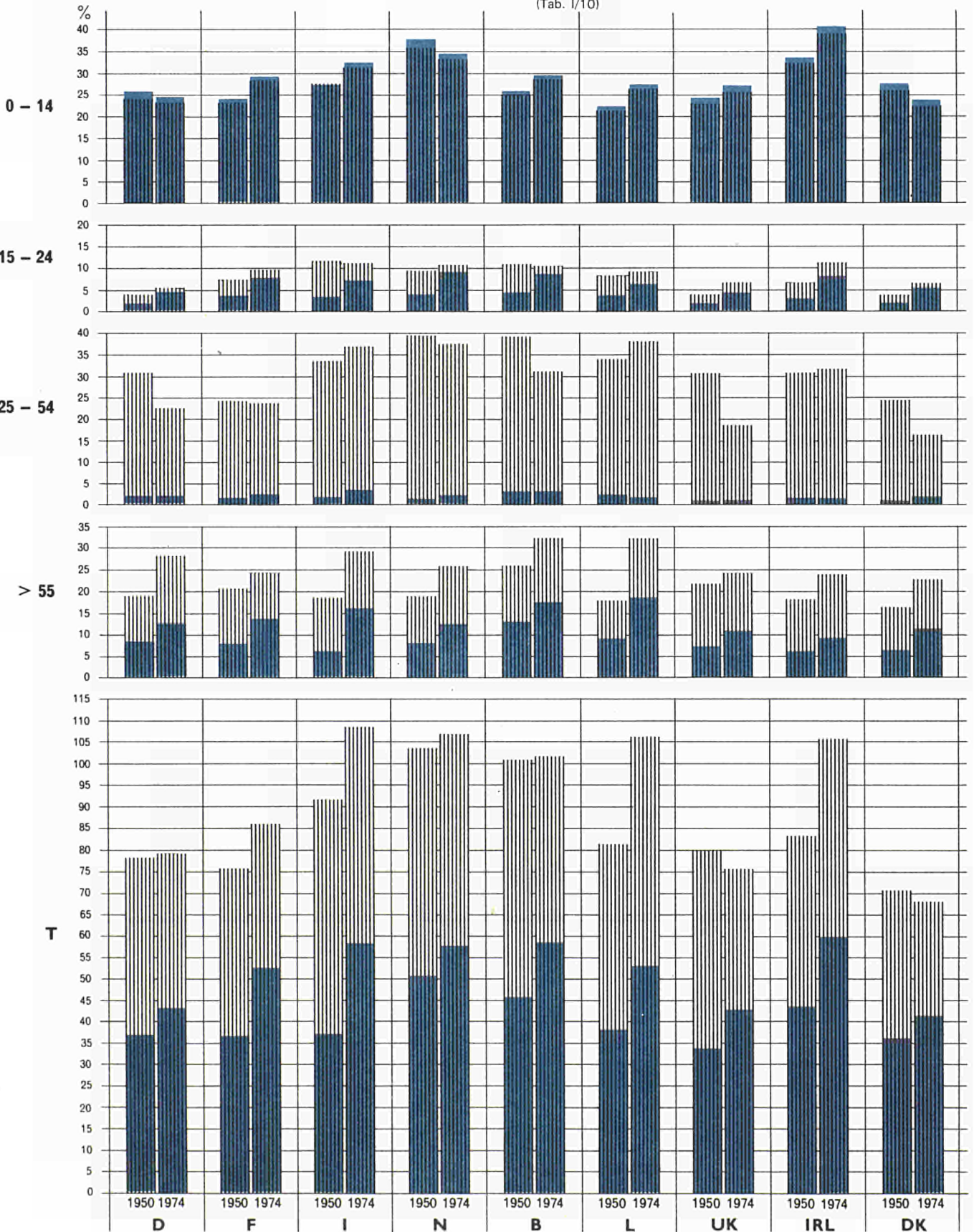
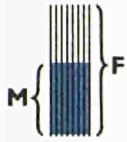




**Afhængighedsgrader efter aldersfordeling**  
**Abhängigkeitsziffern per Altersgruppe**  
**Dependency rates by age group**  
**Taux de dépendance par groupes d'âges**  
**Tassi di dipendenza per gruppi d'età**  
**Afhankelijkheidscijfers naar leeftijdsgroep**

(Tab. I/10)

aldersgrupper  
 Altersgruppe  
 age group  
 groupe d'âges  
 gruppi d'età  
 leeftijdsgroepen





Tab. I/1  
Befolkning  
Bevölkerung  
Population

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
				1 000		
Samlet befolkning <sup>(1)</sup>	1950	49 989	41 829	46 438	10 114	8 654
Gesamtbevölkerung <sup>(1)</sup>	1960	55 433	45 684	50 198	11 487	9 119
Total population <sup>(1)</sup>	1965	58 619	48 758	51 987	12 295	9 448
	1970	60 651	50 768	53 661	13 039	9 638
	1971	61 302	51 249	54 006	13 195	9 673
	1972	61 672	51 703	54 412	13 329	9 711
	1973	61 976	52 131	54 913	13 439	9 742
	1974	62 054	52 507	55 413	13 545	9 772
	1975	61 829	52 743	55 829	13 666	9 801
	1976	61 531	:	56 168	13 774	9 818
	1990	54 778	56 864	58 906	14 831	9 806 <sup>(2)</sup>
				%		
Gennemsnittlige årlige vækstrate	1950—60	1,04	0,88	0,78	1,28	0,52
Durchschnittliche jährliche Wachstumsrate	1960—65	1,12	1,31	0,70	1,37	0,71
Annual average rate of increase	1965—70	0,68	0,81	0,64	1,18	0,40
	1970—71	1,07	0,95	0,64	1,20	0,36
	1971—72	0,60	0,89	0,75	1,02	0,39
	1972—73	0,49	0,83	0,92	0,83	0,32
	1973—74	0,13	0,72	0,91	0,79	0,31
	1974—75	-0,36	0,45	0,72	0,80	0,30
	1975—76	-0,48	:	0,61	0,79	0,17
	1975—90	-0,80	0,50	0,36	0,55	0,00
				%		
Fordeling efter land	1950	23,2	19,4	21,6	4,7	4,0
Verteilung nach Land	1960	23,9	19,7	21,6	4,9	3,9
Distribution by country	1970	24,1	20,2	21,3	5,2	3,8
	1975	23,9	20,4	21,6	5,3	3,8
	1990	22,1	21,3	22,1	5,6	3,7 <sup>(3)</sup>

(1) Årsgennemsnit.

(2) 1977.

(3) 1. januar.

(4) Estimation medio april.

(5) 1985.

(1) Jahresdurchschnitt.

(2) 1977.

(3) 1. Januar.

(4) Schätzung Mitte April.

(5) 1985.

(1) Annual average.

(2) 1977.

(3) 1 January.

(4) Estimate mid-April.

(5) 1985.



Tab. I/1  
Population  
Popolazione  
Bevolking

Luxembourg (3)	United Kingdom	Ireland(4)	Danmark	EUR 9	
		1 000			
297	50 550	2 969	4 271	215 111	1950 Population totale(1)
315	52 559	2 832	4 581	232 208	1960 Popolazione totale(1)
331	54 377	2 876	4 758	243 449	1965 Totale bevolking(1)
340	55 522	2 950	4 929	251 498	1970
345	55 712	2 978	4 963	253 423	1971
348	55 882	3 014	4 992	255 063	1972
353	56 021	3 051	5 022	256 648	1973
357	56 053	3 089	5 045	257 835	1974
357	56 042	3 127	5 060	258 429	1975
356(2)	:	3 162	5 073	:	1976
377	58 214	3 795	5 254	:	1990
		%			
0,59	0,39	-0,47	0,70	0,76	1950—60 Taux annuel moyen d'accroissement
0,99	0,69	0,31	0,77	0,94	1960—65 Tasso d'incremento medio annuo
0,54	0,42	0,51	0,70	0,65	1965—70 Gemiddelde jaarlijkse bevolkingstoename
1,47	0,34	0,95	0,69	0,77	1970—71
0,87	0,31	1,21	0,58	0,65	1971—72
1,44	0,25	1,23	0,60	0,62	1972—73
1,13	0,06	1,25	0,46	0,46	1973—74
0,00	-0,02	1,23	0,30	0,23	1974—75
-0,28	:	1,12	0,26	:	1975—76
0,33	0,25	1,30	0,25	:	1975—90
		%			
0,1	23,5	1,4	2,0	100	1950 Répartition par pays
0,1	22,6	1,2	2,0	100	1960 Ripartizione per paese
0,1	22,1	1,2	2,0	100	1970 Verdeling naar gebieden
0,1	21,7	1,2	2,0	100	1975
0,1	21,8	1,4	2,0	100	1990

(1) Moyenne annuelle.  
(2) 1977.  
(3) 1er janvier.  
(4) Estimation mi-avril.  
(5) 1985.

(1) Media annua.  
(2) 1977.  
(3) 1° gennaio.  
(4) Stima metà aprile.  
(5) 1985.

(1) Jaargemiddelde.  
(2) 1977.  
(3) 1 januari.  
(4) Schatting midden april.  
(5) 1985.



Tab. I/1

fortsat: mænd/kvinder sammenholdt  
 Fortsetzung: Männer/Frauen Vergleich  
 continued: male/female comparisons

			BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Kvinder pr. 100 mænd Frauen auf 100 Männer Females to 100 males			antal — Anzahl — number				
Aldersgruppe Altersgruppe Age group	0—14	1960	95,1	96,4	95,6	95,0	96,5
		1975	95,1	95,8	95,0	95,5	95,5
Aldersgruppe Altersgruppe Age group	15—64	1960	112,8	101,2	103,6	101,9	101,7
		1975	104,8	98,2	102,6	98,0	99,6
Aldersgruppe Altersgruppe Age group	65+	1960	146,8	171,2	136,6	114,3	137,1
		1975	165,8	159,6	139,2	136,3	148,2
Aldersgruppe Altersgruppe Age group	T	1960	113,2	106,2	100,0	100,8	104,9
		1975	109,6	104,1	104,5	100,8	104,1

Kvindens forøgede forventede levetid i forhold til mænd på forskellige levetidspunkter<sup>(1)</sup>  
 Zusätzliche Lebenserwartung für Frauen, verglichen mit der Lebenserwartung für Männer, zu verschiedenen Lebenszeitpunkten<sup>(1)</sup>  
 Additional life expectancy for women compared with men, at various ages<sup>(1)</sup>

		år — Jahre — years				
ved fødslen bei der Geburt at birth	1960	5,5	6,7	5,1	3,8	5,8
	1974	6,5	8,0	5,9 <sup>(1)</sup>	6,0	6,4 <sup>(1)</sup>
i 20-års alderen im Alter von 20 Jahren aged 20 years	1960	4,9	6,0	4,4	3,4	5,2
	1974	5,9	7,5	5,3 <sup>(1)</sup>	5,6	5,8 <sup>(1)</sup>
i 40-års alderen im Alter von 40 Jahren aged 40 years	1960	4,2	5,5	3,9	3,0	4,6
	1974	5,2	6,8	4,9 <sup>(1)</sup>	5,2	5,3 <sup>(1)</sup>
i 60-års alderen im Alter von 60 Jahren aged 60 years	1960	3,0	3,7	2,6	2,0	3,2
	1974	4,0	4,9	3,5 <sup>(1)</sup>	4,1	4,0 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> 1970.

<sup>(2)</sup> 1971.

<sup>(3)</sup> Kvindens forventede levetid minus mænds forventede levetid; jf. Tab. VI/1.  
 Lebenserwartung der Frauen abzüglich der Lebenserwartung für Männer; s. Tab. VI/1.  
 Female life expectancy minus male life expectancy; see Tab. VI/1.



Tab. I/1

suite: comparaisons hommes/femmes  
seguito: confronti maschi/femmine  
vervolg: mannen/vrouwen verjelijking

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
nombre — numero — aantal					Femmes pour 100 hommes Femmine per 100 maschi Vrouwen per 100 mannen
95,6	95,2	95,5	95,4	95,6	1960 0—14 groupe d'âge
95,6	94,7	96,0	95,4	95,2	1975 0—14 gruppi di età leeftijdsgroep
101,2	106,0	98,8	101,8	105,6	1960 15—64 groupe d'âge
96,8	100,1	97,8	98,9	101,2	1975 15—64 gruppi di età leeftijdsgroep
127,5	158,7	111,4	117,3	149,0	1960 65+ groupe d'âge
144,9	158,0	118,8	132,9	153,6	1975 65+ gruppi di età leeftijdsgroep
102,8	106,6	98,4	101,6	106,2	1960 T groupe d'âge
101,6	105,3	99,6	101,6	105,3	1975 T gruppi di età leeftijdsgroep

Espérance de vie supplémentaire des femmes comparée à l'espérance de vie des hommes, à divers âges<sup>(1)</sup>  
Speranza di vita addizionale delle donne comparata con quella degli uomini alle diverse età<sup>(2)</sup>  
Aanvullende levensverwachting voor vrouwen vergeleken met die der mannen, op verschillende leeftijden<sup>(3)</sup>

ans — anni — jaar

5,8	5,9	3,8	3,4	:	1960 à la naissance
6,9	6,3	4,7 <sup>(2)</sup>	5,8	:	1974 alla nascita bij de geboorte
4,5	5,4	3,2	2,7	:	1960 à l'âge de 20 ans
6,4	6,0	4,3 <sup>(2)</sup>	5,2	:	1974 a 20 anni leeftijd 20 jaar
4,1	5,0	2,9	2,3	:	1960 à l'âge de 40 ans
5,6	5,5	3,9 <sup>(2)</sup>	4,8	:	1974 a 40 anni leeftijd 40 jaar
2,4	4,0	2,3	1,7	:	1960 à l'âge de 60 ans
4,3	4,5	3,1 <sup>(2)</sup>	3,9	:	1974 a 60 anni leeftijd 60 jaar

(1) 1970.

(2) 1971.

(3) Espérance de vie des femmes moins espérance de vie masculine; voir Tab. VI/1.  
Speranza di vita femminile meno speranza di vita maschile; vedasi Tab. VI/1.  
Levensverwachting voor vrouwen ver minderd met die voor mannen; zie Tab. VI/1.



Tab. I/2

Befolkningens aldersfordeling — mænd  
 Bevilkerung nach Altersgruppen — Männer  
 Population by age group — males

%

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
<b>1960</b>						
Aldersfordeling	0—14	23,6	27,8	25,6	30,8	24,9
Altersgruppen	15—19	7,1	6,5	7,8	8,2	6,8
Age groups	20—24	9,2	6,6	8,3	7,2	6,2
	25—39	21,2	22,1	22,8	19,8	21,4
	40—54	17,4	17,2	18,1	16,8	18,4
	55—59	6,7	6,1	5,1	4,8	6,3
	60—64	5,3	4,9	4,1	3,9	5,4
	65+	9,5	8,8	8,2	8,5	10,6
	T	100 <sup>(1)</sup>	100	100	100	100 <sup>(1)</sup>
<b>1965</b>						
Aldersfordeling	0—14	24,4	26,4	25,4	28,9	24,9
Altersgruppen	15—19	6,6	9,2	8,5	9,9	7,8
Age groups	20—24	7,7	6,6	7,2	7,7	6,3
	25—39	23,6	21,0	22,5	19,5	20,6
	40—54	15,9	16,8	18,0	16,5	18,1
	55—59	6,2	5,6	5,6	4,7	6,0
	60—64	5,8	5,1	4,3	4,1	5,5
	65+	9,8	9,3	8,5	8,7	10,8
	T	100	100	100	100	100
<b>1970</b>						
Aldersfordeling	0—14	25,0	25,7	25,4	27,9	24,6
Altersgruppen	15—19	7,1	8,5	7,5	8,7	7,9
Age groups	20—24	6,6	9,0	8,1	9,4	7,8
	25—39	23,8	19,5	21,5	20,0	19,2
	40—54	16,0	17,4	17,9	16,3	18,4
	55—59	5,4	4,9	5,7	4,6	5,5
	60—64	5,4	4,9	4,9	4,1	5,3
	65+	10,7	10,1	9,0	9,0	11,3
	T	100	100	100	100	100
<b>1975</b>						
Aldersfordeling	0—14	( <sup>1</sup> ) 23,6	( <sup>1</sup> ) 25,1	( <sup>1</sup> ) 25,1	( <sup>1</sup> ) 25,8	( <sup>1</sup> ) 23,6
Altersgruppen	15—19	7,7	8,2	7,8	8,8	8,2
Age groups	20—24	7,3	8,7	7,2	8,5	7,9
	25—39	23,8	21,0	21,1	22,6	19,9
	40—54	18,1	18,8	19,3	16,5	19,8
	55—59	3,4	3,1	4,0	4,5	4,0
	60—64	4,9	4,6	5,0	4,1	5,1
	65+	11,2	10,5	10,5	9,2	11,5
	T	100	100	100	100	100

(<sup>1</sup>) 1961.  
 (<sup>2</sup>) 1966.  
 (<sup>3</sup>) 31. 12. 1975.  
 (<sup>4</sup>) 1974.  
 (<sup>5</sup>) 1. 1. 1976.



Tab. I/2

Population par groupes d'âge — hommes  
 Popolazione per gruppi di età — maschi  
 Bevolking naar leeftijdsgroepen — mannen

%

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
<b>1960</b>					
22,1	24,6	31,4	25,9	25,7	0—14 groupes d'âge
6,4	7,2	8,4	8,6	7,2	15—19 gruppi di età
7,3	6,8	5,8	6,8	7,6	20—24 leeftijdsgroepen
22,4	20,7	16,5	19,0	21,5	25—39
20,3	20,5	18,0	19,6	18,3	40—54
6,7	6,2	4,9	5,5	6,0	55—59
5,2	4,7	4,4	4,7	4,7	60—64
9,6	9,3	10,6	9,9	9,1	65+
100	100	100	100	100	T
<b>1965</b>					
23,3	24,6	31,7	24,6	25,4	0—14 groupes d'âge
6,9	8,2	9,1	8,9	8,2	15—19 gruppi di età
7,0	7,0	6,4	8,2	7,1	20—24 leeftijdsgroepen
22,7	19,3	15,7	18,3	21,3	25—39
17,9	19,7	17,4	18,9	17,6	40—54
6,4	6,3	5,2	5,8	5,9	55—59
5,6	5,4	4,3	4,9	5,1	60—64
10,2	9,5	10,4	10,4	9,4	65+
100 <sup>(*)</sup>	100	100	100	100	T
<b>1970</b>					
23,1	25,4	31,8	24,0	25,5	0—14 groupes d'âge
7,5	7,3	9,1	7,8	7,7	15—19 gruppi di età
7,0	8,0	7,2	8,6	8,0	20—24 leeftijdsgroepen
21,5	18,9	15,9	20,1	20,8	25—39
18,7	18,6	16,1	17,7	17,4	40—54
5,9	6,1	5,2	5,7	5,5	55—59
5,6	5,5	4,5	5,2	5,1	60—64
10,7	10,2	10,2	10,9	10,0	65+
100	100	100	100	100	T
<b>1975</b>					
( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	0—14 groupes d'âge
20,8	24,9	31,9	23,4	24,8	15—19 gruppi di età
7,8	7,6	9,4	7,6	7,8	20—24 leeftijdsgroepen
7,9	7,3	7,6	7,7	7,7	25—39
23,2	20,1	16,7	22,2	21,4	40—54
20,2	18,6	15,0	17,1	18,6	55—59
4,4	5,1	4,9	5,3	4,0	60—64
5,0	5,5	4,5	5,2	5,0	65+
10,7	10,9	9,9	11,5	10,7	T
100	100	100	100	100	

(<sup>1</sup>) 1961.  
 (<sup>2</sup>) 1966.  
 (<sup>3</sup>) 31.12.1975.  
 (<sup>4</sup>) 1974.  
 (<sup>5</sup>) 1.1.1976.



Tab. I/2

fortsat: Befolkningens aldersfordeling — kvinder  
 Fortsetzung: Bevölkerung nach Altersgruppen — Frauen  
 Continued: Population by age group — females

%

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
<b>1960</b>						
Aldersfordeling	0—14	20,0	25,3	23,4	29,1	22,8
Altersgruppen	15—19	6,0	5,8	7,3	7,8	6,3
Age groups	20—24	7,8	5,9	7,7	6,9	5,9
	25—39	20,1	20,3	22,3	19,8	20,5
	40—54	20,5	16,7	18,4	17,4	18,2
	55—59	7,0	6,1	5,4	5,1	6,5
	60—64	6,0	5,6	4,7	4,3	6,0
	65+	12,6	14,3	10,8	9,6	13,8
	I alt					
Insgesamt	Insgesamt	100 <sup>(1)</sup>	100	100	100	100 <sup>(1)</sup>
Total	Total					
<b>1965</b>						
Aldersfordeling	0—14	20,9	24,3	23,3	27,4	22,9
Altersgruppen	15—19	5,9	8,4	7,7	9,4	7,2
Age groups	20—24	6,3	5,8	6,7	7,2	5,8
	25—39	20,1	18,7	21,8	18,6	19,2
	40—54	19,3	16,5	18,4	17,2	17,9
	55—59	7,2	5,9	5,8	5,1	6,3
	60—64	6,4	5,6	4,8	4,6	6,1
	65+	13,9	14,8	11,5	10,5	14,6
	I alt					
Insgesamt	Insgesamt	100	100	100	100	100
Total	Total					
<b>1970</b>						
Aldersfordeling	0—14	21,6	23,7	23,3	26,5	22,6
Altersgruppen	15—19	6,1	7,8	6,9	8,3	7,2
Age groups	20—24	5,7	8,1	7,5	8,9	7,2
	25—39	19,9	17,3	20,4	18,5	18,0
	40—54	17,7	16,8	18,3	16,8	18,0
	55—59	6,9	5,2	5,9	5,0	5,7
	60—64	6,7	5,4	5,3	4,6	5,8
	65+	15,4	15,7	12,4	11,4	15,5
	I alt					
Insgesamt	Insgesamt	100	100	100	100	100
Total	Total					
<b>1975</b>						
Aldersfordeling	0—14	( <sup>4</sup> ) 20,5	( <sup>4</sup> ) 23,1	( <sup>5</sup> ) 22,8	( <sup>3</sup> ) 24,4	( <sup>4</sup> ) 21,6
Altersgruppen	15—19	6,6	7,6	7,1	8,8	7,6
Age groups	20—24	6,5	7,8	6,6	8,1	7,2
	25—39	19,9	18,5	20,2	20,8	18,4
	40—54	18,6	18,3	19,4	16,5	19,4
	55—59	4,4	3,4	4,4	4,8	4,1
	60—64	6,6	5,2	5,5	4,6	5,6
	65+	16,9	16,1	14,0	12,5	16,1
	I alt					
Insgesamt	Insgesamt	100	100	100	100	100
Total	Total					

(1) 1961.

(2) 1966.

(3) 31. 12. 1975.

(4) 1974.

(5) 1. 1. 1976.



Tab. I/2

suite: Population par groupes d'âge — femmes  
 segue: Popolazione per gruppi di età — femmine  
 vervolg: Bevolking naar leeftijdsgroepen — vrouwen

%					
Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
1960					
20,7	22,0	30,4	24,3	22,9	0—14 groupes d'âge
6,2	6,5	8,0	8,2	6,5	15—19 gruppi di età
6,5	6,2	5,7	6,5	6,9	20—24 leeftijdsgroepen
21,8	19,3	17,2	19,0	20,4	25—39
20,3	20,1	17,5	19,7	18,9	40—54
6,8	6,4	4,9	5,8	6,2	55—59
5,8	5,6	4,6	5,1	5,4	60—64
11,9	13,9	11,7	11,4	12,7	65+
100	100	100	100	100	Total
					Totale
					Totaal
1965					
21,8	22,1	30,7	23,0	22,9	0—14 groupes d'âge
6,5	7,4	8,6	8,4	7,4	15—19 gruppi di età
6,2	6,4	6,2	7,8	6,4	20—24 leeftijdsgroepen
20,5	17,8	15,9	18,0	19,5	25—39
19,0	19,4	17,2	19,0	18,4	40—54
6,6	6,4	4,9	6,0	6,3	55—59
6,2	5,9	4,4	5,3	5,6	60—64
13,2	14,6	12,0	12,5	13,5	65+
100 <sup>(1)</sup>	100	100	100	100	Total
					Totale
					Totaal
1970					
21,3	22,8	30,7	22,5	23,1	0—14 groupes d'âge
6,9	6,6	8,8	7,3	6,9	15—19 gruppi di età
6,5	7,3	6,9	8,0	7,2	20—24 leeftijdsgroepen
19,3	17,4	15,7	19,1	18,7	25—39
19,2	18,1	16,2	17,8	17,7	40—54
6,2	6,2	5,1	5,9	6,0	55—59
6,2	6,0	4,4	5,6	5,8	60—64
14,4	15,6	12,1	13,8	14,6	65+
100	100	100	100	100	Total
					Totale
					Totaal
1975					
( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	0—14 groupes d'âge
19,6	22,4	30,7	21,9	22,4	15—19 gruppi di età
7,3	6,8	9,1	7,1	7,1	20—24 leeftijdsgroepen
7,6	6,7	7,3	7,2	7,0	25—39
19,9	18,5	16,3	20,8	19,4	40—54
19,9	17,9	15,2	17,0	18,4	55—59
4,7	5,3	5,0	5,5	4,4	60—64
5,8	5,9	4,5	5,5	5,7	65+
15,2	16,5	12,0	15,0	15,6	Total
100	100	100	100	100	Totale
					Totaal

(<sup>1</sup>) 1961.  
 (<sup>2</sup>) 1966.  
 (<sup>3</sup>) 31. 12. 1975.  
 (<sup>4</sup>) 1974.  
 (<sup>5</sup>) 1. 1. 1976.



Tab. I/3

Befolkningsprognose (efter aldersfordeling)

Vorausschätzung der Bevölkerung (Personenzahl nach Altersgruppen)

Population Projections (by age group)

			BR Deutschland	France	Italia	Nederland <sup>(3)</sup>	Belgique België
			1 000				
1980	Aldersfordeling	0—14	10 159	12 784	12 953	3 085	1 957
	Altersgruppen	15—19	4 832	4 217	4 528	1 221	811
	Age groups	20—24	4 178	4 114	4 020	1 158	814
		25—39	11 152	11 091	11 464	3 207	2 085
		40—54	11 607	9 489	10 907	2 289	1 814
		55—59	3 489	3 087	3 405	716	603
		60—64	2 205	1 612	2 095	579	397
		65+	9 292	7 443	7 440	1 589	1 356
	T	56 914	53 837	56 812	13 844	9 837	
			1 000				
1990	Aldersfordeling	0—14	8 011	12 964	12 810	2 464	( <sup>2</sup> ) 1 763
	Altersgruppen	15—19	3 039	4 220	4 263	1 048	741
	Age groups	20—24	4 587	4 141	4 512	1 193	840
		25—39	12 634	12 363	12 235	3 472	2 337
		40—54	11 503	9 727	10 937	2 821	1 735
		55—59	3 310	3 073	3 370	719	587
		60—64	3 250	2 900	3 141	658	555
		65+	8 444	7 476	7 698	1 803	1 248
	T	54 778	56 864	58 966	14 178	9 806	
			%				
1980	Aldersfordeling	0—14	17,9	23,8	22,8	22,3	19,9
	Altersgruppen	15—19	8,5	7,8	7,9	8,8	8,2
	Age groups	20—24	7,3	7,7	7,1	8,4	8,3
		25—39	19,6	20,6	20,2	23,2	21,2
		40—54	20,4	17,6	19,2	16,5	18,4
		55—59	6,1	5,7	6,0	5,2	6,1
		60—64	3,9	3,0	3,7	4,2	4,1
		65+	16,3	13,8	13,1	11,5	13,8
	T	100	100	100	100	100	
			%				
1990	Aldersfordeling	0—14	14,6	22,8	21,7	17,4	( <sup>2</sup> ) 18,0
	Altersgruppen	15—19	5,6	7,4	7,2	7,4	7,6
	Age groups	20—24	8,4	7,3	7,7	8,4	8,6
		25—39	23,1	21,7	20,7	24,5	23,8
		40—54	21,0	17,1	18,6	19,9	17,7
		55—59	6,0	5,4	5,7	5,1	6,0
		60—64	5,9	5,1	5,3	4,6	5,7
		65+	15,4	13,2	13,1	12,7	12,7
	T	100	100	100	100	100	

(<sup>1</sup>) 1981, 1986.

(<sup>2</sup>) 1985.

(<sup>3</sup>) Alternativ B. Jf. ordliste og kommentarer.  
Alternative B. S. Glossar und Erläuterungen zu diesem Kapitel.  
Alternative B. See Glossary and notes of this chapter.



Tab. I/3

Projections de la population (personnes par groupes d'âge)  
 Proiezioni della popolazione (popolazione per gruppi di età)  
 Bevolkingsprognoses (personen naar leeftijdsgroep)

Luxembourg	United Kingdom	Ireland <sup>(3)</sup>	Danmark	EUR 9			
		1 000					
66	11 592	1 026	1 106	55 097	0—14	groupes d'âge	1980
27	4 647	326	387	21 005	15—19	gruppi di età	
29	4 179	267	368	19 115	20—24	leeftijdsgroepen	
84	11 375	610	1 152	52 260	25—39		
75	9 496	456	841	46 995	40—54		
20	3 370	149	290	15 140	55—59		
15	2 811	140	256	10 115	60—64		
48	8 284	361	729	36 500	65+		
364	55 754	3 335	5 129	256 227	T		
		1 000					
66	11 216	1 063	1 048	52 958	0—14	groupes d'âge	1990
22	3 898	335	359	17 747	15—19	gruppi di età	
27	4 598	298	392	20 474	20—24	leeftijdsgroepen	
92	12 374	685	1 119	57 510	25—39		
79	10 355	483	1 044	48 867	40—54		
23	2 865	143	254	14 347	55—59		
22	2 829	137	247	13 745	60—64		
46	8 506	370	775	36 233	65+		
377	56 561	3 514	5 238	261 881	T		
		%					
18,1	20,8	30,8	21,6	21,5	0—14	groupes d'âge	1980
7,5	8,3	9,8	7,5	8,2	15—19	gruppi di età	
7,9	7,5	8,0	7,2	7,5	20—24	leeftijdsgroepen	
23,0	20,4	18,3	22,5	20,4	25—39		
20,6	17,0	13,7	16,4	18,3	40—54		
5,5	6,0	4,5	5,6	5,9	55—59		
4,2	5,0	4,2	5,0	3,9	60—64		
13,2	14,9	10,8	14,2	14,2	65+		
100	100	100	100	100	T		
		%					
17,6	19,8	30,2	20,0	20,2	0—14	groupes d'âge	1990
5,7	6,9	9,5	6,9	6,8	15—19	gruppi di età	
7,1	8,0	8,5	7,5	7,8	20—24	leeftijdsgroepen	
24,5	21,9	19,5	21,4	22,0	25—39		
21,0	18,3	13,7	19,9	18,7	40—54		
6,0	5,1	4,1	4,8	5,5	55—59		
5,9	5,0	3,9	4,7	5,2	60—64		
12,2	15,0	10,5	14,8	13,8	65+		
100	100	100	100	100	T		

(1) 1981, 1986.

(2) 1985.

(3) Alternative B: voir glossaire et notes de ce chapitre.

Alternativa B: vedansi glossario e note del capitolo.

Alternatief B: vgl. Begrippen en toelichtingen bij dit hoofdstuk.



Tab. I/4

Demografiske indikatorer  
Demographische Indikatoren  
Demographic indicators

%

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Befolkningen under 15 år i forhold til den samlede befolkning Bevölkerung unter 15 Jahren in Prozent der Gesamtbevölkerung Persons aged under 15 years as a percentage of total population	1960	22 <sup>(1)</sup>	27	24 <sup>(2)</sup>	30	24 <sup>(3)</sup>
	1965	23	25	24	28	24
	1970	23	25	24	27	24
	1974	22	24	24	26	23
	1975	22	:	24	25	22
	1980	18	24	23	22	20
	1990	15	23	23	17	:
Befolkningen mellem 15—65 år i forhold til den samlede befolkning Bevölkerung zwischen 15—64 Jahren in Prozent der Gesamtbevölkerung Persons aged 15—64 years as a percentage of total population	1960	72 <sup>(1)</sup>	62	66 <sup>(2)</sup>	61	64 <sup>(3)</sup>
	1965	66	63	66	62	63
	1970	64	62	65	63	63
	1974	64	63	64	64	64
	1975	64	:	64	64	64
	1980	66	62	63	66	66
	1990	70	64	64	70	:
Befolkningen på 65 år og derover i forhold til den samlede befolkning Bevölkerung über 64 Jahren in Prozent der Gesamtbevölkerung Persons aged 65+ as a percentage of total population	1960	11 <sup>(1)</sup>	12	10 <sup>(2)</sup>	9	12 <sup>(3)</sup>
	1965	12	12	10	10	13
	1970	13	13	11	10	13
	1974	14	13	12	11	14
	1975	14	:	12	11	14
	1980	16	14	13	11	12
	1990	15	13	14	13	:
Ældre i procent af yngre <sup>(1)</sup> Alterungsindizes <sup>(1)</sup> Indices of ageing <sup>(1)</sup>	1960	51 <sup>(2)</sup>	44	39 <sup>(2)</sup>	30	51 <sup>(3)</sup>
	1965	53	48	41	34	53
	1970	57	46	44	38	57
	1974	64	50	50	42	61
	1975	67	:	51	43	63
	1980	91	58	56	52	69
	1990	105	58	61	73	:
2. Demografisk afhængighedsindeks <sup>(2)</sup> Demographische Abhängigkeitsindizes <sup>(2)</sup> Indices of demographic dependency <sup>(2)</sup>	1960	49 <sup>(3)</sup>	58	52 <sup>(3)</sup>	64	56 <sup>(3)</sup>
	1965	53	60	52	61	58
	1970	57	60	54	60	59
	1974	56	60	57	57	57
	1975	56	:	57	56	57
	1980	52	60	58	51	51
	1990	43	56	57	43	:

(<sup>1</sup>)  $\frac{\text{Befolkningen på 65 år og derover}}{\text{Befolkningen under 15 år}} \times 100$   
(<sup>2</sup>)  $\frac{\text{Befolkningen under 15 år} + \text{befolkningen på 65 år og derover}}{\text{Befolkningen mellem 15—64 år}} \times 100$   
(<sup>3</sup>) 1961.  
(<sup>4</sup>) 1966.  
(<sup>5</sup>) 1981.  
(<sup>6</sup>) 1986.

(<sup>1</sup>)  $\frac{\text{Bevölkerung über 64 Jahre}}{\text{Jugendliche unter 15 Jahren}} \times 100$   
(<sup>2</sup>)  $\frac{\text{Bevölkerung über 64} + \text{Jugendliche unter 15}}{\text{Bevölkerung zwischen 15—64 Jahren}} \times 100$   
(<sup>3</sup>) 1961.  
(<sup>4</sup>) 1966.  
(<sup>5</sup>) 1981.  
(<sup>6</sup>) 1986.

(<sup>1</sup>)  $\frac{\text{Persons aged 65 and over}}{\text{Persons aged under 15 years}} \times 100$   
(<sup>2</sup>)  $\frac{\text{Persons aged under 15 plus persons aged 65 and over}}{\text{Persons aged between 15 and 64 years}} \times 100$   
(<sup>3</sup>) 1961.  
(<sup>4</sup>) 1966.  
(<sup>5</sup>) 1981.  
(<sup>6</sup>) 1986.



%

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9		
21	23	31	25	24	1960	Personnes âgées de moins de 15 ans en
23(*)	23	31	24	24	1965	pourcentage de la population totale
22	24	31	23	24	1970	Personne di età inferiore a 15 anni in
20	24	31	23	24	1974	percentuale della popolazione totale
20	23	31	23	:	1975	Bevolking onder 15 jaar in procent
18	22	31(*)	22	22	1980	van de totale bevolking
18	22	30(*)	20	22	1990	
68	65	58	64	64	1960	Personnes âgées de 15—64 ans en
66(*)	65	58	65	64	1965	pourcentage
65	63	58	64	63	1970	de la population totale
67	63	58	64	63	1974	Personne di età compresa tra 15 e 64
67	63	58	64	:	1975	anni in percentuale della popolazione totale
69	64	58(*)	64	64	1980	Bevolking tussen 15—64 jaar in
70	63	59(*)	65	65	1990	procent van de totale bevolking
11	12	11	11	11	1960	Personnes âgées de 65 ans et plus en
12(*)	12	11	11	12	1965	pourcentage de la population totale
13	13	11	12	13	1970	Personne di 65 anni ed oltre in
13	14	11	13	14	1974	percentuale della popolazione totale
13	14	11	13	:	1975	Personen ouder dan 64 jaar in procent
13	15	11(*)	14	14	1980	van de totale bevolking
12	14	11(*)	15	13	1990	
50	50	36	42	46	1960	Indices de vieillissement(*)
52(*)	52	36	48	48	1965	Indici di invecchiamento(*)
57	54	36	53	53	1970	Ouderdomsindex(*)
64	58	35	59	58	1974	
64	60	35	59	:	1975	
73	68	35(*)	65	64	1980	
69	66	35(*)	74	65	1990	
47	54	73	56	55	1960	2. Indices de dépendance démographique(?)
52(*)	55	74	54	56	1965	Indici di dipendenza demografica(?)
53	59	73	55	59	1970	Demografische afhankelijkheidslijst(?)
50	60	73	56	60	1974	
50	60	73	56	:	1975	
46	57	71(*)	56	56	1980	
42	58	69(*)	53	53	1990	

(\*)  $\frac{\text{Personnes âgées de 65 ans et plus}}{\text{Personnes âgées de moins de 15}} \times 100$ .

(?)  $\frac{\text{Personnes âgées de moins de 15 ans plus personnes âgées de 65 ans et plus}}{\text{Personnes de 15 et 64 ans}} \times 100$ .

(\*) 1961.

(\*) 1966.

(\*) 1981.

(\*) 1986.

(\*)  $\frac{\text{Personne di 65 anni ed oltre}}{\text{Personne di meno di 15 anni}} \times 100$ .

(?)  $\frac{\text{Personne di meno di 15 anni} + \text{personne di 65 anni ed oltre}}{\text{Personne dai 15 ai 64 anni}} \times 100$ .

(\*) 1961.

(\*) 1966.

(\*) 1981.

(\*) 1986.

(\*)  $\frac{\text{Bevolking van 65 jaar en ouder}}{\text{Personen tot 15 jaar}} \times 100$ .

(?)  $\frac{\text{Personen tot 15 jaar plus personen van 65 jaar en ouder}}{\text{Personen tussen 15 en 64 jaar}} \times 100$ .

(\*) 1961.

(\*) 1966.

(\*) 1981.

(\*) 1986.



**Tab. I/5**

Befolkningsbevægelser  
Veränderung der Bevölkerung  
Population change

‰

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
a) Fødselhyppighed Geburtenziffer Birth rate	1960	17,4	17,9	17,9	20,8	17,0
	1965	17,7	17,8	18,8	19,9	16,5
	1970	13,4	16,8	16,5	18,3	14,8
	1975	9,7	14,1	14,8	13,0	12,2
	1976	9,8	:	13,9	12,9	12,3
b) Dødeligheden Sterblichkeitsziffer Death rate	1960	11,6	11,4	9,4	7,6	12,5
	1965	11,5	11,2	9,8	8,0	12,2
	1970	12,1	10,7	9,6	8,4	12,3
	1975	12,1	10,6	9,9	8,3	12,2
	1976	11,9	:	9,7	8,3	12,1
c) Den naturlige vækstrate Geburtenüberschußziffer Rate of natural increase	1960	5,8	6,5	8,5	13,2	4,5
	1965	6,2	6,6	9,0	11,9	4,3
	1970	1,3	6,1	6,9	9,9	2,5
	1975	-2,4	3,5	4,9	4,7	0,0
	1976	-2,7	:	4,2	4,6	0,2
d) Nettoindvandringsraten Nettowanderungsziffer Rate of net migration	1960	3,4	3,1	-1,9	-1,1	0,5
	1965	5,2	2,3	-3,0	1,5	2,8
	1970	9,0	3,5	-0,9	2,6	0,4
	1975	-3,2	0,3	1,5	5,3	2,6
	1976	-1,2	:	1,0	1,6	0,8
e) Befolkningens vækstrate Wachstumsziffer der Bevölkerung Rate of population increase	1960	9,3	9,6	6,6	12,1	5,0
	1965	11,4	8,9	6,0	13,4	7,1
	1970	10,3	9,6	6,0	12,5	2,9
	1975	-5,6	3,8	6,4	9,9	2,6
	1976	-3,3	:	5,2	6,2	1,0

(\*) 1974.



**Tab. I/5**  
Variation de la population  
Variazione della popolazione  
Verandering van de bevolking

%

	Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
	16,0	17,5	21,5	16,6	17,9	1960 a) Taux de natalité
	16,0	18,4	22,1	18,0	18,3	1965 Quozienti di natalità
	13,0	16,2	21,9	14,4	15,8	1970 Geboortecijfer
	11,1	13,2 <sup>(1)</sup>	21,5	14,2	12,8	1975
	11,0	:	:	12,9	:	1976
	11,8	11,5	11,5	9,5	10,9	1960 b) Taux de mortalité
	12,2	11,6	11,5	10,1	11,0	1965 Quozienti di mortalità
	12,2	11,8	11,4	9,8	11,0	1970 Sterftcijfer
	12,2	11,9 <sup>(1)</sup>	10,6	10,1	11,0	1975
	12,7	:	:	10,7	:	1976
	4,2	6,0	9,9	7,1	7,0	1960 c) Taux d'accroissement naturel
	3,8	6,8	10,6	7,9	7,3	1965 Quozienti d'incremento naturale
	0,8	4,4	10,4	4,6	4,8	1970 Natuurlijke groei
	-1,1	1,3 <sup>(1)</sup>	10,9	4,1	1,8	1975
	-1,7	:	:	2,2	:	1976
	1,7	1,7	-14,8	0,6	:	1960 d) Taux net de migration
	5,3	-1,0	- 7,5	0,1	:	1965 Quozienti di migrazione netta
	3,2	-1,5	- 1,2	2,3	:	1970 Saldo van de migratie
	4,2	-1,0 <sup>(1)</sup>	0,5	-1,7	:	1975
	-5,1	:	:	0,7	:	1976
	5,8	7,7	-4,8	7,7	:	1960 e) Taux d'accroissement de la population
	9,0	5,8	3,1	8,0	:	1965 Quozienti d'incremento della popolazione
	3,9	2,9	9,3	6,9	:	1970 Bevolkingstoename
	3,1	0,3 <sup>(1)</sup>	11,4	2,4	:	1975
	-6,7	:	:	2,9	:	1976

(<sup>1</sup>) 1974.



Tab. I/6

Reproduktionsrate  
Reproduktionsrate  
Reproduction rates

antal — Anzahl — number

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Bruttoreproduktionsrate	1960	1,152	1,326	1,154	1,52	1,242
Bruttoreproduktionsrate	1961	1,201	1,366	1,180	1,57	1,284
Gross reproduction rate	1962	1,186	1,360	1,157	1,55	1,258
	1963	1,224	1,411	1,229	1,55	1,302
	1964	1,238	1,417	1,300	1,54	1,319
	1965	1,219	1,385	1,279	1,48	1,268
	1966	1,233	1,362	1,223	1,41	1,227
	1967	1,211	1,298	1,218	1,37	1,173
	1968	1,162	1,260	1,199	1,33	1,022
	1969	1,076	1,231	1,200	1,34	1,091
	1970	0,981	1,200	1,163	1,25	1,094
	1971	0,933	1,208	1,151	1,15	1,073
	1972	0,835	1,168	1,140	1,05	1,016
	1973	0,751	1,114	:	0,93	0,957
	1974	0,736	1,020	:	0,86	0,896
	1975	0,704	:	:	0,81	0,834
Nettoreproduktionsrate	1960	1,110	1,279	1,071	:	1,193
Nettoreproduktionsrate	1961	1,141	1,319	1,094	1,52	1,233
Net reproduction rate	1962	1,134	1,314	1,110	1,50	1,208
	1963	1,170	1,365	1,141	1,50	1,251
	1964	1,184	1,374	1,225	1,49	1,266
	1965	1,176	1,344	1,205	1,43	1,218
	1966	1,190	1,323	1,153	1,38	1,179
	1967	1,169	1,261	1,157	1,33	1,131
	1968	1,121	1,224	1,134	1,29	1,082
	1969	1,039	1,196	1,140	1,30	1,052
	1970	0,947	1,168	1,105	1,23	1,060
	1971	0,901	1,177	1,094	1,12	1,040
	1972	0,806	1,139	1,084	1,03	0,986
	1973	0,725	1,087	1,075	0,91	0,928
	1974	0,711	1,000	:	0,85	0,869
	1975	0,680	0,917	:	0,79	0,814

(<sup>1</sup>) Storbritannien.  
Großbritannien.  
Great Britain.



**Tab. I/6**  
Taux de reproduction  
Quozienti di riproduzione  
Vervangingsfactoren

nombre — numero — aantal

Luxembourg	United Kingdom <sup>(1)</sup>	Ireland	Danmark	
1,114	1,30	1,860	1,241	1960 Taux brut de reproduction
:	1,35	1,846	1,240	1961 Quozienti lordi di riproduzione
:	1,38	1,910	1,241	1962 Bruto vervangingsfactor
:	1,40	1,923	1,287	1963
:	1,42	1,986	1,259	1964
:	1,39	1,973	1,266	1965
1,139	1,35	1,909	1,271	1966
1,091	1,30	1,860	1,144	1967
1,032	1,26	1,829	1,025	1968
0,980	1,21	1,881	0,966	1969
0,959	1,18	1,877	0,948	1970
0,937	1,16	1,930	0,987	1971
0,839	1,07	1,896	0,990	1972
0,756	0,98	1,860	0,934	1973
0,755	0,93	1,871	0,924	1974
:	0,87	1,727	0,938	1975
:	1,26	1,703	1,201	1960 Taux net de reproduction
:	1,30	1,789	1,203	1961 Quozienti netti di riproduzione
:	1,34	1,828	1,206	1962 Netto vervangingsfactor
:	1,36	1,839	1,251	1963
:	1,38	1,900	1,226	1964
:	1,35	1,854	1,231	1965
:	1,31	1,840	1,239	1966
:	1,26	1,792	1,118	1967
:	1,23	1,763	1,000	1968
:	1,18	1,813	0,944	1969
0,931	1,15	1,810	0,927	1970
0,910	1,13	1,862	0,965	1971
0,815	1,04	1,824	0,970	1972
0,735	0,96	1,785	0,915	1973
0,733	0,90	1,760	0,908	1974
:	0,85	1,672	0,921	1975

(\*) Grande-Bretagne.  
Gran-Bretagna.  
Groot-Brittannië.



Tab. I/7

Fertilitetskvote og fødselspariteter  
Fruchtbarkeitsziffern und Geburtenparitäten  
Fertility rates and birth parities

			BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Fertilitetskvote Fruchtbarkeitsziffern Fertility rates			‰				
15—19	år	1960	24,7	22,9	18,2	17,3 <sup>(1)</sup>	24,9
	Jahre	1970	36,0	26,9	26,5	22,6	31,0
	years	1975	21,1	29,5 <sup>(2)</sup>	30,8 <sup>(2)</sup>	12,6	25,3
20—24	år	1960	126,0	161,0	109,0	127,8 <sup>(1)</sup>	150,1
	Jahre	1970	124,9	158,0	130,8	136,8	149,9
	years	1975	87,8	151,0 <sup>(2)</sup>	132,5 <sup>(2)</sup>	97,9	115,5
25—29	år	1960	157,1	175,0	155,9	214,7 <sup>(1)</sup>	162,3
	Jahre	1970	115,1	157,0	150,6	185,0	143,1
	years	1975	99,2	147,0 <sup>(2)</sup>	150,6 <sup>(2)</sup>	137,6	116,5
30—34	år	1960	101,2	108,0	111,6	157,8 <sup>(1)</sup>	99,1
	Jahre	1970	76,2	92,7	99,6	108,3	78,1
	years	1975	52,2	82,0 <sup>(2)</sup>	91,9 <sup>(2)</sup>	60,5	53,2
35—39	år	1960	50,7	55,0	61,9	86,1 <sup>(1)</sup>	50,4
	Jahre	1970	39,1	44,8	53,3	48,8	36,4
	years	1975	21,9	38,9 <sup>(2)</sup>	45,9 <sup>(2)</sup>	19,9	19,8
40—44	år	1960	16,9	21,1	22,6	32,4 <sup>(1)</sup>	16,8
	Jahre	1970	11,1	13,6	16,2	14,1	9,9
	years	1975	6,6	11,7 <sup>(2)</sup>	14,2 <sup>(2)</sup>	4,7	5,0
Fødselspariteter (i procent af alle levendefødte) Geburtenparitäten (in Prozent aller Lebendgeburten) Birth parities (as percentage of all live births)			%				
1. fødte Erstgeburten 1st births		1960	41,9	36,0	37,3	31,4 <sup>(1)</sup>	36,3
		1970	41,9	42,4	38,6	39,0	42,7
		1975	46,6	46,8 <sup>(2)</sup>	41,6	43,8	49,1
2. fødte Zweitgeburten 2nd births		1960	29,9	25,2	27,9	27,1 <sup>(1)</sup>	26,4
		1970	31,8	27,8	31,2	33,5	28,1
		1975	33,0	30,0 <sup>(2)</sup>	31,7	39,6	30,8
3. fødte Drittgeburten 3rd births		1960	14,9	15,6	15,0	16,9 <sup>(1)</sup>	15,6
		1970	14,7	14,3	15,2	15,4	14,2
		1975	11,8	12,1 <sup>(2)</sup>	14,2	10,9	11,1
4. fødte og mere Viert- und Mehrgeburten 4th births and over		1960	13,4	23,2	19,8	24,6 <sup>(1)</sup>	21,7
		1970	11,6	15,5	15,0	12,1	15,0
		1975	8,5	11,1 <sup>(2)</sup>	12,4	5,6	9,0
I alt Insgesamt Total		1960	100	100	100	100	100
		1970	100	100	100	100	100
		1975	100	100	100	100	100

(<sup>1</sup>) 1961.

(<sup>2</sup>) 1973.

(<sup>3</sup>) Storbritannien.  
Großbritannien.  
Great Britain.



Tab. I/7

Taux de fécondité et rangs de naissance  
 Quozienti di fecondità e ordine di nascita  
 Vruchtbaarheidsgraad en geboortenpariteit

Luxembourg	United Kingdom <sup>(3)</sup>	Ireland	Danmark			
						Taux de fécondité Quozienti di fecondità Vruchtbaarheidsgraad
						%
23,1	33,8	8,9	41,8	1960	15—19	ans
27,7	49,7	16,3	32,4	1970		anni
26,8 <sup>(2)</sup>	36,8	22,7	26,8	1975		jaar
142,9	166,9	101,6	170,7	1960	20—24	ans
132,1	157,0	145,5	130,4	1970		anni
100,1 <sup>(2)</sup>	115,7	141,0	136,6	1975		jaar
149,5	172,5	205,0	157,6	1960	25—29	ans
126,6	155,6	228,7	130,8	1970		anni
98,9 <sup>(2)</sup>	123,7	226,7	137,0	1975		jaar
90,4	102,2	217,9	87,7	1960	30—34	ans
69,5	80,8	201,9	66,0	1970		anni
53,3 <sup>(2)</sup>	58,7	173,4	61,8	1975		jaar
37,9	47,3	157,8	38,7	1960	35—39	ans
33,1	35,0	131,9	24,7	1970		anni
24,3 <sup>(2)</sup>	20,1	104,7	18,1	1975		jaar
11,9	13,9	54,2	11,5	1960	40—44	ans
9,3	8,7	45,3	5,4	1970		anni
6,3 <sup>(2)</sup>	4,9	38,1	3,3	1975		jaar
						Rangs de naissance (en pourcentage des naissances vivantes totales) Ordine di nascita (in percentuale del totale dei nati vivi) Geboortenpariteit (in percent van alle levendgeboorten)
						%
41,1	36,4	27,0	33,9	1960	1 <sup>res</sup>	naissances
42,8	38,4	27,2	41,9	1970	1 <sup>a</sup>	nascita
46,9	41,4	30,7	44,6	1975	1e	geboorten
31,0	30,4	18,1	30,1	1960	2 <sup>es</sup>	naissances
31,2	32,9	21,5	35,9	1970	2 <sup>a</sup>	nascita
34,3	37,4	24,4	36,1	1975	2e	geboorten
14,8	16,5	16,0	18,4	1960	3 <sup>es</sup>	naissances
15,1	15,1	16,5	14,8	1970	3 <sup>a</sup>	nascita
11,9	13,4	17,3	13,8	1975	3e	geboorten
13,1	16,7	44,9	17,6	1960	4 <sup>es</sup>	naissances et plus
10,9	12,6	34,8	7,4	1970	4 <sup>a</sup>	nascita
7,0	7,8	27,7	5,5	1975	4e	geboorten en meer
100	100	100	100	1960	Total	
100	100	100	100	1970	Totale	
100	100	100	100	1975	Totaal	

(<sup>1</sup>) 1961.  
 (<sup>2</sup>) 1973.  
 (<sup>3</sup>) Grande-Bretagne.  
 Gran Bretagna.  
 Groot-Brittannie.



Tab. I/8

Ægteskaber, skilsmisser og levendefødte uden for ægteskab  
 Familiengründung, Familienauflösung und uneheliche Lebendgeburten  
 Marriages, divorces and illegitimate births

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
		‰				
Ægteskabsrate	1960	9,4	7,0	7,6	7,8	7,2
Heiratsrate	1965	8,3	7,1	7,6	8,8	7,0
Marriage rate	1970	7,3	7,8	7,9	9,5	7,6
	1975	6,3	7,7	6,7	7,3	7,4
		‰				
Skilsmisserate	1960	0,88	0,6	:	0,5	0,5
Scheidungsrate	1965	1,00	0,7	:	0,5	0,6
Divorce rate	1970	1,26	0,8	0,6	0,8	0,7
	1975	1,59	1,0	0,3 <sup>(2)</sup>	1,4	0,9
Gennemsnitsalder ved den første vielse Durchschnittsalter bei der ersten Heirat Average age at first marriage		år — Jahre — years				
Mænd	1960	25,9	25,1	29,2	26,5	25,8
Männer	1965	26,0	25,1	28,6	25,7	25,3
Males	1970	25,6	24,4	28,1	24,7	24,7
	1975	25,3	24,9	28,6 <sup>(2)</sup>	24,8	24,4
Kvinder	1960	23,7	23,5	25,1	24,0	23,4
Frauen	1965	23,7	22,6	24,7	23,1	22,6
Females	1970	23,0	22,4	24,3	22,5	22,4
	1975	22,7	22,4	24,8 <sup>(2)</sup>	22,7	22,0
		‰				
Levendefødte uden for ægteskab pr. 1 000 levendefødte	1960	63,3	60,7	24,2	13,5	21
Nichteheliche Lebendgeburten auf 1 000 Lebendgeburten	1965	46,9	59,2	19,8	18,4	24
	1970	54,6	68,4	21,8	20,8	28
Illegitimate births per 1 000 live births	1974	62,7	81,9	25,7	19,0	30
	1976	63,5	:	29,2	24,4	31

(1) 1961.

(2) 1973.

(3) Samtlige vielser.  
Eheschließungen insgesamt.  
All marriages.(4) Storbritannien.  
Großbritannien.  
Great Britain.

(5) 1974.



**Tab. I/8**  
 Mariages, divorces et naissances illégitimes  
 Matrimoni, divorzi e nascite illegittime  
 Huwelijken, echtscheidingen en onwettig geboorten

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark		
		‰			
7,1	7,5	5,5	7,8	1960	Taux de nuptialité
6,6	7,8	5,9	8,8	1965	Quozienti di nuzialità
6,4	8,5	7,1	7,4	1970	Huwelijkscijfer
6,8	7,7	6,8	6,3	1975	
		‰			
0,5	0,5	:	1,5	1960	Taux de divorce
0,4	0,7	:	1,4	1965	Quozienti di divorzio
0,6	1,1	:	1,9	1970	Echtscheidingscijfer
:	2,3	:	2,6	1975	
					Age moyen au 1 <sup>er</sup> mariage
					Età media al primo matrimonio
					Gemiddelde leeftijd bij het eerste huwelijk
	ans — anni — jaar				
	(*)	(*)			
:	25,7	30,9	25,7 <sup>(1)</sup>	1960	Hommes
:	25,0	29,3	24,9	1965	Uomini
26,3 <sup>(2)</sup>	24,4	27,7	:	1970	Mannen
25,9 <sup>(2)</sup>	24,8 <sup>(2)</sup>	26,9 <sup>(2)</sup>	26,3	1975	
:	23,3	27,2	22,7 <sup>(1)</sup>	1960	Femmes
:	22,7	26,0	22,3	1965	Donne
23,3 <sup>(2)</sup>	22,4	25,1	:	1970	Vrouwen
22,7 <sup>(2)</sup>	22,7 <sup>(2)</sup>	24,6 <sup>(2)</sup>	23,7	1975	
		‰			
31,7	52	15,9	78,2	1960	Naissances illégitimes par 1 000
37,0	73	22,1	94,5	1965	naissances vivantes
40,1	80	26,5	110,3	1970	Nascite illegittime per 1 000 nati vivi
44,1	87	33,5	188,0	1974	Onwettig levendgeborenen op 1 000
46,2	90	37,8	217,3	1976	levendgeborenen

(1) 1961.  
 (2) 1973.  
 (\*) Totalité des mariages.  
 Totalità dei matrimoni.  
 Totaal van alle huwelijken.  
 (\*) Grande-Bretagne.  
 Gran Bretagna.  
 Groot-Brittannië.  
 (\*) 1974.



Tab. I/9

Befolkningstæthed og koncentration  
 Bevolkerungsdichte und -konzentration  
 Population density and concentration

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
		Indbyggere pr. km <sup>2</sup> Einwohner pro km <sup>2</sup> Inhabitants per km <sup>2</sup>				
Befolkningstæthed	1920	178,3	71,3	125,4	167,0	246,5
Bevolkerungsdichte	1930	190,6	76,1	135,7	193,0	264,7
Population density	1940	205,0	75,3	148,3	217,8	274,9
	1950	203,6	76,3	154,7	247,6	283,1
	1960	223,1	83,5	166,6	281,5	300,1
	1965	236,0	89,1	172,5	301,3	310,3
	1970	244,0	92,8	178,1	319,6	316,6
	1974	249,6	96,0	183,9	332,0	320,4
	1976	247,5	96,4 <sup>(*)</sup>	186,4	337,7	321,9
		%				
Indbyggere i områder med en	1920	23,7	14,4	—	16,9	10,5
befolkningmæssig koncentration på over	1930	24,2	15,8	7,8	16,9	11,0
1 million indbyggere i 1970	1940	23,9	16,5	8,9	15,8	11,1
Bevolkerung wohnhaft in Ballungsgebieten mit	1950	22,7	16,8	9,8	14,7	11,2
mehr als 1 Million Einwohnern im Jahre 1970	1960	24,8	17,5	11,3	13,9	11,1
Percentage of population living in	1970	■ 35,7 <sup>(*)</sup>	18,7	12,7	16,2	11,1
conurbations which had, in 1970, over	1976	:	:	:	14,7	:
1 million inhabitants						

(\*) 1968—1970.

(\*) Spring i serien på grund af ændring i den geografiske opdeling.  
 Bruch der Reihe wegen Änderung der geographischen Abgrenzung.  
 Break in the series following changes in definition.

(\*) 1975.



**Tab. I/9**  
 Densité et concentration de la population  
 Densità e concentrazione demografica  
 Bevolkingsdichtheid en -concentratie

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
Habitants pour km <sup>2</sup> Abitanti per km <sup>2</sup> Inwoners per km <sup>2</sup>					
100,9	178,5	44,1	75,3	121,4	1920 Densité de la population
114,9	188,8	41,9	82,2	130,0	1930 Densità della popolazione
114,5	197,6	42,1	89,0	137,0	1940 Bevolkingsdichtheid
114,8	206,2	42,2	99,1	140,7	1950
121,4	215,4	40,3	106,6	152,0	1960
128,0	222,9	40,9	110,7	159,3	1965
131,9	227,5	42,0	114,1	164,6	1970
138,1	229,7	43,9	116,9	169,0	1974
136,9	:	45,0	117,3	:	1976
%					
—	35,6	—	21,7	:	1920 Pourcentage de la population vivant dans
—	37,7	—	22,4	:	1930 des agglomérations comprenant
—	36,3	—	26,1	:	1940 plus d'un million d'habitants en 1970
—	35,5	—	27,2	:	1950 Percentuale della popolazione residente
—	34,0	—	27,5	:	1960 in agglomerati urbani di oltre un
—	31,4	—	28,1	:	1970 milione di abitanti nel 1970
—	:	—	:	:	1976 Bevolking wonend in agglomeraties met,
					in 1970, meer dan een miljoen inwoners
					( <sup>1</sup> ) 1968—1970.
					( <sup>2</sup> ) Rupture de série à cause de changement de délimitation géographique. Rottura di serie a causa del cambiamento di delimitazione geografica. Onderbroken reeks wegens verandering van de geografische afgrenzing.
					( <sup>3</sup> ) 1975.



Tab. I/10

Afhængighedsgrader — mænd  
 Abhängigkeitsziffern — Männer  
 Dependency rates — males

%

			BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Mænd uden beskæftigelse i hver aldersklasse pr. 100 erhvervsaktive personer for alle aldersklassers vedkommende Nicht erwerbstätige Männer je Altersgruppe auf 100 erwerbstätige Personen aller Altersgruppen Inactive males in each age group per 100 total active persons							
0—14	år	1950	25,1	23,9	27,2	37,5	25,7
	Jahre	1955	22,4	27,2	27,6	40,3	27,5
	years	1960	22,8	30,6	30,1	42,2	30,7
		1965	25,2	30,6	30,8	39,1	32,0
		1970	26,8	30,3	33,0	37,3	31,9
		1975	24,5	29,0	32,4	34,6	29,9
15—24	år	1950	1,8	3,0	2,3	3,9	4,3
	Jahre	1955	2,2	3,1	3,1	4,3	4,5
	years	1960	2,3	3,4	3,8	5,1	4,8
		1965	2,7	5,8	5,3	7,5	6,5
		1970	3,5	7,3	6,5	8,4	7,6
		1975	4,1	7,3	6,8	8,5	8,1
25—54	år	1950	1,6	1,4	1,5	1,1	2,7
	Jahre	1955	1,5	1,6	1,9	1,2	2,7
	years	1960	1,4	1,8	2,4	1,4	2,7
		1965	1,4	1,8	2,7	1,5	2,5
		1970	1,4	1,9	3,0	1,6	2,4
		1975	1,6	2,1	3,3	1,8	2,7
55+	år	1950	8,3	8,0	6,1	7,9	12,8
	Jahre	1955	8,8	9,1	8,3	9,5	13,9
	years	1960	9,4	10,4	10,3	11,2	15,2
		1965	10,7	11,9	12,6	11,7	16,2
		1970	12,1	13,4	15,6	12,2	17,2
		1975	12,0	13,4	16,1	12,5	17,5
I alt Insgesamt Total		1950	36,9	36,3	37,1	50,4	45,5
		1955	34,9	41,0	40,9	55,4	48,7
		1960	35,9	46,3	46,6	59,8	53,4
		1965	40,0	50,1	51,3	59,7	57,3
		1970	43,8	52,9	58,1	59,5	59,1
		1975	42,2	51,7	58,7	57,3	58,2



Tab. I/10

Taux de dépendance — hommes  
Tassi di dipendenza — maschi  
Afhankelijkheidscijfers — mannen

%

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
				Hommes non actives dans chaque groupe d'âge par rapport au total des personnes actives, pour 100 Maschi non attive di ogni gruppo d'età in rapporto al totale delle persone attive, per 100 Niet-actieve mannen in iedere leeftijdsgroep per 100 economisch actieve personen voor alle leeftijdsgroepen
22,2	24,4	33,6	27,3	1950
22,6	25,3	36,3	27,1	1955
26,2	25,8	39,7	27,6	1960
29,2	25,4	40,8	25,6	1965
29,2	26,8	41,8	25,3	1970
27,5	26,7	40,6	23,5	1975
3,7	1,5	2,7	1,7	1950
2,9	1,8	3,5	1,8	1955
3,8	2,3	4,5	3,0	1960
4,6	3,3	5,9	3,9	1965
5,4	3,8	6,8	5,3	1970
6,1	4,3	7,9	5,4	1975
2,2	0,8	1,4	1,0	1950
2,2	0,8	1,3	0,8	1955
2,3	0,8	1,3	0,9	1960
1,5	0,8	1,3	1,0	1965
1,5	0,8	1,3	1,6	1970
1,9	0,9	1,3	2,0	1975
9,6	7,2	6,1	6,6	1950
11,7	7,7	6,9	7,3	1955
13,8	8,1	7,7	8,0	1960
16,2	8,4	8,2	8,4	1965
17,7	9,5	8,8	10,4	1970
18,6	10,3	9,5	11,0	1975
37,8	33,8	43,8	36,5	1950
39,4	35,6	48,0	36,9	1955
46,2	37,1	53,1	39,4	1960
51,5	37,9	56,1	38,9	1965
54,6	40,9	58,5	42,6	1970
54,1	42,2	59,2	42,0	1975
				0—14 ans
				15—24 anni
				25—54 jaar
				55+ ans
				Total
				Totale
				Totaal



Tab. I/10

fortsat: Afhængighedsgrader — kvinder

Fortsetzung: Abhängigkeitsziffern — Frauen

continued: Dependency rates — females

			%				
			BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Kvinder uden beskæftigelse i hver aldersklasse pr. 100 erhvervsaktive personer for alle aldersklassers vedkommende Nicht erwerbstätige Frauen je Alters- gruppe auf 100 erwerbstätige Personen aller Altersgruppen Inactive females in each age group per 100 total active persons							
0—14	år	1950	24,2	23,4	27,6	35,9	25,1
		1955	21,5	26,3	27,5	38,4	26,7
	Jahre years	1960	21,8	29,8	29,3	40,1	29,8
		1965	23,9	29,7	30,0	37,2	30,7
		1970	25,4	29,3	31,8	35,5	30,6
		1975	23,3	27,9	31,3	33,1	28,7
15—24	år	1950	3,9	7,4	11,5	9,2	10,5
		1955	4,3	7,0	11,4	9,1	9,4
	Jahre years	1960	4,7	6,6	11,3	9,5	8,5
		1965	4,3	8,6	11,6	10,6	9,4
		1970	4,6	10,0	11,7	10,8	10,2
		1975	5,1	9,5	11,0	10,3	10,3
25—54	år	1950	31,1	24,5	33,8	39,8	39,3
		1955	28,2	25,0	35,8	41,9	38,0
	Jahre years	1960	25,6	25,6	37,9	43,0	36,6
		1965	24,5	24,5	37,6	39,1	33,7
		1970	23,6	23,4	37,2	36,6	31,3
		1975	22,4	23,4	37,6	37,4	31,5
55+	år	1950	19,3	20,3	18,6	18,8	26,1
		1955	20,8	22,1	21,1	21,6	28,6
	Jahre years	1960	23,1	24,0	23,4	24,5	31,5
		1965	26,3	25,4	25,7	25,2	33,1
		1970	29,0	26,4	29,5	25,8	34,0
		1975	27,6	24,3	29,5	26,0	32,2
I alt Insgesamt Total		1950	78,3	75,5	91,6	103,7	101,0
		1955	74,7	80,5	95,7	110,9	102,8
		1960	75,2	86,0	101,9	117,0	106,3
		1965	79,1	88,2	104,9	112,0	107,0
		1970	82,6	89,1	110,2	108,7	106,1
		1975	78,3	85,1	109,4	106,8	102,7



Tab. I/10

suite: Taux de dépendance — femmes  
 seguito: Tassi di dipendenza — femmine  
 vervolg: Afhankelijkheidscijfers — vrouwen

				%	
Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark		
				Femmes non actives dans chaque groupe d'âge par rapport au total des personnes actives, pour 100	
				Femmine non attive di ogni gruppo d'età in rapporto al totale delle persone attive, per 100	
				Niet-actieve vrouwen in iedere leeftijdsgroep per 100 economisch actieve personen voor alle leeftijdsgroepen	
21,5	23,4	32,4	26,1	1950	
21,2	24,2	35,3	26,1	1955	0—14 ans
25,4	24,6	38,0	26,4	1960	anni
28,5	24,2	39,2	24,5	1965	jaar
27,7	25,5	40,0	24,1	1970	
26,5	25,4	38,8	22,4	1975	
8,1	4,0	6,7	3,7	1950	
6,6	4,2	6,7	4,1	1955	15—24 ans
6,9	4,7	7,1	6,0	1960	anni
7,7	5,7	8,5	6,7	1965	jaar
7,7	6,4	9,4	6,9	1970	
8,6	6,4	10,1	6,3	1975	
34,1	30,4	31,1	25,0	1950	
34,3	28,8	32,4	24,0	1955	25—54 ans
37,7	26,1	33,2	27,0	1960	anni
37,7	21,8	32,5	21,5	1965	jaar
38,5	18,6	32,5	17,6	1970	
38,0	18,0	31,4	11,3	1975	
17,8	22,2	18,1	16,1	1950	
21,2	23,5	19,9	17,2	1955	55+ ans
25,4	24,2	22,1	20,2	1960	anni
29,2	23,9	22,8	20,2	1965	jaar
32,3	24,3	24,1	22,2	1970	
32,1	24,6	23,7	21,8	1975	
81,5	80,0	88,4	70,9	1950	Total
83,2	80,6	94,4	71,4	1955	Totale
95,4	79,6	100,4	79,6	1960	Totaal
103,8	75,5	103,0	72,9	1965	
106,9	74,7	105,9	70,8	1970	
105,2	74,4	104,0	61,7	1975	







Fordeling af Befolkningen og Arbejdsstyrken efter aldersgrupper  
(1971 af den samlede befolkning for hvert køn)

Verdeling der Bevölkerung und der Arbeitskräfte nach Altersgruppen  
(1971 der Gesamtbevölkerung und jedes Geschlecht)

Distribution of the population and labour force by age groups  
(1971 for total population of each sex)

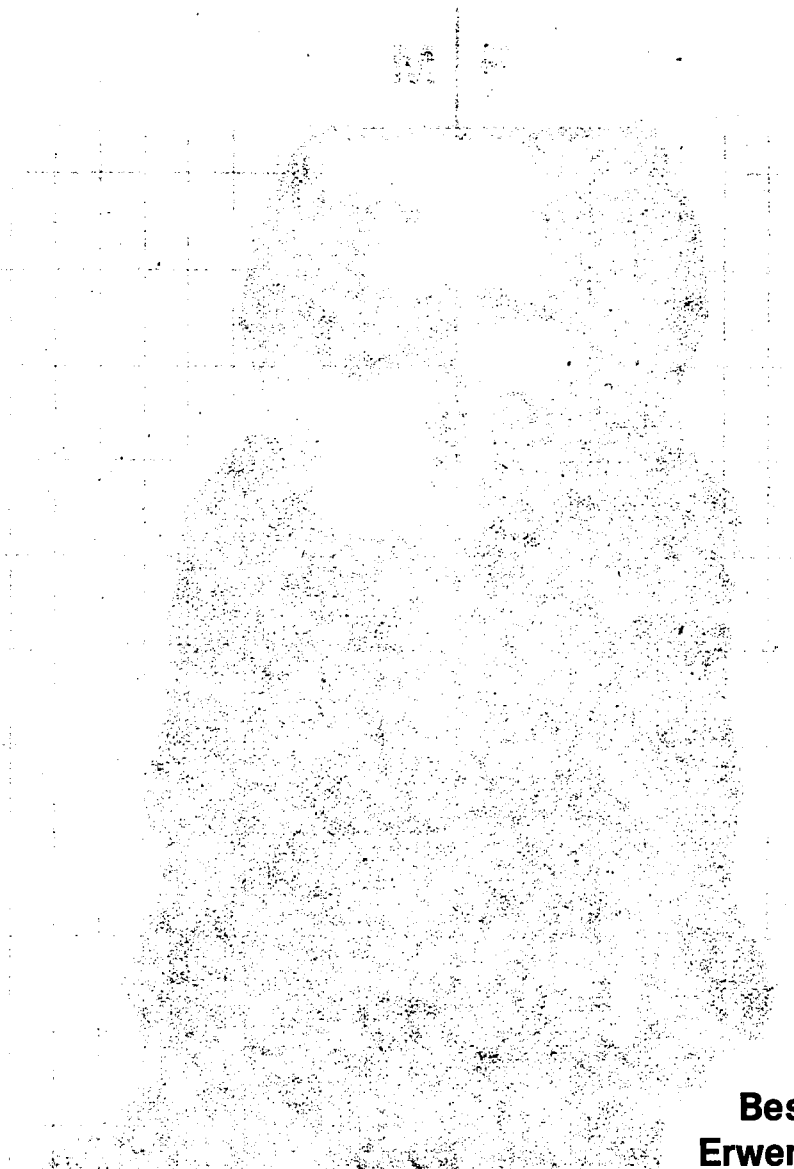
Répartition de la population et des forces de travail par groupes d'âge  
(1971 de la population totale de chaque sexe)

Distribuzione della popolazione e delle forze di lavoro per classi di età  
(1971 della popolazione totale di ogni sesso)

Verdeling van de totale bevolking en de arbeidskrachten naar leeftijdsgroepen  
(1971 van de totale bevolking van elk geslacht)

EUR 9

1971  
1970  
1969  
1968  
1967  
1966  
1965  
1964  
1963  
1962  
1961  
1960  
1959  
1958  
1957  
1956  
1955  
1954  
1953  
1952  
1951  
1950



II

**Beskæftigelse**  
**Erwerbstätigkeit**  
**Employment**  
**Emploi**  
**Occupazione**  
**Werkgelegenheid**

1971  
1970  
1969  
1968  
1967  
1966  
1965  
1964  
1963  
1962  
1961  
1960  
1959  
1958  
1957  
1956  
1955  
1954  
1953  
1952  
1951  
1950







**Fordeling af befolkningen og arbejdsstyrken efter aldersgrupper**

(i % af den samlede befolkning for hvert køn)

**Verteilung der Bevölkerung und der Arbeitskräfte nach Altersgruppen**

(in % der Gesamtbevölkerung jeden Geschlechts)

**Distribution of the population and labour force by age-groups**

(as a % of the total population of each sex)

**Répartition de la population et des forces de travail par groupes d'âge**

(en % de la population totale de chaque sexe)

**Ripartizione della popolazione e delle forze di lavoro per classi di età**

(in % della popolazione totale dello stesso sesso)

**Verdeling van de totale bevolking en de arbeidskrachten naar leeftijdsgroepen**

(in % van de bevolking van hetzelfde geslacht)

EUR 9

Alder  
Alter  
Age  
Età  
Leeftijd

70 - 74  
65 - 69  
60 - 64  
55 - 59  
50 - 54  
45 - 49  
40 - 44  
35 - 39  
30 - 34  
25 - 29  
20 - 24  
14 - 19

M F

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0/00 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Befolkningen  
Bevölkerung  
Population  
Popolazione  
Bevolking



1975

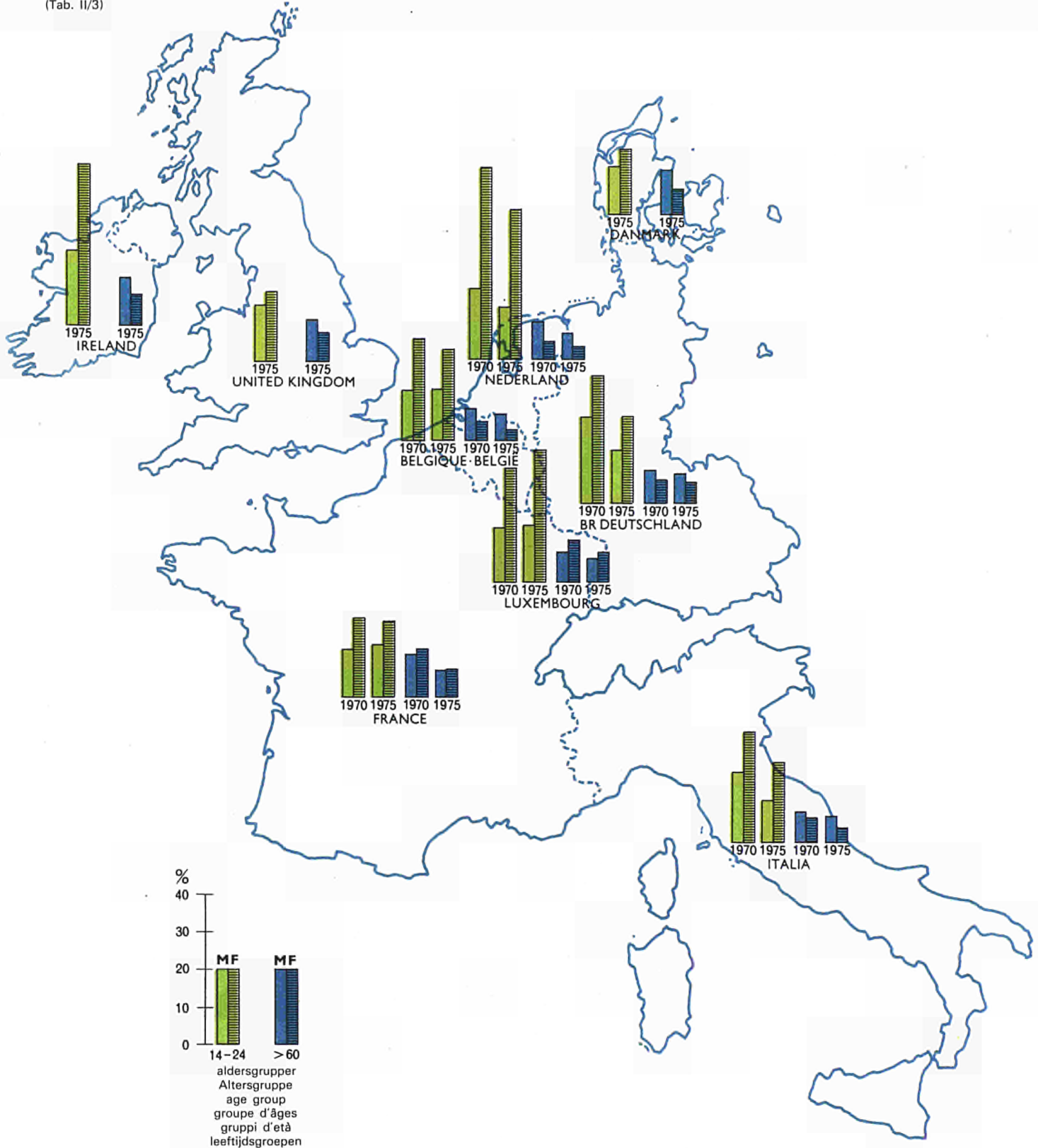


Arbejdsstyrken  
Arbeitskräfte  
Labour force  
Forces de travail  
Forze di lavoro  
Arbeitskrachten



Mænd og kvinder yngre end 25 år og 60 år eller derover med hovederhverv  
 Hauptberuflich tätige männliche und weibliche Arbeitskräfte unter 25 Jahren und ab 60 Jahren  
 Men and women aged less than 25 years and 60 years and over having a main occupation  
 Hommes et femmes de moins de 25 ans et de 60 ans et plus, ayant un emploi principal  
 Uomini e donne di meno di 25 anni e di 60 anni in più con un'occupazione principale  
 Mannen en vrouwen van minder dan 25 jaar en van 60 jaar en meer, met hoofdwerkzaamheid

(Tab. II/3)





II/3

Kvindens erhvervsaktivitetsgrad efter aldersgrupper

Erwerbsgruppen der weiblichen Bevölkerung nach Altersgruppen

Female activity rates by age group

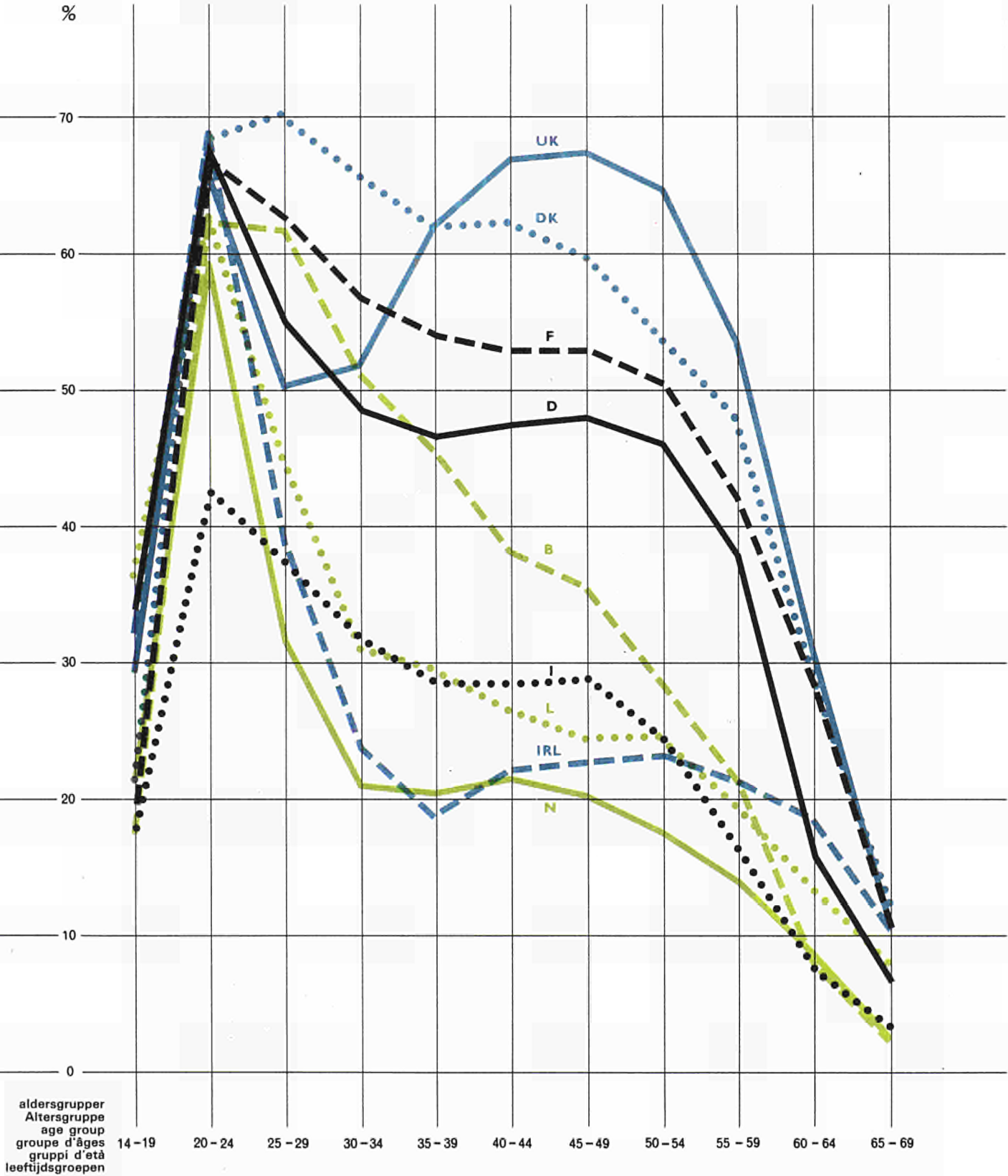
Taux d'activité féminine par groupes d'âges

Tassi di attività femminile per classi di età

Graad van werkgelegenheid voor vrouwen naar leeftijdsgroepen

(Tab. II/2)

1975



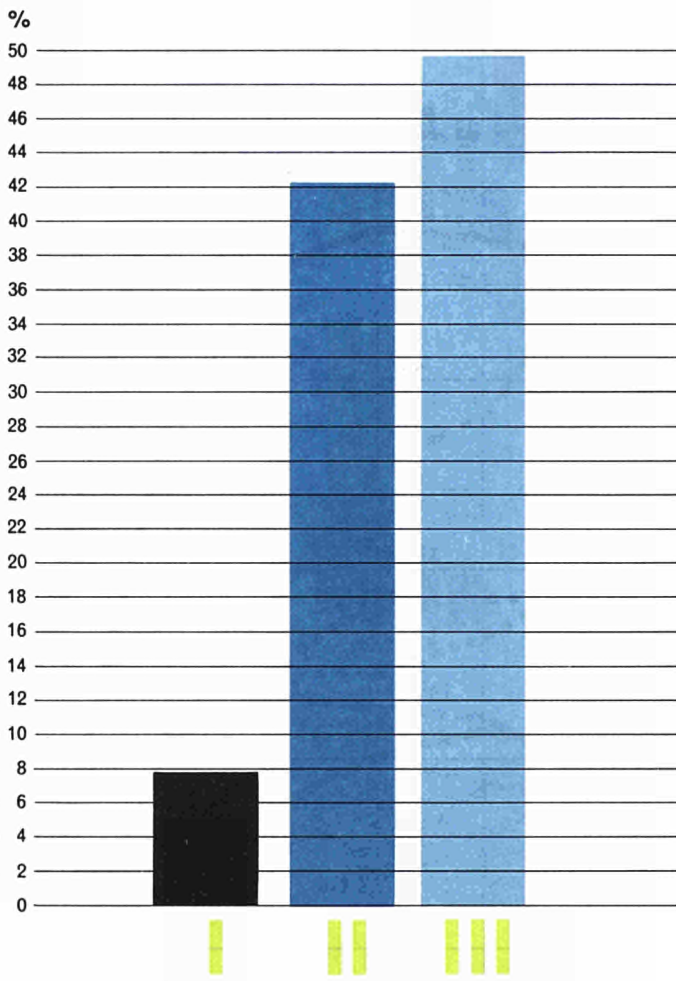


**Beskæftigede fordelt på erhvervsstatus og erhvervssektor**  
**Tätige Arbeitskräfte nach Stellung im Beruf und Wirtschaftsbereich**  
**Persons with an occupation by professional status and sector of activity**  
**Personnes ayant un emploi par statut professionnel et secteur d'activité**  
**Persone occupate per posizione nella professione e settore di attività economica**  
**Werkzame beroepsbevolking naar positie in het bedrijf en bedrijfssector**

1975

(Tab. 11/3)

EUR 9



erhvervssektor  
 Wirtschaftsbereich  
 sector of activity  
 secteur d'activité  
 settore di attività  
 bedrijfssector

16  
14  
12  
10  
8  
6  
4  
2  
0

Selvstændige  
 Selbständige  
 Employers and self-employed  
 Employeurs et indépendants  
 Imprenditori e indipendenti  
 Werkgevers en zelfstandigen

50  
48  
46  
44  
42  
40  
38  
36  
34  
32  
30  
28  
26  
24  
22  
20  
18  
16  
14  
12  
10  
8  
6  
4  
2  
0

Lønmodtagere  
 Arbeitnehmer  
 Employees  
 Saliariés  
 Dipendenti  
 Werknemers

6  
4  
2  
0

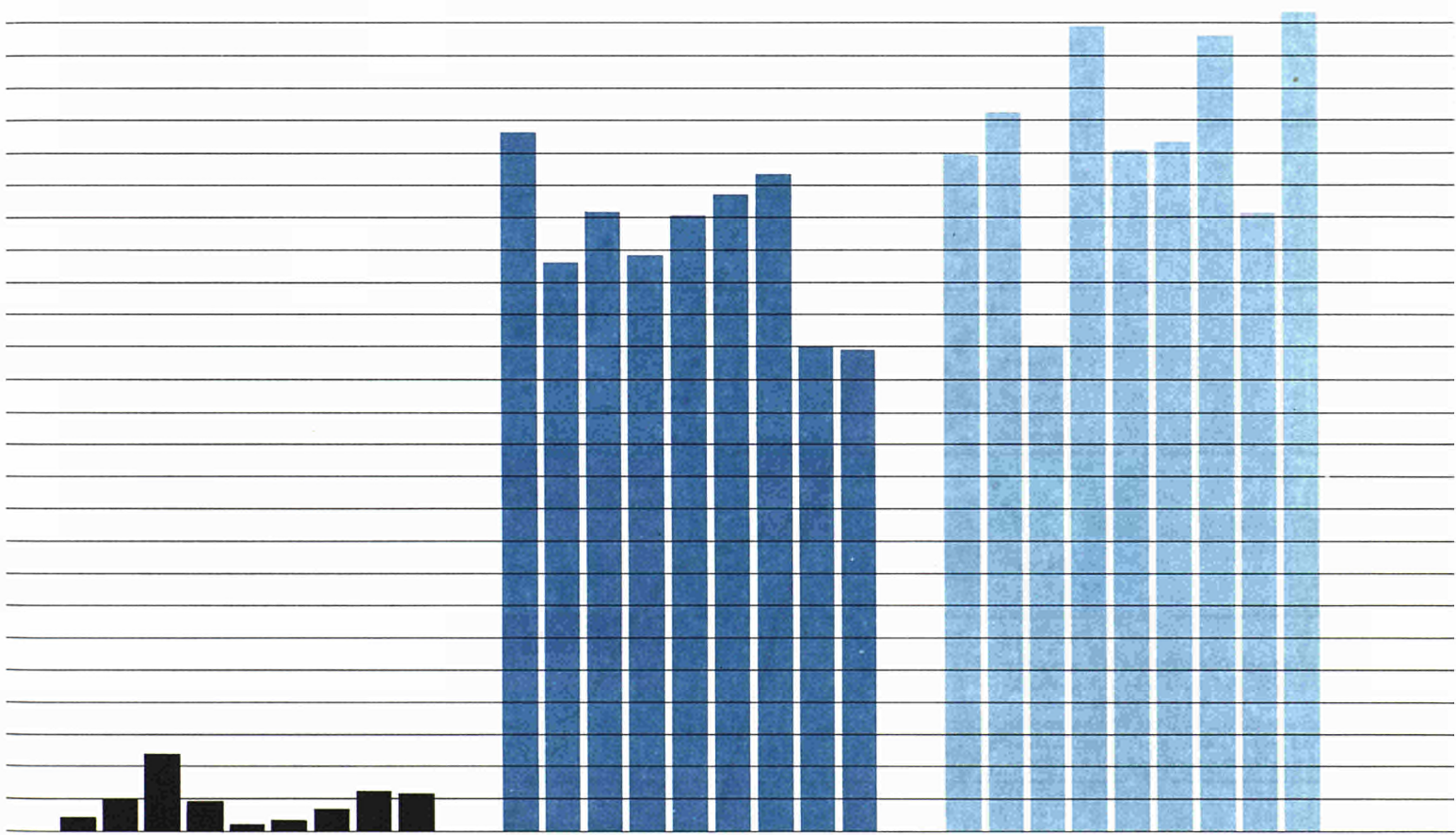
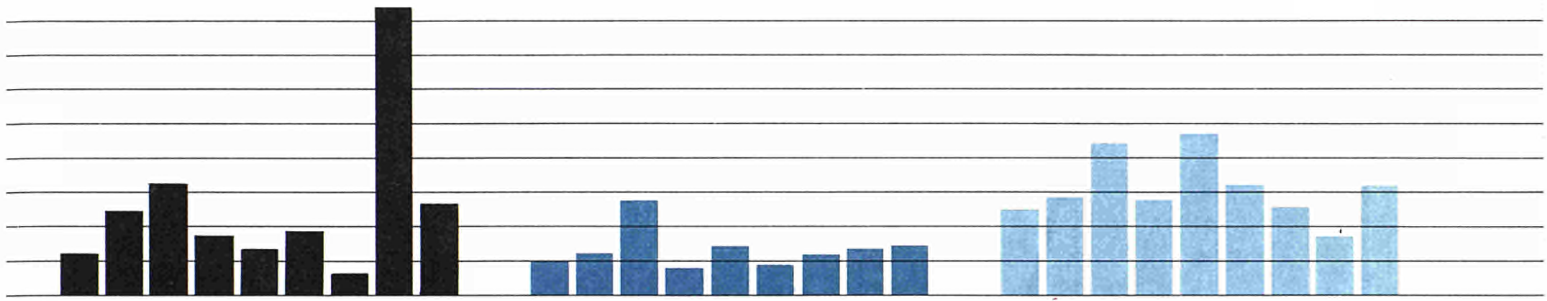
Familiemedjælpere  
 Mithelfende Familienangehörige  
 Family workers  
 Aides familiaux  
 Coadiuvanti  
 Medewerkende gezinsleden



Landbrug  
Landwirtschaft  
Agriculture  
Agriculture  
Agricoltura  
Landbouw

Industri  
Produzierendes Gewerbe  
Industry  
Industrie  
Industria  
Industrie

Servicevirksomhed  
Dienstleistungen  
Services  
Services  
Servizi  
Dienstverlening



B R DEUTSCHLAND  
FRANCE  
ITALIA  
NEDERLAND  
BELGIE/BELGIË  
LUXEMBOURG  
UNITED KINGDOM  
IRELAND  
DANMARK

B R DEUTSCHLAND  
FRANCE  
ITALIA  
NEDERLAND  
BELGIE/BELGIË  
LUXEMBOURG  
UNITED KINGDOM  
IRELAND  
DANMARK

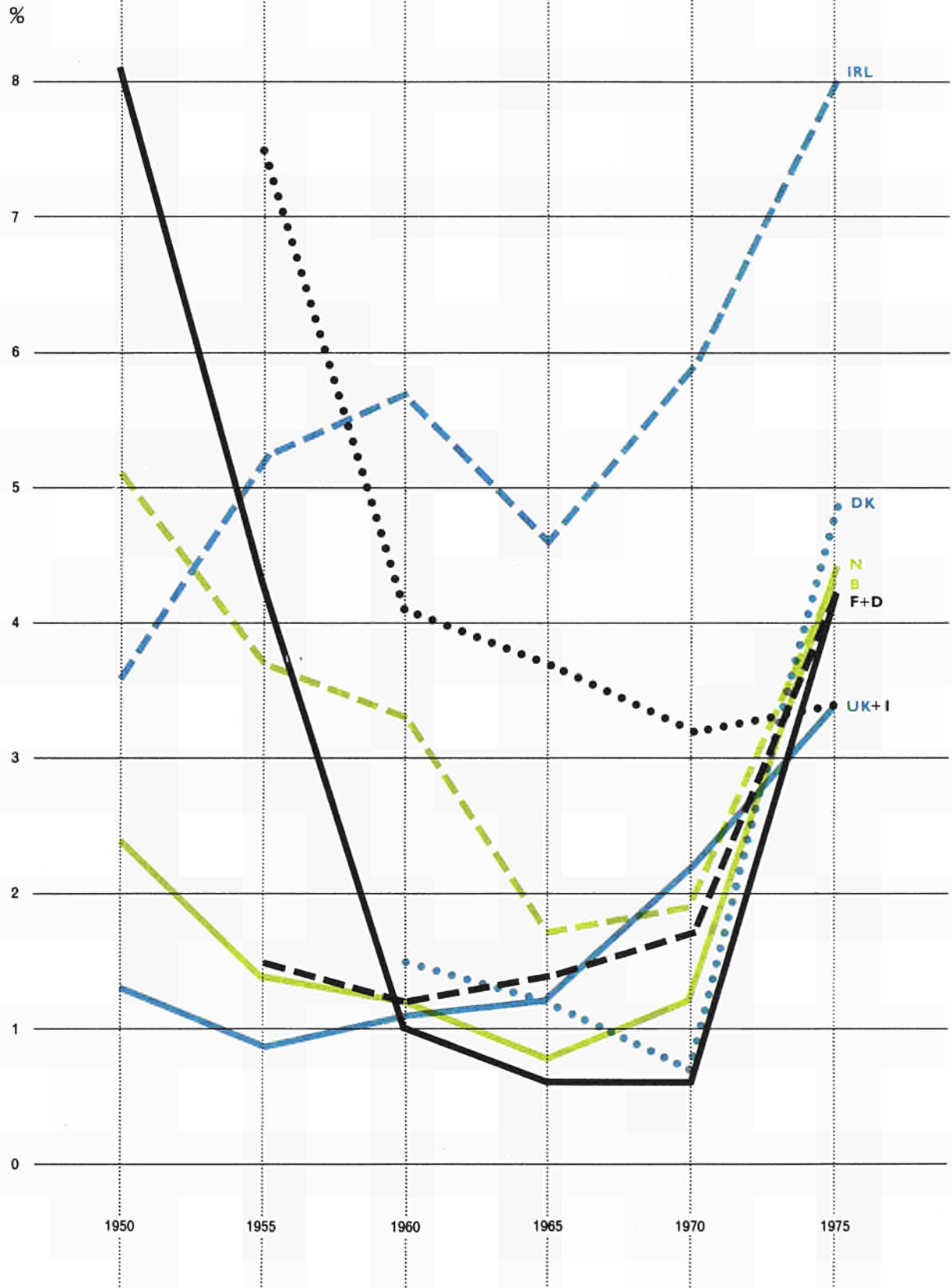
B R DEUTSCHLAND  
FRANCE  
ITALIA  
NEDERLAND  
BELGIE/BELGIË  
LUXEMBOURG  
UNITED KINGDOM  
IRELAND  
DANMARK



II/5

Arbejdsløshed siden 1950 angivet for hvert femte år  
Arbeitslosigkeit seit 1950 in Abständen von fünf Jahren  
Unemployment since 1950 at five-yearly intervals  
Chômage depuis 1950 à l'intervalle de cinq ans  
Disoccupazione dal 1950 a l'intervallo di cinque anni  
Werkloosheid sedert 1950 met interval van vijf jaar

(Tab. II/1)

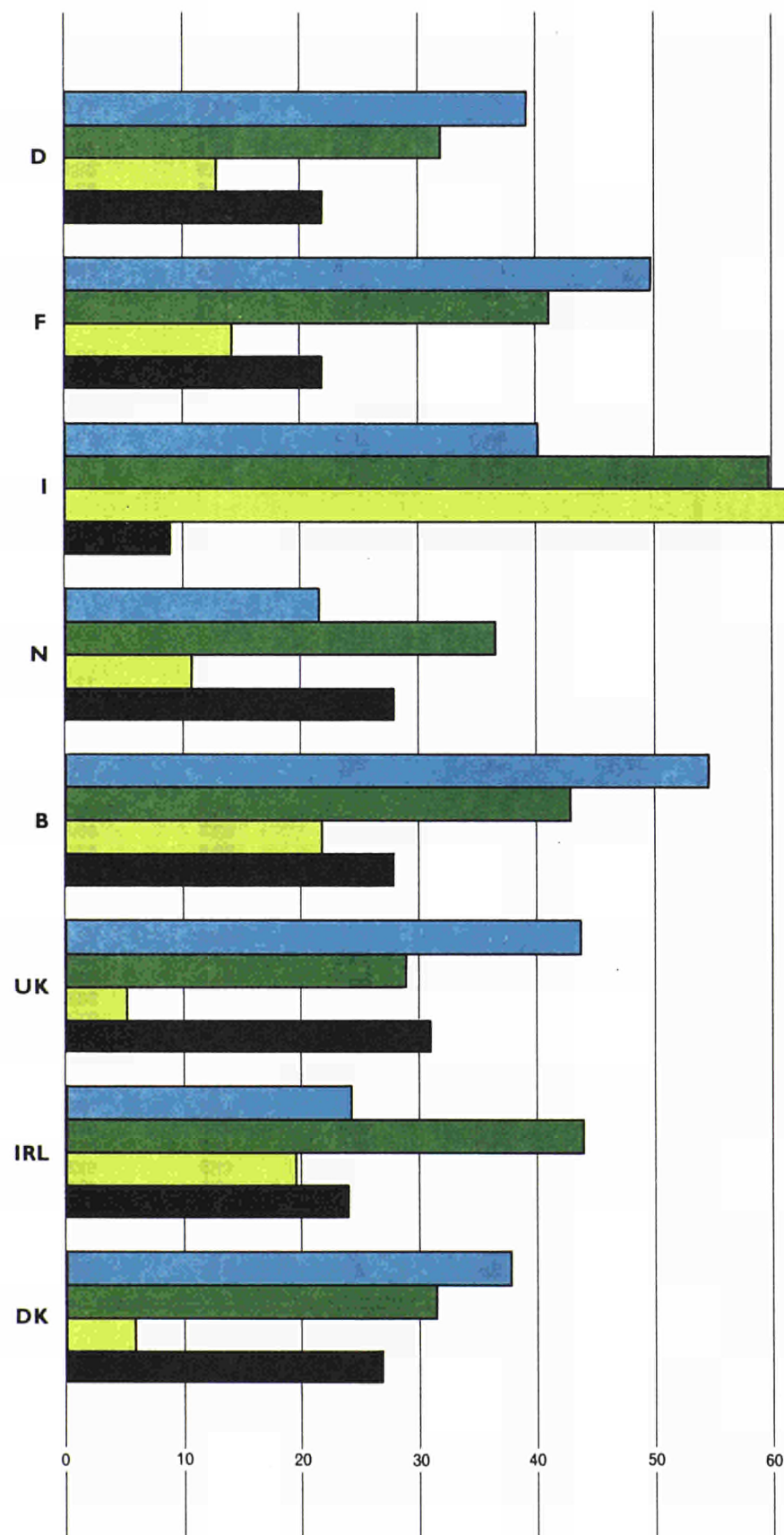




**Arbejdsløshedsstruktur**  
**Struktur der Arbeitslosigkeit**  
**Structure of unemployment**  
**Structure du chômage**  
**Struttura della disoccupazione**  
**Structuur van de werkloosheid**

(Tab. II/6)

1975  
 Foraret  
 Frühjahr  
 Spring  
 Printemps  
 Primavera  
 Voorjaar



kvinder  
 Frauen  
 females  
 femmes  
 donne  
 vrouwen

år  
 Jahren  
 years  
 ans  
 anni  
 jaar

personer der søger arbejde for første gang  
 Personen die eine erste Tätigkeit suchen  
 persons seeking first job  
 personnes à la recherche d'un premier emploi  
 persone alla ricerca di una prima occupazione  
 werklozen die een eerste werking zoeken

år  
 Jahre  
 years  
 ans  
 anni  
 jaar

af den samlede arbejdsløshed  
 der gesamten Arbeitslosen  
 of total unemployment  
 du chômage total  
 del totale de disoccupati  
 van alle werklozen



Tab. II/1

Beskæftigelse og arbejdsløshed (nationale serier)  
 Beschäftigung und Arbeitslosigkeit (nationale Reihen)  
 Employment and unemployment (national series)

		%				
		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
		(1)				
Erhvervsaktive i procent af den civile befolkning	1950	46,1	:	:	37,0	41,6
	1955	48,2	43,9	:	:	40,1
Zivile Erwerbspersonen in Prozent der Gesamtbevölkerung	1960	47,4	41,5	40,5	35,4	39,1
	1965	45,4	40,6	37,6	35,9	39,0
Civilian working population as percentage of total population	1970	43,4	40,9	35,6	35,6	38,8
	1971	43,1	40,9	35,3	35,5	39,0
	1972	42,8	40,9	34,6	35,1	38,9
	1973	42,7	41,3	34,5	34,9	39,4
	1974	42,3	41,4	34,8	34,8	39,9
	1975	41,8	41,1	34,9	34,7	39,9
	1976	41,6	41,2	34,7	:	40,2
Kvindelige erhvervsaktive i procent af den kvindelige befolkning	1960	33,6	:	24,9	:	23,3
	1965	31,9	:	20,5	:	23,9
Weibliche Erwerbspersonen in Prozent der weiblichen Bevölkerung	1970	30,3	28,7	19,1	:	24,9
	1973	30,5	30,3	18,8	:	26,4
Female working population as percentage of total female population	1974	30,5	30,5	19,2	:	27,1
	1975	30,4	30,6	19,4	:	27,5
	1976	30,2	31,2	20,1	:	28,1
Beskæftigelse af den civile befolkning efter økonomisk sektor Zivile Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen Civilian employment by sector of activity						
Landbrug	1950	23,8	:	:	14,3*	11,1*
Landwirtschaft	1960	13,8	22,4	32,8	11,6	8,7
Agriculture	1970	8,6	14,0	19,5	7,2	4,7
	1975	7,4	11,3	15,8	6,6	3,6
	1976	7,0	10,9	15,5	:	3,4
Industri	1950	42,7	:	:	41,5*	46,7*
Produzierendes Gewerbe	1960	48,2	39,1	36,9	42,7	46,8
Industry	1970	49,3	38,8	43,8	38,6	43,2
	1975	46,0	38,6	44,1	34,8	39,9
	1976	45,1	38,1	43,5	:	39,0
Servicefag	1950	33,5	:	:	44,2*	42,1*
Dienstleistungen	1960	38,0	38,5	30,2	45,8	44,5
Services	1970	42,1	47,2	36,6	54,2	52,0
	1975	46,6	50,1	40,1	58,6	56,5
	1976	47,9	51,0	41,0	:	57,6
Arbejdsløshed som procentdel af den erhvervsaktive civile befolkning	1950	8,1	:	:	2,4	5,1
	1955	4,3	1,5	7,5*	1,4*	3,7
Arbeitslosigkeit in Prozent der zivilen Erwerbspersonen	1960	1,0	1,2	4,1	1,2	3,3
	1965	0,6	1,4	3,7	0,8	1,7
	1970	0,6	1,7	3,2	1,2	1,9
Unemployment as percentage of working civilian population	1971	0,7	2,1	3,2	1,5	1,8
	1972	0,9	2,3	3,7	2,5	2,2
	1973	1,0	2,7	3,5	2,5	2,3
	1974	2,2	2,8	2,9	3,0	2,4
	1975	4,2	4,1	3,4	4,4	4,3
	1976	4,1	4,5	3,7	:	5,7

(1) Mænd-år.  
Mann-Jahr.  
Man-years.



**Tab. II/1**  
**Emploi et chômage (séries nationales)**  
**Occupazione e disoccupazione (serie nazionali)**  
**Werkgelegenheid en werkloosheid (Nationale reeksen)**

%					
Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
:	45,2	42,2	:	:	1950 Population active civile en
:	46,3	41,0	:	44,2	1955 pourcentage de la population
42,5	46,8	39,2	44,0	43,2	1960 totale
42,0	47,1	38,7	46,3	42,1	1965 Popolazione attiva civile in
40,3	44,9	37,6	47,3	41,0	1970 percentuale della popolazione
40,3	44,4	37,3	47,7	40,7	1971 totale
41,0	44,4	36,8	47,6	40,5	1972 Civile beroepsbevolking in
41,5	45,0	36,5	47,9	40,7	1973 procent van de totale bevolking
42,0	45,1	36,2	48,4	40,7	1974
41,8	45,5	36,1	48,5	40,6	1975
41,3	45,8	35,7	49,3	:	1976
:	30,0	:	26,7	:	1960 Population active féminine en pourcentage
:	32,4	:	31,1	:	1965 de la population féminine
:	31,3	:	36,9	:	1970 Popolazione attiva femminile in percentuale
:	32,5	:	39,2	:	1973 della popolazione femminile
:	33,3	:	39,9	:	1974 Vrouwelijke beroepsbevolking in percent
:	33,8	:	40,1	:	1975 van de vrouwelijke bevolking
:	34,2	:	41,1	:	1976
					Emploi civil par secteur
					d'activité
					L'occupazione civile secondo il
					settore d'attività
					Civile beroepsbevolking naar
					bedrijfssector
:	5,5*	:	:	:	1950 Agriculture
16,6	4,8	37,4	18,1	17,2	1960 Agricoltura
8,6	3,2	27,1	11,5	10,5	1970 Landbouw
6,2	2,7	24,3	9,8	8,7	1975
6,0	2,7	23,8	9,3	:	1976
:	47,7*	:	:	:	1950 Industrie
44,8	47,6	23,7	37,9	43,3	1960 Industria
46,6	44,8	29,9	37,8	43,9	1970 Industrie
47,2	40,7	30,3	31,5	41,7	1975
46,1	40,0	29,8	31,3	:	1976
:	46,8*	:	:	:	1950 Services
38,6	47,6	39,0	43,9	39,5	1960 Servizi
44,8	52,0	43,1	50,7	45,6	1970 Diensten
46,6	56,6	45,4	58,7	49,7	1975
47,9	57,3	46,4	59,4	:	1976
0,0	1,3	3,6	:	:	1950 Chômage en pourcentage
0,0	0,9	5,2	:	:	1955 de la population active civile
0,0	1,1	5,7	1,5	1,9	1960 Disoccupazione in
0,0	1,2	4,6	1,2	1,6	1965 percentuale della popolazione
0,0	2,2	5,9	0,7	1,8	1970 attiva civile
0,0	2,9	5,9	1,1	2,1	1971 Werkloosheid in
0,0	3,2	6,4	1,0	2,5	1972 percent van de werkzame
0,0	2,3	6,0	0,9	2,3	1973 beroepsbevolking
0,0	2,2	5,8	3,6	2,6	1974
0,0	3,4	8,0	4,9	3,9	1975
0,0	5,2	9,6	4,3	:	1976

(\*) Hommes-année.  
Uomini-anno.  
Man-jaar.



Tab. II/2

Erhvervsaktivitet efter aldersgrupper

Altersspecifikke Erwerbsquoten

Activity rates by age group

	%														
	BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België		
	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F
	<b>1960</b>														
14—19	71,2	72,1	70,6	46,0	49,8	43,1	55,1	65,6	45,4	50,7	50,3	53,7	36,7	38,4	37,0
20—24	80,8	90,5	74,6	59,9	84,6	68,3	62,3	76,8	48,7	69,3	85,3	62,6	68,2	86,8	57,0
25—29	73,9	96,1	51,0	71,8	97,0	49,5	64,9	95,8	36,9	60,6	96,0	25,8	67,8	94,6	42,5
30—34	70,9	98,3	44,0	72,5	96,3	46,0	64,9	97,9	34,0	59,6	97,7	20,1	55,4	95,5	34,7
35—39	67,6	97,7	44,6	71,1	98,0	45,2	64,6	97,4	34,6	57,3	98,4	18,2	64,3	96,3	35,1
40—44	66,6	97,1	43,6	71,1	97,3	46,6	63,3	96,3	33,4	57,7	98,5	19,0	63,7	95,9	33,3
45—49	64,4	96,0	40,3	74,3	97,1	52,7	63,4	95,2	33,0	59,9	97,7	22,1	64,7	94,1	33,7
50—54	62,4	94,0	36,5	72,7	94,1	52,2	61,2	93,1	30,2	56,9	96,7	20,3	61,5	91,4	31,5
55—59	57,9	88,5	31,6	65,3	85,8	45,7	54,1	86,6	24,2	54,2	95,6	17,3	53,8	83,9	23,8
60—64	42,1	71,4	19,9	53,1	71,0	38,3	37,8	61,4	17,7	46,8	85,1	12,8	39,9	68,7	13,6
65—69	19,7	31,1	11,9	29,7	42,3	21,3	24,1	39,7	11,7	21,8	39,4	5,7	16,5	26,2	8,4
70+	9,1	15,2	4,9	14,2	22,6	9,5	11,5	20,0	4,7	9,3	16,6	2,7	9,3	11,4	7,5
T <sup>(1)</sup>	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	<b>1968</b>														
14—19	49,6	50,3	48,8	35,3	40,4	30,4	37,8	44,5	30,9	34,1	33,7	34,5	23,3	24,2	22,4
20—24	75,9	85,6	67,4	74,1	84,1	66,1	59,4	79,1	42,9	71,5	83,3	65,9	67,1	73,6	61,0
25—29	71,3	93,9	48,5	75,0	97,2	52,8	61,8	95,3	31,8	62,6	96,4	26,7	70,9	96,2	46,8
30—34	68,3	98,5	37,2	71,3	98,7	44,3	62,8	98,4	28,7	57,5	98,8	14,6	66,4	99,0	35,7
35—39	68,8	98,7	37,4	71,8	98,4	44,8	63,0	98,0	28,9	57,1	98,9	15,8	65,9	98,4	34,4
40—44	67,6	98,1	41,0	71,9	97,7	46,7	63,5	97,4	31,1	57,6	98,4	17,5	64,4	96,5	33,2
45—49	64,9	96,7	41,8	71,8	96,5	48,6	60,8	95,4	29,4	56,5	98,5	17,3	63,3	95,4	31,0
50—54	64,0	94,6	42,6	71,2	93,8	49,6	57,9	92,0	25,7	58,1	95,7	20,0	60,6	92,0	30,5
55—59	59,3	89,9	38,1	64,9	85,0	46,7	49,9	82,9	18,3	53,0	92,5	16,6	56,5	89,3	23,0
60—64	45,7	75,7	22,5	51,1	67,6	36,8	31,7	51,9	12,7	46,0	83,9	12,8	42,6	74,6	11,9
65—69	21,1	33,2	12,0	23,7	32,6	16,5	15,9	27,0	6,2	20,4	38,4	4,6	13,5	22,8	4,9
70+	7,8	13,1	4,6	8,0	12,9	5,4	5,0	9,2	1,8	7,1	13,5	1,6	4,7	7,6	2,4
T <sup>(2)</sup>	50,6	73,0	:	55,0	74,3	:	48,6	74,5	:	48,6	75,8	:	48,3	70,8	:
	<b>1975</b>														
14—19	35,0	37,0	32,9	22,5	25,3	19,7	20,5	23,2	17,8	19,6	17,7	21,7	19,0	20,2	17,7
20—24	72,1	76,7	68,0	73,8	81,4	67,0	54,4	66,8	42,8	65,9	72,4	59,4	67,7	73,1	62,4
25—29	72,5	89,0	55,0	79,6	95,6	62,6	61,8	89,5	37,4	63,0	93,6	31,3	79,1	95,8	61,8
30—34	73,1	96,8	48,5	78,7	98,0	56,7	63,3	96,3	31,8	60,6	97,4	20,9	75,0	98,2	51,0
35—39	73,4	98,1	46,6	76,6	97,8	54,1	61,2	95,4	28,5	60,2	97,2	20,3	71,7	97,6	45,5
40—44	73,0	97,9	47,6	75,2	97,1	52,9	61,2	95,2	28,5	59,4	95,8	21,5	67,3	96,4	38,1
45—49	72,3	96,9	48,0	74,3	95,8	52,9	60,3	93,1	28,9	57,1	93,5	20,1	64,2	93,4	35,3
50—54	66,5	94,0	46,1	71,6	93,0	50,4	55,1	88,1	24,4	52,9	89,8	17,7	58,0	88,7	28,2
55—59	58,0	87,0	37,8	61,4	82,6	42,1	45,1	76,8	16,3	46,1	80,9	14,0	50,8	82,7	21,3
60—64	35,0	62,4	15,8	40,8	55,3	28,3	24,1	42,4	7,4	35,4	65,4	8,4	31,5	58,3	7,8
65—69	10,9	17,2	6,6	15,1	20,5	10,7	10,0	17,6	3,2	9,2	17,2	2,6	6,9	12,4	2,5
70+	3,6	6,3	2,0	4,4	7,2	2,7	2,6	5,0	0,8	2,1	4,0	(0,6)	1,7	2,3	1,2
T <sup>(2)</sup>	52,1	71,7	35,5	54,7	71,0	39,7	43,3	65,9	22,5	45,0	68,6	21,7	48,6	67,7	30,7

(1) 1969.

(2) På grundlag af befolkningen på 14 år og derover.  
Auf Basis der Bevölkerung im Alter von 14 und mehr Jahren.  
On the basis of the population aged 14 years and over.



**Tab. II/2**  
Taux d'activité par groupe d'âge  
Tassi di attività per gruppi d'età  
Graad van werkgelegenheid naar leeftijdsgroepen

%															
Luxembourg			United Kingdom			Ireland			Danmark			EUR 9			
T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	
<b>1960</b>															
57,2	58,9	55,4	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	14—19
70,4	92,2	52,6	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	20—24
65,8	98,2	34,2	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	25—29
63,7	99,9	21,9	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	30—34
56,8	95,4	28,6	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	35—39
60,4	97,7	25,3	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	40—44
58,4	91,9	24,3	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	45—49
57,5	94,4	26,0	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	50—54
51,5	88,8	21,7	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	55—59
32,1	50,0	19,1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	60—64
20,9	31,1	11,8	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	65—69
9,4	13,8	6,2	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	70+
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	T <sup>(1)</sup>
<b>1968</b>															
( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	14—19
34,2	32,3	36,3	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	20—24
68,0	79,0	57,4	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	25—29
65,8	96,5	35,6	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	30—34
61,4	97,8	23,1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	35—39
62,7	98,8	23,9	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	40—44
59,8	97,7	23,9	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	45—49
58,1	97,5	25,8	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	50—54
59,9	91,9	28,2	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	55—59
52,2	85,1	21,7	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	60—64
36,3	56,9	14,9	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	65—69
16,5	23,7	9,8	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	70+
:	14,0	6,4	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	T <sup>(1)</sup>
47,8	71,6	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	T <sup>(1)</sup>
<b>1975</b>															
34,5	32,6	36,4	31,1	33,1	29,1	34,3	36,3	32,2	24,0	26,7	21,2	26,8	28,9	24,7	14—19
71,5	80,9	62,5	77,8	89,6	65,8	80,6	91,6	69,0	72,5	76,5	68,5	69,7	78,4	61,4	20—24
70,3	95,0	44,6	73,4	96,7	50,0	67,9	97,4	38,4	79,3	88,3	70,1	71,9	93,0	50,9	25—29
65,6	99,0	30,8	75,0	97,8	51,8	61,9	98,3	23,7	80,7	95,0	65,6	71,7	97,2	45,6	30—34
64,9	98,9	29,4	80,3	98,1	62,2	59,3	97,7	18,5	79,1	95,7	62,0	71,7	97,3	45,3	35—39
63,0	98,7	26,3	82,3	97,6	66,9	60,2	97,1	22,1	78,6	95,0	62,1	71,5	96,8	46,1	40—44
62,1	98,1	24,5	82,2	97,6	67,2	58,4	95,1	22,6	77,8	95,9	59,9	70,8	95,6	46,4	45—49
55,1	92,0	24,7	80,2	96,3	64,7	59,5	94,6	23,0	71,9	91,8	53,4	66,9	92,5	43,9	50—54
48,3	81,2	19,4	72,8	93,9	53,4	55,1	90,3	21,1	67,4	87,1	47,9	59,0	85,4	36,2	55—59
30,6	50,1	(13,3)	55,6	84,3	30,4	49,9	81,0	18,4	52,2	77,6	29,2	38,7	62,1	19,1	60—64
13,2	19,5	(7,9)	20,2	31,4	11,1	30,6	50,3	10,4	29,8	49,1	12,3	13,9	21,9	7,5	65—69
(4,1)	(7,6)	.	4,7	8,8	2,4	10,6	19,1	3,9	3,4	6,3	(1,4)	3,8	6,6	2,0	70+
48,6	72,0	26,8	59,2	76,4	43,4	51,7	75,6	27,4	58,1	71,9	44,8	51,8	70,9	34,5	T <sup>(1)</sup>

(<sup>1</sup>) 1969.

(<sup>2</sup>) Sur base de la population âgée de 14 ans et plus.  
Sulla base della popolazione di 14 anni e più.  
Op basis der bevolking van 14 jaar of meer.



Tab.II/3

Erhvervsstruktur  
Struktur der Erwerbstätigkeit  
Structure of activity

		%														
		BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België		
		T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F
Personer med hovederhverv efter erhvervsstatus Hauptberuflich Erwerbstätige nach Stellung im Beruf Persons with a main occupation by occupational status		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	1960	(13,3)	(15,8)	(8,6)	19,7	24,8	10,5	26,1	29,2	17,9	15,7	18,7	5,5	21,0	21,7	19,0
	1968	11,6	14,2	6,4	16,1	20,2	8,9	25,0	28,0	16,4	14,1	17,1	4,5	18,7	19,8	15,8
	1970	11,1	13,6	6,1	15,0	19,2	7,7	23,4	26,2	15,5	(13,4)	:	(4,2)	17,9	19,1	14,9
	1973	9,5	11,8	5,2	13,8	17,9	6,9	22,1	24,6	14,9	11,7	14,1	3,8	15,5	17,2	11,7
	1975	9,4	11,9	5,2	13,1	16,9	6,8	21,2	24,0	13,5	10,6	12,8	3,6	14,8	16,7	10,9
	1960	(76,7)	(77,9)	(74,4)	66,7	70,4	61,9	58,9	61,1	53,1	78,0	77,9	78,5	70,5	74,4	59,3
	1968	81,5	84,3	76,0	76,6	77,3	75,3	65,7	66,8	62,3	82,1	81,5	85,7	75,9	78,4	69,3
	1970	82,9	85,3	78,4	78,3	78,6	78,8	68,9	69,9	67,2	(83,3)	:	:	77,4	79,1	73,6
	1973	85,8	87,2	83,4	80,4	80,5	80,3	72,2	72,4	71,6	85,9	84,4	89,7	80,2	81,5	77,4
	1975	86,3	87,2	84,7	81,8	81,6	82,1	73,0	73,1	72,5	87,5	86,5	90,3	80,8	81,9	78,4
	1960	(10,0)	(3,6)	(22,0)	13,6	5,9	27,6	15,0	9,6	29,0	6,3	3,4	16,0	8,5	3,8	21,5
	1968	6,9	1,5	17,7	7,3	2,5	15,9	9,3	5,1	21,2	3,7	1,3	11,4	5,5	1,8	14,8
	1970	6,1	1,1	15,5	6,7	2,2	14,4	7,7	4,2	17,3	3,4	:	(10,8)	4,6	1,8	11,6
	1973	4,7	1,0	11,4	5,8	1,6	12,8	5,7	3,0	13,4	2,3	1,1	6,4	4,3	1,4	10,9
	1975	4,3	1,0	10,1	5,1	1,5	11,1	5,8	2,8	14,0	1,9	0,6	6,0	4,4	1,4	10,7
Personer med hovederhverv efter økonomisk sektor Hauptberuflich Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen Persons with a main occupation by sector of activity		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	1960	(14,2)	(10,7)	(20,8)	23,8	23,1	25,0	32,3	30,8	36,3	11,9	12,9	8,5	11,3	10,4	13,8
	1968	9,4	6,8	14,4	14,7	15,1	13,9	22,5	21,3	25,9	8,1	9,3	4,1	6,2	6,2	6,4
	1970	8,3	6,1	12,6	12,3	13,0	11,0	19,5	18,8	21,6	(7,3)	:	(3,7)	5,6	6,1	4,6
	1973	6,8	5,2	9,8	10,9	11,4	10,0	15,2	15,2	15,0	6,2	7,7	1,3	5,0	5,1	4,7
	1975	6,3	4,9	8,8	10,2	11,0	8,8	14,0	13,8	14,5	5,8	7,1	1,7	4,4	4,6	3,8
	1960	(50,1)	(58,2)	(34,9)	38,3	45,2	25,7	37,8	40,6	30,4	43,8	49,7	24,0	45,2	52,3	26,2
	1968	49,6	57,1	34,7	39,8	47,8	25,9	41,3	44,7	32,1	40,6	45,8	23,8	46,3	53,2	28,8
	1970	50,8	58,1	36,3	40,3	48,4	26,6	43,8	47,3	34,0	(38,0)	:	(22,0)	46,1	52,6	30,1
	1973	47,3	55,2	33,1	39,1	46,9	26,0	44,3	47,7	34,3	40,0	46,0	19,3	42,9	49,3	28,2
	1975	45,7	54,2	30,9	38,2	46,1	25,1	44,8	48,7	33,9	37,6	44,2	17,2	41,4	48,2	26,8
	1960	(35,7)	(31,1)	(44,3)	37,9	31,6	49,3	29,9	28,6	33,3	44,3	37,4	67,5	43,2	37,3	60,0
	1968	41,1	36,0	50,9	45,5	37,1	60,3	36,1	34,0	42,0	51,2	44,9	72,0	47,5	40,7	64,7
	1970	40,9	35,8	50,9	47,4	38,5	62,5	36,6	33,9	44,4	(54,7)	:	(74,3)	48,3	41,3	65,4
	1973	45,8	39,6	57,1	50,0	41,7	64,1	40,5	37,0	50,6	53,8	46,3	79,2	52,1	45,6	67,1
	1975	48,0	40,9	60,3	51,6	42,9	66,2	41,3	37,5	51,7	56,6	48,7	81,1	54,2	47,2	69,3



Tab.II/3  
Structure de l'activité  
Struttura dell'attività  
Structuur van de werkgelegenheid

%															
Luxembourg			United Kingdom			Ireland			Danmark			EUR 9			
T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Personnes ayant un emploi principal par statut professionnel Persone con un'occupazione principale per posizione nella professione Werkzame bevolking met hoofdberoep naar positie in het bedrijf
17,6 (14,8)	19,1 15,4	13,3 (12,9)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1960
14,1	16,7	9,1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1968
13,3	14,3	11,1	8,6	11,2	4,1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1970
12,1	12,9	10,0	8,7	11,4	4,2	24,8	30,2	9,7	14,4	21,5	3,5	12,7	15,9	6,6	1973
															1975
70,6 (76,2)	76,4 80,2	53,3 (64,5)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1960
77,3	81,1	66,7	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1968
80,7	83,7	75,9	91,4	88,8	95,9	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1970
83,0	85,1	77,5	91,3	88,6	95,8	71,1	66,2	84,7	82,2	78,5	87,9	83,6	82,8	85,2	1973
															1975
11,8 (9,0)	4,5 3,3	33,3 (25,8)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1960
7,8	2,2	24,2	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1968
5,9	2,0	13,9	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1970
5,0	2,0	12,5	:	:	:	4,1	3,5	5,6	3,4	0,0	8,6	3,6	1,3	8,2	1973
															1975
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Personnes ayant un emploi principal par secteur d'activité Persone con un'occupazione principale per settore d'attività Werkzame bevolking met hoofdberoep naar bedrijfssector
16,8 (10,7)	14,6 (8,8)	23,3 (16,1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1960
11,1	9,5	15,3	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1968
8,9	8,2	11,1	2,7	3,6	1,2	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1970
7,6	7,2	8,7	2,6	3,6	1,1	22,8	28,3	7,8	8,9	12,0	4,0	7,9	8,2	7,1	1973
															1975
42,0 (42,6)	51,7 (53,8)	13,3 (9,7)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1960
41,2	51,6	10,7	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1968
42,2	53,1	13,9	43,7	52,4	28,9	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1970
41,7	52,8	13,7	43,1	52,5	27,3	32,4	34,8	25,7	32,5	42,2	17,5	42,3	49,8	28,1	1973
															1975
41,2 (46,7)	33,7 (37,4)	63,3 (74,2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1960
47,7	38,9	73,9	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1968
48,9	38,8	75,0	53,6	44,0	69,9	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1970
50,7	39,9	77,6	54,3	43,9	71,6	44,8	36,9	66,5	58,6	45,8	78,5	49,8	42,0	64,8	1973
															1975



Tab. II/3

fortsat

Fortsetzung

continued

%

		BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België			
		T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	
Personer med hovederhverv Hauptberuflich Erwerbstätige Persons with a main occupation heraf / darunter / of which		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Aldersgruppe Altersgruppe Age group	14—24	1960	26,9	22,8	34,1	15,7	12,5	21,0	21,9	18,7	29,5	26,9	18,9	51,3	17,4	13,4	27,0
		1968	15,1	11,4	22,4	19,0	16,0	24,1	17,3	14,1	26,2	26,5	18,6	52,4	17,1	12,7	28,2
		1970	15,2	11,6	22,2	19,1	16,1	24,2	17,5	14,1	27,1	:	:	:	17,9	13,7	28,3
		1973	18,1	14,9	24,0	17,3	14,7	21,6	14,5	11,4	23,7	22,2	15,3	45,7	18,0	14,0	26,9
		1975	17,3	14,1	23,1	16,5	14,2	20,4	13,9	11,2	21,4	20,3	13,8	40,4	17,0	13,6	24,3
Aldersgruppe Altersgruppe Age group	25—29	1960	65,1	68,2	59,7	72,5	76,1	66,4	70,2	72,9	63,9	64,4	71,1	44,1	75,4	78,5	68,1
		1968	75,3	77,9	70,1	71,0	74,4	65,2	75,5	78,2	68,2	65,0	71,8	43,0	75,2	78,1	68,0
		1970	75,5	78,0	70,5	71,5	74,8	65,8	76,3	79,0	68,6	:	:	:	74,8	77,5	67,9
		1973	73,2	75,3	69,1	74,1	76,9	69,6	79,4	81,8	72,3	71,3	77,3	50,6	75,6	78,5	69,4
		1975	75,5	78,0	71,1	76,3	78,7	72,3	80,1	81,9	74,8	73,7	79,3	56,3	77,3	79,4	72,8
Aldersgruppe Altersgruppe Age group	60+	1960	8,0	9,0	6,2	11,8	11,4	12,6	7,9	8,4	6,6	8,7	10,0	4,6	7,2	8,1	4,9
		1968	9,6	10,7	7,5	10,0	9,6	10,7	7,2	7,7	5,6	8,5	9,6	4,6	7,7	9,2	3,8
		1970	9,3	10,4	7,3	9,4	9,1	10,0	6,2	6,9	4,3	:	:	:	7,3	8,8	3,8
		1973	8,7	9,8	6,9	8,6	8,4	8,8	6,1	6,8	4,0	6,5	7,4	3,7	6,4	7,5	3,7
		1975	7,2	7,9	5,8	7,2	7,1	7,3	6,0	6,9	3,8	6,0	6,9	3,3	5,7	7,0	2,9
Gifte kvinder i procent af alle kvinder med hovederhverv Verheiratete Frauen in Prozent der hauptberuflich erwerbs- tätigen Frauen Married women as percentage of all women with a main occupation	1960			:			:			:			:			:	
	1968			55,6			57,4			52,1			28,3			62,0	
	1970			57,6			59,0			51,1			:			63,5	
	1973			59,7			62,7			53,6			41,0			66,1	
	1975			60,9			64,1			58,2			46,7			69,8	

(1) 1969.







Tab.II/4

Heltids- og deltidsarbejde  
Voll- und Teilzeitarbeit  
Full- and part-time work

		BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België		
		T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F
		%														
Personer med hovederhverv Hauptberuflich Erwerbstätige Persons with a main occupation heraf / darunter / of which		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
der arbejder deltids in Teilzeitbeschäftigung working part time	1973 1975	7,7 9,0	1,0 1,1	20,0 22,8	5,1 6,6	1,4 2,1	11,2 14,0	3,9 4,6	2,3 2,7	8,5 9,9	4,4 5,6	1,1 1,5	15,5 18,6	2,8 4,1	0,4 0,6	8,2 11,6
Landbrug Landwirtschaft Agriculture	1973 1975	0,7 0,8	0,3 0,3	1,6 1,8	1,1 1,2	0,3 0,5	2,6 2,3	1,3 1,3	0,7 0,7	2,9 3,2	0,1 0,1	0,1 0,1	0,2 0,3	0,2 0,3	0,1 0,1	0,7 0,8
Industri Produzierendes Gewerbe Industry	1973 1975	2,3 2,5	0,3 0,4	6,0 6,1	0,8 0,9	0,3 0,5	1,4 1,8	1,0 1,7	0,8 1,4	1,4 2,6	0,9 1,0	0,3 0,4	2,9 2,9	0,4 0,5	0,1 0,1	1,0 1,2
Servicefag Dienstleistungen Services	1973 1975	4,7 5,7	0,4 0,4	12,4 14,9	3,2 4,5	0,8 1,1	7,2 9,9	1,6 1,6	0,8 0,6	4,2 4,1	3,4 4,5	0,7 1,0	12,4 15,4	2,2 3,3	0,2 0,4	6,5 9,6
Gennemsnitligt antal arbejds- timer i referenceugen Anzahl der in der Berichtswoche durchschnittlich geleisteten Arbeits- stunden Average hours worked during the reference week		timer — Stunden — hours														
Heltidsarbejde Vollzeitarbeit Full time	1973 1975	44,7 43,5	45,5 43,9	42,8 42,4	46,4 44,2	47,8 45,5	43,6 41,8	42,8 42,1	43,4 42,9	40,8 40,0	43,3 41,7	44,5 42,9	38,5 37,0	44,4 43,4	45,1 44,1	42,7 41,8
Deltidsarbejde Teilzeitarbeit Part time	1973 1975	23,3 23,1	24,4 24,7	23,2 22,9	23,5 22,7	28,8 26,0	22,4 21,8	30,2 29,1	31,9 29,9	28,8 28,5	22,6 22,4	25,1 25,9	22,0 21,5	21,9 21,5	21,6 21,8	21,9 21,5



**Tab. II/4**  
**Travail à temps complet et à temps partiel**  
**Lavoro a orario pieno e a orario ridotto**  
**Full-time en part-time werk**

Luxembourg			United Kingdom			Ireland			Danmark			EUR 9				
T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F		
%																
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Personnes ayant un emploi principal Persone con un'occupazione principale Personen met hoofdberoep dont / di cui / waarvan	
4,5	(0,9)	13,9	15,3	1,8	38,3	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1973	travaillant à temps partiel
5,0	(0,9)	15,4	16,9	2,2	40,9	4,0	1,8	9,9	17,0	1,9	40,3	9,4	1,9	23,6	1975	lavorando a orario ridotto part-time werk
1,1	(0,2)	3,6	0,3	0,1	0,5	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1973	Agriculture
1,2	(0,3)	3,4	0,3	0,1	0,5	1,2	0,8	2,1	1,1	0,2	2,4	0,8	0,4	1,7	1975	Agricoltura Landbouw
0,6	(0,3)	1,3	3,4	0,5	8,3	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1973	Industrie
0,5	(0,2)	1,4	3,5	0,6	8,2	0,6	0,3	1,3	2,5	0,6	5,6	2,2	0,6	4,9	1975	Industria Industrie
2,8	(0,4)	9,0	11,6	1,2	29,5	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1973	Services
3,3	(0,4)	10,6	13,1	1,5	32,2	2,2	0,7	6,5	13,4	1,1	32,3	6,4	0,9	17,0	1975	Servizi Servizi Diensten
heures — ore — uren																
45,2	45,3	44,9	43,7	45,1	39,8	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1973	à temps complet
43,3	43,3	43,4	43,4	44,8	39,5	47,6	49,8	41,0	42,8	44,0	39,6	43,3	44,2	41,0	1975	a orario pieno full-time
25,0	25,5	24,9	19,8	21,0	19,7	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1973	à temps partiel
22,9	(24,1)	22,7	19,7	20,1	19,6	27,0	32,2	24,3	23,3	23,3	23,3	22,1	25,4	21,6	1975	a orario ridotto part-time



Tab. II/5

Arbejdsløshedsprocent efter køn og aldersgruppe  
 Arbeitslosenquoten nach Geschlecht und Altersgruppen  
 Unemployment rates by sex and age group

%

		BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België		
		T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F
1960	14—19	0,6	0,5	0,8	7,2	6,3	8,3	9,2	9,1	9,3	1,6	1,7	1,6	4,4	2,9	5,9
	20—24	0,3	0,2	0,4	3,8	2,3	5,1	6,7	6,6	6,7	1,1	0,7	1,7	3,2	3,7	2,5
	25—29	0,3	0,2	0,7	1,2	0,4	2,8	3,0	2,8	3,5	0,7	0,6	1,0	1,2	1,1	1,5
	30—34	} 0,4	0,2	0,6	0,9	0,3	2,3	2,0	2,0	2,0	0,7	0,4	2,0	1,5	1,4	2,0
	35—39															
	40—44	} 0,4	0,3	0,7	1,0	0,5	1,8	1,4	1,5	1,2	0,9	0,6	2,1	1,5	1,3	2,0
	45—49															
	50—54	} 0,5	0,5	0,6	1,1	1,0	1,5	1,7	2,0	1,0	0,9	1,0	0,9	4,0	3,7	4,7
	55—59															
	60—64	0,6	0,4	0,9	1,1	1,6	0,4	0,6	0,8	:	0,5	0,5	:	5,6	6,8	:
65+	0,2	0,4	:	1,6	1,3	2,1	:	:	:	2,3	2,6	:	1,9	2,6	:	
1968	14—19	1,1	1,2	1,1	4,4	3,8	5,2	10,8	11,6	9,6	1,8	2,2	:	3,6	3,9	:
	20—24	0,9	0,9	0,8	2,5	2,3	2,7	8,2	8,8	7,2	1,8	2,8	1,5	4,0	3,4	4,7
	25—29	0,6	0,6	0,7	1,3	1,1	1,7	3,4	3,3	3,4	1,4	1,5	0,3	2,8	2,4	3,4
	30—34	0,6	0,5	0,7	1,2	1,0	1,6	2,0	2,1	1,8	1,2	1,2	0,6	2,2	1,6	3,8
	35—39	0,7	0,7	0,7	1,1	1,0	1,3	1,6	1,6	1,7	1,0	:	:	1,3	1,2	:
	40—44	0,6	0,7	0,6	1,0	0,9	1,2	1,6	1,7	1,1	:	:	:	1,7	1,6	:
	45—49	0,7	0,7	0,8	1,2	0,9	1,7	1,4	1,5	1,3	1,3	1,4	:	1,4	:	:
	50—54	0,9	0,9	0,9	1,4	1,3	1,7	1,7	1,8	:	1,2	:	:	2,4	2,3	:
	55—59	1,1	1,2	1,0	1,5	1,6	1,3	1,4	1,6	:	2,2	2,4	:	3,3	2,9	:
	60—64	1,6	1,7	1,1	1,8	1,9	1,5	0,8	0,9	:	1,3	:	:	5,6	6,2	:
	65+	0,8	0,8	:	0,7	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1975	14—19	6,5	6,3	6,7	12,3	8,8	16,7	16,0	15,2	17,0	6,9	8,1	5,9	10,0	7,3	13,0
	20—24	4,4	5,1	3,7	6,1	5,9	6,4	11,3	10,7	12,2	5,2	7,2	2,7	7,0	5,5	8,6
	25—29	3,6	3,8	3,3	2,9	2,3	3,9	4,6	4,2	5,5	3,9	4,1	3,0	3,7	2,5	5,7
	30—34	2,8	2,6	3,3	2,5	2,0	3,5	1,6	1,4	2,2	3,0	3,1	(2,9)	2,2	(1,4)	3,7
	35—39	2,4	2,3	2,9	2,0	1,6	2,8	1,0	0,9	1,5	2,2	2,4	:	2,1	(1,2)	4,1
	40—44	2,5	2,4	2,6	2,3	1,8	3,2	1,1	1,0	1,5	2,2	2,3	:	1,7	(1,1)	(3,3)
	45—49	2,1	1,9	2,5	2,1	1,9	2,4	0,9	0,9	1,2	1,9	1,9	:	1,7	(1,3)	(2,7)
	50—54	1,8	1,6	2,2	2,0	1,6	2,8	0,9	0,8	(1,1)	2,0	1,8	:	1,6	(0,9)	(3,4)
	55—59	2,1	1,7	2,7	2,6	2,3	3,2	0,9	1,0	:	1,8	1,8	:	2,1	(1,4)	:
	60—64	2,3	2,7	(1,2)	2,5	2,7	(2,2)	(0,7)	(0,8)	:	2,9	3,2	:	3,0	3,1	:
	65+	:	:	:	(0,7)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
T	2,9	2,8	3,2	3,3	2,6	4,3	3,3	2,7	4,9	3,2	3,4	2,9	3,2	2,2	5,5	



Tab. II/5

Taux de chômage par sexe et groupe d'âge  
Tassi di disoccupazione per sesso e gruppi di età  
Werkloosheidsgraad naar geslacht en naar leeftijdsgroepen

															%		
Luxembourg			United Kingdom			Ireland			Danmark			EUR 9					
T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F			
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	14—19	1960	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	20—24		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	25—29		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	30—34		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	35—39		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	40—44		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	45—49		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	50—54		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	55—59		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	60—64		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	65+		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	14—19	1968	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	20—24		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	25—29		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	30—34		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	35—39		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	40—44		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	45—49		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	50—54		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	55—59		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	60—64		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	65+		
:	:	:	9,1	8,8	9,3	21,6	22,3	20,6	12,7	11,2	14,8	10,1	9,4	11,0	14—19	1975	
:	:	:	7,0	7,1	6,9	10,8	12,9	8,0	14,1	16,0	12,0	7,0	7,3	6,7	20—24		
:	:	:	5,5	4,1	8,1	8,9	9,8	(6,7)	7,5	7,7	7,3	4,2	3,7	5,1	25—29		
:	:	:	4,8	3,5	7,1	7,6	7,8	:	5,6	5,5	5,8	3,1	2,5	4,1	30—34		
:	:	:	3,9	3,2	4,9	8,0	8,7	:	5,3	4,9	5,8	2,5	2,1	3,3	35—39		
:	:	:	3,2	3,0	3,6	6,8	7,4	:	5,0	5,5	(4,3)	2,4	2,1	2,9	40—44		
:	:	:	3,3	3,0	3,7	7,3	7,8	:	4,4	4,0	4,9	2,2	2,0	2,7	45—49		
:	:	:	3,0	2,8	3,2	7,7	8,2	:	5,0	5,9	(3,7)	2,1	1,9	2,6	50—54		
:	:	:	3,3	3,0	3,7	7,9	8,9	:	4,4	4,6	(4,0)	2,5	2,3	3,0	55—59		
:	:	:	4,5	5,2	2,7	8,3	9,2	:	6,4	8,0	:	3,1	3,5	2,0	60—64		
:	:	:	4,1	4,9	2,4	:	:	:	5,4	6,3	:	1,8	2,1	1,0	65+		
(0,6)	:	:	4,6	4,2	5,2	9,6	10,0	8,7	6,8	7,0	6,5	3,7	3,3	4,4	T		

Tab. II/6

Arbejdsløshedsstruktur  
 Struktur der Arbeitslosigkeit  
 Structure of unemployment

		%				
		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Arbejdsløse kvinder i procent af den samlede arbejdsløshed	1960	54,1	60,6	34,3	41,5	33,3
Anteil der arbeitslosen Frauen an der gesamten Arbeitslosigkeit	1968	32,7	44,5	28,8	13,3	35,5
Unemployed females as a percentage of total unemployment	1970	38,4	46,7	34,8	:	44,9
	1973	51,9	50,8	39,3	20,7	49,2
	1975	39,3	49,7	40,1	21,6	54,6
Arbejdsløse unge (14—24 år) i procent af den samlede arbejdsløshed	1960	28,4	51,0	57,2	39,0	25,8
Anteil der arbeitslosen jungen Leute (14—24 Jahre) an der gesamten Arbeitslosigkeit	1968	17,9	38,8	54,7	34,9	25,6
Unemployed young persons (14—24 years) as a percentage of total unemployment	1970	16,5	40,7	60,2	:	37,0
	1973	32,3	40,1	60,4	35,7	34,0
	1975	32,0	41,1	59,9	36,5	42,9
Arbejdsløse personer, der søger arbejde for første gang i procent af den samlede arbejdsløshed	1960	18,3	43,1	43,5	36,1	18,3
Arbeitslose, die eine erste Tätigkeit suchen, in Prozent der Arbeitslosen insgesamt	1968	21,9	30,7	52,2	11,1	15,6
Unemployed persons seeking a first job as a percentage of total unemployment	1970	4,9	20,0	53,4	:	18,0
	1973	19,5	17,1	62,9	12,2	20,3
		12,9	14,2	61,8	10,8	21,8
Arbejdsløse i alderen 45 år og derover i procent af den samlede arbejdsløshed	1960	39,0	27,0	14,0	32,0	50,0
Arbeitslose im Alter von 45 Jahren und darüber in Prozent aller Arbeitslosen	1968	45,0	30,0	14,0	35,0	40,0
Unemployed persons aged 45 years and over as percentage of total unemployment	1971	34,0	32,0	13,0	:	41,0
	1973	29,0	30,0	9,0	22,0	32,0
	1975	22,0	22,0	9,0	18,0	18,0



**Tab. II/6**  
 Structure du chômage  
 Struttura della disoccupazione  
 Structuur van de werkloosheid

%

	Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
:	:	:	:	:	:	1960 Femmes en chômage en pourcentage
:	:	:	:	:	:	1968 de tous les chômeurs
:	:	:	:	:	:	1970 Donne disoccupate in percentuale
:	29,9	:	:	:	:	1973 del totale dei disoccupati
:	43,7	24,3	37,8	42,0	:	1975 Vrouwelijke werklozen in % van
						alle werklozen
:	:	:	:	:	:	1960 Jeunes (14—24 ans) en chômage en
:	:	:	:	:	:	1968 pourcentage de tous les chômeurs
:	:	:	:	:	:	1970 Giovani disoccupati (14—24 anni)
:	27,0	:	:	:	:	1973 in percentuale del totale dei
:	28,9	43,9	31,4	38,2	:	1975 disoccupati
						Werkloze jongeren (14—24 jaar) in %
						van alle werklozen
:	:	:	:	:	:	1960 Personnes à la recherche d'un
:	:	:	:	:	:	1968 premier emploi en pourcentage de tous
:	:	:	:	:	:	1970 les chômeurs
:	5,0	:	:	:	:	1973 Disoccupati alla ricerca di una prima
:	5,1	19,6	5,8	18,9	:	1975 occupazione in percentuale del totale
						dei disoccupati
						Aantal werklozen die een eerste werk-
						kring zoeken in % van alle werklozen
:	:	:	:	:	:	1960 Chômeurs de 45 ans et plus en pour-
:	:	:	:	:	:	1968 centage du chômage total
:	:	:	:	:	:	1971 Disoccupati di 45 anni e più in
:	35,0	:	:	:	:	1973 percentuale dei disoccupati totali
:	31,0	24,0	27,0	23,0	:	1975 Werklozen van 45 jaar en ouder in
						percent van het totale aantal werklozen

Tab.II/7

Erhvervsmæssig og geografisk bevægelighed Berufliche und regionale Mobilität Professional and territorial mobility  
 Befolkningen fordelt efter de forandringer, der er indtrådt i situationen, som den var et år før undersøgelsen  
 Die Bevölkerung nach den Veränderungen gegenüber dem Vorjahr  
 Population showing changes compared with the situation a year before the survey

%	BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België		
	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F
Personer med hovedbeskæftigelse Hauptberuflich tätige Arbeitskräfte Persons with a main occupation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
— uden forandring — ohne Änderung — without change	74,2	75,5	71,9	77,6	78,6	75,9	86,7	87,7	84,0	89,2	91,3	82,8	91,0	91,9	89,2
— kun forandring m.h.t. land eller region — nur Wechsel des Landes oder der Region — change of country or region only	0,8	0,8	0,7	1,0	1,2	0,7	1,5	1,7	0,9	1,2	1,2	1,2	0,9	1,0	0,7
— forandring m.h.t. situation <sup>(1)</sup> — Änderung der Stellung zum Erwerbsleben <sup>(1)</sup> — change in situation <sup>(1)</sup>	7,1	4,6	11,5	7,8	5,8	11,2	5,1	3,5	9,2	5,3	3,6	10,6	4,8	3,7	7,1
— forandring m.h.t. beskæftigelse <sup>(2)</sup> — Wechsel innerhalb der Tätigkeit <sup>(2)</sup> — change of activity <sup>(2)</sup>	17,9	19,1	15,8	13,6	14,5	12,2	6,8	7,1	5,9	4,2	3,9	5,3	3,3	3,5	3,0
Personer, der har erklæret at være arbejdsløse Personen, die erklärt haben, arbeitslos zu sein Persons who have declared themselves to be unemployed	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
— uden forandring — ohne Änderung — without change	20,0	20,9	18,4	17,8	15,6	20,1	47,7	48,1	47,1	19,0	20,8	(12,3)	28,7	25,6	31,3
— kun forandring m.h.t. land eller region — nur Wechsel des Landes oder der Region — change of country or region only	(0,5)	:	:	(0,9)	:	:	(1,2)	(0,9)	(1,7)	:	:	:	:	:	:
— forandring m.h.t. situation <sup>(1)</sup> — Änderung der Stellung zum Erwerbsleben <sup>(1)</sup> — change in situation <sup>(1)</sup>	79,6	78,7	81,0	81,2	83,4	79,0	51,1	50,9	51,3	80,3	78,5	86,6	70,8	74,2	67,9
Ikke-erhvervsaktive Nicht aktive Bevölkerung Non-active persons	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
— uden forandring — ohne Änderung — without change	84,4	85,8	83,9	82,4	82,9	82,1	93,4	91,9	94,3	91,9	91,6	92,1	96,3	94,6	97,0
— kun forandring m.h.t. land eller region — nur Wechsel des Landes oder der Region — change of country or region only	0,8	0,8	0,8	1,4	1,2	1,6	1,4	1,6	1,3	1,2	1,1	1,2	0,7	0,6	0,7
— forandring m.h.t. situation <sup>(1)</sup> — Änderung der Stellung zum Erwerbsleben <sup>(1)</sup> — change in situation <sup>(1)</sup>	14,8	13,4	15,4	16,2	15,9	16,3	4,9	6,4	4,4	6,9	7,3	6,7	3,1	4,8	2,3
Samlet befolkning (14-årige og derover) Gesamtbevölkerung (14 Jahre und mehr) Total population (14 years and over)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
— uden forandring — ohne Änderung — without change	78,3	77,4	79,0	78,7	78,6	78,7	89,8	88,3	91,4	89,7	89,9	89,7	92,7	91,8	93,6
— kun forandring m.h.t. land eller region — nur Wechsel des Landes oder der Region — change of country or region only	0,8	0,8	0,8	1,2	1,2	1,2	1,4	1,6	1,2	1,2	1,1	1,2	0,8	0,9	0,7
— forandring m.h.t. situation <sup>(1)</sup> — Änderung der Stellung zum Erwerbsleben <sup>(1)</sup> — change in situation <sup>(1)</sup>	11,9	8,6	14,8	12,9	10,2	15,4	5,7	5,3	6,0	7,2	6,5	8,0	4,9	5,1	4,8
— forandring m.h.t. beskæftigelse <sup>(2)</sup> — Wechsel innerhalb der Tätigkeit <sup>(2)</sup> — change of activity <sup>(2)</sup>	9,0	13,1	5,4	7,2	10,0	4,6	3,0	4,7	1,4	1,8	2,6	1,1	1,6	2,3	0,9

<sup>(1)</sup> Forandring m.h.t. den sædvanlige situation vedrørende beskæftigelsesforhold.  
Änderung der normalerweise gegebenen Stellung zum Erwerbsleben.  
Change in usual situation with regard to economic activity.

<sup>(2)</sup> Forandring m.h.t. erhvervsmæssig status og/eller erhvervsgren.  
Wechsel der Stellung im Beruf und/oder des Wirtschaftszweiges.  
Change in professional status and/or of branch of activity.



Tab. II/7

Mobilité professionnelle et territoriale    Mobilità professionale e territoriale    Territoriale en beroepsmobiliteit  
 Population d'après les changements intervenus selon la situation un an avant l'enquête  
 Popolazione secondo i cambiamenti intervenuti in rapporto all'anno precedente l'indagine  
 De bevolking naar de veranderingen ten opzichte van een jaar voor de enquête

Luxembourg			United Kingdom			Ireland			Danmark			EUR 9			%
T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Personnes ayant un emploi principal Persone con un'occupazione principale Werkzame beroepsbevolking
92,0	93,9	87,0	83,5	86,5	78,7	89,3	96,5	86,1	78,8	79,3	77,9	81,0	82,8	77,6	— sans changement — senza cambiamento — zonder verandering
(0,5)	(0,5)	:	0,8	0,9	0,6	0,5	(0,5)	:	:	:	:	1,0	1,1	0,7	— changement pays ou région seulement — cambiamento di paese o regione solamente — verandering van land of gebied
4,3	2,4	9,0	7,6	4,3	13,1	5,3	3,9	9,2	6,3	4,7	8,8	6,8	4,4	11,2	— changement situation <sup>(1)</sup> — cambiamento di situazione <sup>(1)</sup> — verandering van werkpositie <sup>(1)</sup>
3,3	3,1	(3,6)	7,9	8,2	7,5	4,8	5,0	4,3	14,9	16,0	13,3	11,2	11,6	10,5	— changement activité <sup>(2)</sup> — cambiamento d'attività <sup>(2)</sup> — verandering van activiteit <sup>(2)</sup>
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Personnes qui ont déclaré être en chômage Persone che hanno dichiarato di essere disoccupate Personen die verklaard hebben werkloos te zijn
:	:	:	17,2	22,0	11,0	31,3	35,9	(16,8)	8,1	9,5	(6,1)	23,4	25,1	21,0	— sans changement — senza cambiamento — zonder verandering
:	:	:	(0,3)	(0,5)	:	:	:	:	:	:	:	0,6	0,6	0,7	— changement pays ou région seulement — cambiamento di paese o regione solamente — verandering van land of gebied
(84,2)	:	:	82,4	77,4	88,9	68,3	63,7	82,8	91,8	90,5	93,8	76,0	74,3	78,3	— changement situation <sup>(1)</sup> — cambiamento di situazione <sup>(1)</sup> — verandering van werkpositie <sup>(1)</sup>
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Personnes non actives Persone non attive Niet-actieve bevolking
96,0	95,2	96,3	90,2	89,3	90,6	95,4	94,2	95,8	79,5	86,7	76,0	88,4	88,1	88,4	— sans changement — senza cambiamento — zonder verandering
(0,7)	:	(0,6)	1,1	1,1	1,1	0,7	:	0,7	:	:	:	1,1	1,1	1,1	— changement pays ou région seulement — cambiamento di paese o regione solamente — verandering van land of gebied
3,3	4,1	3,1	8,6	9,7	8,3	3,9	5,3	3,5	20,5	13,3	24,0	10,5	10,8	10,5	— changement situation <sup>(1)</sup> — cambiamento di situazione <sup>(1)</sup> — verandering van werkpositie <sup>(1)</sup>
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total de la population (14 ans et plus) Popolazione totale (di 14 anni e oltre) Totale bevolking (14 jaar en ouder)
93,8	94,0	93,6	84,2	84,7	83,7	89,4	87,3	91,5	77,8	78,7	75,0	83,4	83,0	83,8	— sans changement — senza cambiamento — zonder verandering
0,6	(0,6)	(0,6)	0,9	0,9	0,9	0,6	0,5	0,6	:	:	:	1,0	1,1	1,0	— changement pays ou région seulement — cambiamento di paese o regione solamente — verandering van land of gebied
4,1	3,2	4,9	10,3	8,1	12,3	7,8	8,8	6,8	15,2	10,6	19,5	9,9	7,9	11,8	— changement situation <sup>(1)</sup> — cambiamento di situazione <sup>(1)</sup> — verandering van werkpositie <sup>(1)</sup>
1,6	2,2	0,9	4,5	6,1	3,0	2,3	3,4	1,1	8,1	10,7	5,5	5,6	8,1	3,5	— changement activité <sup>(2)</sup> — cambiamento d'attività <sup>(2)</sup> — verandering van activiteit <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Changement de la situation habituelle au regard de l'activité économique.  
Cambiamento della situazione abituale in rapporto all'attività economica.  
Verandering van de normale werkzaamheid ten opzichte van de economische activiteit.

<sup>(2)</sup> Changement du statut professionnel et/ou de la branche d'activité.  
Cambiamento di posizione professionale e/o di ramo d'attività.  
Verandering van positie in het bedrijf en/of bedrijfssector.





Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

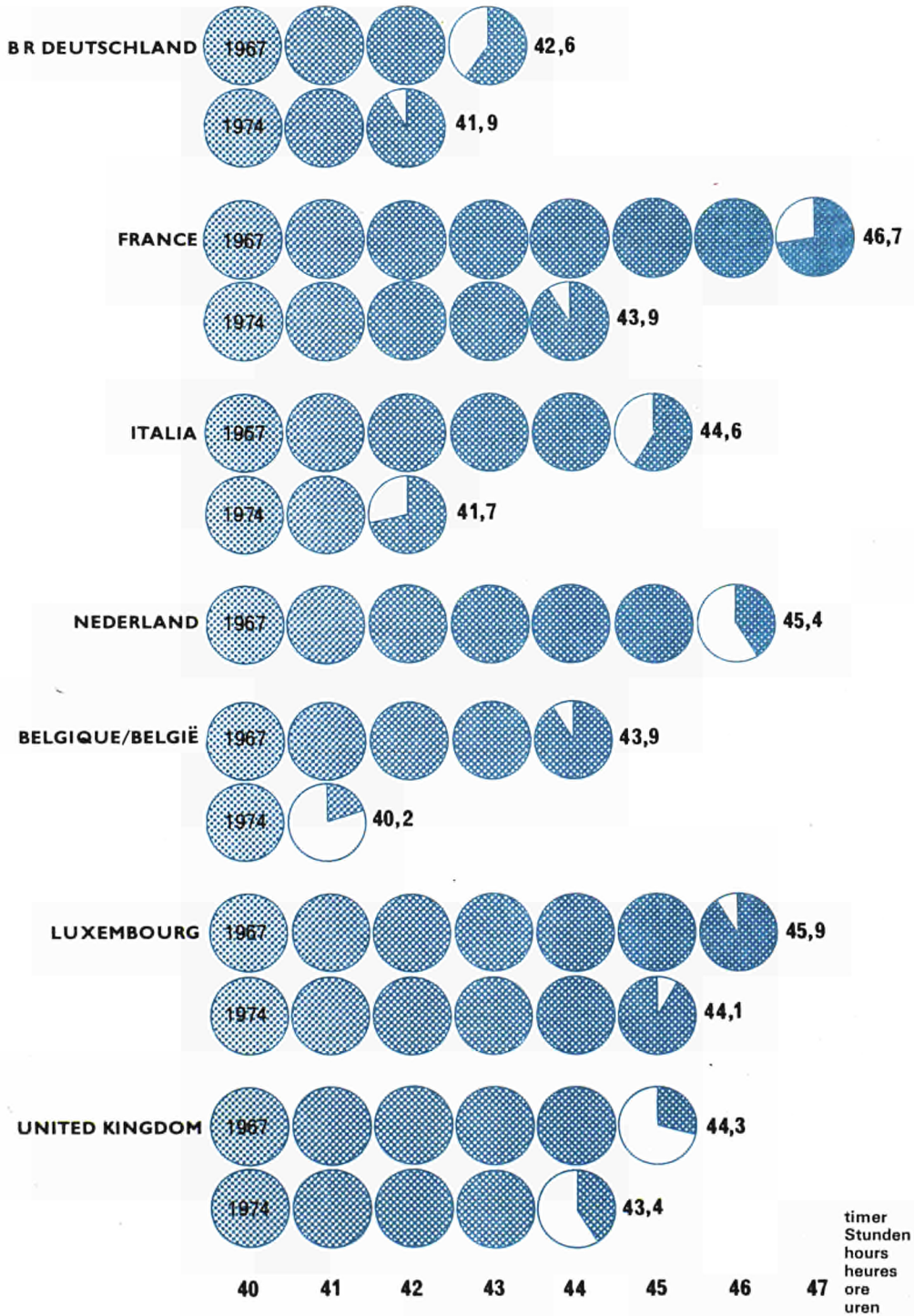


**Arbejdsforhold  
Erwerbsleben  
Working life  
La vie au travail  
Condizioni di lavoro  
Kwaliteit van de Arbeid**





Arbejdstid for arbejdere, alle industrier  
 Arbeitszeit der Arbeiter, Industrie insgesamt  
 Hours of work for manual workers, all industries  
 Durée du travail pour les ouvriers, ensemble de l'industrie  
 Durata del lavoro per gli operai,insieme dell'industria  
 Arbeidsduur voor Arbeiders, totaal industrie



III/2

**Arbejdsulykker i jern - og stålindustrien**  
**Arbeitsunfälle in der Eisen- und Stahlindustrie**  
**Industrial accidents in the iron and steel industry**  
**Les accidents de travail dans l'industrie sidérurgique**  
**Infotuni sul lavoro nell'industria siderurgica**  
**Arbeidsongevallen in de ijzer- en staalindustrie**

(Tab. III/5)

**1975**

Hyppighedsgrad for ulykker med dødelig udgang  
Häufigkeitsgrad der tödlichen Unfälle  
Frequency rate of fatal accidents  
Taux de fréquence des accidents mortels  
Tasso di frequenza degli infortuni mortali  
Frequentie der ongevallen met dodelijke afloop

Hyppighedsgrad for ulykker som ikke har dødelig udgang  
Häufigkeitsgrad der nichttödlichen Unfälle  
Frequency rate of non-fatal accidents  
Taux de fréquence des accidents non-mortels  
Tasso di frequenza degli infortuni non mortali  
Frequentie der ongevallen zonder dodelijke afloop

p. Mio h

p. Mio h

0,25

100

0,20

80

0,15

60

0,10

40

0,05

20

0,00

0



D F I N B L UK DK

D F I N B L UK IRL DK

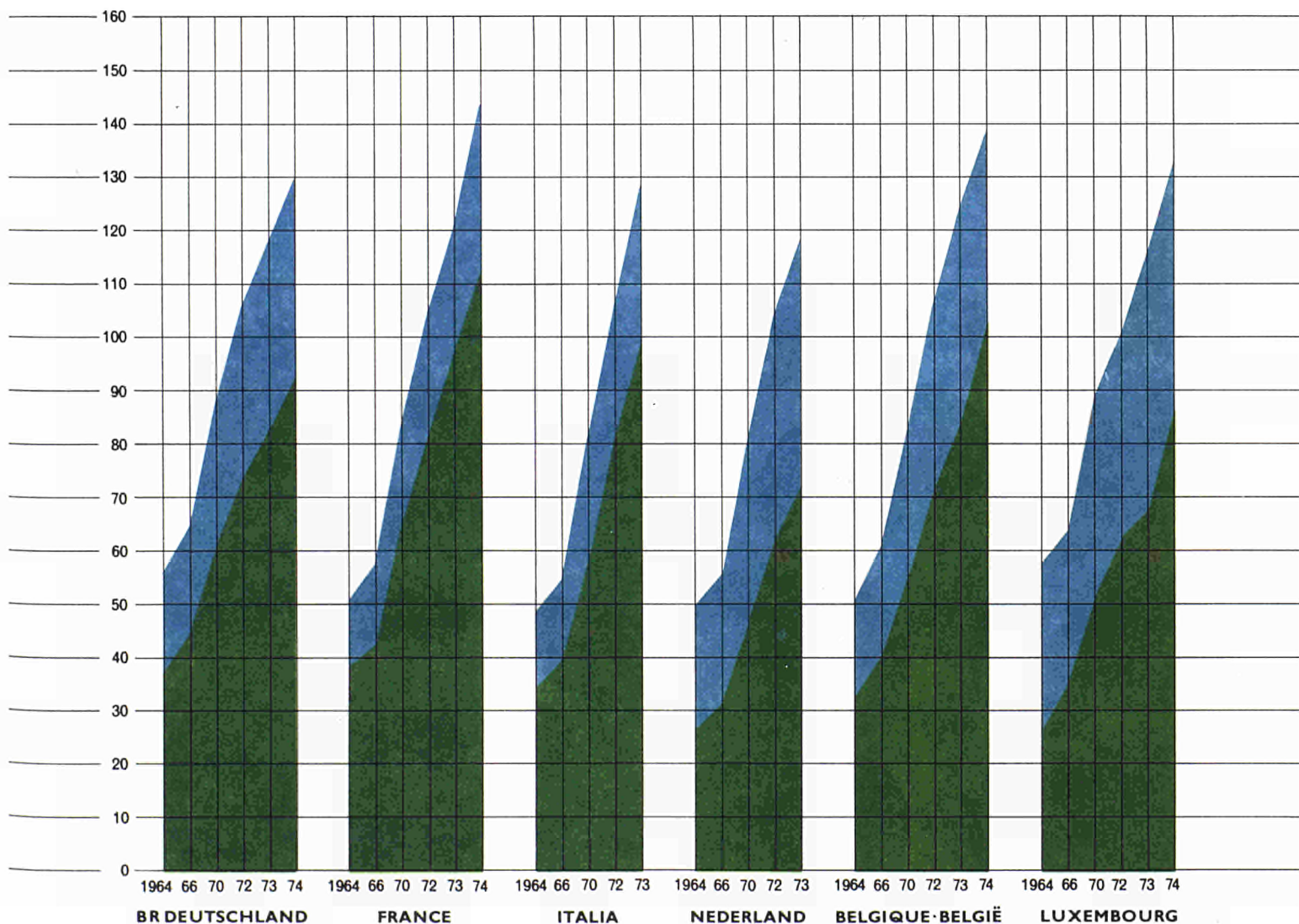


Indeks for gennemsnitlig bruttotimeløn alle industrier  
 Index der durchschnittlichen Bruttostundenverdienste Industrie insgesamt  
 Indices of average gross hourly earnings by sex all industries  
 Indices du gain moyen horaire brut par sexe ensemble de l'industrie  
 Indici del guadagno orario medio lordo per sesso insieme dell'industria  
 Indexcijfers van de gemiddelde bruto-uurverdiensten totaal industrie

(Tab. III/7)

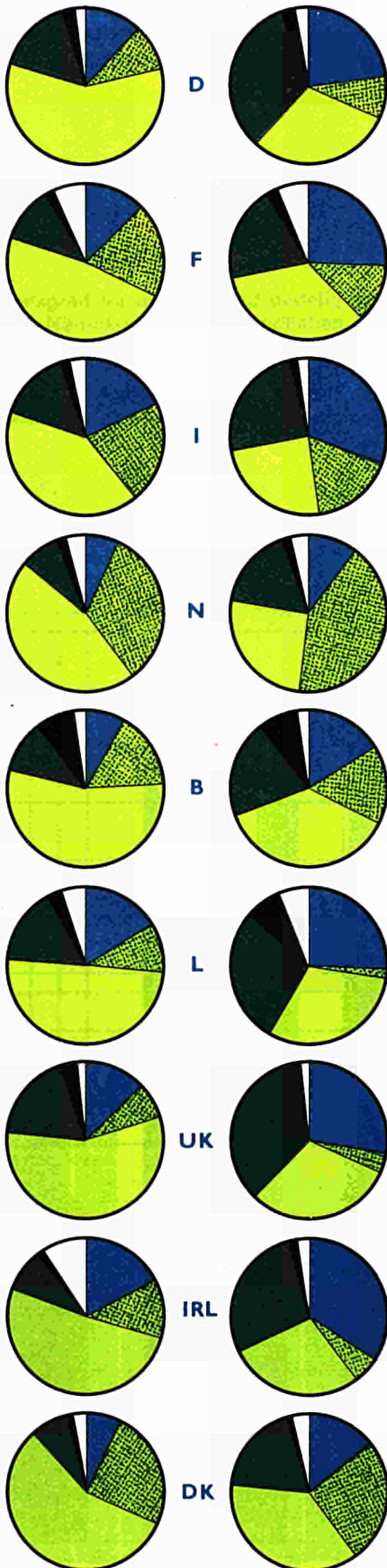
M   F

TOTAL 1972 = 100



M 1975

F



III/4

Fordeling efter transportformer anvendt af personer med hovederhverv, som har en bestemt afstand mellem bopæl og arbejdssted

Aufgliederung nach Arten von Verkehrsmitteln für hauptberuflich erwerbstätige Personen, die eine bestimmte Strecke zu ihrer Arbeit zurücklegen

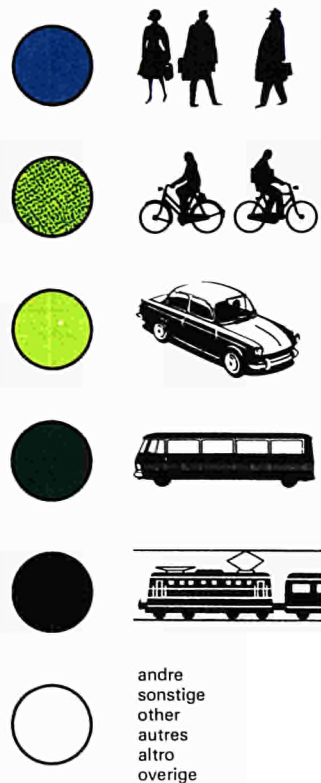
Distribution of modes of transport used by persons with a main occupation travelling a fixed distance to work

Répartition des modes de transport utilisés par les personnes ayant un emploi principal parcourant une distance fixe pour se rendre à leur travail.

Distribuzione dei mezzi di trasporto utilizzati da persone con un'occupazione principale che percorrono una distanza fissa per recarsi al lavoro

Wijzen van vervoer personen met hoofdberoep, die een vaste afstand naar het werk afleggen

(Tab. III/9)





Afstand i tid til arbejdet for lønmodtagere inden for industri i to regioner

Aufgliederung nach der benötigten Zeit für den Hinweg zur Arbeit bei Arbeitnehmern in der Industrie in zwei Regionen

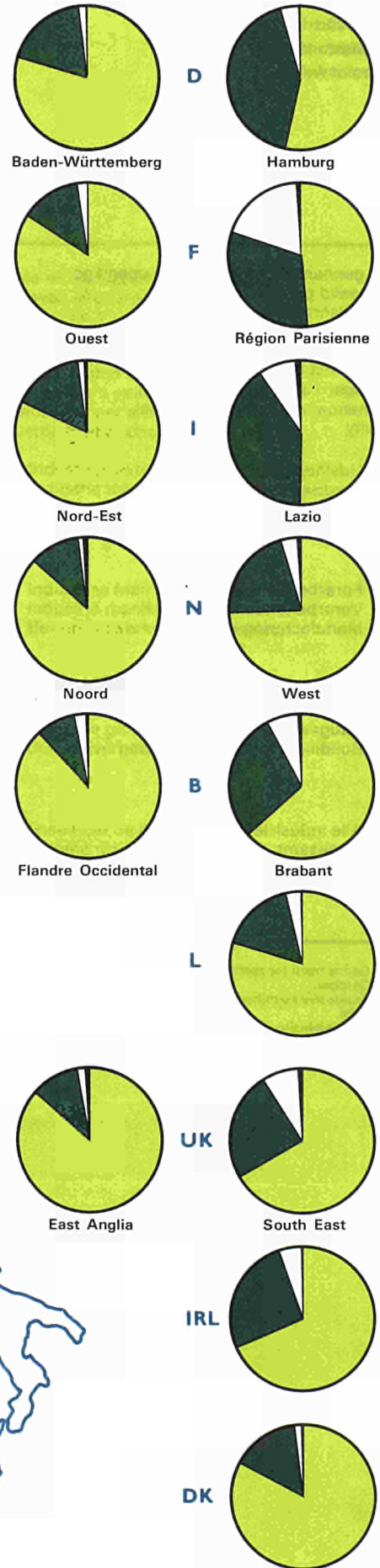
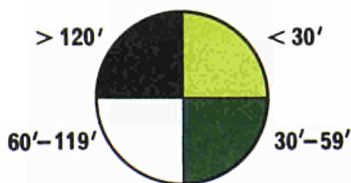
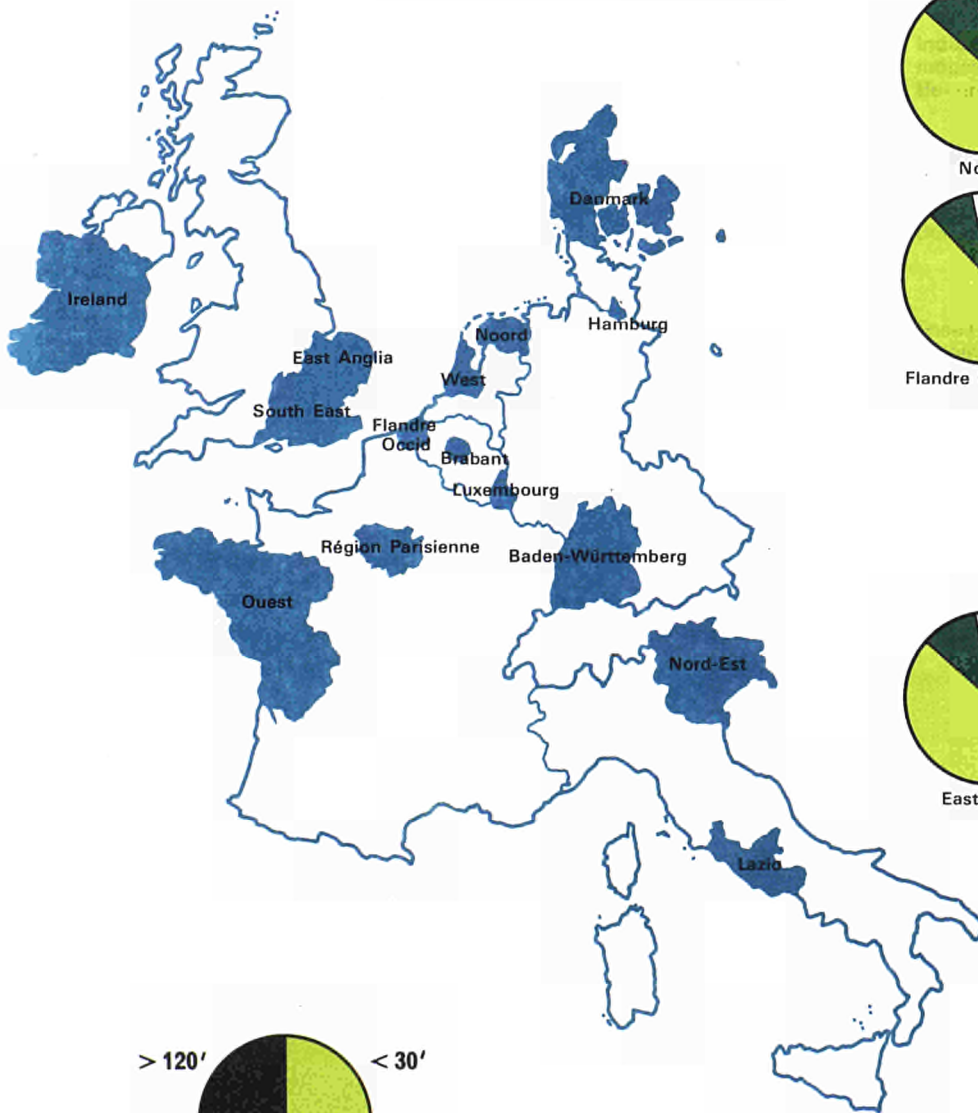
Distribution of time taken for a single journey to work for employees in industry in two regions

Répartition de la durée d'un trajet aller pour les salariés de l'industrie dans deux régions

Distribuzione del tempo impiegato per un trasferimento al luogo di lavoro dai dipendenti dell'industria in due regioni

Tijdsduur voor een enkele reis naar het werk voor werknemers in de industrie in twee gebieden

(Tab. III/11)



Tab. III/1

Arbejdstid  
Arbeitsstunden  
Hours of work

timer — Stunden — hours

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Den gennemsnitlige <sup>(1)</sup> tilbudte ugentlige arbejdstid pr. arbejder efter aktivitetsbranche						
Durchschnittlich <sup>(1)</sup> wöchentlich angebotene Arbeitszeit je Arbeiter nach Wirtschaftszweigen						
Average <sup>(1)</sup> weekly hours of work for manual workers by industrial activity						
Udvindingsindustrier	1967	41,9	44,6	43,0 <sup>(2)</sup>	42,8	41,3
Bergbau insgesamt	1970	43,7	43,1	42,1	42,9	41,3
Mining and quarrying	1972	42,5	42,0	41,6	42,7	41,1
	1974	42,5	41,2	41,6	44,4	41,1
	1975	42,0	40,9	41,5	44,2	40,3
Forarbejdende industrier	1967	42,4	45,7	45,7 <sup>(2)</sup>	45,3	43,8
Verarbeitende Industrie	1970	44,1	45,0	42,6	44,4	42,9
Manufacturing industries	1972	43,0	44,1	42,0	43,3	41,4
	1974	41,8	43,0	41,7	42,2	40,1
	1975	40,5	41,6	41,5	40,7	36,4
Bygge- og anlægsvirksomhed	1967	44,0	49,9	44,0 <sup>(2)</sup>	46,2	44,9
Baugewerbe	1970	45,0	49,5	41,7	44,2	43,8
Building and civil engineering	1972	44,1	48,4	40,9	43,7	43,6
	1974	42,5	47,4	41,2	42,5	40,7
	1975	41,9	45,9	41,1	41,2	39,1
Alle industrier	1967	42,6	46,7	44,6 <sup>(2)</sup>	45,4	43,9
Insgesamt	1970	44,2	45,9	42,5	44,4	42,9
All industries	1972	43,2	45,0	41,9	43,4	41,8
	1974	41,9	43,9	41,7	42,2	40,2
	1975	40,8	42,5	41,4	40,8	37,0

(1) Gennemsnit for april og oktober.

(2) Oktober.

(3) Eksklusive kulminedrift.

(4) 1976.

(5) September hvert år undtagen 1967: oktober.

(1) Durchschnitt April und Oktober.

(2) Oktober.

(3) Ohne Kohlenbergwerke.

(4) 1976.

(5) September jeden Jahres mit Ausnahme für 1967: Oktober.

(1) Average for April and October.

(2) October.

(3) Excluding coalmining.

(4) 1976.

(5) September each year except 1967 which relates to October.



Tab. III/1  
Durée du travail  
Durata del lavoro  
Arbeidsduur

heures — ore — uren

Luxembourg	United Kingdom <sup>(1)</sup>	Ireland <sup>(1)</sup>	Danmark	
				Durée moyenne <sup>(1)</sup> hebdomadaire de travail offerte par ouvrier par branche d'activité Durata media <sup>(1)</sup> settimanale del lavoro offerta per operaio secondo il ramo d'attività Gemiddelde <sup>(1)</sup> wekelijkse aangeboden arbeidsduur per arbeider in de industrie naar economische sectoren
42,2	50,2	45,5	:	1967 Industries extractives
43,7	48,7	47,2	:	1970 Industrie estrattive
42,1	48,7	47,8	:	1972 Winning van delfstoffen
44,3	47,7	44,4	:	1974
40,2	46,9	45,0 <sup>(4)</sup>	:	1975
43,8	43,1	43,3	:	1967 Industries manufacturières
43,9	42,7	42,7	:	1970 Industrie manifatturiere
42,4	42,3	42,3	:	1972 Be- en verwerkende industrieën
42,7	42,1	41,5	:	1974
40,5	41,1	42,1 <sup>(4)</sup>	:	1975
53,6	47,9	44,8	:	1967 Bâtiment et génie civil
51,1	46,6	46,5	:	1970 Edilizia e genio civile
50,7	46,6	46,0	:	1972 Bouwnijverheid
49,8	46,4	45,2	:	1974
42,2	44,8	44,8 <sup>(4)</sup>	:	1975
45,9	44,3	:	:	1967 Ensemble de l'industrie
45,0	43,9	:	:	1970 Insieme dell'industria
43,9	43,5	:	:	1972 Totaal industrie
44,1	43,4	:	:	1974
40,8	41,8	:	:	1975

<sup>(1)</sup> Moyenne d'avril et octobre.

<sup>(2)</sup> Octobre.

<sup>(3)</sup> Mines de charbon exclues.

<sup>(4)</sup> 1976.

<sup>(5)</sup> Septembre de chaque année à l'exception de l'année 1967: Octobre.

<sup>(1)</sup> Media aprile e ottobre.

<sup>(2)</sup> Ottobre.

<sup>(3)</sup> Senza miniere di carbone.

<sup>(4)</sup> 1976.

<sup>(5)</sup> Settembre di ogni anno, escluso 1967: ottobre.

<sup>(1)</sup> Gemiddelde april en oktober.

<sup>(2)</sup> Oktober.

<sup>(3)</sup> Zonder kolenmijnen.

<sup>(4)</sup> 1976.

<sup>(5)</sup> September van elk jaar met uitzondering voor 1967: oktober.

Tab. III/1

fortsat

Fortsetzung

continued

timer — Stunden — hours

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Normal lovmæssig ugentlig arbejdstid	1960	48	40	48	48	48
Gesetzliche Normalarbeitszeit pro Woche	1965	48	40	48	48	45
Normal statutory working hours per week	1970	48	40	48	48	45
	1975	48	40	48	40	45
	1976	48	40	48	40	45
Overenskomstmæssig arbejdstid for industriarbejdere	1960	40—45	:	46,5—48	45—48	45—46
Tarifliche Normalarbeitszeit der Industriearbeiter im allgemeinen	1965	40—43	:	44—46,5	45	45
Working hours agreed by collective bargaining for manual workers in industry	1970	40—41	:	42—44	42,5—43,75	42—44
	1975	40	:	40	40	40—41 <sup>(1)</sup>
	1976	40	:	39—40	40	40
Faktisk arbejdstid <sup>(2)</sup> Tatsächliche Arbeitsstunden <sup>(2)</sup> Actual working hours <sup>(2)</sup>		<sup>(4)</sup> <sup>(15)</sup>		<sup>(6)</sup>	<sup>(7)</sup>	
i ikke-landbrugssektor	1960	45,3	46,1	:	48,9	:
in nicht-landwirtschaftlichen Sektoren	1965	44,3	46,4	7,72	46,4	:
in non-agricultural sectors	1970	44,0	45,5	7,80	44,0	:
	1975	■ 40,5 <sup>(10)</sup>	42,8	7,70 <sup>(11)</sup>	43,1 <sup>(12)</sup>	:
	1976	41,6	:	:	41,4	:
		<sup>(4)</sup>		<sup>(6)</sup>	<sup>(7)</sup>	<sup>(7)</sup>
i forarbejdningindustrierne in der verarbeitenden Industrie	1960	45,6	:	:	:	:
in manufacturing industries	1965	44,1	45,6	7,87	46,1	42,3
	1970	43,8	44,8	7,80	44,2	39,9
	1975	■ 40,4	■ 41,8	7,65 <sup>(11)</sup>	43,0 <sup>(12)</sup>	■ 36,6 <sup>(11)</sup>
	1976	41,4	:	:	41,2	34,8

<sup>(1)</sup> Arbejdere (manuelt arbejde).<sup>(2)</sup> Arbejdere (ikke-manuelt arbejde).<sup>(3)</sup> Bygge- og anlægsvirksomhed: 1972: 43.75: tilbudt; 1973: 43.0 tilbudt; 1974: 42.0 tilbudt.<sup>(4)</sup> Betalt arbejdstid.<sup>(5)</sup> Faktisk arbejdstid.<sup>(6)</sup> Pr. dag.<sup>(7)</sup> Oktober hvert år.<sup>(8)</sup> Kun voksne.<sup>(9)</sup> September hvert år undtagen 1960. 1965: oktober.<sup>(10)</sup> April.<sup>(11)</sup> 1974.<sup>(12)</sup> 1973.<sup>(13)</sup> 1972.<sup>(14)</sup> Marts.<sup>(1)</sup> Arbeiter.<sup>(2)</sup> Angestellte.<sup>(3)</sup> Baugewerbe: 1972: 43,75 Stunden; 1973: 43,0 Stunden; 1974: 42,0 Stunden.<sup>(4)</sup> Bezahlte Stunden.<sup>(5)</sup> Tatsächlich geleistete Arbeitszeit.<sup>(6)</sup> Pro Tag.<sup>(7)</sup> Oktober des jeweiligen Jahres.<sup>(8)</sup> Nur Erwachsene.<sup>(9)</sup> September des jeweiligen Jahres. Ausnahme 1960, 1965: Oktober.<sup>(10)</sup> April.<sup>(11)</sup> 1974.<sup>(12)</sup> 1973.<sup>(13)</sup> 1972.<sup>(14)</sup> März.<sup>(15)</sup> Industrie einschließlich Hoch- und Tiefbau.<sup>(1)</sup> Manual workers.<sup>(2)</sup> Non-manual workers.<sup>(3)</sup> Building and civil engineering: 1972: 43.75 hours. 1973: 43.0 hours; 1974: 42.0 hours.<sup>(4)</sup> Hours paid for.<sup>(5)</sup> Hours actually worked.<sup>(6)</sup> Per day.<sup>(7)</sup> October each year.<sup>(8)</sup> Adult only.<sup>(9)</sup> September each year except 1960, 1965: October.<sup>(10)</sup> April.<sup>(11)</sup> 1974.<sup>(12)</sup> 1973.<sup>(13)</sup> 1972.<sup>(14)</sup> March.<sup>(15)</sup> Including industry above and below ground



heures — ore — uren

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )				
48 48	:	48	:	1960 Durée normale légale
48 44	:	48	:	1965 du travail par semaine
48 44	:	48	:	1970 Durata legale normale
40 40	:	48	:	1975 del lavoro per settimana
40	:	48	:	1976 Normale wettelijke arbeidsduur
44—48	43—44	44	48	1960 Durée normale conventionnelle du
42—46	40—42	42,5—44	:	1965 travail des ouvriers dans l'industrie
41—45	40—41	41—42	42,5—41,75	1970 Durata contrattuale normale del
40	40	40	40	1975 lavoro per gli operai industriali
40	40	40	40	1976 Normale arbeidsduur volgens cao's voor industriearbeiders in het algemeen
				Heures de travail réellement effectuées( <sup>3</sup> )
				Durata effettiva del lavoro( <sup>4</sup> )
				Werkelijke arbeidsduur( <sup>5</sup> )
( <sup>7</sup> )	( <sup>7</sup> ) ( <sup>8</sup> )	( <sup>9</sup> )		1960 dans les secteurs non agricoles
:	:	45,4	:	1965 nei settori non agricoli
45,7	47,0 38,7	43,9	:	1970 in de niet-agrarische sectoren
45,0	45,7 37,9	42,8	:	1975
43,6	45,1 37,4	42,5( <sup>13</sup> )	:	
:	:	:	:	
( <sup>7</sup> )	( <sup>7</sup> ) ( <sup>8</sup> )	( <sup>4</sup> ) ( <sup>9</sup> )		1960 dans les industries
:	:	45,4	:	1965 manufacturières
44,8	46,1 38,6	44,0	39,7	1970 nelle industrie manifatturiere
44,0	44,9 37,7	42,7	36,2	1975 in de be- en verwerkende
42,4( <sup>11</sup> )	44,0 37,2	41,3	33,1	1976 industrieën
:	:	42,1	:	

(<sup>1</sup>) Ouvriers.  
(<sup>2</sup>) Employés.  
(<sup>3</sup>) *Bâtiment et génie civil*: 1972: 43,75 heures; 1973: 43,0 heures; 1974: 42,0 heures.  
(<sup>4</sup>) Heures payées.  
(<sup>5</sup>) Heures de travail effectivement réalisées.  
(<sup>6</sup>) Par jour.  
(<sup>7</sup>) Octobre de chaque année.  
(<sup>8</sup>) Seulement les adultes.  
(<sup>9</sup>) Septembre de chaque année, à l'exception de 1960 et 1965: octobre.  
(<sup>10</sup>) Avril.  
(<sup>11</sup>) 1974.  
(<sup>12</sup>) 1973.  
(<sup>13</sup>) 1972.  
(<sup>14</sup>) Mars.

(<sup>1</sup>) Operai.  
(<sup>2</sup>) Impiegati.  
(<sup>3</sup>) *Edilizia e genio civile*: 1972: 43,75 ore; 1973: 43,0 ore; 1974: 42,0 ore.  
(<sup>4</sup>) Ore pagate.  
(<sup>5</sup>) Ore di lavoro realmente effettuate.  
(<sup>6</sup>) Per giorno.  
(<sup>7</sup>) Ottobre di ogni anno.  
(<sup>8</sup>) Solo gli adulti.  
(<sup>9</sup>) Settembre di ogni anno, escluso 1960, 1965: Ottobre.  
(<sup>10</sup>) Aprile.  
(<sup>11</sup>) 1974.  
(<sup>12</sup>) 1973.  
(<sup>13</sup>) 1972.  
(<sup>14</sup>) Marzo.

(<sup>1</sup>) Arbeiders.  
(<sup>2</sup>) Bedienden.  
(<sup>3</sup>) *Bouwnijverheid*: 1972: 43,75 uren; 1973: 43,0 uren; 1974: 42,0 uren.  
(<sup>4</sup>) Betaalde uren.  
(<sup>5</sup>) Actueel gepresteerde werkuren.  
(<sup>6</sup>) Per dag.  
(<sup>7</sup>) Oktober van elk jaar.  
(<sup>8</sup>) Alleen volwassenen.  
(<sup>9</sup>) September van elk jaar met uitzondering voor 1960, 1965: oktober.  
(<sup>10</sup>) April.  
(<sup>11</sup>) 1974.  
(<sup>12</sup>) 1973.  
(<sup>13</sup>) 1972.  
(<sup>14</sup>) Maart.

Tab. III/2

Fridage

Jahresurlaub und Feiertage

Annual holidays and Bank holidays

dage — Tage — days

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
<b>Fridage med løn pr. år</b>						
<b>Bezahlter Jahresurlaub</b>						
<b>Annual paid holidays</b>						
Lovmæssige fridage for voksne	1960	12	18	:	( <sup>2</sup> )	12
Gesetzlicher Grundurlaub für Erwachsene	1965	15—18( <sup>1</sup> )	18	:	:	18
Basic holidays for adults fixed by legislation	1970	15—18( <sup>1</sup> )	24	12( <sup>1</sup> )	10—12	18
	1976	18	24	12	15—18	24
Overenskomstmæssige fridage for voksne lønmodtagere i industrien( <sup>4</sup> )	1960	12—18	18	12	( <sup>2</sup> )	12
Tariflicher Grundurlaub für erwachsene Industriearbeiter( <sup>4</sup> )	1965	15—18	24	12	12—15	18
Basic holidays for adult wage earners in industry laid down in collective agreements( <sup>4</sup> )	1970	16—24( <sup>2</sup> )	24	12—15	15	18
	1976	20—30	24	20—24( <sup>2</sup> )	15—18	24
<b>Officielle fridage</b>						
<b>Feiertage</b>						
<b>Public holidays</b>						
Officielle lovmæssige fridage med løn, men hvor der ikke arbejdes	1960	10—13	1	16	:	10
Gesetzlich arbeitsfreie, bezahlte Feiertage	1965	10—13	1	16	:	10
Public holidays paid for and not worked fixed by legislation	1970	10—13	1	16	:	10
	1976	10—13	1	16	:	10
Officielle lov- og overenskomstmæssige fridage med løn, hvor der ikke arbejdes (i alt)	1960	10—13	4—7	17	7	10
Gesetzliche und tarifliche arbeitsfreie bezahlte Feiertage zusammen	1965	10—13	6—10	17	7	10
Public holidays paid for and not worked fixed by legislation and laid down in collective agreements (total)	1970	10—13	8—10	17	7	10
	1976	10—13	8—10	17—18	7	10

(<sup>1</sup>) Fra 35-årsalderen

(<sup>2</sup>) Arbejdsdage.

(<sup>3</sup>) 1971.

(<sup>4</sup>) Hverdage.

(<sup>1</sup>) 8 dage i hvert af de 3 første ansættelsesår 12 dage i 4. og i 5 år og 18 dage fra det 6. ansættelsesår hos den samme arbejdsgiver.

(<sup>2</sup>) 18 dage i alderen fra 18 til 30 år, 21 dage i alderen fra 30 til 38 år og 24 hverdage fra 38-årsalderen.

(<sup>3</sup>) Il tilfælde af 5-dages uge.

(<sup>1</sup>) Ab dem 35. Lebensjahr.

(<sup>2</sup>) Arbeitstage.

(<sup>3</sup>) 1971.

(<sup>4</sup>) Werkstage.

(<sup>1</sup>) 8 Tage während der ersten 3 Dienstjahre, 12 Tage während des 4. und 5. Jahres, 18 Tage ab dem 6. Dienstjahr beim selben Arbeitgeber.

(<sup>2</sup>) Zwischen dem 18. und 30. Lebensjahr: 18 Tage, vom 30. bis 38. Lebensjahr: 21 Tage, ab 38. Lebensjahr 24 Werkstage.

(<sup>3</sup>) Fünftagewoche.

(<sup>1</sup>) From the age of 35 years.

(<sup>2</sup>) Days of work.

(<sup>3</sup>) 1971.

(<sup>4</sup>) Working days.

(<sup>1</sup>) 8 days during the first 3 years of service; 12 days during the 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> year; 18 days, beginning the 6<sup>th</sup> year of service with the same employer.

(<sup>2</sup>) Between the ages of 18 and 30 years — 18 days; from 30 to 38 years — 21 days; and from the age of 38 years — 24 working days.

(<sup>3</sup>) In 5-day week-cases.



**Tab. III/2**  
Congé annuel et jours fériés  
Congedo annuale e giorni festivi  
Jaarlijks verlof en feestdagen

jours — giorni — dagen

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
					Congé annuel payé Congedo annuo retribuito Betaald jaarlijks verlof
		(*)			
8—18 <sup>(1)</sup>	:	10—12	12	:	1960 Congé de base légal des adultes
8—18 <sup>(2)</sup>	:	10—12	18	:	1965 Congedo di base legale degli adulti
18—24 <sup>(3)</sup>	:	10—12	18	:	1970 Wettelijk basisverlof voor
20—22 <sup>(4)</sup> (?)	:	15—18 <sup>(4)</sup>	24	:	1976 volwassenen
8—18 <sup>(1)</sup>	12	12	18	12—18	1960 Congé de base conventionnel des
8—18 <sup>(2)</sup>	12—18	12	18	12—24	1965 ouvriers adultes de l'industrie <sup>(4)</sup>
18—24 <sup>(3)</sup>	12—18	12—18	18	12—24	1970 Congedo di base contrattuale degli
20—22 <sup>(4)</sup> (?)	15—20	15—18 <sup>(2)</sup>	24	15—26	1976 operai industriali adulti <sup>(4)</sup> Basisvakantie voor volwassen industriearbeiders volgens cao <sup>(4)</sup>
					Jours fériés Giorni festivi Feestdagen
10	6	6	9,5	:	1960 Jours fériés chômés et payés légaux
10	6	6	9,5	:	1965 Giorni festivi legali non
10	6	6	9,5	:	1970 lavorativi e retribuiti
10	7	7	9,5	:	1976 Wettelijke betaalde feestdagen waarop niet wordt gewerkt
10	6—7	6—7	9,5	4—17	1960 Jours fériés chômés et payés légaux
10	6—7	6—7	9,5	6—17	1965 et conventionnels au total
10	6—7	6—7	9,5	6—17	1970 Giorni festivi legali e contrattuali
10	7—8	7—8	9,5	7—18	1976 non lavorativi e retribuiti (totale) Volgens wettelijke en cao-bepalingen betaalde feestdagen waarop niet wordt gewerkt (totaal)

(1) A partir de l'âge de 35 ans.

(2) Jours de travail.

(3) 1971.

(4) Jours ouvrables.

(5) 8 jours pendant les 3 premières années de service, 12 jours au cours des 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> années de service et 18 jours à partir de la 6<sup>e</sup> année de service auprès du même employeur.

(6) 18 jours à l'âge de 18 à 30 ans, 21 jours de 30 à 38 ans et 24 jours à partir de l'âge de 38 ans (jours ouvrables).

(7) En cas de semaine de travail de 5 jours.

(1) A partire dall'età di 35 anni.

(2) Giorni lavorativi.

(3) 1971.

(4) Giorni feriali.

(5) Otto giorni per i primi tre anni di servizio, 12 giorni dopo 4 e 5 anni e 18 giorni dopo 6 anni di servizio.

(6) Fra l'età di 18 e 30 anni: 18 giorni; da 30 a 38 anni: 21 giorni; da 38 anni: 24 giorni.

(7) In caso di settimana di 5 giorni.

(1) Vanaf de leeftijd van 35 jaar.

(2) Arbeidsdagen.

(3) 1971.

(4) Werkdagen.

(5) 8 dagen gedurende de eerste 3 dienstjaren, 12 dagen gedurende het 4e en 5e en 18 dagen vanaf het 6e dienstjaar.

(6) In de leeftijd tussen de 18 en 30 jaar: 18 dagen; van 30 tot 38 jaar: 21 dagen en vanaf de leeftijd van 38 jaar: 24 werkdagen.

(7) In geval van de vijfdaagse werkweek.

Tab. III/3

Fagforeningsmedlemmer  
 Gewerkschaftsmitgliedschaft  
 Trade union membership

%

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Fagforeningsmedlemmer i procent af alle ansatte	1960	38	24	55—60	38	62
	1965	38	23	55—60	37	62
Gewerkschaftlich organisierte Arbeitnehmer in Prozent aller Arbeitnehmer	1970	38	22	50—55	36	66
Trade union members as percentage of all employees	1975	40	22	50—55	38	71

Tab. III/4

Arbejdskonflikter  
 Arbeitsstreitigkeiten  
 Industrial disputes

dage — Tage — days

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Tabte arbejdsdage på grund af arbejdskonflikter pr. 1 000 ansatte	1960	2	82	486	140	134
	1965	2	68	583	15	25
Durch Arbeitsstreitigkeiten verlorene Arbeitstage je 1 000 Arbeitnehmer	1970	4	110	1 445	69	482
Working days lost through industrial disputes per 1 000 employees	1971	205	272	1 012	25	409
	1972	3	229	1 333	35	116
	1973	26	233	1 570	152	281
	1974	49	198	1 268	2	183
	1975	3	232	1 668	0	195
	1976	26	298	1 192	4	301



**Tab. III/3**  
Appartenance à un syndicat  
Lavoratori iscritti ai sindacati  
Vakbondslidmaatschap

%

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
60	43	44	70	42	1960
60	43	46	70	41	1965
55	47	49	70—75	42	1970
53	50	55	70—75	43	1975
					Nombre de syndiqués en pourcentage de tous les salariés Percentuale di lavoratori iscritti ai sindacati in percentuale dei dipendenti totale Percentage arbeidnemers dat lid is van vakbonden

**Tab. III/4**  
Conflits du travail  
Conflitti di lavoro  
Arbeidsconflicten

jours — gioni — dagen

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
0	138	127*	42*	:	1960
0	127	790*	143	:	1965
0	489	1 405	56	:	1970
0	613	376	11	:	1971
0	1 081	286	11	:	1972
0	318	282	2 007	:	1973
0	647	739	96	:	1974
0	265	406	53	:	1975
0	150	:	111	:	1976
					Nombre de journées de travail perdues par suite de conflits de travail pour 1 000 salariés Numero di giornate lavorative perdute in seguito di conflitti di lavoro per 1 000 dipendenti Aantal door arbeidsconflicten verloren gegane werkdagen per 1 000 werknemers

**Tab. III/5**

Arbejdsulykker i jern- og stålindustrien  
Arbeitsunfälle in der Eisen- und Stahlindustrie  
Industrial accidents in the iron and steel industry

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique Belgie
		pr. mio. timer — pro mio Stunden — per mio. hours				
Hyppighedsgrad for ulykker med dødelig udgang <sup>(1)</sup>	1960	0,18	0,22	0,15	0,05 <sup>(2)</sup>	0,20
	1965	0,19	0,17	0,19	0,04	0,18
Häufigkeitsgrad (1) der tödlichen Unfälle	1970	0,15	0,17	0,17	0,12	0,16
Frequency rate <sup>(1)</sup> of fatal accidents	1974	0,13	0,13	0,14	0,08	0,17
	1975	0,13	0,13	0,06	0,04	0,15
		pr. mio. timer — pro mio Stunden — per mio. hours				
Hyppighedsgrad <sup>(1)</sup> for ulykker, som ikke har dødelig udgang, og som medfører mere end 3 dages fravær	1960	95	71	78	54 <sup>(2)</sup>	100
	1965	87	65	77	59	80
Häufigkeitsgrad (1) der nichttödlichen Arbeitsunfälle mit einer daraus folgenden Arbeitsunterbrechung von mehr als 3 Tagen	1970	94	62	91	38	72
Frequency rate <sup>(1)</sup> of non-fatal accidents entailing stoppage of more than 3 days	1974	90	77	105	38	86
	1975	79	80	107	34	74
		timer — Stunden — hours				
Antal tabte arbejdstimer pr. 1 000 arbejdstimer	1960	10,61	7,76	9,97	4,87 <sup>(2)</sup>	9,15
	1965	10,03	7,11	9,75	5,69	7,19
Anzahl der verlorenen Arbeitsstunden auf 1 000 geleistete Arbeitsstunden	1970	9,85	6,57	10,85	5,06	7,51
Number of hours lost per thousand hours worked	1974	8,89	10,42	10,47	4,71	7,47
	1975	7,09	10,23	9,72	4,24	5,76
		dage — Tage — days				
Antal tabte dage pr. ulykke	1960	18,1	16,6	16,1	14,7 <sup>(2)</sup>	12,9
	1965	19,4	18,2	17,3	15,9	12,1
Anzahl der verlorenen Tage pro Arbeitsunfall	1970	18,1	18,7	18,4	24,6	15,0
Number of days lost per accident	1974	16,8	26,4	16,0	24,3	13,2
	1975	17,6	26,9	15,4	25,7	14,2

<sup>(1)</sup> Hyppighedsgrad = antal ulykker pr. 1 000 000 arbejdstimer.  
Häufigkeitsgrad = Zahl der Unfälle pro Million geleisteter Arbeitsstunden.  
Frequency rate = number of accidents per million hours worked.

<sup>(2)</sup> 1961.



Tab. III/5

Les accidents du travail dans l'industrie sidérurgique  
 Infortuni sul lavoro nell'industria siderurgica  
 Arbeidsongevallen in de ijzer- en staalindustrie

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
pour mio heures — per mio ore — per mio. uren					
0,05	:	:	:	0,19	:
0,21	:	:	:	:	:
0,14	:	:	:	0,16	:
0,35	0,08	0	0,33	0,14	0,13
0,20	0,10	:	0,24	—	0,12
pour mio heures — per mio ore — per mio. uren					
115	:	:	:	86	:
106	:	:	:	:	:
94	:	:	:	81	:
79	29	45	63	87	72
68	25	39	65	—	67
heures — ore — uren					
14,42	:	:	:	9,59	:
12,64	:	:	:	:	:
10,67	:	:	:	8,78	:
9,10	:	10,34	6,56	9,22	:
7,85	:	8,68	6,18	—	:
jours — giorni — dagen					
20,6	:	:	:	16,9	:
20,4	:	:	:	:	:
20,5	:	:	:	18,1	:
22,2	:	34,5	17,2	18,3	:
22,8	:	19,2	14,6	—	:
					1960 Taux de fréquence <sup>(1)</sup> des accidents mortels
					1965 Tasso di frequenza <sup>(1)</sup> degli infortuni mortali
					1970 Frequentie <sup>(1)</sup> der ongevallen met dodelijke
					1974 afloop
					1975
					1960 Taux de fréquence <sup>(1)</sup> des accidents
					1965 non mortels ayant impliqué un arrêt de
					1970 travail de plus de 3 jours
					1974 Tasso di frequenza <sup>(1)</sup> degli infortuni
					1975 non mortali che hanno provocato una
					interruzione del lavoro di oltre tre
					giorni
					Frequentie <sup>(1)</sup> der ongevallen zonder
					dodelijke afloop die geleid hebben tot
					een onderbreking van het werk van meer
					dan drie dagen
					1960 Nombre d'heures perdues pour mille
					1965 heures travaillées
					1970 Numero di ore perdute per mille ore
					1974 lavorate
					1975 Aantal verloren uren per 1 000
					gepresteerde arbeidsuren
					1960 Nombre de jours perdus par accident
					1965 Numero di giorni persi per incidente
					1970 Aantal verloren dagen per ongeval
					1974
					1975

(<sup>1</sup>) Taux de fréquence = Nombre d'accidents par million d'heures travaillées.  
 Tasso di frequenza = Numero d'infortuni per milione d'ore lavorate.  
 Frequentie = Aantal ongevallen per miljoen gewerkte uren.

(<sup>2</sup>) 1961.

Tab. III/6

Arbejdsulykkestal for udvalgte erhvervsgrøne (dødsulykker)  
 Zahl der tödlichen Arbeitsunfälle nach ausgewählten Wirtschaftszweigen  
 Industrial accident rates for selected economic activities (fatal accidents)

		BR Deutschland (II/a) (6)	France (I/a)	Italia (II/a)	Nederland (I/a)	Belgique België (II/a)
Råstofudvinding	1960	0,99	0,72	0,72	:	0,89
Bergbau	1965	0,82	0,74	0,44	0,27	0,79(*)
Mining and quarrying	1970	0,68	0,78	0,43	0,37	0,81
	1974	0,46(2)	0,69(1)	0,24(1)	0,10	0,46(1)
Kulminedrift	1960	:	0,67	:	0,30	:
Kohlenbergwerke	1965	:	0,78	:	:	:
Coal mining	1970	:	0,76	:	:	:
	1974	:	0,64(1)	:	:	:
Fremstillingsvirksomhed	1960	0,19	0,10	0,18	0,12	0,14
Verarbeitendes Gewerbe	1965	0,18	0,10(*)	0,15	0,19	0,16(*)
Manufacturing	1970	0,18	0,12(2)	0,11	0,03	0,13(2)
	1974	0,16(2)	:	0,08(1)	0,04	0,13
Bygge- og anlægsvirksomhed	1960	0,58	:	0,86	:	0,41
Baugewerbe	1965	0,51	:	0,82	0,33	0,63(*)
Construction	1970	0,40	0,49	0,65	0,07	0,60
	1974	0,35(2)	:	0,51(1)	0,08	0,44(1)
Jernbaner	1960	0,30	0,26	0,26	0,39	0,06
Eisenbahn	1965	0,30	0,25	0,26	0,14	0,14
Railways	1970	0,31	0,13(2)	0,20	0,44	0,24
	1974	0,26(2)	:	0,14(1)	0,07	0,13

(I) Registerede ulykker.

(II) Ulykker, der er ydet erstatning for.

a) Hyppighed pr. 1 000 mænd-år, 300 dage

b) Hyppighed pr. 1 000 Lønmodtagere.

c) Hyppighed pr. 1 000 000 arbejdstimer.

(1) 1973.

(2) 1969.

(\*) 1966.

(1) 1964.

(2) 1975.

(\*) Incl. ulykker, som sker mellem hjem og arbejdsplads.

(I) Angezeigte Unfälle.

(II) Entschädigte Unfälle.

a) Anzahl für 1 000 Mann-Jahre, 300 Tage.

b) Anzahl für 1 000 Arbeiter.

c) Anzahl für 1 000 000 geleistete Arbeitsstunden.

(1) 1973.

(2) 1969.

(\*) 1966.

(1) 1964.

(2) 1975.

(\*) Einschließlich Wegeunfällen.

(I) Reported accidents.

(II) Compensated accidents.

a) Rate per 1 000 man-years, 300 days.

b) Rate per 1 000 wage earners.

c) Rates per 1 000 000 hours worked.

(1) 1973.

(2) 1969.

(\*) 1966.

(1) 1964.

(2) 1975.

(\*) Including commuting accidents.



Tab. III/6

Taux d'accidents de travail (accidents mortels) pour des activités économiques sélectionnées  
 Tasso degli infortuni sul lavoro (infortuni mortali) per le attività economiche selezionate  
 Frequentie der arbeidsongevallen (met dodelijke afloop) naar uitgekozen economische bereiken

Luxembourg (II/c)	United Kingdom (I/a)	Ireland (I/b)	Danmark		
0,48	0,67	0,53	:	1960	Industries extractives
0,22	0,63	1,30	:	1965	Industria estrattiva
1,18 <sup>(*)</sup>	0,45	0,67	:	1970	Winning van delfstoffen
:	0,30	0,43	:	1974	
:	0,37	:	:	1960	Mines de charbon
:	0,62	0,76	:	1965	Miniere di carbone
:	0,43	1,00 <sup>(*)</sup>	:	1970	Kolenmijnen
:	0,30	:	:	1974	
0,04	0,04	0,10	:	1960	Industries manufacturières
0,19	0,04	0,06	:	1965	Industria manifatturiera
0,14	0,04	0,06	:	1970	Be- en verwerkende nijverheid
0,15 <sup>(*)</sup>	0,04	0,08	:	1974	
:	0,24	:	:	1960	Construction
:	0,14	0,09	:	1965	Costruzione
:	0,19	0,16	:	1970	Bouwnijverheid
:	0,15	0,15	:	1974	
:	0,34	0,14	:	1960	Chemins de fer
:	0,31	0,38	:	1965	Ferrovie
:	0,28	0,40	:	1970	Spoorwegen
:	0,21	0,19 <sup>(*)</sup>	:	1974	

(I) Accidents déclarés.

(II) Accidents indemnisés.

a) Taux pour 1 000 hommes-années. 300 jours.

b) Taux pour 1 000 ouvriers.

c) Taux pour 1 000 000 heures effectuées.

(\*) 1973.

(\*) 1969.

(\*) 1966.

(\*) 1964.

(\*) 1975.

(\*) Y compris accidents du trajet.

(I) Incidenti segnalati.

(II) Incidenti indennizzati.

a) Tasso per mille uomini-anni. 300 giorni.

b) Tasso per mille operai.

c) Tasso per 1 000 000 di ore effettuate.

(\*) 1973.

(\*) 1969.

(\*) 1966.

(\*) 1964.

(\*) 1975.

(\*) Infortuni in itinere incluso.

(I) Aangegeven ongevallen.

(II) Vergoede ongevallen.

a) Aantal per 1 000 man-jaren. 300 dagen.

b) Aantal per 1 000 arbeiders.

c) Aantal per 1 000 000 gepresteerde arbeidsuren.

(\*) 1973.

(\*) 1969.

(\*) 1966.

(\*) 1964.

(\*) 1975.

(\*) Inclusief ongevallen op weg naar en van het werk.

Tab. III/7

Lønombkostninger<sup>(2)</sup> og timeløn<sup>(4)</sup> i industrien  
 Arbeitskosten<sup>(2)</sup> und Stundenverdienste<sup>(4)</sup> in der Industrie  
 Labour costs<sup>(2)</sup> and hourly earnings<sup>(4)</sup> in industry

		BR Deutschland		France		Italia		Nederland		Belgique België	
Indeks for lønombkostninger pr. time for alle ansatte, 1972 = 100 <sup>(2)</sup>	1966	56		55		51		49		53	
	1969	70		72		65		66		68	
Index der Arbeitskosten pro Stunde aller Beschäftigten, 1972 = 100 <sup>(2)</sup>	1972	100		100		100		100		100	
Indices of labour costs per hour of all employees, 1972 = 100 <sup>(2)</sup>	1975	136 <sup>(2)</sup>		160 <sup>(2)</sup>		:		157 <sup>(2)</sup>		177	
Indeks for lønombkostninger pr. time for alle ansatte; Tyskland = 100 <sup>(6)</sup>	1966	100		96		83		97		97	
	1969	100		93		81		101		97	
Index der Arbeitskosten pro Stunde aller Beschäftigten; Deutschland = 100 <sup>(6)</sup>	1972	100		75		78		99		91	
Indices of labour costs per hour of all employees; Germany = 100 <sup>(6)</sup>	1975	100 <sup>(2)</sup>		79 <sup>(2)</sup>		:		110 <sup>(2)</sup>		106 <sup>(2)</sup>	
		M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
Indeks for gennemsnitlig bruttotimeløn, (i alt, begge køn = 100) <sup>(3)</sup>	1964	107	72	105	80	108	76	106	58	107	69
	1966	107	73	105	79	107	78	106	59	107	71
Index der durchschnittlichen Brutto- Stundenverdienste, (Durchschnitt, beide Geschlechter = 100) <sup>(3)</sup>	1970	107	74	105	82	107	78	105	62	107	72
	1972	106	74	105	82	106	82	105	63	107	73
Indices of average gross hourly earnings, (Average, both sexes = 100) <sup>(3)</sup>	1973	106	75	105	84	107	83	105	63	107	73
	1974	106	76	105	82	:	:	103	72	107	74
	1975	106	77	:	:	:	:	102	74	107	76
	1976	106	77	:	:	:	:	102	75	:	:

(1) Nationale oplysninger.  
 (2) Skøn (for virksomheder med ≥ 10 ansatte).  
 (3) Virksomheder med ≥ 50 ansatte.  
 (4) Virksomheder med ≥ 10 ansatte.  
 (5) National møntsort.  
 (6) Den kurs, der benyttes ved denne konvertering er de Officielle pariteter eller »midterkurser« (se »Almen Statistik«).

(1) Nationale Angaben.  
 (2) Hochrechnung (in Betrieben mit 10 Arbeitnehmern oder mehr).  
 (3) Betriebe mit 50 Arbeitnehmern oder mehr.  
 (4) Betriebe mit 10 Arbeitnehmern oder mehr.  
 (5) Nationale Wahrung.  
 (6) Fur die Umrechnung wurden die offiziell festgelegten Wechselkurse oder »Leitkurse« benutzt (vgl. »Allgemeine Statistiken«).

(1) National data.  
 (2) Up-dating (for enterprises with 10 or more employees).  
 (3) Enterprises with 50 or more employees.  
 (4) Enterprises with 10 or more employees.  
 (5) National currencies.  
 (6) Rates used for conversion are officially declared parities or 'central rates' (see 'General Statistics').



Tab. III/7

Coûts de la main- d'œuvre<sup>(3)</sup> et gains horaires<sup>(4)</sup> dans l'industrie  
 Costo della manodopera<sup>(3)</sup> e retribuzione oraria<sup>(4)</sup> nell'industria  
 Arbeidskosten<sup>(3)</sup> en uurverdiensten<sup>(4)</sup> in de industrie

Luxembourg		United Kingdom		Ireland	Danmark	
59	:	:	:	64	50	1966 Indices des coûts horaires des salariés,
71	:	:	:	73	69	1969 1972 = 100 <sup>(5)</sup>
100	:	:	:	100	100	1972 Indice dei costi orari dei dipendenti,
162	:	:	:	:	172	1975 1972 = 100 <sup>(5)</sup>
						Indexcijfers van de arbeidskosten per
						uur van de werknemers, 1972 = 100 <sup>(5)</sup>
110	:	:	:	:	:	1966 Indices des coûts horaires des salariés;
103	:	:	:	:	:	Allemagne = 100 <sup>(6)</sup>
94	:	:	:	:	:	1969 Indice dei costi orari dei dipendenti;
100 <sup>(7)</sup>	:	:	:	:	:	1972 Germania = 100 <sup>(6)</sup>
						1975 Indexcijfers der arbeidskosten per
						uur van de werknemers,
						Duitsland = 100 <sup>(6)</sup>
M	F	M	F			
102	47	:	:	:	:	1964 Indices du gain moyen horaire brut,
102	58	:	:	:	:	1966 (moyenne des deux sexes = 100) <sup>(8)</sup>
102	57	:	:	:	:	1970 Indice del guadagno orario medio lordo,
102	63	108	64	:	:	1972 (media dei due sessi = 100) <sup>(8)</sup>
102	60	108	67	:	:	1973 Indexcijfers der gemiddelde bruto
102	60	106	71	:	:	1974 uurverdiensten
:	:	:	:	:	:	1975 (Gemiddeld der beide geslachten = 100) <sup>(8)</sup>
:	:	:	:	:	:	1976

(1) Données nationales.

(2) Actualisation (pour les entreprises avec 10 salariés ou plus).

(3) Entreprises avec 50 salariés ou plus.

(4) Entreprises avec 10 salariés ou plus.

(5) Monnaies nationales.

(6) Les taux utilisés pour la conversion sont des parités officielles déclarées ou des «cours centraux» (voir «Statistiques générales»).

(1) Dati nazionali.

(2) Attualizzazione (per le imprese con 10 dipendenti e più).

(3) Imprese con 50 dipendenti e più.

(4) Imprese con 10 dipendenti e più.

(5) Moneta nazionale.

(6) I tassi utilizzati per tale conversione sono o parità ufficiali dichiarate oppure «corsi centrali» (vedasi «Statistiche generali»).

(1) Nationale gegevens.

(2) Aktualisatie (in ondernemingen met 10 of meer werknemers).

(3) Ondernemingen met 50 of meer werknemers.

(4) Ondernemingen met 10 of meer werknemers.

(5) Nationale valuta.

(6) De koersen die voor deze omzetting worden gebruikt zijn de officieel vastgestelde wisselkoersen of „centrale koersen” (zie „Algemene Statistiek”).

Tab. III/8

Timelønninger efter industri og efter køn  
 Stundenverdienste nach Industrie und Geschlecht  
 Hourly earnings by industry and sex

	BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België			
	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	
Indeks for gennemsnitlig timeløn efter industri og efter køn (begge køn 1972 = 100) Index der durchschnittlichen Bruttostundenverdienste nach Industrie und Geschlecht (beide Geschlechter 1972 = 100) Indices of average gross hourly earnings by industry and by sex (both sexes 1972 = 100)																
Minedrift	1964	55	55	36	54	54	:	46	46	35	52	52	:	48	48	:
Bergbau	1966	64	64	41	59	59	:	54	54	41	60	60	:	55	55	:
Mining	1970	83	83	56	81	81	:	78	78	59	80	80	:	78	78	:
	1972	100	100	71	100	100	:	100	100	78	100	100	:	100	100	:
	1973	111	111	80	115	115	:	119	119	93	110	110	:	113	113	:
	1974	125	125	88	:	:	:	:	:	:	129	131	:	137	137	:
	1975	146 <sup>(1)</sup>	146 <sup>(1)</sup>	98 <sup>(1)</sup>	:	:	:	:	:	:	:	:	:	168	168	:
Forarbejdningsindustrier	1964	52	57	39	48	51	39	45	49	35	47	50	29	47	52	34
Verarbeitendes Gewerbe	1966	61	66	46	53	53	43	51	56	41	53	57	33	56	61	41
Manufacturing industries	1970	83	89	62	80	80	65	76	82	60	78	83	51	77	83	57
	1972	100	108	76	100	100	82	100	107	82	100	106	65	100	109	74
	1973	111	120	85	116	116	97	122	131	101	114	122	75	116	126	86
	1974	124	134	95	:	:	:	:	:	:	136	141	99	140	152	105
	1975	143 <sup>(1)</sup>	153 <sup>(1)</sup>	111 <sup>(1)</sup>	:	:	:	:	:	:	168	172	128	166	180	128
Bygge- og anlægsvirksomhed	1964	53	53	:	49	49	:	55	55	:	46	46	:	49	49	:
Baugewerbe	1966	62	62	:	55	55	:	57	57	:	54	54	:	58	58	:
Building and civil engineering	1970	82	82	60	79	79	:	82	82	65	75	75	:	80	80	:
	1972	100	100	76	100	100	:	100	100	84	100	100	:	100	100	:
	1973	110	110	79	118	118	:	122	122	109	114	114	:	116	116	:
	1974	119	112	86	:	:	:	:	:	:	131	131	:	141	141	:
	1975	132 <sup>(1)</sup>	132 <sup>(1)</sup>	100 <sup>(1)</sup>	:	:	:	:	:	:	163	163	:	170	170	:
Alle industrier	1964	55	56	38	49	51	39	46	49	35	47	50	27	48	51	33
Industrie insgesamt	1966	61	65	45	54	57	43	52	55	40	54	56	32	57	61	41
All industries	1970	82	88	61	80	84	66	76	82	59	77	82	48	77	83	56
	1972	100	106	74	100	105	82	100	106	82	100	105	63	100	107	73
	1973	111	118	83	116	121	98	121	129	100	114	119	72	116	124	85
	1974	123	130	93	138	144	113	:	:	:	134	138	97	140	149	104
	1975	141 <sup>(1)</sup>	149 <sup>(1)</sup>	108 <sup>(1)</sup>	:	:	:	:	:	:	166	170	125	166	177	126

(<sup>1</sup>) 1976.



Tab. III/8  
Gains horaires par industrie et sexe  
Retribuzione oraria per industria e per sesso  
Verdienssten naar industrie en naar geslacht







Luxembourg			United Kingdom			Ireland			Danmark			
T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	
												Indice du gain moyen horaire brut par industrie et sexe (les deux sexes 1972 = 100) Indice dei guadagni orari medi lordi per industria a per sesso (i due sessi 1972 = 100) Indexcijfer van de gemiddelde bruto uurverdienssten naar industrie en geslacht (beide geslachten 1972 = 100)
54	54	:	:	:	:	42	:	:	:	:	:	1964
62	62	:	:	:	:	46	:	:	:	:	:	1966
84	84	:	:	:	:	69	:	:	:	:	:	1970
100	100	:	100	100	57	100	:	:	:	:	:	1972 Industries extractives
113	113	:	114	114	69	112	:	:	:	:	:	1972 Industrie estrattive
137	137	:	141	141	:	133	:	:	:	:	:	1973 Winning van delfstoffen
:	:	:	:	:	:	203 <sup>(1)</sup>	:	:	:	:	:	1974
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1975
54	55	25	:	:	:	43	:	:	:	:	:	1964
61	63	34	:	:	:	50	:	:	:	:	:	1966
83	85	46	:	:	:	77	:	:	:	:	:	1970
100	103	60	100	110	65	100	:	:	100	:	:	1972 Industries manufacturières
112	116	64	115	126	77	122	:	:	114	:	:	1972 Industrie manifatturiere
139	143	82	140	151	99	145	:	:	142	:	:	1973 Be- en verwerkende nijverheid
:	:	:	:	:	:	215 <sup>(1)</sup>	:	:	:	:	:	1974
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1975
55	55	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1964
62	62	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1966
83	83	:	:	:	:	73	:	:	:	:	:	1970
100	100	:	100	100	54	100	:	:	:	:	:	1972 Bâtiment et génie civil
115	115	:	113	113	67	111	:	:	:	:	:	1972 Edilizia e genio civile
144	144	:	134	134	83	135	:	:	:	:	:	1973 Bouwnijverheid
:	:	:	:	:	:	188 <sup>(1)</sup>	:	:	:	:	:	1974
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1975
57	58	27	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1964
63	64	36	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1966
85	89	52	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1970
100	102	63	100	108	64	:	:	:	100	:	:	1972 Ensemble de l'industrie
113	116	68	114	123	74	:	:	:	114	:	:	1972 Insieme dell'industria
140	143	87	139	147	98	:	:	:	142	:	:	1973 Totaal industrie
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1974
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1975

(<sup>1</sup>) 1976.

Tab. III/9

Transportformer anvendt af personer med hovederhverv, som har en bestemt afstand mellem bopæl og arbejdssted, 1975  
 Von hauptberuflich erwerbstätigen Personen, die eine bestimmte Strecke zu ihrer Arbeit zurücklegen, benutzte Verkehrsmittel, 1975  
 Modes of transport used by persons with a main occupation travelling a fixed distance to work, 1975

		%				
		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
<b>mænd — Männer — males</b>						
	(1)	11,9	13,0	18,4	6,4	8,2
	(2)	10,1	18,8	20,6	33,2	15,9
Et transportmiddel	(3)	58,2	48,5	41,3	46,6	55,2
Ein Verkehrsmittel	(4)	15,2	11,5	14,6	7,9	10,3
One mode of transport	(5)	2,4	1,9	1,9	1,8	8,0
	(6)	0,1	0,7	0,9	1,1	0,0
To eller flere transportmidler						
Zwei oder mehrere Verkehrsmittel		2,2	5,7	2,3	3,2	2,4
Two or more modes of transport						
I alt / Insgesamt / Total		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>kvinder — Frauen — females</b>						
	(1)	23,3	25,8	30,7	10,4	16,0
	(2)	8,5	11,8	17,2	41,6	16,4
Et transportmiddel	(3)	30,0	34,5	24,4	26,0	36,6
Ein Verkehrsmittel	(4)	33,0	19,4	23,6	16,8	20,7
One mode of transport	(5)	2,9	2,1	1,6	1,8	7,8
	(6)	0,1	0,3	0,6	0,3	0,0
To eller flere transportmidler						
Zwei oder mehrere Verkehrsmittel		2,6	6,2	1,9	3,1	2,4
Two or more modes of transport						
I alt / Insgesamt / Total		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>gifte kvinder — verheiratete Frauen — married women</b>						
	(1)	24,1	24,7	32,7	11,1	16,2
	(2)	8,7	11,5	16,8	37,5	16,0
Et transportmiddel	(3)	33,7	38,4	27,4	31,6	40,5
Ein Verkehrsmittel	(4)	28,8	16,9	19,7	14,9	18,2
One mode of transport	(5)	2,0	2,1	1,0	1,5	6,9
	(6)	0,1	0,2	0,7	0,3	0,0
To eller flere transportmidler						
Zwei oder mehrere Verkehrsmittel		2,7	6,1	1,7	3,0	2,3
Two or more means of transport						
I alt / Insgesamt / Total		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

- (1) 
- (2) 
- (3) 
- (4) 
- (5) 
- (6) 



Modes de transport utilisés par les personnes ayant un emploi principal et parcourant une distance fixe pour se rendre à leur travail, 1975  
 Mezzi di trasporto utilizzati da persone con un'occupazione principale che percorrono una distanza fissa per recarsi al lavoro, 1975  
 Vervoer van personen met hoofdberoep, die een vaste afstand naar het werk afleggen, 1975

					%		
Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9			
hommes — maschi — mannen							
16,4	12,8	17,9	7,0	13,3	(1)		
10,3	7,5	12,0	24,7	14,8	(2)		
49,4	56,0	51,1	56,5	51,6	(3)	Un seul moyen de transport	
16,1	18,5	14,0	8,0	14,5	(4)	Un solo mezzo di trasporto	
3,2	3,6	1,0	0,8	2,6	(5)	Eén wijze van vervoer	
0,0	0,1	2,0	0,0	0,4	(6)		
4,5	1,6	1,9	3,0	2,7		Deux ou plusieurs moyens de transport	
						Due o più mezzi di trasporto	
						Twee of meer wijzen van vervoer	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		Total / Totale / Totaal	
femmes — femmine — vrouwen							
25,4	28,1	34,5	14,2	25,5	(1)		
1,9	3,7	5,4	25,5	10,7	(2)		
30,7	30,6	28,0	36,9	30,5	(3)	Un seul moyen de transport	
28,1	33,7	27,9	18,9	27,8	(4)	Un solo mezzo di trasporto	
7,6	2,5	1,5	0,8	2,5	(5)	Eén wijze van vervoer	
0,1	0,1	0,4	0,0	0,2	(6)		
6,4	1,3	2,4	3,8	2,8		Deux ou plusieurs moyens de transport	
						Due o più mezzi di trasporto	
						Twee of meer wijzen van vervoer	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		Total / Totale / Totaal	
femmes mariées — donne coniugate — gehuwde vrouwen							
29,0	30,2	28,7	13,4	26,7	(1)		
1,6	4,2	5,4	25,4	10,1	(2)		
37,7	33,2	44,1	42,4	34,1	(3)	Un seul moyen de transport	
23,1	29,2	17,6	14,9	24,2	(4)	Un solo mezzo di trasporto	
3,9	2,0	1,7	0,6	2,0	(5)	Een wijze van vervoer	
0,0	0,1	0,6	0,0	0,2	(6)		
4,7	1,2	1,9	3,3	2,8		Deux ou plusieurs moyens de transport	
						Due o più mezzi di trasporto	
						Twee of meer wijzen van vervoer	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		Total / Totale / Totaal	

(1) (2) (3) (4) (5) (6) 

Tab. III/10

Afstand til arbejdet i tid og i kilometer for alle lønmodtagere 1975

Zeit und Entfernung für den Hinweg zur Arbeit bei sämtlichen Arbeitnehmern, 1975

Time and distance of a single journey to work for employees 1975

		BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België		
		T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F
tid — Zeit — time																
Landbrug Landwirtschaft Agriculture	<30 min.	81,0	80,3	83,1	90,1	90,4	88,3	76,1	74,5	81,0	89,4	89,5	88,8	83,7	83,1	89,1
	30— 59 min.	17,3	17,6	16,2	8,6	8,2	10,9	22,3	23,9	17,7	9,5	9,4	11,2	11,4	12,0	5,2
	60—119 min.	1,3	1,5	0,7	1,2	1,3	0,9	1,2	1,2	1,3	0,8	0,8	0,0	4,9	4,8	5,7
	120+ min.	0,4	0,6	0,0	0,1	0,1	0,0	0,3	0,4	0,0	0,3	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0
	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Industri Industrie Industry	< 30 min.	73,6	65,5	76,2	73,9	73,9	73,9	75,0	72,9	81,1	80,7	80,0	85,2	73,4	72,3	77,3
	30— 59 min.	24,1	29,1	22,4	18,8	18,7	18,8	21,1	22,8	17,1	15,7	16,1	12,9	20,0	20,4	18,4
	60—119 min.	2,1	4,5	1,4	7,1	7,0	7,3	3,5	3,8	1,7	3,2	3,4	1,7	5,9	6,5	3,9
	120+ min.	0,2	0,8	0,0	0,3	0,3	0,1	0,4	0,4	0,1	0,5	0,5	0,1	0,7	0,8	0,4
	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Servicefag Dienstleistungen Services	<30 min.	71,9	70,5	73,5	72,9	72,6	73,3	76,8	75,1	79,8	79,8	78,3	82,4	70,4	68,4	73,4
	30— 59 min.	25,5	26,2	24,7	18,8	19,0	18,7	19,9	21,1	17,7	16,4	17,1	15,2	21,1	21,5	20,5
	60—119 min.	2,3	2,8	1,7	7,7	7,7	7,7	2,8	3,1	2,1	3,2	3,9	2,2	7,2	8,4	5,5
	120+ min.	0,3	0,4	0,1	0,5	0,7	0,4	0,5	0,6	0,3	0,6	0,7	0,3	1,3	1,7	0,7
	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
afstand — Entfernung — distance																
Landbrug Landwirtschaft Agriculture	< 10 km	75,8	73,2	83,2	83,0	83,2	81,6	76,6	75,2	80,8	81,5	81,3	84,4	72,2	71,1	83,9
	10—24 km	19,8	21,8	14,0	13,6	13,5	14,2	20,2	21,2	17,2	14,1	14,1	13,6	17,6	18,3	10,4
	25—49 km	3,5	4,0	2,2	2,8	2,6	4,2	2,6	2,9	1,6	3,8	4,0	2,0	8,1	8,9	0,0
	50 km +	0,9	1,0	0,7	0,5	0,7	0,0	0,6	0,7	0,4	0,6	0,7	0,0	2,0	1,7	5,7
	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Industri Industrie Industry	< 10 km	67,6	64,8	76,0	72,6	70,7	77,8	71,6	68,8	81,9	67,0	65,6	76,7	63,7	61,4	72,3
	10—24 km	24,8	26,3	20,5	20,7	21,8	17,8	20,7	22,6	13,7	23,4	24,0	19,8	24,0	25,0	20,4
	25—49 km	6,1	7,2	3,0	5,5	6,2	3,7	6,1	6,7	4,0	6,5	6,9	3,3	8,3	9,1	5,3
	50 km +	1,4	1,8	0,4	1,1	1,3	0,6	1,6	2,0	0,4	3,1	3,5	0,1	4,0	4,6	2,0
	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Servicefag Dienstleistungen Services	< 10 km	67,5	61,6	74,1	75,9	71,3	80,5	76,0	74,1	79,6	68,5	64,0	76,2	64,4	60,1	70,9
	10—24 km	25,1	28,1	21,8	17,7	20,5	14,8	17,5	18,5	15,6	22,8	24,7	19,1	20,9	22,0	19,1
	25—49 km	5,8	7,8	3,6	4,9	6,1	3,6	5,1	5,7	4,0	6,3	7,8	3,9	9,2	10,9	6,5
	50 km +	1,6	2,5	0,6	1,6	2,0	1,1	1,4	1,7	0,8	2,6	3,6	0,8	5,6	6,9	3,5
	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0



Tab. III/10

Durée et kilométrege d'un trajet aller pour se rendre jusqu'au lieu de travail pour les salariés, 1975  
 Tempo impiegato e distanza percorsa dai dipendenti per recarsi al lavoro, 1975  
 Tijdsduur en afstand van een enkele reis naar het werk voor werknemers 1975

Luxembourg			United Kingdom			Ireland			Danmark			EUR 9			
T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	
<b>temps — tempo — tijd</b>															
89,3	90,4	75,0	89,4	91,4	81,2	82,3	82,3	80,9	90,2	89,3	96,5	82,2	82,1	82,6	30 min. Agriculture
10,7	9,6	25,0	9,1	7,9	14,1	16,4	16,3	19,1	8,2	8,9	3,5	16,3	16,4	15,8	30—59 min. Agricoltura
0,0	0,0	0,0	1,3	0,4	4,7	1,3	1,4	0,0	0,6	0,7	0,0	1,2	1,1	1,7	60—119 min. Landbouw
0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,9	1,1	0,0	0,3	0,4	0,0	120+ min.
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T
79,7	79,6	81,4	74,0	72,4	78,4	67,9	67,4	69,6	82,9	82,6	84,0	74,4	73,3	77,7	30 min. Industrie
16,8	16,7	17,3	21,7	22,6	19,1	27,1	27,0	27,4	15,3	15,6	14,2	21,3	22,0	19,1	30—59 min. Industria
3,4	3,5	1,3	4,0	4,6	2,4	4,9	5,6	3,0	1,6	1,6	1,7	4,0	4,2	3,1	60—119 min. Industrie
0,2	0,2	0,0	0,3	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,1	0,3	0,4	0,1	120+ min.
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T
80,4	83,0	77,0	73,6	68,2	78,4	67,7	68,1	67,1	80,3	78,2	82,1	73,8	71,7	76,3	30 min. Services
17,4	15,6	19,6	21,2	24,3	18,4	27,7	27,2	28,5	17,3	18,8	16,1	21,3	22,5	19,9	30—59 min. Servizi
2,0	1,2	2,9	4,9	6,9	3,1	4,6	4,7	4,4	2,1	2,6	1,8	4,5	5,2	3,6	60—119 min. Diensten
0,3	0,3	0,4	0,4	0,7	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,5	0,1	0,4	0,6	0,2	120+ min.
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T
<b>distance — distanza — afstand</b>															
87,5	86,5	100,0	84,8	86,1	79,5	82,8	83,2	74,3	76,9	74,5	93,3	79,3	78,7	81,2	<10 km Agriculture
5,4	5,8	0,0	12,9	12,2	15,9	14,5	14,0	22,9	18,0	19,7	6,7	17,4	17,8	16,0	10—24 km Agricoltura
7,1	7,7	0,0	1,9	1,3	4,1	2,2	2,1	2,8	3,3	3,8	0,0	2,7	2,8	2,4	25—49 km Landbouw
0,0	0,0	0,0	0,5	0,4	0,6	0,6	0,6	0,0	1,8	2,1	0,0	0,6	0,7	0,4	50 km+
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T
71,4	71,2	73,7	66,1	61,6	79,6	72,5	68,9	83,3	66,9	64,9	74,0	68,8	65,8	78,1	<10 km Industrie
20,3	20,5	19,1	27,4	30,4	18,7	21,2	23,6	14,1	25,1	26,1	21,5	23,8	25,6	18,3	10—24 km Industria
7,3	7,3	6,7	5,0	6,1	1,9	5,4	6,4	2,4	6,5	7,2	4,0	5,8	6,7	3,1	25—49 km Industrie
1,0	1,1	0,5	1,5	1,9	0,3	0,9	1,1	0,2	1,4	1,7	0,4	1,6	1,9	0,5	50 km+
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T
69,5	69,8	69,2	67,4	57,1	76,7	77,4	75,1	80,5	70,6	63,8	76,0	70,4	64,7	76,9	<10 km Services
22,5	22,2	23,0	25,9	32,1	20,4	17,8	19,5	15,3	21,3	24,8	18,6	22,3	25,4	18,8	10—24 km Servizi
7,0	7,4	6,5	4,8	7,6	2,3	4,3	4,7	3,7	6,6	8,8	4,9	5,4	7,2	3,4	25—49 km Diensten
0,9	0,6	1,3	1,8	3,2	0,6	0,6	0,6	0,4	1,4	2,6	0,5	1,8	2,7	0,8	50 km+
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T

Tab. III/11

Afstand i tid til arbejdet for lønmodtagere inden for landbrug, industri og servicefag i to regioner, 1975

Zeit für den Hinweg zur Arbeit bei Arbeitnehmern in Landwirtschaft, Industrie und Dienstleistungsbetrieben in zwei Regionen, 1975

Time taken for a single journey to work for employees in agriculture, industry and services in two regions, 1975

%

		BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België		
		Baden- Württbg.	T	Hamb- burg	Ouest	T	Région paris.	Nord- est	T	Lazio	Noord	T	West	Flandre occident.	T	Brabant
Landbrug Landwirtschaft Agriculture	30 min.	81,8	81,0	(78,0)	92,3	90,1	85,0	91,0	76,1	84,1	91,7	89,4	86,7	88,6	83,7	(77,0)
	30—59 min.	15,9	17,3	(22,0)	6,9	8,6	8,5	8,5	22,3	13,2	7,0	9,5	12,3	10,2	11,4	(12,3)
	60—119 min.	1,2	1,3	0,0	0,8	1,2	6,5	0,5	1,2	2,6	1,3	0,8	1,0	1,1	4,9	(10,6)
	120+ min.	1,1	0,4	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,3	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0
	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Industri Industrie Industry	30 min.	79,9	73,6	53,3	84,8	73,9	48,6	81,8	75,0	50,1	86,9	80,7	74,6	88,3	73,4	63,2
	30—59 min.	18,7	24,1	42,6	12,8	18,8	31,8	16,2	21,1	40,5	11,4	15,7	20,9	8,7	20,0	29,0
	60—119 min.	1,3	4,5	4,0	2,4	7,1	19,1	1,7	3,5	8,5	1,0	3,2	4,0	2,7	5,9	7,4
	120+ min.	0,1	0,2	0,1	0,0	0,3	0,6	0,3	0,4	0,9	0,7	0,5	0,5	0,7	0,7	0,4
	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Servicefag Dienstleistungen Services	30 min.	76,5	71,9	53,6	87,4	72,9	49,6	85,5	76,8	56,7	89,1	79,8	73,9	82,2	70,4	65,7
	30—59 min.	21,7	25,5	43,8	10,9	18,8	32,0	12,7	19,9	37,3	8,7	16,4	21,6	11,2	21,1	28,0
	60—119 min.	1,6	2,3	2,6	1,3	7,7	18,1	1,2	2,8	5,5	1,4	3,2	4,1	4,6	7,2	5,8
	120+ min.	0,2	0,3	0,1	0,4	0,5	0,4	0,6	0,5	0,4	0,8	0,6	0,5	1,9	1,3	0,6
	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0



Tab. III/11

Durée d'un trajet aller pour les salariés de l'agriculture, de l'industrie et des services dans deux régions, 1975  
 Tempo impiegato per un trasferimento al luogo di lavoro dai dipendenti dell'agricoltura, dell'industria e dei servizi  
 in due regioni, 1975

Tijdsduur voor een enkele reis naar het werk voor werknemers in de landbouw, de industrie en de dienstverlenende  
 sector in twee gebieden, 1975

%

Luxembourg			United Kingdom			Ireland			Danmark			EUR 9			
	T		East Anglia	T	South east		T			T			T		
89,3			90,4	89,4	87,6		82,3		90,2		82,2		30 min.	Agriculture	
10,7			8,4	9,1	8,9		16,4		8,2		16,3		30—59 min.	Agricoltura	
0,0			1,2	1,3	3,0		1,3		0,6		1,2		60—119 min.	Landbouw	
0,0			0,0	0,2	0,4		0,0		0,9		0,3		120+ min.		
100,0			100,0	100,0	100,0		100,0		100,0		100,0		T		
79,7			86,8	74,0	66,1		67,9		82,9		74,4		30 min.	Industrie	
16,8			11,7	21,7	25,1		27,1		15,3		21,3		30—59 min.	Industria	
3,4			0,9	4,0	8,3		4,9		1,6		4,0		60—119 min.	Industrie	
0,2			0,6	0,3	0,5		0,0		0,2		0,3		120+ min.		
100,0			100,0	100,0	100,0		100,0		100,0		100,0		T		
80,4			86,0	73,6	64,0		67,7		80,3		73,8		30 min.	Services	
17,4			12,2	21,2	25,3		27,7		17,3		21,3		30—59 min.	Servizi	
2,0			1,3	4,9	10,1		4,6		2,1		4,5		60—119 min.	Dienstverlening	
0,3			0,5	0,4	0,6		0,0		0,2		0,4		120+ min.		
100,0			100,0	100,0	100,0		100,0		100,0		100,0		T		

Tab. III/12

Personer, som har natarbejde eller arbejder på søn-og helligdage (i % af alle personer med en hovedbeskæftigelse)  
 Personen, die nachts oder an Sonn- und Feiertagen arbeiten (in % aller hauptberuflich Erwerbstätigen)  
 Persons working at night or on Sundays and public holidays (as % of all persons with a main occupation)

%

	BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België		
	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F
Personer med natarbejde Personen mit Nachtarbeit Persons working at night	13,3	17,1	6,7	14,8	19,3	7,3	14,0	16,8	6,3	15,4	17,3	9,4	15,8	19,3	8,5
herunder: regelmæssigt darunter: regelmässig of which: regularly	5,6	7,3	2,6	6,8	9,2	2,8	4,3	5,1	2,1	8,5	9,3	6,0	8,2	10,1	4,1
Lønmodtagere: Abhängig Beschäftigte: Employees:	10,8	14,5	4,3	10,7	14,5	4,2	10,6	12,9	4,2	12,5	13,8	8,3	11,2	14,6	4,0
i industrien in der Industrie in industry	5,2	7,7	0,7	4,3	6,6	0,3	4,4	5,7	0,7	4,6	6,0	(0,2)	5,1	7,3	(0,3)
i servicefag in den Dienstleistungen in services	5,5	6,7	3,5	6,1	7,5	3,9	5,7	6,5	3,4	7,5	7,4	8,0	6,0	7,1	3,7
Selvstændige Selbständige Self employed	1,9	2,4	0,9	3,1	4,3	1,0	2,9	3,5	1,0	2,5	3,2	(0,4)	3,6	4,2	2,2
Medhjælpende familiemedlemmer Mithelfende Familienangehörige Family workers	0,7	0,2	1,5	1,0	0,4	2,0	0,6	0,4	1,1	0,4	(0,2)	(0,7)	1,1	0,5	2,3
Personer med søndagsarbejde Personen mit Sonntagsarbeit Persons working on Sundays	21,1	23,2	17,4	27,9	29,8	24,6	28,0	31,2	19,3	22,2	23,3	18,7	23,2	24,6	20,1
herunder: regelmæssigt darunter: regelmässig of which: regularly	9,7	9,3	10,4	17,5	17,3	17,9	7,6	8,2	5,9	12,9	13,1	12,5	14,4	14,1	15,1
Lønmodtagere: Abhängig Beschäftigte: Employees:	14,0	17,0	8,9	16,0	18,0	12,5	16,8	19,7	8,9	16,7	17,0	15,7	14,1	16,3	9,4
i industrien in der Industrie in industry	4,9	7,3	0,7	3,9	5,7	0,8	6,3	8,1	1,2	4,3	5,5	0,4	4,4	6,2	0,5
i servicefag in den Dienstleistungen in services	8,7	9,2	7,9	11,4	11,4	11,6	8,6	9,3	6,6	11,8	10,7	15,1	9,6	9,9	8,8
Selvstændige Selbständige Self employed	4,4	5,6	2,2	8,1	10,7	3,8	8,8	10,3	4,6	4,7	5,8	1,0	6,7	7,5	5,0
Medhjælpende familiemedlemmer Mithelfende Familienangehörige Family workers	2,7	0,6	6,3	3,8	1,1	8,3	2,5	1,2	5,8	0,7	0,3	2,0	2,4	0,8	5,8



Tab. III/12

Personnes travaillant de nuit ou les dimanches et jours fériés (en % de toutes les personnes ayant un emploi principal)  
 Persone che lavorano di notte o la domenica e nei giorni festivi (in % di tutte le persone con un'occupazione principale)  
 Personen die nachtdienst hebben of op zon- en feestdagen werken (in % van alle personen met een hoofdberoep)

%

Luxembourg			United Kingdom			Ireland			Danmark			EUR 9			
T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	T	M	F	
22,6	28,4	8,1	16,1	22,2	6,3	21,0	23,5	14,1	19,3	23,9	12,1	14,9	19,0	7,0	Personnes travaillant de nuit Persone che lavorano di notte Personen die nachtdienst hebben
10,5	13,7	2,6	9,2	12,4	3,9	8,5	9,1	6,9	8,3	9,8	5,9	6,8	8,7	3,2	dont: régulièrement di cui: regolarmente daarvan: regelmatig
18,4	23,8	(2,5)	13,5	18,5	5,3	12,7	13,6	10,4	15,9	19,0	11,2	11,6	15,2	4,9	Emploi salarié: Occupazione dipendente: Werknemers in loondienst:
13,5	18,8	0,0	6,8	10,5	0,6	4,2	5,4	(1,2)	4,6	7,1	(0,8)	5,2	7,6	0,6	dans l'industrie nell'industria in de industrie
(5,0)	(5,0)	(2,5)	6,6	7,6	4,7	8,0	7,5	9,3	10,8	11,2	10,2	6,2	7,1	4,2	dans les services nei servizi in de dienstverlenende sector
(2,8)	(3,0)	(2,5)	1,6	2,3	0,5	7,1	8,9	(1,9)	3,1	4,9	(0,4)	2,4	3,3	0,9	Indépendants Indipendenti Zelfstandigen
(1,4)	(1,0)	(2,5)	:	:	:	(1,2)	(1,1)	(1,6)	(0,3)	:	(0,7)	0,6	0,3	1,1	Aides familiaux Coadiuvanti Gezinsleden
31,2	34,4	23,2	34,1	43,4	18,9	40,8	45,4	28,0	39,1	43,4	32,6	27,9	31,8	20,4	Personnes travaillant les dimanches Persone che lavorano la domenica Personen die op zondagen werken
15,7	16,0	14,9	15,3	18,4	10,1	26,2	28,8	18,7	19,1	18,5	20,1	13,1	13,7	12,0	dont: régulièrement di cui: regolarmente daarvan: regelmatig
22,0	26,7	10,0	26,9	33,9	15,5	19,1	19,6	17,5	28,67	30,0	26,6	18,7	22,1	12,3	Emploi salarié: Occupazione dipendente: Werknemers in loondienst:
13,5	17,8	0,0	11,4	17,3	1,6	5,2	6,8	0,8	6,3	9,7	1,1	6,6	9,5	1,0	dans l'industrie nell'industria in de industrie
8,5	7,9	10,0	14,6	15,1	13,6	12,2	10,7	16,3	20,7	17,8	25,1	11,2	1,1	10,9	dans les services nei servizi in de dienstverlenende sector
6,4	6,9	5,0	5,0	6,9	1,9	18,5	22,8	6,2	8,7	13,4	1,5	6,5	8,4	2,9	Indépendants Indipendenti Zelfstandigen
2,8	1,0	7,5	:	:	:	3,3	2,9	4,3	1,8	0,0	4,6	2,1	0,7	4,6	Aides familiaux Coadiuvanti Gezinsleden

Tab. III/13

Personlig vurdering af arbejdsforholdene  
 Persönliche Einschätzung der Arbeitsbedingungen  
 Personal assessment of working conditions

%

					BR Deutschland			Nederland			Belgique België			
					T	M	F	T	M	F	T	M	F	
Meget stille Normal Støjende	Landbrug Landwirtschaft Agriculture			T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	Sehr ruhig	Very quiet			13,9	14,2	13,7	10,7	10,8	8,9	41,0	40,1	43,3	
	Normal	Normal			73,5	69,5	77,4	77,8	77,6	80,7	48,5	48,2	48,4	
	Laut	Noisy			12,7	16,4	8,9	11,6	11,6	10,4	10,5	11,8	7,3	
Gode sundhedsforhold Normale sundhedsforhold Dårlige sundhedsforhold	Sehr hygienisch	Very hygienic		T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	Normal hygienisch	Normal hygienic			2,6	2,6	2,6	7,1	7,2	6,0	15,5	15,5	15,5	
	Unzureichend	Unhygienic			65,1	61,5	68,8	79,5	79,3	82,5	73,8	74,6	73,2	
					32,2	35,8	28,6	13,4	13,6	11,4	10,7	10,4	11,4	
Uden Med nogen Med stor	risiko for ulykke el. sygdom	Ohne	Gefahr von	No	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
		mit einiger	Unfall oder	Some		10,6	10,0	11,2	56,6	55,4	72,6	35,3	32,5	42,3
		mit viel	Krankheit	Serious		73,2	71,0	75,4	41,7	42,8	28,0	59,7	61,2	55,9
						16,2	19,0	13,4	1,7	1,8	0,0	5,0	6,3	1,7
Meget stille Normal Støjende	Industri Industrie Industry			T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	Sehr ruhig	Very quiet			8,3	6,4	14,0	3,3	2,9	6,3	8,7	7,4	13,9	
	Normal	Normal			48,7	46,5	55,6	51,6	50,1	63,1	38,4	37,0	43,5	
	Laut	Noisy			43,0	47,2	30,4	45,1	46,9	30,6	52,9	55,6	42,6	
Gode sundhedsforhold Normale sundhedsforhold Dårlige sundhedsforhold	Sehr hygienisch	Very hygienic		T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	Normal hygienisch	Normal hygienic			16,4	12,8	27,7	10,1	9,2	18,0	16,6	14,8	23,4	
	Unzureichend	Unhygienic			54,4	52,7	59,7	71,4	71,1	73,8	66,6	66,1	68,6	
					24,2	34,6	12,6	18,4	19,7	8,3	16,8	19,0	7,9	
Uden Med nogen Med stor	risiko for ulykke el. sygdom	Ohne	Gefahr von	No	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
		mit einiger	Unfall oder	Some		23,5	17,7	41,2	54,6	50,7	86,0	38,8	31,8	66,0
		mit viel	Krankheit	Serious		48,6	51,7	38,9	40,8	44,3	13,3	50,8	55,7	31,9
						27,9	30,6	19,9	4,5	5,6	0,7	10,4	12,5	2,1
Meget stille Normal Støjende	Servicefag Dienstleistungen Services			T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	Sehr ruhig	Very quiet			19,2	16,0	23,1	9,2	8,3	10,9	22,9	19,6	27,8	
	Normal	Normal			58,0	56,6	59,8	68,2	66,0	72,1	51,0	49,7	52,9	
	Laut	Noisy			22,8	27,5	17,2	22,6	25,6	16,9	26,0	30,7	19,2	
Gode sundhedsforhold Normale sundhedsforhold Dårlige sundhedsforhold	Sehr hygienisch	Very hygienic		T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	Normal hygienisch	Normal hygienic			39,4	32,3	47,7	24,7	21,6	31,4	34,1	29,5	40,7	
	Unzureichend	Unhygienic			52,0	54,8	48,7	69,1	71,2	65,2	60,1	62,7	56,2	
					3,6	12,8	3,6	6,2	7,8	3,5	5,8	7,7	3,1	
Uden Med nogen Med stor	risiko for ulykke el. sygdom	Ohne	Gefahr von	No	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
		mit einiger	Unfall oder	Some		43,4	36,4	51,7	77,8	70,9	90,6	68,3	58,0	83,5
		mit viel	Krankheit	Serious		34,5	38,4	29,4	19,8	25,6	9,0	27,0	34,9	15,6
						22,1	25,2	18,4	2,5	3,6	0,4	4,6	7,1	1,0



Tab. III/13

Évaluation personnelle des conditions du travail  
 Valutazione personale delle condizioni di lavoro  
 Persoonlijke beoordeling der arbeidsvoorwaarden

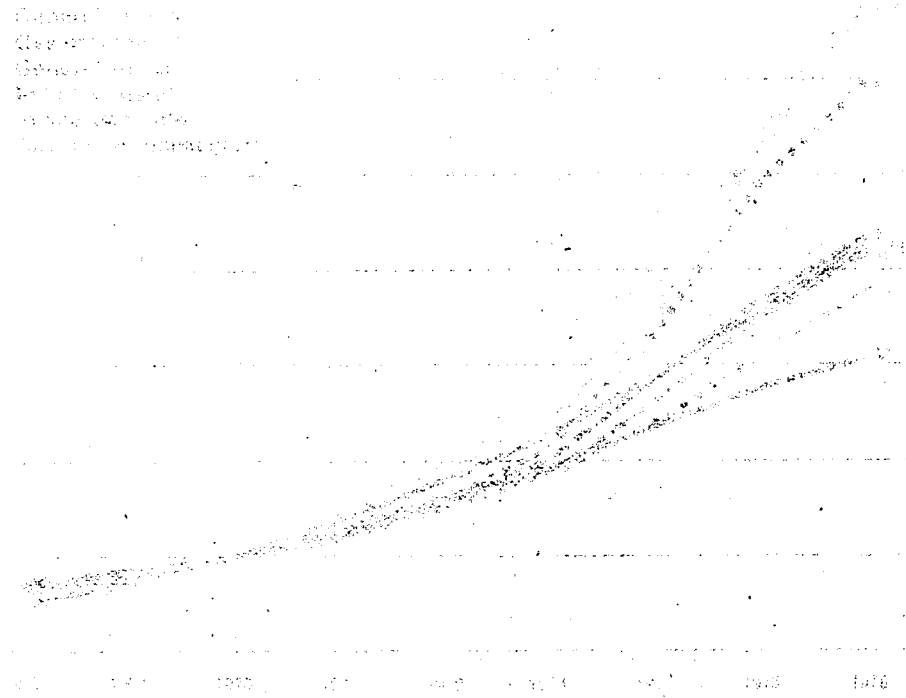
%

United Kingdom			Ireland						
T	M	F	T	M	F				
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T	Agriculture		
53,7	51,1	41,1	49,7	49,0	56,2	Très calme	Agricoltura		
36,6	38,6	34,2	47,4	48,0	41,3	Normal	Landbouw	Zeer rustig	
9,6	10,3	19,7	3,0	3,6	2,5	Bruyant	Molto tranquillo	Normaal	
							Rumoroso	Lawaaiig	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T			
22,7	18,6	78,4	16,5	16,3	18,6	Très hygiénique	Igiene perfetta	Zeer hygiénisch	
48,8	50,8	17,6	79,6	79,9	76,8	Normal	Normale	Normaal	
28,5	30,4	4,6	3,8	3,8	4,5	Mauvais	Cattiva	Onhygiénisch	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T			
16,0	10,9	65,0	30,0	28,5	45,1	Sans	Alcun	Geen risico voor Enig ongeval of Groot ziekte	
71,1	74,6	32,9	63,5	64,8	51,7	avec quelques	Qualche		
12,8	14,5	2,1	6,4	6,8	3,2	avec beaucoup	Molti		
							Risque d'accident ou de maladie	Rischio d'incidente o di malattia	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T	Industrie		
20,9	17,4	31,4	11,4	11,0	12,8	Très calme	Industria		
38,0	38,9	35,3	44,8	44,5	46,2	Normal	Industria	Zeer rustig	
41,1	43,6	33,3	43,7	44,5	41,0	Bruyant	Molto tranquillo	Normaal	
							Normale	Lawaaiig	
							Rumoroso		
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T			
40,9	33,0	65,0	25,7	22,5	37,6	Très hygiénique	Igiene perfetta	Zeer hygiénisch	
32,3	34,4	25,7	59,6	59,4	57,5	Normal	Normale	Normaal	
26,8	32,5	9,3	15,4	18,2	5,1	Mauvais	Cattiva	Onhygiénisch	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T			
30,7	21,7	59,5	33,3	25,8	60,6	Sans	Alcun	Geen risico voor Enig ongeval of Groot ziekte	
55,6	61,0	38,1	53,1	58,0	35,4	avec quelques	Qualche		
13,8	17,3	2,4	13,5	16,1	4,6	avec beaucoup	Molti		
							Risque d'accident ou de maladie	Rischio d'incidente o di malattia	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T	Services		
38,5	32,3	44,4	22,8	21,6	24,6	Très calme	Servizi		
43,4	46,0	40,9	59,6	58,7	60,9	Normal	Dienstverlening	Zeer rustig	
18,1	21,6	14,7	17,6	19,7	14,6	Bruyant	Molto tranquillo	Normaal	
							Normale	Lawaaiig	
							Rumoroso		
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T			
74,0	63,6	84,6	42,6	36,1	50,5	Très hygiénique	Igiene perfetta	Zeer hygiénisch	
19,7	25,3	14,2	51,4	55,2	46,6	Normal	Normale	Normaal	
6,3	11,0	1,8	6,6	8,7	3,5	Mauvais	Cattiva	Onhygiénisch	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T			
53,2	39,2	67,4	59,2	48,0	75,2	Sans	Alcun	Geen risico voor Enig ongeval of Groot ziekte	
46,3	49,7	30,7	34,4	42,8	22,3	avec quelques	Qualche		
6,5	11,0	1,4	6,4	9,1	2,5	avec beaucoup	Molti		
							Risque d'accident ou de maladie	Rischio d'incidente o di malattia	





Index der Verbraucherpreise  
 Indices of consumer prices  
 Indices des prix à la consommation  
 Índice dos preços de consumo  
 Índice de los precios de consumo  
 van de levensconsumptie  
 1970=100



Levestandard  
 Lebensstandard  
 Standard of living  
 Niveau de vie  
 Tenore di vita  
 Levensstandaard

# IV

**Levestandard**  
**Lebensstandard**  
**Standard of living**  
**Niveau de vie**  
**Tenore di vita**  
**Levensstandaard**





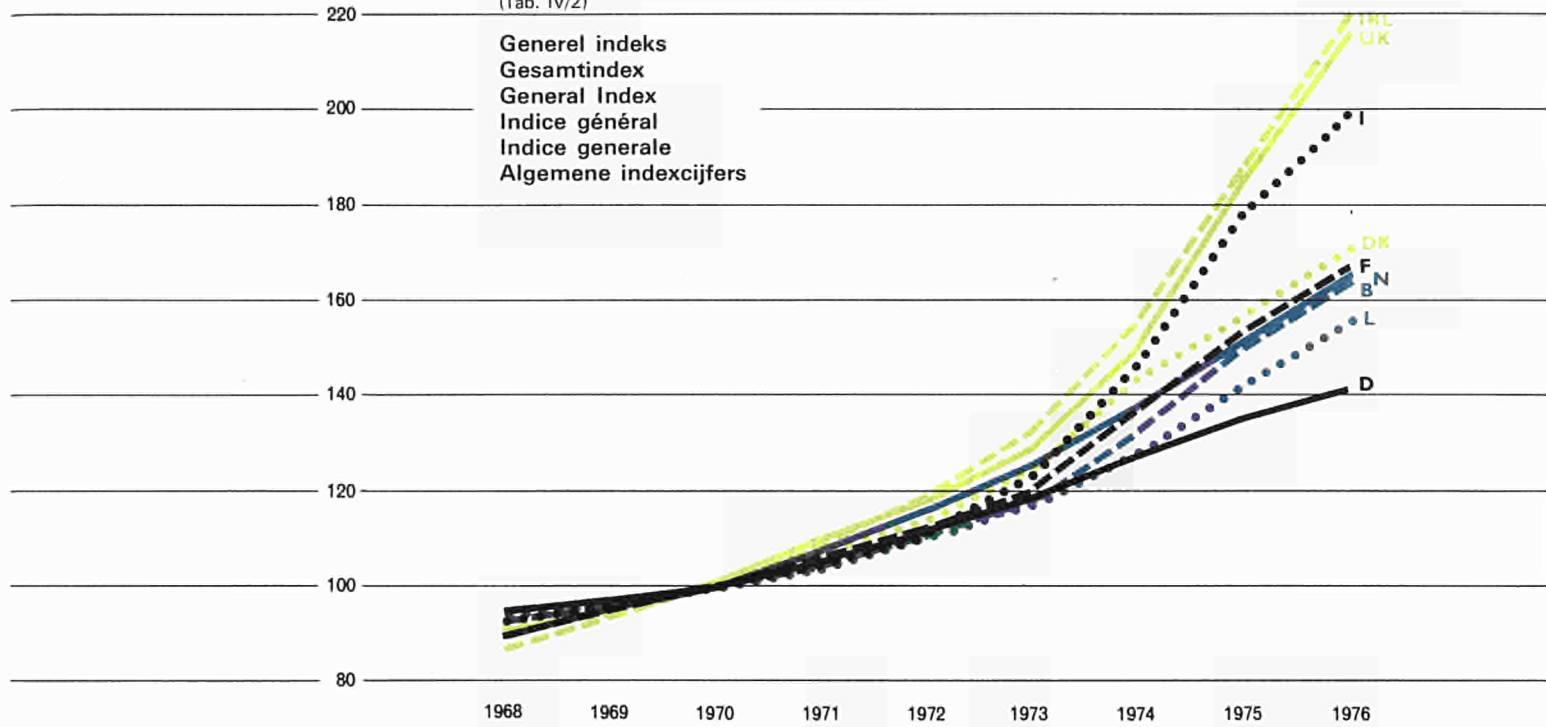
IV/1

Forbrugerprisindeks  
Index der Verbraucherpreise  
Indices of consumer prices  
Indices des prix à la consommation  
Indici dei prezzi al consumo  
Indexcijfers van de prijzen  
van de gezinsconsumptie

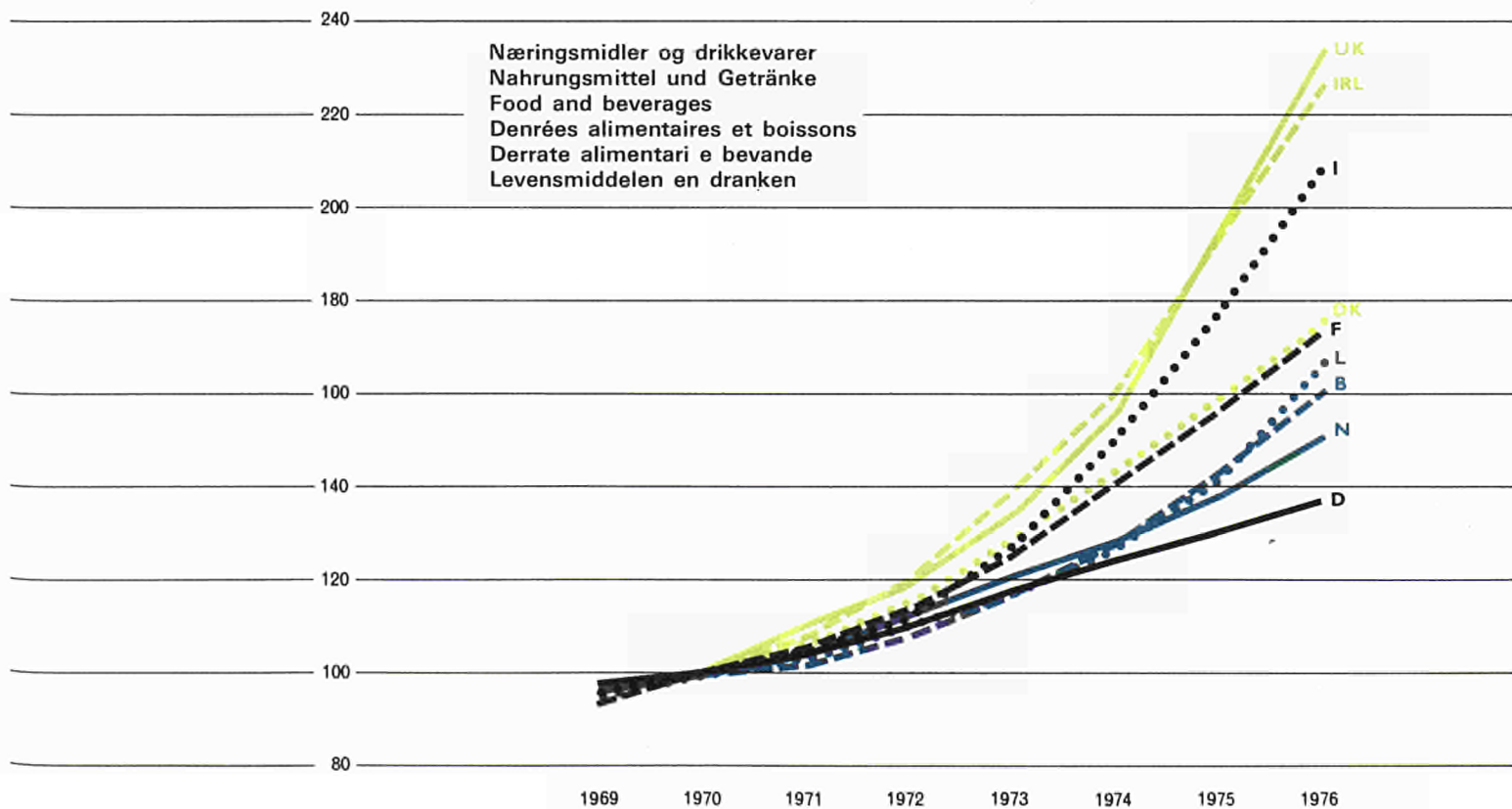
1970=100

(Tab. IV/2)

Generel indeks  
Gesamtindex  
General Index  
Indice général  
Indice generale  
Algemene indexcijfers



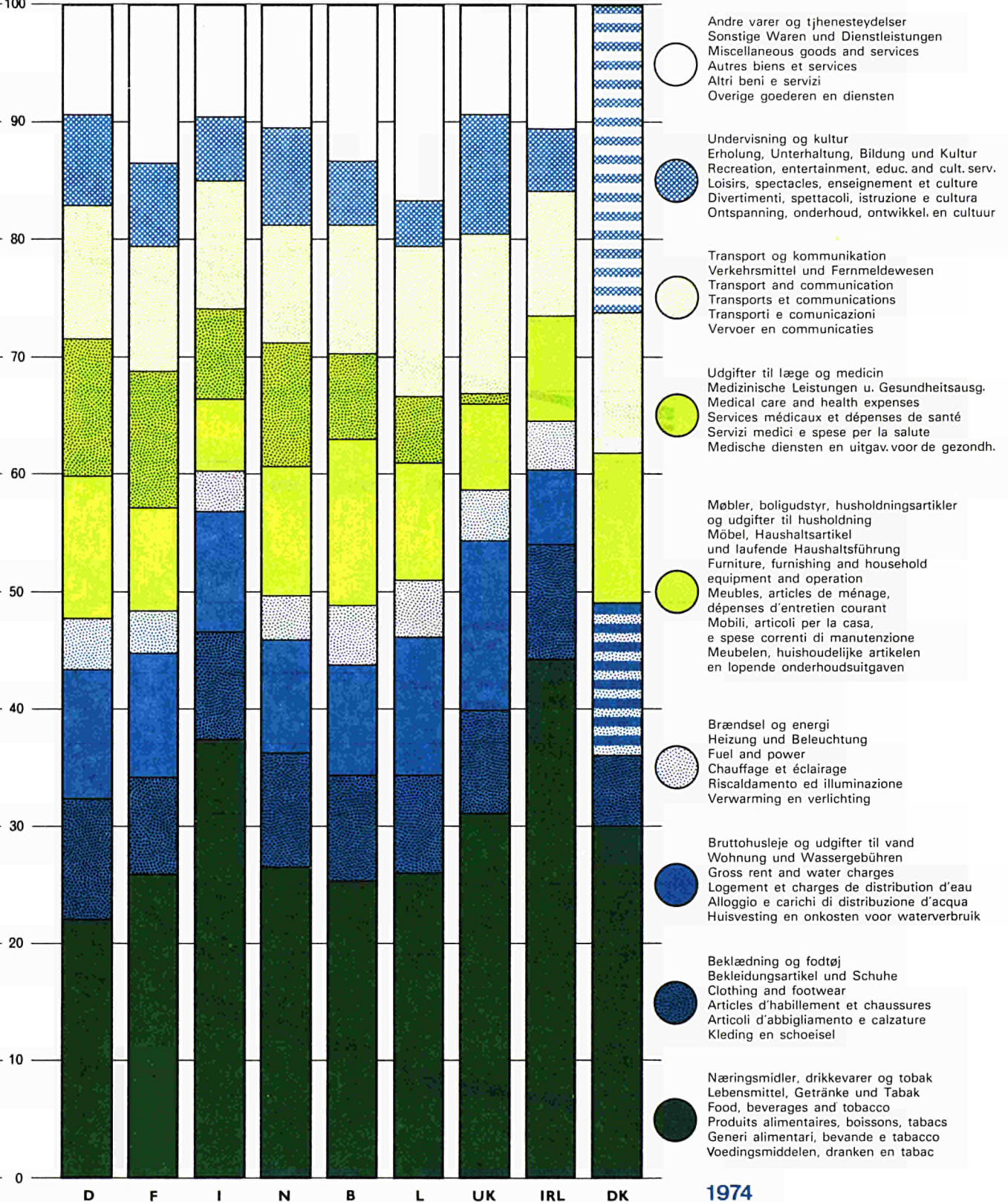
Næringsmidler og drikkevarer  
Nahrungsmittel und Getränke  
Food and beverages  
Denrées alimentaires et boissons  
Derrate alimentari e bevande  
Levensmiddelen en dranken



**Sammensætning af husstandenes forbrug**  
**Zusammensetzung des Verbrauchs der Haushalte**  
**Composition of household consumption**  
**Composition de la consommation des ménages**  
**Composizione del consumo delle famiglie**  
**Samenstelling der consumptie van de huishoudens**

Forbrug af varer og tjenesteydelser i procent af det samlede forbrug (løbende priser)  
 Verbrauch von verschiedenen Gütern und Dienstleistungen in Prozent vom Gesamtverbrauch (jeweilige Preise)  
 Consumption of goods and services as a percentage of total consumption (current prices)  
 Consommation de produits et services divers en pourcentage du total (prix courants)  
 in percentuale del totale (prezzi correnti)  
 Consumo di prodotti e di servizi vari  
 Consumptie van verschillende goederendiensten in procent van het totaal (lopende prijzen)

(Tab. IV/4)

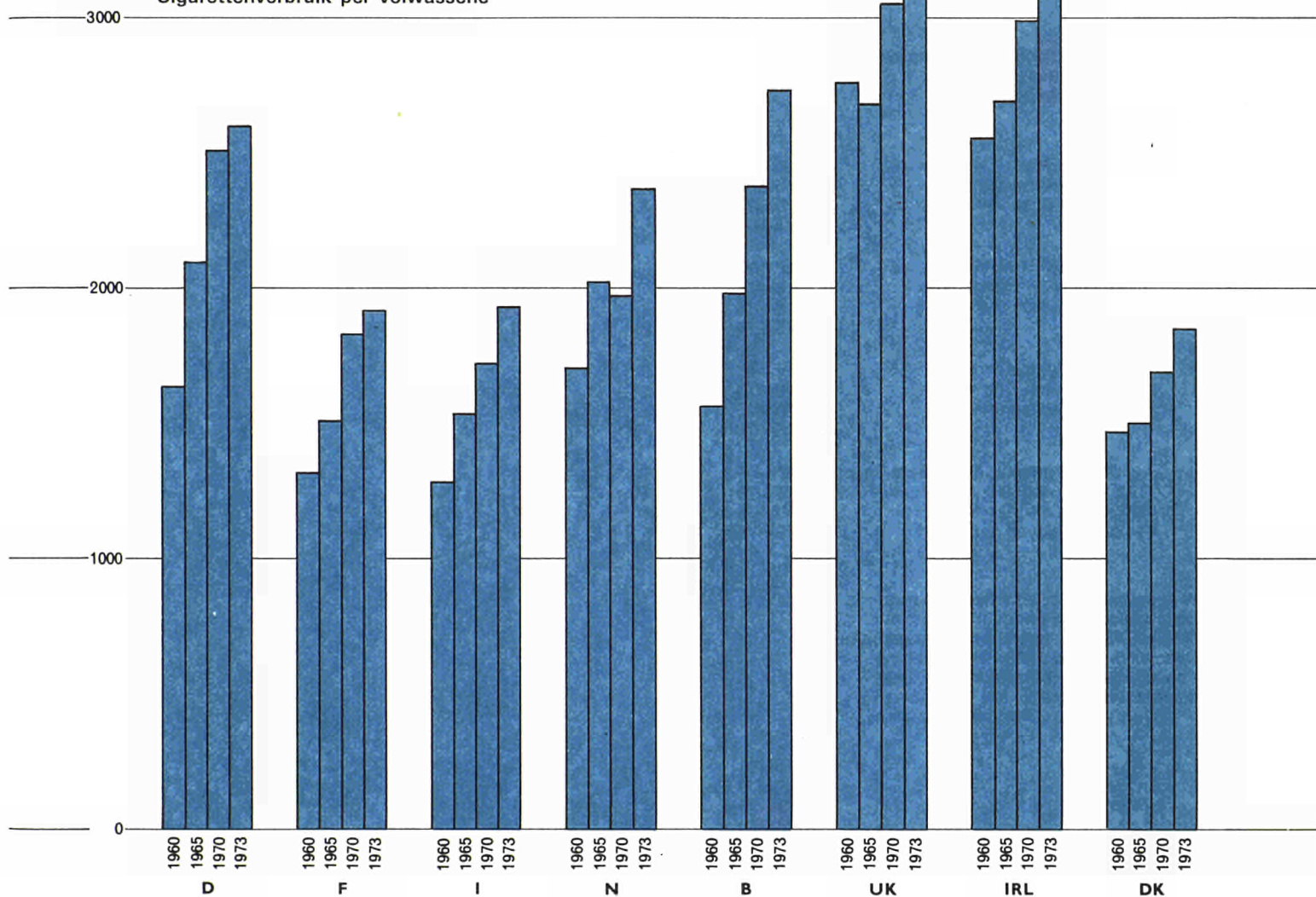




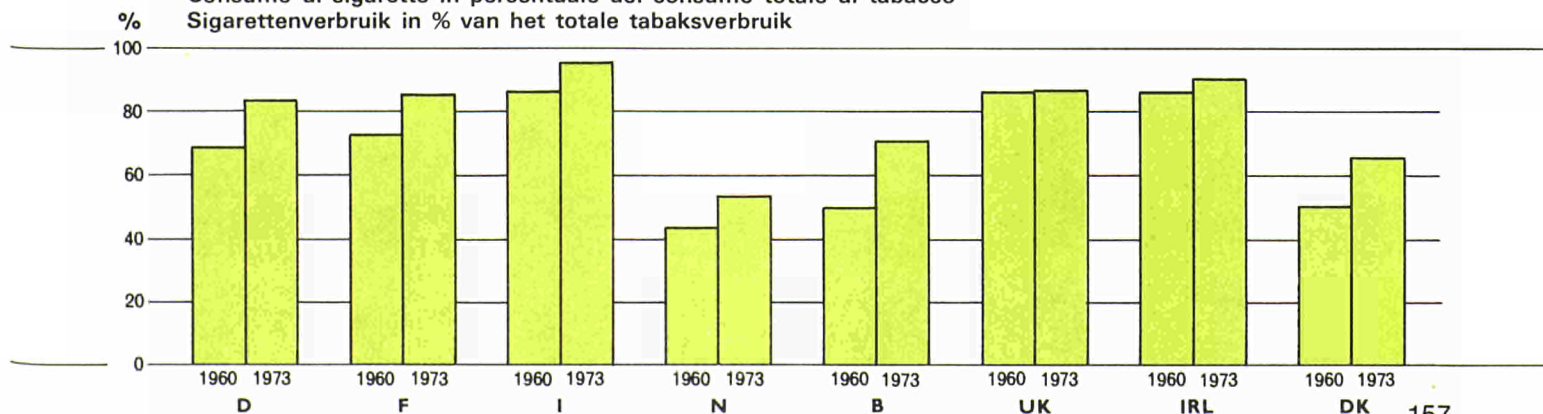
**Tobaksforbrug**  
**Verbrauch von Tabakwaren**  
**Consumption of tobacco products**  
**Consommation de produits du tabac**  
**Consumo di prodotti di tabacco**  
**Tabakswarenverbruik**

(Tab. IV/6)

Cigaretforbruget pr. voksen  
 Zigarettenverbrauch je Erwachsenen  
 Cigarette consumption per adult  
 Consommation de cigarettes par adulte  
 Consumo di sigarette per adulto  
 Sigarettenverbruik per volwassene



Cigaretforbruget i procent af alle tobaksprodukter  
 Zigarettenverbrauch in Prozent aller Tabakerzeugnisse  
 Cigarette consumption as a percentage of all tobacco products  
 Consommation de cigarettes en pourcentage du total du tabac  
 Consumo di sigarette in percentuale del consumo totale di tabacco  
 Sigarettenverbruik in % van het totale tabaksverbruik



Tab. IV/1

Bruttonationalprodukt og den disponible nationalindkomst  
 Bruttoinlandsprodukt und verfügbares Volkseinkommen  
 Gross domestic product and national disposable income

		%				
		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
1. Årlig vækstrate for bruttonationalproduktet Jährliche Wachstumsrate des BIP Annual rate of increase of GDP						
a) i løbende priser in jeweiligen Preisen at current prices	1960—65 1965—70 1970—75 1975—76	8,8 8,2 8,7 :	10,4 10,1 13,0 :	11,0 9,7 14,2 24,4	10,1 11,2 12,4 :	8,3 8,7 12,2 :
b) i 1970-priser zu Preisen von 1970 at 1970 prices	1960—65 1965—70 1970—75 1975—76	5,0 4,5 1,9 5,9	5,9 5,3 3,5 4,6	5,1 6,0 2,2 5,6	:( <sup>1</sup> ) 5,7 3,1 3,7	5,0 4,8 3,4 3,7
— pr. indbygger — je Einwohner — per inhabitant	1960—65 1965—70 1970—75 1975—76	3,9 3,8 1,5 :	4,6 4,4 2,7 :	4,6 5,1 1,4 5,1	:( <sup>1</sup> ) 4,5 2,1 :	4,3 4,4 3,1 :
— pr. indbygger af den beskæftigede befolkning — je Beschäftigten — per employed person	1960—65 1965—70 1970—75 1975—76	4,5 4,7 2,9 6,8	5,4 4,5 3,2 4,6	6,1 5,9 2,1 4,7	:( <sup>1</sup> ) 4,8 3,3 4,2	4,0 4,1 3,0 4,6
2. Årlig vækstrate for den disponible netto-nationalindkomst Jährliche Wachstumsraten des verfügbaren Nettovolkseinkommens Annual rates of increase of net national disposable income						
a) I alt Insgesamt Total	1960—65 1965—70 1970—75 1975—76	8,3 8,0 8,4 :	10,5 10,0 12,7 :	11,0 9,6 13,6 24,8	10,2 11,0 11,7 :	8,4 8,6 12,4 :
b) pr. indbygger pro Kopf der Bevölkerung per inhabitant	1960—65 1965—70 1970—75 1975—76	7,1 7,3 7,9 :	9,1 9,1 11,8 :	10,3 8,9 12,7 24,0	8,7 5,8 10,7 :	7,6 8,2 12,0 :

(<sup>1</sup>) Ingen disponible data for basis 1960.

(<sup>2</sup>) Skøn. Ingen disponible rækker fra 1960—1969.

(<sup>1</sup>) Zahlen für Basisjahr 1960 nicht verfügbar.

(<sup>2</sup>) Schätzungen. Keine Reihen verfügbar 1960 bis 1969.

(<sup>1</sup>) No data available on the base year 1960.

(<sup>2</sup>) Estimations. No series available for 1960 to 1969.



Tab. IV/1

Produit intérieur brut et revenu national disponible  
 Prodotto interno lordo e reddito nazionale disponibile  
 Bruto binnenlands produkt en beschikbaar nationaal inkomen

%

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9		
					1. Taux de croissance annuel du PIB Tasso annuo d'incremento del PIL Jaarlijks gemiddelde stijgingspercentage van het BBP	
5,7	6,8	8,7	11,3	9,3	1960—65	a) aux prix courants
9,6	7,3	11,0	10,9	8,2	1965—70	a prezzi correnti
8,7	15,2	16,7	11,8	10,5	1970—75	in lopende prijzen
:	:	:	:	:	1975—76	
3,2	3,2	3,7 <sup>(2)</sup>	5,3	4,7	1960—65	b) aux prix de 1970
3,7	2,2	4,7 <sup>(2)</sup>	4,4	4,6	1965—70	a prezzi del 1970
1,8	2,0	2,7	2,1	2,5	1970—75	in prijzen van 1970
3,1	3,0	3,5	5,0	:	1975—76	
2,1	2,5	3,4 <sup>(2)</sup>	4,5	3,7	1960—65	— par habitant
3,3	1,8	4,1 <sup>(2)</sup>	3,7	3,9	1965—70	— per abitante
0,7	1,8	1,5	1,5	1,9	1970—75	— per inwoner
:	:	:	:	:	1975—76	
3,0	2,4	3,5 <sup>(2)</sup>	3,6	4,3	1960—65	— par personne occupée
3,4	2,6	5,0 <sup>(2)</sup>	3,1	4,5	1965—70	— per persona occupata
-0,3	1,8	2,9	2,3	2,6	1970—75	— per werkende persoon
4,6	4,1	2,9	4,7	:	1975—76	
					2. Taux annuels de croissance du revenu national net disponible Tasso annuo d'incremento del reddito nazionale netto disponibile Jaarlijkse gemiddelde stijgingspercentage van het netto beschikbaar nationaal inkomen	
6,1	6,8	8,3	11,2	9,2	1960—65	a) Total
9,0	7,1	10,7	10,8	8,0	1965—70	Totale
10,2	14,6	17,3	11,3	10,1	1970—75	Totaal
:	:	:	:	:	1975—76	
4,4	6,1	7,9	10,3	8,1	1960—65	b) par habitant
8,5	6,6	10,1	10,0	7,3	1965—70	per abitante
9,0	14,4	15,9	10,7	9,5	1970—75	per inwoner
:	:	:	:	:	1975—76	

(<sup>1</sup>) Données non disponibles pour l'année de base 1960.

(<sup>2</sup>) Estimations. Pas de séries disponibles pour la période 1960—1969.

(<sup>1</sup>) Dati non disponibili per l'anno base 1960.

(<sup>2</sup>) Stime. Serie non disponibili per il periodo 1960—1969.

(<sup>1</sup>) Gegevens voor het basisjaar 1960 niet beschikbaar.

(<sup>2</sup>) Schattingen. Geen reeksen beschikbaar voor de periode 1960—1969.

Tab. IV/2

Forbrugerprisindeks  
Index der Verbraucherpreise  
Indices of consumer prices

1970 = 100

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Generelt indeks	1968	94,9	89,0	92,8	89,1	92,8
Gesamtindex	1969	96,7	94,8	95,3	95,7	95,6
General index	1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	1971	105,2	105,3	104,9	107,6	104,9
	1972	111,0	111,7	110,8	116,2	110,9
	1973	118,8	119,9	122,8	125,7	117,7
	1974	127,1	136,3	146,3	138,0	132,6
	1975	134,7	152,2	171,1	151,7	149,5
	1976	140,8	166,8	199,8	165,2	163,2
August	1977	146,9	185,1	239,4	177,4	176,1
Næringsmidler og drikkevarer	1969	97,4	93,5	95,7	95,8	96,6
Nahrungsmittel und Getränke	1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Food and beverages	1971	103,7	105,6	104,6	104,1	101,9
	1972	109,9	113,6	111,7	112,2	108,6
	1973	117,5	124,7	125,6	121,2	117,3
	1974	123,4	140,1	149,2	128,5	128,2
	1975	130,0	155,7	176,8	138,4	142,7
	1976	137,0	172,3	207,7	151,6	160,6
August	1977	145,1 <sup>(1)</sup>	199,5	252,6	163,7 <sup>(1)</sup>	170,9
Forarbejdede produkter inklusive tobak	1969	96,2	96,4	94,9	96,6	97,4
Fertigerzeugnisse einschließlich Tabakwaren	1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Manufactured products and tobacco	1971	105,2	104,2	105,8	109,0	104,5
	1972	110,3	109,0	110,4	115,6	107,5
	1973	117,5	114,6	120,5	123,0	112,5
	1974	127,7	132,9	151,3	136,2	128,2
	1975	135,2	148,2	173,0	150,0	142,7
	1976	140,4	159,8	202,2	162,5	151,1
August	1977	145,1 <sup>(1)</sup>	172,3	244,5	168,1 <sup>(1)</sup>	160,1
Tjenesteydelser	1969	95,0	94,3	94,7	93,7	93,5
Dienstleistungen	1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Services	1971	106,6	106,7	105,2	110,4	107,9
	1972	113,9	113,6	111,8	125,8	116,1
	1973	123,0	122,8	124,5	140,9	126,5
	1974	132,2	138,1	142,2	153,7	144,6
	1975	140,9	156,3	170,9	173,3	166,2
	1976	147,6	175,1	199,3	191,1	183,3
August	1977	154,7 <sup>(1)</sup>	194,3	234,3	209,7 <sup>(1)</sup>	207,2

<sup>(1)</sup> Juli, July.



Tab. IV/2

Indices des prix à la consommation  
Indici dei prezzi al consumo  
Indexcijfers van de prijzen van de gezinsconsumptie

1970 = 100

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark				
93,4	89,2	86,0	90,7	1968	Indice général		
95,6	94,0	92,4	93,9	1969	Indice generale		
100,0	100,0	100,0	100,0	1970	Algemene indexcijfers		
104,7	109,5	108,9	105,9	1971			
110,1	117,2	118,3	112,8	1972			
116,8	128,0	131,8	123,3	1973			
127,9	148,5	154,2	142,2	1974			
141,7	184,4	186,4	155,8	1975			
155,5	215,0	219,9	169,8	1976			
167,0	252,5	252,4	189,9	1977	Août	Agosto	Augustus
94,9	:	:	:	1969	Denrées alimentaires et boissons		
100,0	100,0	100,0	100,0	1970	Derrate alimentari e bevande		
103,9	110,1	107,0	106,0	1971	Levensmiddelen en dranken		
110,1	118,9	119,7	113,8	1972			
117,3	133,5	139,5	127,4	1973			
127,9	155,6	159,4	142,8	1974			
141,4	194,7	192,7	157,1	1975			
166,3	232,5	225,2	174,5	1976			
170,1	276,9	265,5	203,7	1977	Août	Agosto	Augustus
96,4	:	:	:	1969	Produits manufacturés		
100,0	:	100,0	100,0	1970	y compris le tabac		
104,7	:	108,4	105,1	1971	Prodotti manifatturieri		
108,3	:	116,0	110,2	1972	e tabacco		
113,3	:	126,9	118,8	1973	Afgewerkte produkten		
124,7	:	156,1	141,6	1974	inclusief tabak		
138,0	:	189,5	152,6	1975			
146,1	:	218,5	163,8	1976			
154,9	:	251,9	177,5	1977	Août	Agosto	Augustus
95,9	:	:	:	1969	Services		
100,0	:	100,0	100,0	1970	Servizi		
107,6	:	111,8	105,8	1971	Diensten		
114,9	:	118,6	114,3	1972			
124,0	:	130,2	126,3	1973			
136,2	:	148,5	145,0	1974			
153,3	:	182,6	163,4	1975			
171,6	:	227,6	176,2	1976			
189,2	:	255,3	197,2	1977	Août	Agosto	Augustus

(\*) Juillet, Luglio, Juli.

### Tab. IV/3

Forbrugerprisernes årlige vækstrate  
 Jährliche Wachstumsraten der Verbraucherpreise  
 Annual rates of increase of consumer prices

%

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Samlet privat konsum Gesamter privater Verbrauch Total private consumption	1960—65	2,9	3,7	4,8	3,9	2,9
	1965—70	2,7	4,5	3,2	4,4	3,0
	1970—73	5,9	6,3	7,1	7,9	5,6
	1973—75	6,2	12,6	18,0	9,8	12,7
	1975—76	4,5	9,6	16,8	8,9	9,2
Næringsmidler og drikkevarer Nahrungsmittel und Getränke Food and beverages	1960—65	2,6	4,0	4,4	4,5	3,0
	1965—70	1,5	3,9	2,2	4,2	3,4
	1970—73	5,5	7,8	7,9	6,7	5,3
	1973—75	5,1	11,7	18,6	6,9	10,3
	1975—76	5,4	10,7	17,5	9,5	12,5
Forarbejdede produkter inklusive tobak Fertigerzeugnisse und Tabakwaren Manufactured products including tobacco	1960—65	2,3	2,1	2,9	1,9	2,2
	1965—70	1,8	2,7	2,4	1,8	2,6
	1970—73	5,5	4,6	6,4	7,1	4,0
	1973—75	7,3	13,7	19,8	10,4	12,6
	1975—76	3,8	7,8	16,9	8,3	5,9
Tjenesteydelser Dienstleistungen Services	1960—65	3,5	4,6	3,1	8,1	2,6
	1965—70	3,9	1,8	4,3	15,0	2,5
	1970—73	7,1	7,1	7,6	12,0	8,2
	1973—75	7,0	12,8	17,2	10,9	14,9
	1975—76	4,8	12,0	16,6	10,3	10,3

(<sup>1</sup>) 1962/1965.



Tab. IV/3

Taux annuels de croissance des prix à la consommation  
 Tassi annui d'incremento dei prezzi al consumo  
 Jaarlijkse stijgingspercentages van de prijzen van de gezinsconsumptie

%				
Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
2,8	3,4	4,0	5,1	1960—65 Consommation privée globale
3,2	4,7	5,4	5,7	1965—70 Consumo privato globale
5,3	7,8	9,6	7,1	1970—73 Globale privé-consumptie
10,1	20,0	18,9	12,4	1973—75
9,7	16,6	18,0	9,0	1975—76
1,8	3,1	4,6 <sup>(1)</sup>	4,3 <sup>(1)</sup>	1960—65 Denrées alimentaires
2,3	3,9	4,3	7,4	1965—70 et boissons
5,5	8,5	11,6	8,6	1970—73 Derrate alimentari e bevande
9,8	20,8	17,7	11,0	1973—75 Levensmiddelen en dranken
17,6	19,4	16,9	11,1	1975—76
:	2,8	5,4	:	1960—65 Produits manufacturés
:	4,0	2,9	:	1965—70 et tabac
3,2	5,8	8,3	6,0	1970—73 Prodotti manifatturieri
10,4	:	22,2	13,3	1973—75 e tabacco
5,9	:	15,3	7,3	1975—76 Afgewerkte fabrikaten en tabak
:	4,8	7,0	:	1960—65 Services
:	6,2	4,7	:	1965—70 Servizi
7,4	10,4	9,2	8,0	1970—73 Diensten
11,2	:	18,4	13,7	1973—75
11,9	:	24,6	7,8	1975—76

(<sup>1</sup>) 1962/1965.

Tab. IV/4

Sammensætning af husholdningernes forbrug  
 Zusammensetzung des Verbrauchs der Haushalte  
 Composition of household consumption

%

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Forbrug af varer og tjenesteydelser i procent af det samlede forbrug (løbende priser) Verbrauch von verschiedenen Gütern und Dienstleistungen in Prozent vom Gesamtverbrauch (jeweilige Preise) Consumption of goods and services as a percentage of total consumption (current prices)						
a)	Næringsmidler, drikkevarer og tobak Lebensmittel, Getränke und Tabak Food, beverages and tobacco	1970 24,1 1974 22,0	28,2 25,9	39,9 37,3	28,3 26,5	28,1 25,3
b)	Beklædning og fodtøj Bekleidungsartikel und Schuhe Clothing and footwear	1970 10,8 1974 10,3	9,2 8,2	9,3 9,1	10,6 9,7	8,8 8,9
c)	Bruttohuseleje og udgifter til vand Wohnung und Wassergebühren Gross rent and water charges	1970 10,9 1974 11,0	10,6 10,6	9,8 10,5	8,5 9,7	10,4 9,3
d)	Brændsel og energi Heizung und Beleuchtung Fuel and power	1970 3,6 1974 4,5	3,2 3,6	3,1 3,4	3,9 3,8	5,3 5,1
e)	Møbler, boligudstyr, husholdningsartikler og udgifter til husholdning Möbel, Haushaltsartikel und laufende Haushaltsführung Furniture, furnishings and household equipment and operation	1970 12,6 1974 12,1	8,4 8,9	5,7 6,2	12,7 11,0	11,8 14,1
f)	Udgifter til læge og medicin Medizinische Leistungen und Gesundheitsausgaben Medical care and health expenses	1970 9,3 1974 11,7	10,3 11,4	6,9 7,6	8,3 10,6	6,9 7,4
g)	Transport og kommunikation Verkehrsmittel und Fernmeldewesen Transport and communication	1970 11,7 1974 11,3	10,6 10,8	10,7 10,9	9,4 9,9	10,4 10,9
h)	Fritid, forlystelser, undervisning og kultur Erholung, Unterhaltung Bildung und Kultur Recreation, entertainment, education and cultural services	1970 7,7 1974 7,8	6,8 7,2	6,1 5,5	7,8 8,3	4,7 5,5
i)	Andre varer og tjenesteydelser Sonstige Waren und Dienstleistungen Miscellaneous goods and services	1970 9,4 1974 9,3	12,8 13,4	8,6 9,5	10,7 10,6	13,7 13,4
	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

(<sup>1</sup>) Indregnet i c.  
 (<sup>2</sup>) Indregnet i h.  
 (<sup>3</sup>) 1973.

(<sup>1</sup>) Enthalten in c.  
 (<sup>2</sup>) Enthalten in h).  
 (<sup>3</sup>) 1973.

(<sup>1</sup>) Included in c).  
 (<sup>2</sup>) Included in h).  
 (<sup>3</sup>) 1973.



**Tab. IV/4**  
 Composition de la consommation des ménages  
 Composizione del consumo delle famiglie  
 Samenstelling der consumptie van de huishoudingen

%				
Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
				Consommation de produits et services divers en pourcentage du total (prix courants) Consumo di prodotti e di servizi vari in percentuale del totale (prezzi correnti) Consumptie van verschillende goederendiensten in procent van het totaal (lopende prijzen)
28,1 25,9	33,2 31,1	45,8 44,1 <sup>(1)</sup>	28,3 30,0	1970 a) Produits alimentaires, boissons, tabacs 1974 Generi alimentari, bevande e tabacco Voedingsmiddelen, dranken en tabak
9,5 8,4	8,8 8,8	9,9 9,9 <sup>(1)</sup>	6,4 5,5	1970 b) Articles d'habillement et chaussures 1974 Articoli d'abbigliamento e calzature Kleding en schoeisel
12,2 11,8 <sup>(1)</sup>	13,4 14,0	6,7 6,4 <sup>(1)</sup>	11,6 12,5	1970 c) Logement et charges de 1974 distribution d'eau Alloggio e carichi di distribuzione d'acqua Huisvesting en onkosten voor waterverbruik
5,4 4,9 <sup>(1)</sup>	4,8 4,4	4,2 4,1 <sup>(1)</sup>	(1) (1)	1970 d) Chauffage et éclairage 1974 Riscaldamento ed illuminazione Verwarming en verlichting
9,5 10,0	7,5 7,3	7,6 9,0 <sup>(1)</sup>	12,2 12,3	1970 e) Meubles, articles de ménage, dépenses 1974 d'entretien courant Mobili, articoli per la casa, e spese correnti di manutenzione Meubelen, huishoudelijke artikelen en lopende uitgaven voor onderhoud
5,4 5,7	0,9 0,9	: :	: :	1970 f) Services médicaux et dépenses de santé 1974 Servizi medici e spese per la salute Medische diensten en uitgaven voor de gezondheid
10,9 12,7	12,4 13,5	9,5 10,6 <sup>(1)</sup>	12,2 11,5	1970 g) Transports et communications 1974 Trasporti e comunicazioni Vervoer en communicaties
4,0 3,9	9,7 10,3	6,1 5,3 <sup>(1)</sup>	25,3 23,8	1970 h) Loisirs, spectacles, enseignement et 1974 culture Divertimenti, spettacoli, istruzione e cultura Ontspanning, amusement, ontwikkeling en cultuur
15,1 16,5	9,3 9,7	10,1 10,7 <sup>(1)</sup>	(2) (2)	1970 i) Autres biens et services 1974 Altri beni e servizi Overige goederen en diensten
100,0	100,0	100,0	100,0	T
	(1) Inclus en c. (2) Inclus en h. (1) 1973.		(1) Compreso in c. (2) Compreso in h. (1) 1973.	(1) Inbegrepen in c). (2) Inbegrepen in h). (1) 1973.

Tab. IV/5

Forbrug af næringsmidler pr. indbygger  
Nahrungsmittelverbrauch pro Einwohner  
Food consumption per inhabitant

kg

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België ( <sup>1</sup> )
Gryn og kornprodukter i alt Getreideerzeugnisse insgesamt Total cereals	1966—70	68	80	128	66	80
	1972/73	67	73	129	62	77
	1973/74	66	71	133	64	79
	1974/75	66	72	125	64	79
Ris Reis Rice	1966—70	2	2	4	3	1
	1972/73	2	3	4	3	4
	1973/74	2	4	6	4	3
	1974/75	2	4	6	4	3
Kartofler Kartoffeln Potatoes	1966—70	107	97	43	88	119
	1972/73	94	94	39	83	111
	1973/74	92	93	38	85	109
	1974/75	92	94	37	83	107
Sukker Zucker Sugar	1966—70	32	34	26	45	38
	1972/73	34	35	30	45	28
	1973/74	37	39	33	45	35
	1974/75	36	38	28	43	35
Grønsager Gemüse Vegetables	1966—70	60	129	163	78	89
	1972/73	67	112	149	86	89
	1973/74	70	115	153	79	94
	1974/75	66	110	155	90	101
Frisk frugt Frischobst Fresh fruits	1966—70	91	56	78	61	55
	1972/73	85	56	66	70	58
	1973/74	93	61	70	69	54
	1974/75	80	53	63	60	54
Citrusfrugter Zitrusfrüchte Citrus fruits	1966—70	19	17	29	24	16
	1972/73	25	19	29	23	19
	1973/74	23	18	38	29	21
	1974/75	22	17	39	36	16

(<sup>1</sup>) Jf. side 168.

(<sup>1</sup>) Siehe Seite 168.

(<sup>1</sup>) See page 168.



Tab. IV/5

Consommation de produits alimentaires par habitant  
 Consumo di generi alimentari per abitante  
 Verbruik van levensmiddelen per inwoner

kg

Luxembourg ( <sup>1</sup> )	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
:	73	94	68	:	1966—70 Total des céréales
:	71*	84	66	82*	1972/73 Totale cereali
:	71*	86	66	83*	1973/74 Totaal meelprodukten
:	70*	84	65	83*	1974/75
:	2	1	1	:	1966—70 Riz
:	3	1	2	3	1972/73 Riso
:	3	1	2	3	1973/74 Rijst
:	2	1	2	3	1974/75
:	102	142	81	:	1966—70 Pommes de terre
:	99	130	69	83	1972/73 Patate
:	102	128	69	83	1973/74 Aardappelen
:	99	127	65	82	1974/75
:	46	51	48	:	1966—70 Sucre
:	46	46	46	36	1972/73 Zucchero
:	47	48	49	39	1973/74 Suiker
:	46	47	48	38	1974/75
:	62	62	44	:	1966—70 Légumes
:	:	68	45	:	1972/73 Verdura
:	75	76	51	99	1973/74 Groenten
:	74	74	48	98	1974/75
:	35	:	45	:	1966—70 Fruits frais
:	32	31	43	60	1972/73 Frutta fresca
:	33	28	46	64	1973/74 Vers fruit
:	29	26	38	56	1974/75
:	10	:	11	:	1966—70 Agrumes
:	:	8	12	:	1972/73 Agrumi
:	15	11	12	23	1973/74 Citrusvruchten
:	14	11	12	23	1974/75

(<sup>1</sup>) Voir page 169.(<sup>1</sup>) Vedi pagina 169.(<sup>1</sup>) Zie blz. 169.

Tab. IV/5

fortsat  
Fortsetzung  
continued

		kg				
		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België ( <sup>1</sup> )
Vin (liter)	1966—70	16	111	111	5	:
Wein (Liter)	1972/73	22	108	101	9	15
Wine (Litres)	1973/74	20	104	95	9	14
	1974/75	23	103	103	10	16
Mælkeprodukter (inklusive fløde)	1966—70	:	:	:	:	:
Frischmilkprodukte (Rahm inbegriffen)	1972/73	90	82	67	144	92
Fresh milk products (including cream)	1973/74	89	82	69	140	87
	1974/75	88	85	68	141	84
Ost	1966—70	9	13	10	8	7
Käse	1973	11	15	11	10	9
Cheese	1974	11	15	11	10	9
	1975	11	15	11	10	10
Smør	1966—70	7	8	2	2	8
Butter	1973	6	7	2	2	9
Butter	1974	6	8	2	2	9
	1975	6	8	2	2	8
Æg	1966—70	15	12	10	12	14
Eier	1973	17	13	12	11	12
Eggs	1974	17	13	11	11	12
	1975	17	13	11	11	11
Kød	1966—70	80	93	50	62	77
Fleisch	1973	86	95	66	66	88
Meat	1974	89	97	65	71	92
	1975	90	99	65	72	90
Spiseolie	1966—70	5	10	18	3	4
Speiseöl	1973	5	11	21	4	5
Oil for human consumption	1974	5	11	20	4	4
	1975	5	11	17	4	4
Margarine	1966—70	9	3	0	19	13
	1973	9	3	1	17	13
	1974	9	3	1	17	13
	1975	8	3	1	17	12
Fisk	1966—70	10	15	11	9	11
Fisch	1972/73	9	14	11	8	9
Fish	1974	11	15	10	10	9
	1975	10	14	10	10	8

(<sup>1</sup>) Data for Luxembourg er indregnet i data for Belgien.

(<sup>1</sup>) Zahlen für Luxemburg enthalten in den Zahlen für Belgien.

(<sup>1</sup>) Data for Luxembourg included with Belgium.



Tab. IV/5  
suite  
seguito  
vervolg

kg

Luxembourg ( <sup>1</sup> )	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
:	:	:	:	:	1966—70 Vin (litres)
:	5	2	10	51	1972/73 Vino (litri)
:	4	2	9	48	1973/74 Wijn (liter)
:	6	2	11	51	1974/75
:	:	:	:	:	1966—70 Produits laitiers frais
:	144	227	148	101	1972/73 (y compris crème)
:	146	221	148	101	1974 Prodotti lattieri freschi
:	152	216	153	103	1975 (panna compressa) Verse melkprodukten (incl. room)
:	5	2	9	:	1966—70 Fromage
:	6	3	9	10	1973 Formaggio
:	6	4	10	10	1974 Kaas
:	6	3	10	11	1975
:	7	13	9	:	1966—70 Beurre
:	6	13	7	5	1973 Burro
:	7	13	7	6	1974 Boter
:	7	12	7	5	1975
:	15	15	12	:	1966—70 Œufs
:	15	13	11	14	1973 Uova
:	15	13	11	14	1974 Eieren
:	14	13	11	14	1975
:	:	:	:	:	1966—70 Viande
:	72	87	63	79	1973 Carne
:	74	92	64	81	1974 Vlees
:	73	101	70	82	1975
:	:	:	:	:	1966—70 Huile de consommation
:	5	7	2	10	1973 Olio commestibile
:	5	4	4	9	1974 Spijsolie
:	:	4	:	:	1975
:	5	:	18	:	1966—70 Margarine
:	6	5	19	6	1973 Margarina
:	5	4	17	6	1974 Margarine
:	:	4	:	:	1975
:	:	:	:	:	1966—70 Poissons
:	17	5	32	13	1972/73 Pesci
:	:	5	:	:	1974 Vis
:	:	5	:	:	1975

(<sup>1</sup>) Chiffres pour Luxembourg compris dans les chiffres pour la Belgique.

(<sup>1</sup>) Dati per il Lussemburgo compresi nel Belgio.

(<sup>1</sup>) Gegevens voor Luxemburg begrepen in die voor België.

## Tab. IV/6

Tobaksforbrug

Verbrauch von Tabakwaren

Consumption of tobacco products

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
		antal — Anzahl — number				
a) Cigaretforbruget pr. voksen <sup>(1)</sup>	1960	1 630	1 320	1 280	1 700	1 570
Zigarettenverbrauch je Erwachsener <sup>(1)</sup>	1965	2 100	1 510	1 540	2 020	1 980
Cigarette consumption per adult <sup>(1)</sup>	1970	2 510	1 830	1 720	1 970	2 380
	1973	2 610	1 920	1 930	2 370	2 730
		kg				
b) Det samlede tobaksforbrug <sup>(2)</sup>	1960	2,5	2,2	1,5	3,9	3,2
pr. voksen <sup>(1)</sup>	1965	2,8	2,4	1,7	4,2	3,5
Gesamter Tabakverbrauch <sup>(2)</sup> je	1970	3,0	2,6	1,8	4,0	3,5
Erwachsener <sup>(1)</sup>	1973	3,1	2,7	2,0	4,4	3,9
Total tobacco consumption <sup>(2)</sup>						
per adult <sup>(1)</sup>						
		%				
c) Cigaretforbruget <sup>(3)</sup> i procent af	1960	69,0	72,5	87,0	43,8	49,8
alle tobaksprodukter <sup>(2)</sup>	1965	75,0	76,8	91,7	47,8	57,1
Zigarettenverbrauch <sup>(3)</sup> in Prozent	1970	80,7	83,2	94,3	48,6	67,2
aller Tabakerzeugnisse <sup>(2)</sup>	1973	83,0	85,7	95,9	53,2	70,9
Cigarette consumption <sup>(3)</sup> as a						
percentage of all tobacco products <sup>(2)</sup>						

<sup>(1)</sup> Personer på 15 år og derover.

<sup>(2)</sup> Tobaksprodukter i alt (kg), dvs. cigaretter, cigarer, cigarillos og anden forarbejdet tobak.

<sup>(3)</sup> Konverteringsfaktorer, se ordliste.

<sup>(1)</sup> Personen über 15 Jahre.

<sup>(2)</sup> Gesamtgewicht (kg) aller Tabakprodukte, z. B. Zigaretten, Zigarren, Zigarillos und anderer verarbeiteter Tabak.

<sup>(3)</sup> Für Umkehrfaktoren vgl. Glossar.

<sup>(1)</sup> Persons aged 15 years or over.

<sup>(2)</sup> Total (kg) of all tobacco products, i. e. cigarettes, cigars, cigarillos and other manufactured tobacco.

<sup>(3)</sup> For conversion factors see glossary.



**Tab. IV/6**  
 Consommation des produits du tabac  
 Consumo di prodotti del tabacco  
 Tabakwarenverbruik

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark		
nombre — numero — aantal					
:	2 760	2 560	1 470	1960	a) Consommation de cigarettes
:	2 680	2 690	1 500	1965	par adulte <sup>(1)</sup>
:	3 050	2 990	1 690	1970	Consumo di sigarette per adulto <sup>(1)</sup>
:	3 230	3 340	1 850	1973	Sigarettenverbruik per volwassene <sup>(1)</sup>
kg					
:	3,1	3,0	3,7	1960	b) Consommation totale de produits
:	2,8	3,0	3,7	1965	du tabac <sup>(2)</sup> par adulte <sup>(1)</sup>
:	2,7	2,9	3,7	1970	Consumo totale di tabacco <sup>(2)</sup>
:	2,8	3,1	3,6	1973	per adulto <sup>(1)</sup> Totaal tabaksverbruik <sup>(2)</sup> per volwassene <sup>(1)</sup>
%					
:	87,1	86,4	50,0	1960	c) Consommation de cigarettes <sup>(3)</sup> en
:	86,6	86,7	51,5	1965	pourcentage total de tabac <sup>(2)</sup>
:	87,1	89,8	59,1	1970	Consumo di sigarette <sup>(3)</sup> in percentuale
:	87,2	90,8	65,3	1973	del consumo totale di tabacco <sup>(2)</sup> Sigarettenverbruik <sup>(3)</sup> in % van het totale tabaksverbruik <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Personnes âgées de 15 ans et plus.

<sup>(2)</sup> Poids total (en kg) de tous les produits du tabac tels que cigarettes, cigares et autres tabacs transformés.

<sup>(3)</sup> Pour les facteurs de conversion, voir le glossaire.

<sup>(1)</sup> Persone di età superiore ai 15 anni.

<sup>(2)</sup> Peso totale (in kg) di tutti i prodotti del tabacco, come sigarette, sigari e altri derivati.

<sup>(3)</sup> Per i fattori di conversione vedasi il glossario.

<sup>(1)</sup> Personen van 15 jaar en ouder.

<sup>(2)</sup> Totaal gewicht (in kg) van alle tabakwaren, zoals sigaretten, sigaren en andere bewerkte tabak.

<sup>(3)</sup> Voor de omkeerfactoren zie glossarium.

## Tab. IV/7

Varige forbrugsgoder

Nutzung von langlebigen Gebrauchsgütern

Use of consumer durables

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Privatbiler pr. 100 indbyggere	1960	7,8	12,1	4,0	4,7	8,6
Personenkraftwagen je 100 Einwohner	1965	16,0	18,4	10,6	11,3	14,5
Private cars per 100 inhabitants	1970	22,2	25,1	19,0	19,1	21,3
	1975	29,4	29,3	26,9	25,4	26,7
Fjernsynsmodtagere pr. 100 indbyggere	1960	8,3	4,1	4,2	6,9	6,7
Fernsehgeräte je 100 Einwohner	1965	19,3	13,3	11,6	17,1	16,2
Televisions per 100 inhabitants	1970	27,2	21,6	18,1	23,7	21,6
	1975 <sup>(1)</sup>	29,8	23,7	20,8	25,8	24,4
Telefoner pr. 100 indbyggere	1960	10,7	9,5	7,7	14,0	12,4
Telefonapparate je 100 Einwohner	1965	15,0	12,5	11,5	19,0	16,4
Telephones per 100 inhabitants	1970	22,8	17,3	17,5	26,2	21,1
	1975 <sup>(2)</sup>	30,2	23,6	24,6	34,4	27,2
Dybfrysere pr. 100 husholdninger	1972	30,0	7,2	:	17,0	19,5
Tiefkühlgeräte je 100 Haushalte	1974	38,9	12,3	:	24,9	24,6
Freezers per 100 households	1976	49,9	20,1	14,6	36,2	41,5
Køleskabe pr. 100 husholdninger	1972	91,3	85,1	90,0	88,0	76,7
Kühlschränke je 100 Haushalte	1974	94,7	88,4	94,4	92,4	82,0
Refrigerators per 100 households	1976	95,0	90,6	89,6	96,0	87,9
Vaskemaskiner pr. 100 husholdninger	1972	78,6	68,8	71,7	86,0	64,3
Waschmaschinen je 100 Haushalte	1974	82,9	62,9	78,5	86,2	62,5
Washing-machines per 100 households	1976	86,8	68,5	83,8	88,2	69,5
Opvaskemaskiner pr. 100 husholdninger	1972	6,9	4,2	9,8	5,0	5,1
Geschirrspülmaschinen je 100 Haushalte	1974	9,9	6,7	12,3	6,2	6,3
Dishwashers per 100 households	1976	13,5	9,4	15,3	8,5	10,9

<sup>(1)</sup> 1973.

<sup>(2)</sup> 1974.



**Tab. IV/7**  
 Consommation de biens durables  
 Consumo di beni durevoli  
 Consumptie van duurzame goederen

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
11,8	10,8	:	8,8	1960 Voitures particulières pour 100 habitants
18,7	16,7	10,2	15,6	1965 Vetture particolari per 100 abitanti
26,9	21,5	13,6	21,8	1970 Personenauto's per 100 inwoners
38,9	25,3	16,8	25,7	1975
2,3	21,0	:	11,8	1960 Postes de télévision pour 100 habitants
9,3	24,8	10,5	22,7	1965 Apparecchi televisivi per 100 abitanti
20,9	29,4	15,2	26,6	1970 Televisietoestellen per 100 inwoners
:	30,9	17,6	28,2	1975 <sup>(1)</sup>
16,2	9,2	5,7	17,4	1960 Téléphones pour 100 habitants
24,0	19,3	7,7	28,3	1965 Apparecchi telefonici per 100 abitanti
32,7	27,0	10,4	34,5	1970 Telefoonaansluitingen per 100 inwoners
39,7	36,6	12,7	42,8	1975 <sup>(2)</sup>
:	:	:	:	1972 Congélateurs pour 100 ménages
:	16,0	8,9	45,0	1974 Surgelatori per 100 famiglie
:	22,4	15,9	53,0	1976 Diepvriesapparaten per 100 gezinnen
:	:	:	:	1972 Réfrigérateurs pour 100 ménages
:	82,0	66,3	78,0	1974 Frigoriferi per 100 famiglie
:	86,9	76,0	77,0	1976 Koelkasten per 100 gezinnen
:	:	:	:	1972 Machines à laver pour 100 ménages
:	70,0	51,7	46,0	1974 Lavatrici per 100 famiglie
:	72,4	59,0	49,0	1976 Wasmachines per 100 gezinnen
:	:	:	:	1972 Lave-vaisselle pour 100 ménages
:	2,0	3,3	9,0	1974 Lavastoviglie per 100 famiglie
:	2,9	4,6	13,0	1976 Vaatswasmachines per 100 gezinnen

(1) 1973.  
 (2) 1974.

Tab. IV/8

Det fornødne antal arbejdstimer (h) og — minutter (') til køb af en række varer<sup>(1)</sup>

Arbeitszeit in Stunden (h) und Minuten ('), die aufgewendet werden muß, um bestimmte Güter oder Dienstleistungen zu erwerben<sup>(1)</sup>

Number of hours (h) and minutes (') of work needed to buy a variety of items<sup>(1)</sup>

(2)		Enhed Einheit Unit	Bonn	Paris	Roma	Amsterdam	
Brød	Brot	Bread	1 kg	15'	13'	16'	10'
Oksefilet	Roastbeef	Sirloin steak	1 kg	2 h 24'	2 h 46'	3 h 4'	1 h 40'
Søtunge	Seezunge	Sole	1 kg	2 h 13'	2 h 9'	3 h 25'	1 h 31'
Mælk	Milch	Milk	1 l	6'	8'	9'	5'
Æg	Eier	Eggs	12	16'	25'	30'	15'
Smør	Butter	Butter	1 kg	58'	1 h 20'	1 h 49'	1 h 2'
Appelsiner	Apfelsinen	Oranges	1 kg	12'	18'	14'	11'
Øl	Bier	Beer	1 l	18'	14'	22'	9'
Vin	Wein	Wine	1 l	21'	13'	13'	19'
Whisky	Whisky	Whisky	1 l	2 h 19'	3 h 53'	3 h 22'	1 h 54'
Cigaretter	Zigaretten	Cigarettes	20	13'	9'	10'	9'
Herrehabit	Herrenanzug	Man's suit	1	28 h 17'	61 h 31'	50 h 19'	32 h 11'
Damefrakke	Damenmantel	Lady's coat	1	29 h 18'	45 h 6'	44 h 22'	31 h 20'
Herresko	Herrenschuhe	Man's shoes	1 pr	8 h 24'	15 h 19'	11 h 39'	8 h 12'
Damesko	Damenschuhe	Lady's shoes	1 pr	9 h 17'	15 h 49'	11 h 1'	8 h 34'
Elektricitet	Elektrischer Strom	Electricity	100 kWh	16 h 48'	27 h 15'	24 h 3'	20 h 2'
Gas	Gas	Gas	1 Gcal	6 h 57'	9 h 13'	5 h 12'	2 h 53'
Køleskab	Kühlschrank	Refrigerator	1	53 h 22'	159 h 10'	150 h 11'	96 h 5'
Vaskemaskine	Waschmaschine	Washing-machine	1	173 h 24'	283 h 23'	315 h 6'	166 h 32'
Gryde med låg	Bratentopf mit Deckel	Pan	1	7 h 29'	11 h 47'	12 h 19'	7 h 53'
Vaskepulver	Waschmittel	Detergent	750 g	21'	22'	28'	21'
Personbil	Personenkraftwagen	Motorcar	1	761 h 40'	1 317 h 56'	1 446 h 17'	934 h 47'
Superbenzin	Superbenzin	Petrol, super	1 l	5'	9'	11'	6'
Taxa-kørsel	Taxifahrt	Taxi journey	3 km	35'	42'	31'	34'
Offentlig transport	Öffentl. Verkehrsmittel	Public transport	1	6'	6'	2'	6'
Telefon/måned	Telefon/Monat	Telephone/month	1	5 h 15'	5 h 22'	3 h 15'	3 h 40'
Radioapparat	Rundfunkgerät	Radio	1	84 h 5'	172 h 28'	191 h 50'	99 h 24'
Grammofonplade	Schallplatte	Record	1	34'	47'	40'	33'
Biograf	Kinobesuch	Visit to cinema	1 A	34'	55'	68'	32'
Billet til en fodboldkamp	Eintrittskarte für ein Fußballspiel	Ticket for football match	1 A	1 h 54'	3 h 6'	3 h 39'	32'
Radio og fjernsynslicens	Rundfunk- und Fernsehgebühren	Television and radio licence	1 yr	12 h	10 h 52'	11 h 30'	10 h 26'
Damefrisør	Damenfriseur	Ladies' hairdresser	1	1 h 8'	1 h 38'	1 h 8'	1 h 13'
Et måltid på restaurant	Mahlzeit in einem Restaurant	Meal in restaurant	1	1 h 8'	1 h 34'	1 h 50'	1 h 16'
Grupperejser — alt inkl.	Pauschalreise	Package tour	2 w	71 h 7'	98 h 37'	115 h 43'	71 h 30'

(1) På grundlag af en mandlig industriarbejders bruttoløneløn (oktober 1975).

(2) Se ordliste og kommentarer.

(1) Auf Basis der Bruttostundenverdienste männlicher Industriearbeiter (Oktober 1975).

(2) Siehe Glossar und Erläuterungen.

(1) On basis of gross hourly earning for male manual workers in manufacturing industries (October 1975).

(2) See glossary and notes.



Tab. IV/8

Nombre d'heures (h) et de minutes (') de travail nécessaires pour acheter un éventail d'articles<sup>(1)</sup>  
 Numero di ore (h) e di minuti (') di lavoro necessari per acquistare una serie di prodotti selezionati<sup>(1)</sup>  
 Hoeveelheid werk in uren (h) en minuten (') die noodzakelijk is om een reeks uiteenlopende artikelen te kopen<sup>(1)</sup>

Bruxelles	Luxembourg	London	København	Unité Unità Eenheid	(2)		
9'	8'	10'	13'	1 kg	Pain	Pane	Brood
2 h	1 h 48'	2 h 26'	2 h 17'	1 kg	Faux-filet	Controfiletto	Contrefilet
1 h 48'	2 h 11'	2 h 22'	2 h 2'	1 kg	Sole	Sogliola	Zee tong
5'	6'	7'	5'	1 l	Lait	Latte	Melk
18'	16'	17'	13'	12	Œufs	Uova	Eieren
54'	54'	35'	39'	1 kg	Beurre	Burro	Boter
13'	13'	14'	11'	1 kg	Oranges	Arance	Sinaasappelen
11'	10'	25'	14'	1 l	Bière	Birra	Bier
14'	10'	58'	30'	1 l	Vin	Vino	Wijn
2 h 8'	1 h 35'	3 h 29'	3 h 16'	1 l	Whisky	Whisky	Whisky
8'	6'	20'	18'	20	Cigarettes	Sigarette	Sigaretten
36 h 43'	32 h 53'	39 h 53'	28 h 22'	1	Costume homme	Vestito per uomo	Herenkostuum
28 h 36'	28 h 22'	26 h 5'	27 h 14'	1	Manteau dame	Cappotto per donna	Damesmantel
9 h 29'	7 h 16'	9 h 19'	7 h 28'	1 pr	Chaussures hommes	Calzature per uomo	Herenschoenen
8 h 52'	7 h 39'	13 h 16'	8 h 30'	1 pr	Chaussures dames	Calzature per donna	Dameschoenen
24 h 44'	16 h 14'	19 h 53'	13 h 9'	100 kWh	Electricité	Elettricità	Elektriciteit
5 h 54'	3 h 7'	5 h 11'	4 h 50'	1 Gcal	Gaz	Gas	Gas
111 h 12'	99 h 11'	:	82 h 50'	1	Réfrigérateur	Frigorifero	Koelkast
201 h 55'	158 h 46'	312 h 54'	165 h 29'	1	Machine à laver	Lavatrice	Wasmachine
8 h 16'	5 h 59'	14 h 57'	6 h 38'	1	Marmite à rôtir avec couvercle	Pentola da arrosto con coperchio	Braadpan met deksel
15'	14'	15'	19'	750 g	Détersif pour linge	Detersivi	Wasmiddel
783 h 53'	706 h 4'	1 114 h 15'	1 070 h 10'	1	Automobile	Automobili	Personenauto
6'	4'	7'	4'	1 l	Essence super	Benzina super	Superbenzine
41'	36'	34'	34'	3 km	Course en taxi	Corsa in taxi	Taxi-rit
4'	3'	:	5'	1	Transport public	Trasporto pubblico	Openbaar vervoer
4 h 52'	2 h 22'	:	2 h 1'	1	Téléphone/mois	Telefono/mese	Telefoon/maand
117 h 46'	98 h 32'	117 h 34'	51 h 33'	1	Appareil de radio	Apparechio radio	Radio toestel
31'	27'	25'	27'	1	Disque	Dischi	Grammofoonplaat
35'	18'	42'	36'	1 A	Visite au cinéma	Ingresso al cinema	Bioscoopbezoek
1 h 1'	21'	1 h 29'	29'	1 A	Ticket d'entrée pour un match de football	Biglietto d'ingresso per una partita di calcio	Voetbalkaartje
10 h 47'	—	5 h 54'	12 h 44'	1 yr	Redevance radio et télévision	Canone per la radio e la televisione	Luister- en kijkgeld voor radio en televisie
1 h 4'	56'	1 h 21'	58'	1	Coiffeur dames	Parrucchiere per donna	Dameskapper
1 h 18'	57'	1 h 41'	1 h 8'	1	Repas au restaurant	Pranzo ristorante	Maaltijd in restaurant
70 h 56'	64 h 24'	100 h 58'	:	2 w	Voyage touristique tout compris	Viaggio turistico tutto compreso	Verzorgde reis

(1) Sur base des gains horaires bruts des ouvriers masculins de l'industrie (octobre 1975).

(2) Voir glossaire et notes.

(1) Sulla base dei guadagni orari lordi maschili nell'industria (ottobre 1975).

(2) Vedasi glossario e note.

(1) Op basis van de bruto-uurverdiensten van de mannelijke arbeiders in de industrie (oktober 1975).

(2) Zie begrippen en toelichtingen.







**Social sikring**  
**Sozialschutz**  
**Social protection**  
**Protection sociale**  
**Protezione sociale**  
**Sociale bescherming**

V/1

**Social sikring – Udgifter 1970-1975 (i 1970-priser)**

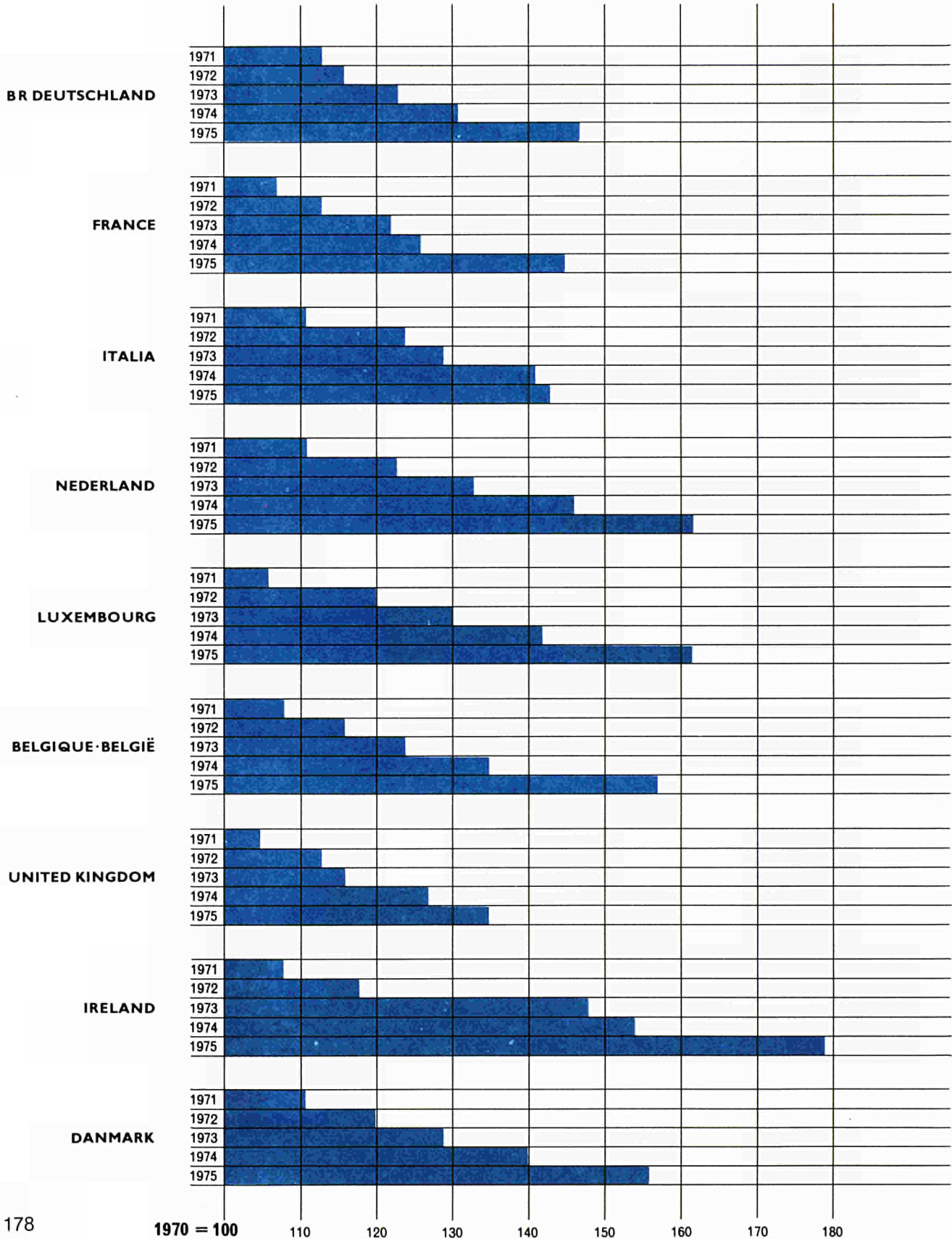
**Sozialschutz – Ausgaben 1970-1975 (In Preisen von 1970)**

**Social protection – Expenditure 1970-1975 (at 1970 prices)**

**Protection sociale – Dépenses 1970-1975 (aux prix de 1970)**

**Protezione sociale – Spese 1970-1975 (a prezzi del 1970)**

**Sociale bescherming – Uitgaven 1970-1975 (In prijzen van 1970)**





V/2

V/3

Betydningen af sociale udgifter  
(i % af bruttofaktorindkomsten i markedsprisen)

Sociale udgifter pr. indbygger (i 1970-priser)

Umfang der Sozialausgaben  
(in % des Bruttoinlandsprodukts zu Marktpreisen)

Sozialausgaben je Kopf der Bevölkerung (in Preisen 1970)

Volume of social expenditure  
(as % of the gross domestic product at market prices)

Social expenditure per inhabitant (at 1970 prices)

Importance des dépenses sociales  
(en % du produit intérieur brut aux prix du marché)

Dépenses sociales par habitant (aux prix de 1970)

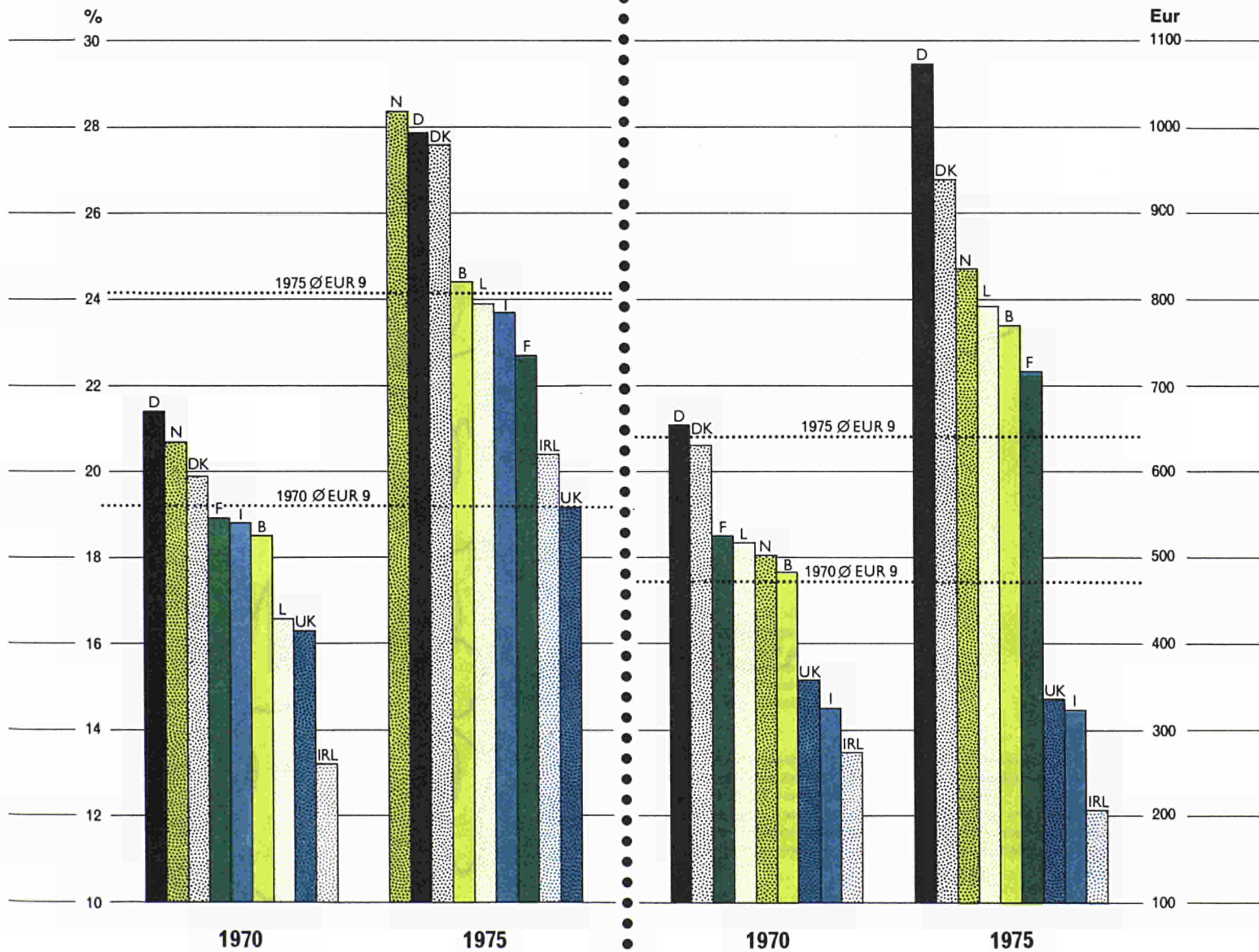
Importanza delle spese sociali  
(in % del prodotto interno lordo ai prezzi di mercato)

Spese sociali per abitante (a prezzi del 1970)

Omvang van de sociale uitgaven  
(in % van het bruto binnenlands produkt tegen marktprijzen)

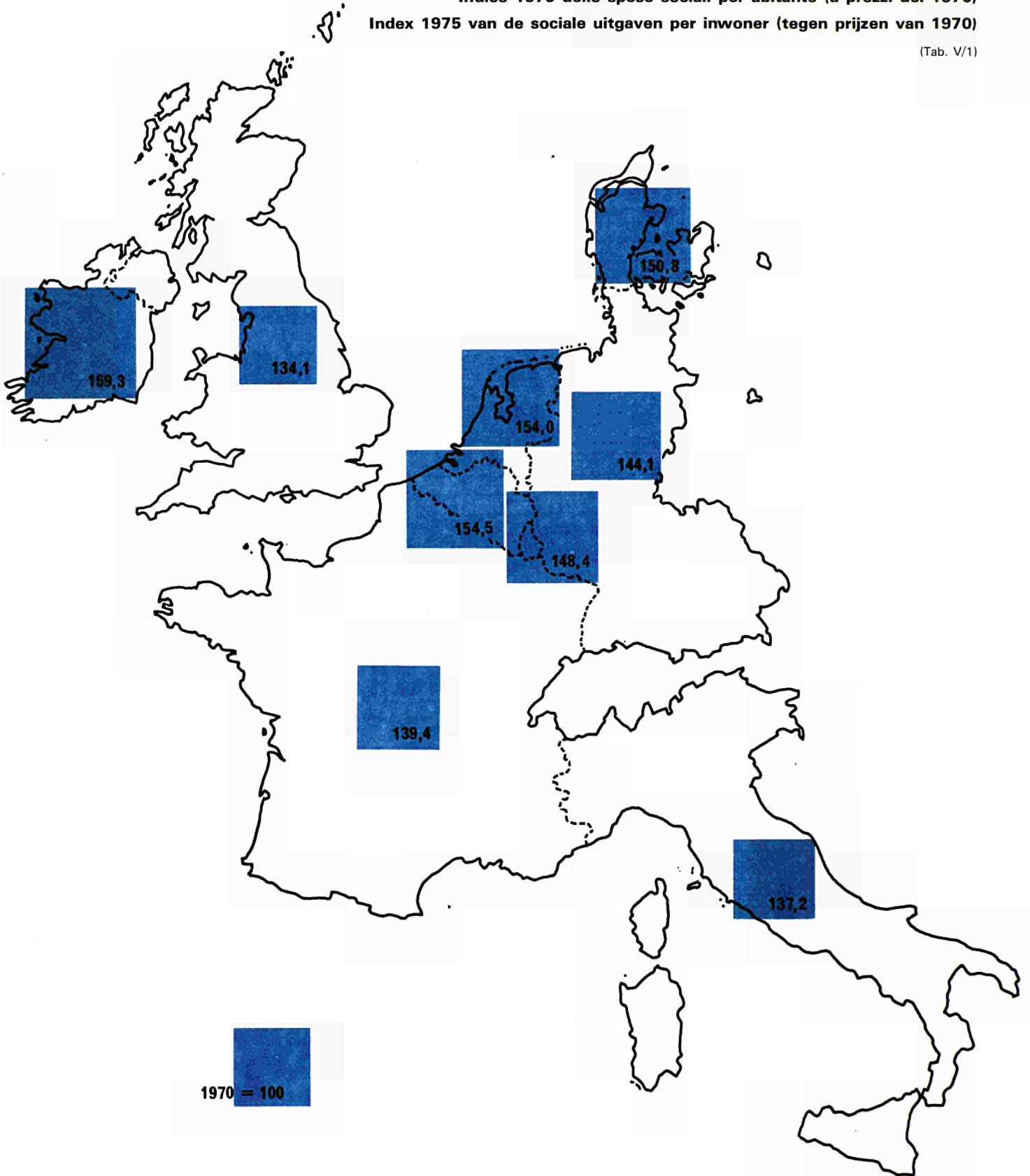
Sociale uitgaven per inwoner (in prijzen van 1970)

(Tab. V/1)



Indeks 1975 for de sociale udgifter pr. indbygger (i 1970-priser)  
Index 1975 der Sozialausgaben pro Kopf der Bevölkerung (in Preisen von 1970)  
1975 index of social expenditure per inhabitant (at 1970 prices)  
Indice 1975 des dépenses sociales par habitant (aux prix de 1970)  
Indice 1975 delle spese sociali per abitante (a prezzi del 1970)  
Index 1975 van de sociale uitgaven per inwoner (tegen prijzen van 1970)

(Tab. V/1)





V/5

**Indtægter til finansiering af sociale ydelser opgjort efter indtægter**

**Einnahmen zur Finanzierung der Sozialausgaben aufgegliedert nach Einnahmearten**

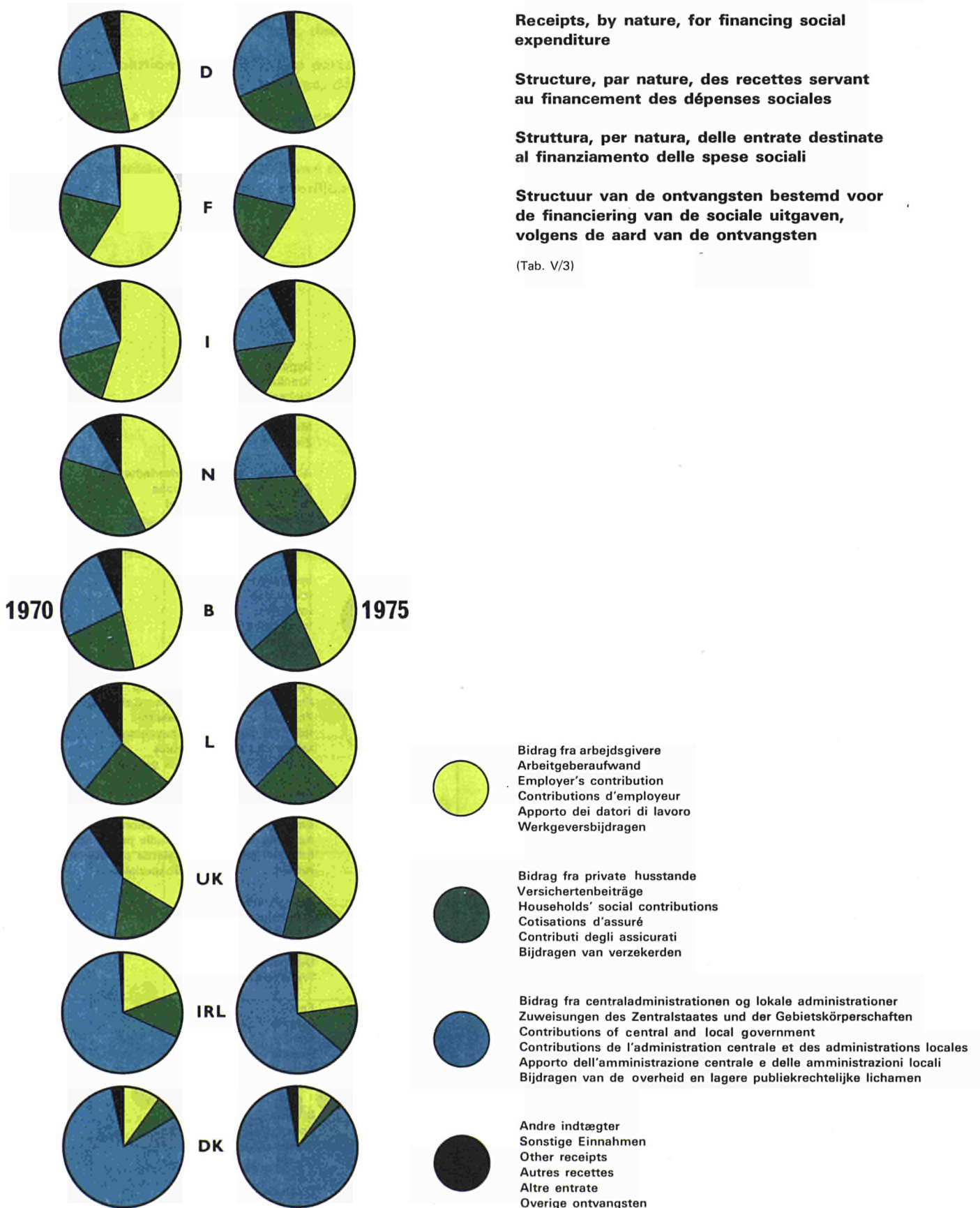
**Receipts, by nature, for financing social expenditure**

**Structure, par nature, des recettes servant au financement des dépenses sociales**

**Struttura, per natura, delle entrate destinate al finanziamento delle spese sociali**

**Structuur van de ontvangsten bestemd voor de financiering van de sociale uitgaven, volgens de aard van de ontvangsten**

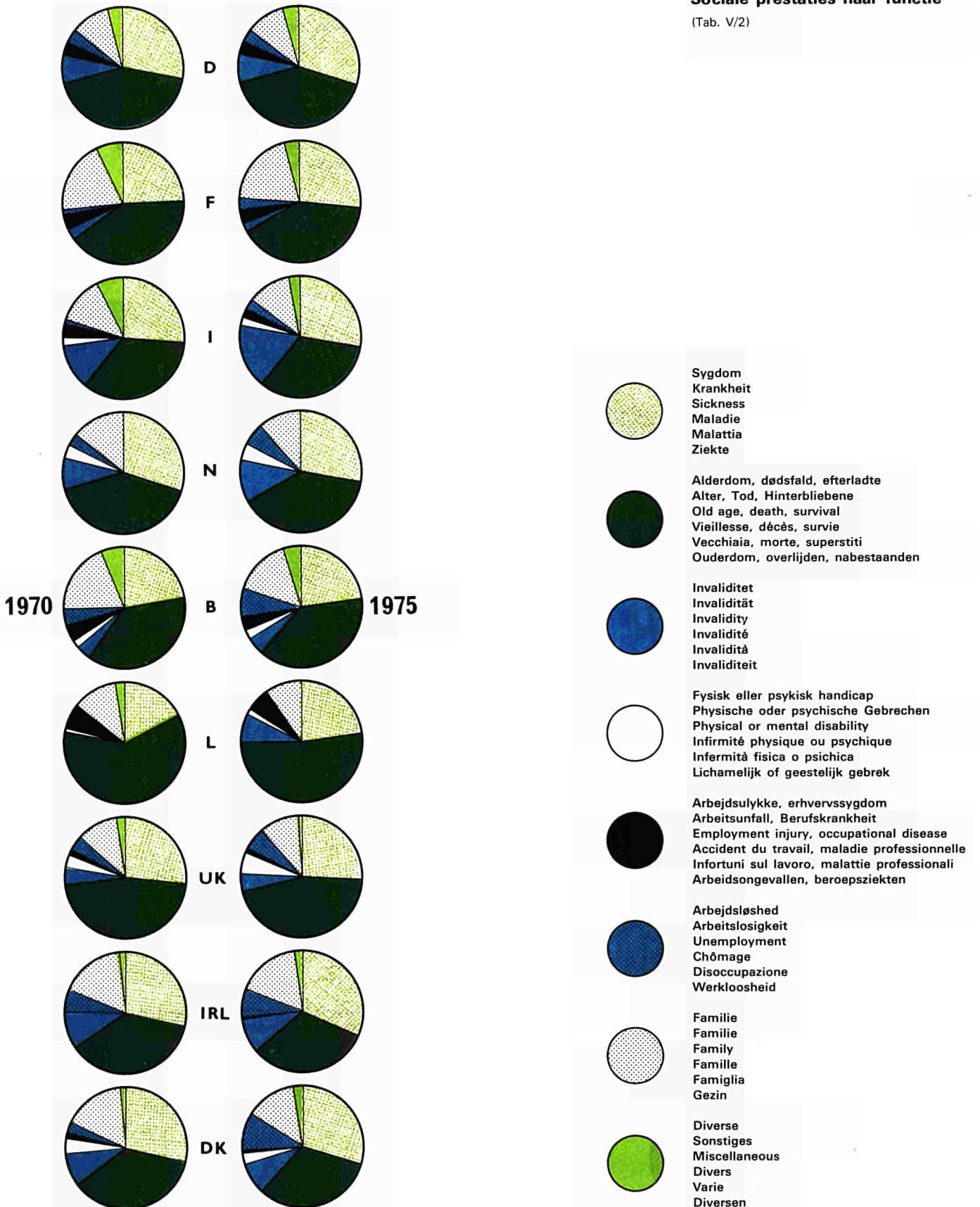
(Tab. V/3)



V/6

**Sociale ydelser efter formål**  
**Sozialleistungen nach Funktionen**  
**Social benefits by function**  
**Prestations sociales par fonction**  
**Prestazioni sociali per funzioni**  
**Sociale prestaties naar functie**

(Tab. V/2)





Udviklingen 1970-1975 af den relative del (i pct. af de totale sociale ydelser) af de sociale ydelser efter formålene :  
 »alderdom, dødsfald, efterladte«, »sygdom«, »familie«, »arbejdsløshed«

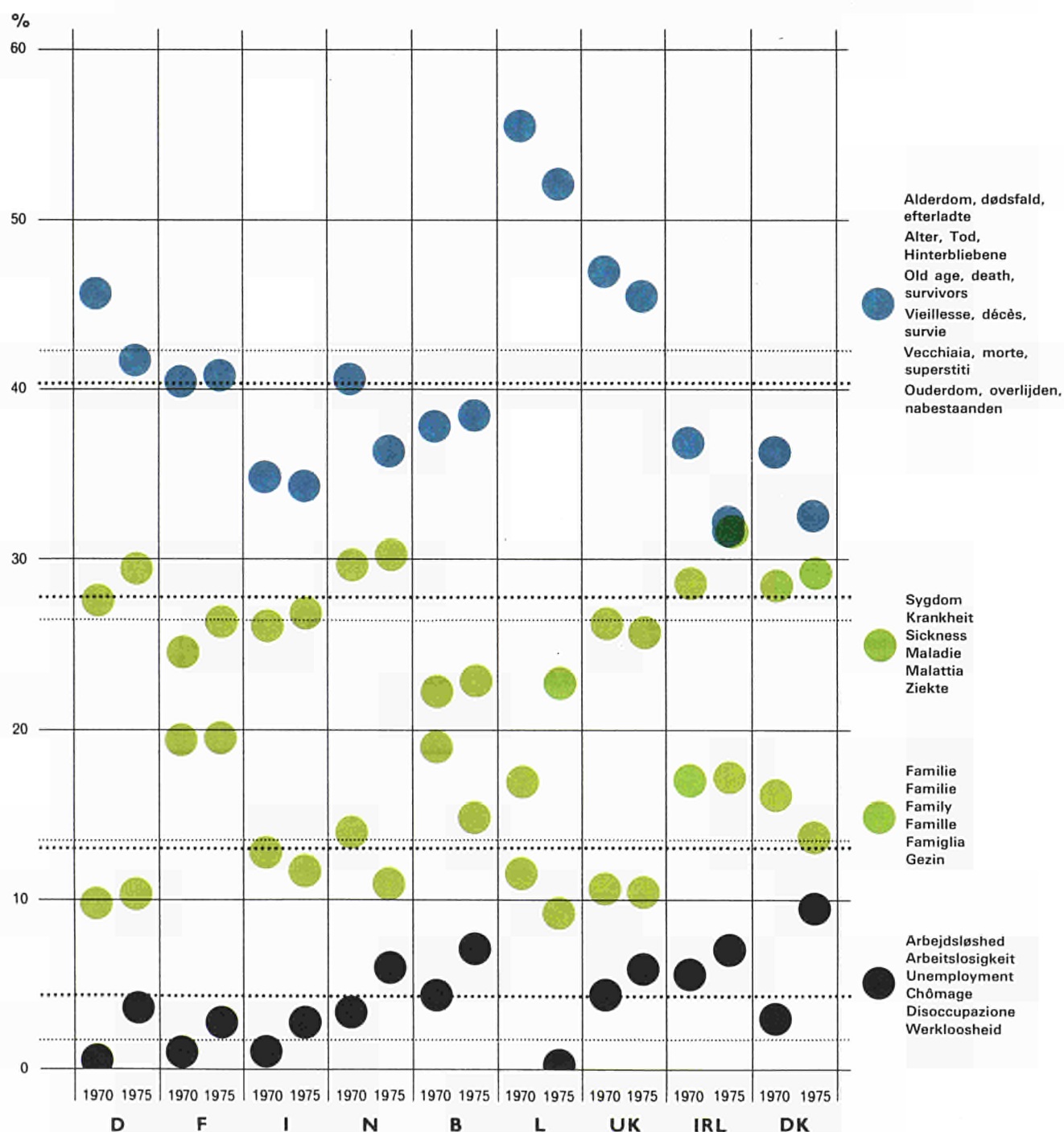
Entwicklung 1970-1975 der Anteile (in Prozent der Sozialleistungen insgesamt) der Funktionen :  
 „Alter, Tod, Hinterbliebene“, „Krankheit“, „Familie“, „Arbeitslosigkeit“

Evolution 1970-1975 of the relative share (as % of total social benefits) of the functions :  
 'old age, death, survivors', 'sickness', 'family', 'unemployment'

Evolution 1970-1975 des parts relatives (en % du total des prestations sociales) des fonctions :  
 «vieillesse, décès, survie», «maladie», «famille», «chômage»

Evoluzione 1970-1975 delle percentuali relative (calcolate sul totale delle prestazioni sociali) alle funzioni :  
 «vecchiaia, morte, superstiti», «malattia», «famiglia», «disoccupazione»

Ontwikkeling 1970-1975 van de relatieve aandelen (in % van de sociale prestaties) van de functies :  
 „Ouderdom, overlijden, nabestaanden“, „Ziekte“, „Gezin“, „Werkloosheid“







Tab. V/1

Charge sociale — Prestations sociales  
 Oneri sociali — Prestazioni sociali  
 Sociale lasten — Sociale prestaties

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
				%
15,2	:	:	:	1962
16,8	:	:	:	1965
16,6	16,3	13,2	19,9	1970
23,9	19,2	20,4	27,6	1975
				Charge sociale Oneri sociali Sociale lasten
				Dépense sociale en % du PIB
				Spese sociali in % del PIL
				Sociale uitgaven in % van het BNP
				Monnaies nationales Valute nazionali Nationale munteenheden
16 150	:	:	:	1962
19 760	:	:	:	1965
25 955	149,4	72,6	4 729	1970
38 530	200,3	122,9	7 142	1975
				Dépense sociale par habitant (aux prix de 1970) Spese sociali per abitante (ai prezzi del 1970) Sociale uitgaven per inwoner (tegen prijzen van 1970)
				1970 = 100
62,2	:	:	:	1962
76,1	:	:	:	1965
100,0	100,0	100,0	100,0	1970
148,4	134,1	169,3	151,0	1975
				Indices de la dépense sociale par habitant (aux prix de 1970) Indici delle spese sociali per abitante (ai prezzi del 1970) Indexcijfer van de sociale uitgaven per inwoner (tegen prijzen van 1970)
				%
16,7	:	:	:	1962
18,9	:	:	:	1965
19,3	17,2	13,3	21,2	1970
25,9	20,7	20,0	30,3	1975
				Prestations sociales Prestazioni sociali Sociale prestaties
				Prestations sociales en % du revenu national net disponible
				Prestazioni sociali in % del reddito nazionale netto disponibile
				Sociale prestaties in % van het beschikbare nationale netto-inkomen

Tab. V/2

Strukturer i den sociale sikring  
 Struktur des Sozialschutzes  
 Structure of social protection

		BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België		
		I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III
Social ydelsesstruktur funktionsbestemt (%) Sozialleistungsstruktur nach Funktionen (%) Structure of social benefits according to function (%)																
1. Sygdom	1962	10,4	14,5	24,9	:	:	:	1,9	17,1	19,0	11,0	14,7	25,7	2,9	10,5	13,4
Krankheit	1965	9,0	15,7	24,7	:	:	:	2,5	18,7	21,2	11,3	13,5	24,8	3,9	17,9	21,8
Sickness	1970	10,1	17,6	27,7	3,2	21,5	24,7	2,1	24,3	26,4	11,8	18,0	29,8	4,1	18,2	22,3
	1975	7,9	21,7	29,6	2,8	23,7	26,5	2,8	24,3	27,1	11,9	18,5	30,4	4,5	18,6	23,1
2. Alderdom, dødsfald, efterladede	1962	44,2	0,9	45,1	:	:	:	32,1	0,5	32,6	45,2	—	45,2	39,8	0,3	40,1
Alter, Tod, Hinterbliebene	1965	44,2	0,9	45,1	:	:	:	35,5	0,6	36,1	45,0	0,5	45,5	36,8	0,2	37,0
Old-age, death, survivors	1970	44,7	0,9	45,6	39,2	1,2	40,4	34,5	0,3	34,8	39,2	1,5	40,7	37,6	0,2	37,8
	1975	40,8	0,9	41,7	39,8	1,0	40,8	34,0	0,2	34,2	35,7	0,7	36,4	38,3	0,1	38,4
3. Invalidditet	1962	9,8	1,3	11,1	:	:	:	7,3	0,1	7,4	1,5	—	1,5	5,2	0,2	5,4
Invaliddität	1965	9,3	1,2	10,5	:	:	:	10,0	0,1	10,1	4,6	—	4,6	4,9	0,2	5,1
Invalidity	1970	7,4	1,3	8,7	2,2	0,6	2,8	11,9	0,1	12,0	8,3	0,1	8,4	4,3	0,1	4,4
	1975	5,9	1,5	7,4	1,9	0,4	2,3	16,3	0,0	16,3	11,4	0,2	11,6	5,3	0,0	5,3
4. Fysisk eller psykisk handicap	1962	}	(1)	}	(1)	}	0,0	0,8	0,8	0,3	2,5	2,8	1,7	0,0	1,7	
Physische oder psychische Gebrechen	1965						0,0	1,1	1,1	0,2	2,1	2,3	1,7	0,0	1,7	
Physical or mental disability	1970						0,4	1,7	2,1	1,7	1,8	3,5	1,5	0,2	1,7	
	1975						0,5	1,6	2,1	2,4	1,8	4,2	1,2	1,2	2,4	
5. Arbejdsulykke, erhvervsygdøms	1962	2,7	1,1	3,8	:	:	:	2,1	0,8	2,9	1,7	0,4	2,1	3,6	—	3,6
Arbeitsunfall,	1965	2,7	1,3	4,0	:	:	:	2,4	0,7	3,1	1,4	0,2	1,6	2,5	0,7	3,2
Berufskrankheit	1970	2,7	1,2	3,9	4,0	0,4	4,4	2,9	0,7	3,6	}	(1)	3,8	0,6	4,4	
Employment injury, occupational disease	1975	2,1	1,3	3,4	3,4	0,5	3,9	2,2	0,3	2,5			3,8	0,2	4,0	
6. Arbejdsløshed	1962	0,4	0,1	0,5	:	:	:	2,1	0,6	2,7	4,2	—	4,2	4,6	0,1	4,7
Arbeitslosigkeit	1965	0,4	0,1	0,5	:	:	:	1,8	0,3	2,1	3,5	—	3,5	4,4	0,1	4,5
Unemployment	1970	0,4	0,1	0,5	1,0	—	1,0	1,1	—	1,1	3,3	—	3,3	4,2	0,1	4,3
	1975	3,2	0,4	3,6	2,7	—	2,7	2,8	0,0	2,8	6,0	—	6,0	7,1	—	7,1
7. Familie	1962	9,8	0,8	10,6	:	:	:	20,5	3,7	24,2	14,3	0,0	14,3	19,8	0,0	19,8
Familie	1965	11,1	0,9	12,0	:	:	:	15,5	3,0	18,5	14,8	0,0	14,8	19,9	0,1	20,0
Family	1970	8,9	0,9	9,8	16,8	2,7	19,5	11,4	1,5	12,9	13,2	0,8	14,0	18,5	0,6	19,1
	1975	9,1	1,1	10,2	14,9	4,7	19,6	11,0	0,8	11,8	10,1	0,9	11,0	14,1	0,8	14,9
heraf: Moderskab	1962	0,8	0,3	1,1	:	:	:	0,3	0,4	0,7	:	:	0,2	:	0,0	0,0
davon: Moderskab	1965	0,7	0,4	1,1	:	:	:	0,4	0,5	0,9	:	:	0,2	:	0,1	0,1
of which: Maternity	1970	0,6	0,4	1,0	1,1	0,8	1,9	0,4	0,1	0,5	0,2	0,3	0,5	:	0,4	0,4
	1975	0,4	0,4	0,8	1,1	0,7	1,8	0,9	0,1	1,0	0,2	0,2	0,4	0,3	0,3	0,6
8. Diverse	1962	3,5	0,5	4,0	:	:	:	8,1	2,3	10,4	2,0	2,2	4,2	11,3	—	11,3
Sonstiges	1965	2,7	0,5	3,2	:	:	:	5,7	2,1	7,8	1,1	1,8	2,9	6,7	—	6,7
Miscellaneous	1970	3,3	0,5	3,8	4,5	2,7	7,2	6,3	0,8	7,1	0,3	—	0,3	2,6	3,4	6,0
	1975	3,7	0,4	4,1	3,6	0,6	4,2	1,9	1,3	3,2	0,4	—	0,4	4,8	0,0	4,8
9. De sociale ydelser i alt	1962	80,8	19,2	100,0	:	:	:	74,1	25,9	100,0	80,2	19,8	100,0	88,9	11,1	100,0
Leistungen insgesamt	1965	79,4	20,6	100,0	:	:	:	73,4	26,6	100,0	81,9	18,1	100,0	80,8	19,2	100,0
Total social benefits	1970	77,5	22,5	100,0	70,9	29,1	100,0	70,6	29,4	100,0	77,8	22,2	100,0	76,6	23,4	100,0
	1975	72,7	27,3	100,0	69,1	30,9	100,0	71,5	28,5	100,0	77,9	22,1	100,0	79,1	20,9	100,0

I Kontant godtgørelse for varer og tjenesteydelser.  
Erstattungen in bar.  
Cash reimbursement of goods and services.

II Modværdien af varer og tjenesteydelser.  
Direkte Sachleistungen.  
Equivalent value of goods and services provided in kind.

III I alt.  
Insgesamt.  
Total.

(1) Inkluderet i invalidditet.  
(2) Inkluderet i alderdom.

(1) Enthalten in Invaliddität.  
(2) Enthalten in Alter.

(1) Included in invalidity.  
(2) Included in old age.



Tab. V/2

Structure de la protection sociale  
Struttura della protezione sociale  
Structuur van de sociale bescherming

Luxembourg			United Kingdom			Ireland			Danmark					
I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III			
												Prestations sociales par fonction (%) Struttura delle prestazioni sociali secondo le funzioni (%) Structuur van de sociale prestaties naar functies (%)		
3,1	12,6	15,7	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1962	1. Maladie	
3,3	13,0	16,3	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1965	Malattia	
2,3	14,9	17,2	7,2	19,2	26,4	5,6	23,1	28,7	5,4	23,2	28,6	1970	Ziekte	
5,9	17,0	22,9	6,9	18,9	25,8	7,7	24,1	31,8	7,3	22,0	29,3	1975		
57,6	0,2	57,8	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1962	2. Vieillesse, décès, survie	
58,9	0,1	59,0	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1965	Vecchiaia, morte,	
60,5	0,4	60,9	45,8	1,2	47,0	34,9	2,0	36,9	28,9	7,4	36,3	1970	superstiti	
51,4	0,8	52,2	43,4	2,1	45,5	29,6	2,6	32,2	22,8	9,8	32,6	1975	Ouderdom, overlijden, nabestaanden	
	( <sup>1</sup> )	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1962	3. Invalidité	
		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1965	Invalidità	
		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1970	Invalideit	
7,3	0,5	7,8	3,7	0,9	4,6	2,4	7,4	9,8	8,3	0,9	9,2	1975		
			3,2	1,2	4,4	2,5	6,7	9,2	7,7	1,0	8,7			
0,0	0,2	0,2	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1962	4. Infirmité physique	
0,0	0,2	0,2	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1965	ou psychique	
0,0	0,9	0,9	0,0	3,3	3,3		( <sup>1</sup> )		0,0	3,6	3,6	1970	Infermità fisica o	
0,2	1,3	1,5	1,1	4,7	5,8				0,1	2,8	2,9	1975	psichica	
													1975	Lichamelijk of geestelijk gebrek
7,5	0,9	8,4	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1962	5. Accident du travail,	
6,6	0,8	7,4	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1965	maladie professionnelle	
6,3	0,6	6,9	1,3	0,1	1,4	0,4	0,0	0,4	1,4	0,1	1,5	1970	infortuni sul lavoro,	
5,3	0,5	5,8	0,9	0,3	1,2	0,5	0,0	0,5	0,7	0,1	0,8	1975	malattie professionali	
													1975	Arbeidsongevallen, beroepsziekten
0,1	—	0,1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1962	6. Chômage	
0,0	—	0,0	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1965	Disoccupazione	
0,0	—	0,0	3,9	0,4	4,3	5,7	—	5,7	2,4	0,6	3,0	1970	Werkloosheid	
0,2	—	0,2	5,4	0,4	5,8	7,1	—	7,1	9,4	—	9,4	1975		
13,0	0,4	13,4	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1962	7. Famille	
13,0	0,5	13,5	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1965	Famiglia	
11,0	0,6	11,6	5,8	5,0	10,8	15,2	1,9	17,1	9,3	7,1	16,4	1970	Gezin	
8,4	0,9	9,3	5,4	5,2	10,6	15,0	2,3	17,3	5,9	7,8	13,7	1975		
	0,3	0,3	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1962	dont: Maternité	
0,0	0,4	0,4	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1965	di cui: Maternità	
0,0	0,2	0,2	0,5	1,7	2,2	0,1	1,9	2,0	0,8	0,4	1,2	1970	waaronder: Moederschap	
0,6	0,4	1,0	0,3	1,5	1,8	0,3	2,0	2,3	0,9	0,4	1,3	1975		
4,4	0,0	4,4	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1962	8. Divers	
3,0	0,6	3,6	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1965	Varie	
2,1	0,4	2,5	1,6	0,6	2,2	1,1	0,3	1,4	1,3	0,1	1,4	1970	Diversen	
0,1	0,2	0,3	0,1	0,8	0,9	1,6	0,3	1,9	2,2	0,4	2,6	1975		
85,7	14,3	100,0	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1962	9. Total des prestations	
84,8	15,2	100,0	:	:	:	:	:	:	:	:	:	1965	sociales	
82,2	17,8	100,0	69,3	30,7	100,0	65,3	34,7	100,0	57,0	43,0	100,0	1970	Totale delle prestazioni	
78,8	21,2	100,0	66,4	33,6	100,0	64,0	36,0	100,0	56,1	43,9	100,0	1975	Totaal van de sociale prestaties	

I Remboursements en espèces.  
Rimborsi in denaro.  
Terngbetalingen.

II Contrevalleur de biens et services en nature.  
Contrevaloré di beni e servizi in natura.  
Tegenwaarde van goederen en diensten.

III Total.  
Totale.  
Totaal.

(<sup>1</sup>) Inclus dans invalidité.  
(<sup>2</sup>) Inclus dans vieillesse.

(<sup>1</sup>) Incluso nella invalidità.  
(<sup>2</sup>) Incluso nella vecchiaia.

(<sup>1</sup>) Opgenomen in invaliditeit.  
(<sup>2</sup>) Opgenomen in ouderdom.

Tab. V/3

De sociale udgifters finansieringsstruktur  
 Finanzierungsstruktur der Sozialausgabe  
 Structure of financing of social expenditure

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
1 % af den samlede finansiering In % der Gesamtfinanzierung As a % of total financing						
De forsikrede personers bidrag	1962	21,6	:	13,0	33,6	19,7
Beiträge der geschützten Personen	1965	22,0	:	12,7	38,2	20,3
Contributions from the protected persons	1970	24,2	19,2	15,4	36,0	21,1
	1975	24,1	19,8	14,2	33,8	19,9
Arbejdsgiverbidrag	1962	45,3	:	61,8	40,5	44,8
Beiträge der Arbeitgeber	1965	43,1	:	55,6	40,8	46,7
Employers' contributions	1970	47,1	59,8	55,0	43,3	46,8
	1975	44,1	59,0	58,2	40,4	43,3
Tilskud fra det offentlige side (sektoren "Stat")	1962	26,4	:	19,2	15,8	27,1
Beteiligung der öffentlichen Hand (Sektor „Staat“)	1965	28,6	:	26,2	12,7	26,3
Contributions from public funds (‘Government’ sector)	1970	23,7	18,6	23,3	12,4	25,5
	1975	27,4	18,8	19,8	16,4	31,2



Tab. V/3

Structure du financement de la dépense sociale  
 Struttura del finanziamento delle spese sociali  
 Structuur van de financiering van de sociale uitgaven

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
				En % du financement total In % del finanziamento complessivo In % van de totale financiering
18,5	:	:	:	1962 Cotisations des personnes protégées
22,6	:	:	:	1965 Contributi delle persone protette
24,8	18,7	12,4	6,5	1970 Bijdragen van de beschermden
24,1	16,6	13,3	2,7	1975 personen
44,1	:	:	:	1962 Cotisations des employeurs
38,0	:	:	:	1965 Contributi dei datori di lavoro
36,0	33,6	19,3	10,1	1970 Werkgeversbijdrage
38,2	37,3	22,9	9,9	1975
27,7	:	:	:	1962 Participation des pouvoirs publics
30,4	:	:	:	(secteur "Administrations publiques")
30,1	38,3	67,6	80,2	1965 Partecipazione del settore pubblico
30,3	39,3	61,8	84,3	1970 (settore "amministrazioni pubbliche")
				1975 Aandeel van de overheid (sector „Rijk")

Tab. V/4

Udvikling af den sociale sikring  
 Entwicklung des Sozialschutzes  
 Development of social protection

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
		%				
Den årlige gennemsnitlige stigningstakt	1962—65	7,0	:	11,4	15,2	7,7
i de sociale udgifter	1965—70	7,9	:	8,0	9,8	7,3
Durchschnittliche jährliche Steigerungsrate der Sozialausgabe	1970—75	8,0	7,7	7,3	10,1	9,4
Annual average rate of increase of social expenditure						
		1970 = 100				
Indeks for sociale ydelser pr. indbygger						
Index der Sozialleistungen pro Einwohner						
Index of social benefit per inhabitant						
i løbende priser	1962	51,6	:	39,0	30,8	45,5
in jeweiligen Preisen	1965	65,3	:	62,7	51,9	60,9
at current prices	1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	1975	193,8	213,0	239,9	234,3	233,1
i 1970-priser	1962	63,3	:	53,7	44,8	60,1
in Preisen von 1970	1965	73,6	:	72,6	66,2	72,3
at 1970 prices	1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	1975	143,8	139,9	140,2	154,4	155,8



Tab. V/4

Évolution de la protection sociale  
Evoluzione della protezione sociale  
Ontwikkeling van de sociale bescherming

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
				%
8,0	:	:	:	1962—65 Taux de croissance annuel moyen
6,1	:	:	:	1965—70 de la dépense sociale
9,4	6,2	12,4	9,2	1970—75 Tasso d'incremento annuo medio delle spese sociali
				Gemiddeld jaarlijks stijgingspercentage van de sociale uitgaven
				1970 = 100
				Indice des prestations sociales par habitant
				Indice delle prestazioni sociali pro capite
				Indexcijfer van de sociale uitkeringen per inwoner
47,4	:	:	:	1962 aux prix courants
67,5	:	:	:	1965 a prezzi correnti
100,0	100,0	100,0	100,0	1970 in lopende prijzen
209,0	247,6	316,0	235,8	1975
				1962 aux prix de 1970
60,3	:	:	:	1965 a prezzi del 1970
78,3	:	:	:	1970 in prijzen van 1970
100,0	100,0	100,0	100,0	1975
147,5	134,2	169,5	151,5	





# **VI**

**Sundhedsvæsen**

**Gesundheit**

**Health**

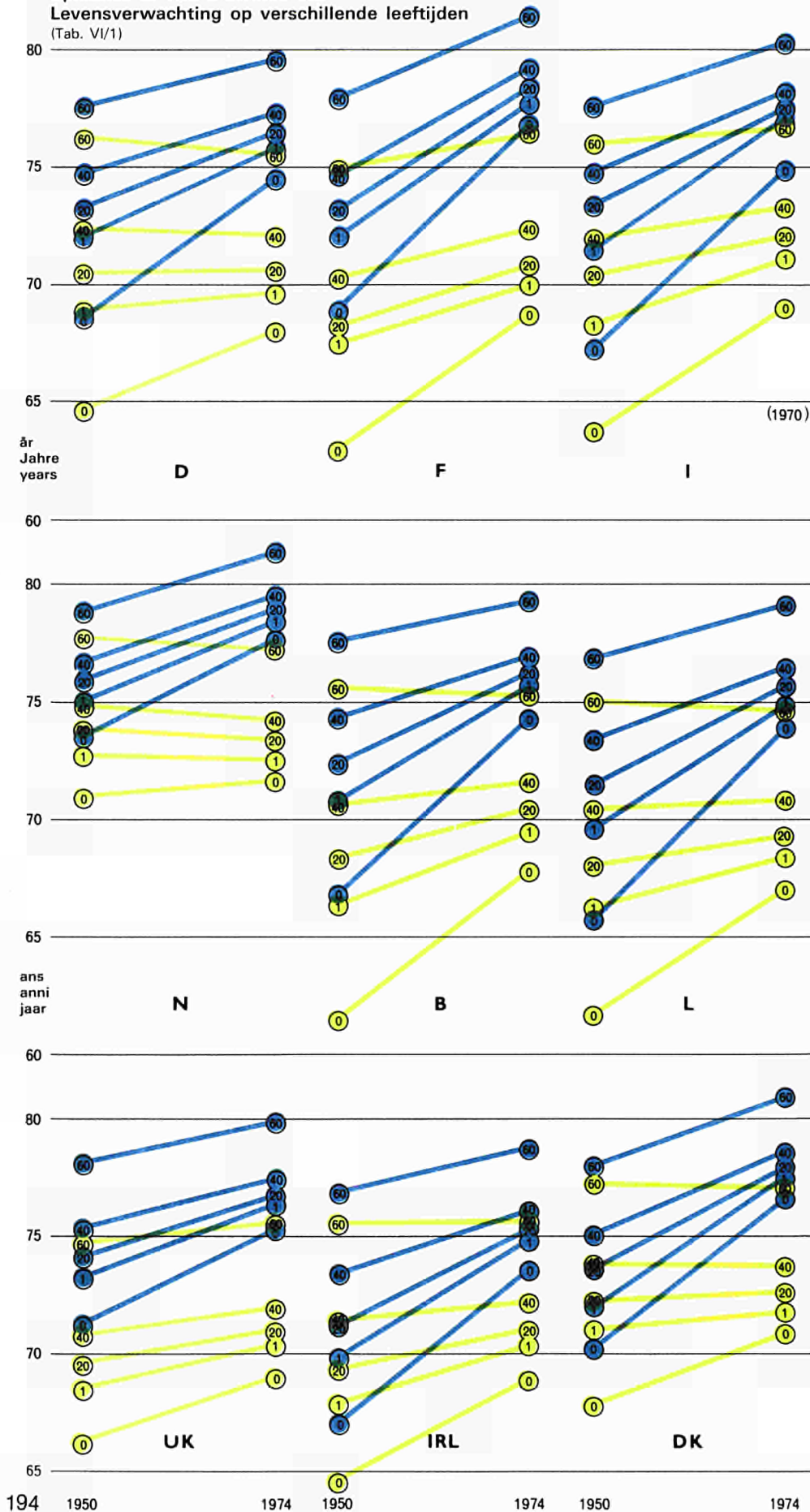
**Santé**

**Sanità**

**Gezondheid**

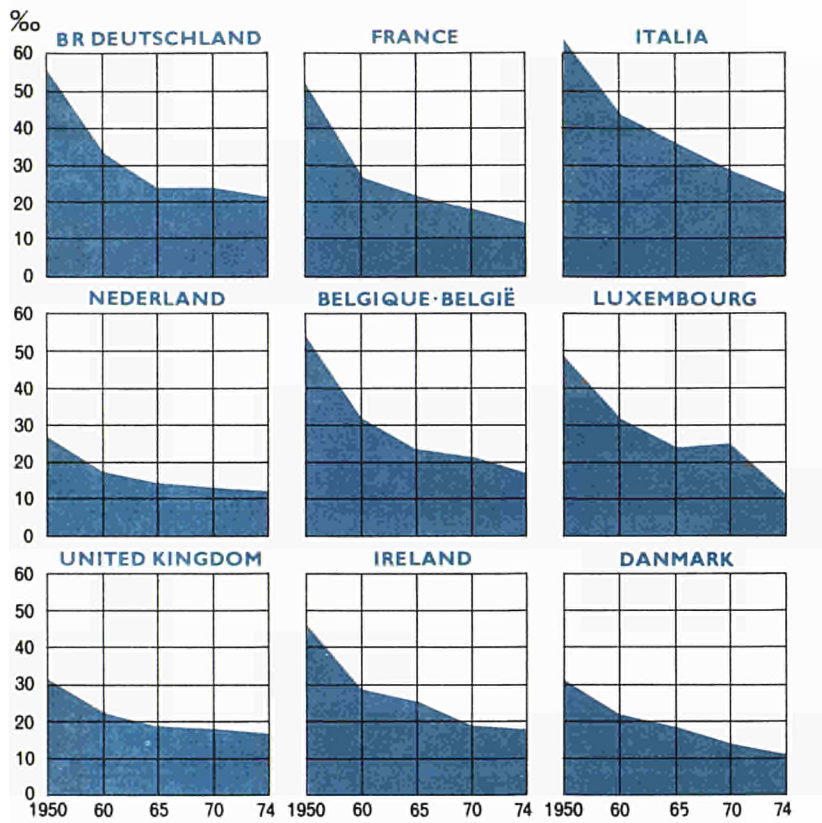
VI/1

Forventet levealder på forskellige alderstrin  
 Lebenserwartung zu verschiedenen Lebenszeitpunkten  
 Expectation of life at various ages  
 Espérance de vie à différents âges  
 Speranza di vita a diverse età  
 Levensverwachting op verschillende leeftijden  
 (Tab. VI/1)



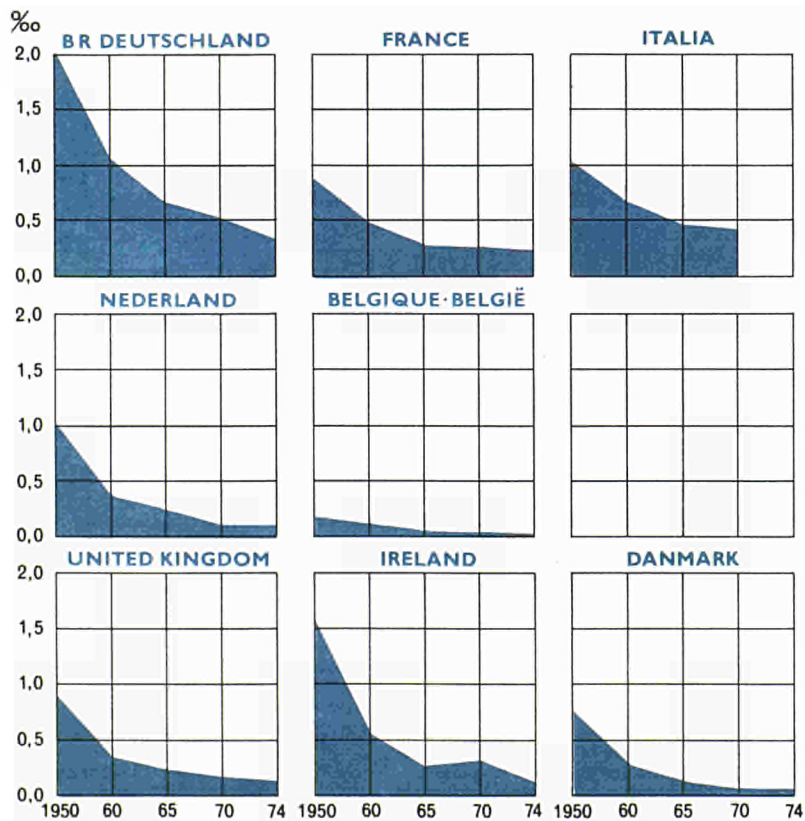
● M  
 ● F

- 0 Ved fødslen  
bei der Geburt  
at birth  
à la naissance  
alla nascita  
bij de geboorte
- 1 i 1-års alderen  
im Alter von 1 Jahr  
aged 1 year  
à l'âge de 1 an  
a 1 anno  
leeftijd 1 jaar
- 20 i 20-års alderen  
im Alter von 20 Jahren  
aged 20 years  
à l'âge de 20 ans  
a 20 anni  
leeftijd 20 jaar
- 40 i 40-års alderen  
im Alter von 40 Jahren  
aged 40 years  
à l'âge de 40 ans  
a 40 anni  
leeftijd 40 jaar
- 60 i 60-års alderen  
im Alter von 60 Jahren  
aged 60 years  
à l'âge de 60 ans  
a 60 anni  
leeftijd 60 jaar



Børnedødelighed  
Säuglingssterblichkeit  
Infant mortality  
Mortalité infantile  
Mortalità infantile  
Kindersterfte

VI/2  
(Tab. VI/2)



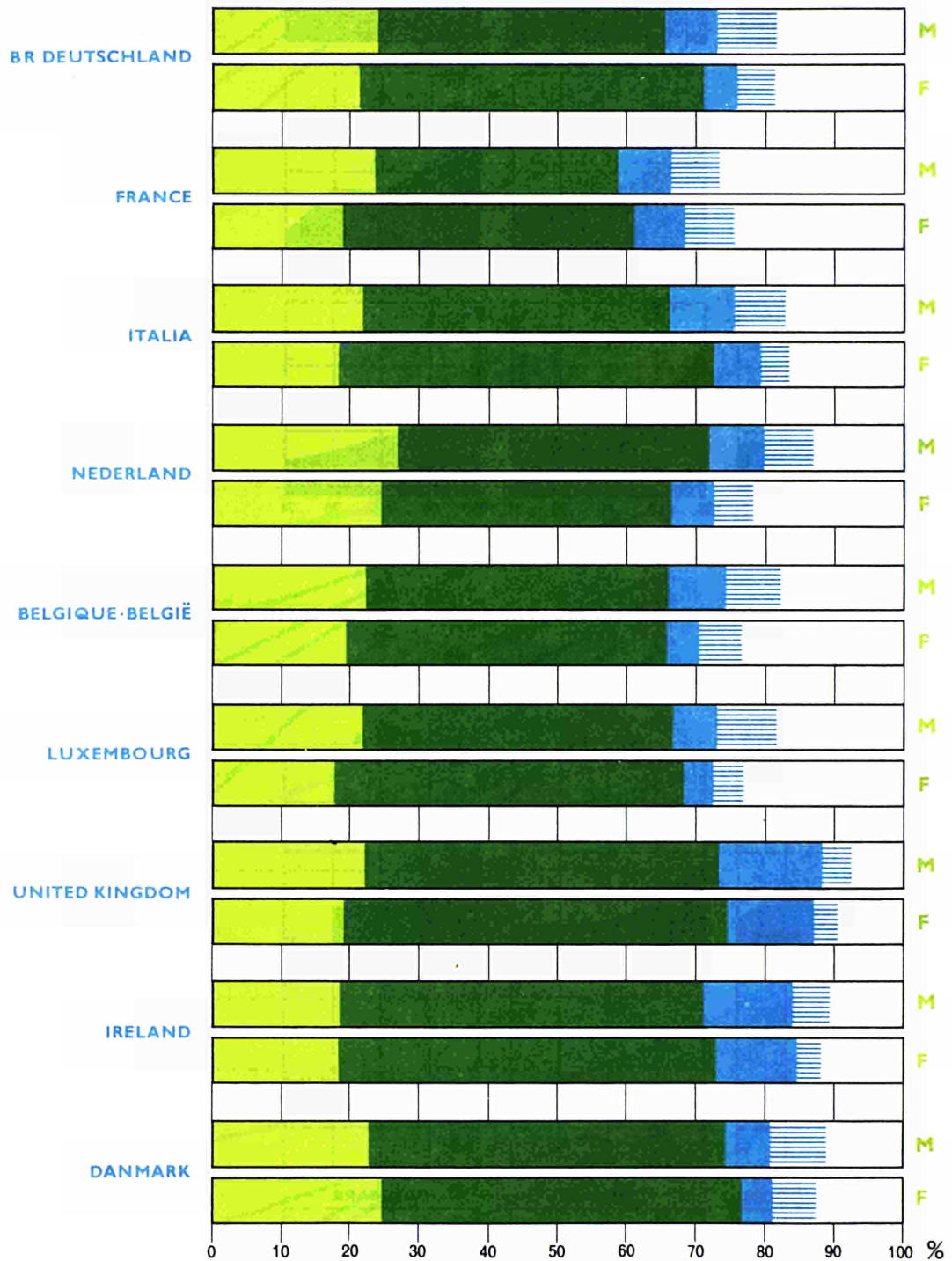
Moderdødelighed  
Müttersterblichkeit  
Maternal mortality  
Mortalité maternelle  
Mortalità da maternità  
Kraamvrouwensterfte



**Dødsfald opdelt i procent af samtlige dødsfald**  
**Todesfälle nach der Ursache in Prozent der gesamten Todesfälle**  
**Deaths by cause as a percentage of all deaths**  
**Décès par cause en pourcentage du total**  
**Decessi per causa in percentuale del totale**  
**Sterfgevallen volgens oorzaak in procent van het totaal**

1973

(Tab. VI/4)



<p>Neoplasmer Neoplasmen Neoplasms Néoplasmes Neoplasmii Nieuwvormingen</p>	<p>Sygdomme i kredsløbssystemet Krankheiten des Kreislaufsystems Diseases of the circulatory system Maladies de l'appareil circulatoire Malattie dell'apparato circolatorio Aandoeningen van het vaatstelsel</p>	<p>Sygdomme i åndedrætssystemet Krankheiten der Atmungsorgane Diseases of the respiratory system Maladies des voies respiratoires Malattie dell'apparato respiratorio Aandoeningen v. d. ademhalingsorg.</p>	<p>Ulykker Unfälle Accidents Incidenti Ongevallen</p>	<p>andre sonstige other autres altri overige</p>
---	--	--	---	--

VI/4

Dræbte ved trafikuheld efter benyttet befordringsmiddel

Durch Verkehrsunfälle getötete Personen, nach Fortbewegungsmitteln

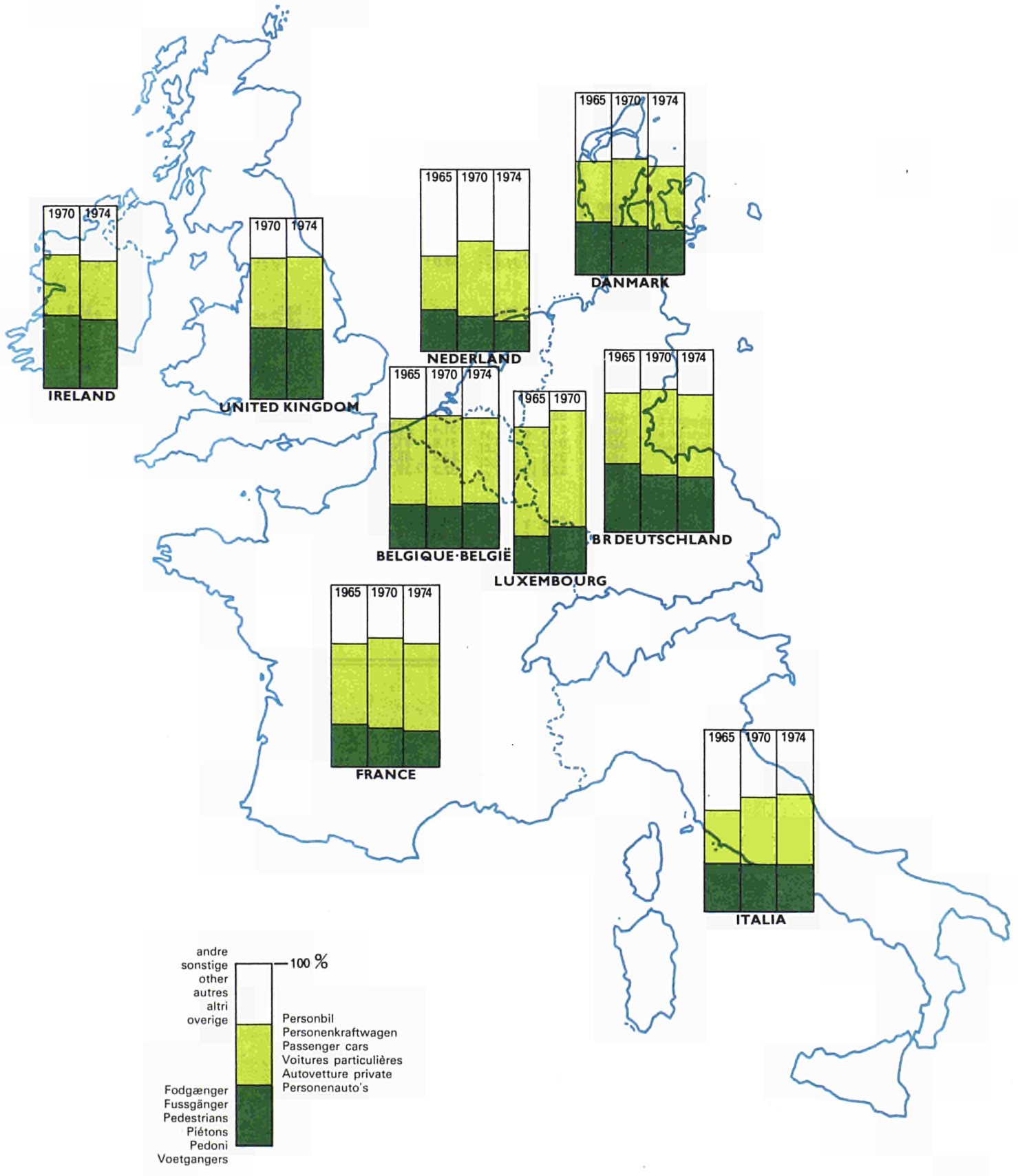
Persons killed in traffic accidents, by mode of transport

Personnes tuées lors d'accidents de la circulation routière selon le moyen de locomotion

Persone morte in incidenti stradali secondo il mezzo di trasporto

Dodelijke slachtoffers van verkeersongevallen volgens het gebruikte transportmiddel

(Tab. VI/7)



Tab. VI/1

Forventet levealder  
Lebenserwartung  
Expectation of life

år — Jahre — years

		BR Deutschland		France		Italia		Nederland		Belgique België	
		M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
ved fødslen bei der Geburt at birth	1950	64,6	68,5	62,9	68,8	63,7	67,2	70,9	73,5	61,4	66,8
	1960	66,9	72,4	67,0	73,7	67,2	72,3	71,5	75,3	67,2	73,0
	1965	67,6	73,6	67,5	74,8	67,9	73,4	71,7	76,1	:	:
	1970	67,4	73,8	68,3	75,9	69,0	74,9	70,7	76,5	67,8	74,2
	1975	67,9 <sup>(1)</sup>	74,4	68,7 <sup>(2)</sup>	76,7	:	:	71,4	77,6	:	:
i 1-års alderen im Alter von 1 Jahr aged 1 year	1950	67,8	71,0	66,4	71,0	67,3	70,4	71,7	74,0	65,3	69,7
	1960	68,3	73,5	68,0	74,3	69,4	74,1	71,8	75,4	68,4	73,9
	1965	68,4	74,1	68,1	75,2	69,6	74,7	71,3	76,1	:	:
	1970	68,2	74,3	68,8	76,1	70,1	75,8	70,8	76,3	68,4	74,5
	1975	68,6 <sup>(1)</sup>	74,8	69,0 <sup>(2)</sup>	76,7	:	:	71,3	77,4	:	:
i 20-års alderen im Alter von 20 Jahren aged 20 years	1950	50,3	53,2	48,2	53,1	50,3	53,3	53,8	55,8	48,3	52,3
	1960	50,3	55,2	49,9	55,9	51,7	56,1	53,7	57,1	50,3	55,5
	1965	50,4	55,7	50,0	56,8	51,6	56,5	53,1	57,7	:	:
	1970	50,2	56,0	50,6	57,6	52,0	57,3	52,7	57,9	50,3	56,1
	1975	50,5 <sup>(1)</sup>	56,4	50,8 <sup>(2)</sup>	58,3	:	:	53,0	58,9	:	:
i 40-års alderen im Alter von 40 Jahren aged 40 years	1950	32,3	34,7	30,2	34,7	32,0	34,7	34,8	36,6	30,6	34,2
	1960	31,9	36,1	31,4	36,9	33,1	37,0	34,7	37,7	31,7	36,3
	1965	31,9	36,6	31,6	37,7	32,8	37,2	34,1	38,3	:	:
	1970	31,8	36,8	32,2	38,5	33,2	38,1	33,7	38,5	31,6	36,9
	1975	32,0 <sup>(1)</sup>	37,2	32,3 <sup>(2)</sup>	39,1	:	:	33,9	39,4	:	:
i 60-års alderen im Alter von 60 Jahren aged 60 years	1950	16,2	17,5	14,9	17,9	16,0	17,5	17,7	18,8	15,5	17,5
	1960	15,5	18,5	15,6	19,3	16,7	19,3	17,7	19,7	15,5	18,7
	1965	15,4	18,9	15,8	20,1	16,4	19,5	17,3	20,2	:	:
	1970	15,3	19,1	16,2	20,8	16,7	20,2	16,8	20,5	15,2	19,2
	1975	15,5 <sup>(1)</sup>	19,5	16,4 <sup>(2)</sup>	21,3	:	:	16,9	21,3	:	:

(1) 1971.

(2) 1974—1975.

(3) 1974.



Tab. VI/1  
 Espérance de vie  
 Speranza di vita  
 Levensverwachting

ans — anni — jaren

Luxembourg		United Kingdom		Ireland		Danmark			
M	F	M	F	M	F	M	F		
61,7	65,7	66,2	71,2	64,5	67,0	67,8	70,1	1950	à la naissance
66,1	71,9	67,9	73,8	68,1	71,9	70,4	73,8	1960	alla nascita
:	:	68,5	74,7	68,6	72,9	70,3	74,5	1965	bij de geboorte
:	:	68,6	74,9	68,8	( <sup>1</sup> ) 73,5	70,5	75,4	1970	
67,0	( <sup>2</sup> ) 73,9	68,9	( <sup>2</sup> ) 75,2	:	:	71,1	( <sup>2</sup> ) 76,8	1975	
65,2	68,6	67,5	72,1	66,9	68,8	70,0	71,7	1950	à l'âge de 1 an
67,8	73,6	68,6	74,2	69,3	72,7	71,3	74,3	1960	a 1 anno
:	:	68,9	74,9	69,5	73,4	71,0	74,8	1965	leeftijd 1 jaar
:	:	69,1	75,2	69,2	( <sup>1</sup> ) 73,8	70,9	75,4	1970	
67,4	( <sup>2</sup> ) 73,9	69,2	( <sup>2</sup> ) 75,3	:	:	71,0	( <sup>2</sup> ) 76,6	1975	
48,0	51,5	49,5	54,0	49,3	51,2	52,2	53,6	1950	à l'âge de 20 ans
50,4	54,9	50,4	55,8	51,1	54,3	53,1	55,8	1960	a 20 anni
:	:	50,7	56,4	51,2	54,9	52,8	56,3	1965	leeftijd 20 jaar
:	:	50,8	56,5	51,0	( <sup>1</sup> ) 55,3	52,7	56,9	1970	
49,2	( <sup>2</sup> ) 55,6	50,9	( <sup>2</sup> ) 56,8	:	:	52,7	( <sup>2</sup> ) 58,0	1975	
30,3	33,4	30,9	35,1	31,3	33,3	33,8	35,0	1950	à l'âge de 40 ans
31,7	35,8	31,5	36,5	32,4	35,3	34,3	36,6	1960	a 40 anni
:	:	31,8	37,1	32,2	35,7	33,8	37,1	1965	leeftijd 40 jaar
:	:	31,7	37,2	32,1	( <sup>1</sup> ) 36,0	33,8	37,6	1970	
30,8	( <sup>2</sup> ) 36,4	31,9	37,4	:	:	33,8	( <sup>2</sup> ) 38,6	1975	
15,0	16,9	14,7	18,0	15,4	16,8	17,2	17,9	1950	à l'âge de 60 ans
15,9	18,3	15,0	19,0	15,8	18,1	17,3	19,0	1960	a 60 anni
:	:	15,2	19,7	15,6	18,4	16,9	19,4	1965	leeftijd 60 jaar
:	:	15,1	19,7	15,6	( <sup>1</sup> ) 18,7	16,9	20,0	1970	
14,7	( <sup>2</sup> ) 19,0	15,4	( <sup>2</sup> ) 19,9	:	:	17,1	( <sup>2</sup> ) 21,1	1975	

(<sup>1</sup>) 1971.  
 (<sup>2</sup>) 1974—1975.  
 (<sup>3</sup>) 1974.

Tab. VI/2

Børne- og moderdødelighed  
Säuglings- und Müttersterblichkeit  
Infant and maternal mortality

‰

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
<b>1. Børnedødelighed</b>						
<b>Säuglingssterblichkeit</b>						
<b>Infant mortality</b>						
Senføtal dødelighed	1950	21,8 <sup>(1)</sup>	19,0	32,2	19,3	22,9
Spätfötalet Sterblichkeitsziffer	1960	15,3	16,9	24,5	14,9	15,1
Late foetal mortality rate	1965	12,2	15,1	19,8	13,1	13,5
	1970	10,2	13,3	15,4	10,7	11,4
	1974	8,5	11,5	12,3	8,8	10,7 <sup>(2)</sup>
	1975	7,7	:	11,0	7,7	:
Perinatal dødelighed	1950	49,7 <sup>(1)</sup>	36,5	51,2	34,2	43,7
Perinatalet Sterblichkeitsziffer	1960	35,8	31,3	41,9	26,6	31,9
Perinatal mortality rate	1965	28,6	27,7	36,5	23,1	27,3
	1970	26,4	23,3	31,2	18,6	23,3
	1974	21,4	19,3	26,2	15,4	22,0 <sup>(2)</sup>
	1975	19,3	:	23,8	13,9	:
Neonatal dødelighed	1950	34,5 <sup>(1)</sup>	24,8	29,8	17,9	:
Neugeborenensterblichkeitsziffer	1960	23,9	17,6	23,9	13,5	20,4
Neo-natal mortality rate	1965	18,4	15,2	22,5	11,4	16,0
	1970	18,4	12,6	20,6	9,5	14,2
	1974	15,3	9,9	17,5	8,0	12,0 <sup>(2)</sup>
	1975	13,8	:	16,0	7,6	:
Post-neonatal dødelighed	1950	21,1 <sup>(1)</sup>	25,3	34,0	8,8	:
Spätsterblichkeitsziffer	1960	9,9	9,7	20,3	4,5	10,8
Post neo-natal mortality rate	1965	5,5	6,7	13,7	3,0	7,7
	1970	5,3	5,5	9,2	3,3	6,9
	1974	5,9	4,8	8,4 <sup>(2)</sup>	3,3	5,3 <sup>(2)</sup>
	1975	5,9	:	4,9	3,0	:
Børnedødelighed	1950	55,3 <sup>(1)</sup>	51,9	63,8	26,7	53,5
Erstjahressterblichkeitsziffer	1960	33,8	27,4	43,9	17,9	31,2
Infant mortality rate	1965	23,8	21,9	36,0	14,4	23,7
	1970	23,4	18,2	29,6	12,7	21,1
	1974	21,1	14,6	22,8 <sup>(2)</sup>	11,3	17,4 <sup>(2)</sup>
	1975	19,7	:	20,9	10,6	:
<b>2. Moderdødelighed (pr. 1 000 levendefødte)</b>						
Müttersterblichkeitsziffer	1950	1,92 <sup>(7)</sup>	0,90 <sup>(8)</sup>	1,06	1,03	0,19 <sup>(10)</sup>
(pro 1 000 Geburten)	1960	1,05	0,50 <sup>(8)</sup>	0,70	0,39	0,13
Maternal mortality rate	1965	0,69	0,30 <sup>(8)</sup>	0,49	0,27	0,07
(per 1 000 births)	1970	0,51	0,28 <sup>(8)</sup>	0,45 <sup>(2)</sup>	0,13	0,06
	1974	0,34	0,25 <sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup>	:	0,14	0,04 <sup>(2)</sup>
	1975	0,39	:	0,25	0,11	:

(1) Uden Saarland.  
(2) Foreløbige tal.  
(3) 1972.  
(4) Jf. ordliste og kommentarer.  
(5) Storbritannien.  
(6) 1973.  
(7) Uden Saarland og Vest-Berlin.  
(8) Kilde INSEE.  
(9) Kilde INSERM.  
(10) 1956.

(1) Ohne Saarland.  
(2) Vorläufige Angabe.  
(3) 1972.  
(4) Vgl. Glossar und Anmerkungen.  
(5) Großbritannien.  
(6) 1973.  
(7) Ohne Saarland und West-Berlin.  
(8) Quelle INSEE.  
(9) Quelle INSERM.  
(10) 1956.

(1) Excluding Saarland.  
(2) Provisional figure.  
(3) 1972.  
(4) See glossary and notes.  
(5) Great Britain.  
(6) 1973.  
(7) Excluding Saarland and West Berlin.  
(8) Source INSEE.  
(9) Source INSERM.  
(10) 1956.

Tab. VI/2

Mortalité infantile et maternelle  
Mortalità infantile e da maternità  
Kinder- en kraamvrouwensterfte

				‰		
Luxembourg (*)	United Kingdom	Ireland	Danmark			
					1.	Mortalité infantile Mortalità infantile Kindersterfte
:	23,1 <sup>(*)</sup>	:	18,5	1950		Taux de mortalité fœtale tardive
:	20,0 <sup>(*)</sup>	:	12,4	1960		Quozienti di mortalità fetale tardiva
:	16,1	16,6	10,9	1965		Prenataal sterftecijfer
7,9	13,1	13,8	8,5	1970		
8,4	11,7 <sup>(*)</sup>	12,4	6,1	1974		
7,5	:	:	6,7	1975		
:	39,2 <sup>(*)</sup>	:	34,3	1950		Taux de mortalité périnatale
:	34,0 <sup>(*)</sup>	:	26,5	1960		Quozienti di mortalità perinatale
:	28,1	30,0	24,2	1965		Perinataal sterftecijfer
23,1	24,1	24,2	18,0	1970		
16,1	21,6 <sup>(*)</sup>	22,0	13,1	1974		
16,4	:	:	13,4	1975		
:	19,2	23,1	18,2	1950		Taux de mortalité néonatale
:	16,0	20,4	16,1	1960		Quozienti di mortalità neonatale
:	13,4	17,2	14,7	1965		Neonataal sterftecijfer
16,5	12,5	12,8	11,0	1970		
7,3	11,3	11,6	8,0	1974		
9,9	:	:	8,0	1975		
:	12,0	22,9	12,5	1950		Taux de mortalité post-néonatale
:	6,5	8,9	5,4	1960		Quozienti di mortalità post neonatale
:	6,2	8,1	4,0	1965		Postneonataal sterftecijfer
8,3	6,0	6,7	3,2	1970		
5,0	5,4	6,2	2,7	1974		
3,7	:	:	2,4	1975		
48,5	31,2	46,0	30,7	1950		Taux de mortalité infantile
31,5	22,5	29,3	21,5	1960		Quozienti di mortalità infantile
24,0	19,6	25,2	18,7	1965		Zuigelingensterftecijfer
24,9	18,5	19,5	14,2	1970		
12,4	16,8	17,8	10,7	1974		
13,7	:	:	10,4	1975		
(*)					2.	Taux de mortalité maternelle
:	0,90 <sup>(*)</sup>	1,56	0,77	1950		(pour 1 000 naissances)
:	0,37 <sup>(*)</sup>	0,56	0,30	1960		Quozienti di mortalità da maternità
:	0,25	0,28	0,14	1965		(per 1 000 nati)
:	0,18	0,31	0,08	1970		Kraamvrouwensterftecijfer
:	0,14 <sup>(*)</sup>	0,21	0,07	1974		(per 1 000 geboren)
:	:	:	0,06	1975		

(\*) Sans la Sarre.  
(\*) Donnée provisoire.  
(\*) 1972.  
(\*) Voir glossaire et notes.  
(\*) Grande-Bretagne.  
(\*) 1973.  
(\*) Sans la Sarre et Berlin-Ouest.  
(\*) Source INSEE.  
(\*) Source INSERM.  
(\*) 1956.

(\*) Senza Saarland.  
(\*) Dati provvisori.  
(\*) 1972.  
(\*) Vedansi glossario e note.  
(\*) Gran Bretagna.  
(\*) 1973.  
(\*) Senza Saarland e Berlin-Ovest.  
(\*) Fonte INSEE.  
(\*) Fonte INSERM.  
(\*) 1956.

(\*) Zonder Saarland.  
(\*) Voorlopige gegevens.  
(\*) 1972.  
(\*) Vergelijk glossarium en nota's.  
(\*) Groot-Brittannië.  
(\*) 1973.  
(\*) Zonder Saarland en West-Berlijn.  
(\*) Bron INSEE.  
(\*) Bron INSERM.  
(\*) 1956.



Tab. VI/3

Dødsfald opdelt efter årsag (pr. 100 000 mandlige og kvindelige indbyggere)  
 Todesfälle nach der Ursache (pro 100 000 Einwohner eines jeden Geschlechts)  
 Deaths by cause (per 100 000 inhabitants of either sex)

Nomenklatur WHO WGO-Nomenklatur WHO Nomenclature	Dødsårsag Todesursache Cause of death		BR Deutschland ( <sup>1</sup> )		France		Italia		Nederland		Belgique België	
			M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
000—136	Infektionssygdomme og parasitære sygdomme Ansteckende und parasitäre Krankheiten Infective and parasitic diseases	1950	47,9 ( <sup>2</sup> )	28,1	96,0	57,0	:	:	34,1	27,3	:	:
		1960	31,7	12,9	42,0	19,0	37,6	18,2	8,4	6,1	34,5	11,7
		1965	24,0	9,3	29,0	13,0	28,8	11,9	6,0	3,4	22,2	7,2
		1970	18,1	9,3	17,0	11,5	22,6	13,1	6,6	6,1	15,9	9,4
		1975	13,4	8,1	17,1 ( <sup>2</sup> )	13,1	18,7 ( <sup>2</sup> )	10,3	5,6	5,5	11,5 ( <sup>2</sup> )	6,8
140—239	Neoplasmer Neoplasmen Neoplasms	1950	196,3 ( <sup>2</sup> )	191,1	185,1	180,1	:	:	153,4	149,6	:	:
		1960	232,2	213,0	220,7	191,1	165,6	141,3	189,5	158,6	243,7	208,1
		1965	245,5	229,7	236,5	183,6	183,7	152,5	212,4	167,5	260,7	208,6
		1970	254,6	236,3	247,3	185,8	213,2	158,0	228,8	174,2	280,1	214,4
		1975	280,8	249,5	268,0 ( <sup>2</sup> )	190,0	223,5 ( <sup>2</sup> )	164,1	291,9	179,9	292,4 ( <sup>2</sup> )	211,7
	heraf: darunter: of which:											
150—159	— cancer i fordøjelsessystemet — bösartige Neubildungen des Verdauungsapparats — malignant tumour of the digestive system	1950	107,8 ( <sup>2</sup> )	91,1	94,3	80,5	:	:	80,1	72,9	:	:
		1960	106,9	93,9	95,7	81,4	79,4	:	76,6	65,4	:	:
		1965	106,9	100,0	95,2	77,6	83,3	:	75,2	66,4	:	:
		1970	96,7	92,6	85,4 ( <sup>2</sup> )	66,4	79,1 ( <sup>2</sup> )	58,3	71,2	63,8	92,2 ( <sup>2</sup> )	84,0
		1975	95,4	94,7	88,4 ( <sup>2</sup> )	66,8	79,1 ( <sup>2</sup> )	59,7	71,1	62,3	88,6 ( <sup>2</sup> )	78,6
162	— cancer i lunger, bronkier og luftrør — bösartige Neubildungen der Lunge, Bronchien und Luftröhre — malignant tumour of lung, bronchus and trachea	1950	27,6 ( <sup>2</sup> )	5,3	18,0	4,7	:	:	23,4	3,3	:	:
		1960	48,4	7,3	27,7	5,6	24,2	:	46,4	4,1	:	:
		1965	56,9	9,0	35,0	6,4	34,6	:	60,5	4,4	:	:
		1970	62,0	8,9	39,8 ( <sup>2</sup> )	6,0	45,3 ( <sup>2</sup> )	7,0	75,6	5,1	84,1 ( <sup>2</sup> )	7,6
		1975	67,9	10,2	47,0 ( <sup>2</sup> )	6,5	50,8 ( <sup>2</sup> )	7,6	88,3	6,3	96,3 ( <sup>2</sup> )	9,7
174	— brystcancer — bösartige Neubildungen der Brustdrüse — malignant tumour of breast	1950	0,2 ( <sup>2</sup> )	21,2	0,4	20,0	:	:	0,2	25,3	:	:
		1960	0,3	25,4	0,6	25,2	0,2	19,0	0,3	29,7	:	:
		1965	0,4	28,9	0,6	26,9	0,3	21,8	0,2	33,2	:	:
		1970	0,4	31,7	0,7 ( <sup>2</sup> )	27,4	0,3	24,6	0,3	34,7	0,4	37,1
		1975	0,5	35,0	0,7 ( <sup>2</sup> )	29,8	0,3 ( <sup>2</sup> )	26,5	0,4	36,4	0,4 ( <sup>2</sup> )	36,5
180—182	— cancer i livmoderhalsen — Gebärmutterkrebs — malignant tumour of uterus	1950	—	20,2	—	19,7	—	—	—	6,1	—	—
		1960	—	19,0	—	19,1	—	—	—	6,1	—	11,5
		1965	—	19,5	—	17,8	—	—	—	6,4	—	9,6
		1970	—	18,8	—	16,0	—	—	—	6,2	—	8,8
		1975	—	18,0	—	15,6 ( <sup>2</sup> )	—	—	—	5,6	—	7,8
204—207	— leukæmi — Leukämie — leukaemia	1950	5,3 ( <sup>2</sup> )	3,8	4,2	3,0	:	:	5,1	3,9	:	:
		1960	6,9	5,8	7,0	5,5	6,2	4,6	7,0	5,8	:	:
		1965	7,1	6,0	7,5	5,8	6,8	5,3	3,3	5,7	:	:
		1970	7,3	6,2	8,0	6,3	7,5	5,7	7,5	6,3	7,7	6,3
		1975	8,0	7,1	8,7 ( <sup>2</sup> )	6,8	8,0 ( <sup>2</sup> )	5,8	7,7	5,7	7,5 ( <sup>2</sup> )	6,3
410—414	Iskæmiske hjertesygdomme Ischämische Herzkrankheiten Ischaemic heart disease	1950	67,0 ( <sup>2</sup> )	32,6	40,3	23,7	:	:	67,1	40,2	:	:
		1960	140,8	66,1	72,3	44,6	:	:	137,7	77,1	:	:
		1965	168,0	81,2	80,1	51,9	:	:	184,0	97,5	:	:
		1970	214,8	137,1	95,2	67,2	149,9	118,3	231,2	131,9	228,8	138,1
		1975	248,9	184,8	105,0 ( <sup>2</sup> )	76,2	152,3 ( <sup>2</sup> )	121,5	229,8	135,6	220,8 ( <sup>2</sup> )	137,1
	heraf: darunter: of which:											
410	— akut hjerteinfarkt — akuter Herzmuskelinfarkt — acute myocardial infarction	1950	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		1960	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		1965	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		1970	148,6	71,8	80,1	54,3	80,3	37,7	192,4	99,7	184,0	103,9
		1975	161,3	86,2	84,8 ( <sup>2</sup> )	57,5	82,5 ( <sup>2</sup> )	39,0	189,7	104,8	178,6 ( <sup>2</sup> )	103,0

(<sup>1</sup> ) Jf. side 206.

(<sup>1</sup> ) Siehe Seite 206.

(<sup>1</sup> ) See page 206.

Tab. VI/3

Décès par cause (pour 100 000 habitants de chaque sexe)

Decessi per causa (per 100 000 abitanti di ogni sesso)

Sterfgevallen volgens oorzaak (per 100 000 inwoners van elk geslacht)

Luxembourg		United Kingdom		Ireland		Danmark		Cause de décès Causa di morte Doodsoorzaak	Nomenclature OMS Nomenclatura OMS Nomenclatuur WGO	
M	F	M	F	M	F	M	F			
26	16	61,3	38,2	:	:	32,6	27,3	1950	Maladies infectieuses et parasitaires	000—136
18 <sup>(*)</sup>	7	17,2	8,1	26,6	17,5	10,1	7,2	1960	Malattie infettive e parassitarie	
8	7	11,9	6,7	19,9	9,8	7,0	5,2	1965	Besmettelijke en parasitaire ziekten	
5 <sup>(*)</sup>	6	9,5	5,9	17,1	12,2	7,2	6,5	1970		
		7,8 <sup>(*)</sup>	5,4	13,5 <sup>(*)</sup>	7,9	5,5	4,3	1975		
		206,2	188,5	:	:	156,6	179,6	1950	Néoplasmes	140—239
235	191	239,5	196,4	182,7	162,2	217,6	213,4	1960	Neoplasmi	
321 <sup>(*)</sup>	227	251,0	201,8	193,8	159,9	240,2	224,6	1965	Nieuwvormingen	
299	202	266,2	214,1	204,9	177,9	233,0	219,7	1970		
295 <sup>(*)</sup>	224	275,4 <sup>(*)</sup>	233,5	208,1 <sup>(*)</sup>	176,7	250,5	227,6	1975		
								dont:		
								di cui:		
								waarvan:		
		95,5	83,2	:	:	:	:	1950	— tumeurs malignes de l'appareil digestif	150—159
		85,9	78,2	80,2	74,7	81,0	62,8	1960	— tumori maligni dell'apparato digerente	
		83,2	75,9	85,1	70,5	91,3	80,1	1965	— kwaadaardige nieuwvormingen	
89	89	83,5	76,4	80,5	79,2	82,4	74,9	1970	aan de spijsverteringsorganen	
90 <sup>(*)</sup>	76	84,1 <sup>(*)</sup>	76,9	80,7 <sup>(*)</sup>	70,4	83,4	74,8	1975		
		46,8	8,9	:	:	:	:	1950	— tumeurs malignes du poumon, des bronches et de la trachée	162
		84,0	13,0	32,2	7,6	38,0	8,6	1960	— tumori maligni del polmone, dei bronchi e della trachea	
		95,3	16,9	39,7	10,2	52,1	10,7	1965	— kwaadaardige nieuwvormingen	
108	6	104,8	21,3	50,9	13,8	57,6	14,2	1970	aan de longen, bronchus, trachea	
90 <sup>(*)</sup>	10	109,7 <sup>(*)</sup>	26,2	54,7 <sup>(*)</sup>	14,7	69,0	18,0	1975		
		0,3	34,3	:	:	0,3	31,6	1950	— tumeurs malignes du sein	174
		0,3	37,6	0,1	25,4	0,4	33,8	1960	— tumori maligni del seno	
		0,3	38,9	0,1	27,1	0,4	36,4	1965	— kwaadaardige nieuwvormingen	
		0,3	42,2	0,3	27,6	0,5	40,5	1970	aan de borst	
	34,6	0,3 <sup>(*)</sup>	43,8	0,3 <sup>(*)</sup>	32,4	0,2	40,9	1975		
	32,7									
—		—	18,1	—	5,2	—	21,7	1950	— tumeurs malignes de l'utérus	180—182
—		—	17,2	—	5,1	—	25,3	1960	— tumori maligni uterini	
—		—	16,0	—	4,8	—	24,6	1965	— kwaadaardige nieuwvormingen	
—		—	15,1	—	5,5	—	20,1	1970	aan de baarmoederhals	
—		— <sup>(*)</sup>	14,4	— <sup>(*)</sup>	4,2	—	20,1	1975		
		4,6	3,6	:	:	:	:	1950	— leucémie	204—207
		6,5	5,1	6,7	4,2	9,4	6,4	1960	— leucemia	
		6,4	5,7	6,9	4,3	10,5	7,5	1965	— leukemie	
4	5	6,9	5,3	7,7	4,4	9,0	6,6	1970		
13 <sup>(*)</sup>	6	6,8 <sup>(*)</sup>	5,6	5,6 <sup>(*)</sup>	5,5	8,7	6,9	1975		
						180,8	164,6	1950	Maladies ischémiques du cœur	
		342,7	276,8	387,2	312,5	256,8	167,5	1960	Cardiopatie ischemiche	410—414
		361,5	276,6	397,2	290,4	324,8	214,2	1965	Ischaemische hartziekte	
178	90	347,7	237,9	324,0 <sup>(*)</sup>	202,2	357,3	238,8	1970		
187 <sup>(*)</sup>	90	372,3 <sup>(*)</sup>	263,2	343,8 <sup>(*)</sup>	218,0	383,5	262,1	1975		
								dont:		
								di cui:		
								waarvan:		
								1950	— infarctus aigu du myocarde	
				180,4	95,4			1960	— infarto acuto del miocardio	410
				234,2	129,8			1965	— acuut myocardinfarct	
		261,0	151,3	246,0	130,6	242,2	131,4	1970		
83,5 <sup>(*)</sup>	33,9	275,6 <sup>(*)</sup>	168,8	261,5 <sup>(*)</sup>	139,7	265,8	149,8	1975		

(\*) Voir page 207.

(\*) Vedasi pagina 207.

(\*) Zie blz. 207.

Tab. VI/3

fortsat

Fortsetzung

continued

Nomenklatur WHO WGO-Nomenklatur WHO Nomenclature	Dødsårsag Todesursache Cause of death		BR Deutschland ( <sup>1</sup> )		France		Italia		Nederland		Belgique België	
			M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
430—438	Cerebrovaskulære sygdomme	1950	143,4 <sup>(2)</sup>	155,3	132,2	145,9	:	:	73,2	97,0	:	:
	Hirngefäßkrankheiten	1960	166,1	185,4	125,5	147,5	133,9	131,9	84,6	101,0	75,5	78,6
	Cerebrovascular disease	1965	165,3	198,1	120,6	143,3	136,1	140,1	92,4	105,0	94,5	107,3
		1970	155,5	194,6	132	161	127,5	135,7	88,8	105,5	151,2	179,2
		1975	143,8	192,6	129	162	123,6 <sup>(3)</sup>	135,5	84,8	100,5	141,2 <sup>(4)</sup>	176,3
390—458 rest.	Andre sygdomme i kredsløbssystemet	1950	173,9 <sup>(2)</sup>	181,8	221,5	231,6	:	:	131,6	152,8	363,3	315,3
	Sonstige Krankheiten des Kreislaufsystems	1960	170,8	192,1	179,5	203,0	:	:	120,4	139,0	451,9	389,5
	Other diseases of the circulatory system	1965	171,0	196,8	166,3	190,0	:	:	112,7	129,4	496,2	430,9
		1970	161,3	205,2	149,5	176,0	155,6	190,1	96,4	109,0	409,4	336,7
		1975	150,9	197,8	137,2 <sup>(3)</sup>	160,1	155,1 <sup>(3)</sup>	189,5	91,6	102,1	170,2 <sup>(4)</sup>	183,0
460—519	Sygdomme i åndedrætssystemet	1950	87,8 <sup>(2)</sup>	62,6	110	99	:	:	48,2	44,3	136,5	:
	Krankheiten der Atmungsorgane	1960	123,2	83,7	97	91	98,5	77,1	62,5	43,0	109,3	75,2
	Diseases of the respiratory system	1965	87,9	53,0	78	76	98,5	71,3	53,7	28,0	129,4	52,4
		1970	120,9	74,6	73,9	64,4	110,3	79,0	75,0	44,7	101,6	66,5
		1975	101,6	61,9	76,4 <sup>(3)</sup>	62,2	95,8 <sup>(3)</sup>	62,1	70,8	35,5	:	53,1
	heraf: darunter: of which:											
480—486	— lungebetændelse	1950	50,5 <sup>(2)</sup>	42,4	70	70	:	:	23,6	23,7	:	:
	— Pneumonie	1960	55,4	44,3	34,1	36,9	47,9	43,0	19,3	17,6	:	:
	— pneumonia	1965	37,6	32,1	21,9	24,6	38,8	36,0	15,0	13,3	:	:
		1970	45,9	42,3	16,9	18,5	40,8	38,0	23,6	22,1	29,6	26,2
		1975	28,3	28,6	16,3 <sup>(3)</sup>	18,4 <sup>(10)</sup>	33,3 <sup>(3)</sup>	30,1	16,2	15,4	28,6 <sup>(4)</sup>	23,9
490—493	— bronkitis	1950	34,2	18,2	8,6	5,7	:	:	23,6	23,7	:	:
	— Bronchitis, Emphysem und Asthma	1960	46,7	20,9	8,2	5,7	32,0	21,5	19,3	17,6	:	:
	— bronchitis	1965	49,6	20,5	7,4	5,0	30,2	20,3	15,0	13,3	:	:
		1970	59,4	22,9	9,7	6,2	46,5	25,2	23,6	22,1	24,2	7,0
		1975	57,0	22,4	14,0	8,0	45,1 <sup>(3)</sup>	22,5	16,2	15,4	21,5	6,4
520—577	Sygdomme i fordøjelsessystemet	1950	61,6 <sup>(2)</sup>	50,1	62,0	47,0	:	:	30,3	27,5	:	:
	Krankheiten der Verdauungsorgane	1960	73,6	56,8	71,0	36,0	71,7	46,0	28,1	25,2	46,3	36,3
	Diseases of the digestive system	1965	77,7	60,3	77,0	49,0	77,0	44,2	29,0	27,0	45,5	38,7
		1970	75,9	57,2	77,9	50,2	75,0	40,7	26,0	24,6	43,4	37,8
		1975	79,2	56,9	79,6 <sup>(3)</sup>	50,8	79,8 <sup>(3)</sup>	42,4	26,8	25,1	43,7 <sup>(4)</sup>	39,0
	heraf: darunter: of which:											
571	— levercirrhose	1950	12,6 <sup>(2)</sup>	6,2	21,4	11,6	:	:	3,0	2,2	:	:
	— Leberzirrhose	1960	25,6	13,0	40,7	18,8	24,9	9,6	4,2	2,9	:	:
	— cirrhosis of the liver	1965	29,9	15,8	48,2	20,9	34,3	12,7	4,1	3,0	:	:
		1970	33,6	16,3	47,7	19,8	42,4	16,3	4,4	3,5	14,7	9,1
		1975	39,5	17,4	47,6 <sup>(3)</sup>	18,6	46,6 <sup>(3)</sup>	17,7	6,0	3,4	17,7 <sup>(4)</sup>	11,1
570 572—576	— andre leversygdomme	1950	9,7 <sup>(2)</sup>	19,8	5,5	7,3	:	:	4,2	10,9	:	:
	— sonstige Krankheiten der Leber	1960	11,3	18,5	7,4	6,3	6,3	8,6	3,7	8,2	:	:
	— other diseases of the liver	1965	11,0	17,7	7,7	8,9	6,6	8,5	3,9	7,7	:	:
		1970	11,0	16,4	8,4	10,7	6,8	8,7	4,4	6,9	6,3	9,2
		1975	13,1	16,6	8,3 <sup>(3)</sup>	10,8	6,7 <sup>(3)</sup>	9,2	4,4	6,2	1,5 <sup>(4)</sup>	1,9

(<sup>1</sup>) Jf. side 206.(<sup>10</sup>) Siehe Seite 206.(<sup>11</sup>) See page 206.



Tab. VI/3  
suite  
seguito  
vervolg

Luxembourg		United Kingdom		Ireland		Danmark		Cause de décès Causa di morte Doodsoorzaak	Nomenclature OMS Nomenclatura OMS Nomenclatuur WGO	
M	F	M	F	M	F	M	F			
96	84	128,2	167,6	:	:	67,0	79,8	1950	Maladies cérébrovasculaires	
154 <sup>(*)</sup>	150	143,1	192,2	121,0	148,8	107,2	125,0	1960	Malattie cerebro-vascolari	430—438
113	120	139,8	193,9	134,7	167,2	116,0	124,2	1965	Cerebrovasculaire ziekte	
125 <sup>(*)</sup>	165	132,8	196,2	143,5	167,5	100,1	114,3	1970		
		129,5 <sup>(*)</sup>	195,7	141,7 <sup>(*)</sup>	170,1	89,1	102,0	1975		
:	:	:	:	:	:	:	:	1950	Autres maladies de l'appareil circulatoire	
:	:	114,5	139,9	94,0	89,0	:	:	1960	Altre malattie dell'apparato circolatorio	390—458
:	:	103,3	132,4	97,1	94,0	:	:	1965	Overige aandoeningen van het vaatstelsel	rest.
:	387 <sup>(*)</sup>	123,4	167,0	147,5	155,1	79,8	88,1	1970		
:	313 <sup>(*)</sup>	116,5 <sup>(*)</sup>	159,9	128,5 <sup>(*)</sup>	141,6	81,3	88,4	1975		
:	:	:	:	:	:	71,6	69,5	1950	Maladies des voies respiratoires	
:	:	157,5	94,1	115,8	83,6	48,4	42,5	1960	Malattie dell'apparato respiratorio	460—519
:	:	174,7	110,8	146,7	105,8	51,7	33,4	1965	Aandoeningen van de ademhalingsorganen	
66	43	200,5	145,8	199,5	148,0	73,7	45,7	1970		
77 <sup>(*)</sup>	37	177,4 <sup>(*)</sup>	141,0	173,7 <sup>(*)</sup>	138,0	82,3	56,3	1975		
:	:	:	:	:	:	:	:		dont:	
:	:	:	:	:	:	:	:		di cui:	
:	:	:	:	:	:	:	:		waarvan:	
48	47	48,3	42,1	:	:	61,0	62,1	1950	— pneumonie	
43 <sup>(*)</sup>	23	67,2	65,0	38,8	40,4	27,5	26,8	1960	— polmonite	480—486
22	15	80,2	85,8	65,2	56,3	17,8	16,5	1965	— pneumonie	
25,4 <sup>(*)</sup>	29,4	108,2	121,7	90,0	87,3	20,9	19,2	1970		
		115,3 <sup>(*)</sup>	139,2	95,2 <sup>(*)</sup>	102,4	35,3	35,1	1975		
:	:	79,0 <sup>#</sup>	47,0	:	:	:	:	1950	— bronchite, emphysème et asthme	
49 <sup>(*)</sup>	13	80,3	28,7	47,2	26,2	:	:	1960	— bronchite	490—493
21	8	92,3	32,1	65,6	35,1	:	:	1965	— bronchitis	
23 <sup>(*)</sup>	4	92,8	31,9	80,9	43,6	39,0	14,4	1970		
		80,6	28,0	66,5	34,1	45,1	17,0	1975		
:	:	:	:	:	:	47,3	42,4	1950	Maladies de l'appareil digestif	
:	:	35,0	29,6	32,2	26,5	37,8	42,4	1960	Malattie dell'apparato digerente	520—577
:	:	30,2	28,9	32,4	25,0	35,2	35,6	1965	Aandoeningen van de spijsverteringsorganen	
58,0	44,0	27,2	27,8	26,1	21,2	31,4	30,7	1970		
62,0 <sup>(*)</sup>	40,0	29,7 <sup>(*)</sup>	31,1	28,3 <sup>(*)</sup>	22,0	33,5	28,6	1975		
:	:	:	:	:	:	:	:		dont:	
:	:	:	:	:	:	:	:		di cui:	
:	:	:	:	:	:	:	:		waarvan:	
25	12	2,8	2,0	:	:	4,1	3,3	1950	— cirrhose du foie	
39 <sup>(*)</sup>	13	3,3	2,6	2,7	1,3	7,3	9,5	1960	— cirrosi epatica	571
29	16	3,3	2,9	4,1	2,1	7,0	7,9	1965	— levercirrhose	
34 <sup>(*)</sup>	15	3,3	2,7	4,2	2,5	9,8	9,3	1970		
		4,1 <sup>(*)</sup>	3,6	4,0 <sup>(*)</sup>	2,9	12,7	8,7	1975		
:	:	:	:	:	:	:	:	1950	— autres maladies du foie	
:	:	:	:	1,5	5,0	:	:	1960	— altre malattie del fegato	570
:	:	2,4	4,2	1,7	4,2	:	:	1965	— overige leveraandoeningen	572—576
8	11	2,3	3,6	1,9	3,3	4,5	6,8	1970		
9 <sup>(*)</sup>	6	2,4 <sup>(*)</sup>	3,5	2,2 <sup>(*)</sup>	2,7	3,2	4,4	1975		

(\*) Voir page 207.

(\*) Vedasi pagina 207.

(\*) Zie blz. 207.

Tab. VI/3

fortsat

Fortsetzung

continued

Nomenklatur WHO		Dødsårsag Todesursache Cause of death	BR Deutschland ( <sup>(1)</sup> )		France		Italia		Nederland		Belgique België	
WGO-Nomenklatur	WHO Nomenclature		M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
000—796	Andre sygdomme	1950	261,5 ( <sup>(2)</sup> )	222,0	417,1	384,3	:	:	130,0	113,7	:	:
rest.	Sonstige Krankheiten	1960	224,5	191,3	309,0	307,0	:	:	98,9	89,4	:	:
	Other diseases	1965	196,3	177,6	291,1	280,0	:	:	97,3	88,3	:	:
		1970	166,8	168,4	206,6	222,9	124,5	124,3	80,3	77,7	195,7	202,6
		1975	149,8	159,2	:	:	121,7 ( <sup>(3)</sup> )	119,6	70,4	72,7	128,0 ( <sup>(4)</sup> )	233,1
	heraf: darunter: of which:											
250	— sukkersyge	1950	8,2 ( <sup>(2)</sup> )	13,7	6,8	11,4	:	:	5,5	11,5	:	:
	— Diabetes mellitus	1960	9,8	16,9	8,8	15,5	9,9	15,6	9,5	20,6	:	:
	— diabetes mellitus	1965	11,3	20,9	13,2	20,7	13,2	22,8	9,6	20,3	:	:
		1970	22,8	40,4	12,0	19,3	15,7	29,3	8,4	16,0	22,1	50,7
		1975	25,3	44,7	12,3 ( <sup>(5)</sup> )	19,1	15,0 ( <sup>(6)</sup> )	27,2	8,6	14,4	19,9 ( <sup>(7)</sup> )	45,0
E800—E999	Ydre årsager til læsioner	1950	99,9 ( <sup>(2)</sup> )	37,8	71,5	29,4	:	:	50,2	21,7	:	:
	Äußere Ursachen von Verletzungen	1960	107,2	49,1	75,4	43,6	70,7	24,1	58,8	28,6	95,0	45,3
	External causes of injury	1965	105,6	58,1	82,0	51,8	72,7	26,3	65,2	36,8	97,3	54,9
		1970	113,8	65,4	117,6	69,0	76,2	31,1	71,3	45,2	106,5	64,8
		1975	96,3 ( <sup>(8)</sup> )	59,4	115,0 ( <sup>(9)</sup> )	71,1	77,8 ( <sup>(10)</sup> )	34,8	58,3	40,5	97,4 ( <sup>(11)</sup> )	63,1
	heraf: darunter: of which:											
E810—E823	— motorkøretøjsulykker	1950	25,1 ( <sup>(2)</sup> )	5,5	13,3	3,2	:	:	12,4	3,8	:	:
	— Kraftfahrzeugunfälle	1960	42,3	9,7	28,3	8,6	30,1	5,3	26,1	7,2	31,1	8,2
	— motor vehicle accidents	1965	41,3	12,9	38,0	12,3	35,0	7,8	30,6	8,8	37,8	12,1
		1970	48,4	16,3	34,1	12,7	39,4	9,8	36,1	12,6	45,3	16,5
		1975	34,8	13,3	33,6	11,3	41,3 ( <sup>(12)</sup> )	10,9	24,7	9,2	38,4	14,2
E800—E807	Alle andre ulykker	1950	49,3 ( <sup>(2)</sup> )	20,3	58,2	26,2	:	:	29,4 ( <sup>(13)</sup> )	13,9	:	:
E830—E949	Alle übrigen Unfälle	1960	37,1	25,4	47,1	35,0	31,3	14,7	24,2	16,1	:	:
	All other accidents	1965	35,8	30,5	50,0	39,5	29,4	16,4	25,6	22,6	:	:
		1970	33,5	32,0	57,2	46,4	26,4	16,0	24,0	25,9	:	:
		1975	30,9	29,8	51,2 ( <sup>(14)</sup> )	48,4	26,7 ( <sup>(15)</sup> )	19,6	21,3	23,3	:	:
E950—E959	Selv mord og selvforskyldte læsioner	1950	24,4 ( <sup>(2)</sup> )	11,4	23,9	7,2	:	:	7,4	3,7	:	:
	Selbstmord und Selbstbeschädigung	1960	26,3	13,3	24,0	8,2	8,6	3,7	8,2	5,1	21,3	8,0
	Suicide and self-inflicted injuries	1965	26,8	13,8	23,0	7,5	7,9	3,2	8,5	5,3	20,6	9,6
		1970	28,5	15,2	22,8	8,6	8,1	3,5	9,9	6,2	21,9	11,3
		1975	27,7	14,6	22,7 ( <sup>(16)</sup> )	8,8	8,2 ( <sup>(17)</sup> )	3,6	10,8	7,0	21,3 ( <sup>(18)</sup> )	10,1
000—999	Samlet dødelighed	1950	1 139,5 ( <sup>(2)</sup> )	961,3	1 335,7	1 198,0	1 009,8	904,2	772,0	722,8	1 350,0	1 155,0
	Alle Todesursachen	1960	1 270,0	1 050,5	1 132,6	1 082,8	1 038,4	880,9	826,9	696,9	1 357,4	1 129,9
	All causes	1965	1 241,3	1 064,1	1 166,6	1 045,3	1 083,2	913,3	888,2	706,8	1 321,9	1 104,4
		1970	1 281,7	1 147,9	1 120	1 008,0	1 055,4	890,5	938,2	743,6	1 331,6 ( <sup>(19)</sup> )	1 131,7
		1975	1 257,9	1 169,8	1 110 ( <sup>(20)</sup> )	990	1 049,1 ( <sup>(21)</sup> )	880,0	933,6	731,7	1 277,7	1 103,6

(<sup>(1)</sup>) 1950: Uden Saarland og Vest-Berlin.

(<sup>(2)</sup>) 1952.

(<sup>(3)</sup>) 1972.

(<sup>(4)</sup>) 1966.

(<sup>(5)</sup>) 1974.

(<sup>(6)</sup>) E810—E819, E825—E827.

(<sup>(7)</sup>) E800—E807, E820—E823, E830—E838,

E840—E845.

(<sup>(8)</sup>) 1973.

(<sup>(9)</sup>) E980—E989 inkluderet.

(<sup>(10)</sup>) Uden emphysema.

(<sup>(11)</sup>) E810—E823.

(<sup>(12)</sup>) E800—E807, E825—E949.

(<sup>(13)</sup>) E810—E827.

(<sup>(1)</sup>) 1950: Ohne Saarland und West-Berlin.

(<sup>(2)</sup>) 1952.

(<sup>(3)</sup>) 1972.

(<sup>(4)</sup>) 1966.

(<sup>(5)</sup>) 1974.

(<sup>(6)</sup>) E810—E819, E825—E827.

(<sup>(7)</sup>) E800—E807, E820—E823, E830—E838,

E840—E845.

(<sup>(8)</sup>) 1973.

(<sup>(9)</sup>) E980—E989 eingeschlossen.

(<sup>(10)</sup>) Ohne Emphysem.

(<sup>(11)</sup>) E810—E823.

(<sup>(12)</sup>) E800—E807, E825—E949.

(<sup>(13)</sup>) E810—E827.

(<sup>(1)</sup>) 1950: Excluding Saarland and West Berlin.

(<sup>(2)</sup>) 1952.

(<sup>(3)</sup>) 1972.

(<sup>(4)</sup>) 1966.

(<sup>(5)</sup>) 1974.

(<sup>(6)</sup>) E810—E819, E825—E827.

(<sup>(7)</sup>) E800—E807, E820—E823, E830—E838,

E840—E845.

(<sup>(8)</sup>) 1973.

(<sup>(9)</sup>) E980—989 included.

(<sup>(10)</sup>) Excluding emphysema.

(<sup>(11)</sup>) E810—E823.

(<sup>(12)</sup>) E800—E807, E825—E949.

(<sup>(13)</sup>) E810—E827.

Tab. VI/3

suite  
segue  
vervolg

Luxembourg		United Kingdom		Ireland		Danmark		Cause de décès Causa di morte Doodsoorzaak	Nomenclature OMS Nomenclatura OMS Nomenclatuur WGO	
M	F	M	F	M	F	M	F			
:	:	:	:	:	:	:	:	1950	Autres maladies	
:	:	110,5	108,9	219,5	214,9	298,6 <sup>(*)</sup>	293,4	1960	Altre malattie	000—786
:	:	94,6	98,7	172,3	173,4	253,0 <sup>(*)</sup>	246,7	1965	Overige ziekten	rest.
:	:	81,4	89,9	122,1	118,3	235,8 <sup>(*)</sup>	221,9	1970		
47,9	<sup>(*)</sup> 58,4	77,0	<sup>(*)</sup> 89,7	114,9	<sup>(*)</sup> 110,1	97,8	92,6	1975		
						93,9	85,2			
									dont:	
									di cui:	
									waarvan:	
		5,8	11,2	:	:			1950	— diabète mellitus	
27	51	5,4	10,4	6,0	9,5	17,4	27,8	1960	— diabete mellito	250
21	<sup>(*)</sup> 48	6,6	11,6	6,5	10,8	7,1	8,1	1965	— diabetes mellitus	
12	21	7,5	12,4	10,9	12,7	12,4	15,9	1970		
30	<sup>(*)</sup> 62	8,3	<sup>(*)</sup> 12,6	9,9	<sup>(*)</sup> 14,1	9,2	14,0	1975		
						11,9	14,9			
		56,3	31,4	:	:			1950	Accidents et autres causes extérieures	
87	31	61,9	40,3	46,3	25,0	89,8	45,2	1960	Infortunati e altre cause esterne di lesione	E800—E999
103	<sup>(*)</sup> 31	61,5	41,6	48,1	27,4	80,8	49,2	1965	Ongevallen en overige externe oorzaken	
130	58	55,2	40,2	60,0	35,8	84,5	59,0	1970		
115	<sup>(*)</sup> 54	53,4	<sup>(*)</sup> 38,9	68,2	<sup>(*)</sup> 35,5	88,7	55,4	1975		
						81,6	50,0			
									dont:	
									di cui:	
									waarvan:	
								1950	— accidents de véhicules à moteur	
37	10	16,4 <sup>#</sup>	5,0	:	:	12,6	3,2	1960	— incidenti da veicoli a motore	E810—E823
39	<sup>(*)</sup> 10	21,8 <sup>#</sup>	8,0	13,7	4,1	24,1	8,2	1965	— ongevallen met motorvoertuigen	
62	17	23,2	9,0	16,5	4,7	29,8	12,7	1970		
57	<sup>(*)</sup> 15	20,7	8,5	23,5	9,1	34,7	15,1	1975		
		19,2	8,2	31,8	<sup>(*)</sup> 8,3	23,8	10,0			
		27,3 <sup>#</sup>	19,2	:	:	39,2	25,7	1950	Tous autres accidents	E800—E807
33	16	26,1 <sup>#</sup>	23,8	28,5	19,1	30,8	27,6	1960	Altri incidenti	E830—E949
39	<sup>(*)</sup> 11	25,4 <sup>#</sup>	23,4	28,6	22,2	29,5	31,1	1965	Alle andere ongevallen	
40	17	24,1 <sup>#</sup>	24,7	33,5	26,2	24,5	21,9	1970		
36	<sup>(*)</sup> 29	22,5 <sup>#</sup> <sup>(*)</sup>	23,5	31,4	<sup>(*)</sup> 25,3	23,1	17,4	1975		
		12,6	6,5	:	:	31,7	15,0	1950	Suicides et blessures causés par soi-même	
17	4	13,3	8,2	4,1	1,8	27,1	13,6	1960	Suicidi e lesioni causate a sé stesso	E950—E959
25	<sup>(*)</sup> 9	12,2	8,7	3,0	0,5	24,0	14,6	1965	Zelfmoord en zelf toegebrachte verwondingen	
22	7	9,5	6,5	3,0	0,5	27,4	15,7	1970		
14	<sup>(*)</sup> 6	9,3	<sup>(*)</sup> 6,3	5,0	<sup>(*)</sup> 1,9	29,9	18,4	1975		
		1 226,4	1 108,9	:	:	939,3	901,8	1950	Toutes causes	
1 302	1 061	1 221,9	1 086,4	1 225,2	1 080,1	1 013,0	894,1	1960	Totalità delle cause	000—999
1 357	<sup>(*)</sup> 1 062	1 228,5	1 091,5	1 242,4	1 052,9	1 095,8	918,5	1965	Alle doodsoorzaken	
1 375	1 076	1 243,9	1 124,8	1 244,7	1 038,1	1 069,7	891,9	1970		
1 312	<sup>(*)</sup> 1 131	1 239,0	1 148,2	1 220,7	1 019,9	1 101,1	904,4	1975		

(\*) Sarre et Berlin-Ouest exclus en 1950.

(\*) 1952.

(\*) 1972.

(\*) 1966.

(\*) 1975.

(\*) E810—E819, E825—E827.

(\*) E800—E807, E820—E823, E830—E838,

E840—E845.

(\*) 1973.

(\*) E980—E989 inclus.

(\*) Emphyseme exclus.

(\*) E810—E823.

(\*) E800—E807, E825—E949.

(\*) E810—E827.

(\*) Saarland e Berlino-Ovest esclusi in 1950.

(\*) 1952.

(\*) 1972.

(\*) 1966.

(\*) 1975.

(\*) E810—E819, E825—E827.

(\*) E800—E807, E820—E823, E830—E838,

E840—E845.

(\*) 1973.

(\*) E980—E989 incluso.

(\*) Emphysema escluso.

(\*) E810—E823.

(\*) E800—E807, E825—E949.

(\*) E810—E827.

(\*) Zonder Saarland en West-Berlijn in 1950.

(\*) 1952.

(\*) 1972.

(\*) 1966.

(\*) 1975.

(\*) E810—E819, E825—E827.

(\*) E800—E807, E820—E823, E830—E838,

E840—E845.

(\*) 1973.

(\*) E980—E989 inclusief.

(\*) Zonder emfyseem.

(\*) E810—E823.

(\*) E800—E807, E825—E949.

(\*) E810—E827.



Tab. VI/4

Dødsfald opdelt efter årsag i procent af samlet dødsfald efter aldersgruppe, 1973

Todesfälle nach der Ursache in Prozent der gesamten Todesfälle in jeder Altersgruppe, 1973

Deaths by cause as percentage of all deaths in each age group, 1973

			%											
Nomenklatur WHO WGO-Nomenklatur Nomenclature WHO	Dødsårsag Todesursache Cause of death	aldersfordeling Altersgruppen age groups	BR Deutschland		France		Italia		Nederland		Belgique België <sup>(1)</sup>			
			M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
140—239	Neoplasmer Neoplasmen Neoplasms	1—4	11,4	10,8	10,4	12,5	13,9	15,6	6,8	15,4	8,8	9,6		
		5—14	15,2	20,4	18,3	19,0	19,7	23,5	19,4	20,2	16,5	16,4		
		15—24	7,1	12,0	6,5	12,2	9,7	17,5	10,2	14,6	7,4	13,1		
		25—34	11,9	23,9	9,8	20,1	15,4	29,8	16,8	29,4	10,4	23,4		
		35—44	16,2	37,6	18,9	32,2	23,0	43,3	25,8	49,0	17,9	37,6		
		45—54	22,9	44,6	29,2	40,8	30,1	44,0	30,6	53,8	25,3	44,1		
		55—64	26,9	38,3	33,3	38,6	31,8	35,9	36,4	43,7	30,3	35,6		
		65—74	25,4	25,6	28,9	26,5	26,3	23,1	31,8	29,6	26,7	22,8		
		75+	17,0	13,8	17,7	12,7	13,7	10,2	21,6	16,0	16,7	13,0		
		T	21,4	21,5	23,9	19,1	22,1	18,6	21,1	24,8	22,6	19,7		
390—458	Sygdomme i kredsløbssystemet Krankheiten des Kreislaufsystems Diseases of the circulatory system	1—4	1,3	1,8	3,0	4,6	1,8	1,8	2,7	1,7	0,0	0,0		
		5—14	2,1	2,1	5,1	4,6	3,9	4,9	2,3	5,4	4,1	2,2		
		15—24	3,1	5,8	2,7	5,3	5,5	8,9	2,6	5,1	2,6	5,4		
		25—34	8,5	10,4	7,1	8,7	12,0	16,4	10,4	11,8	11,3	10,3		
		35—44	20,3	15,4	15,2	11,4	22,7	19,3	29,0	16,9	26,5	18,3		
		45—54	33,9	20,8	22,3	16,6	29,7	27,1	42,2	21,8	39,1	22,6		
		55—64	40,9	31,8	28,4	26,4	36,2	37,0	43,0	33,1	41,0	33,6		
		65—74	45,9	47,2	37,4	41,0	44,6	46,8	46,0	48,2	44,5	46,7		
		75+	53,8	59,6	45,1	48,3	56,6	63,4	50,6	55,7	49,3	51,8		
		T	44,1	49,5	34,8	41,9	44,0	53,8	44,6	41,4	43,1	45,7		
460—518	Sygdomme i åndedrætssystemet Krankheiten der Atmungsorgane Diseases of the respiratory system	1—4	10,9	10,8	7,2	7,2	15,9	19,0	9,9	8,7	6,7	4,6		
		5—14	4,2	5,1	3,4	4,9	5,4	9,2	4,7	3,6	2,6	4,4		
		15—24	1,7	3,8	1,9	3,4	2,5	4,6	1,4	3,6	2,1	3,2		
		25—34	2,1	3,5	2,0	2,7	3,0	4,0	1,7	3,5	1,6	5,7		
		35—44	2,9	3,6	3,7	2,9	3,6	3,4	3,0	2,7	3,3	2,8		
		45—54	3,8	2,8	4,6	3,0	5,1	3,6	3,5	3,1	5,8	2,9		
		55—64	6,0	3,5	5,6	3,7	7,5	4,7	5,0	2,6	8,4	3,3		
		65—74	8,7	4,3	7,6	5,5	10,0	6,0	7,9	4,3	9,4	4,0		
		75+	9,5	5,5	10,6	8,9	11,2	8,3	11,2	8,3	9,3	5,8		
		T	7,7	4,8	7,7	7,3	9,2	7,0	8,1	6,3	8,6	4,9		
E800—E949	Ulykker Unfälle Accidents	1—4	38,7	33,6	39,3	33,5	27,8	22,0	36,8	27,6	34,6	28,6		
		5—14	56,4	45,9	51,1	42,8	46,3	31,2	53,4	38,4	54,1	44,0		
		15—24	75,9	52,9	77,5	58,0	68,2	39,9	69,0	58,5	75,4	54,2		
		25—34	56,1	34,0	63,6	37,6	49,6	19,1	50,8	28,9	60,2	37,8		
		35—44	31,6	17,0	33,5	18,6	26,2	10,3	24,6	13,6	33,1	19,7		
		45—54	14,4	10,2	16,7	11,1	12,0	6,1	9,9	8,3	13,0	10,3		
		55—64	6,4	5,3	8,6	6,7	6,1	3,7	4,9	5,5	6,0	6,5		
		65—74	3,2	3,3	5,0	4,6	3,7	2,6	2,9	3,2	3,8	4,0		
		75+	3,0	4,2	4,3	6,0	2,6	3,0	3,2	4,3	3,4	4,6		
		T	8,4	5,5	10,9	7,3	7,4	4,0	7,2	5,8	8,1	6,1		
140—239 390—458 460—518 E800—E949	I alt Insgesamt Total	1—4	62,3	57,0	59,9	57,8	59,4	58,4	56,2	53,4	50,1	42,8		
		5—14	77,9	73,5	77,9	71,3	75,3	68,8	79,8	67,6	77,1	67,0		
		15—24	87,8	74,5	88,6	78,9	85,9	70,9	83,2	81,8	87,5	75,9		
		25—34	78,6	71,8	82,5	69,1	80,0	69,3	79,7	73,6	83,5	77,2		
		35—44	71,0	73,6	71,3	65,1	75,5	76,3	82,4	82,2	81,4	78,4		
		45—54	75,0	78,4	72,8	71,5	76,9	80,8	86,2	87,0	83,2	79,9		
		55—64	80,2	78,9	75,9	75,4	81,6	81,3	89,3	84,9	85,7	79,0		
		65—74	83,2	80,4	78,9	77,6	84,6	78,5	88,6	85,3	84,4	77,5		
		75+	83,3	83,1	77,7	75,9	84,1	84,9	86,6	84,3	78,7	75,2		
		T	81,6	81,3	77,3	75,6	82,7	83,4	87,0	84,3	82,4	76,4		
000—999	Samlet dødelighed Alle Todesursachen All causes			100		100		100		100				

(<sup>1</sup>) 1972.

Tab. VI/4

Décès par cause en pourcentage du total pour chaque groupe d'âge, 1973  
 Decessi per causa in percentuale del totale in ciascuno dei gruppi d'età, 1973  
 Sterfgevallen volgens oorzaak in procent van het totaal naar leeftijdsgroepen, 1973

%

Luxembourg		United Kingdom		Ireland		Danmark		Groupes d'âge	Cause de décès	Nomenclature OMS
								Gruppi di età	Causa di morte	Nomenclatura OMS
								Leeftijdsgroepen	Doodsoorzaak	Nomenclatuur WGO
M	F	M	F	M	F	M	F	1— 4	Néoplasmes	140—239
3,7	11,8	11,6	10,3	16,4	9,3	12,8	19,1	5—14	Neoplasmi	
6,9	9,1	19,2	20,0	9,9	27,9	12,8	20,4	15—24	Nieuwvormingen	
4,9	13,6	9,2	16,8	11,1	17,1	10,0	14,8	25—34		
10,8	19,5	17,1	29,5	18,6	25,0	13,4	29,9	35—44		
19,2	38,1	21,0	41,9	25,1	41,1	22,0	45,6	45—54		
22,4	34,7	25,7	46,5	26,4	40,1	27,1	50,7	55—64		
27,6	31,3	29,2	37,9	25,7	33,1	29,5	41,9	65—74		
26,7	21,2	25,7	24,1	21,9	22,6	27,6	30,2	75+		
16,9	10,8	17,4	11,2	12,6	10,7	17,7	15,6	T		
22,1	18,1	22,5	19,5	18,8	18,7	23,1	24,9			
0,0	5,9	1,1	1,9	0,0	0,0	1,0	3,2	1— 4	Maladies de l'appareil circulatoire	390—458
6,9	0,0	3,7	2,8	1,4	1,5	3,9	0,9	5—14	Malattie dell'apparato circolatorio	
1,2	9,1	3,9	7,3	7,2	11,7	3,6	5,8	15—24	Aandoeningen van het vaatstelsel	
18,3	2,4	14,6	15,1	10,8	19,7	8,8	9,8	25—34		
18,6	21,4	40,7	26,5	35,5	23,8	23,0	15,9	35—44		
39,2	24,0	52,0	29,0	45,3	32,9	38,4	18,6	45—54		
42,1	39,1	50,7	40,9	49,8	43,3	45,2	39,2	55—64		
46,2	48,9	51,9	54,4	53,3	53,3	51,5	48,0	65—74		
53,1	59,4	54,6	62,5	59,1	62,6	61,6	64,6	75+		
44,3	50,1	50,8	55,0	52,2	54,3	51,0	51,6	T		
11,1	5,9	17,5	18,2	19,8	22,1	9,8	3,2	1— 4	Maladies des voies respiratoires	460—519
0,0	0,0	6,4	9,2	6,3	10,3	3,9	4,4	5—14	Malattie dell'apparato respiratorio	
1,2	0,0	4,8	7,9	4,7	12,6	2,6	0,7	15—24	Aandoeningen van de ademhalingsorganen	
1,1	2,4	4,8	5,8	3,1	9,8	1,3	1,3	25—34		
6,0	2,4	5,5	6,8	5,6	10,7	2,6	3,0	35—44		
3,8	2,6	7,1	6,8	8,0	8,5	3,4	2,4	45—54		
4,9	3,1	10,5	8,0	10,5	9,0	6,0	3,6	55—64		
7,3	4,5	14,7	9,9	13,3	11,5	7,3	4,0	65—74		
8,4	4,7	20,6	15,2	15,3	12,2	7,6	5,3	75+		
6,6	4,3	14,9	12,5	12,9	11,4	6,6	4,5	T		
33,3	35,3	31,4	24,6	28,4	26,7	41,2	44,4	1— 4	Accidents	E800—E949
72,4	45,5	44,1	30,9	52,8	26,5	58,9	49,6	5—14	Incidenti	
84,0	59,1	61,5	43,6	65,1	40,5	75,2	60,6	15—24	Ongevallen	
64,5	39,0	48,9	25,9	49,5	23,5	64,7	43,6	25—34		
30,5	10,7	20,5	12,9	22,3	8,9	36,8	21,6	35—44		
12,4	9,7	6,9	6,4	10,3	5,0	16,2	13,5	45—54		
5,8	3,3	3,1	3,4	4,7	2,3	7,4	7,4	55—64		
3,1	2,2	1,6	2,3	2,5	2,4	3,9	4,3	65—74		
3,5	3,4	1,7	2,5	1,7	2,9	3,1	3,8	75+		
8,7	4,5	4,4	3,4	5,6	3,7	8,4	6,5	T		
48,1	58,9	61,6	55,0	64,6	58,1	64,8	69,9	1— 4	Total	140—239
86,2	54,6	73,4	62,9	70,4	66,2	79,5	75,3	5—14	Totale	390—458
91,3	81,8	85,4	75,6	88,1	81,9	91,4	81,9	15—24	Totaal	460—518
94,7	63,3	85,4	76,3	82,0	78,0	88,2	84,6	25—34		E800—E949
74,3	72,6	87,7	88,1	88,5	84,5	84,4	92,1	35—44		
77,8	71,0	91,7	88,7	90,0	86,5	85,1	85,2	45—54		
80,4	76,8	93,5	90,2	90,7	87,7	88,1	83,1	55—64		
83,3	76,8	93,9	90,7	91,0	89,8	90,3	86,5	65—74		
81,9	78,3	94,3	91,4	88,7	88,4	90,0	89,3	75+		
81,7	77,0	92,6	90,4	89,5	88,1	89,1	87,5	T		
100		100		100		100			Toutes causes	000—999
									Totalità delle cause	
									Alle doodsoorzaken	

(1) 1972.

Tab. VI/5

Lægetjeneste

Medizinische Versorgungseinrichtungen

Medical services

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
				‰		
					(°) (°)	
Antal hospitalssenge pr. 1 000 indbyggere	1950	10,4 <sup>(°)</sup>	:	:	4,4 <sup>(°)</sup>	:
	1960	10,6	7,6 <sup>(1)</sup>	8,9	5,0	4,3 <sup>(1)</sup>
Zahl der Krankenbetten auf 1 000 Einwohner	1965	10,7	:	9,6	5,3	4,5
	1970	11,2	7,8	10,6	5,5	4,7 <sup>(2)</sup>
Number of hospital beds per 1 000 population	1975	11,8	7,7 <sup>(10)</sup>	10,6	5,4	5,2
				‰		
					(°)	
Senge på psykiatriske klinikker pr. 1 000 indbyggere	1950	:	:	:	:	:
	1960	:	2,2 <sup>(1)</sup>	2,2	:	:
Betten in psychiatrischen Kliniken auf 1 000 Einwohner	1965	1,8 <sup>(4)</sup>	:	2,2	2,2	:
	1970	1,9	2,4	2,1	2,0	2,7
Beds in psychiatric hospitals per 1 000 population	1975	1,8	2,5 <sup>(10)</sup>	2,0	1,9	:
				‰		
Indlæggelser pr. 1 000 indbyggere	1950	116 <sup>(3)</sup>	39	:	63 <sup>(6)</sup>	:
Krankenhauslieferungen auf 1 000 Einwohner	1960	125	58	88	80	:
	1965	130	64	122	86	:
Hospital admissions per 1 000 population	1970	147	75	150	97	:
	1975	162	91 <sup>(10)</sup>	162	106	:
				dage — Tagen — days		
Gennemsnitlig varighed af hospitalsopholdet (dage)	1950	31 <sup>(5)</sup>	:	:	22 <sup>(6)</sup>	:
	1960	29	27	29	20	:
Durchschnittliche Krankenhausverweildauer (in Tagen)	1965	27	25	23	16	:
	1970	25	20	20	18	:
Mean length of stay in hospital (in days)	1975	22	15 <sup>(10)</sup>	19	19	:
				antal — Anzahl — number		
Antal behandlede patienter pr. seng og år	1950	10 <sup>(5)</sup>	9	:	15 <sup>(6)</sup>	:
	1960	13	13	10	16	:
Zahl der behandelten Fälle pro Bett und Jahr	1965	13	14	13	16	:
	1970	14	16	14	18	:
Cases treated per bed each year	1975	14	20 <sup>(10)</sup>	15	19	:

(°) 1962.

(1) 1971.

(1) England og Wales.

(4) 1966.

(5) 1953.

(6) 1951.

(7) 1952.

(8) Inklusive vugger og kravlesenge til sunde ny-

(9) 31.12. hvert år.

(10) 1974.

(°) 1962.

(1) 1971.

(1) England und Wales.

(4) 1966.

(5) 1953.

(6) 1951.

(7) 1952.

(8) Babykörbchen für gesunde Neugeborene ein-

(9) 31. 12. eines jeden Jahres.

(10) 1974.

(°) 1962.

(1) 1971.

(1) England and Wales.

(4) 1966.

(5) 1953.

(6) 1951.

(7) 1952.

(8) Cribs maintained for use by healthy new-born

(9) 31. 12. each year.

(10) 1974.



Tab. VI/5  
Services médicaux  
Servizi sanitari  
Medische diensten

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
				‰
5,0 <sup>(7)</sup>	10,6 <sup>(3)</sup>	:	5,9	1950 Nombre de lits d'hôpitaux
6,2	10,8 <sup>(3)</sup>	6,2	8,3	1960 pour 1 000 habitants
6,2	10,3	6,1	5,9	1965 Letti ospedalieri
6,6	9,7	6,1	8,3	1970 per 1 000 abitanti
6,5	9,0	5,9	8,5	1975 Aantal ziekenhuisbedden
				per 1 000 inwoners
				‰
2,4 <sup>(6)</sup>	:	6,6	2,5	1950 Nombre de lits en hôpitaux
2,8	:	6,9	2,5	1960 psychiatriques pour 1 000 habitants
2,9	4,2	6,1	2,4	1965 Numero di letti negli ospedali
3,8	3,9	5,4	2,5	1970 psichiatrici per 1 000 abitanti
3,8	3,4	4,9	2,5	1975 Aantal bedden in psychiatrische
				klinieken per 1 000 inwoners
				‰
78 <sup>(4)</sup>	:	:	102	1950 Admissions hospitalières
98	92	90	116	1960 par 1 000 habitants
110	:	106	124	1965 Ricoveri in ospedale
116	113	125	141	1970 per 1 000 abitanti
119	115 <sup>(10)</sup>	141	159	1975 Opname in ziekenhuizen
				per 1 000 inwoners
				jours — giornate — dagen
14 <sup>(4)</sup>	47	:	19	1950 Durée moyenne d'hospitalisation
16	36	19	16	1960 (en jours)
15	30	16	15	1965 Durata media di degenza
15	26	13	13	1970 ospedaliera (giornate)
14	23	12	12	1975 Gemiddelde verpleegduur in
				ziekenhuizen (in dagen)
				nombre — numero — aantal
18 <sup>(4)</sup>	7	:	18	1950 Nombre de cas traités par lit
17	9	15	20	1960 chaque année
19	10	19	22	1965 Numero di casi trattati per letto
19	12	22	24	1970 ogni anno
20	13	26	26	1975 Aantal behandelde gevallen per bed
				en per jaar

(<sup>(1)</sup>) 1962.  
(<sup>(2)</sup>) 1971.  
(<sup>(3)</sup>) Angleterre et pays de Galles.  
(<sup>(4)</sup>) 1966.  
(<sup>(5)</sup>) 1953.  
(<sup>(6)</sup>) 1951.  
(<sup>(7)</sup>) 1952.  
(<sup>(8)</sup>) Berceaux utilisés pour les nouveaux-nés sains inclus.  
(<sup>(9)</sup>) 31, 12. chaque année.  
(<sup>(10)</sup>) 1974.

(<sup>(1)</sup>) 1962.  
(<sup>(2)</sup>) 1971.  
(<sup>(3)</sup>) Inghilterra e Galles.  
(<sup>(4)</sup>) 1966.  
(<sup>(5)</sup>) 1953.  
(<sup>(6)</sup>) 1951.  
(<sup>(7)</sup>) 1952.  
(<sup>(8)</sup>) Inclusi lettini e culle destinati ai neonati.  
(<sup>(9)</sup>) 31, 12. di ogni anno.  
(<sup>(10)</sup>) 1974.

(<sup>(1)</sup>) 1962.  
(<sup>(2)</sup>) 1971.  
(<sup>(3)</sup>) Engeland en Wales.  
(<sup>(4)</sup>) 1966.  
(<sup>(5)</sup>) 1953.  
(<sup>(6)</sup>) 1951.  
(<sup>(7)</sup>) 1952.  
(<sup>(8)</sup>) Incl. wiegen voor gezonde baby's.  
(<sup>(9)</sup>) 31, 12. van elk jaar.  
(<sup>(10)</sup>) 1974.



Tab. VI/6  
 Personnel médical  
 Personale medico  
 Medisch personeel

Luxembourg	United Kingdom	Ireland <sup>(*)</sup>	Danmark	
p. 100 000				
79	:	:	104	1950 Nombre de médecins
97	114	104	121	1960 pour 100 000 habitants
98	120	104	135	1965 Numero di medici
107	129	120	141	1970 per 100 000 abitanti
107 <sup>(11)</sup>	136 <sup>(11)</sup>	120 #	186	1975 Aantal artsen per 100 000 inwoners
nombre — numero — aantal				
1 265	:	:	961	1950 Nombre de personnes par médecin
1 031	877	962	826	1960 Numero di persone per medico
1 020	833	962	741	1965 Aantal personen per arts
934	775	833	709	1970
934 <sup>(11)</sup>	735 <sup>(11)</sup>	833 #	539	1975
p. 100 000				
:	:	:	304	1950 Nombre d'infirmières
:	:	540	378	1960 pour 100 000 habitants
:	:	574	401	1965 Numero di infermieri
472 <sup>(14)</sup>	332,9	648	499	1970 per 100 000 abitanti
:	385,4 <sup>(11)</sup>	623 #	567	1975 Aantal verpleegkundigen per 100 000 inwoners
p. 100 000				
38	25 <sup>(*)</sup>	:	42	1950 Nombre de dentistes
37	26	20	52	1960 pour 100 000 habitants
35	26	21	62	1965 Numero di dentisti
34	27	22	74	1970 per 100 000 abitanti
:	28 <sup>(13)</sup>	28 #	87	1975 Aantal tandartsen per 100 000 inwoners

(<sup>1</sup>) 1953.  
 (<sup>2</sup>) 1962.  
 (<sup>3</sup>) 1972.  
 (<sup>4</sup>) Recensement de la population 1. 1. 1962.  
 (<sup>5</sup>) Recensement de la population 1. 1. 1971.  
 (<sup>6</sup>) Recensements de la population 1961, 1966, 1971.  
 (<sup>7</sup>) Recensement de la population 31. 5. 1947.  
 (<sup>8</sup>) 1952.  
 (<sup>9</sup>) Estimation.  
 (<sup>10</sup>) Source: Organisation mondiale de la santé.  
 (<sup>11</sup>) 1974.  
 (<sup>12</sup>) 31. 12. de chaque année.  
 (<sup>13</sup>) 1957.  
 (<sup>14</sup>) Recensement de la population 31. 12. 1970.  
 (<sup>15</sup>) 1973.

(<sup>1</sup>) 1953.  
 (<sup>2</sup>) 1962.  
 (<sup>3</sup>) 1972.  
 (<sup>4</sup>) Censimento della popolazione 1. 1. 1962.  
 (<sup>5</sup>) Censimento della popolazione 1. 1. 1971.  
 (<sup>6</sup>) Censimenti della popolazione 1961, 1966, 1971.  
 (<sup>7</sup>) Censimento della popolazione 31. 5. 1947.  
 (<sup>8</sup>) 1952.  
 (<sup>9</sup>) Slíma.  
 (<sup>10</sup>) Fonte: Organizzazione mondiale della sanità.  
 (<sup>11</sup>) 1974.  
 (<sup>12</sup>) 31. 12. di ogni anno.  
 (<sup>13</sup>) 1957.  
 (<sup>14</sup>) Censimento della popolazione 31. 12. 1970.  
 (<sup>15</sup>) 1973.

(<sup>1</sup>) 1953.  
 (<sup>2</sup>) 1962.  
 (<sup>3</sup>) 1972.  
 (<sup>4</sup>) Volkstelling 1. 1. 1962.  
 (<sup>5</sup>) Volkstelling 1. 1. 1971.  
 (<sup>6</sup>) Volkstelling 1961, 1966, 1971.  
 (<sup>7</sup>) Volkstelling 31. 5. 1947.  
 (<sup>8</sup>) 1952.  
 (<sup>9</sup>) Schatting.  
 (<sup>10</sup>) Bron: Wereldgezondheidsorganisatie.  
 (<sup>11</sup>) 1974.  
 (<sup>12</sup>) 31. 12. van elk jaar.  
 (<sup>13</sup>) 1957.  
 (<sup>14</sup>) Volkstelling 31. 12. 1970.  
 (<sup>15</sup>) 1973.



Tab. VI/7

Dræbte ved trafikuheld efter benyttet befordringsmiddel

Durch Verkehrsunfälle getötete Personen, nach Fortbewegungsmittel

Persons killed in traffic accidents, by their mode of transport

%

	BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België		
	1965	1970	1974	1965	1970	1974	1965	1970	1974	1965	1970	1974	1965	1970	1974
Fodgænger Fußgänger Pedestrians	37,5	31,8	30,6	23,7	21,3	20,2	26,3	26,0	26,0	23,3	19,1	16,7	24,4	23,4	25,2
Personbil Personenkraftwagen Passenger cars	38,5	46,8	45,3	43,9	50,0	47,8	29,6	37,9	38,4	29,5	41,6	38,7	47,3	49,7	46,6
Lastbil Lastkraft- und Kleinlieferwagen Goods vehicles	3,9	3,4	2,8	3,0	2,8	3,8	3,6	3,6	5,1	3,9	2,6	2,5	3,7	3,6	2,4
Bus, trolleybus og spovogn Kraftomnibusse, Obusse und Straßenbahnen Buses, trolley buses and trams	0,2	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1	0,3	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	0,4	0,7	0,5
Motorcykel Motorräder Motorcycles	5,1	4,4	6,5	1,3	1,1	3,8	17,9	9,7	8,3	4,6	2,7	4,0	3,9	2,0	5,5
Knallert Fahrräder mit Hilfsmotor Motor-assisted pedal cycles	4,0	3,6	5,0	20,2	18,3	19,0	8,1	10,8	10,4	19,8	17,0	19,0	7,8	8,3	8,6
Cykel Fahrräder ohne Hilfsmotor Cycles without auxiliary motors	10,4	9,6	9,5	6,8	5,3	4,3	12,5	10,9	10,2	17,4	16,1	18,1	12,4	12,1	10,9
Andet Sonstige Fahrzeuge Other vehicles	0,4	0,2	0,2	1,1	0,9	0,9	1,6	1,1	1,2	1,3	0,8	0,9	0,1	0,1	0,4
T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

(1) Storbritannien.

(1) Großbritannien.

(1) Great Britain.

Tab. VI/7

Personnes tuées lors d'accidents de la circulation routière selon le moyen de locomotion  
 Persone morte in incidenti stradali secondo il mezzo di trasporto  
 Dodelijke slachtoffers van verkeersongevallen volgens het gebruikte transportmiddel

%

Luxembourg			United Kingdom (1)			Ireland			Danmark			
1965	1970	1974	1965	1970	1974	1965	1970	1974	1965	1970	1974	
20,5	25,8	:	39,0	39,0	38,4	36,0	40,6	38,2	28,9	27,1	24,5	{ Piétons Pedoni Voetgangers
60,2	63,6	:		38,4	39,4		32,9	32,0	33,5	36,8	35,0	{ Voitures particulières Autovetture private Personenauto's
		:			4,9			3,4	3,7	7,2	5,1	{ Véhicules utilitaires Autocarri e autocarri leggeri Vracht- en bestelwagens
		:	38,5	7,5			5,9					
14,5	4,5	:			1,0	45,8		0,5	0,4	0,2	:	{ Autobus, autocars et tramways Autobus, pullman e tramvie Autobussen, toerwagens en trams
		:	14,7	9,4	10,4		7,9	10,9	5,0	3,5	6,1	{ Motocycles Motocicli Motorrijwielen
		:	1,0	0,8	1,1		1,9	0,5	12,5	12,7	15,1	{ Cycles à moteur auxiliaire Cicli con motore ausiliario Rijwielen met hulpmotor
4,8	6,1	:	6,8	5,0	4,1	16,3	10,4	10,8	15,7	12,6	14,0	{ Cycles sans moteurs auxiliaires Cicli senza motore ausiliario Rijwielen zonder hulpmotor
0,0	0,0	:	:	:	0,7	2,0	0,4	3,7	0,4	0,0	0,1	{ Autres véhicules Altri veicoli Overige voertuigen
100,0	100,0	:	100,0	:	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	T

(1) Grande-Bretagne.

(1) Gran Bretagna.

(1) Groot-Brittannië.

Tab. VI/8

Tilskadekomne ved trafikuheld efter benyttet befordringsmiddel  
 Durch Verkehrsunfälle verletzte Personen, nach Fortbewegungsmittel  
 Persons injured in traffic accidents, by their mode of transport

%

	BR Deutschland			France			Italia			Nederland			Belgique België		
	1965	1970	1974	1965	1970	1974	1965	1970	1974	1965	1970	1974	1965	1970	1974
Fodgænger Fußgänger Pedestrians	16,4	14,7	14,7	13,7	12,7	12,9	17,3	16,2	15,8	12,9	10,9	10,3	10,8	9,9	9,2
Personbil Personenkraftwagen Passenger cars	55,9	64,4	58,6	48,3	55,3	50,2	37,7	48,3	50,8	24,0	35,3	33,1	47,8	58,5	57,2
Lastbil Lastkraft- und Kleinlieferwagen Goods vehicles	3,8	3,2	2,7	3,5	2,7	2,9	3,9	3,6	3,3	3,0	2,4	1,9	4,8	3,8	3,3
Bus, trolleybus og spovogn Kraftomnibusse, Obusse und Staßenbahnen Buses, trolley buses and trams	1,2	0,9	1,0	0,8	0,6	0,5	2,5	1,8	2,1	0,7	0,3	0,3	1,7	1,5	1,1
Motorcykel Motorräder Motorcycles	6,9	5,1	7,8	1,7	1,5	3,7	21,9	10,8	9,0	6,5	2,6	3,1	7,1	2,2	5,1
Knallert Fahrräder mit Hilfsmotor Motor-assisted pedal cycles	5,7	3,7	6,4	26,0	22,9	25,9	8,9	13,5	13,5	35,8	36,2	35,8	14,7	13,6	14,4
Cykel Fahrräder ohne Hilfsmotor Cycles without auxiliary motors	9,5	7,6	8,6	5,8	4,1	3,6	7,3	5,5	5,1	16,6	12,0	15,2	12,9	10,3	9,2
Andet Sonstige Fahrzeuge Other vehicles	0,5	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,6	0,4	0,4	0,5	0,3	0,3	0,3	0,3	0,6
T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

(1) Storbritannien.

(1) Großbritannien.

(1) Great Britain.



Tab. VI/8

Personnes blessées lors d'accidents de la circulation routière selon le moyen de locomotion  
 Persone ferite in incidenti stradali secondo il mezzo di trasporto  
 Bij verkeersongevallen gewonde personen volgens het gebruikte transportmiddel

%

Luxembourg			United Kingdom <sup>(1)</sup>			Ireland			Danmark			
1965	1970	1974	1965	1970	1974	1965	1970	1974	1965	1970	1974	
12,9	12,3	:	21,0	23,3	22,6	22,0	20,1	19,1	15,3	13,0	12,4	Piétons Pedoni Voetgangers
70,5	78,9	:		44,9	46,4	:	54,8	56,9	42,5	46,7	44,2	Voitures particulières, Autovetture private Personenauto's
		:	49,2		5,7	:	:	5,0	3,6	8,3	5,0	Véhicules utilitaires Autocarri e autocarri leggeri Vracht- en bestelwagens
		:		11,7		:						
10,6	4,4	:			4,4	:		1,4	0,9	0,9	0,9	Autobus, autocars et tramways Autobus, pullman e tramvie Autobussen, toerwagens en trams
		:	19,4	12,4	11,7	:	10,5	11,9	10,9	5,0	5,9	Motocycles Motocicli Motorrijwielen
		:	1,6	1,3	2,8	:	1,4	0,4	11,8	14,8	20,5	Cycles à moteur auxiliaire Cicli con motore ausiliario Rijwielen met hulpmotor
5,9	4,3	:	8,8	6,4	5,9	10,3	5,9	4,3	14,4	11,2	11,1	Cycles sans moteurs auxiliaires Cicli senza motore ausiliario Rijwielen zonder hulpmotor
0,1	0,1	:	0,0	0,0	0,6	1,0	0,4	1,0	0,6	0,1	0,1	Autres véhicules Altri veicoli Overige voertuigen
100,0	100,0	:	100,0		100,0	:		100,0	100,0	100,0	100,0	T

<sup>(1)</sup> Grande-Bretagne.<sup>(1)</sup> Gran Bretagna.<sup>(1)</sup> Groot-Brittannië

Tab. VI/9

Trafikofre efter aldersgrupper, 1974  
 Verkehrsofere nach Altersgruppen, 1974  
 Traffic casualties by age group, 1974

%

		BR Deutschland ( <sup>1</sup> )		France		Italia		Nederland		Belgique België	
		T	M	T	M	T	M	T	M	T	M
Dræbte Getötete Killed	0—14	9,6	8,2	7,6	6,2	7,7	6,3	12,4	10,7	10,1	8,8
	15—20	20,0	22,1	13,9	14,1	10,5	10,7	21,6	23,1	13,8	14,9
	21—24	9,0	10,4	14,1	15,6	7,0	7,8	8,9	9,9	12,7	14,8
	25—34	12,0	13,7	14,0	15,4	6,3	6,7	12,5	13,1	11,4	13,2
	35—44	10,6	11,7	12,2	13,2	17,3	18,4	8,1	8,5	11,7	12,0
	45—54	8,8	8,8	12,0	12,2	13,2	13,4	7,2	7,1	9,6	9,6
	55—64	8,2	7,8	9,8	9,6	12,9	13,3	9,3	8,4	9,7	9,2
	65+	21,7	17,2	16,2	13,5	20,0	18,7	20,1	19,2	18,2	14,8
	uoplyst unbekannt unknown	0,2	0,1	0,2	0,2	5,1	4,7	0,0	0,0	2,7	2,4
	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Tilskadekomne Verletzte Injured	0—14	13,8	12,7	10,5	9,6	10,3	9,2	13,0	12,1	11,4	10,4
	15—20	25,5	28,6	20,3	21,4	16,9	17,5	31,5	32,5	20,7	22,9
	21—24	11,1	11,9	17,3	18,0	10,7	11,4	10,6	11,3	15,0	16,1
	25—34	16,5	17,0	17,1	17,8	9,8	10,3	13,9	14,9	15,4	15,7
	35—44	12,6	12,7	12,1	12,3	21,7	22,1	8,7	8,8	11,2	11,0
	45—54	8,4	7,5	10,2	9,9	11,8	11,7	8,1	7,6	9,0	8,5
	55—64	5,7	4,7	5,9	5,6	7,5	7,5	6,9	6,2	5,6	5,2
	65+	6,1	4,6	6,3	5,1	6,1	5,6	6,7	6,1	5,1	4,5
	uoplyst unbekannt unknown	0,2	0,2	0,2	0,3	5,2	4,7	0,6	0,5	6,6	5,7
	T	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

(<sup>1</sup>) 1975.

Tab. VI/9

Victimes d'accidents de la circulation par groupe d'âge, 1974  
 Vittime di incidenti stradali per gruppi di età, 1974  
 Slachtoffers van verkeersongevallen naar leeftijdsklasse, 1974

%

Luxembourg		United Kingdom		Ireland		Danmark			
T	M	T	M	T	M	T	M		
:	:	10,5	:	15,7	:	12,8	10,7	0—14	Tués
:	:	17,9	:	14,8	:	18,5	21,5	15—20	Morti
:	:	8,0	:	8,9	:	7,2	8,1	21—24	Overledenen
:	:	39,1	:	42,3	:	9,9	11,8	25—34	
:	:		6,0		6,3	35—44			
:	:		6,5		6,1	45—54			
:	:		12,1		11,7	55—64			
:	:	24,4	:	17,8	:	26,9	23,8	65+	
:	:	0,1	:	0,5	:	0,1	0,0	inconnu ignoto onbekend	
:	:	100,0	:	100,0	:	100,0	100,0	T	
:	:	16,9	:	14,0	:	12,6	11,6	0—14	Blessés
:	:	22,3	:	18,8	:	27,1	29,5	15—20	Feriti
:	:	10,6	:	14,8	:	9,7	11,4	21—24	Gewonden
:	:	42,7	:	45,6	:	14,3	15,2	25—34	
:	:		8,4		8,0	35—44			
:	:		8,3		7,1	45—54			
:	:		8,9		8,2	55—64			
:	:	7,4	:	4,8	:	10,5	8,9	65+	
:	:	0,1	:	2,0	:	0,2	0,1	inconnu ignoto onbekend	
:	:	100,0	:	100,0	:	100,0	100,0	T	

(1) 1975.



Tab. VI/10

Personer dræbt ved trafikuheld pr. 10 000 personer i hver aldersgruppe, 1974

Durch Verkehrsunfälle getötete Personen je 10 000 Personen in jeder Altersgruppe, 1974

Persons killed in road traffic accidents per 10 000 persons in each age group, 1974

		BR Deutschland (1)	France	Italia	Nederland	Belgique België
Mænd Männer Males	0—14	1,3	1,0	0,7	1,2	:
	15—20	8,5	6,7	3,9	7,5	:
	21—24	6,4	6,9	3,0	3,3	:
	25—34	3,3	4,0	1,3	2,3	:
	35—44	2,7	4,0	3,8	2,0	:
	45—54	2,7	3,8	2,9	1,9	:
	55—64	3,4	4,8	4,1	2,8	:
	65+	5,4	5,0	5,0	5,9	:
T	3,6	4,3	3,1	2,8	:	
Kvinder Frauen Females	0—14	0,9	0,6	0,4	0,6	:
	15—20	2,4	2,7	1,0	1,8	:
	21—24	1,4	1,6	0,4	0,7	:
	25—34	0,9	1,0	0,2	0,7	:
	35—44	0,8	1,0	0,7	0,5	:
	45—54	0,9	1,2	0,7	0,6	:
	55—64	1,1	1,5	0,8	1,2	:
	65+	2,5	1,9	1,3	1,7	:
T	1,3	1,4	0,8	0,9	:	
I alt Insgesamt Total	0—14	1,1	0,8	0,6	0,9	:
	15—20	5,5	4,4	2,5	4,7	:
	21—24	4,0	4,3	1,7	2,0	:
	25—34	2,1	2,6	0,8	1,5	:
	35—44	1,8	2,5	2,2	1,3	:
	45—54	1,7	2,5	1,8	1,2	:
	55—64	2,1	3,0	2,4	2,0	:
	65+	3,6	3,7	2,9	3,5	:
T	2,4	2,8	1,9	1,9	2,7	

(1) 1975.

Tab. VI/10

Personnes tuées lors d'accidents de la circulation routière pour 10 000 habitants dans chaque groupe d'âge, 1974

Persone morte in incidenti, stradali, per 10 000 abitanti in ciascun gruppo d'età, 1974

Dodelijke slachtoffers van verkeersongevallen per 10 000 inwoners in de respectieve leeftijdsklassen, 1974

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
:	:	:	1,0	0—14 Hommes
:	:	:	6,3	15—20 Maschi
:	:	:	2,3	21—24 Mannen
:	:	:	1,6	25—34
:	:	:	1,2	35—44
:	:	:	1,2	45—54
:	:	:	2,5	55—64
:	:	:	4,6	65+
:	:	:	2,2	T
:	:	:	0,7	0—14 Femmes
:	:	:	1,2	15—20 Femmine
:	:	:	0,5	21—24 Vrouwen
:	:	:	0,3	25—34
:	:	:	0,4	35—44
:	:	:	0,5	45—54
:	:	:	1,0	55—64
:	:	:	1,9	65+
:	:	:	0,8	T
:	0,5	1,0	0,9	0—14 Total
:	3,0	3,1	3,8	15—20 Totale
:	1,4	2,2	1,5	21—24 Totaal
:			1,0	25—34
:	1,0	2,0	0,8	35—44
:			0,9	45—54
:			1,7	55—64
3,6	2,2	3,1	3,1	65+
	1,2	1,9	1,5	T

(1) 1975.





# **VII**

**Uddannelse  
Ausbildung  
Education  
Éducation  
Educazione  
Onderwijs**



VII/1

Antal elever og studerende i procent af hele befolkningen

Schulbevölkerung in Prozent der Gesamtbevölkerung

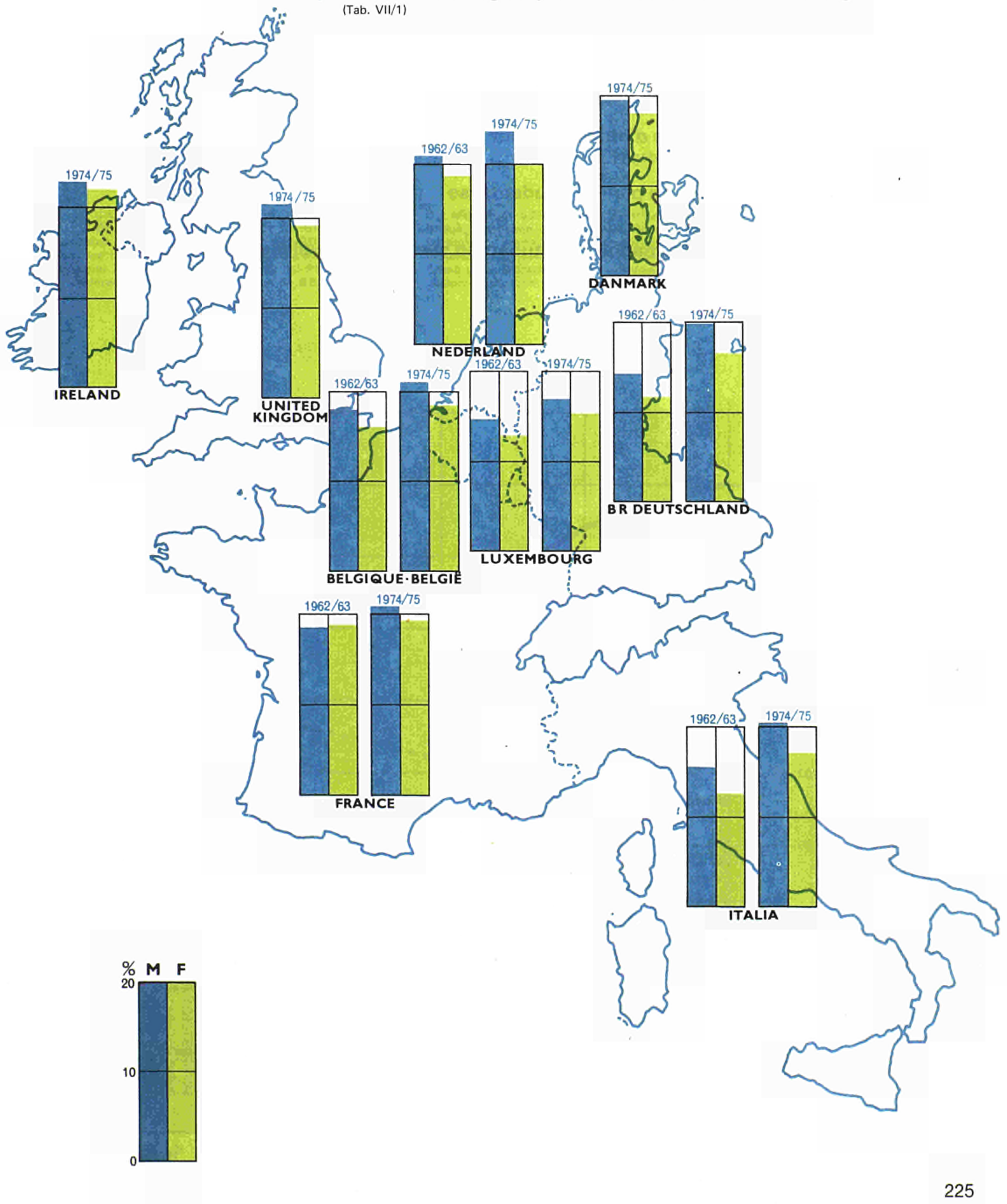
School population as a percentage of the total population

Effectifs scolaires en pourcentage de la population totale

Popolazione scolastica in percentuale della popolazione totale

Schoolbevolking in percent van de totale bevolking

(Tab. VII/1)





VII/2

**Antal mandlige pr. 100 kvindelige studerende**  
(tredje niveau)

**Männliche Studenten je 100 Studentinnen**  
(dritte Stufe)

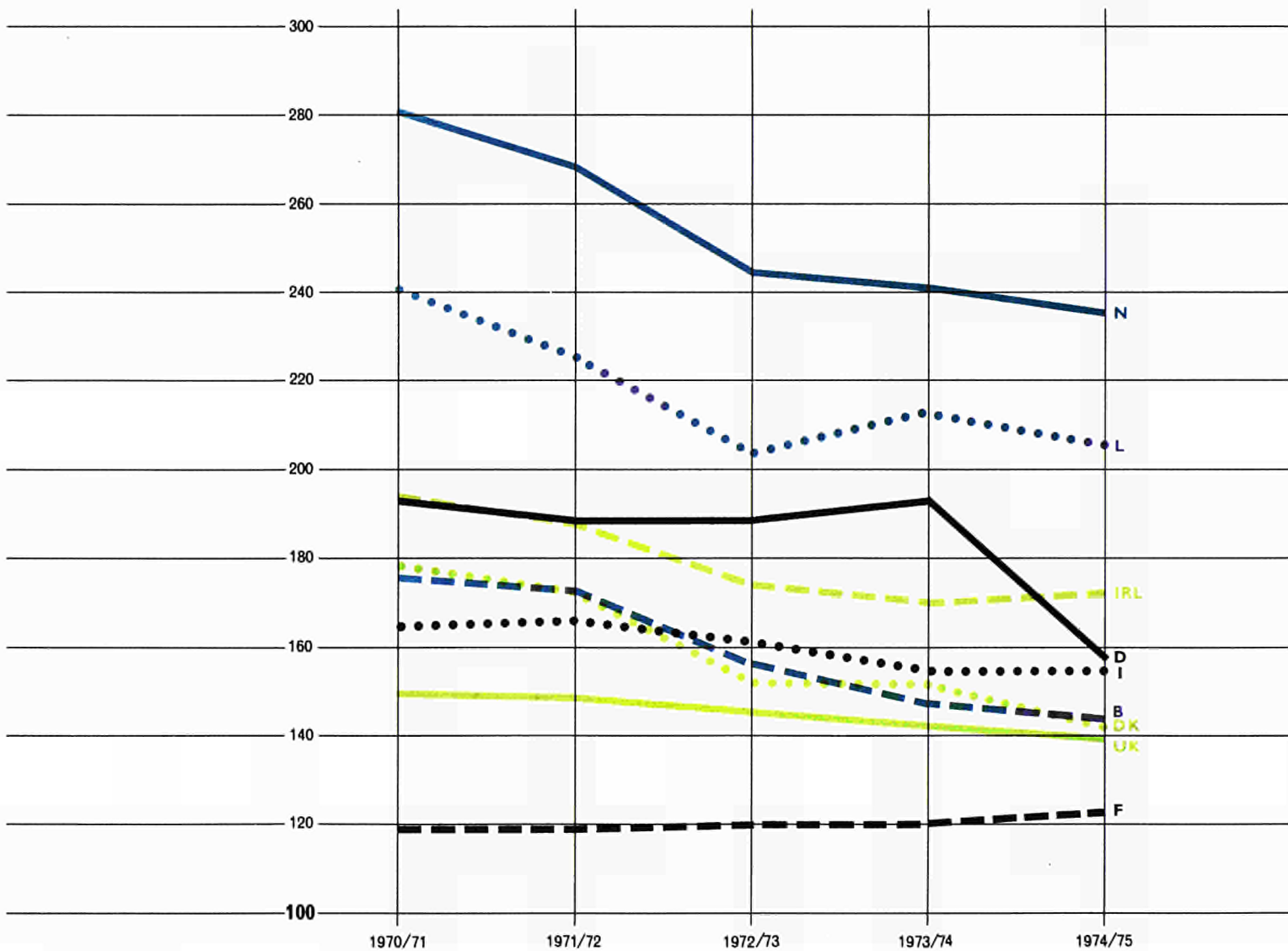
**Number of male students per 100 females**  
(third level)

**Nombre d'étudiants pour 100 étudiantes**  
(troisième degré)

**Studenti per 100 studentesse**  
(terzo livello)

**Aantal mannelijke studenten per 100 vrouwelijke studenten**  
(derde niveau)

(Tab. VII/1)





VII/3

Det offentlige uddannelsesudgifter  
Bildungsausgaben des Staates

1973

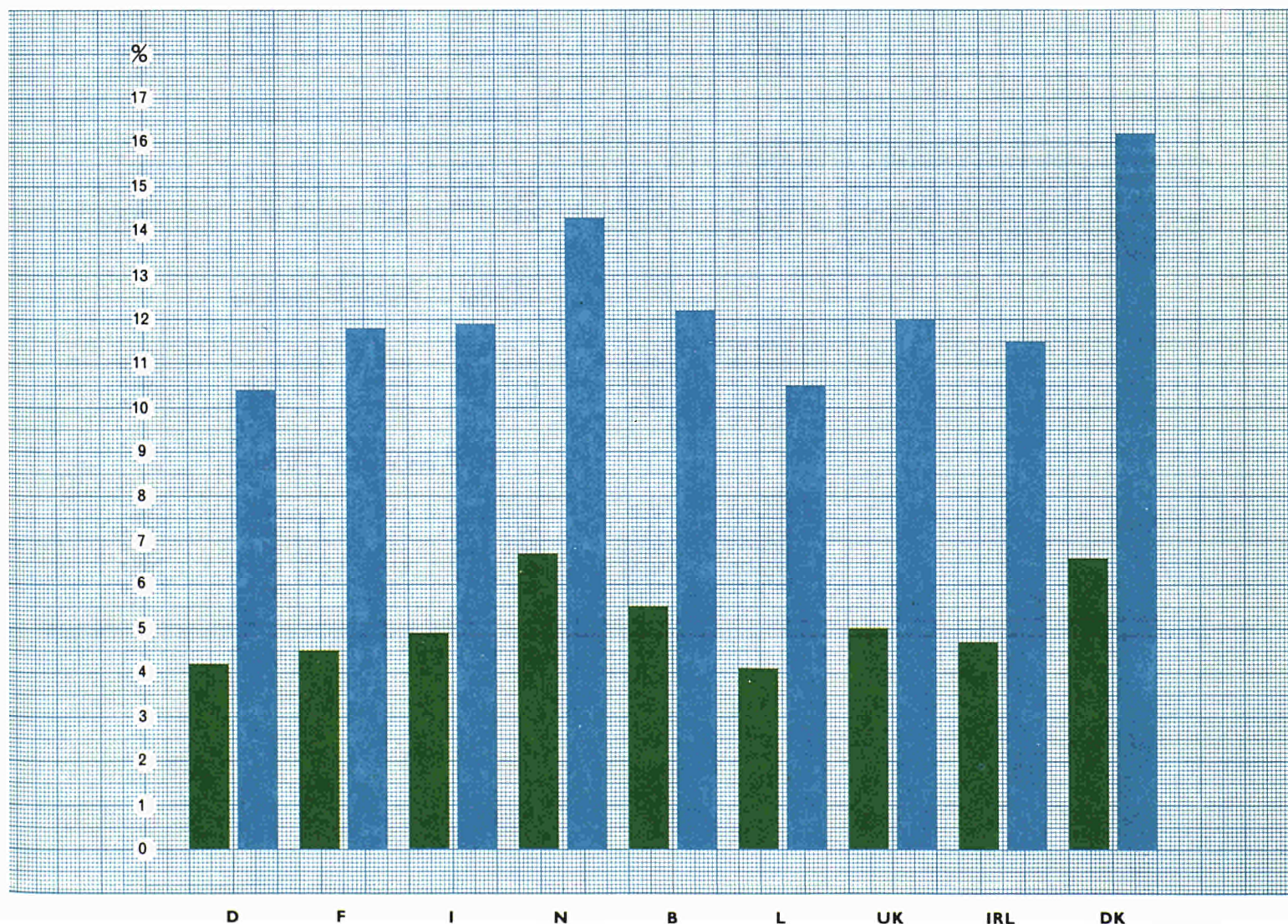
Educational expenditure by general Government  
Dépenses des Administrations publiques pour l'éducation  
Spese delle amministrazioni pubbliche per l'istruzione  
Overheidsuitgaven voor het onderwijs

(Tab. VI/3)

Uddannelsesudgifter i procent af BNP  
Bildungsausgaben in Prozent des BIP  
Educational expenditure as percentage of GDP  
Dépenses d'éducation en pourcentage du PIB  
Spese per l'educazione in percentuale del PIL  
Onderwijsuitgaven in procent van de BBP



Det offentlige uddannelsesudgifter i procent af de samlede udgifter  
Bildungsausgaben in Prozent der Gesamtausgaben des Staates  
Educational expenditure as percentage of total general Government expenditure  
Dépenses d'éducation en pourcentage des dépenses totales des Administrations publiques  
Spese per l'educazione in percentuale delle spese totali delle amministrazioni pubbliche  
Onderwijsuitgaven in procent van de totale uitgaven



Tab. VII/1

Skolesøgningskvoter  
Schulbesuchsquten  
Degree of scholarization

%

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
<b>mænd — Männer — males</b>						
Antal elever og studerende i procent af hele befolkningen	1962/63	14,3	18,6	15,6	20,9	18,1
Schulbevölkerung in Prozent der Gesamtbevölkerung	1965/66	14,7	19,5	16,7	21,0	19,0
School population as percentage of total population	1970/71	17,7	20,5	19,3	22,3	21,2
	1974/75	19,9	20,9	20,5	23,6	21,1
	1975/76	:	:	:	:	:
<b>kvinder — Frauen — females</b>						
	1962/63	11,9	18,9	12,8	18,7	16,2
	1965/66	12,4	18,8	13,7	18,6	17,0
	1970/71	14,6	19,2	15,7	18,7	18,1
	1974/75	16,7	19,5	17,2	20,0	18,6
	1975/76	:	:	:	:	:
<b>i alt — insgesamt — total</b>						
	1962/63	13,0	18,8	14,2	19,8	17,1
	1965/66	13,5	19,1	15,2	19,8	18,0
	1970/71	16,1	19,9	17,5	20,6	19,7
	1974/75	18,2	20,2	18,9	21,8	19,8
	1975/76	18,5	20,4	19,1	22,4	19,7
<b>mænd — Männer — males</b>						
Antal elever og studerende i procent af befolkningen i alderen 5 til 24 år	1962/63	:	:	:	:	:
Anteil der Schulbevölkerung an der Bevölkerung zwischen 5 und 24 Jahren (%)	1965/66	49,7	58,2	53,8	57,6	62,2
School population as percentage of population aged 5 — 24 years	1970/71	56,3	59,6	59,8	61,6	65,1
	1974/75	61,6	62,3	64,1	66,3	64,9
	1975/76	:	:	:	:	:
<b>kvinder — Frauen — females</b>						
	1962/63	:	:	:	:	:
	1965/66	48,9	62,3	46,3	54,1	60,5
	1970/71	53,5	60,5	52,9	54,3	60,5
	1974/75	59,0	63,2	58,8	59,1	62,4
	1975/76	:	:	:	:	:
<b>i alt — insgesamt — total</b>						
	1962/63	45,9	62,2	45,5	56,7	60,7
	1965/66	49,3	60,2	50,1	55,9	61,4
	1970/71	55,0	60,0	56,4	58,1	62,8
	1974/75	60,4	62,7	61,5	62,8	63,7
	1975/76	61,2	63,4	62,6	64,9	63,6



Tab. VII/1  
Taux de scolarisation  
Tasso di scolarità  
Graad van schoolbezoek

%

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
<b>garçons — maschi — mannen</b>				
14,7	:	:	:	1962/63 Effectifs scolaires en pourcentage
15,6	18,1	20,4	:	1965/66 de la population totale
16,9	20,1	21,6	17,8	1970/71 Popolazione scolastica in percentuale
17,0	21,6	22,7	19,5	1974/75 della popolazione totale
:	:	:	:	1975/76 Schoolbevolking in percent van de totale bevolking
<b>filles — femmine — vrouwen</b>				
13,0	:	:	:	1962/63
13,7	15,9	20,0	:	1965/66
15,0	17,7	20,1	16,4	1970/71
15,5	19,3	22,1	18,1	1974/75
:	:	:	:	1975/76
<b>total — totale — totaal</b>				
13,8	:	:	:	1962/63
14,6	17,0	20,4	15,9	1965/66
16,1	18,9	21,5	17,2	1970/71
16,3	20,4	22,4	18,8	1974/75
16,4	20,6	23,0	19,0	1975/76
<b>garçons — maschi — mannen</b>				
:	:	:	:	1962/63 Effectifs scolaires en pourcentage
53,3	59,1	56,8	:	1965/66 de la population entre 5 et 24 ans
56,3	62,3	57,6	55,5	1970/71 Popolazione scolastica in percentuale
55,7	67,2	60,1	62,1	1974/75 della popolazione entro 5 e 24 anni
:	:	:	:	1975/76 Schoolbevolking in percent van de bevolking tussen 5 en 24 jaar
<b>filles — femmine — vrouwen</b>				
:	:	:	:	1962/63
50,3	57,8	57,0	:	1965/66
51,6	60,7	57,9	54,6	1970/71
53,8	66,4	60,8	61,9	1974/75
:	:	:	:	1975/76
<b>total — totale — totaal</b>				
51,7	:	:	:	1962/63
51,9	58,5	56,9	:	1965/66
53,9	61,5	57,8	55,1	1970/71
54,8	66,8	60,4	62,0	1974/75
55,5	67,6	62,1	62,5	1975/76

Tab. VII/1

fortsat

Fortsetzung

continued

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Antal mandlige pr. 100 kvindelige elever og studerende Männliche Schulbevölkerung je 100 Schülerinnen Male school population per 100 females		antal — Anzahl — number				
Andet niveau — øvre trin	1970/71	117	95	141	131	94
Zweite Oberstufe — Oberstufe	1971/72	118	94	138	133	93
Second level — 2nd stage	1972/73	114	94	136	125	92
	1973/74	109	93	131	122	92
	1974/75	105	92	129	120	92
Tredje niveau	1970/71	193	119	165	281	176
Dritte Stufe	1971/72	189	119	166	269	173
Third level	1972/73	189	120	161	245	157
	1973/74	193	120	155	242	148
	1974/75	158	123	155	236	144
Skolepligtig alder Schulpflichtiges Alter Compulsory schooling		år — Jahre — years				
Begyndelse	1960	6	6	6	6	6
Beginn	1970	6	6	6	6	6
Start	1975	6	6	6	6	6
Slutning	1960	14	14	14	14	14
Ende	1970	14/15	16	14	14	14
Finish	1975	14/15	16	14	15	14

## Tab. VII/1

suite  
seguito  
vervolg

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark		
nombre — numero — aantal					Élèves masculins pour 100 élèves de sexe féminin Popolazione scolastica maschile per 100 alunne Mannelijke schoolbevolking per 100 vrouwelijke leerlingen
110	125	77	100	1970/71	Deuxième degré — 2 <sup>e</sup> cycle
117	121	78	98	1971/72	Secondo livello — ciclo superiore
121	116	75	97	1972/73	Tweede niveau — hogere cyclus
116	111	76	95	1973/74	
119	107	74	93	1974/75	
241	150	194	179	1970/71	Troisième degré
226	149	188	173	1971/72	Terzo livello
204	146	174	153	1972/73	Derde niveau
216	142	170	152	1973/74	
206	140	172	142	1974/75	
ans — anni — jaar					Scolarité obligatoire Età scolare obbligatoria Schoolplicht
6	5	6	7	1969	Début
6	5	6	7	1970	Inizio
6	5	6	7	1975	Begin
15	15	14	14	1960	Fin
15	15	14	14	1970	Fine
15	16	15	16	1975	Einde



Tab. VII/2

Skolesøgende efter niveau  
Schulbesuch nach Stufen  
School population by level

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Skolesøgende efter niveau Schulbevölkerung nach Stufen School population by level		%				
Første niveau Erste Stufe First level	1965/66	45,6	60,3	56,9	60,1	57,5
	1970/71	43,5	50,4	52,2	56,3	54,9
	1973/74	40,7	46,7	48,6	52,3	50,9
	1974/75	39,3	46,0	47,6	51,2	50,3
	1975/76	38,5	45,0	45,7	49,8	49,6
Andet niveau Zweite Stufe Second level	1965/66	47,9	35,2	38,0	35,0	36,2
	1970/71	49,6	42,1	40,6	37,2	38,5
	1973/74	51,0	45,2	43,2	40,3	41,4
	1974/75	51,8	45,6	43,9	41,2	41,8
	1975/76	52,6	46,3	45,4	42,3	42,3
Tredje niveau Dritte Stufe Third level	1965/66	6,5	4,5	5,1	4,9	6,3
	1970/71	6,8	7,5	7,3	6,5	6,6
	1973/74	8,4	8,2	8,2	7,4	7,7
	1974/75	8,9	8,3	8,5	7,5	7,9
	1975/76	8,9	8,8	8,9	7,9	8,2
Udviklingen af skolesøgende efter niveau Entwicklung der Schulbevölkerung nach Stufen Indices of school population by level		1970 = 100				
Første niveau Erste Stufe First level	1970/71	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	1971/72	104,6	97,9	101,4	100,2	99,8
	1972/73	105,3	96,9	102,2	100,1	96,3
	1973/74	104,7	96,2	102,0	99,6	94,6
	1974/75	103,5	95,2	101,2	99,2	93,2
	1975/76	102,9	94,0	99,0	99,6	91,9
Andet niveau Zweite Stufe Second level	1970/71	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	1971/72	103,5	105,1	104,8	105,7	104,3
	1972/73	109,1	109,8	111,0	110,5	107,2
	1973/74	114,7	111,6	116,4	116,3	109,5
	1974/75	119,5	113,2	120,0	120,6	110,5
	1975/76	123,0	115,9	126,3	127,9	111,5
Tredje niveau Dritte Stufe Third level	1970/71	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	1971/72	113,6	105,4	111,4	108,8	105,5
	1972/73	124,1	111,8	117,7	113,7	112,9
	1973/74	136,1	113,4	123,3	119,7	119,0
	1974/75	147,4	116,3	130,1	124,0	121,8
	1975/76	150,1	123,2	137,5	135,7	126,7

Tab. VII/2  
Répartition des effectifs par niveau  
Frequenza scolastica per livello  
Schoolbevolking naar niveau

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark		
%				Effectifs scolaires par niveau Frequenza scolastica per livello Schoolbevolking naar niveau	
65,5	56,9	72,6	49,3	1965/66	Premier degré
58,5	55,9	63,0	45,7	1970/71	Primo livello
56,5	52,6	60,1	45,5	1973/74	Eerste niveau
55,8	51,6	58,8	45,3	1974/75	
54,9	50,7	57,7	43,9	1975/76	
31,4	39,7	24,1	44,1	1965/66	Deuxième degré
37,9	39,7	32,9	45,1	1970/71	Secondo livello
39,4	43,0	35,6	44,1	1973/74	Tweede niveau
39,9	44,1	36,8	44,3	1974/75	
40,5	44,8	37,8	45,4	1975/76	
3,0	3,3	3,2	6,7	1965/66	Troisième degré
3,6	4,3	4,1	9,2	1970/71	Terzo livello
4,1	4,4	4,4	10,4	1973/74	Derde niveau
4,3	4,3	4,4	10,4	1974/75	
4,6	4,5	4,6	10,7	1975/76	
1970 = 100				Évolution des effectifs scolaires par niveau Evoluzione della popolazione scolastica per livello Ontwikkeling der schoolbevolking naar niveau	
100,0	100,0	100,0	100,0	1970/71	Premier degré
105,0	101,5	99,8	102,9	1971/72	Primo livello
101,1	101,7	101,0	106,4	1972/73	Eerste niveau
100,1	101,5	102,1	110,1	1973/74	
100,9	100,4	102,8	110,5	1974/75	
100,5	99,5	103,5	108,0	1975/76	
100,0	100,0	100,0	100,0	1970/71	Deuxième degré
103,4	103,5	105,4	101,7	1971/72	Secondo livello
106,4	107,0	110,8	104,7	1972/73	Tweede niveau
108,8	116,8	115,9	108,0	1973/74	
111,1	120,8	123,1	109,2	1974/75	
114,4	124,0	129,9	113,0	1975/76	
100,0	100,0	100,0	100,0	1970/71	Troisième degré
109,9	103,7	103,5	110,7	1971/72	Terzo livello
115,8	105,7	109,1	122,9	1972/73	Derde niveau
118,3	108,5	113,1	131,1	1973/74	
125,5	108,6	118,4	132,2	1974/75	
135,7	113,5	125,4	136,4	1975/76	

Tab. VII/3

Det offentlige uddannelsesudgifter  
 Bildungsausgaben des Staates  
 Educational expenditure by general Government

	BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Uddannelsesudgifter efter niveau Bildungsausgaben nach Stufen Educational expenditure by level			%		
førskoleniveau Vorschulstufe Pre-school		} 27,4	4,2	6,3	7,1
første niveau Erste Stufe First level	} 73,6		30,4	23,5	22,5
andet niveau Zweite Stufe Second level			37,3	40,4	37,6
— nedre trin — 1. Zyklus First stage	:	20,1	21,9	24,1	20,5
— øvre trin — 2. Zyklus Second stage	:	17,2	18,4	13,5	21,7
tredje niveau Dritte Stufe Third level	14,8	10,6	8,3	22,6	20,6
særlige skoler Sonderunterricht Special education	2,9	1,8	0,1	3,9	3,0
ikke specificeret Nicht aufgegliedert Not itemized	8,7	22,9	16,5	6,0	4,7
I alt Insgesamt Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
			Eur		
Uddannelsesudgifter pr. indbygger Bildungsausgaben pro Einwohner Educational expenditure per inhabitant	187,0	173,6	98,5	238,8	204,9
Uddannelsesudgifter pr. person i alderen 5 til 24 år Bildungsausgaben je Person der Altersgruppe 5 bis 24 Jahre Educational expenditure per person aged 5 to 24 years	631,8	531,7	320,7	686,7	657,9
Uddannelsesudgifter i procent af BNP Bildungsausgaben in Prozent des BIP Educational expenditure as percentage of GDP	4,2	4,5	%	6,7	5,5
Det offentlige uddannelsesudgifter i procent af de samlede udgifter Bildungsausgaben in Prozent der Gesamtausgaben des Staates Educational expenditure as percentage of total general Government expenditure	10,4	11,8	%	14,3	12,2



Tab. VII/3

Dépenses des administrations publiques pour l'éducation  
Spese delle amministrazioni pubbliche per l'istruzione  
Overheidsuitgaven voor het onderwijs

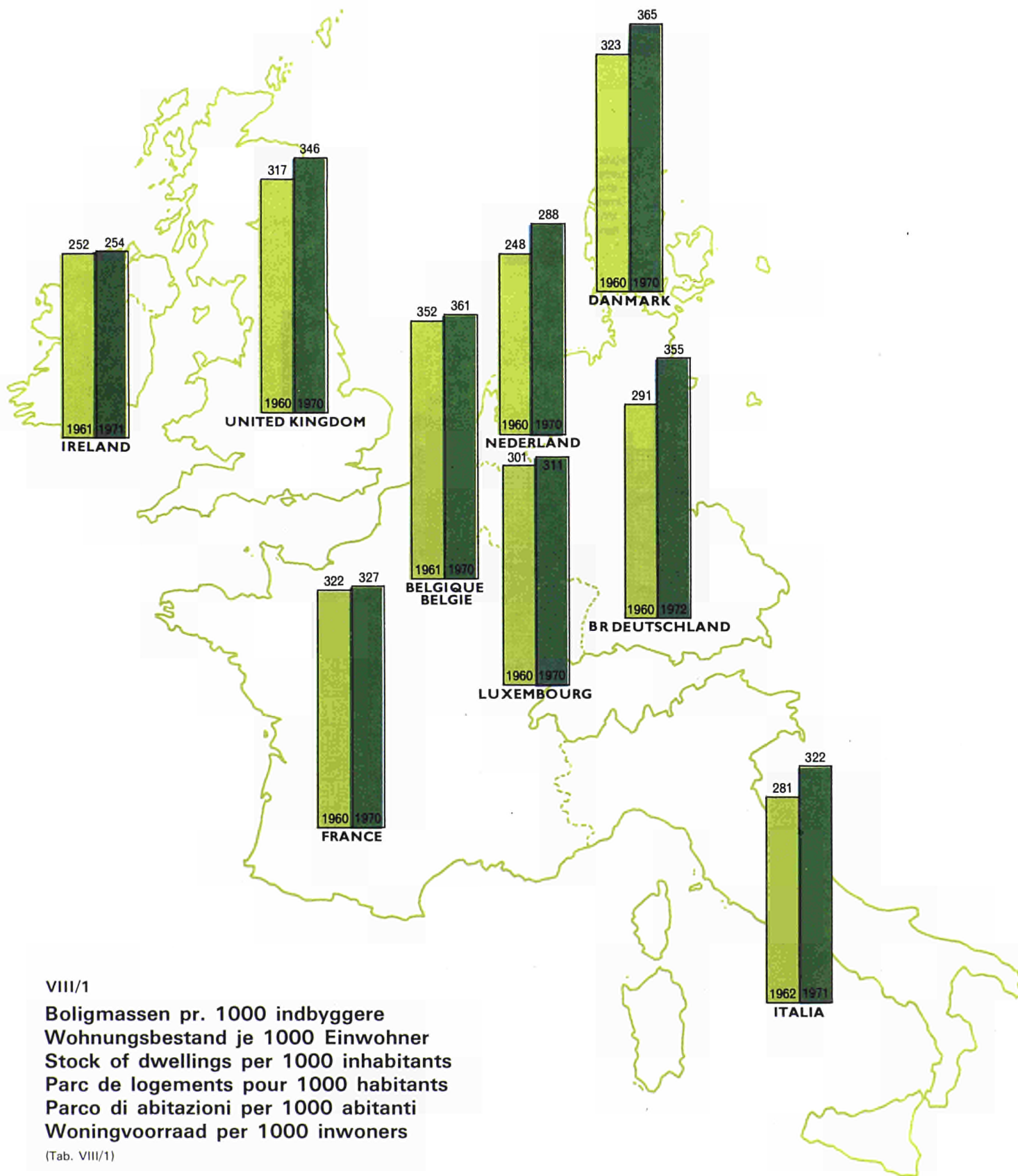
Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	EUR 9	
		%			Dépenses d'éducation par niveau Spese per l'educazione per livello Onderwijsuitgaven naar niveau
55,4	0,4	8,9			{ niveau pré-scolaire livello pre-scolastico vóórschool niveau
	28,3	26,3			{ premier degré primo livello eerste niveau
31,7	39,2	36,1	39,1		{ deuxième degré secondo livello tweede niveau
	34,2				{ 1 <sup>er</sup> cycle — ciclo inferiore lagere cyclus
	5,0		16,4		{ 2 <sup>e</sup> cycle — ciclo superiore hogere cyclus
2,7	24,6	22,7	18,3		{ troisième degré terzo livello derde niveau
3,2	2,7	2,3	3,4		{ éducation spéciale scuole speciali buitengewoon onderwijs
1,1	5,0	3,6	22,9		{ non ventilé non specificate niet onderverdeeld
100,0	100,0	100,0	100,0		{ Total Totale Totaal
		Eur			
171,1	125,5	79,2	285,6	156,01	Dépenses d'éducation par habitant Spese per l'educazione per abitante Onderwijsuitgaven per inwoner
585,3	412,7	214,8	930,0	501,9	Dépenses d'éducation par personne âgée de 5 à 24 ans Spese per l'educazione per persona da 5 a 24 anni Onderwijsuitgaven per persoon van 5 tot 24 jaar
		%			
4,1	5,0	4,7	6,6	4,8	Dépenses d'éducation en pourcentage du PIB Spese per l'educazione in percentuale del PIL Onderwijsuitgaven in percent van de BIP
		%			
105,5	12,0	11,5	16,2	11,7	Dépenses d'éducation en pourcentage des dépenses totales des administrations publiques Spese per l'educazione in percentuale delle spese totali delle amministrazioni pubbliche Onderwijsuitgaven in percent van de totale uitgaven











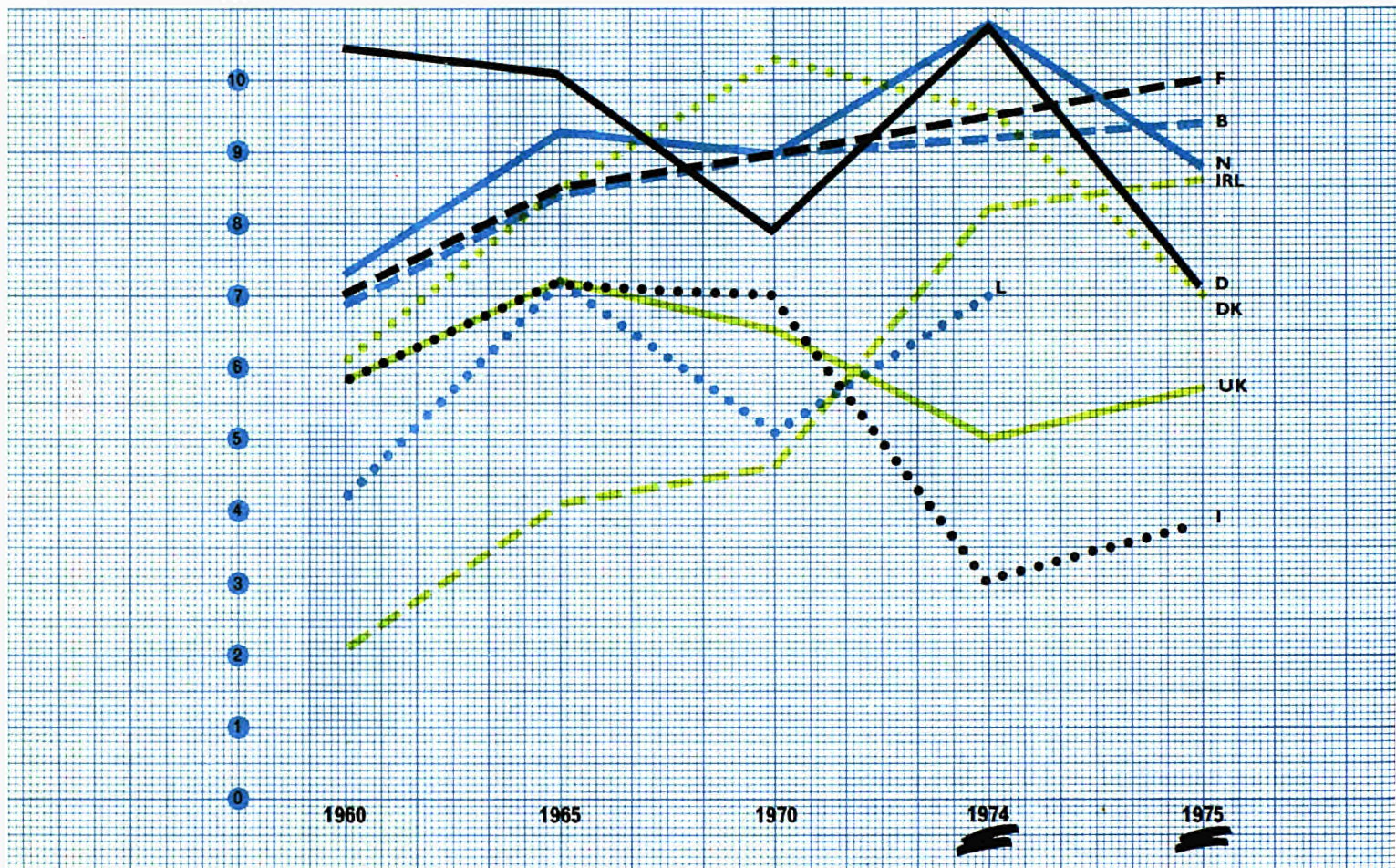


VIII/2

Traditionelle boliger fuldført i løbet af året pr. 1000 indbyggere  
Im Laufe des Jahres fertiggestellte herkömmliche Wohnungen je 1000 Einwohner  
Conventional dwellings completed during the year per 1000 inhabitants  
Logement classiques terminés dans l'année pour 1000 habitants  
Abitazioni classiche completate nell'anno per 1000 abitanti  
In de loop van het jaar gereedgekomen conventionele woningen per 1000 inwoners

(Tab. VIII/5)

‰





VIII/3

Årlig stigningstakt for byggeomkostninger og huslejer

Jährliche Wachstumsraten der Baukosten und der Mieten

Annual rates of increase of construction costs and rents

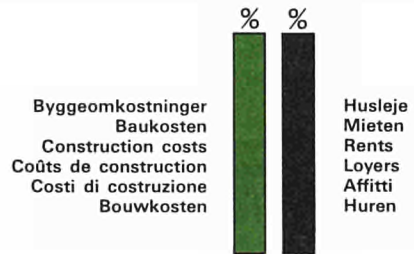
1970 - 74

Taux annuels d'accroissement du coût de la construction et des loyers

Tassi annui d'aumento del costo della costruzione e degli affitti

Jaarlijks stijgingspercentage van bouwkosten en huren

(Tab. VIII/6)



Tab. VIII/1

Boligmasse  
Wohnungsbestand  
Dwelling stock

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland <sup>(13)</sup>	Belgique België
		%				
Boligmasse pr. 1 000 indbyggere	1960	264	322 <sup>(2)</sup>	281 <sup>(4)</sup>	248	352 <sup>(6)</sup>
Wohnungsbestand je 1 000 Einwohner	1965	313	327 <sup>(3)</sup>	:	263	:
Stock of dwellings per 1 000 inhabitants	1970	345 <sup>(1)</sup>	327	322 <sup>(7)</sup>	288	361
	1974	:	341 <sup>(4)</sup>	:	317	366
		%				
Antal boliger beboet af ejeren i procent	1960	<sup>(18)</sup> 38,7	41,4 <sup>(2)</sup>	45,8 <sup>(4)</sup>	:	49,7 <sup>(6)</sup>
Anteil der Eigentümerwohnungen	1965	34,3	43,3 <sup>(3)</sup>	:	:	:
Percentage of owner-occupied dwellings	1970	35,4 <sup>(1)</sup>	44,8	50,8 <sup>(7)</sup>	35,5	54,8
	1974	:	45,5 <sup>(4)</sup>	:	:	:
Antal boliger opført før 1945 i procent	1960	<sup>(8)</sup> 66,0	<sup>(5)</sup> 82,9 <sup>(2)</sup>	:	<sup>(9)</sup> 70,3	75,0 <sup>(6)</sup>
Anteil der bis 1945 erbauten Wohnungen	1965	56,1	70,7 <sup>(3)</sup>	:	:	:
Percentage of dwellings built before 1945	1970	44,7 <sup>(1)</sup>	66,3	35,5 <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup>	45,2	62,3
	1974	:	58,7 <sup>(4)</sup>	:	:	:
Antal boliger i: Anteil der Wohnungen in: Percentage of dwellings in:						
en- eller tofamiliehuse i procent einem Ein- oder Zweifamilienhaus one- or two-dwelling houses	1960	<sup>(15)</sup> 51,5	62,2 <sup>(2)</sup>	:	:	:
	1965	47,1 <sup>(12)</sup>	59,7 <sup>(3)</sup>	:	:	:
	1970	45,8 <sup>(1)</sup>	:	:	73,0	80,9
	1974	:	57,6 <sup>(4)</sup>	:	:	:
beboelsesejendomme Mehrfamilienhäusern multi-dwelling houses	1960	<sup>(15)</sup> 48,5	37,4 <sup>(2)</sup>	:	:	:
	1965	52,9 <sup>(12)</sup>	40,3 <sup>(3)</sup>	:	:	:
	1970	54,2 <sup>(1)</sup>	:	:	27,0	19,1
	1974	:	42,4 <sup>(4)</sup>	:	:	:

(1) 1972.  
(2) 1962.  
(3) 1968.  
(4) November 1973.  
(5) Antal boliger opført før 1949.  
(6) 1961.  
(7) 1971.  
(8) Antal boliger opført før 1948.  
(9) Antal boliger opført før 1946.  
(10) 1966.  
(11) Antal boliger opført før 1941.  
(12) Antal beboede boliger.  
(13) Ved udgangen af hvert år.  
(14) Antal boliger opført før 1941. Kun antal boliger med køkken.  
(15) Inklusive boliger i landbrugsejendomme.  
(16) Eksklusive Nordirland.  
(17) Eksklusive klublejligheder.  
(18) Bolig i eget hus og i egen beboelsesejendom.

(1) 1972.  
(2) 1962.  
(3) 1968.  
(4) November 1973.  
(5) Vor 1949 erbaute Wohnungen.  
(6) 1961.  
(7) 1971.  
(8) Vor 1948 erbaute Wohnungen.  
(9) Vor 1946 erbaute Wohnungen.  
(10) 1966.  
(11) Vor 1941 erbaute Wohnungen.  
(12) Nur die bewohnten Wohnungen.  
(13) Zum jeweiligen Jahresende.  
(14) Vor 1941 erbaute Wohnungen. Nur Wohnungen mit Küche.  
(15) Einschließlich Wohnungen in Bauernhäusern.  
(16) Ohne Nordirland.  
(17) Ohne Untermieterwohnungen.  
(18) Wohnungen mit eigenem Haus und Eigentumswohnungen.

(1) 1972.  
(2) 1962.  
(3) 1968.  
(4) November 1973.  
(5) Dwellings built before 1949.  
(6) 1961.  
(7) 1971.  
(8) Dwellings built before 1948.  
(9) Dwellings built before 1946.  
(10) 1966.  
(11) Dwellings built before 1941.  
(12) Occupied dwellings.  
(13) At the end of each year.  
(14) Dwellings built before 1941. Dwellings with kitchen only.  
(15) Including dwellings in farmhouses.  
(16) Excludes Northern Ireland.  
(17) Excludes clusterflats.  
(18) Owner-occupied dwellings or dwellings within privately owned houses.

Tab.VIII/1  
 Parc de logements  
 Parco di abitazioni  
 Woningvoorraad

Luxembourg	United Kingdom <sup>(16)</sup>	Ireland	Danmark		
	‰				
301	317	252 <sup>(6)</sup>	<sup>(17)</sup>	1960	Parc de logements pour 1 000 habitants
:	328	250 <sup>(10)</sup>	320	1965	Parco di abitazioni per 1 000 abitanti
311	346	254 <sup>(7)</sup>	334	1970	Woningvoorraad per 1 000 inwoners
:	359	:	358	1974	
	%				
			<sup>(17)</sup>		
54,7	42,0	59,8 <sup>(6)</sup>	45,6	1960	Pourcentage de logements occupés
:	46,3	:	46,7	1965	par leur propriétaire
57,3	49,9	68,8 <sup>(7)</sup>	48,6	1970	Percentuale di abitazioni occupate
:	52,4	:	:	1974	dal proprietario
					Percentage woningen dat door de eigenaar wordt bewoond
			<sup>(14)</sup>		
76,0	77,0	80,8 <sup>(6)</sup> <sup>(8)</sup>	71,0	1960	Pourcentage de logements construits
:	69,0	:	64,7	1965	avant 1945
62,0	61,0	65,4 <sup>(7)</sup> <sup>(11)</sup>	54,4	1970	Percentuale di abitazioni costruite
:	56,0	:	:	1974	prima del 1945
					Percentage woningen gebouwd voor 1945
					Pourcentage de logements dans:
					Percentuale di abitazioni in:
					Percentage woningen in:
			<sup>(15)</sup>		
96,0	:	:	56,0	1960	une maison à un ou deux logements
:	:	:	56,7	1965	edifici di uno o due abitazioni
93,0	:	:	57,6	1970	uit een of twee woningen bestaande
:	:	:	:	1974	huizen
4,0	:	:	44,0	1960	des immeubles collectifs
:	:	:	43,3	1965	edifici di abitazioni collettive
7,0	:	:	42,4	1970	uit meer woningen bestaande huizen
:	:	:	:	1974	

(<sup>1</sup>) 1972.  
 (<sup>2</sup>) 1962.  
 (<sup>3</sup>) 1968.  
 (<sup>4</sup>) Novembre 1973.  
 (<sup>5</sup>) Logements construits avant 1949.  
 (<sup>6</sup>) 1961.  
 (<sup>7</sup>) 1971.  
 (<sup>8</sup>) Logements construits avant 1948.  
 (<sup>9</sup>) Logements construits avant 1946.  
 (<sup>10</sup>) 1966.  
 (<sup>11</sup>) Logements construits avant 1941.  
 (<sup>12</sup>) Seulement les logements occupés.  
 (<sup>13</sup>) A la fin de chaque année.  
 (<sup>14</sup>) Logements construits avant 1941. Seulement les logements avec cuisine.  
 (<sup>15</sup>) Y compris logements dans les fermes.  
 (<sup>16</sup>) Irlande du Nord exclue.  
 (<sup>17</sup>) Pièces sous-louées exclues.  
 (<sup>18</sup>) Logements en propriété ou situés dans une maison en propriété.

(<sup>1</sup>) 1972.  
 (<sup>2</sup>) 1962.  
 (<sup>3</sup>) 1968.  
 (<sup>4</sup>) Novembre 1973.  
 (<sup>5</sup>) Abitazioni costruite prima del 1949.  
 (<sup>6</sup>) 1961.  
 (<sup>7</sup>) 1971.  
 (<sup>8</sup>) Abitazioni costruite prima del 1948.  
 (<sup>9</sup>) Abitazioni costruite prima del 1946.  
 (<sup>10</sup>) 1966.  
 (<sup>11</sup>) Abitazioni costruite prima del 1941.  
 (<sup>12</sup>) Soltanto abitazioni occupate.  
 (<sup>13</sup>) Alla fine di ogni anno.  
 (<sup>14</sup>) Abitazioni costruite prima del 1941. Soltanto abitazioni con cucina.  
 (<sup>15</sup>) Compresa le abitazione rurali.  
 (<sup>16</sup>) Irlanda del Nord esclusa.  
 (<sup>17</sup>) Esclusi vani insubaffitto.  
 (<sup>18</sup>) Abitazioni di proprietà o situate in una casa di proprietà.

(<sup>1</sup>) 1972.  
 (<sup>2</sup>) 1962.  
 (<sup>3</sup>) 1968.  
 (<sup>4</sup>) November 1973.  
 (<sup>5</sup>) Voor 1949 gebouwde woningen.  
 (<sup>6</sup>) 1961.  
 (<sup>7</sup>) 1971.  
 (<sup>8</sup>) Voor 1948 gebouwde woningen.  
 (<sup>9</sup>) Voor 1946 gebouwde woning.  
 (<sup>10</sup>) 1966.  
 (<sup>11</sup>) Voor 1941 gebouwde woningen.  
 (<sup>12</sup>) Alleen bewoonde woningen.  
 (<sup>13</sup>) Per ultima van elk jaar.  
 (<sup>14</sup>) Voor 1941 gebouwde woningen. Alleen woningen met keuken.  
 (<sup>15</sup>) Inclusief woningen in boerderijen.  
 (<sup>16</sup>) Exclusief Noord-Ierland.  
 (<sup>17</sup>) Zonder onderverhuuring.  
 (<sup>18</sup>) Woningen in eigen huis en eigen woningen.



Tab. VIII/2

Installationsforhold  
Ausstattungen  
Facilities

%

		BR Deutschland	France (3)	Italia	Nederland	Belgique België
Antal beboede traditionelle boliger i procent med: Prozentsatz der bewohnten herkömmlichen Wohnungen mit: Percentage of occupied conventional dwellings with:						
toilet inde i boligen	1960	63,7	40,5	:	:	:
WC in der Wohnung	1965	75,1 <sup>(2)</sup>	54,8	:	:	:
toilet inside the dwelling	1970	84,6 <sup>(1)(2)</sup>	62,0	:	94,5 <sup>(6)</sup>	57,9
	1974	:	69,7	:	:	:
badeværelse med kar eller bruse	1960	51,2	28,9	28,9 <sup>(5)</sup>	:	23,6 <sup>(5)</sup>
Badewanne oder fester Dusche	1965	63,4 <sup>(2)</sup>	47,5	:	:	:
fixed bath or shower	1970	81,8 <sup>(1)(2)</sup>	55,8	64,5 <sup>(6)</sup>	71,3 <sup>(6)</sup>	49,1
	1974	:	65,0	:	:	53,7 <sup>(7)</sup>
køkken eller tekøkken	1960	96,3 <sup>(10)</sup>	94,9 <sup>(4)</sup>	77,1 <sup>(5)</sup>	:	:
Küche oder Kochnische	1965	97,7	96,7 <sup>(4)</sup>	:	:	:
kitchen or kitchenette	1970	98,4 <sup>(1)</sup>	:	69,6 <sup>(6)</sup>	99,0 <sup>(6)</sup>	97,3
	1974	:	:	:	:	94,0 <sup>(7)</sup>
centralvarme	1960	12,4	20,0	9,4 <sup>(5)</sup>	:	10,8 <sup>(5)</sup>
Zentralheizung	1965	23,7 <sup>(2)</sup>	34,9	:	:	:
central heating	1970	44,4 <sup>(1)</sup>	:	27,6 <sup>(6)</sup>	29,4 <sup>(6)</sup>	29,6
	1974	:	48,8	:	:	34,7 <sup>(7)</sup>

(1) 1972.

(2) Antal beboede boliger.

(3) Folketælling marts 1962, 1968, undersøgelsen november 1970, 1973.

(4) Køkken eller installation til køkken.

(5) 1961.

(6) 1971.

(7) Skøn 1975.

(8) Inklusive adgang til fælles vandskyllet toilet.

(9) 1966.

(10) Kun beboelsejendomme.

(1) 1972.

(2) Nur bewohnte Wohnungen.

(3) Volkszählung März 1962, 1968, Stichprobenerhebung November 1970, 1973.

(4) Küche oder Kochgelegenheit.

(5) 1961.

(6) 1971.

(7) Schätzung 1975.

(8) Einschließlich Zugang zu gemeinsamem WC.

(9) 1966.

(10) Nur Wohngebäude.

(1) 1972.

(2) Occupied dwellings.

(3) Censuses March 1962, March 1968, surveys November 1970, 1973.

(4) Kitchen or installation for kitchen.

(5) 1961.

(6) 1971.

(7) Estimate 1975.

(8) Including access to shared WC.

(9) 1966.

(10) Residential buildings only.

Tab. VIII/2  
Équipements  
Equipaggiamento  
Voorzieningen

%

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark		
					Pourcentage des logements classiques occupés avec: Percentuale di abitazioni occupate con: Percentage bewoonde conventionele woningen met:
59,0	93,2 <sup>(1)</sup>	42,7 <sup>(2)</sup>	73,7	1960	cabinet à l'intérieur du logement
:	98,3 <sup>(3)</sup>	:	82,7	1965	gabinetto all'interno dell'alloggio
78,0	98,7 <sup>(4)</sup>	63,6 <sup>(5)</sup>	90,4	1970	toilet binnen de woning
:	:	:	:	1974	
46,0	77,0 <sup>(6)</sup>	33,2 <sup>(7)</sup>	48,2 <sup>(8)</sup>	1960	baaignoire ou douche fixe
:	84,6 <sup>(9)</sup>	:	63,4 <sup>(10)</sup>	1965	bagno o doccia fissa
66,7	90,5 <sup>(11)</sup>	55,8 <sup>(12)</sup>	76,5 <sup>(13)</sup>	1970	vast bad of douche
:	:	:	:	1974	
:	:	:	100,0	1960	cuisine ou coin-cuisine
:	:	:	100,0	1965	cucina o cucinino
:	:	:	100,0	1970	keuken of kitchenette
:	:	:	:	1974	
23,0	:	:	47,0	1960	chauffage central
:	:	:	66,7	1965	riscaldamento centrale
47,0	:	:	83,5	1970	centrale verwarming
:	:	:	:	1974	

(1) 1972.  
(2) Seulement logements occupés.  
(3) Recensements mars 1962, 1968, enquêtes par sondage novembre 1970, 1973.  
(4) Cuisine ou installation pour cuisine.  
(5) 1961.  
(6) 1971.  
(7) Estimation 1975.  
(8) Inclus l'accès à un cabinet commun.  
(9) 1966.  
(10) Seulement immeubles d'habitation.

(1) 1972.  
(2) Solo abitazioni occupate.  
(3) Censimento marzo 1962, 1968, indagine campionaria novembre 1970, 1973.  
(4) Cucina o impianto per cucina.  
(5) 1961.  
(6) 1971.  
(7) Stima 1975.  
(8) Compreso l'accesso a un gabinetto comune.  
(9) 1966.  
(10) Solamente immobili d'abitazione.

(1) 1972.  
(2) Alleen bewoonde woningen.  
(3) Volkstelling maart 1962, 1968, steekproefenquête november 1970, 1973.  
(4) Keuken of kookgelegenheid.  
(5) 1961.  
(6) 1971.  
(7) Schatting 1975.  
(8) Toegang tot gemeenschappelijke WC.  
(9) 1966.  
(10) Alleen voor bewoning bestemde gebouwen.

Tab. VIII/3

Boligernes størrelse  
Größe der Wohnungen  
Size of dwellings

%

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Beboede traditionelle boliger fordelt efter antal værelser pr. bolig Bewohnte herkömmliche Wohnungen nach der Zahl der Zimmer je Wohnung Occupied conventional dwellings by number of rooms per dwelling						
1 værelse	1960	:	14,6 <sup>(2)</sup>	8,6 <sup>(3)</sup>	:	2,3 <sup>(4)</sup>
1 Zimmer	1965	1	11,6 <sup>(3)</sup>	:	:	:
1 room	1970	2 <sup>(1)</sup>	8,1	3,9 <sup>(6)</sup>	0,2	0,7
	1974	:	7,6 <sup>(11)</sup>	:	:	:
2 værelser	1960	10 <sup>(14)</sup>	24,0 <sup>(2)</sup>	24,8 <sup>(5)</sup>	:	8,1 <sup>(4)</sup>
2 Zimmer	1965	10 <sup>(13)</sup>	20,6 <sup>(2)</sup>	:	:	:
2 rooms	1970	8 <sup>(1)</sup>	18,6	18,0 <sup>(6)</sup>	1,5	5,4
	1974	:	16,5 <sup>(10)</sup>	:	:	:
3 værelser	1960	30 <sup>(14)</sup>	27,0 <sup>(2)</sup>	26,5 <sup>(5)</sup>	:	14,5 <sup>(4)</sup>
3 Zimmer	1965	29 <sup>(13)</sup>	27,2 <sup>(2)</sup>	:	:	:
3 rooms	1970	25 <sup>(1)</sup>	26,8	26,9 <sup>(6)</sup>	7,9	12,6
	1974	:	26,8 <sup>(10)</sup>	:	:	:
4 værelser	1960	31 <sup>(14)</sup>	19,0 <sup>(2)</sup>	21,9 <sup>(5)</sup>	:	23,5 <sup>(4)</sup>
4 Zimmer	1965	33 <sup>(13)</sup>	22,2 <sup>(2)</sup>	:	:	:
4 rooms	1970	32 <sup>(1)</sup>	24,8	28,2 <sup>(6)</sup>	16,6	23,9
	1974	:	25,3 <sup>(10)</sup>	:	:	:
5 værelser	1960	15 <sup>(14)</sup>	8,7 <sup>(2)</sup>	9,6 <sup>(5)</sup>	:	19,8 <sup>(4)</sup>
5 Zimmer	1965	15 <sup>(13)</sup>	10,7 <sup>(2)</sup>	:	:	:
5 rooms	1970	17 <sup>(1)</sup>	12,8	13,3 <sup>(6)</sup>	38,0	24,2
	1974	:	13,9 <sup>(10)</sup>	:	:	:
6 værelser	1960	8 <sup>(14)</sup>	6,7 <sup>(2)</sup>	4,6 <sup>(5)</sup>	:	16,4 <sup>(4)</sup>
6 Zimmer	1965	7 <sup>(13)</sup>	7,7 <sup>(2)</sup>	:	:	:
6 rooms	1970	9 <sup>(1)</sup>	8,9	5,5 <sup>(6)</sup>	22,1	18,0
	1974	:	9,9 <sup>(10)</sup>	:	:	:
7 værelser eller derover	1960	6 <sup>(14)</sup>	:	4,0 <sup>(5)</sup>	:	15,5 <sup>(4)</sup>
7 Zimmer oder mehr	1965	5 <sup>(13)</sup>	:	:	:	:
7 rooms or more	1970	7 <sup>(1)</sup>	:	4,2 <sup>(6)</sup>	13,8	15,2
	1974	:	:	:	:	:
T		100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

(<sup>1</sup> -) Jf. side 248.

(<sup>1</sup> -) Siehe Seite 248.

(<sup>1</sup> -) See page 248.



Tab.VIII/3

Grandeur des logements  
 Ampiezza delle abitazioni  
 Grootte van de woningen

%

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
				Logements classiques occupés selon le nombre de pièces par logement Abitazioni occupate secondo il numero di stanze per abitante Bewoonde conventionele woningen naar aantal vertrekken per woning
1,0	0,7 <sup>(*)</sup>	2,3 <sup>(*)</sup>	3,5 <sup>(*)</sup>	1960 1 pièce
:	0,3 <sup>(*)</sup>	2,2 <sup>(*)</sup>	3,5 <sup>(*)</sup>	1965 1 stanza
0,6	1,6 <sup>(*)</sup>	2,4 <sup>(*)</sup>	3,7 <sup>(*)</sup>	1970 1 vertrek
:	:	:	:	1974
4,8	5,1 <sup>(*)</sup>	6,6 <sup>(*)</sup>	25,0	1960 2 pièces
:	2,0 <sup>(*)</sup>	6,0 <sup>(*)</sup>	22,9	1965 2 stanze
3,3	4,0 <sup>(*)</sup>	5,8 <sup>(*)</sup>	20,9	1970 2 vertrekken
:	:	:	:	1974
14,0	12,5 <sup>(*)</sup>	18,0 <sup>(*)</sup>	30,6	1960 3 pièces
:	5,7 <sup>(*)</sup>	16,7 <sup>(*)</sup>	30,8	1965 3 stanze
11,2	9,5 <sup>(*)</sup>	15,4 <sup>(*)</sup>	28,1	1970 3 vertrekken
:	:	:	:	1974
21,8	27,2 <sup>(*)</sup>	33,5 <sup>(*)</sup>	21,0	1960 4 pièces
:	20,9 <sup>(*)</sup>	32,2 <sup>(*)</sup>	23,5	1965 4 stanze
21,1	23,0 <sup>(*)</sup>	30,2 <sup>(*)</sup>	24,7	1970 4 vertrekken
:	:	:	:	1974
19,0	34,4 <sup>(*)</sup>	17,6 <sup>(*)</sup>	9,3	1960 5 pièces
:	27,1 <sup>(*)</sup>	19,3 <sup>(*)</sup>	10,2	1965 5 stanze
20,1	29,5 <sup>(*)</sup>	21,1 <sup>(*)</sup>	11,2	1970 5 vertrekken
:	:	:	:	1974
17,3	12,6 <sup>(*)</sup>	12,4 <sup>(*)</sup>	8,9 <sup>(11)</sup>	1960 6 pièces
:	30,6 <sup>(*)</sup>	14,0 <sup>(*)</sup>	8,9 <sup>(11)</sup>	1965 6 stanze
18,6	22,9 <sup>(*)</sup>	15,1 <sup>(*)</sup>	10,6 <sup>(11)</sup>	1970 6 vertrekken
:	:	:	:	1974
22,1	7,5 <sup>(*)</sup>	9,6 <sup>(*)</sup>	1,7 <sup>(12)</sup>	1960 7 ou plus pièces
:	13,4 <sup>(*)</sup>	9,4 <sup>(*)</sup>	0,2 <sup>(12)</sup>	1965 7 o più stanze
25,1	9,5 <sup>(*)</sup>	10,0 <sup>(*)</sup>	0,8 <sup>(12)</sup>	1970 7 of meer vertrekken
:	:	:	:	1974
100,0	100,0	100,0	100,0	T

(\*) Voir page 249.

(\*) Vedasi pagina 249.

(\*) Zie blz. 249.

Tab. VIII/3

fortsat

Fortsetzung

continued

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
antal — Anzahl — number						
Det gennemsnitlige antal værelser pr. bolig	1960	4,0 <sup>(14)</sup>	3,1 <sup>(2)</sup>	3,3 <sup>(5)</sup>	5,1	4,8 <sup>(5)</sup>
Durchschnittliche Zahl der Zimmer je Wohnung	1965	4,0 <sup>(15)</sup>	3,3 <sup>(3)</sup>	:	:	:
Average number of rooms per dwelling	1970	4,2 <sup>(1)</sup>	3,5	3,7 <sup>(6)</sup>	5,1	5,0
	1974	:	3,6 <sup>(10)</sup>	:	:	:
m <sup>2</sup>						
Nytteareal pr. bolig	1960	:	:	:	:	:
Nutzfläche je Wohnung	1965	:	:	:	:	:
Useful floor space per inhabitant	1970	:	68	78,1 <sup>(6)</sup>	:	:
	1974	:	72 <sup>(10)</sup>	:	:	:
m <sup>2</sup>						
Beboet areal pr. bolig	1960	69 <sup>(14)</sup>	:	:	:	71,4
Wohnfläche je Wohnung	1965	69 <sup>(15)</sup>	:	:	:	:
Living floor space per inhabitant	1970	74 <sup>(1)</sup>	:	:	:	76,9
	1974	:	:	:	:	78,4 <sup>(9)</sup>

(<sup>1</sup>) 1972.  
 (<sup>2</sup>) 1962.  
 (<sup>3</sup>) 1968.  
 (<sup>4</sup>) Inklusive boliger med syv værelser eller derover.  
 (<sup>5</sup>) 1961.  
 (<sup>6</sup>) 1971.  
 (<sup>7</sup>) 1966.  
 (<sup>8</sup>) Inklusive værelser uden køkken.  
 (<sup>9</sup>) Skøn 1975.  
 (<sup>10</sup>) November 1973.  
 (<sup>11</sup>) 6 værelser eller derover.  
 (<sup>12</sup>) Uoplyst.  
 (<sup>13</sup>) Eksklusive klublejligheder.  
 (<sup>14</sup>) Med normalt køkken i beboelsesejendomme.  
 (<sup>15</sup>) Beboede boliger med køkken.

(<sup>1</sup>) 1972.  
 (<sup>2</sup>) 1962.  
 (<sup>3</sup>) 1968.  
 (<sup>4</sup>) Einschließlich Wohnungen mit 7 Zimmern oder mehr.  
 (<sup>5</sup>) 1961.  
 (<sup>6</sup>) 1971.  
 (<sup>7</sup>) 1966.  
 (<sup>8</sup>) Einschließlich ein Zimmer ohne Küche.  
 (<sup>9</sup>) Schätzung 1975.  
 (<sup>10</sup>) November 1973.  
 (<sup>11</sup>) 6 Zimmer oder mehr.  
 (<sup>12</sup>) Unbekannt.  
 (<sup>13</sup>) Ohne Untermieterwohnungen.  
 (<sup>14</sup>) Mit normaler Küche in Wohngebäuden.  
 (<sup>15</sup>) Bewohnte Wohnungen mit Küche.

(<sup>1</sup>) 1972.  
 (<sup>2</sup>) 1962.  
 (<sup>3</sup>) 1968.  
 (<sup>4</sup>) Including dwellings with 7 rooms or more.  
 (<sup>5</sup>) 1961.  
 (<sup>6</sup>) 1971.  
 (<sup>7</sup>) 1966.  
 (<sup>8</sup>) Including one room without kitchen.  
 (<sup>9</sup>) Estimate 1975.  
 (<sup>10</sup>) November 1973.  
 (<sup>11</sup>) 6 rooms or more.  
 (<sup>12</sup>) Unknown.  
 (<sup>13</sup>) Excluding clusterflats.  
 (<sup>14</sup>) With normal kitchen in residential buildings.  
 (<sup>15</sup>) Inhabited dwellings with kitchen.

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark	
nombre — numero — aantal				
5,1	4,6 <sup>(1)</sup>	4,4 <sup>(2)</sup>	3,4 <sup>(13)</sup>	1960 Nombre moyen de pièces par logement
:	5,3 <sup>(1)</sup>	4,5 <sup>(2)</sup>	3,5	1965 Numero medio di stanze per abitazione
5,3	4,9 <sup>(6)</sup>	4,6 <sup>(6)</sup>	3,6	1970 Gemiddeld aantal vertrekken per woning
:	:	:	:	1974
m <sup>2</sup>				
72,8	:	:	:	1960 Surface utile par logement
:	:	:	:	1965 Superficie utile per abitazione
86,3	:	:	:	1970 Nuttige vloeroppervlakte per woning
:	:	:	:	1974
m <sup>2</sup>				
:	:	:	:	1960 Surface habitable par logement
:	:	:	:	1965 Superficie abitabile per abitazione
99,1	:	:	:	1970 Woonoppervlakte per woning
:	:	:	:	1974

(<sup>1</sup>) 1972.  
(<sup>2</sup>) 1962.  
(<sup>3</sup>) 1968.  
(<sup>4</sup>) Logements avec 7 pièces ou plus inclus.  
(<sup>5</sup>) 1961.  
(<sup>6</sup>) 1971.  
(<sup>7</sup>) 1966.  
(<sup>8</sup>) Une chambre sans cuisine incluse.  
(<sup>9</sup>) Estimation 1975.  
(<sup>10</sup>) Novembre 1975.  
(<sup>11</sup>) 6 pièces ou plus.  
(<sup>12</sup>) Inconnu.  
(<sup>13</sup>) Pièces sous-louées exclues.  
(<sup>14</sup>) Avec cuisine normale dans les immeubles d'habitation.  
(<sup>15</sup>) Logements habités avec cuisine.

(<sup>1</sup>) 1972.  
(<sup>2</sup>) 1962.  
(<sup>3</sup>) 1968.  
(<sup>4</sup>) Incluse abitazioni con 7 stanze o più.  
(<sup>5</sup>) 1961.  
(<sup>6</sup>) 1971.  
(<sup>7</sup>) 1966.  
(<sup>8</sup>) Inclusa una stanza senza cucina.  
(<sup>9</sup>) Stima 1975.  
(<sup>10</sup>) Novembre 1975.  
(<sup>11</sup>) 6 stanze o più.  
(<sup>12</sup>) Sconosciuto.  
(<sup>13</sup>) Esclusi vani in subaffitto.  
(<sup>14</sup>) Con cucina normale negli immobili d'abitazione.  
(<sup>15</sup>) Abitazioni occupate con cucina.

(<sup>1</sup>) 1972.  
(<sup>2</sup>) 1962.  
(<sup>3</sup>) 1968.  
(<sup>4</sup>) Woningen met 7 of meer vertrekken inbegrepen.  
(<sup>5</sup>) 1961.  
(<sup>6</sup>) 1971.  
(<sup>7</sup>) 1966.  
(<sup>8</sup>) Inbegrepen een kamer zonder keuken.  
(<sup>9</sup>) Schatting 1975.  
(<sup>10</sup>) November 1975.  
(<sup>11</sup>) 6 vertrekken of meer.  
(<sup>12</sup>) Onbekend.  
(<sup>13</sup>) Zonder onderverhuuring.  
(<sup>14</sup>) Met normale keuken in gebouwen voor bewoning.  
(<sup>15</sup>) Bewoonde woningen met keuken.



Tab. VIII/4

Beboelsestæthed  
Belegungsdichte  
Density of occupation

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België
Beboede traditionelle boliger efter antal personer pr. værelse Prozentsatz der bewohnten herkömmlichen Wohnungen nach der Zahl der Personen je Zimmer Occupied conventional dwellings by the number of persons per room						
%						
under	1960					
weniger als 1,0	1965	53,4	:	31,6 <sup>(2)</sup>	:	76,5 <sup>(2)</sup>
less than	1970	64,8 <sup>(11)</sup>	:	:	:	:
	1974	74,9 <sup>(1)</sup>	:	44,3 <sup>(3)</sup>	:	82,4
		:	:	:	:	:
under	1960					
weniger als 1,5	1965	38,0	:	34,4 <sup>(2)</sup>	:	96,1 <sup>(2)</sup>
less than	1970	29,9 <sup>(11)</sup>	:	:	:	:
	1974	21,9 <sup>(1)</sup>	:	35,8 <sup>(3)</sup>	:	97,7
		:	:	:	:	:
1,5 eller derover	1960	6,1	:	13,3 <sup>(2)</sup>	:	3,9 <sup>(2)</sup>
oder mehr	1965	3,7 <sup>(11)</sup>	:	:	:	:
or more	1970	2,0 <sup>(1)</sup>	:	9,4 <sup>(3)</sup>	:	2,3
	1974	:	:	:	:	:
		:	:	:	:	:
2,0 eller derover	1960	2,3	:	12,6 <sup>(2)</sup>	:	1,2 <sup>(2)</sup>
oder mehr	1965	1,6 <sup>(11)</sup>	:	:	:	:
or more	1970	1,2 <sup>(1)</sup>	:	7,3 <sup>(3)</sup>	:	0,7
	1974	:	:	:	:	:
		:	:	:	:	:
3,0 eller derover	1960	0,2	:	8,4 <sup>(2)</sup>	:	0,1 <sup>(2)</sup>
oder mehr	1965	:	:	:	:	:
or more	1970	:	:	3,2 <sup>(3)</sup>	:	0,1
	1974	:	:	:	:	:
		:	:	:	:	:
antal — Anzahl — number						
Antal personer i gennemsnit pr. værelse	1960	0,9	1,0 <sup>(2)</sup>	1,2 <sup>(2)</sup>	0,8 <sup>(2)</sup>	0,6 <sup>(2)</sup>
Durchschnittliche Zahl der Personen je Zimmer	1965	0,8 <sup>(11)</sup>	0,9 <sup>(2)</sup>	:	:	:
Average number of persons per room	1970	0,7 <sup>(1)</sup>	0,9	1,0 <sup>(3)</sup>	0,7 <sup>(2)</sup>	0,6
	1974	:	0,8 <sup>(7)</sup>	:	:	:

(1) 1972.  
(2) 1961.  
(3) 1971.  
(4) 1966.  
(5) 1962.  
(6) 1968.  
(7) November 1973.  
(8) Disponible værelser.  
(9) Se noter Tabel VIII/3.  
(10) Eksklusive klublejligheder.  
(11) Beboede boliger med kokken.

(1) 1972.  
(2) 1961.  
(3) 1971.  
(4) 1966.  
(5) 1962.  
(6) 1968.  
(7) November 1973.  
(8) Verfügbare Zimmer.  
(9) Vgl. Anmerkungen zu Tabelle VIII/3.  
(10) Ohne Untermieterwohnungen.  
(11) Bewohnte Wohnungen mit Küche.

(1) 1972.  
(2) 1961.  
(3) 1971.  
(4) 1966.  
(5) 1962.  
(6) 1968.  
(7) November 1973.  
(8) Available rooms.  
(9) See notes to Table VIII/3.  
(10) Excluding clusterflats.  
(11) Inhabited dwellings with kitchen.

**Tab. VIII/4**  
 Densité d'occupation  
 Densità di occupazione  
 Dichtheid van de bewoning

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark		
%				Pourcentage de logements classiques occupés selon le nombre de personnes par pièce Percentuale di abitazioni occupate secondo il numero di persone per stanza Bewoonde conventionele woningen naar aantal personen per vertrek	
68,0	87,0 <sup>(2)</sup>	53,4 <sup>(2)</sup>	46,1 <sup>(10)</sup>	1960	moins de
:	92,8 <sup>(4)</sup>	54,4 <sup>(4)</sup>	50,0 <sup>(10)</sup>	1965	meno di 1,0
84,0	92,7 <sup>(3)</sup>	56,3 <sup>(3)</sup>	58,0	1970	minder dan
:	:	:	:	1974	
86,0	8,9 <sup>(2)</sup>	80,8 <sup>(2)</sup>	83,0	1960	moins de
:	5,4 <sup>(4)</sup>	82,0 <sup>(4)</sup>	87,1	1965	meno di 1,5
96,0	5,4 <sup>(3)</sup>	83,6 <sup>(3)</sup>	92,1	1970	minder dan
:	:	:	:	1974	
14,0	4,1 <sup>(2)</sup>	19,2 <sup>(2)</sup>	17,0	1960	ou plus
:	1,8 <sup>(4)</sup>	18,0 <sup>(4)</sup>	12,9	1965	1,5 o più
4,0	1,9 <sup>(3)</sup>	16,4 <sup>(3)</sup>	7,9	1970	of meer
:	:	:	:	1974	
0,8	:	9,3 <sup>(2)</sup>	7,4	1960	ou plus
:	:	8,4 <sup>(4)</sup>	4,9	1965	2,0 o più
0,4	:	7,5 <sup>(3)</sup>	2,5	1970	of meer
:	:	:	:	1974	
0,2	:	1,8 <sup>(2)</sup>	0,7	1960	ou plus
:	:	1,6 <sup>(4)</sup>	0,4	1965	3,0 o più
0,03	:	1,3 <sup>(3)</sup>	0,1	1970	of meer
:	:	:	:	1974	
nombre — numero — aantal					
0,6	0,69 <sup>(2)</sup>	0,9 <sup>(2)</sup>	0,9	1960	Nombre moyen de personnes par pièce
:	0,59 <sup>(4)</sup>	0,9 <sup>(4)</sup>	0,8	1965	Numero medio di persone per stanza
0,6	0,60 <sup>(3)</sup>	0,9 <sup>(3)</sup>	0,8	1970	Gemiddeld aantal personen per vertrek
:	:	:	:	1974	

(<sup>1</sup>) 1972.  
 (<sup>2</sup>) 1961.  
 (<sup>3</sup>) 1971.  
 (<sup>4</sup>) 1966.  
 (<sup>5</sup>) 1962.  
 (<sup>6</sup>) 1968.  
 (<sup>7</sup>) Novembre 1973.  
 (<sup>8</sup>) Pièces disponibles.  
 (<sup>9</sup>) Voir notes tableau VIII/3.  
 (<sup>10</sup>) Pièces sous-louées exclues.  
 (<sup>11</sup>) Logements habités avec cuisine.

(<sup>1</sup>) 1972.  
 (<sup>2</sup>) 1961.  
 (<sup>3</sup>) 1971.  
 (<sup>4</sup>) 1966.  
 (<sup>5</sup>) 1962.  
 (<sup>6</sup>) 1968.  
 (<sup>7</sup>) Novembre 1973.  
 (<sup>8</sup>) Stanze disponibili.  
 (<sup>9</sup>) Vedansi note tabella VIII/3.  
 (<sup>10</sup>) Esclusi vani in subaffitto.  
 (<sup>11</sup>) Abitazioni occupate con cucina.

(<sup>1</sup>) 1972.  
 (<sup>2</sup>) 1961.  
 (<sup>3</sup>) 1971.  
 (<sup>4</sup>) 1966.  
 (<sup>5</sup>) 1962.  
 (<sup>6</sup>) 1968.  
 (<sup>7</sup>) Novembre 1973.  
 (<sup>8</sup>) Beschikbare vertrekken.  
 (<sup>9</sup>) Vergelijk noten voor tabel VIII/3.  
 (<sup>10</sup>) Zonder onderverhuuring.  
 (<sup>11</sup>) Bewoonde woningen met keuken.

Tab. VIII/5

Boligbyggeri og bygherretype  
 Der Wohnungsbau und Kategorie des Bauträgers  
 Dwelling construction and type of investor

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België <sup>(1)</sup>
Traditionelle boliger fuldført i løbet af året Im Laufe des Jahres fertiggestellte herkömmliche Wohnungen Conventional dwellings completed during the year		1960 = 100				
Indeks	1960	100	100	:	100	:
Indizes	1965	103	130	:	137	:
Indices	1970	83	144	:	140	:
	1974	105	158	:	:	:
	1975	76	:	:	144	:
		‰				
pr. 1 000 indbyggere	1960	10,4	7,0	5,8	7,3	6,9 <sup>(2)</sup>
per 1 000 Einwohner	1965	10,1	8,5	7,2	9,3	8,4
per 1 000 inhabitants	1970	7,9	9,0	7,0	9,0	9,0
	1974	9,7	9,5	3,0	10,8	:
	1975	7,1	10,0	3,8	8,8	9,4 <sup>(2)</sup>
Fuldførte lejligheder fordelt efter bygherretype Fertiggestellte Wohnungen, nach Kategorien der Bauträger Dwellings completed by type of investor		%				
offentlig	1960	<sup>(3)</sup> 2,7	30,3	:	24,0 <sup>(6)</sup>	:
öffentliche Bauherren	1965	3,2	30,2	:	22,0 <sup>(6)</sup>	:
public	1970	2,3	34,1	:	16,0 <sup>(6)</sup>	:
	1974	3,2 <sup>(6)</sup>	36,3	:	4,0 <sup>(6)</sup>	:
privat, uden støtte	1960	<sup>(3)</sup> 51,5	9,9	:	9,0	:
private, nicht subventionierte	1965	58,2	■ 33,5 <sup>(4)</sup>	:	31,0	:
private unaided	1970	69,0	33,6	:	17,0	:
	1974	67,8 <sup>(6)</sup>	39,2	:	22,0	:
privat, med støtte	1960	<sup>(3)</sup> 45,8	55,8	:	41,0	:
private, subventionierte	1965	38,6	■ 36,0 <sup>(4)</sup>	:	21,0	:
private, aided	1970	28,7	32,3	:	36,0	:
	1974	29,0 <sup>(6)</sup>	24,5	:	40,0	:
andet	1960	—	4,0 <sup>(5)</sup>	:	26,0 <sup>(7)</sup>	:
verschiedene	1965	—	0,3 <sup>(5)</sup>	:	26,0 <sup>(7)</sup>	:
others	1970	—	—	:	32,0 <sup>(7)</sup>	:
	1974	—	—	:	34,0 <sup>(7)</sup>	:

(1) Byggetilladelser og påbegyndte boliger.  
 (2) 1961.  
 (3) Skøn.  
 (4) Spring i serie.  
 (5) Sanering.  
 (6) Stat og kommune.  
 (7) Byggeforeninger.  
 (8) 1975.

(1) Baugenehmigungen und begonnene Wohnun-  
 gen.  
 (2) 1961.  
 (3) Schätzung.  
 (4) Bruch der statistischen Zahlenreihe.  
 (5) Wiederaufbau.  
 (6) Staat und Gemeinden.  
 (7) Wohnungsbaueinigungen.  
 (8) 1975.

(1) Building permits and dwellings started.  
 (2) 1961.  
 (3) Estimation.  
 (4) Break in series.  
 (5) Reconstruction.  
 (6) State and municipalities.  
 (7) Construction associations.  
 (8) 1975.



Tab. VIII/5

Construction des logements et catégorie du maître d'œuvre  
Costruzione delle abitazioni e tipo di committente  
Woningbouw en type belegger

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark		
1960 = 100				Logements classiques terminés dans l'année Abitazioni completate nell'anno Conventionele woningen, voltooid gedurende het jaar	
100	100	100	100	1960	Indices
180	129	197	145	1965	Indici
131	119	227	180	1970	Indexcijfers
189	92	425	173	1974	
:	105	:	127	1975	
%					
4,2	5,8	2,1	6,1	1960	pour 1 000 habitants
7,2	7,2	4,1	8,5	1965	per 1 000 abitanti
5,1	6,5	4,6	10,3	1970	per 1 000 inwoners
7,0	5,0	8,2	9,6	1974	
:	5,7	8,6	7,0	1975	
%				Logements achevés selon la catégorie du maître d'œuvre Abitazioni completate secondo il tipo di committente Voltooide woningen naar type belegger	
:	43,7	29,7	3,9	1960	public
:	44,4	30,4	2,6	1965	pubblico
:	51,9	28,2	2,2	1970	openbaar
:	52,2 <sup>(*)</sup>	26,9	1,5	1974	
:	55,5	70,3	56,7	1960	privé non subventionné
:	54,8		70,6	1965	privato non sovvenzionato
:	47,2		62,9	1970	particulier, niet gesubsidieerd
:	46,8 <sup>(*)</sup>		73,0	1974	
:	0,8	69,6	17,5	1960	privé subventionné
:	0,8		5,3	1965	privato sovvenzionato
:	0,9		7,6	1970	particulier, gesubsidieerd
:	1,0 <sup>(*)</sup>		1,1	1974	
:	0,0	—	21,9 <sup>(*)</sup>	1960	autres
:	0,0	—	21,5 <sup>(*)</sup>	1965	altri
:	0,0	—	27,3 <sup>(*)</sup>	1970	overige
:	0,0	—	24,4 <sup>(*)</sup>	1974	

(\*) Autorisations de bâtir et logements commencés.  
(\*) 1961.  
(\*) Estimation.  
(\*) Rupture de série.  
(\*) Reconstruction.  
(\*) État et communes.  
(\*) Associations de construction.  
(\*) 1975.

(\*) Permessi di costruzione e abitazioni cominciate.  
(\*) 1961.  
(\*) Stima.  
(\*) Rottura di serie.  
(\*) Ricostruzione.  
(\*) Stato e borgate.  
(\*) Associazioni di costruzione.  
(\*) 1975.

(\*) Bouwvergunningen en begonnen woningen.  
(\*) 1961.  
(\*) Schatting.  
(\*) Breuk in de statistische reeks.  
(\*) Wederopbouw.  
(\*) Rijk en gemeenten.  
(\*) Woningbouwverenigingen.  
(\*) 1975.

Tab. VIII/6

Bygeomkostninger, huslejer  
Baukosten, Mieten  
Construction costs, rents

		BR Deutschland	France	Italia	Nederland	Belgique België		
		1960 = 100						
		[0]	[0]	[I]	[0]	[0]		
Bygeomkostningsindeks (input- og outputpriser)	1960	100	100	100	100	100		
	1965	130	132	163	136	128		
Baukostenindizes (Input- und Outputpreise)	1970	165	157	225	190	156		
	1974	226	220	410	296	234		
Indices of construction costs (input and output prices)	1976	:	:	:	347	:		
		%						
Årlig stigningstakt	1960—65	5,4	5,7	10,3	6,3	5,1		
Jährliche Zuwachsrate	1965—70	4,9	3,5	6,7	6,9	4,0		
Annual rate of increase	1970—74	8,2	8,8	16,2	11,7	10,7		
	1974—76	:	:	:	8,3	:		
		1960 = 100						
Huslejeindeks	1960	100	100	100	100	100		
Mietpreisindizes	1965	133	157	147	121	110		
Rent indices	1970	188	240	178	155	131		
	1974	231	306	220	234	170		
		%						
Årlig stigningstakt	1960—65	5,9	9,4	8,0	3,9	1,9		
Jährliche Zuwachsrate	1965—70	7,2	8,9	3,9	5,1	3,6		
Annual rate of increase	1970—74	5,3	6,3	5,4	10,8	6,7		
[0]	Indeks over outputpriser.		[0]	Outputpreisindizes.		[0]	Output price indices.	
[I]	Indeks over inputpriser.		[I]	Inputpreisindizes.		[I]	Input price indices.	
(*)	1975.		(*)	1975.		(*)	1975.	
(*)	1970—1975.		(*)	1970—1975.		(*)	1970—1975.	
(*)	Inklusive fiktive huslejer og reparations- og vedligeholdelsesomkostninger.		(*)	Einschließlich unterstellter Mieten sowie Reparatur- und Instandhaltungskosten.		(*)	Including imputed rents and costs of repair and maintenance.	

Tab. VIII/6  
 Coûts de construction, loyers  
 Costi di costruzione, affitti  
 Bouwkosten, huren

Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark		
1960 = 100					
[0] 100 132 187 330 <sup>(1)</sup> :	[0] 100 117 145 268 :	[I] 100 123 171 312 :	[II] 100 138 204 355 <sup>(1)</sup> :	1960 1965 1970 1974 1976	Indices des coûts de construction (prix «input» et «output») / Indice dei costi di costruzione (prezzi „input“ e „output“) / Bouwkosten indexcijfers (input en output-prijzen)
%					
5,7 7,2 12,0 <sup>(2)</sup> :	3,3 4,3 13,0 :	4,2 6,8 16,2 :	6,7 8,1 11,7 <sup>(2)</sup> :	1960—65 1965—70 1970—74 1974—76	Taux annuels de croissance / Tasso annuo d'incremento / Jaarlijks stijgingspercentage
1960 = 100					
:	100 <sup>(3)</sup> 121 <sup>(3)</sup> 158 <sup>(3)</sup> 173 <sup>(3)</sup>	100 126 184 264	100 129 194 293 <sup>(1)</sup>	1960 1965 1970 1974	Indices des loyers / Indici degli affitti / Huurindexcijfers
%					
:	3,8 5,5 2,4	4,7 7,9 9,4	5,2 8,5 8,6 <sup>(2)</sup>	1960—65 1965—70 1970—74	Taux annuels de croissance / Tasso annuo d'incremento / Jaarlijks stijgingspercentage

[0] Indices des prix des sorties.  
 [I] Indices des prix des entrées.

(<sup>1</sup>) 1975.

(<sup>2</sup>) 1970—1975.

(<sup>3</sup>) Loyers fictifs ainsi que coûts de réparation et d'entretien inclus.

[0] Indice dei prezzi «output».  
 [II] Indici dei prezzi «input».

(<sup>1</sup>) 1975.

(<sup>2</sup>) 1970—1975.

(<sup>3</sup>) Inclusi affitti fittizi e costi di riparazione e manutenzione.

[0] Outputprijzen indexcijfers.  
 [II] Inputprijzen indexcijfers.

(<sup>1</sup>) 1975.

(<sup>2</sup>) 1970—1975.

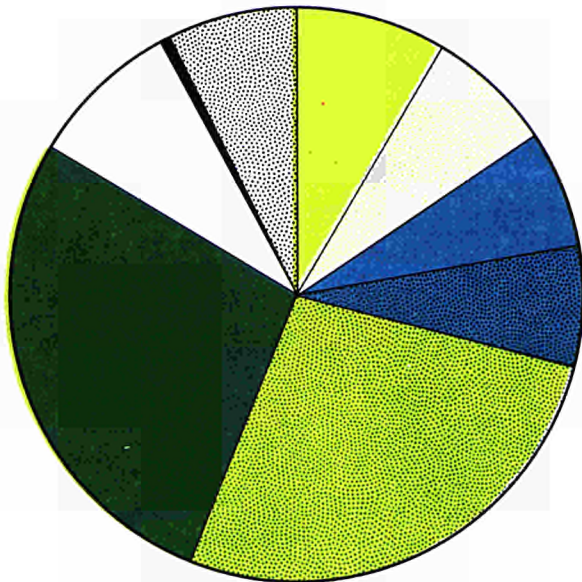
(<sup>3</sup>) Inclusief fictieve huurwaarden en kosten voor reparatie en lopend onderhoud.



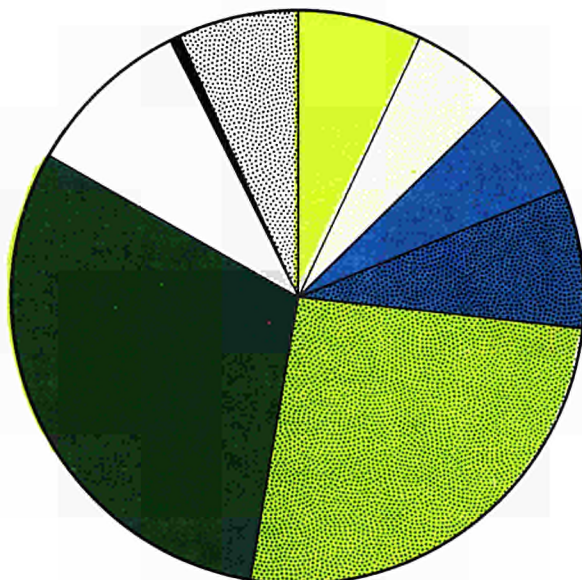


# **IX**

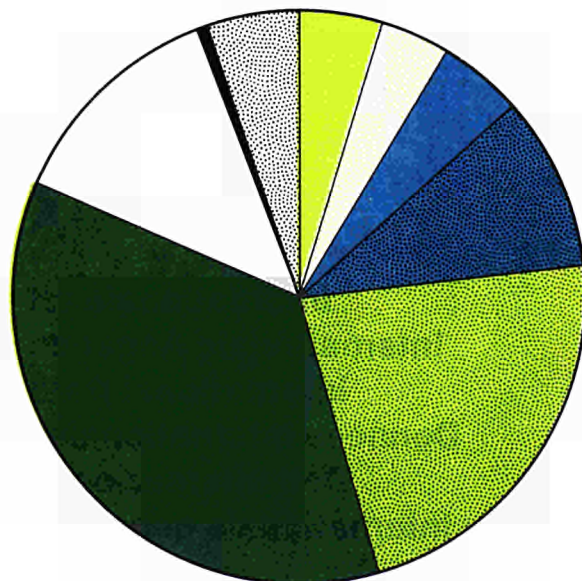
**Internationale tal  
Internationale Angaben  
International Data  
Données internationales  
Dati internazionali  
Internationale gegevens**



1950



1970

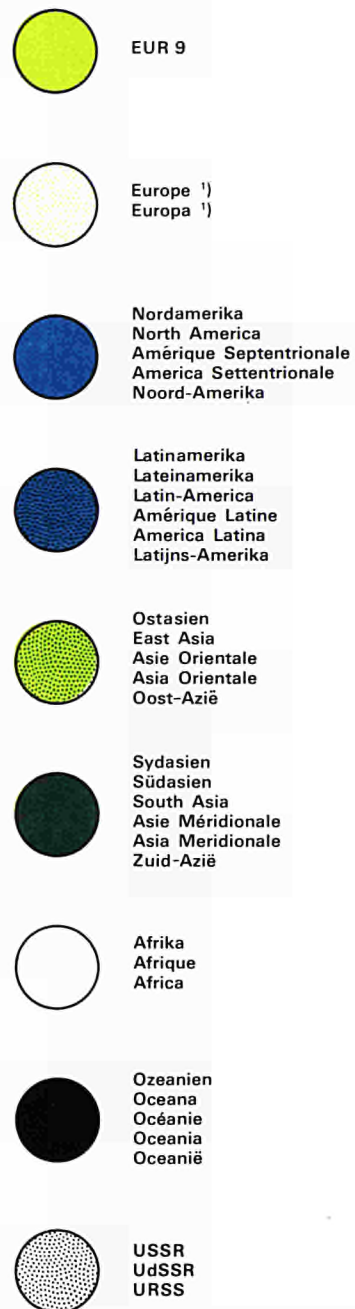


2000

IX/1

**Fordeling af verdens befolkning**  
**Verteilung der Weltbevölkerung**  
**Distribution of the world's population**  
**Répartition de la population mondiale**  
**Ripartizione della popolazione mondiale**  
**Verdeling van de wereldbevolking**

(Tab. IX/1)

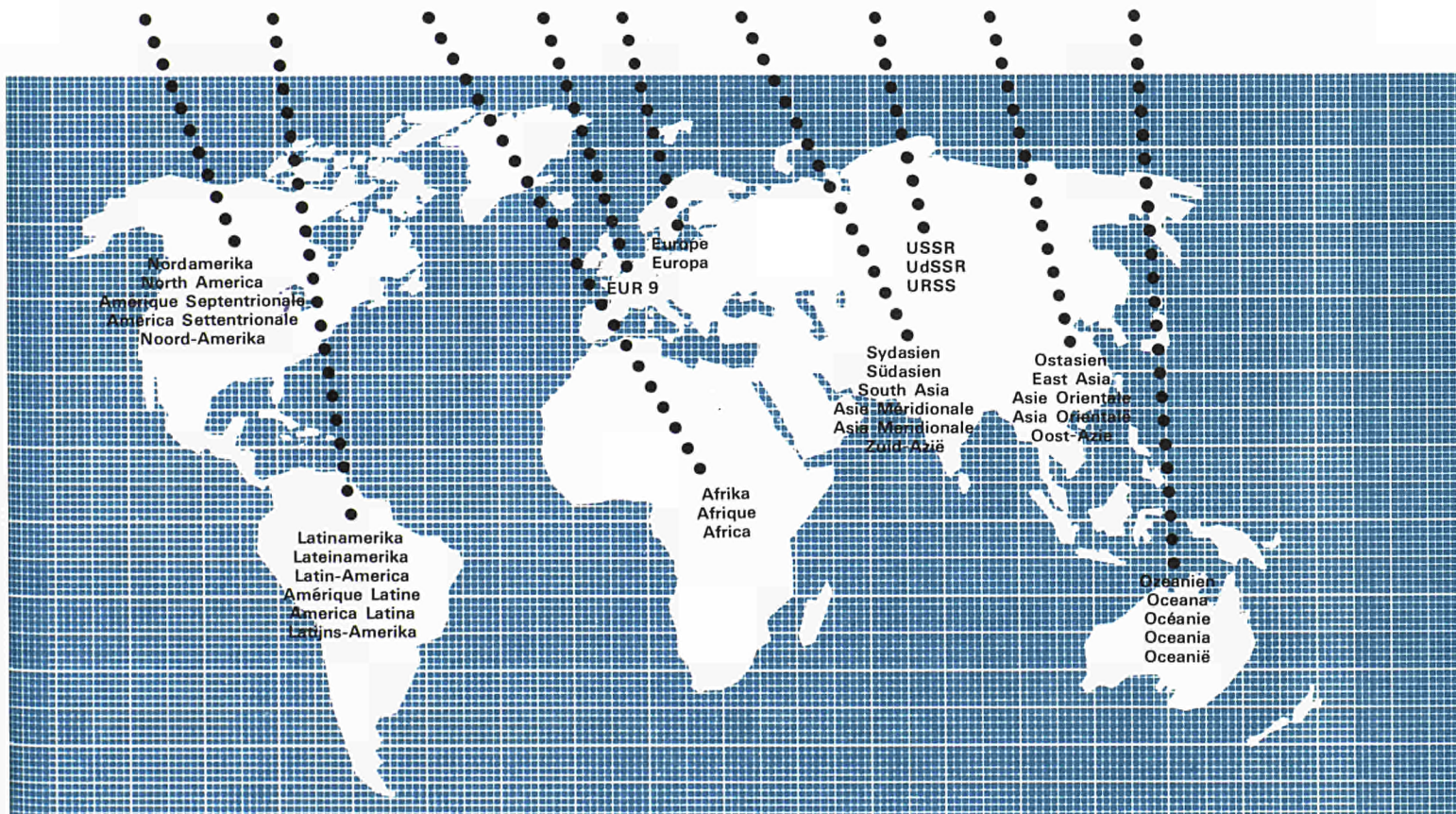
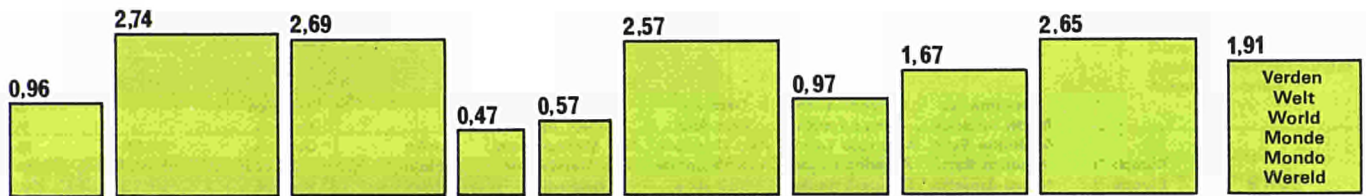




IX/2

Gennemsnitlige årlige vækstrate for verdens befolkning  
 Durchschnittliche jährliche Wachstumsraten der Weltbevölkerung  
 Average annual increase in the world's population  
 Taux moyen annuel d'accroissement de la population mondiale  
 Tassi medi annui dell'aumento della popolazione mondiale  
 Gemiddeld jaarlijks stijgingspercentage van de wereldbevolking

(Tab. IX/1)



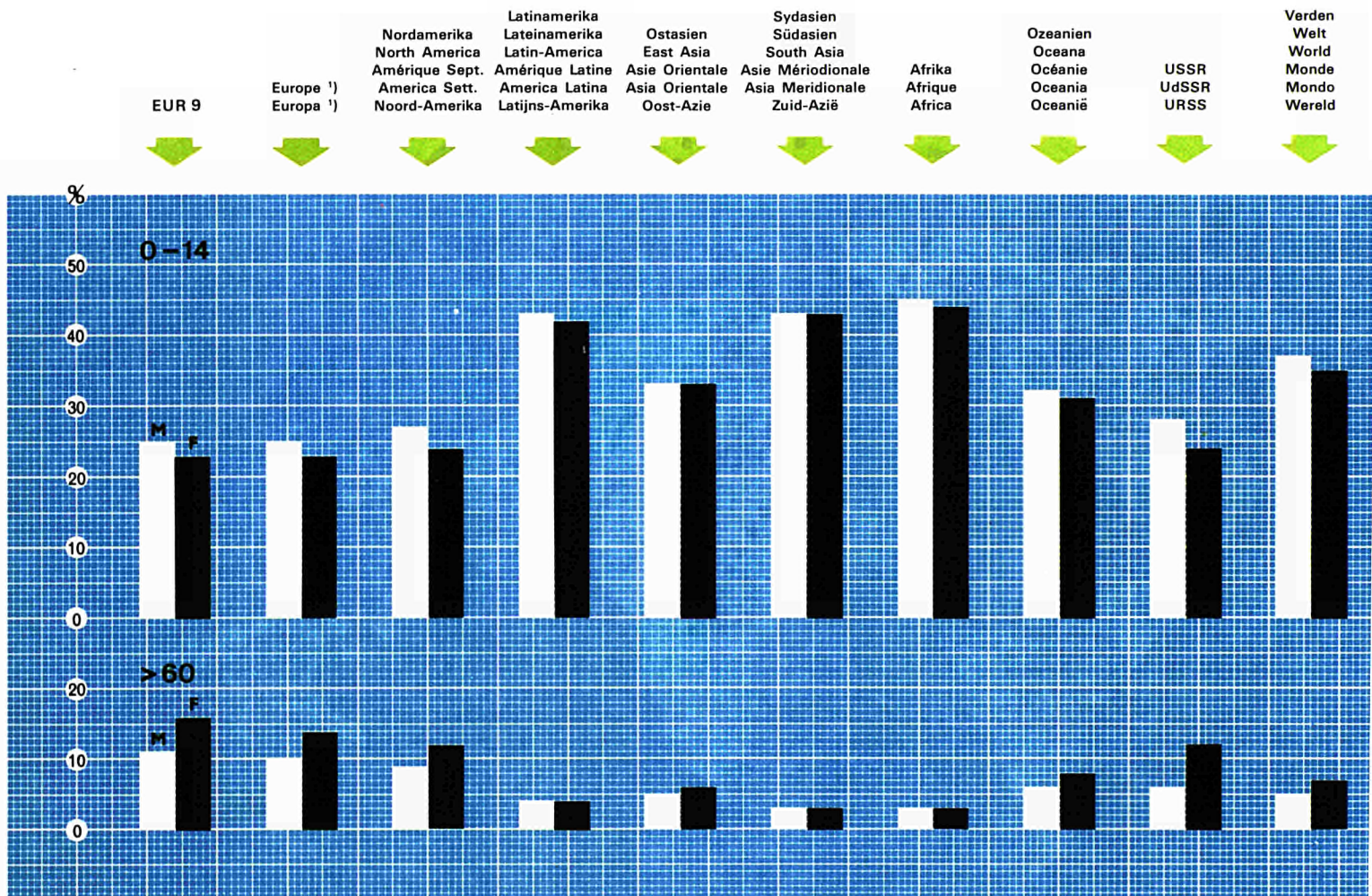


IX/3

**Befolkningens aldersfordeling**  
**Bevölkerung nach Altersgruppen**  
**Population by age group**  
**Population par groupes d'âges**  
**Popolazione per gruppi d'età**  
**Bevolking naar leeftijdsgroepen**

1975

(Tab. IX/2)



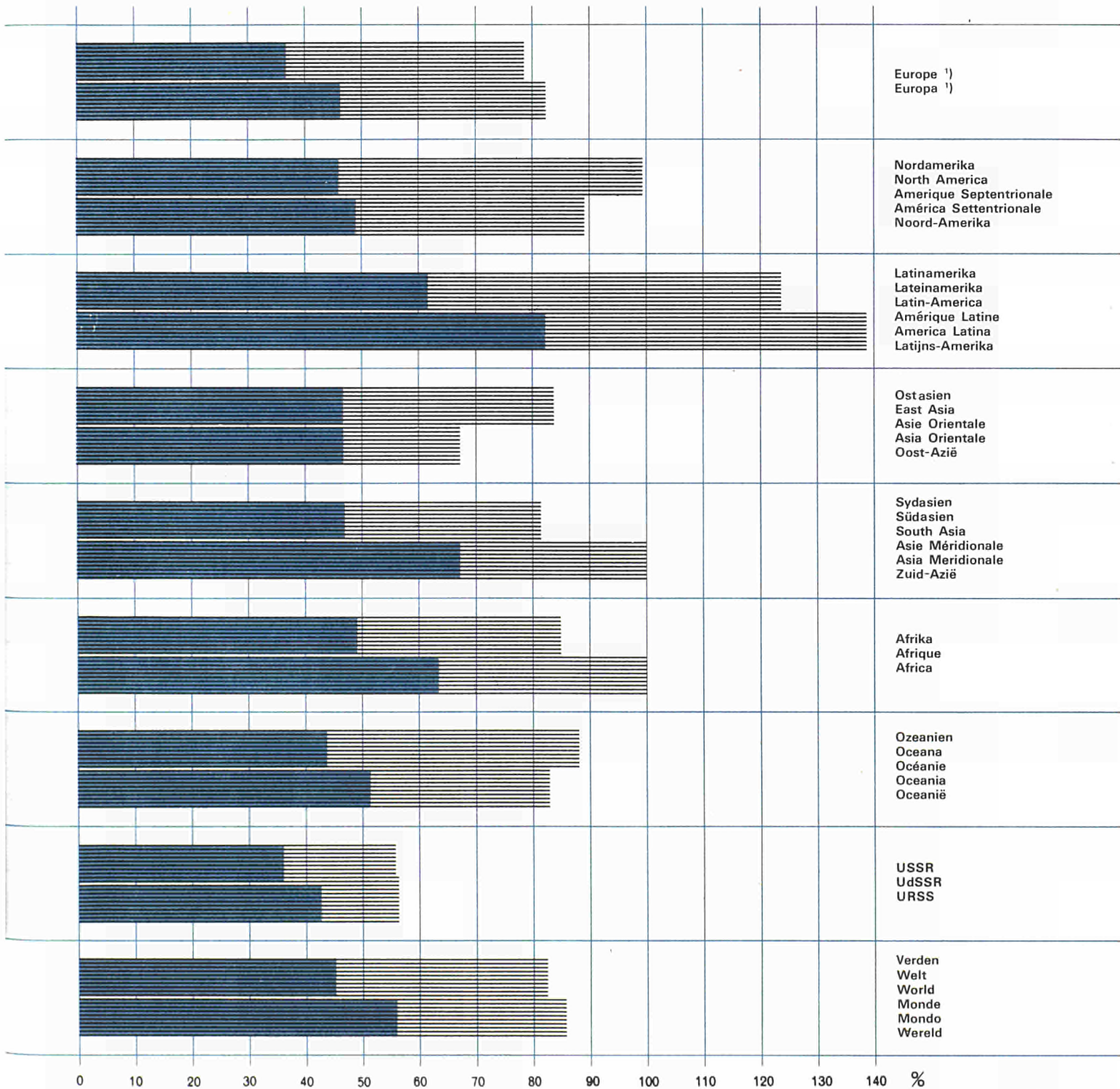
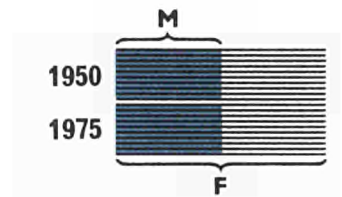
1) EUR 9 inkluderet, einbegriffen, included, inclus, incluso, inbegrepen



IX/4

**Afhængighedsgrader**  
**Abhängigkeitsziffern**  
**Dependency rates**  
**Taux de dépendance**  
**Tassi di dipendenza**  
**Afhankelijkheidscijfers**

(Tab. IX/3)



1) EUR 9 inkluderet, einbegriffen, included, inclus, incluso, inbegrepen



‰

50  
40  
30  
20  
10  
0

Fødselshyppighed  
 Geburtenziffer  
 Birth rate  
 Taux de natalité  
 Quozienti di natalità  
 Geboortecijfer

Dødeligheden  
 Sterblichkeitsziffer  
 Death rates  
 Taux de décès  
 Quozienti di mortalità  
 Sterftcijfer

Den naturlige vækstrate  
 Geburtenüberschussziffer  
 Rate of natural increase  
 Taux d'accroissement naturel  
 Quozienti d'incremento naturale  
 Natuurlijke groei

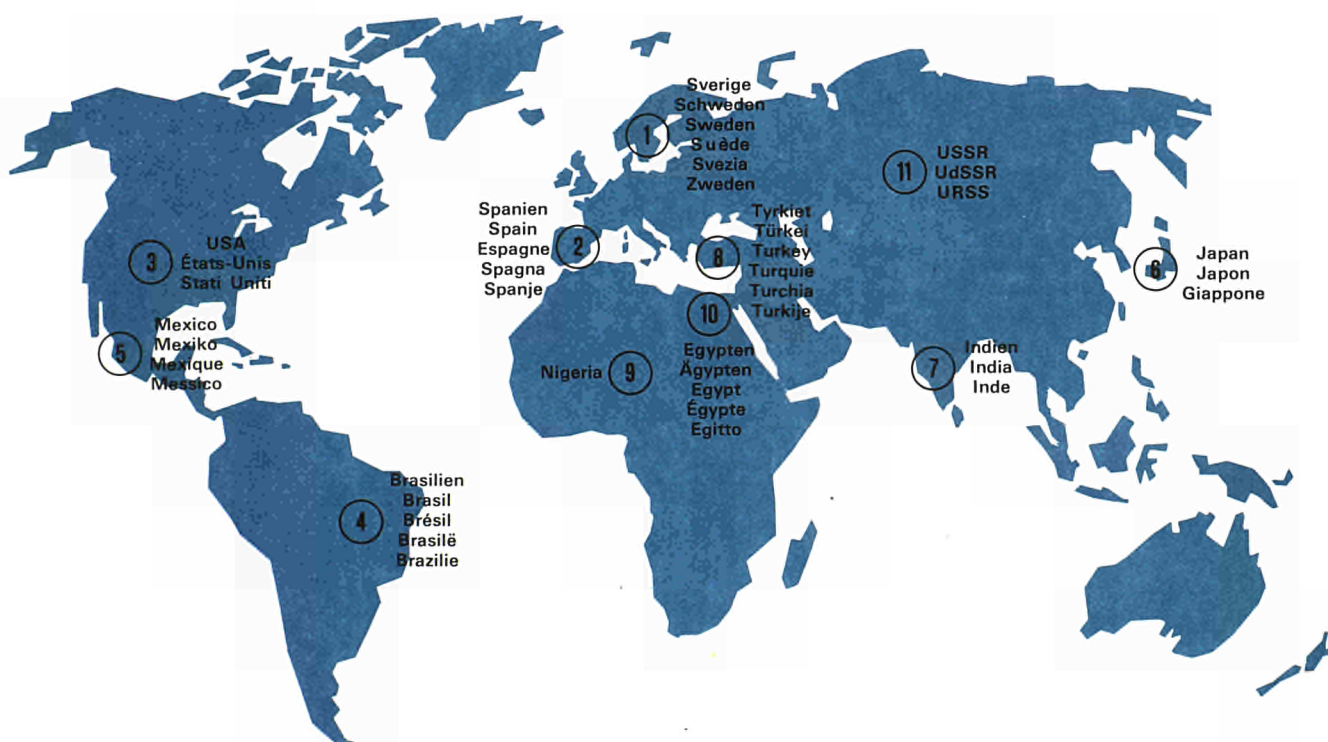
år  
 Jahre  
 years  
 ans  
 anni  
 jaar

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11

80  
70  
60  
50  
40  
30  
20  
10  
0

M F M F M F M F M F M F M F M F M F M F

**IX/5**  
**Befolknings bevægelser**  
**Veränderung der Bevölkerung**  
**Population change**  
**Variation de la population**  
**Variazione della popolazione**  
**Verandering van de bevolking**  
 (Tab. IX/5)



**IX/6**  
**Middellevetid**  
**Lebenserwartung**  
**Expectation of life**  
**Espérance de vie**  
**Speranza di vita**  
**Levensverwachting**  
 (Tab. IX/5)

Tab. IX/1

Befolning  
Bevölkerung  
Population

		EUR 9	Europa Europe ( <sup>1</sup> )	N. Amerika N. America Am. Sept. Am. Sett. Noord-Amerika	Latinamerika Lateinamerika Latin America Am. Latine Am. Latina Latijns- Amerika	Østasien Ostasien East Asia Asie Orientale Asia Orientale Oost-Azië
Befolning Bevölkerung Population		1 000 000				
estimation Schätzungen estimates	1950 1960 1965 1970	215 232 243 252	177 193 202 208	166 199 214 226	164 216 247 283	675 788 854 926
prognose Vorausschätzungen projections	1975 2000	258 289	214 250	237 297	324 620	1 006 1 370
		%				
Procentvis fordeling Prozentuale Verteilung Percentage distribution	1950 1960 1965 1970 1975 2000	8,6 7,8 7,4 7,0 6,5 4,6	7,1 6,5 6,1 5,8 5,4 4,0	6,6 6,7 6,5 6,3 6,0 4,8	6,6 7,2 7,5 7,8 8,2 9,9	27,0 26,4 26,0 25,7 25,4 21,9
		%				
Gennemsnitlige årlige vækstrate Durchschnittliche jährliche Wachstumsrate Annual average rate of increase	1950—1960 1960—1965 1965—1970 1970—1975 1975—2000	0,77 0,94 0,65 0,47 0,45	0,87 0,92 0,59 0,57 0,62	1,83 1,46 1,10 0,96 0,91	2,79 2,72 2,76 2,74 2,63	1,56 1,62 1,63 1,67 1,24
		yr				
Fordoblingstid (år) Verdoppelungszeit (Jahre) Doubling period (years)	1960/50 1965/60 1970/65 1975/70 2000/75	90 74 107 148 154	80 76 118 122 112	38 48 63 73 77	25 26 25 26 27	45 43 43 42 56
Befolningstæthed Bevölkerungsdichte Density of population	1975 2000	169 189	63 73	11 14	16 30	86 117

(<sup>1</sup>) Eksklusive EUR 9.(<sup>1</sup>) Ausgenommen EUR 9.(<sup>1</sup>) Excluded EUR 9.



Tab. IX/1  
Population  
Popolazione  
Bevolking

Sydasiën Südasiën South Asia Asie Mérid. Asia Merid. Zuid-Azië	Afrika Africa Afrique	Oceanien Ozeanien Oceania Océanie Oceania Oceanië	UdSSR USSR URSS	Verden Welt World Monde Mondo Wereld	
1 000 000					Population Popolazione Bevolking
693	219	12,6	180	2 501	1950 estimations
856	273	15,8	214	2 986	1960 stime
970	309	17,5	231	3 288	1965 schattingen
1 101	352	19,3	243	3 610	1970
1 250	402	22,0	255	3 968	1975 projections
2 267	814	34,0	315	6 254	2000 proiezioni prognose
%					
27,7	8,8	0,5	7,2	100,0	1950 Répartition par régions (pourcentages)
28,7	9,1	0,5	7,2	100,0	1960 Ripartizione per regioni (percentuale)
29,5	9,4	0,5	7,0	100,0	1965 Verdeling naar gebieden (percentage)
30,5	9,8	0,5	6,7	100,0	1970
31,5	10,1	0,6	6,4	100,0	1975
36,2	13,0	0,5	5,0	100,0	2000
%					
2,24	2,22	2,29	1,75	1,79	1950—1960 Taux annuel moyen d'accroissement
2,53	2,51	2,06	1,54	1,95	1960—1965 Tasso d'incremento medio annuo
2,56	2,64	1,98	1,02	1,89	1965—1970 Gemiddelde jaarlijkse
2,57	2,69	2,65	0,97	1,91	1970—1975 bevolkingstoename
2,41	2,86	1,76	0,85	1,83	1975—2000
yr					
31	32	31	40	39	1960/50 Temps de doublement de
28	28	34	45	36	1965/60 la population (années)
27	27	35	68	37	1970/65 Tempo di raddoppio (anni)
27	26	26	72	37	1975/70 Verdubbelingstijd (jaren)
29	25	40	82	38	2000/75
79	13	3	11	29	1975 densité de la population
143	27	4	14	46	2000 densità della popolazione bevolkingsdichtheid

(\*) Exclu EUR 9.

(\*) Escluso EUR 9.

(\*) Niet inbegrepen EUR 9.

Tab. IX/2

Befolkningens aldersfordeling  
 Bevolkerung nach Altersgruppen  
 Population by age group

%

		EUR 9	Europa Europe ( <sup>1)</sup> )	N. Amerika N. America Am. Sept. Am. Sett. Noord-Amerika	Latin Amerika Lateinamerika Latin America Am. Latine Am. Latina Latijns- Amerika	Østasien Ostasien East Asia Asie Orientale Asia Orientale Oost-Azië
mænd — Männer — males						
1960	0—14	26	27	32	43	36
	15—64	65	65	60	54	59
	65+	9	8	8	3	5
	T	100	100	100	100	100
1975	0—14	25	25	27	43	33
	15—64	64	65	65	54	62
	65+	11	10	9	4	5
	T	100	100	100	100	100
kvinder — Frauen — females						
1960	0—14	23	24	30	42	36
	15—64	65	65	60	54	58
	65+	12	11	10	4	6
	T	100	100	100	100	100
1975	0—14	23	23	24	42	33
	15—64	61	63	64	54	61
	65+	16	14	12	4	6
	T	100	100	100	100	100
i alt — Insgesamt — total						
1960	0—14	25	26	31	43	36
	15—64	65	65	60	54	59
	65+	11	9	9	3	5
	T	100	100	100	100	100
1975	0—14	24	24	25	42	33
	15—64	63	64	64	54	62
	65+	13	12	10	4	6
	T	100	100	100	100	100

(<sup>1</sup>) EUR 9 inkluderet.

(<sup>1</sup>) EUR 9 einbegriffen.

(<sup>1</sup>) EUR 9 included.

Tab. IX/2  
 Population par groupe d'âge  
 Popolazione per gruppi d'età  
 Bevolking naar leeftijdsgroepen

%

Sydasiën Südasiën South Asia Asie Mérid. Asia Merid. Zuid-Azië	Afrika Africa Afrique	Océanien Ozeanien Oceania Océanie Oceania Oceanië	UdSSR USSR URSS	Verden Welt World Monde Mondo Wereld	
hommes — maschi — mannen					
41	44	33	35	37	0—14 1960
56	53	60	60	58	15—64
3	3	7	5	5	65+
100	100	100	100	100	T
43	45	32	28	37	0—14 1975
54	53	62	66	58	15—64
3	3	6	6	5	65+
100	100	100	100	100	T
femmes — femmine — vrouwen					
42	43	33	28	36	0—14 1960
55	54	59	64	58	15—64
3	3	8	8	6	65+
100	100	100	100	100	T
43	44	31	24	35	0—14 1975
54	53	60	65	58	15—64
3	3	8	12	7	65+
100	100	100	100	100	T
total — totale — totaal					
41	44	33	32	37	0—14 1960
56	53	60	62	58	15—64
3	3	7	6	5	65+
100	100	100	100	100	T
43	44	31	26	36	0—14 1975
54	53	61	65	58	15—64
3	3	7	9	6	65+
100	100	100	100	100	T

(\*) EUR 9 incluse.

(\*) EUR 9 incluso.

(\*) EUR 9 inbegrepen.



Tab. IX/3

Afhængighedsgrader  
Abhängigkeitsziffern  
Dependency rates

%

		EUR 9	Europa Europe ( <sup>1)</sup> )	N. Amerika N. America Am. Sept. Am. Sett. Noord-Amerika	Latinamerika Lateinamerika Latin America Am. Latine Am. Latina Latijns- Amerika	Østasien Ostasien East Asia Asie Orientale Asia Orientale Oost-Azië
Personer uden beskæftigelse i hver aldersklasse og efter køn pr. 100 erhvervsaktive personer for alle aldersklassers vedkommende Nichterwerbstätige Personen je Altersgruppe und Geschlecht auf 100 erwerbstätige Personen aller Altersgruppen Inactive persons in each age group and sex per 100 total active persons						
		mænd — Männer — males				
0—14	1950	:	26,8	32,3	54,6	38,5
	1975	:	27,4	29,5	65,9	34,5
15—24	1950	:	2,5	4,7	3,8	3,7
	1975	:	6,0	8,0	9,5	6,2
25—54	1950	:	1,2	2,2	1,3	1,4
	1975	:	1,7	2,2	2,2	1,7
55+	1950	:	5,9	6,6	1,9	3,0
	1975	:	11,1	9,3	4,6	4,3
I alt	1950	:	36,5	45,7	61,6	46,6
Insgesamt	1975	:	46,2	49,0	82,2	46,6
Total						
		kvinder — Frauen — females				
0—14	1950	:	26,2	31,3	56,2	36,1
	1975	:	26,3	28,4	65,8	33,5
15—24	1950	:	7,4	10,6	20,5	11,8
	1975	:	8,4	11,6	23,1	9,4
25—54	1950	:	28,1	31,0	36,8	25,1
	1975	:	22,1	20,6	37,0	15,0
55+	1950	:	17,3	16,7	10,2	10,9
	1975	:	23,2	18,8	12,9	9,5
I alt	1950	:	78,9	89,6	123,7	83,9
Insgesamt	1975	:	79,8	79,5	138,8	67,5
Total						

(<sup>1)</sup> EUR 9 inklusive.

(<sup>1)</sup> EUR 9 einbegriffen.

(<sup>1)</sup> EUR 9 included.

Tab. IX/3  
Taux de dépendance  
Tassi di dipendenza  
Afhankelijkheidscijfers

%

Sydasiën Südasiën South Asia Asie Mérid. Asia Merid. Zuid-Azië	Afrika Africa Afrique	Oceanien Ozeanien Oceania Océanie Oceania Oceanië	UdSSR USSR URSS	Verden Welt World Monde Mondo Wereld		
					Personnes non actives dans chaque groupe d'âge et par sexe par rapport au total des personnes actives, pour 100 Persone non attive di ogni gruppo d'età e per sesso in rapporto al totale delle persone attive, per 100 Niet-actieve personen in iedere leeftijdsgroep en naar geslacht per 100 economisch actieve personen voor alle leeftijdsgroepen	
hommes — maschi — mannen						
40,6	44,6	34,0	28,6	37,2	1950	0—14
55,4	54,4	36,8	26,1	42,4	1975	
3,6	3,0	2,3	3,6	3,5	1950	15—24
7,6	5,9	5,9	7,6	7,0	1975	
1,0	0,7	1,0	1,5	1,3	1950	25—54
1,7	1,1	1,5	1,5	1,7	1975	
1,8	1,1	6,4	2,3	3,1	1950	55+
2,4	1,8	7,2	7,3	5,0	1975	
47,0	49,2	43,7	36,1	45,1	1950	Total
67,1	63,3	51,4	42,5	56,0	1975	Totale Totaal
femmes — femmine — vrouwen						
42,2	47,5	32,8	27,6	37,1	1950	0—14
53,3	55,5	35,2	25,1	41,3	1975	
13,5	12,4	7,3	5,2	11,4	1950	15—24
16,2	15,3	9,2	7,7	12,6	1975	
18,3	18,8	31,5	13,7	23,2	1950	25—54
23,3	22,5	22,3	3,3	19,8	1975	
7,2	6,4	16,5	9,4	10,8	1950	55+
7,3	6,9	16,0	20,1	12,0	1975	
81,3	85,0	88,0	55,9	82,5	1950	Total
100,0	100,0	82,8	56,3	85,7	1975	Totale Totaal

(<sup>1</sup>) EUR 9 incluse.

(<sup>1</sup>) EUR 9 incluso.

(<sup>1</sup>) EUR 9 inbegrepen.

Tab. IX/4

Beskæftigelsesprocent efter aldersklasse  
 Altersspezifische Erwerbsquoten  
 Activity rates by age group

		%				
		Sverige Schweden Suède Svezia Zweden	Spanien Spain Espagne Spagna Spanje	USA Etats-Unis Stati Uniti	Brasilien Brasil Brésil Brasile Brazilië	Mexiko Mexico Mexique Messico
		1970	1970	1970	1970	1970
		mænd — Männer — males				
Den erhvervsaktive befolkning i procent af den samlede befolkning	0—15	—	2,2	0,9	5,8	2,2
Erwerbsbevölkerung in Prozent der Gesamtbevölkerung	15—19	32,9	65,9	40,3	62,1	49,9
Economically active population as a percentage of total population	20—24	62,0	81,0	80,9	88,6	79,6
	25—29	85,0	95,2	92,9	94,2	90,6
	30—44	92,3	96,8	94,9	95,5	93,8
	45—49	92,9	95,5	93,5	92,3	93,9
	50—54	91,9	91,8	91,4	87,7	92,3
	55—59	88,4	86,5	86,8	82,6	90,6
	60—64	75,7	74,2	73,0	73,5	86,1
	65+	15,2	21,4	24,8	51,0	70,4
	T	54,7	57,5	52,7	50,5	43,6
		kvinder — Frauen — females				
	0—15	—	1,1	0,4	1,9	0,9
	15—19	29,3	36,7	29,2	24,4	20,9
	20—24	53,3	39,6	56,1	28,7	24,1
	25—29	49,0	20,8	45,4	22,8	17,4
	30—44	49,8	13,6	48,3	20,6	15,9
	45—49	55,0	14,4	53,0	18,6	16,4
	50—54	50,3	15,0	52,0	16,5	15,9
	55—59	41,1	14,7	47,4	14,2	15,1
	60—64	25,7	11,7	36,1	11,4	14,1
	65+	3,2	3,9	10,0	6,9	10,9
	T	29,9	13,4	29,5	13,2	10,2
		i alt — Insgesamt — total				
	0—15	—	1,7	0,6	3,9	1,5
	15—19	31,1	51,5	34,8	42,8	35,2
	20—24	57,7	60,5	68,0	57,9	50,6
	25—29	67,7	58,0	68,7	57,6	52,7
	30—44	71,4	54,8	71,0	57,8	54,4
	45—49	74,0	54,3	72,5	55,9	55,7
	50—54	71,1	50,9	71,0	52,5	53,7
	55—59	64,6	47,8	66,2	48,8	52,6
	60—64	50,1	40,4	53,4	42,7	49,5
	65+	8,6	11,1	16,2	28,0	39,4
	T	42,3	35,0	40,8	31,7	26,9



Tab. IX/4

Taux d'activité par groupe d'âge  
Tassi di attività per gruppi d'età  
Graad van werkgelegenheid naar leeftijdsgroepen

						%		
Japan Japon Giappone	Indien India Inde	Tyrkiet Türkei Turkey Turquie Turchia Turkije	Nigeria	Egypten Ägypten Egypt Egypte Egitto Egypte	UdSSR USSR URSS			
1970	1971	1970	1963	1966	1970			
hommes — maschi — mannen								
—	6,6	—	—	6,2	{ 10,0	0—15	Population active en	
36,5	55,2	36,5	56,1	58,6	{	15—19	pourcentage de la population totale	
83,5	81,3	83,5	85,7	{ 83,7	{	20—24	Popolazione attiva in percentuale	
98,2	94,2	98,2	96,2	{	{	25—29	della popolazione totale	
98,5	97,1	98,5	97,2	{	{	30—44	Beroepsbevolking in % van de	
98,1	97,1	98,1	97,9	{	{	45—49	totale bevolking	
97,3	94,0	97,3	97,9	{	{	50—54		
94,2	73,8	94,2	96,6	{	{	55—59		
85,8	{ 34,0	85,8	96,6	{	{	60—64		
54,4		54,4	90,2	{	{	65+		
63,2	52,5	63,2	49,4	51,2	52,1	T		
femmes — femmine — vrouwen								
—	2,6	—	—	1,3	{ 9,0	0—15		
35,7	15,5	35,7	19,2	7,3	{	15—19		
70,8	17,8	70,8	25,5	{ 7,8	{	20—24		
45,1	19,7	45,1	29,2	{	{	25—29		
55,4	21,4	55,4	31,1	{	{	30—44		
64,6	22,4	64,6	35,0	{	{	45—49		
60,9	19,4	60,9	35,0	{	{	50—54		
53,7	10,5	53,7	34,2	{	{	55—59		
43,3	{ 6,0	43,3	34,2	{	{	60—64		
19,6		19,6	30,1	{	{	65+		
39,1	11,9	39,1	16,0	4,2	45,3	T		
total — totale — totaal								
—	4,7	—	—	3,8	{ 9,5	0—15		
36,1	36,6	36,1	36,8	34,1	{	15—19		
77,2	49,6	77,2	53,0	{ 43,5	{	20—24		
71,5	56,8	71,5	60,5	{	{	25—29		
76,9	60,4	76,9	65,2	{	{	30—44		
79,9	62,5	79,9	71,7	{	{	45—49		
77,2	59,6	77,2	70,3	{	{	50—54		
72,4	43,2	72,4	71,5	{	{	55—59		
63,3	{ 19,5	63,3	69,7	{	{	60—64		
34,9		34,9	65,3	{	{	65+		
50,9	32,9	50,9	32,9	27,9	48,4	T		

## Tab. IX/5

Befolknings- og sundhedsstatistik  
 Bevölkerungs- und Gesundheitsstatistiken  
 Demographic and health statistics

	Sverige Schweden Sweden Suède Svezia Zweden	Spanien Spain Espagne Spagna Spanje	USA Etats-Unis Stati Uniti	Brasilien Brazil Brésil Brasile Brazilië	Mexiko Mexico Mexique Messico
			‰		
	1975	1975	1975	1970—75	1970—75
Fødselshyppighed Geburtenziffer Birth rate	12,6	18,2	14,7	37,1	42,0
Dødelighed Sterblichkeitsziffer Death rate	10,8	8,1	8,9	8,8	8,6
Den naturlige vækstrate Geburtenüberschußziffer Rate of natural increase	1,8	10,1	5,8	28,3	33,4
Fertilitetskvotienter Fruchtbarkeitsziffer Fertility rate	59,9	81,4	60,4	158,6	198,8#
Spædbørnsdødelighed Erstjaressterblichkeitsziffer Infant mortality rate	8,3	13,8	5,8	:	52,0#
			p. 100 000		
	1973	1973	1974		1973
Moderdødelighed Müttersterblichkeitsziffer Maternal mortality rate	2,7	24,2	13,8	:	110,8
			år — Jahre — years		
Middellevetid ved fødslen Lebenserwartung bei der Geburt Expectation of life at birth	1970—74	1970	1974	1960—70	1965—70
Mænd — Männer — males	72,11	69,69	68,2	57,61	61,03
Kvinder — Frauen — females	77,51	74,96	75,9	61,10	63,73

(<sup>1</sup>) Lagos.

**TAB. IX/5**  
 Statistiques démographiques et de la santé  
 Statistiche demografiche e sanitarie  
 Bevolkings- en gezondheidsstatistieken

Japan Japan Japon	Indien India Inde	Tyrkiet Türkei Turkey Turquie Turchia Turkije	Nigeria	Egypten Ägypten Egypt Egypte Egitto Egypte	UdSSR USSR URSS	
‰						
1974	1973	1967	1970—75	1974	1975	
18,6	34,6	39,6	49,3	35,5	18,2	Taux de natalité Quozienti di natalità Geboortecijfer
6,5	15,5	14,6	22,7	12,4	9,3	Taux de décès Quozienti di mortalità Sterftcijfer
12,1	19,1	25,0	26,6	23,1	8,9	Taux d'accroissement naturel Quozienti d'incremento naturale Natuurlijke groei
67,0	136,7	175,0	217,8	189,3	55,5	Taux de fécondité Quozienti di fecondità Vruchtbaarheidsgraad
10,8	122	153,0	:	100,4#	27,7	Taux de mortalité infantile Quozienti di mortalità infantile Zuigelingensterftcijfer
p. 100 000						
1974			1970			
33,5	:	:	67,3#(1)	:	:	Taux de mortalité maternelle Quozienti di mortalità da maternità Kraamvrouwensterftcijfer
ans — anni — jaren						
1974	1951—60	1966	1965—66	1960	1971—72	
71,16	41,89	} 53,7	37,2	51,6	64	Hommes — Uomini — Mannen
76,31	40,55		36,7	53,8	74	Femmes — Donne — Vrouwen

(1) Lagos.



Tab. IX/6

Lægetjeneste, 1973

Medizinische Versorgungseinrichtungen, 1973

Medical services, 1973

	Sverige Schweden Sweden Suède Svezia Zweden	Spanien Spain Espagne Spagna Spanje	USA Etats-Unis Stati Uniti	Brasilien Brazil Brésil Brasile Brazilië	Mexiko Mexico Mexique Messico
			‰		
Antal hospitalssenge pr. 1 000 indbyggere Krankenhausbetten auf 1 000 Einwohner Hospital beds per 1 000 inhabitants	1972 15,2	1972 5,2	1973 6,9	1973 3,8	1973 1,3
			p. 100 000		
Antal læger pr. 100 000 indbyggere Ärzte auf 100 000 Einwohner Doctors per 100 000 inhabitants	1973 155,0	1973 148,6	1973 160,8	1972 49,4	1972 72,2
			antal — Anzahl — number		
Personer pr. læge Bevölkerung pro Arzt Population per doctor	1973 645	1973 673	1973 622	1972 2 025	1972 1 385
			p. 100 000		
Antal tandlæger pr. 100 000 indbyggere* Zahnärzte auf 100 000 Einwohner* Dentists per 100 000 population*	1973 86,4	1973 10,3	1973 51,1	1972 28,1	:
			p. 100 000		
Antal sygeplejersker <sup>(1)</sup> pr. 100 000 indbyggere* Krankenschwestern <sup>(1)</sup> auf 100 000 Einwohner* Nurses <sup>(1)</sup> per 100 000 population*	1972 693,8	1973 :	1973 642,4	1972 24,8	:

(1) Inkluderet fødselshjælpspersonale.

(1) Geburtshilfepersonal einbegriffen.

(1) Including midwifery personnel.

Tab. IX/6  
 Services médicaux, 1973  
 Servizi sanitari, 1973  
 Medische diensten, 1973

Japan Japon Giappone	Indien India Inde	Tyrkiet Türkei Turkey Turquie Turchia Türkije	Nigeria	Egypten Ägypten Egypt Egypte Egitto Egypte	UdSSR USSR URSS	
‰						
1972 12,8	1968 0,6	1973 2,1	1972 0,7	1971 2,2	1974 11,6	Lits d'hôpitaux pour 1 000 habitants Letti ospedalieri per 1 000 abitanti Aantal ziekenhuisbedden per 1 000 inwoners
p. 100 000						
1973 115,2	1973 24,0	1973 49,6	1973 3,9	1973 66,0	1974 275,5	Nombre de médecins pour 100 000 habitants Medici per 100 000 abitanti Aantal artsen per 100 000 inwoners
nombre — numero — aantal						
1973 868	1973 4 162	1973 2 018	1973 25 463	1973 1 516	1974 363	Nombre de personnes par médecin Numero di persone per medico Aantal personen per arts
p. 100 000						
1973 36,7	1973 1,5	1973 11,6	1973 0,2	1973 8,5	1974 40,6	Nombre de dentistes pour 100 000 habitants* Numero di dentisti per 100 000 abitanti* Aantal tandartsen per 100 000 inwoners*
p. 100 000						
1973 319,7	1973 27,2	1973 88,7	1973 22,7	1973 2,2	1974 603,2	Nombre d'infirmières <sup>(1)</sup> pour 100 000 habitants* Numero di infermiere <sup>(1)</sup> per 100 000 abitanti* Aantal verpleegsters <sup>(1)</sup> per 100 000 inwoners*

(<sup>1</sup>) Sages-femmes et assimilées incluses.

(<sup>1</sup>) Personale ostetrico incluso.

(<sup>1</sup>) Vroedvrouwen e.d. inbegrepen.

Tab. IX/7

Uddannelse  
Ausbildung  
Education

		EUR 9	Europa Europe Europe ( <sup>1</sup> )	N. Amerika N. America Am. Sept. Am. Sett. Noord-Amerika	Latinamerika Lateinamerika Latin America Am. Latine Am. Latina Latijns- Amerika	Asien Asien Asia Asie Asia Azië ( <sup>2</sup> )
		%				
Antal elever og studerende i procent af hele befolkningen Schulbevölkerung in Prozent der Gesamtbevölkerung School population as percentage of total population	1960/61	17	16	24	15	12
	1970/71	19	19	28	20	15
	1972/73		19	28	21	15
Antal elever og studerende i procent af befolkningen i alderen 5 til 24 år Anteil der Schulbevölkerung an der Bevölkerung zwischen 5 und 24 Jahren School population as percentage of population aged 5 — 24 years	1960/61	55*	50*	71	34	28
	1970/71	60*	57*	74	44	35
	1972/73		60	74	47	33
		1960/61 = 100				
Udviklingen i skolegang Entwicklung des Schulbesuchs Evolution of school population	1960/61	100		100	100	100
	1970/71	123		136	179	161
	1972/73	128		136	203	170
Skolesøgende efter niveau Schulbevölkerung nach Stufen School population by level		%				
Niveau 1 Stufe 2 Level 3 T	1960/61	62,0	77,0	59,2	85,3	74,7
		34,8	19,3	32,8	12,9	23,3
		3,2	3,7	8,0	1,8	2,0
		100	100	100	100	100
Niveau 1 Stufe 2 Level 3 T	1970/71	54,1	67,4	51,5	77,9	71,5
		40,0	26,7	34,2	19,2	25,3
		5,9	5,9	14,3	2,9	3,2
		100	100	100	100	100
Niveau 1 Stufe 2 Level 3 T	1972/73	57,5		48,3	75,6	71,0
		36,0		36,2	21,0	25,6
		6,5		15,5	3,4	3,5
		100		100	100	100
Antal mandlige pr. 100 kvindlige elever og studerende Männliche Schulbevölkerung je 100 Schülerinnen Male school population per 100 females						
Andet niveau Zweite Stufe Second level	1960/61	122		102	113	186
	1970/71	113		102	108	189
	1972/73	111		102	107	186
Tredje niveau Dritte Stufe Third level	1960/61	239		170	235	328
	1970/71	169		143	183	250
	1972/73	162		132	160	252

(<sup>1</sup>) De forende Stater, Canada, Bermuda og St. Pierre et Miquelon.

(<sup>2</sup>) Eksklusive Kina, Dem. folkerep. Korea og Dem. rep. Vietnam.

(<sup>3</sup>) EUR 9 eksklusive.

(<sup>1</sup>) Vereinigte Staaten, Kanada, Bermudas und St. Pierre et Miquelon.

(<sup>2</sup>) Ohne China, Demokratische Volksrepublik Korea und Demokratische Republik Vietnam.

(<sup>3</sup>) EUR 9 ausgenommen.

(<sup>1</sup>) United States, Canada, Bermuda and St. Pierre et Miquelon.

(<sup>2</sup>) Excluding China, Democratic Peoples' Republic of Korea and Democratic Republic of Vietnam.

(<sup>3</sup>) EUR 9 excluded.



Tab. IX/7  
Éducation  
Istruzione  
Onderwijs

Afrika Africa Afrique	Océanien Ozeanien Oceana Océanie Oceania Oceanië	UdSSR USSR URSS	Verden Welt World Monde Mondo Wereld ( <sup>2</sup> )		
%					
8	21	17	14	1960/61	Effectifs scolaires en pourcentage de la population totale Popolazione scolastica in percentuale della popolazione totale Schoolbevolking in percent van de totale bevolking
11	24	22	17	1970/71	
12	24	22	18	1972/73	
18	59	47	36	1960/61	Effectifs scolaires en pourcentage de la population entre 5 et 24 ans Popolazione scolastica in percentuale della popolazione d'età da 5 a 24 anni Schoolbevolking in percent van de bevolking tussen 5 en 24 jaar
25	61	61	43	1970/71	
27	61	60	42	1972/73	
1960/61 = 100					
100	100	100	100	1960/61	Évolution des effectifs scolaires Evoluzione della popolazione scolastica Ontwikkeling der schoolbevolking
183	137	150	151	1970/71	
206	143	148	159	1972/73	
%					
90,1	72,1	83,4	74,1	1960/61	Effectifs scolaires par niveau Frequenza scolastica per livello Schoolbevolking  1 Degré 2 Livello 3 Niveau T
9,1	24,2	10,0	22,3		
0,8	3,7	6,6	3,6		
100	100	100	100		
85,9	62,9	74,6	69,0	1970/71	1 Degré 2 Livello 3 Niveau T
12,9	31,2	16,9	25,4		
1,2	5,9	8,5	5,6		
100	100	100	100		
85,1	61,6	73,4	67,8	1972/73	1 Degré 2 Livello 3 Niveau T
13,5	31,8	18,0	26,3		
1,4	6,6	8,7	5,9		
100	100	100	100		
Élèves masculins pour 100 élèves de sexe féminin Popolazione scolastica maschile per 100 alunne Mannelijke schoolbevolking per 100 vrouwelijke leerlingen					
223	138	89	136	1960/61	Deuxième degré Secondo livello Tweede niveau
213	125	82	134	1970/71	
203	123	83	132	1972/73	
448	279	130	200	1960/61	Troisième degré Terzo livello Derde niveau
337	224	104	162	1970/71	
307	206	100	156	1972/73	

(<sup>1</sup>) États-Unis, Canada, Bermudes et St. Pierre et Miquelon.

(<sup>2</sup>) Exclu la Chine, république démocratique de Corée et république démocratique du Vietnam.

(<sup>3</sup>) EUR 9 escluso.

(<sup>1</sup>) Stati Uniti, Canada, Bermuda e St. Pierre et Miquelon.

(<sup>2</sup>) Escluse la Cina, Repubblica democratica popolare Corea e Repubblica democratica del Vietnam.

(<sup>3</sup>) EUR 9 escluso.

(<sup>1</sup>) Verenigde Staten, Canada, Bermudas en St. Pierre et Miquelon.

(<sup>2</sup>) Zonder China, D.V.R. Korea en D.R. Vietnam.

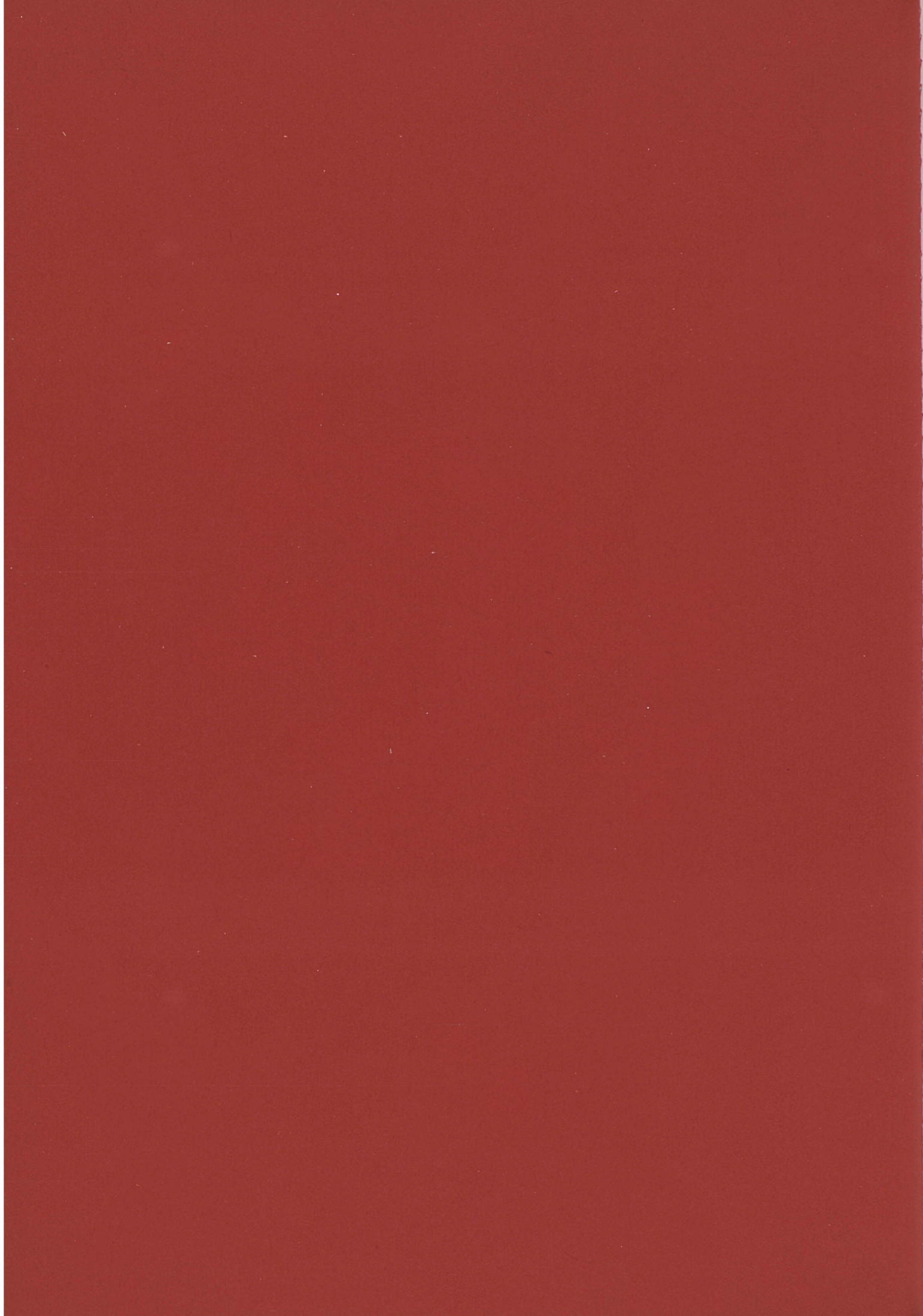
(<sup>3</sup>) Zonder EUR 9.



## Ordliste og Kommentarer

I — Demografi	279
II — Beskæftigelse	283
III — Arbejdsforhold	287
IV — Levestandard	293
V — Social sikring	297
VI — Sundhedsvæsen	299
VII — Uddannelse	305
VIII — Boligforhold	307
IX — Internationale tal	311





# I — Demografi

## Tab. I/1 — Befolkning

*Samlet befolkning:* Der anvendes i almindelighed to betegnelser i forbindelse med befolkning, nemlig *fastboende* og *tilstedeværende* befolkning. Den første går på personer, der normalt har bopæl i landet, selv om de er midlertidigt fraværende, medens den sidste vedrører alle personer, der er til stede i landet på et givet tidspunkt, uden hensyn til normal bopæl. De fleste lande anvender kun én betegnelse for befolkning, nemlig den normalt fastboende befolkning. Der er følgende undtagelser fra denne definition:

### Italien

Tabellerne 1 — 5 vedrører den *fastboende* befolkning og tabellerne 6 — 9 den *tilstedeværende* befolkning.

### Irland

Den anvendte befolkningsbetegnelse er den, der vedrører personer, der er til stede på et givet tidspunkt.

### Det forenede Kongerige

Der anvendes to befolkningsbetegnelser, nemlig *den samlede* og *den hjemmenværende* befolkning. Den første medregner Det forenede Kongeriges væbnede styrker stationeret i udlandet, medens den anden ikke omfatter disse. De anførte indbyggerantal vedrører *den samlede* befolkning, hvilket ligger tættest op ad den betegnelse, der anvendes i de fleste andre lande. Tallene for fødsler, dødsfald osv. i tabel 6 foreligger imidlertid kun for *den hjemmenværende* befolknings vedkommende.

Gennemsnitlig årlig vækstrate beregnet som:

$$P_n = P_0 (1 + i)^n \text{ hvor } i = \text{vækstrate \%}$$
$$P = \text{befolkning}$$
$$n = \text{antal år}$$

## Tab. I/2 — Befolkningens aldersfordeling

De fleste lande udarbejder deres hovedskøn over folketallet efter aldersklasser pr. 1. januar (eller 31. december) hvert år. Undtagelserne er *Det forenede Kongerige*, hvor hovedskønnet foretages pr.

30. juni, og *Irland*, hvor det finder sted pr. medio april. I de fleste tilfælde går tallene på middelfolkemængden pr. år, skønt der forekommer visse forskelle i beregningsmetoden. Således viser tallene for *Forbundsrepublikken Tyskland* et gennemsnit af tallene for 13 måneder, fra 1. januar til 1. januar det følgende år. For *Italiens*, *Nederlandenes*, *Belgiens* og *Danmarks* vedkommende er årsgennemsnittet lig med det aritmetiske gennemsnit af tallene for 1. januar i på hinanden følgende år for hver aldersklassens vedkommende. De tal, der i første omgang blev stillet til rådighed af *Frankrig*, var ikke helt sammenlignelige med tallene for de andre lande, idet de udtrykt i gennemsnit var tal for generationsgrupper; EUROSTAT har udarbejdet gennemsnittene af tallene for slutningen af året efter aldersklasser på samme grundlag som tallene for de andre lande. I *Luxembourg* udarbejdes der ikke årsgennemsnit for aldersklasser, da man er af den opfattelse, at tallene pr. 31. december ligger tilstrækkelig nær årsgennemsnittet til at de kan anvendes i praksis. Der er ikke udregnet årsgennemsnit for *Det forenede Kongerige* og *Irland*, men der anføres henholdsvis tallene for midten af året og for medio april.

## Tab. I/3 — Befolkningsprognose

De fleste lande udarbejder ikke regelmæssige befolkningsprognoser men reviderer i stedet for deres allerseneste prognoser, når det føles, at de forudsætninger, de hviler på, ikke er repræsentative for den aktuelle udvikling. De følgende kommentarer omhandler i korthed de forudsætninger, der indgår i prognoserne, og angiver, hvor der kan indhentes detaljerede oplysninger.

### Forbundsrepublikken Tyskland

*Forudsætninger:* Udgangspunkt: Den tyske befolkning den 1. 1. 1975.

Dødeligheden 1972-1974 varierer indtil 1980, derefter konstant på det opnåede niveau.

Fertilitet i 1976 1,5 % og 1977 2,5 % under 1975-niveauet og derefter konstant på 1977-niveauet.

Indvandringsoverskud indtil 1990.

*Kilde:* Wirtschaft und Statistik, Heft 6/1976 og 12/1975.

### Frankrig

*Forudsætninger:* Faldende døbelighed. Lav fertilitet. Ingen fraflytning. Dato: 1. januar.

*Kilde:* Les collections de l'INSEE 21 D »Projections démographiques pour la France«.

### Italien

*Forudsætninger:* »Konstante befolkningsstatistiske faktorer«.

*Kilde:* Prognoser fremsendt til en ekspertkomité for social sikring under Europarådet EXP/ISS ACT (75) 2, Strasbourg, 15. april 1975.

### Nederlandene

*Forudsætninger: Naturlig tilvækst* — To alternativer på grundlag af to forskellige hypoteser med hensyn til fødsler inden for ægteskab.

Alternativ B: ekstrapolation af de seneste tal for børnefødsler inden for ægteskab til i gennemsnit 1,5 barn pr. familie.

Alternativ A: let stigning i fødsler inden for ægteskab til i gennemsnit 1,9 barn pr. familie. I begge alternativer ligger fertiliteten under det såkaldte erstatningsniveau på 2,1 barn i gennemsnit pr. familie, hvor børnegenerationen erstatter generationen af ældre.

*Forudsætninger: Bevægelser* — Beregnet særskilt for en begrænset periode (indtil 1986; den indirekte effekt af indvandringen ved fødsel og dødsfald er opregnet til 2 000). Der er undersøgt to alternativer: den direkte effekt af indvandringen resulterer i en befolkningstilvækst i løbet af årene 1975—85, som varierer imellem ca. 250 000 personer (alternativ 1) og ca. 25 000 personer (alternativ 2).

*Kilde:* De toekomstige demografische ontwikkeling in Nederland na 1975«, Centraal Bureau voor de Statistiek, december 1976.

### Belgien

*Forudsætninger:* Dødeligheden konstant på 1968—72-niveauet. Let fald i fertiliteten fra 1972—73-niveauet. Til- og fraflytninger på 1972—74-niveauet.

*Kilde:* Institut national de statistique, »Bulletin de statistique«, n° 6, juni 1976.

### Luxembourg

*Forudsætninger:* Nettoindvandring 1 500 personer pr. år. Konstant fertilitet (1974). Konstant dødelighed. Tidspunkt: årets slutning.

*Kilde:* Service central de la statistique et des études économiques, Luxembourg, ikke offentliggjorte resultater.

### Det forenede Kongerige

*Forudsætninger:* Faldende dødelighed. Netto fraflytning. Den samlede fertilitet i perioden falder indtil 1978 og forbliver derefter temmelig konstant i de næste to år, derefter tiltager den gradvis og kommer op på det på lang sigt forudsatte konstante tal i 1987.

*Kilde:* OPCS Monitor PP2 7711. »Population Projections: Mid-1976 based«. Office of Population Censuses and Surveys 1977.

### Irland

*Forudsætninger:* Dødeligheden konstant på 1971-niveau. Netto ind- og udvandring lig med 0 i perioden 1976—86. Antal giftermål pr. 1 000 enlige kvinder stigende på basis af erfaringerne fra 1966—71 og 1971—76. Fertiliteten faldende i perioden 1976—81 i samme takt som i perioden 1971—76 og halvt så hurtigt i perioden 1981—86.

*Kilde:* Central Statistics Office, Dublin.

### Danmark

*Forudsætninger:* Udgangspunkt 1. 1. 1976. Fertilitet konstant som 1973-74-niveauet (dvs. samlet fertilitet på 1,9). Dødeligheden konstant svarende til 1973—74, dog svagt faldende spædbørnsdødelighed (2 % pr. år). Ingen vandringer. Dato: 1. januar.

*Kilde:* Statistiske efterretninger A 1976 nr. 40, Danmarks Statistik.

## Tab. I/4 — Demografiske indikatorer

Ældre i procent af yngre:

$$\frac{\text{befolkningen på 65 år og derover}}{\text{befolkningen under 15 år}} \times 100$$

Demografisk afhængighedsindeks:

$$\frac{\text{befolkningen under 15 år plus befolkningen på 65 år og derover}}{\text{befolkningen mellem 15 og 64 år}} \times 100$$

## Tab. I/5 — Befolkningsbevægelser

- Fødselshyppighed* — Antal levendefødte i promille af middelfolkemængden. Se ordlisten i del II, »Sundhedsvæsen«, for en mere detaljeret definition af »levendefødte«.
- Dødeligheden* — Antal døde i promille af middelfolkemængden.
- Den naturlige vækstrate* — Levendefødte minus døde i promille af middelfolkemængden (svarer til (a)—(b)).



- (d) *Nettoindvandringsraten* — Antal indvandrere minus udvandrere i promille af middelfolkemængden; et minustegn angiver nettoudvandringen.
- (e) *Befolkningens vækstrate* — Nettoopgørelse over antallet af levendefødte, døde og flyttede i promille af middelfolkemængden (svarer til (c) + (d)).

#### *Forbundsrepublikken Tyskland*

Der foreligger officielle tal over de årlige befolkningsbevægelser i løbet af tidsrummet 1. 1. 1961 til 1. 1. 1970, der ikke tager hensyn til resultaterne af folketællingen i 1970. Bundesanstalt für Arbeit har offentliggjort reviderede skøn over befolkningens årsgennemsnit for årene 1962 til 1969.

#### *Italien*

Tal for den fastboende befolkning.

#### *Belgien*

Der findes to rækker tal med hensyn til fødte og døde. De lokale myndigheder forsyner Det nationale statistiske kontor med tal for fødte og døde indsamlet i forbindelse med folkeregistrets virksomhed. Disse tal, som er foreløbige, vedrører tidspunktet for meddelelsen snarere end forekomsten af fødslen eller dødsfaldet. Desuden findes der befolkningsregistre, hvortil oplysningerne fås på basis af individuelle indberetninger af hver fødsel og hvert dødsfald. Kilden giver endelige tal for de fødsler og dødsfald, der sker hvert år. Visse af de analyser, der er nødvendige til Fællesskabets tabeller, kan kun fås for de foreløbige tals vedkommende og andre kun for de endelige tals vedkommende. Alle de oplysninger, der indgår her, stammer fra befolkningsregistre.

#### **Tab. I/6 — Reproduktionsrate**

*Bruttoreproduktionsrate:* Det gennemsnitlige antal levendefødte piger (inden for og uden for ægteskab) i løbet af året pr. kvinde på hvert alderstrin, samlet for alle aldersklasser.

*Nettoreproduktionsrate:* Denne er beregnet på samme måde som bruttoreproduktionsraten med undtagelse af, at der også er taget hensyn til den kvindelige dødsrate.

#### **Tab. I/7 — Fertilitetskvotienter og fødselspariteter**

*Fertilitetskvotienter:* Levendefødte (inden for og uden for ægteskab) pr. 1 000 kvinder i hver aldersklasse.

*Fødselspariteter:* Procentdel af det samlede antal levendefødte, som er 1., 2., 3., 4. fødte eller derover. Denne tabel er tænkt som en klassifikation af alle levendefødte (inden for og uden for ægteskab)

hvert år i forhold til det samlede antal af moderens tidligere levendefødte, enten i det nuværende ægteskab eller i et tidligere ægteskab eller uden for ægteskab. Der er følgende undtagelser fra denne definition:

*Forbundsrepublikken Tyskland*  
Kun fødsler inden for ægteskab.

#### *Frankrig*

Levendefødte inden for nuværende ægteskab.

#### *Italien*

Udelukkende levendefødte inden for ægteskab opdelt efter det samlede antal levendefødte og dødfødte i nuværende og tidligere ægteskaber. Hver fødsel ud af flere samtidige tillægges den samme fødselsparitet.

#### *Belgien*

Kun fødsler inden for ægteskab.

#### *Det forenede Kongerige*

Kun fødsler inden for ægteskab.

#### *Danmark*

Antallet af moderens svangerskaber, inklusive aborter.

#### **Tab. I/8 — Ægteskaber, skilsmisser og levendefødte uden for ægteskab**

*Ægteskabsrate:* Antal ægteskaber i promille af middelfolkemængden. Tallene vedrører alle ægteskaber, det første og de følgende.

*Skilsmisserate:* Antal skilsmisser i promille af middelfolkemængden. Sammenligninger landene imellem med hensyn til antallet af skilsmisser og skilsmisserater har kun ringe betydning i betragtning af de indbyrdes forskellige lovbestemmelser for skilsmisser; men alligevel er tallene særdeles betydningsfulde som et kendetegn for tendenserne inden for landene.

*Gennemsnitsalder ved den første vielse:* For *Luxembourgs* og *Irlands* vedkommende anføres gennemsnitsalderen for samtlige vielser.

*Levendefødte uden for ægteskab pr. 1 000 levendefødte:* Uden for ægteskab vedrører børn af forældre, som i henhold til national lovgivning ikke var gift på fødselstidspunktet, uden hensyn til om disse børn er blevet anerkendt eller legitimeret efter fødslen. Da disse oplysninger stammer fra vidt forskellig national lovgivning er de på ingen måde sammenlignelige. Ikke desto mindre giver de værdifulde indikatorer for en ændrende holdning til begrebet »uden for ægteskab«, både i landene selv og landene indbyrdes.

## Tab. I/9 — Befolkningstæthed og koncentration

*Befolkningstæthed:* Indbyggere pr. km<sup>2</sup> (inklusive indre vandveje).

*Indbyggere i områder med en befolkningsmæssig koncentration på over 1 million indbyggere i 1970.* Denne tabel angiver antallet af personer i områder med en befolkningsmæssig koncentration på over én million indbyggere i 1970, udtrykt i procent af den samlede befolkning i hvert land. Skønt oplysningerne hovedsagelig stammer fra FN-kilder, er definitionerne ikke de samme fra land til land, og derfor er det ikke muligt at drage internationale sammenligninger. Men ikke desto mindre giver tallene nyttige oplysninger om tendenserne på lang sigt. Nedenfor følger en fortegnelse over kilder og forklarende bemærkninger.

- Indbyggere i byer og områder med befolkningsmæssig koncentration 1920—60 (alle lande undtagen Belgien, se (d) nedenfor: »The growth of the world population, urban and rural 1920—2000«, Demographic Studies n° 44, United Nations, New York 1970.
- Indbyggere i byer og områder med befolkningsmæssig koncentration 1968—69: Tallene er taget fra »Statistical yearbook of the United Nations«, 1970, undtagen for Forbundsrepublikken Tysklands vedkommende.
- Forbundsrepublikken Tyskland (inklusive Vestberlin): »Raumordnungsbericht 1972 der Bundesregierung (Verdichtungsräume)«.
- Bruxelles og Antwerpen 1940—60: INS, Bruxelles. Tallene for 1920 og 1930 er skøn baseret på tallene for 1940 og andre oplysninger fra kilde (a) ovenfor for Bruxelles og Antwerpen for 1920, 1930 og 1940.

- Det samlede folketal 1920—40: »Growth and stagnation in the European economy«, af Ingmar Svennilson, FNs økonomiske kommission for Europa, Genève 1954. Tallene for Forbundsrepublikken Tysklands vedkommende er anslået på grundlag af denne kilde og kilde (f).
- Det samlede folketal 1950—70: Månedlige bulletiner fra FNs statistik.

## Tab. I/10 — Afhængighedsgrader

Personer uden beskæftigelse i hver aldersklasse pr. 100 erhvervsaktive personer (begge køn) for alle aldersklassers vedkommende, f. eks. Italien, 1950

100 erhvervsaktive personer for	37,1 mandlige personer uden beskæftigelse omfattende	27,2 på 0—14 år
		2,3 på 15—24 år
		1,5 på 25—54 år
		6,1 på + 55 år
	91,6 kvindelige personer uden beskæftigelse omfattende	27,6 på 0—14 år
		11,5 på 15—24 år
		33,8 på 25—54 år
		18,6 på + 55 år

Den erhvervsaktive befolkning omfatter alle personer af begge køn, som er beskæftiget inden for produktionen eller på serviceområdet i løbet af den tidsreferenceperiode, der er valgt for undersøgelsen. Den omfatter både personer i den civile arbejdsstyrke (med og uden beskæftigelse) og personer, der gør tjeneste i de væbnede styrker.

*Kilde:* International Labour Office, ikke offentliggjorte dokumenter.

## II — Beskæftigelse

På fællesskabsniveau er der to oplysningskilder til beskæftigelsen:

Nationale serier (se tab. II/1)

Fællesskabsundersøgelser (se tab. II/2—II/7).

### NATIONALE SERIER

#### Tab. II/1 — Beskæftigelse og arbejdsløshed

Oplysningerne om den erhvervsaktive del af civilbefolkningen bygger på årlige skøn udarbejdet af medlemsstaternes statistiske kontorer.

Fremgangsmåden herfor er forskellig fra land til land. Generelt set anvender man imidlertid alle disponible oplysninger på beskæftigelsesområdet, således at hovedudgangspunktet principielt er sidste almindelige folketælling og/eller stikprøveundersøgelser af arbejdskraften. Tallene i denne tabel er korrigeret for at opnå så sammenhængende retrospektive serier som muligt.

#### *Erhvervsaktive del af civilbefolkningen*

Den »samlede aktive befolkningen« omfatter alle personer med beskæftigelse i referenceperioden og arbejdsløse. Den »civile arbejdsstyrke« omfatter samme del af befolkningen med undtagelse af de væbnede styrker. Selv om skønnene over den erhvervsaktive del af befolkningen har samme sigte og principielt udarbejdes i henhold til OECD's anbefalinger, er der visse forskelle de enkelte lande imellem:

#### a) *Den del af befolkningen, der medtages*

*Italien:* Oplysningerne omfatter kun personer, der bor i en privat husholdning, eftersom kollektive husstande ikke medtages i den kvartalsvise stikprøveundersøgelse af arbejdskraften, hvorfra oplysningerne stammer.

*Nederlandene:* Skønnet udtrykkes i mand/år.

#### b) *Referencedato*

For størstedelen af landene drejer det sig om årsgennemsnit; *Belgien* og *Det forenede Kongerige* udarbejder imidlertid deres årlige skøn pr. 30. juni. For *Italiens* vedkommende er gennemsnittet udregnet på grundlag af de fire kvartalsundersøgelser.

#### *Beskæftigelse efter erhvervssektor*

Alle personer, som udfører et lønnet arbejde eller arbejder for sig selv i referenceperioden, har civil beskæftigelse. Herunder hører ligeledes familjemedlemmer, som uden direkte aflønning er medhjælpende i driften af en landbrugsvirksomhed eller en virksomhed i industri- eller servicesektoren.

Fordelingen på erhvervssektorer sker på grundlag af FN's International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC), nye udgave 1968.

Disse sektorer omfatter følgende:

*Landbrug:* Landbrug, jagt, skovbrug og fiskeri.

*Industri:* Udvinning, fremstilling, elektricitet, vand, gas og bygningsindustri.

*Servicesektoren:* Handel, restauration, hotel, transport, lager, kommunikation, banker, forsikring, tjenesteydelser til virksomheder og det offentlige, sociale og personlige tjenesteydelser.

#### *Arbejdsløshed i procent af den erhvervsaktive del af civilbefolkningen*

Alle personer, som i referenceperioden er uden beskæftigelse og søger beskæftigelse, betragtes som arbejdsløse. Denne gruppe omfatter arbejdsløse, som tidligere har haft arbejde, og personer, som søger beskæftigelse for første gang. Definition er uafhængig af, hvorvidt den pågældende modtager en eller anden form for arbejdsløshedsunderstøttelse eller er skrevet op hos et arbejdsanvisningskontor.

### FÆLLESSKABETS UNDERSØGELSER

*Kilde:* EUROSTAT, stikprøveundersøgelse af arbejdskraften 1960, 1968, 1973, 1975.

#### Tab. II/2 — Erhvervsaktivitet efter aldersgrupper

Analysen er begrænset til befolkningen på 14 år og derover, dvs. arbejdskraften efter køn og aldersgruppe i procent af den tilsvarende del af befolkningen.



Arbejdskraften består af personer med hovedaktivitet<sup>1)</sup> og arbejdsløse<sup>2)</sup>).

### Tab. II/3 — Erhvervsstruktur

#### *Personer med erhvervmæssig beskæftigelse efter erhvervmæssig status*

Personer, som har erhvervmæssig beskæftigelse, er alle personer på 14 år og derover, som:

- har erklæret, at de normalt har et arbejde, som de udførte i løbet af referenceugen eller ikke udførte på grund af sygdom, ulykke, ferie, strejke eller andre omstændigheder. Personer, som af tekniske eller vejrmæssige grunde, ikke arbejdede hører ligeledes ind under denne gruppe;
- er beskæftigede som uaflønnede medhjælpende familiemedlemmer, for så vidt som denne aktivitet overstiger 14 timer om ugen.

Følgende omfattes ikke af denne kategori:

- personer, som har erklæret at være arbejdsløse;
- personer, som har erklæret, at de var uden erhvervmæssig aktivitet (husmødre, studerende, rentenydere, pensionister, andre);
- personer uden lønnet beskæftigelse og personer, som hverken driver landbrugsvirksomhed eller anden virksomhed, men er i færd med at påbegynde et nyt arbejde eller starte en landbrugs- eller industrivirksomhed på en dato efter referenceperiodens udløb;
- medhjælpende familiemedlemmer, som i referenceugen har arbejdet under 15 timer i familievirksomheden;
- værnepligtige<sup>3)</sup>.

Ovenstående grupper omfatter eventuelt personer med deltidsarbejde.

Som *selvstændige* betragtes alle personer, som har afgivet erklæring om at udføre en erhvervmæssig aktivitet for sig selv, med eller uden ansatte. *Lønmodtagere* omfatter funktionærer og arbejdere, dvs. alle personer, som på kontraktmæssig basis arbejder for en offentlig eller privat arbejdsgiver og modtager kontant eller naturaliebetaling herfor. *Medhjælpende familiemedlemmer* er familiemedlemmer, som ikke aflønnes, men som sædvanligvis medvirker til driften af en landbrugs- eller anden virksomhed, og som har arbejdet mere end 14 timer i løbet af referenceugen. Personer i

<sup>1)</sup> Definition jf. forklarende bemærkninger til tab. II/3.

<sup>2)</sup> Definition jf. forklarende bemærkninger til tab. 33/5.

<sup>3)</sup> Professionelle militærpersoner medtages under personer med erhvervmæssig aktivitet.

denne gruppe, som ikke har haft nogen arbejdstimer i referenceugen, er ikke desto mindre fortsat blevet klassificeret i denne kategori.

### Tab. II/4 — Heltids- og deltidsarbejde

Ved undersøgelsen er det den adspurgte, som bedømmer, hvorvidt han har fuldtids- eller deltidsarbejde.

#### *Personer med hovederhverv efter økonomisk sektor*

Opdelt efter NACE — nomenklaturen (Systematisk fortegnelse over økonomiske aktiviteter i De europæiske Fællesskaber), sammenfattet i aktivitetssektorer som følger:

Sektorer	NACE
Landbrug	0
Industri	1—5
Servicefag	6—9

#### *Gennemsnitligt antal arbejdstimer i referenceugen*

Arbejdets gennemsnitlige ugentlige varighed beregnet for alle personer med hovedaktivitet som har arbejdet mindst en time i referenceugen. Personer, som ikke har arbejdet i denne periode, hvad enten det skyldes sygdom, ferie eller andre grunde, er ikke medtaget i denne beregning.

### Tab. II/5 — Arbejdsløshedsprocent efter køn og aldersgruppe

Arbejdsløshedens omfang udtrykkes i procent af arbejdskraften (tilsvarende køn og aldersgruppe). Ved *arbejdsløse* forstås alle personer, som har erklæret at være arbejdsløse og at søge en lønnet beskæftigelse. Følgende kategorier medtages i denne definition:

- personer, som har arbejdet som lønmodtagere og ikke længere har arbejde;
- personer, som har arbejdet som selvstændige eller medhjælpende familiemedlemmer, og som søger lønnet beskæftigelse;
- personer, som aldrig har arbejdet, og som søger lønnet beskæftigelse for første gang;
- personer, som har afbrudt deres erhvervsaktive tilværelse i en periode på mere end et år, og som søger lønnet arbejde;
- personer, som midlertidigt eller på ubestemt tid er afskediget uden løn.

Følgende kategorier medtages ikke i denne definition:

- personer, som, skønt de erklærer sig arbejdsløse, ikke søger beskæftigelse, eller som søger selvstændigt arbejde;

- b) personer, som normalt har beskæftigelse, men som ikke har arbejdet i referenceugen af økonomiske, tekniske eller vejrmæssige grunde (delvis arbejdsløshed);
- c) ikke-erhvervsaktive personer (husmødre, studerende etc.), som erklærer, at de søger lønnet beskæftigelse.
- d) personer, som har erhvervmæssig beskæftigelse, men søger anden beskæftigelse.

**Tab. II/7 — Erhvervmæssig og geografisk bevægelighed**

*Ændret situation* implicerer en ændring i situationen, hvad den erhvervmæssige beskæftigelse angår.

*Erhvervsændring* implicerer en ændring i den erhvervmæssige status og/eller erhvervsgrenen.





### III — Arbejdsforhold

#### Tab. III/1 — Arbejdstid

*Den gennemsnitlige tilbudte ugentlige arbejdstid pr. arbejder i industrien* — begrebet »tilbudt ugentlig arbejdstid pr. arbejder« adskiller sig fra den faktiske arbejdstid. Førstnævnte begreb medregner (medens sidstnævnte ikke medregner) fravær af personlige årsager, f. eks. sygdom.

Den tilbudte gennemsnitlige ugentlige arbejdstid i virksomheden beregnes efter antallet af faktisk udførte arbejdstimer og overarbejdstimer under hensyntagen til arbejdstimer, der af tekniske eller økonomiske årsager måske ikke er blevet udført. Denne periode svarer til en normal arbejdsuge i referenceperioden eksklusive helligdage.

Disse data afspejler således ændringer i arbejdstiden, hidrørende enten fra en forandring af virksomhedens økonomiske situation eller fra en ændring i den overenskomstmæssige arbejdstid.

*Arbejdere:* Denne kategori omfatter alle ansatte, der har fysisk arbejde, og som er knyttet til virksomheden ved en eksplicit eller implicit ansættelseskontrakt. Kategorien omfatter ikke:

- værkførere og formænd beskæftiget med tilsynsarbejde;
- lærlinge, der er knyttet til virksomheden ved lærlingekontrakt (også hvis de er beskæftiget ved produktionen);
- familiemedlemmer beskæftiget i virksomheden;
- hjemmearbejdere, dvs. folk, der arbejder i deres eget hjem.

Følgende grupper af arbejdere medregnes ikke:

- arbejdere, der inden for undersøgelsesperioden er blevet ansat, afskediget, eller har taget deres afsked;
- arbejdere, der på grund af sygdom eller ulykke kun har været delvis beskæftiget;
- arbejdere, der af personlige grunde kun har været delvis beskæftiget;
- arbejdere, der på grund af deltagelse i en arbejdskonflikt kun har været delvis beskæftiget.

Tallene indbefatter:

- arbejdere, der på grund af arbejdsnedskæring eller arbejdsophør kun har været delvis beskæftiget.

*Fordeling efter industri:* Fra 1964 til april 1972 blev fordelingen efter industri foretaget i henhold til Den systematiske Fortegnelse over industribrancher i De europæiske Fællesskaber (NICE). Fra oktober 1972 er underafdelingerne efter aktivitet blevet udarbejdet i henhold til Den systematiske Fortegnelse over økonomiske aktiviteter i De europæiske Fællesskaber (NACE). De fire hovedunderafdelinger i tabel 1 påvirkes ikke af denne ændring.

*Kilde:* De data, som de statistiske oplysninger om arbejdstid er baseret på, indsamles ved nationale undersøgelser foretaget med regelmæssige mellemrum i de forskellige lande. I almindelighed drejer det sig her om specielle undersøgelser af lønninger, som samtidig indeholder oplysninger om antallet af arbejdstimer. Mere detaljerede tal og forklarende bemærkninger findes i EURO-STAT »Sociale Statistikker 1-1977, timelønninger, arbejdstid«, 1977.

*Normal lovmæssig ugentlig arbejdstid:* Den lovmæssige arbejdstid er den ved lov eller ved administrativ bestemmelse fastsatte norm, udover hvilken der skal betales overarbejdspenge. Denne norm er ofte lavere for ungarbejdere og kvinder; data i tabellen vedrører kun ordningerne for voksne. Opmærksomheden henledes endvidere på, at der i Det forenede Kongerige og Danmark for tiden ikke findes almindelige lovbestemmelser om normal arbejdstid. I Det forenede Kongerige begrænser »the Factories' Act« fra 1961 antallet af arbejdstimer pr. uge for kvindelige arbejdere og ungarbejdere under 16 år til 44. I Danmark findes der bestemmelser, der kræver mindst 11 timers hvile inden for en 24-timers periode, begyndende med starten på en normal arbejdsdag.

*Kilde:* »The regulations relating to hours of work in the Member States of the EEC«, List »Social Policy«, nr. 14/1966; »Comparative tables relating to hours of work in Community industries«, Kommissionen for De europæiske Fællesskaber; »Beretning om udviklingen på det sociale område i Fællesskaberne i 1974«, statistisk tillæg.

*Overenskomstmæssig normal arbejdstid for industriarbejdere:* Den lovmæssige norm for den ugentlige arbejdstid nedsættes ved overenskomster. I Frankrig, hvor princippet om 40-timers ugen blev indført ved lov allerede i 1936, forudser overenskomsterne imidlertid nedsættelse af den normale arbejdstid, som ofte er på mere end 40 timer, eller

fastsættelse af en maksimumsgrænse for den tilladte ugentlige arbejdstid.

*Kilde:* Se ovenfor.

*Faktisk arbejdstid:* Da de nationale definitioner er forskellige, kan oplysningerne ikke sammenlignes landene imellem; alligevel er de blevet indsamlet, fordi de belyser udviklingen siden 1960.

Tallene viser normalt det gennemsnitlige antal arbejdstimer pr. uge pr. lønmodtager. For *Italien* oplyses antal arbejdstimer pr. dag, da tallene for antal arbejdstimer pr. uge ikke foreligger. Nogle af serierne vedrører det gennemsnitlige antal arbejdstimer pr. uge for alle ansatte eller endog for alle kategorier af arbejdere, som angivet i følgende bemærkninger. Medmindre andet angives, vedrører serierne arbejdere af begge køn uanset alder.

Hvor det er muligt, giver de fremlagte data oplysninger om den gennemsnitlige *faktiske arbejdstid*; hvor sådanne data mangler, gives der oplysning om den gennemsnitlige *betalte arbejdstid*. Oplysninger om faktisk arbejdstid omfatter normalt alle de timer, hvor der arbejdes i en normal arbejdsperiode, overtid, vente- eller »stand by«-tid på arbejdspladsen såvel som korte hvileperioder på arbejdspladsen, herunder te- og kaffepauser. Oplysningerne om betalt arbejdstid omfatter, udover faktisk arbejdstid, arbejdstid, der betales for, men hvor der ikke arbejdes, som for eksempel årlig ferie med løn, officielle fridage, sygeorlov og anden orlov med løn.

Ved sammenligning af data om arbejdstid bør man huske på, at dataene påvirkes af det normale antal arbejdsdage pr. uge, bestemmelser og praksis vedrørende lørdags- og overarbejde, fraværs omfang, gennemtræk osv. Der må også tages hensyn til forskelle i de enkelte landes definitioner af arbejdstid, og hvad serierne dækker, samt hvilken indsamlingsmetode der anvendes.

*Arbejdstid i ikke-landbrugssektorer:* Medmindre andet er angivet i fodnoter, dækker dataene i denne tabel følgende erhvervsgrøene: råstofudvinding; fremstillingsvirksomhed; elektricitet, gas og vand; bygge- og anlægsvirksomhed; engros- og detailhandel, restauranter og hoteller; transport, oplagring og kommunikation; finansierings- og forsikringsvirksomhed, ejendomsmæglervirksomhed og forskellige former for rådgivende virksomhed; kollektive, sociale og personlige tjenesteydelser. I nogle tilfælde er disse erhvervsgrøene imidlertid kun repræsenteret af en del af de grupper, der udgør dem.

#### *Forbundsrepublikken Tyskland*

Eksklusive handel, transport, finansierings-, forsikrings- og ejendomsmæglervirksomhed osv. samt tjenesteydelser.

#### *Frankrig*

Eksklusive kommunikation, offentlige tjenesteydelser samt arbejdstagere i private husstande.

#### *Italien*

Eksklusive handel, transport og tjenesteydelser.

#### *Luxembourg*

Eksklusive elektricitet, gas og vand, handel, transport, finansierings-, forsikrings- og ejendomsmæglervirksomhed samt tjenesteydelser.

#### *Det forenede Kongerige*

Eksklusive kulminedrift, handel, jernbanedrift, finansierings-, forsikrings- og ejendomsmæglervirksomhed osv.

#### *Irland*

Eksklusive handel og transport.

*Arbejdstid i fremstillingsvirksomhed:* Denne tabel viser normal arbejdstid pr. arbejder i fremstillingsindustrien under ét; i de få tilfælde, hvor også andre industrier er indbefattet i serierne, er dette angivet i følgende noter.

#### *Belgien*

1970: eksklusive råjern og -stål.

#### *Danmark*

Inklusive råstofudvinding.

*Kilde:* International Labour Office, »Yearbook of Labour Statistics«, 1975, kapitel IV, Hours of work.

### **Tab. III/2 — Fridage**

Dataene vedrører kun voksne; for unge er bestemmelserne som regel mindre rigoristiske.

Almindeligvis udtrykkes dataene i *arbejdsdage*, dvs. alle ugedage undtagen søndage og officielle fridage i ugens løb.

*Kilde:* Kommissionen for De europæiske Fællesskaber. Beretning om udviklingen på det sociale område i Fællesskaberne i 1976«.

### **Tab. III/3 — Fagforeningsmedlemmer**

Kun nogle få lande, bl. a. Tyskland og Nederlandene, offentliggør regelmæssigt statistiske oplysninger om antallet af fagforeningsmedlemmer. For de fleste andre landes vedkommende må der derfor udarbejdes mere eller mindre pålidelige skøn. Disse er imidlertid tilstrækkelige til at bestemme den omtrentlige organisationsgrad.

*Kilde:* Kommissionen for De europæiske Fællesskaber.

### Tab. III/4 — Arbejdskonflikter

Dataene er udledt af de nationale tal.

### Tab. III/5 — Arbejdsulykker i jern- og stålindustrien

Kommissionen har siden 1960 indsamlet og offentliggjort statistiske oplysninger om arbejdsulykker i Fællesskabets jern- og stålindustri. Alle jern- og stålvirksomheder i Fællesskabet udfylder i begyndelsen af hvert år et spørgeskema, der giver oplysninger om de ulykker, der er sket i det foregående år. Besvarelserne af spørgeskemaerne er baseret på fælles definitioner og regler vedrørende registrering af ulykker. Kommissionen analyserer resultaterne og udregner hyppigheds- og kvæstelsesgrader for hver enkelt medlemsstat og for Fællesskabet under ét.

En arbejdsulykke defineres som en pludseligt indtræffende begivenhed på arbejdspladsen eller i forbindelse med arbejdet. Hyppighedsgraden udregnes for ulykker med dødelig udgang (antallet af dødsfald pr. 1 million arbejdstimer) og for ulykker, der fører til fravær fra arbejdet i mere end 3 dage (antallet af ulykker pr. 1 000 000 arbejdstimer). Kvæstelsesgraden måles ud fra to indikatorer: den ene giver det gennemsnitlige antal tabte arbejdsdage pr. ulykke (dvs. det samlede antal tabte arbejdsdage divideret med antallet af ulykker); den anden giver antallet af tabte arbejdstimer som følge af ulykker pr. 1 000 arbejdstimer.

### Tab. III/6 — Arbejdsulykkestal for udvalgte erhvervsgræne (dødsulykker)

Denne tabel giver hyppighedsgrad eller incidensen for arbejdsulykker for et antal erhvervsgræne. I hvert enkelt tilfælde gives kun tal for ulykker med *dødelig* udgang. Dødsfald som følge af erhvervsfremkaldt sygdom eller ulykker på vej til eller fra arbejde medregnes som regel ikke. Der er store forskelle mellem de enkelte lande med hensyn til, hvor lang arbejdsudygtighed en ulykke skal medføre for at kunne medtages i de statistiske oplysninger.

Når man tænker på, at antallet af mindre ulykker er relativt højt, er det svært at foretage en international sammenligning mellem tal for ulykker, der ikke har dødelig udgang, og disse er derfor ikke taget med i denne tabel.

En arbejdsulykkes hyppighedsgrad eller incidensen er forholdet mellem antal ulykkestilfælde i en givet periode og tal for »risikoen« i den samme periode.

Antallet af ulykkestilfælde er sædvanligvis baseret på oplysninger om arbejdsulykkeserstatning eller

på et obligatorisk system til registrering af ulykker. Til at angive grundlaget for tallene for hvert enkelt land anvendes en række symboler i tabelhovederne. Disse symboler er forklaret under hver enkelt tabel.

»Risikoen« kan udtrykkes i antallet af heltidsarbejdere, i antallet af forsikrede eller i arbejdstimer. Hyppighedsgraden for arbejdsulykker beregnes på basis af antal arbejdede timer ved at dividere antallet af de ulykker (multipliseret med 1 000 000), der indtræffer i den periode, de statistiske oplysninger dækker, med antal arbejdstimer for alle de personer, der var udsat for risiko i den samme periode. I de tilfælde, hvor antallet af arbejdstimer ikke kendes, kan det beregnes ud fra antallet af personer udsat for risiko og gennemsnittet af arbejdstimer. Hyppighedsgraden er den bedste metode til måling af ulykkesrisikoen, da den ikke påvirkes af forskelle i arbejdstid mellem de forskellige lande. I praksis er sådanne oplysninger imidlertid kun tilgængelige i nogle få lande. De fleste lande udregner incidensen for arbejdsulykker, som er forholdet mellem antallet af de arbejdsulykker (multipliseret med 1000), der indtræffer i den periode, som de statistiske oplysninger dækker, og det gennemsnitlige antal arbejdere udsat for risiko i den samme periode. Oplysninger om det gennemsnitlige antal arbejdere kan som regel hentes i virksomhedernes beretninger eller fra ulykkes eller forsikringsdata.

I en international sammenligning af hyppighedsgraden og incidensen for arbejdsulykker må der tages hensyn til, at tallene påvirkes af forskelle i oplysningernes økonomiske rækkevidde eller manglende ensartethed i de anvendte definitioner eller beregnings- og vurderingsmetoderne.

Ændringer i et enkelt lands hyppighedsgrader eller incidens for arbejdsulykker i en periode vil normalt være udtryk for ændringer i ulykkesrisikoen i det pågældende land, skønt de lejlighedsvis kan påvirkes af ændringer i registrerings- eller beregningsmetoderne.

#### *Tal for ulykker med dødelig udgang i råstofudvindingsektoren*

For så vidt der foreligger tal, giver denne tabel tallene for de ulykker med dødelig udgang, der indtræffer i råstofudvindingen generelt. Når man sammenligner tallene for de forskellige lande, må der tages hensyn til forskelle i den relative betydning af de forskellige former for minedrift (kulminer, jernminer, guldminer, osv.).

#### *Tal for ulykker med dødelig udgang i kulminer*

Denne tabel giver særskilt tallene for kulminer i betragtning af denne industris betydning og den relativt høje ulykkesrisiko. Som tilfældet er for mi-



nedrift i al almindelighed, varierer ulykkesrisikoen fra land til land og fra mine til mine, afhængig af hvilken type kul der udvindes (antracitkul, fedekul eller brunkul), mineraldannelsen, dybden og tilstedeværelsen af vand eller grubegas.

#### *Tal for ulykker med dødelig udgang i fremstillingsvirksomhed*

Denne tabel giver tallene for arbejdsulykker med dødelig udgang i alle fremstillingsindustrier. Når man sammenligner de forskellige landes tal, må man huske på, at ulykkesrisikoen ikke er den samme i alle industrier, og at de fremherskende erhvervsgræne i et givet land måske er de industrier, der har en høj ulykkesrisiko (som f. eks. træbearbejdnings- eller jern- og stålindustrierne), eller at det måske er de industrier, der har en lav ulykkesrisiko (som f. eks. tekstilindustrien, trykkerivirksomhed eller tobaksindustrien); forskellene i de forskellige landes tal påvirkes således af forskellene i den industrielle struktur i de lande, der sammenlignes.

#### *Tal for ulykker med dødelig udgang i bygge- og anlægssektoren*

For så vidt som der foreligger oplysninger, giver denne tabel tallene for ulykker med dødelig udgang for bygge- og anlægsarbejdere.

#### *Tal for ulykker med dødelig udgang for jernbanesektoren*

Denne tabel giver hyppighedsgraden eller incidensen for ulykker med dødelig udgang blandt jernbanearbejdere. Medmindre andet er angivet, medregnes jernbanebyggeri og -værksteder ikke.

*Kilde:* International Labour Office, »Yearbook of Labour Statistics« 1975.

### **Tab. III/7 — Lønomkostninger og timeløn i industrien**

#### *Lønomkostninger*

Lønomkostninger omfatter alle de udgifter, arbejdsgiveren har i forbindelse med beskæftigelse af arbejdskraft, det vil sige, de omfatter, udover lønudbetalinger for præsteret arbejde, alle de udgifter, som er direkte forbundet med disse lønudbetalinger, samt alle andre ydelser af særlig social karakter.

I fællesskabsstatistikkerne over arbejdere er udgifterne beregnet pr. arbejdstime.

Følgende bestanddele indgår i lønomkostningerne:

- Direkte løn for normale arbejdstimer og overarbejdstimer, samt bonus og gratialer udbetalt i forbindelse med lønudbetalingen.
- Andre former for gratiale og bonus, som ikke udbetales i forbindelse med lønudbetalingen.
- Betaling for ikke-arbejdede dage (ferie og helligdage med løn, feriepenge og afskedigelsesgodtgørelser).
- Arbejdsgiverens bidrag til sociale sikringsordninger (lovpligtige, overenskomstmæssige, kontraktmæssige eller frivilligt ydede bidrag).
- Naturalier og lignende godtgørelser.
- Andre udgifter af social karakter.
- Afgifter af social karakter.
- Udgifter til faglig uddannelse.

Disse bestanddeles relative betydning varierer fra land til land.

#### *Gennemsnitlig brutto-timeløn for arbejdere*

Bruttolønnen dækker kontant løn udbetalt direkte og regelmæssigt af arbejdsgiveren ved hver lønudbetaling før fradrag af skatter og bidrag til sociale sikringsordninger — som skal betales af lønmodtageren, og som tilbageholdes af arbejdsgiveren — samt bøder.

Ferie, helligdage og andre former for fravær med løn er principielt medregnet, for så vidt som der også tages hensyn til det tilsvarende antal dage og timer ved beregningen af lønnen pr. tidsenhed.

I visse lande vil udbetalinger i forbindelse med arbejdstagernes ferie og andre former for fravær således ikke have større betydning for niveauet for gennemsnitstimelønnen, idet disse fridage med løn medregnes i både tælleren (udbetalt beløb) og nævneren (antal timer).

Definitionen af arbejdere svarer til den i tabel III/1 anvendte — »det gennemsnitlige antal tilbudte arbejdstimer pr. arbejder inden for industrien«, med følgende modifikation: Arbejdere på nedsat løn som følge af delvis uarbejdsdygtighed medregnes ikke, men i tallene er inkluderet arbejdere, som af personlige årsager eller på grund af arbejdsnedskæring eller arbejdsafbrydelser kun har været beskæftiget i en del af perioden.

Landene kunne efter ønske medtage eller udelade følgende kategorier af arbejdere, eftersom det ikke ville have nogen betydning for niveauet for gennemsnitstimelønnen:

- arbejdere, der inden for undersøgelsesperioden er blevet ansat, afskediget eller har taget deres afsked

- arbejdere, der på grund af sygdom eller ulykkestilfælde kun har arbejdet i en del af perioden
- arbejdere, der på grund af deltagelse i en arbejdskonflikt kun har arbejdet en del af perioden
- arbejdere inden for byggeindustrien, som på grund af ferie kun har arbejdet en del af perioden.

Kilde: EUROSTAT, »Timelønninger, arbejdstid«, 1—1976.

### Tab. III/8 — Timelønninger efter industri og køn

Se anmærkningerne til tabel III/7 ovenfor.

Fra 1964 til april 1972 blev fordelingen efter industribrancher foretaget i overensstemmelse med Den systematiske Fortegnelse over industribrancher i De europæiske Fællesskaber (NICE).






Begyndende med data for oktober 1972 er fordelingen foretaget i overensstemmelse med Den systematiske Fortegnelse over økonomiske aktiviteter i De europæiske Fællesskaber (NACE).

Kilde: Se tabel III/7 ovenfor.

### Tabellerne III/9 til III/13

*Fællesskabets stikprøveundersøgelse af arbejdskraften 1975 omfattede også en supplerende undersøgelse vedrørende arbejdsforholdene omfattende befordringen mellem bopæl og arbejdssted, arbejdstidens placering og (i visse lande) arbejdsmiljøet. Visse foreløbige resultater vedrørende befordringen mellem bopæl og arbejdssted gengives i tabellerne III/9—III/11. Tabel III/12 indeholder oplysninger om arbejdstidens placering og tabel III/13 om arbejdsmiljøet.*

### Tab. III/9 — Transportformer anvendt af personer med hovederhverv, som har en bestemt afstand mellem bopæl og arbejdssted — 1975

-  Udelukkende til fods
-  Cykel, cykel med hjælpemotor, motorcykel
-  Vogn
-  Bus eller sporvogn
-  Tog
- Andet (skib etc.)

Gruppen »udelukkende til fods« henviser til personer, som går hele vejen til deres arbejde og ikke anvender andre befordringsmidler. Gruppen »ét befordringsmiddel« omfatter også personer, som tilbagelægger en del af afstanden til fods (f. eks. går til banegården eller busstoppestedet). Det samme gælder gruppen »to eller flere befordringsmidler«.

### Tab. III/10 — Afstand til arbejdet i tid og i km for alle lønmodtagere — 1975

Disse oplysninger vedrører kun personer, som tilbagelægger en bestemt afstand til arbejdet. De interviewede anmodes om selv at vurdere afstanden i tid og kilometer.

### Tab. III/11 — Afstand i tid til arbejdet for lønmodtagere inden for landbrug, industri og servicefag i to regioner — 1975

De angivne regioner har henholdsvis den højeste og laveste procentdel af ansatte, som bruger under 30 min. på at nå frem til arbejdsstedet i én befordring. Gennemsnittet for alle regionerne angives til sammenligning. Oplysningerne vedrører alene ansatte, som tilbagelægger en bestemt afstand.

### Tab. III/12 — Personer, som har natarbejde eller arbejder på søn- og helligdage

Oplysningerne angives som procent af alle personer med erhvervsmæssig beskæftigelse. Svarene gives på grundlag af en normal arbejdsuge, og den interviewede vurderer selv, hvorvidt natarbejde og arbejde på søn- og helligdage er en regelmæssig eller kun lejlighedsvis begivenhed.

### Tab. III/13 — Personlig vurdering af arbejdsforholdene samt uhelds- og sygdomsrisici

Da denne del af stikprøveundersøgelsen af arbejdskraft 1975 var valgfri, foreligger der kun oplysninger for visse lande. Svarene er ligesom i de foregående tabeller udtryk for de interviewedes vurdering af arbejdsforholdene. Tallene er udtrykt i procent af alle personer med et hovederhverv.





## IV — Levestandard

### Tabel IV/1 — Bruttonationalprodukt (BNP) og den disponible nationalindkomst

#### Årlig vækstrate for bruttonationalproduktet

Bruttonationalproduktet i markedspriser er det samlede resultat af det, som de hjemmehørende produktionsenheder fremstiller. Det svarer til økonomiens fremstilling af varer og tjenester minus anvendelse af rå- og hjælpestoffer og plus importafgifter.

Vækstraterne er blevet udregnet på grundlag af de aggregerede størrelser, som EUROSTAT har offentliggjort <sup>(1)</sup> i løbende priser og i 1970-priser pr. indbygger og pr. beskæftiget efter formlen:

$$\begin{aligned} \text{BNP}_n &= \text{BNP}_0 (1 + i)^n \text{ med} \\ \text{BNP}_n &= \text{bruttonationalproduktet for perioden } n \\ \text{BNP}_0 &= \text{bruttonationalproduktet for perioden } 0 \\ n &= \text{antal perioder} \\ i &= \text{årlig vækstrate} \end{aligned}$$

#### Årlig vækstrate for den disponible nettonationalindkomst

Det er den indkomst, som landet råder over til konsum og til opsparing; den indbefatter produktions- og importafgifter, som opkræves af de offentlige myndigheder, minus bevilgede subsidier; de øvrige løbende overførsler fra resten af verden er ligeledes indbefattet.

Ved at fratække afskrivninger fra den disponible bruttonationalindkomst får man den disponible nettonationalindkomst.

Vækstraterne er blevet beregnet på grundlag af den ovenfor anførte formel på grundlag af de tal, EUROSTAT har offentliggjort <sup>(1)</sup>.

### Tabel IV/2 — Forbrugerprisindeks

Kilde: EUROSTAT, Månedsbulletiner om Almen Statistik fra De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor.

<sup>(1)</sup> EUROSTAT: Nationalregnskaber (ENS) Totaler 1960—1975, Årbog 1976.

### Tabel IV/3 — Forbrugerprisernes årlige vækstrate

Vækstraterne for forbrugerpriserne henviser til indekserne i tabel IV/2. De er blevet udregnet efter den ovenfor anførte formel (jf. bemærkningerne til tabel IV/1).

### Tabel IV/4 — Sammensætning af husholdningernes forbrug

Husholdningernes forbrug omfatter værdien af de varer og tjenester, der bruges til umiddelbar tilfredsstillelse af individuelle menneskelige behov. Sammensætningen af forbrug af varer og tjenester er her udført i relative værdier beregnet på grundlag af de løbende priser. Fordelingen af konsumet er foretaget efter nomenklaturen med to cifre, som svarer til »klassificeringen efter, hvorledes husholdningernes forbrug er sammensat« fra SNA <sup>(2)</sup>.

Kilde: EUROSTAT: Nationalregnskaber (ENS) Årbog 2—1974.

### Tabel IV/5 — Forbrug af næringsmidler

Det *menneskelige forbrug* omfatter alle mængder til rådighed for *menneskeligt forbrug i en grossleddet* uanset forbrugsformen (direkte, konserver, forarbejdede produkter). Forbruget indbefatter ligeledes svind og lagerændringer i detailleddet og på husholdningsniveau. Det drejer sig altså om et opgjort menneskeligt forbrug (som almindeligvis er større end det reelle forbrug).

For en given periode (opgørelsernes referenceperiode) og for et givet land fordeles det opgjorte menneskelige forbrug pr. indbygger på indbyggerantallet (den samlede hjemmehørende befolkning):

$$\text{opgjort forbrug/indbygger} = \frac{\text{Menneskeligt forbrug}}{\text{befolkning}}$$

De befolkningstal, der er anvendt til denne beregning, er den hjemmehørende befolkning midt i referenceperioden (31. december for produktions-

<sup>(2)</sup> De forenede Nationer: »A System of National Accounts«, New York, 1970, tabel 6.1.

året, 30. juni for kalenderåret). Der er ikke taget hensyn til daglige variationer (grænseområder) eller sæsonvariationer (turisme).

Det forhold, at man ikke tager hensyn til sæsonprægede befolkningsvandring (som følge af arbejdsskift eller turisme), kan kunstigt puste forbruget op eller formindske det. Man antager, at når landets »egne« indbyggere rejser på ferie i udlandet, udlignes det af udlændingenes besøg (turisme), hvilket er tilfældet i visse lande, men det er vanskeligt at forestille sig, at dette er sandt i alle lande. Desuden er »turist« indkøb, der er meget betydelige for visse varegrupper i visse grænseegne, ikke anført.

Disse forbrugsoplysninger pr. indbygger er gennemsnitsdata, der ikke tager hensyn hverken til alder eller køn; de afspejler altså ikke det virkelige niveau og den virkelige struktur for forbruget i et land.

Af alle de ovenfor nævnte grunde skal forbrugsdata pr. indbygger anvendes med forsigtighed på undersøgelser som f. eks. forbrugsvaner eller om forbrugets kvalitet (især ernæringsberegninger).

Disse data er blot en indikator for et lands *opgjorte* forbrugsmuligheder. De er ligeledes en indikator for, hvor stort udvalget af fødevarer er for et land.

Gennemsnittet 1966/70 for regnskabsåret er et »simpelt« gennemsnit for værdierne i årene 1966/67, 1967/68, 1968/69, 1969/70 og 1970/71.

#### **Tabel IV/6 — Tobaksforbrug**

##### *Cigaretforbruget pr. voksen*

Tobaksforbruget pr. voksen er baseret på det samlede tobakssalg og på den hjemmehørende befolkning, der er 15 år eller derover, i hvert land.

Man skal dog tage hensyn til, at tallene i disse tabeller kun er en indikator for tobaksforbruget: tobakssalget kan nemlig øges enten af turister eller af vandrende arbejdstagere i grænseområder i et land, hvor prisniveauet på tobaksvarer er lavere end i nabolandet; det samlede salg omfatter så det, man kunne kalde »den usynlige tobaks-eksport«, der ikke forbruges af den hjemmehørende befolkning.

*Kilde:* Tobacco Research Council, London.

#### **Tabel IV/7 — Varige forbrugsgoder**

##### *Privatbiler pr. 100 indbyggere*

Definitionen svarer til De forenede Nationers be-

greb for privatbiler: automobiler, der har en lastevne under otte passagerer, herunder taxis, jeeps og stationcars.

##### *Fjernsynsapparater pr. 100 indbyggere*

Oplysningerne baseres på antallet af licensbeta-  
lere.

##### *Telefoner pr. 100 indbyggere*

Oplysningerne baseres på antallet af offentlige og private telefoner, der er forbundet med en central.

*Kilde:* EUROSTAT, »Statistiske basisoplysninger om Fællesskabet«.

##### *Dybfrysere, køleskabe, vaskemaskiner og opvaskemaskiner pr. 100 husholdninger*

*Kilde:* Konjunkturundersøgelse blandt De europæiske Fællesskabers forbrugere oktober 1976, Kommissionen for De europæiske Fællesskaber, Bruxelles.

#### **Tabel IV/8 — Det fornødne antal arbejdstimer og -minutter til køb af en række varer**

Tallene er udregnet på grundlag af to separate fællesskabsundersøgelser:

- forbrugerpriser i oktober 1975;
- undersøgelsen i oktober 1975 af den gennemsnitlige bruttotimeløn for mandlig arbejdskraft i fabriksindustrien.

Skønt begge undersøgelser blev arrangeret af EUROSTAT, er de forskellige i formål og fremgangsmåde, og fortolkning af resultaterne bør foretages med forsigtighed. Læsere henvises til kilderne vedrørende yderligere oplysninger om fremgangsmåden ved indsamling af data og analyser af sammenligneligheden landene imellem. Der bemærkes, at de gennemsnitlige forbrugerpriser for varerne kun gælder hovedstæderne, hvorimod data om timelønnen gælder for hele landet.

Varerne er udvalgt på grundlag af to kriterier, nemlig: 1) de skulle kunne købes i alle lande, 2) de skulle være relevante for den enkelte eller gennemsnitsfamilien.

En mere detaljeret beskrivelse af de udvalgte varer gives nedenfor.

*brød* — franskbrød, frisk, mest solgte sort, 450—  
1 000 g

*søtunge* — sort, hel fisk

*mælk* — pasteuriseret mælk, i mest almindelige  
emballage

*æg* — friske indenlandske hønseæg, hvide

*smør* — pasteuriseret smør, saltet  
*appelsiner* — kvalitetsklasse I  
*øl* — original gravity 1040—1049°  
*vin* — rød, bordvin (standardkvalitet)  
*whisky* — udvalgt mærke  
*cigaretter* — sort tobak, gennemsnit for de mest solgte mærker  
*herrehabit* — to dele, ren ny uld  
*damefrakke* — ren ny uld (woolmark)  
*herresko* — lav herresko, kalveskind, stil: Derby eller Richelieu  
*damesko* — klassiske pumps, læder: gedeskind  
*elektricitet* — månedligt forbrug 360 kWh i 12 måneder  
*gas* — årsforbrug: 10 Gcal  
*køleskab* — skabsmodel, 3 og 4 stjerner, udvalgt mærke og model, 305 l  
*vaskemaskine* — fuldautomatisk, udvalgt mærke og model  
*gryde* — med låg, af ædelstål, 18/8 eller 18/10, uden dekoration, Ø ca. 24 cm  
*vaskepulver* — til linned, udvalgt mærke

*personbil* — fra 1 000 til 1 499 cm<sup>3</sup>, udvalgt mærke og model  
*benzin* — super, udvalgt mærke  
*taxa-kørsel* — 3 km  
*offentlig transport* — i byområde, enkeltbillet 7 km  
*telefon* — månedlig udgift til privat telefon, grundtakst plus 100 lokalsamtaler  
*radioapparat* — bordmodel, udvalgt mærke og model  
*grammofonplade* — 45 omdrejninger, Ø 17 cm, single, let musik, udvalgt mærke  
*biograf* — 1 voksen  
*Stadion* — fodbold, 1 voksen  
*radio- og fjernsynslicens* — sort/hvidt TV  
*damefrisør* — hårvask og -lak  
*restaurant* — frokost à la carte, udvalgte retter  
*ferietur* — ferietur organiseret af udvalgt organisation, 2 ugers ophold på Korfu (med transport) for 4 personer

*Kilde:* EUROSTAT, »Forbrugerpriser i efteråret 1975«  
EUROSTAT, »Timelønninger—arbejdstid« 2-1976.





## V — Social sikring

**Tabel V/1 — Sociale byrdeforhold — Sociale ydelsesforhold**

*Det sociale byrdeforhold* måles her ved sammenligning mellem de sociale udgifter og bruttonationalproduktet (BNP) på den ene side og de sociale udgifter pr. indbygger på den anden side. Man råder således over to komplementære tal, som viser, hvilken betydning landene tillægger den sociale sikring.

De *sociale udgifter* omfatter enhver udgift, som er bestemt til at dække private husstandes byrder som følge af visse risici eller behov, såfremt disse udgifter medfører indgriben fra tredjemand, det vil sige en anden enhed end de private husstande selv<sup>(1)</sup> — administration eller virksomhed (offentlig eller privat) — og såfremt der ikke samtidig foreligger en tilsvarende modydelse fra den begunstigedes side.

De sociale udgifter omfatter *løbende udgifter* og *kapitaludgifter*. Kapitaludgifterne er endnu ikke medtaget i nedenstående oplysninger. De løbende udgifter består af:

- a) sociale ydelser
- b) administrationsudgifter og andre udgifter i forbindelse hermed, hvis relative størrelse på det nærmeste er identisk overalt.

*De sociale udgifter i procent af bruttonationalproduktet (BNP)*

Eftersom nationalindkomsten (brutto eller netto) ikke er et aggregat i det integrerede europæiske nationalregnskabssystem (ENS), anvender man i stedet bruttonationalproduktet i markedspriser.

*De sociale udgifter pr. indbygger (i 1970-priser)*

De sociale udgifter pr. indbygger er en anden sammenlignende indikator, hvor sammenligningen fore-

(<sup>1</sup>) Man antager nemlig, at udgifter afholdt af en husstand til fordel for:

- et eller flere medlemmer af husstanden ikke betragtes som sociale udgifter
- en anden husstand (f. eks.: direkte gaver) ikke kan beregnes statistisk.

tages med en størrelse, der står for modtagerne af udgiften. Disse tal udtrykkes i nationale valutaer; det er vanskeligt at anvende dem direkte, især til en sammenligning mellem de forskellige lande.

Til oplysning angiver serier i faste priser udregnet på basis af året 1970 imidlertid udviklingen over tiden i de nationale tal.

### *Sociale ydelsesforhold*

De sociale ydelser er den del af de sociale udgifter, der er beregnet til husholdningerne, og som ydes personligt. De kan ydes i kontanter eller i naturalier. Man skelner således mellem:

- godtgørelser, hvad enten de betales med regelmæssige mellemrum (pension, understøttelse) eller på én gang (tilbagekøb af pension, affindelsessum én gang for alle, osv.);
- tilbagebetalinger i kontanter af varer og tjenesteydelser købt af husstandene;
- den modsvarende værdi af varer og tjenesteydelser ydet husstandene i naturalier.

De sociale ydelser er klart det vigtigste element i de sociale udgifter. Deres størrelse berettiger en sammenligning med et aggregat i det integrerede europæiske nationalregnskabssystem (ENS), nemlig »*disponibel nettonationalindkomst*«. Dette fremhæver den relative vægt af de sociale ydelser betraget som indtægt eller indtægtskompensation.

**Tabel V/2 — Strukturen i den sociale sikring**

Liste over risici eller behov

- sygdom,
- alderdom, dødsfald, efterladte,
- invaliditet,
- fysisk eller psykisk handicap,
- arbejdsulykke, erhvervs sygdom,
- arbejdsløshed,
- familie
- diverse

### Tabel VI/3 — De sociale udgifters finansieringsstruktur

Indtægterne til finansiering af de sociale udgifter udgøres af de *løbende indtægter* og *kapitalindtægter*, som respektive svarer til de to store udgiftskategorier.

De *løbende indtægter* indeholder følgende elementer:

- a) faktiske sociale bidrag: omfatter alle indbetalinger — obligatoriske eller ikke-obligatoriske — som forsikrede personer eller deres arbejdsgivere foretager til de institutioner, der bevilger de sociale ydelser, for at opnå og/eller bevare retten til disse ydelser.

De faktiske sociale bidrag tilvejebringes af to parter, nemlig:

- aa) arbejdsgiveren
  - ab) den forsikrede (lønmotager, selvstændig, pensioneret eller andet).
- b) fiktive sociale bidrag: omfatter den modydelse til de sociale ydelser, som arbejdsgiverne yder direkte (det vil sige uden for alle bidragsordningerne) til deres ansatte eller tidligere ansatte og ydelsesberettigede.

Den sociale bidrag kan svare til de ydelser, der betales i henhold til en ved lov eller administrativ bestemmelse fastsat forpligtelse, en kollektiv overenskomst inden for en sektor, en aftale mellem arbejdsgiver og arbejdstagere inden for en virksomhed, en ansættelseskontrakt eller endog i visse tilfælde frivilligt.

- c) diverse ydelser: andre tilskud til udgifterne til social sikring end bidrag, og som er bevilget af

en hvilken som helst erhvervssektor eksklusive sektoren for den sociale sikring.

- d) Indtægter fra ejendom.
- e) Andre løbende indtægter.  
Indbetalinger fra andre institutioner eller administrationer optræder i disses regnskaber og figurerer til oplysning i tabellerne. Imidlertid har de ikke hidtil været regnet med til indtægterne, da man så risikerer at opføre dem to gange.

*Kapitalindtægterne* er i lighed med kapitaludgifterne foreløbig ikke indregnet i de sociale regnskaber.

### Tabel VI/4 — Udvikling af den sociale sikring

*Den årlige gennemsnitlige stigningstakt i de sociale udgifter*

Satserne er udregnet på basis af de sociale udgifter (jf. noterne tabel VI/1) i 1970-priser efter følgende formel:

$$DS_n = DSo(1 + i)^n \text{ med:}$$

$DS_n$  = sociale udgifter i perioden  $n$   
 $DSo$  = sociale udgifter i perioden  $o$   
 $n$  = antal perioder  
 $i$  = årlig stigningstakt (%)

#### *Indeks for de sociale ydelser pr. indbygger*

Indekset for de sociale ydelser pr. indbygger i *løbende priser* afhænger af prisudviklingen. Nyten af disse indeks begrænser sig til, at man kan følge udviklingen i de nationale serier. Den medtages her til sammenligning med det samme indeks i *faste priser* fra 1970 (faktisk udvikling).



## VI — Sundhedsvæsen

### Tabel VI/1 — Forventet levealder

Yderligere antal år, som en person kan forvente at leve på hvert alderstrin. Disse tal tager ikke hensyn til kommende udviklinger i dødeligheden efter de angivne tidspunkter.

De fleste lande udarbejder ikke hvert år tabeller over levealder, men derimod med mellemrum afhængigt af tidspunktet for deres folketællinger. Der forekommer derfor følgende afvigelser fra de anførte tidspunkter:

#### *Forbundsrepublikken Tyskland*

Gennemsnit for perioderne 1949—51, 1960—62, 1965—67, 1970—72, 1973—74.

#### *Italien*

Gennemsnit for perioderne 1950—53, 1960—62, 1964—67, 1970—72.

#### *Nederlandene*

Gennemsnit for årene 1951—55.

#### *Belgien*

Gennemsnit for perioderne 1946—50, 1959—63, 1968—72.

#### *Luxembourg*

Gennemsnit for perioderne 1946—48, 1971—73.

#### *Det forenede Kongerige*

Tal for årene 1951, 1961, 1966 og 1971.

#### *Irland*

Tal for årene 1951, 1961 og 1966.

#### *Danmark*

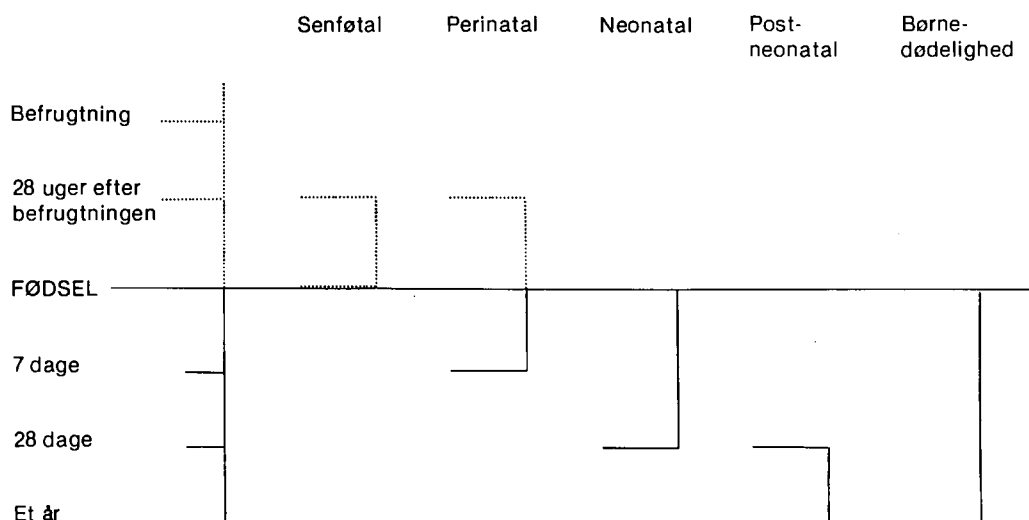
Gennemsnit for perioderne 1946—50, 1956—60, 1961—65, 1966—70, 1973—74.

I alle øvrige tilfælde svarer tallene til årene angivet.

### Tabel VI/2 — Børne- og moderdødelighed

#### 1. Børnedødelighed

Ved *børnedødelighed* forstås dødeligheden hos børn i op til et-års alderen. Den kan underopdeles i et antal klasser som vist i nedenstående diagram. Nøjagtige definitioner (udarbejdet af Verdenssundhedsorganisationen) samt kommentarer til de forskelle, der forekommer i de forskellige lande, anføres nedenfor.



En fødsel defineres som den fuldstændige ud drivning eller fremtrækning fra moderen af et foster, uden hensyn til svangerskabsalderen, eller om navlestrengen er skåret over, eller placenta følger med. Liv anses at være til stede ved fødslen, hvis barnet trækker vejret eller viser andre livstegn, som f. eks. hjerteslag, pulsslæg i navlestrengen eller tydelige bevægelser i de vilkårlige muskler.

#### *Forbundsrepublikken Tyskland*

Tyske definitioner i henhold til § 29 i »Verordnung zur Ausführung des Personenstandsgesetzes« af 12. 8. 1957: trådte i kraft den 1. 1. 1958.

- § 29 (1) Der foreligger levende fødsel, for hvilken de almindelige bestemmelser om til melding og registrering af fødsler gælder, når et barns hjerte slår, eller der er pulsslæg i navelstrengen, eller naturligt åndedræt et påbegyndt efter ud drivning eller fremtrækning fra moderen.
- (2) Såfremt der ikke er registreret nogen af de i stk. (1) omtalte livstegn, og er fostret mindst 35 cm langt, så gælder dette i henhold til § 24 i loven som et dødfødt barn eller et barn død under fødslen.
- (3) Såfremt der ikke er registreret nogen af de i stk. (1) omtalte livstegn, og er fostret under 35 cm langt, foreligger en abort. Denne opføres ikke i personregisteret.

#### *Luxembourg*

De absolutte tal er meget små, og følgelig er raterne underkastet udsving: de medtages derfor ikke her.

*Senføtal dødelighed* (dødfødte) — Føtale døde efter mindst 28 ugers svangerskab pr. 1 000 levendefødte plus senføtale døde; herunder føtale døde af ukendt svangerskabsalder.

Følgende lande har anvendt en modificeret form af denne definition:

#### *Frankrig*

Dødfødte efter mindst 180 dages svangerskab (undtagen dødfødte, som trak vejret) pr. 1 000 levendefødte plus senføtale døde.

#### *Belgien*

Dødfødte efter mindst 180 dages svangerskab pr. 1 000 levendefødte plus senføtale døde.

*Perinatal dødelighed* — Døde i løbet af de første 7 dage (168 timer) efter fødslen plus senføtale døde pr. 1 000 fødte i alt (dødfødte plus levendefødte).

*Neonatal dødelighed* — Dødelighed blandt børn under 28 dage pr. 1 000 levendefødte.

#### *Frankrig*

Der anføres de reviderede tal, hvilket vil sige dødeligheden, herunder »falsk dødfødsel« i løbet af de første 28 dage i forhold til levendefødte i alt (børn, der er erklæret levende, samt »falsk dødfødsel«). »Falsk dødfødsel« defineres som værende et levendefødt barn, der imidlertid dør før den officielle registrering af fødslen. De fejl, der skal rettes vedrørende »falsk dødfødsel« både inden for fødsels- og dødelighedsstatistikken, ville bevirke en undervurdering af børnedødeligheden på ca. 20 % og en overvurdering på 0,25 år (0,30 år for drenge, 0,25 år for piger) af den forventede levealder.

#### *Italien*

Dødelighed blandt børn under en måned.

*Post-neonatal dødelighed* — Dødelighed blandt børn mellem 4 uger og 1 år pr. 1 000 levendefødte.

#### *Frankrig*

Reviderede tal (se ovenfor).

#### *Italien*

Dødelighed blandt børn mellem en måned og et år.

*Børnedødelighed* — Dødelighed blandt børn under 1 år pr. 1 000 levendefødte.

#### *Frankrig*

Reviderede tal (se ovenfor).

## *2. Moderdødelighed*

Dødsfald som følge af komplikationer i graviditet, fødsel og puerperium (ICD nr. 630—678; ICD = International Classification of Diseases, 8. reviderede udgave) pr. 100 000 levendefødte plus senføtale døde.

Den 8. reviderede udgave kom først i brug i 1970. Tallene for 1960 og 1965 er baseret på den 7. reviderede udgave af ICD (nr. 640—652, 670—678, 680—689). Den 6. reviderede udgave, der anvendtes i 1950, brugte omtrent samme tal. I *Luxembourg* er de absolutte tal for små til at give noget væsentligt fingerpeg med hensyn til udviklingen.

## **Tabel VI/3 — Dødsfald opdelt efter årsag**

Denne tabel er udarbejdet på grundlag af International Classification of Diseases (ICD), 8. reviderede udgave. Det er en klassifikation, der stammer fra Verdenssundhedsorganisationen, og vedrører sygdomme, læsioner og dødsårsager baseret på forslag fra 8. Revisionskonference 1965 og vedtaget af Verdenssundhedsorganisationens 19. generalforsamling.

I de fleste lande kom den 8. reviderede udgave først i brug i løbet af slutningen af 1960'erne og anvendes i tabellen for årene 1970 og 1974. Tallene for 1960 og 1965 er baseret på den 7. reviderede udgave og for 1950's vedkommende på den 6. reviderede udgave. De sidstnævnte to udgaver var stort set identiske, men der er betydelige forskelle mellem den 7. og den 8. reviderede udgave. De tilsvarende ICD-tal er anført nedenfor. Ændringerne har i almindelighed ingen større indflydelse på serierne; men i to tilfælde (iskæmiske hjertesygdomme og cerebrovaskulære sygdomme) er der et hul i serierne, og tallene for de tidligere år er ikke helt sammenlignelige med tallene for 1970 og 1974. Der foreligger ikke oplysninger for »akut hjerteinfarkt« for 1970.

Tabellen viser antal dødsfald efter årsag pr. 100 000 indbyggere af hvert køn.

	8. reviderede udgave	7. reviderede udgave
Infektionssygdomme og parasitære sygdomme	000—136	000—138
Neoplasmer	140—239	140—239
<i>heraf:</i> cancer i		
fordøjelsessystemet	150—159	150—159
cancer i lunger, bronkier og luftrør	162	162, 163
brystcancer	174	170
cancer i livmoderhalsen	180	171
leukæmi	204—207	204
Iskæmiske Hjertesygdomme	410—414	420
<i>heraf:</i> akut hjerteinfarkt	410	kan ikke specificeres nærmere
Cerebrovaskulære sygdomme	430—438	330—334
Andre sygdomme i kredsløbssystemet	390—458	400—416, 421—468
Sygdomme i åndedrætssystemet	460—519	470—527
<i>heraf:</i> lungebetændelse (hos voksne)	480—486	490—493
bronkitis	490—493	500—502
Sygdomme i fordøjelsessystemet	520—577	530—587
<i>heraf:</i> levercirrhose	571	581
andre leversygdomme	570, 572—576	580, 582—586
Andre sygdomme	000—796	000—795
<i>heraf:</i> sukkersyge	250	260
Ydre årsager til læsioner	E800—E999	E800—E999
<i>heraf:</i> motorkøretøjsulykker	E810—E823	E810—E835
alle andre ulykker	E800—E807 E825—E949	E800—E802 E840—E965
Selv mord og selvmord skyldte læsioner	E950—E959	E970—E979

## Luxembourg

Den trecifrede ICD-klassifikation kom først i anvendelse i 1967. For oplysninger før 1970 har man derfor anvendt en meget forkortet form, B-fortegnelsen (en fortegnelse over 50 tilfælde til registrering af dødeligheden). Som følge heraf foreligger ikke mange af tallene, i særdeleshed de mere detaljerede opdelinger.

## Tablet VI/5 — Lægetjeneste

De anvendte definitioner er udarbejdet af Verdenssundhedsorganisationen og offentliggjort i World Health Statistics Annual, bind III. Hvor de nationale definitioner afviger fra Verdenssundhedsorganisationens, anføres der detaljerede oplysninger i de følgende kommentarer.

### Hospitaler

Alle institutioner, som kan tilbyde patientbehandling og yde aktiv lægebehandling samt sygepleje; disse institutioner skal være fast bemandede med mindst én læge. De institutioner, der hovedsagelig yder pleje, bør ikke medtages.

*Det forenede Kongerige* — National Health Service, Militære og private hospitaler såvel som institutioner for hjemløse medtages.

### Senge

Ved en hospitalsseng forstås en seng, der fast fungerer og er bemandede med henblik på heltidsbehandling af en række indlagte patienter, og som befinder sig i afdelinger eller en del af hospitalet, hvor der fortsat kan ydes medicinsk patientbehandling. Det samlede antal senge udgør hospitalets normalt disponible sengekapaletet. Vugger og kravlesenge, der er tænkt til anvendelse for sunde nyfødte børn, som ikke kræver særlig pleje, bør ikke medtages.

*Danmark* — Herunder særlige sindssygehospitaler.

*Det forenede Kongerige* — Senge på hospitaler og privatklinikker optaget i Public Health Act 1936, som ændret ved Nursing Homes Act 1963 er medtaget.

### Senge på psykiatriske klinikker

Der medtages senge anvendt til psykiatriske formål på almindelige hospitaler.



### *Indlæggelser (eller udskrivninger)*

Ved indlæggelse af en patient forstås et hospitals formelle optagelse af en patient, og det medfører altid tildeling af en hospitalsseng. Sunde nyfødte i hospitalet bør ikke medregnes, hvis de ikke kræver særlig pleje.

*Frankrig* — Kun offentlige hospitaler.

*Irland* — Akutte modtageafdelinger: undtagen private hospitaler.

*Danmark* — Kun somatiske hospitaler.

*Udskrivninger (herunder døde)* — Antal personer, levende eller døde, hvis ophold er blevet afsluttet, og hvis udskrivning er blevet officielt registreret.

### *Gennemsnitlig varighed af hospitalsopholdet*

Det samlede antal patientliggedage i året divideret med antallet af indlæggelser eller udskrivninger (inklusive døde) i løbet af året. Antallet af patientliggedage beregnes som det samlede tal for de daglige patienttællinger i hospitalerne i årets løb. I de daglige optællinger medtages ikke sunde nyfødte i hospitalerne, hvis de ikke kræver særlig pleje. Indlæggelsesdagen og udskrivningsdagen bør regnes sammen som én dag.

*Frankrig* — Kun offentlige hospitaler.

*Irland* — Kun akutte modtageafdelinger, undtagen private hospitaler.

*Danmark* — Kun somatiske hospitaler.

### *Antal behandlede patienter pr. seng og år*

Det samlede antal indlæggelser i årets løb divideret med antallet af disponible senge.

*Frankrig* — Kun offentlige hospitaler.

*Irland* — Kun akutte modtage afdelinger, undtagen private hospitaler.

*Danmark* — Kun somatiske hospitaler.

### **Tabel VI/6 — Medicinsk personale**

Definitionerne er udarbejdet af Verdenssundhedsorganisationen.

#### *Læger*

Alle kandidater fra lægevidenskabelige læreanstalter eller fakulteter, der i øjeblikket arbejder i

landet inden for et hvilket som helst medicinsk område (praksis, undervisning, administration, forskning, laboratorium osv.).

*Forbundsrepublikken Tyskland* — Læger med jus practicandi, ekskl. medicinske kandidater.

*Det forenede Kongerige* — Kun National Health Service personale medtages.

#### *Sygeplejersker*

Alle med afgangseksamen fra en sygeplejerskole, der arbejder i landet på et hvilket som helst medicinsk område (almindelig sygepleje, specialiseret pleje inden for psykiatri, pædiatri, kardiovaskulære sygdomme osv. — offentligt sundhedsvæsen eller arbejdsmedicin, undervisning, administration, forskning osv.).

*Forbundsrepublikken Tyskland* — Autoriserede sygeplejersker.

*Italien* — Tallene vedrører kun hospitalssygeplejersker.

*Det forenede Kongerige* — »State registered« og »state enrolled« sygeplejersker i National Health Service.

#### *Tandlæger*

Alle kandidater fra en tandlægehøjskole (eller odontologisk eller stomatologisk fakultet), der i øjeblikket arbejder i landet inden for et hvilket som helst tandlægevidenskabeligt område.

*Forbundsrepublikken Tyskland* — Tandlæger med jus practicandi.

*Luxembourg* — Der medtages tandlæger, der arbejder i udlandet.

### **Tabel VI/7 og VI/8 — Personer dræbt eller kommet til skade ved trafikuheld efter benyttet befordringsmiddel**

Den internationalt anvendte definition af »dræbt« (trafikofre, der dør inden 30 dage) anvendes endnu ikke i Frankrig (6 dage) og Italien (7 dage). Tallene for disse to lande er derfor ikke sammenlignelige med tallene for de øvrige medlemsstater. De anføres alligevel, således at tendenserne siden 1965 kan sammenlignes.

### **Tabel VI/9 — Trafikofre efter aldersgrupper**

Denne tabel viser antallet af dræbte eller tilskadede for hver aldersgruppe udtrykt som procent-

del af det samlede antal dræbte eller tilskadekomne for begge køn samlet og særskilt for mænd. Her gælder de samme forbehold med hensyn til definitionen af »dræbt« som for tabel VI/7 og VI/8.

**Tabel VI/10 — Personer dræbt ved trafikuheld pr.  
10 000 personer i hver aldersgruppe**

Se noterne til tabel VI/7 og VI/8. På grund af forskelle både i definitioner og metode for indsam-

ling af data falder disse rækker ikke sammen med tallene for dræbte ved motorkøretøjsulykker i tabel VI/3 og VI/4. De illustrerer imidlertid den forskelligartede virkning af trafikuheld med dødelig udgang for mænd generelt og for mænd i aldersgruppen 15—34 år, og især 65 år og derover.

*Kilde:* Tabel VI/7—VI/10: EUROSTAT, »Statistisk Årbog: Transport, Kommunikation og Turisme, 1974«.





## VII — Uddannelse

Tallene i dette kapitel omhandler den »almindelige« skole- og universitetsuddannelse som defineret i UNESCOs International Standard Classification of Education (ISCED), som alle øvrige definitioner ligeledes henviser til. Således bliver uddannelse defineret som organiseret og regelmæssig kommunikation af kundskaber med det formål at lære.

Det drejer sig således om det system, der indeholder en »stige«, som børn og unge mennesker kan klatre op ad lige fra førskoleundervisningen til universitetet. De elever, som modtager denne undervisning, begynder denne i alderen 5—7 år, følger den derefter mindst indtil skolepligtens ophør, undertiden helt op til 25—30 års alderen. Undervisning i denne betydning kan på de højere trin omfatte nogle få timer pr. dag, men denne definition udelukker enhver efterskoleundervisning og i særdeleshed de nye undervisningsformer som f. eks. kurser udsendt gennem skoleradio og -tv eller korrespondancekurser såvel som omskolingskurser for eller erhvervsuddannelse af voksne.

### Tabel VII/1 — Skolesøgningskvoter

Det procentvise antal elever under uddannelse udtrykker forholdet mellem antallet af elever ved skoler og højere læreanstalter (eksklusive førskoleundervisningen) og den samlede befolkning. De uddannelsessøgende er blevet optalt i begyndelsen af hvert skoleår, og tallet for den samlede befolkning er det årlige gennemsnit for det kalenderår, hvori samme skoleår begynder (gennemsnittet for 1974 gælder for skoleåret 1974/75).

### Tabel VII/2 — Skolesøgende efter niveau

Den almindelige skole- og universitetsundervisning er opdelt på tre trin:

- grundskoleundervisningen begynder i 6-årsalderen undtagen i Danmark (7 år) og i Det forenede Kongerige (5 år) og varer 5 til 6 år. Den er pligtig for alle;

- undervisningen i overskolen strækker sig fra slutningen af grundskolen til de øverste gymnasieklasser eller til afgangsklasser, der afsluttes med et lignende eksamensbevis. Denne undervisning omfatter altså to niveauer: et lavere, der i de fleste lande svarer til skolepligtens udløb, og et højere, der svarer til de gymnasiale uddannelser. De to trin er angivet hver for sig i tabel VII/3 — uddannelsesudgifter;
- undervisning på tredje trin, der omfatter universiteterne og alle andre former for højere læreanstalter.

Ligesom i tabel 1 er elever i førskoleundervisningen, dvs. den undervisning, der går forud for den skolepligtige alder, ikke indbefattet.

### Tabel VII/3 — Det offentlige uddannelsesudgifter, 1973

De opregnede udgifter i denne tabel svarer til det offentlige udgifter i overensstemmelse med definitionen i det integrerede europæiske nationalregnskabssystem (ENS) og dækker altså udgifter under undervisningsministerierne, andre ministerier og lokale offentlige organer. De går alle på kalenderåret 1973. De medregnede udgifter omfatter:

- a) de interne undervisnings- og administrationsudgifter, som omfatter de egentlige udgifter til undervisning, administrationsudgifter på centralt og lokalt plan, udgifter til erhvervsorientering og inspektion. Udgifter til biblioteker under uddannelsesinstitutioner er inkluderet;
- b) stipendier og andre direkte former for støtte til elever eller deres familie;
- c) overførsler uden for det offentlige til undervisning og administration, hvilket hovedsagelig dækker støttebeløb i den private undervisningssektor.

Udgifter til andre sociale formål, der har til hensigt at lette benyttelsen af uddannelsessystemet (kantine, kostskole, transport, skolelæge m. v.) er ikke medtaget.

De anvendte niveauer i denne tabel er de samme som i tabel VII/2 med undtagelse af, at førskole-niveauet (børnehave, børnehaveklasser osv.) er inkluderet, og »særlige skoler« (skoler for handicappede osv.) er angivet separat. I Det forenede Kon-

gerige er andet niveau delt i obligatorisk og ikke-obligatorisk og ikke i første og andet trin.

Kilde: EUROSTAT.

## VIII — Boligforhold

### Tabel VIII/1 — Boligmasse

#### *Boligmasse*

Boligmassen omfatter kun traditionelle (permanente) boliger, hvad enten de er beboet eller ej. Sædvanligvis bruger man i stedet for »traditionel bolig« det mere enkle udtryk »bolig«. Boligmassen omfatter ikke boligenheder på landet (delvist permanente) og provisoriske boligenheder (f. eks. hytter, jagthytter, skure), mobile boligenheder (f. eks. campingvogne, beboelsesvogne, telte, sigøjnervogne, både) og boligenheder, der ikke er beregnet til beboelse for mennesker, men som anvendes til dette formål (f. eks. stalde, lader, møller, garager, pakhuse).

#### *Bolig*

En bolig er et værelse eller en række værelser med tilhørende rum i en permanent bygning eller en strukturelt adskilt del heraf, som efter den måde, hvorpå den er bygget, genopbygget, ombygget osv., er beregnet til privat beboelse. Der skal være egen udgang til gaden (direkte eller gennem have eller fællesareal) eller til et fælles sted i bygningen (trappeopgang, korridor, gang osv.). Adskilte værelser til beboelse, som helt klart er bygget, genopbygget, ombygget osv. til at blive brugt som en del af boligen, skal regnes som en del af denne. (En bolig kan således bestå af adskilte bygninger inden for den samme indhegning, forudsat at de tydeligt er beregnet til beboelse for den samme private husholdning f. eks. et eller flere værelser over en fritliggende garage beboet af tjenestefolk eller andre medlemmer af husholdningen).

#### *Boliger, beboet af ejeren*

Omfatter alle ejerboliger, hvad enten de ejes direkte eller i kraft af et lån fra en bank eller et andet finansieringsinstitut.

Der skelnes mellem to former for beboelsesbygninger.

#### — *En- eller to-familiehuse*

Denne kategori omfatter fritliggende huse, dobbelthuse samt rækkehuse med en eller flere boliger i en eller flere etager.

#### — *Beboelsesejendomme*

Denne kategori omfatter alle beboelsesbygninger eksklusive de ovenfor definerede en- eller to-familiehuse.

*Forbundsrepublikken Tyskland* — Tallene er udledt fra stikprøveundersøgelser af udvalgte boliger i 1960, 1965 og 1972 (1 % stikprøve).

*Italien* — Kilde: 10. og 11. folketælling.

*Nederlandene* — Antallet af boliger ved udgangen af hvert år.

*Belgien* — Boligmassen omfatter private beboede boliger, private ubeboede boliger samt private fritidshuse. For de andre rækker er kun privatbeboede boliger medregnet.

*Irland* — Oplysninger om private husstande i permanente boliger.

### Tabel VIII/2 — Installationsforhold

#### *Toilet inde i boligen*

Et toilet kan defineres som en installation til bortskaffelse af menneskelige ekskrementer. I de europæiske lande har praktisk taget alle boliger vandskyttet toilet, der defineres som installationer i forbindelse med rindende vand til bortledning af menneskers ekskrementer, som skylles væk af vand.

#### *Badeværelse med kar eller bruse*

Refererer til et badeværelse med kar eller bruse inde i boligen.

#### *Køkken eller tekøkken*

Et køkken defineres som et sted, der i alle henseender svarer til et værelse (som defineret nedenfor), er udstyret til tilberedelse af hovedmåltiderne, og som hovedsageligt er beregnet til dette formål.



Et tekøkken er et sted, som ikke opfylder definitionen for et værelse; men som er udstyret til tilberedelse af hovedmåltiderne, og som hovedsageligt er beregnet til dette formål.

*Belgien* — Bolig med køkken (værelse  $\geq 4 \text{ m}^2$ ). Bolig med tekøkken (værelse  $< 4 \text{ m}^2$ ).

#### *Centralvarme*

Boliger betragtes som havende centralvarme, når varmen leveres enten fra et fælles varmeværk eller fra en installation i bygningen eller boligen beregnet til opvarmning uden hensyntagen til energikilde.

### **Tabel VIII/3 — Boligernes størrelse**

#### *Værelse*

Et værelse defineres som et sted i en bolig omgivet af vægge, der når fra gulv til loft eller tag, og som er stort nok til at rumme en seng til en voksen (mindst  $4 \text{ m}^2$ ), og hvor der for størstedelen af værelsets vedkommende er mindst 2 m til loftet. Inden for denne kategori falder normalt soveværelser, opholdsstuer, beboelige kvistværelser, værelser til tjenestefolk, køkkener og andre adskilte rum beregnet til beboelse. Tekøkkener, korridorer, verandaer, forværelser osv. samt badeværelser og toiletter tælles ikke som værelser.

*Forbundsrepublikken Tyskland* — De under værelsesdefinitionen (= rum) angivne afgrænsningskriterier er ikke i overensstemmelse med de kriterier, der anvendes inden for tysk statistik. I stikprøveundersøgelsen for boliger (1 %), 1972, regnes følgende som værelser: opholdsstue og soveværelser på  $6 \text{ m}^2$  og derover, såvel som alle køkkener (uanset størrelse) og værelser, der udnyttes i erhvervsøjemed (»zweckentfremdete Wohnräume«) på  $6 \text{ m}^2$  og derover.

*Nederlandene* — Udregningen af det gennemsnitlige antal værelser pr. bolig omfatter køkkener. I beboede boliger medregnes kun værelser, der anvendes til beboelse.

*Det forenede Kongerige* — I 1961 blev køkkener og tekøkkener medregnet som værelser, hvis der regelmæssigt blev indtaget måltider der. I 1966 blev bryggerser også medregnet, hvis de blev anvendt til madlavning. I 1971 udelukkedes køkkener, der var mindre end 1,83 m i bredden.

*Danmark* — Køkkener tælles ikke som værelser.

#### *Nytteareal*

Nytteareal defineres som gulvarealet i en bolig målt fra indersiden af ydervæggene eksklusive kældre, ikke-beboelige kvistværelser og i beboelsesejendomme fælles rum.

#### *Beboet areal*

Beboet areal er det samlede værelsesareal i henhold til ovenstående definition af begrebet »værelse«.

### **Tabel VIII/4 — Beboelsestæthed**

#### *Beboede traditionelle boliger efter antal personer pr. værelse*

Alle, der normalt er bosiddende i en boligenhed eller andet logi, skal tælles som beboer på denne bopæl. Antallet af personer, som normalt er bosiddende i en boligenhed divideret med antallet af værelser (værelser i henhold til definitionen i tabel VIII/3) giver beboelsestætheden.

*Frankrig* — INSEE (Det franske nationale Institut for statistik og økonomiske Undersøgelser) anvender et andet mål for beboelsestæthed, som ikke kan sammenlignes med det, der anvendes i de andre medlemsstater. Indekset for beboelsestætheden fastsættes på basis af husstandens sammensætning. Antallet af »nødvendige« værelser for husstanden udregnes på følgende måde:

- 1 værelse uanset antallet af personer;
- 1 værelse for hvert par i boligen;
- 1 værelse for hver person, der er gift, lever i enkestand eller er skilt, og hvis ægtefælle ikke er bosiddende i boligen;
- 1 værelse for hver enlig person over 18 år,
- 1 værelse for hver to børn mellem 7 og 18 år og af samme køn;
- 1 værelse for børn under 7 år.

Hvis antallet af værelser udregnet efter denne metode

- ligger klart under antallet af beboede værelser i boligen minus 1, er boligen tydeligt underbefolket;
- er lig med antallet af beboede værelser i boligen minus 1, er boligen noget underbefolket;
- er lig med antallet af beboede værelser, er beboelsestætheden normal;
- er lig med antallet af beboede værelser plus 1, er boligen noget overbefolket;
- ligger klart over antallet af beboede værelser plus 1, er boligen alvorligt overbefolket.

Boligfordelingen efter overbefolkningsgrad (INSEE-definitionen) i 1962, 1968, 1970 og 1973.

	1962	1968	1970	1973
Meget overbefolket	12,7	8,9	6,2	4,7
Noget overbefolket	26,0	22,7	17,7	17,0
Normal	28,4	30,0	29,5	29,4
Noget underbefolket	18,7	21,5	24,0	25,6
Meget underbefolket	14,2	16,9	22,6	23,3
	100,0	100,0	100,0	100,0

Detaljerede oplysninger findes i »Les Collections de l'INSEE«, M-serierne, nr. 42.

*Italien* — Tal udledt fra den 10. og 11. almindelige folketælling.

*Nederlandene* — Kun disponible værelser, dvs. det samlede antal værelser minus de værelser, der anvendes til erhvervsformål.

*Danmark* — Kun boliger med køkken osv. Køkkener tælles ikke som værelser. Boliger med et ukendt antal værelser medregnes ikke.

#### Tabel VIII/5 — Boligbyggeri og bygherretype

##### *Traditionelle boliger fuldført i løbet af året*

Der skelnes mellem følgende arbejdsstadier:

1. Arbejdet bevilget — Byggeprojekter, hvortil byggetilladelse er udstedt.
2. Arbejdet påbegyndt — Arbejdet er påbegyndt, når de første fysiske arbejder udføres på byggepladsen efter projekteringen. Som eksempler kan nævnes: forberedelse af byggepladsen; levering af materialer og udstyr til byggepladsen; påbegyndelse af udgravninger eller fundamentering.
3. Arbejdet under opførelse — Arbejdet påbegyndt, men endnu ikke fuldført.
4. Arbejdet fuldført — Arbejdet er fuldført, når bygningen fysisk set er parat til at blive beboet eller taget i brug.

##### *Fuldførte lejligheder fordelt efter bygherretype*

Udtrykket »bygherre« refererer til de personer eller organer, for hvis regning boligerne bygges (uanset

om de ejer eller ikke ejer den grund, hvorpå boligerne bygges) og ikke til de personer, som rent faktisk opfører boligerne. »Støttet« byggeri refererer til boliger, der får økonomisk støtte; boliger, der får offentlig økonomisk støtte, der ikke medfører udbetaling af offentlige midler (f. eks. skattelettelser, prioritetsforsikring) medregnes ikke.

#### Tabel VIII/6 — Byggeomkostninger, huslejer

##### *Byggeomkostninger*

Byggeomkostningsindekset vedrører omkostningerne i forbindelse med boligbyggeri. Dette gælder dog ikke for produktionsserierne for Det forenede Kongerige, hvor indekset refererer til alt byggeri. Indekset omfatter ikke grundprisen.

##### *Input-prisindekset*

Vedrører materialepriser, lønninger og eventuelt andre inputfaktorer som skatter, arkitekthonorar og renter vægtet på basis af et standardhus. Dette indeks giver derfor kun en tilnærmelse til prisindekset for output, da prisændringerne for visse andre inputfaktorer og for ændringer i udbytte og produktivitet ikke medregnes.

##### *Output-prisindeks*

Vedrører den faktiske omkostning baseret på enten

- i) prisen (pr. m<sup>3</sup> eller en anden enhed) af almindeligt forekommende huse af tilnærmelsesvis samme størrelse, type og kvalitet (Belgien, Frankrig, Nederlandene); eller
- ii) en kombination af følgende faktorer: materiale- og arbejdspriser, faste udgifter, fortjeneste og produktion pr. mand (Det forenede Kongerige).

*Kilde:* UN »Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe«, ajourført af EUROSTAT.

##### *Huslejeindeks*

Nogle landes huslejeindeks vedrører huslejen i gamle såvel som nye boliger (f. eks. Frankrig; Forbundsrepublikken Tyskland; Italien; Det forenede Kongerige). Nogle vedrører huslejerne inklusive afgifter (f. eks. Frankrig; Irland; Italien; Det forenede Kongerige).



## IX — Internationale tal

Oplysninger til dette kapitel stammer fra publikationer udgivet af De forenede Nationer og ILO. På baggrund af problemerne i forbindelse med indsamling af statistiske oplysninger på internationalt niveau bør tallene tages med forbehold. Det tilrådes læserne at konsultere kilderne med henblik på detaljerede definitioner, metodologiske forklaringer, kommentarer vedrørende repræsentativitet og andre fodnoter.

På trods af den mangel på sammenlignelighed, som er uundgåelig i serier, som omfatter mange forskellige regioner og lande er tallene nyttige, fordi de henleder opmærksomheden på de umådelig store forskelle mellem den industrialiserede verden og de mindre udviklede lande.

### MAKRO-REGIONERNES OG REGIONERNES SAMMENSÆTNING:

#### Afrika

Benin, Kapverdiske Øer, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Elfenbenskysten, Liberia, Mali, Mauritanien, Niger, Nigeria, St. Helena (samt afhængige besiddelser), Senegal, Sierra Leone, Togo, Øvre Volta, Britisk-Indiske Ocean territorium, Burundi, Comorerne, Etiopien, Fransk område for Afar- og Issabefolkningen, Kenya, Madagascar, Malawi, Mauritius, Mozambique, Réunion, Rwanda, Seychellerne, Somalia, Sydrhodesia, Uganda, Den forenede republik Tanzania, Zambia, Algeriet, Den arabiske republik Egypten, Den libyske-arabiske Republik, Marokko, Spansk Sahara, Sudan, Tunesien, Angola, Den Centralafrikanske Republik, Tchad, Congo, Ækvatorialguinea, Gabon, Sao Tomé og Príncipe, Den forenede republik Cameroun, Zaire, Botswana, Franske sydlige og antarktiske territorier, Lesotho, Nambia, Sydafrika, Swaziland.

#### Nordamerika

Bermudøerne, Canada, Grønland, St. Pierre og Miquelon, U.S.A. (inklusive Hawaii).

#### Latinamerika

Bolivia, Brasilien, Colombia, Ecuador, Fransk Guyana, Guyana, Paraguay, Peru, Surinam, Venezuela,

Belize, Panamakanalzonen, Costa-Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Argentina, Britiske antarktiske territorium, Chile, Falklandsøerne, Uruguay, Antigua, Bahamaøerne, Barbados, Britiske Virgin Islands, Caymanøerne, Cuba, Dominica, Dominikanske Republik, Grenada, Guadeloupe, Haiti, Jamaica, Martinique, Montserrat, Antillerne (holl.), Puerto-Rico, St. Kitts-Nevis-Anguilla, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad og Tobago, Turks og Caicosøerne, Virgin Islands (U.S.A.).

#### Østasien

Kina, Japan, Hong Kong, Korea, Macao, Mongolske Folkerepublik.

#### Sydasien

Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Indien, Iran, Maldiverne, Nepal, Pakistan, Sri Lanka, Brunei, Burma, Cambodja, Indonesien, Den demokratiske folkerepublik Laos, Malaysia, Filippinerne, Portugisisk Timor, Singapore, Thailand, Vietnam, Vest-Irian, Bahrain, Cypern, Folkerepublikken Sydeuropa, Irak, Israel, Jordan, Kuwait, Libanon, Oman, Palæstina (Gazazonen), Qatar, Saudi-Arabien, Den syriske arabiske Republik, Tyrkiet, Forenede arabiske emirater, Yemen.

#### Europa

Østrig, Belgien, Forbundsrepublikken Tyskland, Frankrig, Liechtenstein, Luxembourg, Monaco, Holland, Schweiz, Albanien, Andorra, Gibraltar, Grækenland, Vatikanstaten, Italien, Malta, Portugal, San Marino, Spanien, Jugoslavien, Bulgarien, Tjekkoslaviet, Den tyske demokratiske Republik, Ungarn, Polen, Rumænien, Kanaløerne, Danmark, Færøerne, Finland, Island, Irland, Man, Norge, Svalbard og Jan Mayen, Sverige, Det forenede Kongerige.

#### Oceanien

Australien og New Zealand, Ny Kaledonien, Ny Hebriderne, Norfolk, Papua-Ny Guinea, Salomonøerne, Amerikansk Samoa, Canton og Enderbury, Juleøerne, Cocosøerne, Cookøerne, Fiji, Fransk



Polynesien, Gilbertøerne, Guam, Johnston, Midway, Nauru, Niue, Pacific Islands, Pitcairn, Tokelauerne, Tonga, Tuvalu, Wake Island, Wallis- og Futunaøerne, Vest-Samoa.

**U.S.S.R.**

### **Tabel IX/1 — Befolkning**

*Kilde:* FN, New York, »Demographic Yearbook 1975« tabel 1; International Labour Office, Geneve, »Labour Force Projections, 1975—2000« bind I—V.  
*Se også tabel I/1 og I/3.*

### **Tabel IX/2 — Befolkningens aldersfordeling**

*Kilde:* FN, New York, »Demographic Yearbook 1975« tabel 2.  
*Se også tabel I/2.*

### **Tabel IX/3 — Afhængighedsgrader**

*Kilde:* International Labour Office, Geneve, ikke-offentliggjorte dokumenter.  
*Se også tabel I/2.*

### **Tabel IX/4 — Beskæftigelsesprocent efter aldersklasse**

*Kilde:* International Labour Office, Geneve, »Yearbook of Labour Statistics 1975«.  
*Se også tabel II/2.*

### **Tabel IX/5 — Befolknings- og sundhedsstatistik**

*Kilde:* FN, Geneve, »Demographic Yearbook 1975«.  
*Se også tabel VI/4 og VI/5.*

### **Tabel IX/6 — Lægetjeneste 1973**

*Kilde:* WHO »World Health Statistics Annual, 1973—1976«.  
*Se også tabel VII/5 og VII/6.*

### **Tabel IX/7 — Uddannelse**

*Kilde:* FN, Geneve, »Statistical Yearbook 1975«, UNESCO, Paris, »Statistical Yearbook 1975«.  
*Se også tabel VII/1, VII/2 og VII/3.*

## **Glossar und Erläuterungen**

I — Bevölkerung	313
II — Erwerbstätigkeit	317
III — Erwerbsleben	321
IV — Lebensstandard	327
V — Sozialschutz	331
VI — Gesundheit	333
VII — Ausbildung	339
VIII — Wohnungswesen	341
IX — Internationale Angaben	345





# I — Bevölkerung

## Tab. I/1 — Bevölkerung

*Gesamtbevölkerung:* Zwei Bevölkerungsbegriffe sind allgemein üblich: *Wohnbevölkerung* und *ortsanwesende Bevölkerung*. Ersterer bezieht sich auf Personen, die normalerweise in einem Land wohnen, selbst wenn sie vorübergehend abwesend sind. Letzterer dagegen bezieht sich auf alle Personen, die zu einem bestimmten Zeitpunkt anwesend waren, ohne Berücksichtigung ihres eigentlichen Wohnsitzes. Die meisten Länder wenden nur einen Bevölkerungsbegriff an, nämlich den der Wohnbevölkerung. Von dieser Definition werden folgende Ausnahmen gemacht:

### *Italien*

Die Tabellen 1—5 einschließlich beziehen sich auf die *Wohnbevölkerung* und die Tabellen 6—9 auf die *ortsanwesende Bevölkerung*.

### *Irland*

Als Bevölkerung gelten die zu einer bestimmten Zeit anwesenden Personen.

### *Vereinigtes Königreich*

Hier werden zwei Bevölkerungsbegriffe benutzt, und zwar *Gesamt-* und *Inlandbevölkerung*. Ersterer schließt die im Ausland stationierten Truppen des Vereinigten Königreichs mit ein, während letzterer sie ausschließt. Bei den aufgeführten Bevölkerungszahlen handelt es sich um die *Gesamtbevölkerung*, da dieser Begriff demjenigen der meisten anderen Länder am nächsten kommt. Die Zahlen für Geburten, Todesfälle usw. in Tabelle 6 gelten jedoch nur für die *Inlandbevölkerung*.

*Durchschnittliche jährliche Wachstumsrate* wird folgendermaßen berechnet:

$$P_n = P_0 (1 + i)^n \text{ darin ist } i = \text{Wachstumsrate (\%)} \\ P = \text{Bevölkerung} \\ n = \text{Anzahl der Jahre}$$

## Tab. I/2 — Bevölkerung nach Altersgruppen

Die meisten Länder nehmen die jährliche Bevölkerungsschätzung nach Altersgruppen zum 1. Januar (oder 31. Dezember) vor. Ausnahmen sind das

*Vereinigte Königreich*, wo die Jahresschätzung für den 30. Juni, und *Irland*, wo sie für Mitte April aufgestellt wird. Obgleich die Zahlenwerte in den meisten Fällen einen Jahresdurchschnitt darstellen, gibt es dennoch gewisse Unterschiede in der Berechnungsmethode. So sind die für die *Bundesrepublik Deutschland* aufgeführten Zahlen der Mittelwert von 13 Monatszahlen, d. h. vom 1. Januar bis zum 1. Januar (einschließlich) des darauffolgenden Jahres. Für *Italien*, die *Niederlande*, *Belgien* und *Dänemark* ist der Jahresdurchschnitt das arithmetische Mittel der jeweils am 1. Januar mehrerer aufeinanderfolgender Jahre für jede Altersgruppe ermittelten Zahlen. Das von *Frankreich* vorgelegte Zahlenmaterial war ursprünglich nicht vollständig mit dem der anderen Länder vergleichbar, da es sich um Durchschnittszahlen für Altersgruppenkohorten handelte. EUROSTAT hat hieraus durchschnittliche Jahresendzahlen für Altersgruppen auf der gleichen Basis wie für die anderen Länder errechnet. In *Luxemburg* werden keine Mittelwerte für Altersgruppen berechnet, da die zum 31. Dezember ermittelten Zahlen dem Jahresdurchschnitt praktisch annähernd entsprechen dürften. Für das *Vereinigte Königreich* und *Irland* wird ebenfalls kein Jahresdurchschnitt berechnet, aufgeführt werden die Zahlenwerte vom 1. Juli bzw. Mitte April.

## Tab. I/3 — Vorausschätzung der Bevölkerung

Die meisten Länder erstellen keine regulären Bevölkerungsvorausschätzungen, sondern revidieren ihre letzten Vorausrechnungen, wenn sich herausstellt, daß die als Grundlage dienenden Annahmen für die neueste Entwicklung nicht mehr repräsentativ sind. Im folgenden wird eine kurze Aufstellung über die in den Vorausschätzungen berücksichtigten Annahmen und die Quellen gegeben, denen nähere Einzelheiten zu entnehmen sind.

### *Bundesrepublik Deutschland*

*Annahmen:* Ausgangspunkt: Deutsche Bevölkerung am 1. 1. 1975.



Sterblichkeit 1972/74, variiert bis 1980, dann auf dem erreichten Stand konstant gehalten. Fruchtbarkeit im Jahre 1976 1,5 % und 1977 2,5 % unter dem Niveau von 1975 und dann konstant auf dem Niveau von 1977. Zuwanderungsüberschuß bis 1990.

Quelle: Wirtschaft und Statistik, Heft 6/1976 und 12/1975.

#### Frankreich

**Annahmen:** Abnehmende Sterblichkeit. Geringe Fruchtbarkeit. Keine Außenwanderung.  
Datum: 1. Januar.

Quelle: Les collections de l'INSEE 21 D „Projections démographiques pour la France“.

#### Italien

**Annahmen:** Konstante demographische Faktoren.

Quelle: Einem Sachverständigenausschuß für soziale Sicherheit EXP/SS ACT (75) 2 des Europarates vorgelegte Vorausrechnungen, Straßburg, 15. April 1975.

#### Niederlande

**Annahmen: Natürliches Wachstum** — Zwei Alternativen auf der Grundlage zweier unterschiedlicher Hypothesen über die Fruchtbarkeit der Ehen: Alternative B: Hochrechnung des neuesten Rückgangs in der Fruchtbarkeit der Ehen bis auf durchschnittlich 1,5 Kinder pro Familie.

Alternative A: Leichte Zunahme der Fruchtbarkeit der Ehen auf durchschnittlich 1,9 Kinder pro Familie. Bei beiden Alternativen liegt die Fruchtbarkeit unter der sogenannten Reproduktionsziffer von durchschnittlich 2,1 Kindern pro Familie, bei der die Zahl der neugeborenen Kinder der Zahl der Sterbefälle entspricht.

**Annahmen: Wanderung** — Gesondert berechnet für einen bestimmten Zeitraum (bis 1986; die indirekte Auswirkung der Außenwanderung durch Geburten und Sterbefälle ist bis ins Jahr 2000 hochgerechnet). Zwei Alternativen: Die direkte Auswirkung der Außenwanderung führt in den Jahren 1975—1985 zu einem Bevölkerungswachstum, das sich zwischen etwa 250 000 Menschen (Alternative 1) und etwa 25 000 Menschen (Alternative 2) bewegt.

Quelle: „De toekomstige demografische ontwikkeling in Nederland na 1975“, Centraal Bureau voor de Statistiek, Dezember 1976.

#### Belgien

**Annahmen:** Sterblichkeit konstant auf dem Niveau von 1968—1972. Fruchtbarkeit, gemessen am Niveau von 1972—1973, leicht abnehmend. Wanderung auf dem Niveau von 1972—1974.

Quelle: Institut national de statistique „Bulletin de statistique“, Nr. 6, Juni 1976.

#### Luxemburg

**Annahmen:** Netto-Einwanderung von 1 500 Personen pro Jahr. Konstante Fruchtbarkeit (1974). Konstante Sterblichkeit. Datum: Jahresende.

Quelle: Service central de la statistique et des études économiques, Luxemburg, unveröffentlichte Erhebungsergebnisse.

#### Vereinigtes Königreich

**Annahmen:** Abnahme der Sterblichkeit. Netto-Abwanderung. Gesamte Fruchtbarkeitsziffern bis 1978 fallend, danach für die nächsten zwei Jahre relativ konstant und dann allmähliches Ansteigen bis auf das geschätzte langfristig konstante Niveau im Jahre 1987.

Quelle: OPCS Monitor PP2 77/1. „Population Projections: Mid-1976 based“. Office of Population Censuses and Surveys, 1977.

#### Irland

**Annahmen:** Sterblichkeit konstant auf dem Niveau von 1971. Netto-Wanderungsziffer 1976—1986 gleich Null. Fruchtbarkeit 1976—1981 abnehmend. Heiratsrate für 1 000 alleinstehende Frauen nimmt zu auf der Basis der Erfahrungen von 1966—1971 und 1971—1976. Fruchtbarkeit nimmt 1976—1981 ab im selben Verhältnis wie in 1971—1976 und nur halb soviel für 1981—1986.

Quelle: Central Statistics Office, Dublin.

#### Dänemark

**Annahmen:** Ausgangspunkt: 1. 1. 1976. Fruchtbarkeit konstant auf dem Niveau von 1973/74 (1,9). Sterblichkeit konstant auf dem Niveau von 1973/74, Kindersterblichkeit abnehmend (2 % jährlich). Keine Wanderungen. Zeitpunkt: 1. Januar.

Quelle: Statistiske Efterretninger 1976, nr. A 40, Danmarks Statistik.

### Tab. I/4 — Demographische Indikatoren

Alterungsindizes:

$$\frac{\text{Personen im Alter von 65 Jahren und mehr}}{\text{Personen unter 15 Jahren}} \times 100$$

Demographische Abhängigkeitsindizes:

$$\frac{\text{Personen unter 15 Jahren plus Personen im Alter von 65 Jahren und mehr}}{\text{Personen im Alter zwischen 15 und 64 Jahren}} \times 100$$

### Tab. I/5 — Veränderung der Bevölkerung

- a) *Geburtenziffer* — Zahl der Lebendgeborenen je 1 000 der durchschnittlichen Bevölkerung. Weitere Einzelheiten zur Definition des Begriffs „Lebendgeborene“ s. Glossar, Abschnitt II „Gesundheit“.
- b) *Sterbeziffer* — Zahl der Todesfälle je 1 000 der durchschnittlichen Bevölkerung.
- c) *Geburtenüberschußziffer* — Lebendgeborene minus Todesfälle je 1 000 der durchschnittlichen Bevölkerung (gleich a) — b)).
- d) *Nettowanderungsziffer* — Zahl der Zuwanderer minus Abwanderer je 1 000 der durchschnittlichen Bevölkerung; Minuszeichen bedeutet Abwanderungsüberschuß.
- e) *Wachstumziffer der Bevölkerung* — Saldo der Lebendgeborenen, Todesfälle und Wanderungen je 1 000 der durchschnittlichen Bevölkerung (gleich c) + d)).

#### *Bundesrepublik Deutschland*

Offizielle Zahlen der Bevölkerungsänderung von Jahr zu Jahr für den Zeitraum 1. 1. 1961 bis 1970, die die Ergebnisse der Volkszählung von 1970 nicht berücksichtigen, sind verfügbar. Revidierte Jahresdurchschnittszahlen der Bevölkerung für die Jahre 1962 bis 1969 hat das Statistische Bundesamt veröffentlicht.

#### *Italien*

Die Zahlen beziehen sich auf die Wohnbevölkerung.

#### *Belgien*

Es gibt zwei Zahlenreihen über Geburten und Todesfälle. Die örtlichen Verwaltungen teilen dem Nationalen Statistischen Amt die bei der Führung des Bevölkerungsregisters erfaßten Geburten und Todesfälle mit. Diese Zahlen sind provisorisch und beziehen sich eher auf den Mitteilungszeitraum als auf das Ereignis der Geburt oder des Todesfalles. Daneben gibt es Personenstandsregister, in denen die individuellen Anzeigen von Geburten und Todesfällen registriert werden. Dieser Quelle sind auch die endgültigen Zahlen der jährlichen Geburten und Todesfälle zu entnehmen. Einige der für die Gemeinschaftstabellen erforderlichen Analysen sind nur für die provisorischen und andere nur für die endgültigen Zahlen verfügbar. Alle hierin enthaltenen Daten stammen aus den Personenstandsregistern.

### Tab. I/6 — Reproduktionsraten

*Bruttoreproduktionsrate:* Durchschnittszahl der weiblichen Lebendgeborenen (eheliche und uneheliche Geburten) im Laufe des Jahres je Frau in jedem Lebensjahr, summiert über alle Lebensalter.

*Nettoreproduktionsrate:* Gleiche Berechnung wie die Bruttoreproduktionsrate, aber die weibliche Sterblichkeitsrate ist inbegriffen.

### Tab. I/7 — Fruchtbarkeitsziffern und Geburtenparitäten

*Fruchtbarkeitsziffern:* Lebendgeborene (eheliche und uneheliche Geburten) je 1 000 Frauen in jeder Altersgruppe.

*Geburtenparitäten:* Prozentsatz der Lebendgeborenen insgesamt, bei denen es sich um das 1., 2., 3., 4. oder weitere Kinder handelt. Im Idealfall liefert diese Tabelle Klassifizierungen aller (ehelich und unehelich) Lebendgeborenen pro Jahr nach der Gesamtzahl früherer Lebendgeburten der Mutter, entweder aus der bestehenden Ehe, früheren Ehen oder außerehelich. Ausnahmen dieser Definition sind nachstehend aufgeführt:

#### *Bundesrepublik Deutschland*

Nur ehelich Lebendgeborene.

#### *Frankreich*

Ehelich Lebendgeborene der bestehenden Ehe.

#### *Italien*

Nur ehelich Lebendgeborene, klassifiziert nach der Gesamtzahl der Lebend- und Totgeborenen bestehender und früherer Ehen. Mehrfachgeburten erhalten dieselbe Geburtenordnungszahl.

#### *Belgien*

Nur ehelich Geborene.

#### *Vereinigtes Königreich*

Nur ehelich Geborene.

#### *Dänemark*

Anzahl der Schwangerschaften der Mutter, einschließlich Aborte.

### Tab. I/8 — Familiengründung, Familienauflösung und uneheliche Lebendgeburten

*Heiratsrate:* Zahl der Eheschließungen je 1 000 der durchschnittlichen Bevölkerung. Die Zahlen beziehen sich auf alle Eheschließungen (erste und nachfolgende).

*Scheidungsrate:* Zahl der Ehescheidungen je 1 000 der durchschnittlichen Bevölkerung. Ländervergleiche der Zahl der Scheidungen und der Scheidungsziffern haben wenig Sinn angesichts der unterschiedlichen scheidungsrechtlichen Bestimmungen. Dennoch sind die Zahlen von großer Wichtigkeit, da sie über die Tendenzen in den einzelnen Ländern Aufschluß geben.

*Durchschnittsalter bei der ersten Heirat:* Für Luxemburg und Irland ist das Durchschnittsalter für alle Eheschließungen angegeben.

*Nichteheliche Lebendgeburten auf 1 000 Lebendgeburten:* Nichtehelich Geborene sind Kinder von Eltern, die nach nationalem Recht zum Zeitpunkt der Geburt nicht verheiratet waren, unabhängig davon, ob diese Kinder nach der Geburt als ehelich anerkannt werden. Da die Angaben aus Ländern mit stark voneinander abweichendem Eherecht stammen, sind sie in keiner Weise vergleichbar. Sie geben dennoch nützliche Hinweise über die sich wandelnde Einstellung zur Nichtehelichkeit, sowohl innerhalb der Länder als auch auf EG-Ebene.

**Tab. I/9 — Bevölkerungsdichte und -konzentration**

*Bevölkerungsdichte:* Personen pro Quadratkilometer (Binnengewässer einbegriffen).

*Bevölkerung, wohnhaft in Ballungsgebieten mit mehr als einer Million Einwohnern im Jahre 1970.* Diese Tabelle gibt die Zahl der Personen in Ballungsgebieten an, die im Jahre 1970 mehr als eine Million Einwohner zählten, ausgedrückt in Prozenten der Gesamtbevölkerung in den einzelnen Ländern. Obwohl die Daten hauptsächlich aus Quellen der Vereinten Nationen stammen, variieren die Definitionen von Land zu Land und machen daher internationale Vergleiche unmöglich. Sie geben dennoch wertvolle Aufschlüsse über Langzeitendenzen. Eine Liste der Quellen und Erläuterungen wird nachstehend gegeben.

- a) Bevölkerung in Städten und Ballungsgebieten 1920—1960 (alle Länder, mit Ausnahme Belgiens vgl. d) unter: „The growth of the world population, urban and rural 1920—2000“, Demographic Studies n° 44, United Nations, New York 1970.
- b) Bevölkerung in Städten und Ballungsgebieten 1968/69: Mit Ausnahme der Bundesrepublik Deutschland sind die Zahlen aus dem „Statistical Yearbook of the United Nations“, 1970, entnommen.
- c) Bundesrepublik Deutschland (einschließlich West-Berlin): „Raumordnungsbericht 1972 der Bundesregierung (Verdichtungsräume)“.

- d) Brüssel und Antwerpen 1940—1960: INS, Brüssel. Die Zahlen für 1920 und 1930 sind Schätzungen auf der Basis des Zahlenmaterials für 1940 und anderer Daten aus Quelle a) für Brüssel und Antwerpen für 1920, 1930 und 1940.
- e) Gesamtbevölkerung 1920—1940: „Growth and stagnation in the European Economy“, von Ingmar Svennilson, Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen, Genf 1954. Die Zahlen für die Bundesrepublik Deutschland wurden auf der Grundlage dieser Quelle und der Quelle f) geschätzt.
- f) Gesamtbevölkerung 1950—1970: Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations.

**Tab. I/10 — Abhängigkeitsziffern**

Nicht erwerbstätige Personen je Altersgruppe auf 100 erwerbstätige Personen (beiderlei Geschlechts) aller Altersgruppen, z. B.

Italien, 1950

100 erwerbstätige Personen für	}	37,1 nicht erwerbstätige <i>männliche</i> Personen, davon	}	27,2 im Alter von 0—14 Jahren 2,3 im Alter von 15—24 Jahren 1,5 im Alter von 25—54 Jahren 6,1 im Alter von 55+ Jahren
		91,6 nicht erwerbstätige <i>weibliche</i> Personen, davon	}	27,6 im Alter von 0—14 Jahren 11,5 im Alter von 15—24 Jahren 33,8 im Alter von 25—54 Jahren 18,6 im Alter von 55+ Jahren

Die Erwerbsbevölkerung umfaßt alle Personen beiderlei Geschlechts, die durch ihre Arbeit zur Herstellung von Wirtschaftsgütern und Dienstleistungen während des für die Untersuchung gewählten Bezugszeitraums beitragen. Hierzu gehören sowohl Personen des zivilen Erwerbsbereichs (Erwerbstätige und Erwerbslose) als auch solche, die in der Armee dienen.

*Quelle:* Internationales Arbeitsamt, unveröffentlichte Dokumente.

## II — Erwerbstätigkeit

Im Bereich der Erwerbstätigkeit gibt es auf Gemeinschaftsebene zwei Informationsquellen:

Nationale Reihen (s. Tab. II/1)

Gemeinschaftserhebungen (s. Tab. II/2—II/7)

### NATIONALE REIHEN

#### Tab. II/1 — Beschäftigung und Arbeitslosigkeit

Die Angaben über die zivilen Erwerbspersonen und die Arbeitslosigkeit sind von den statistischen Ämtern der Mitgliedstaaten erstellte jährliche Schätzungen.

Die Schätzungsmethoden sind in den einzelnen Ländern verschieden. Allgemein wurden jedoch alle verfügbaren Auskünfte über die Erwerbstätigkeit benutzt, wobei im Prinzip die letzte allgemeine Volkszählung und/oder Stichprobenerhebung über die Arbeitskräfte als hauptsächliche Ausgangsbasis dienten. Das in dieser Tabelle aufgeführte Zahlenmaterial wurde entsprechend überprüft, um die Bildung möglichst kohärenter retrospektiver Reihen zu ermöglichen.

#### *Erwerbspersonen*

Die „gesamten Erwerbspersonen“ umfassen alle Personen, die während des Bezugszeitraums eine Erwerbstätigkeit ausüben sowie die Arbeitslosen. Die Definition „zivile Erwerbspersonen“ umfaßt die gleichen Personen, mit Ausnahme der Streitkräfte.

Obwohl sich die Schätzungen der Erwerbsbevölkerung auf die gleiche Gesamtheit beziehen und im Prinzip nach den Empfehlungen der OECD erstellt wurden, bestehen zwischen den einzelnen Ländern gewisse Unterschiede:

#### a) *Einbegriffene Personen*

*Italien:* Die Angaben beschränken sich auf Personen, die in einem privaten Haushalt leben, da Anstaltshaushalte von der Quartals-Stichprobenerhebung über die Arbeitskräfte, aus der die Daten stammen, ausgeschlossen sind.

*Niederlande:* Die Schätzung erfolgt in Mann-Jahren.

#### b) *Bezugszeitpunkt*

Für die meisten Länder gilt der Jahresdurchschnitt; *Belgien* und das *Vereinigte Königreich* erstellen ihre Schätzungen allerdings zum 30. Juni eines jeden Jahres. Für *Italien* wird der Jahresdurchschnitt aus den vier Quartalerhebungen berechnet.

#### *Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen*

Unter „zivile Erwerbstätigkeit“ fallen alle Personen, die zum Zeitpunkt der Erhebung eine bezahlte Tätigkeit ausübten oder auf eigene Rechnung arbeiteten. Erwerbstätigkeit umfaßt auch mithelfende Familienangehörige, die — ohne Entlohnung — regelmäßig in einem landwirtschaftlichen Betrieb, einem Industrieunternehmen oder einem Dienstleistungsbetrieb mitarbeiten. Die Aufstellung nach Wirtschaftszweigen erfolgt gemäß der von den Vereinten Nationen ausgearbeiteten Internationalen Systematik der Wirtschaftszweige (CITI), neue Fassung 1968.

Die Bereiche sind folgendermaßen abgegrenzt:

*Landwirtschaft:* Landwirtschaft, Jagd, Forstwirtschaft und Fischerei.

*Produzierendes Gewerbe:* Bergbau, Verarbeitendes Gewerbe, Elektrizitäts-, Wasser-, Gaswirtschaft und Baugewerbe.

*Dienstleistungen:* Handel, Gaststätten, Beherbergung, Verkehr, Speditionsgewerbe, Nachrichtenübermittlung, Kreditwesen, Versicherungsgewerbe, Dienstleistungen für Unternehmen und im öffentlichen Interesse, soziale und persönliche Dienstleistungen.

#### *Arbeitslosigkeit in Prozent der zivilen Erwerbspersonen*

Als Arbeitslose gelten alle Personen, die zum Zeitpunkt der Erhebung ohne Tätigkeit und auf der Suche nach einer Tätigkeit waren. Diese Gruppe umfaßt arbeitslose Personen nach Verlust einer früheren Tätigkeit sowie Personen auf der Suche nach einer ersten Tätigkeit. Diese Definition ist weder an den Empfang einer Arbeitslosenunter-



stützung oder -hilfe noch an die Einschreibung beim Arbeitsamt gebunden.

## GEMEINSCHAFTSERHEBUNGEN

Quelle: EUROSTAT, Stichprobenerhebungen über Arbeitskräfte, 1960, 1968, 1973, 1975.

### Tab. II/2 — Altersspezifische Erwerbsquoten

Die Analyse beschränkt sich auf die Bevölkerung im Alter von 14 Jahren und darüber, d. h. Anteil der Arbeitskräfte an der Gesamtbevölkerung gleichen Alters und Geschlechts. Die Arbeitskräfte umfassen hauptberuflich Erwerbstätige <sup>(1)</sup> und Arbeitslose <sup>(2)</sup>.

### Tab. II/3 — Struktur der Erwerbstätigkeit

#### *Tätige Arbeitskräfte nach Stellung im Beruf*

*Hauptberuflich* tätige Arbeitskräfte sind alle Personen im Alter von 14 Jahren und darüber, die

- a) erklärt haben, daß sie normalerweise eine bezahlte Tätigkeit ausüben, daß sie diese Tätigkeit in der Berichtswoche ausübten oder wegen Krankheit, Unfall, Urlaub, Streik oder anderer Umstände nicht ausübten. Zu dieser Gruppe gehören ebenfalls die Personen, die aus technischen oder klimatischen Gründen nicht gearbeitet haben;
- b) eine normale, nicht entlohnte Tätigkeit als mithelfende Familienangehörige ausüben, soweit diese Tätigkeit mehr als 14 Stunden pro Woche beträgt.

Nicht einbegriffen in dieser Kategorie sind

- a) Personen, die erklärten, arbeitslos zu sein;
- b) Personen, die erklärten, keine Erwerbstätigkeit auszuüben (Hausfrauen, Schüler oder Studenten, Renten- oder Ruhegeldempfänger, sonstige);
- c) Personen ohne entlohnte Erwerbstätigkeit und Personen, die weder einen landwirtschaftlichen Betrieb noch ein anderes Unternehmen besitzen, die jedoch Vorkehrungen getroffen haben, um eine neue Tätigkeit aufzunehmen oder zu einem späteren Zeitpunkt als dem der Erhebung einen landwirtschaftlichen Betrieb oder ein Unternehmen zu gründen;
- d) nicht entlohnte mithelfende Familienangehörige, die in der Berichtswoche weniger als 15 Stunden im Familienbetrieb gearbeitet haben;
- e) Wehrpflichtige <sup>(3)</sup>.

Die oben genannten Gruppen umfassen ggf. Personen mit einer Gelegenheitstätigkeit.

Als *Selbständige* gelten alle Personen, die erklärt haben, auf eigene Rechnung eine Tätigkeit mit oder ohne Angestellten auszuüben. Die *Arbeitnehmer* umfassen sowohl Angestellte als auch Arbeiter, d. h. alle Personen, die auf der Grundlage eines Vertrages für einen öffentlichen oder privaten Arbeitgeber arbeiten und hierfür eine Vergütung in bar oder in Naturalleistung erhalten. Als *mithelfende Familienangehörige* gelten nicht entlohnte Familienangehörige, die regelmäßig für einen landwirtschaftlichen Betrieb oder ein Unternehmen arbeiten, soweit sie mehr als 14 Stunden in der Berichtswoche gearbeitet haben. Personen dieser Gruppe, die in der Berichtswoche keine Arbeitsstunde geleistet haben, wurden dennoch in dieser Kategorie belassen.

### Tab. II/4 — Voll- und Teilzeitarbeit

Bei der Erhebung hat der Befragte zu entscheiden, ob er eine Vollzeit- oder Teilzeitbeschäftigung ausübt.

#### *Hauptberuflich Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen*

Aufgegliedert nach der NACE (Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften), zusammengefaßt in Tätigkeitsbereiche nach folgendem Schema:

Tätigkeitsbereich	NACE
Landwirtschaft	0
Produzierendes Gewerbe	1—5
Dienstleistungen	6—9

#### *Zahl der in der Berichtswoche durchschnittlich geleisteten Arbeitsstunden*

Die Zahl der durchschnittlichen Wochenstunden wurde für alle Personen (hauptberuflich Erwerbstätige), die wenigstens 1 Stunde in der Berichtswoche gearbeitet haben, berechnet. Nicht berücksichtigt wurden bei dieser Berechnung Personen, die in diesem Zeitraum nicht gearbeitet haben, sei es wegen Krankheit, Urlaub oder aus anderen Gründen.

### Tab. II/5 — Arbeitslosenquoten nach Geschlecht und Altersgruppe

Die Arbeitslosenquote wird in Prozenten der Arbeitskräfte entsprechenden Geschlechts und Alters ausgedrückt.

*Arbeitslose* sind alle Personen, die erklärt haben, arbeitslos und auf der Suche nach einer entlohnten Erwerbstätigkeit zu sein. Diese Definition umfaßt folgende Kategorien:

<sup>(1)</sup> Erläuterungen s. Fußnoten Tab. II/3.

<sup>(2)</sup> Erläuterungen s. Fußnoten Tab. II/5.

<sup>(3)</sup> Berufssoldaten werden ebenfalls als Erwerbstätige gezählt.

- a) Personen, die als Arbeitnehmer tätig waren und keinen Arbeitsvertrag mehr haben;
- b) Personen, die als Selbständige oder mithelfende Familienangehörige gearbeitet haben und eine entlohnte Erwerbstätigkeit suchen;
- c) Personen, die noch nie gearbeitet haben und auf der Suche nach einer ersten entlohnnten Erwerbstätigkeit sind;
- d) Personen, die für einen Zeitraum von mehr als einem Jahr ihre Erwerbstätigkeit unterbrochen haben und auf der Suche nach einer entlohnnten Erwerbstätigkeit sind;
- e) Personen, die vorübergehend oder auf unbegrenzte Zeit ohne Entlohnung freigestellt sind.

Nicht zu dieser Kategorie gehören:

- a) Personen, die, obgleich sie sich als arbeitslos gemeldet haben, keine Tätigkeit suchen oder nach einer Tätigkeit als Selbständige suchen;
- b) Personen, die normalerweise eine Tätigkeit ausüben, aber in der Berichtswoche aus wirt-

- schafflichen, technischen oder klimatischen Gründen (Kurzarbeit) nicht gearbeitet haben;
- c) nicht erwerbstätige Personen (Hausfrauen, Schüler und Studenten usw.), die erklären, auf der Suche nach einer entlohnnten Erwerbstätigkeit zu sein;
- d) Personen, die eine Haupterwerbstätigkeit haben, aber auf der Suche nach einer anderen Tätigkeit sind.

#### **Tab. III/7 — Berufliche und territoriale Mobilität**

*Arbeitsplatzwechsel* bedeutet hinsichtlich der Wirtschaftstätigkeit ein Wechsel des gewohnten Arbeitsplatzes.

*Tätigkeitswechsel* bedeutet einen Wechsel der Stellung im Beruf und/oder des Wirtschaftsbereichs.



### III — Erwerbsleben

#### Tab. III/1 — Arbeitsstunden

*Durchschnittlich wöchentlich angebotene Arbeitszeit je Arbeiter nach Wirtschaftszweigen (in Stunden):* Der Begriff „Wöchentlich je Arbeiter angebotene Arbeitszeit“ unterscheidet sich von der tatsächlichen Arbeitszeit dadurch, daß alle aus persönlichen Gründen der Arbeiter verlorenen Arbeitsstunden (z. B. durch Krankheit) ausgeschaltet sind.

Die den Arbeitern von den Betrieben durchschnittlich wöchentlich angebotene Arbeitszeit wird nach der Anzahl der normal geleisteten Stunden und der Überstunden errechnet. Dabei werden die eventuell aus technischen oder wirtschaftlichen Gründen nicht geleisteten Arbeitsstunden mit berücksichtigt. Die wöchentliche Arbeitszeit entspricht einer normalen feiertagsfreien Arbeitswoche in der Berichtszeit.

Die Zahlen spiegeln so die Veränderungen der Arbeitszeiten wider, die sich entweder aus der Veränderung der wirtschaftlichen Lage der Betriebe oder aus den Änderungen der tariflichen Arbeitszeiten ergeben.

*Arbeiter:* Als Arbeiter gelten grundsätzlich alle manuell tätigen Arbeitnehmer, die durch einen Arbeitsvertrag an das Unternehmen gebunden sind.

Nicht einbezogen sind jedoch:

- Vorarbeiter und Meister, die eine Kontrolltätigkeit ausüben,
- Lehrlinge, die durch einen Lehrvertrag an das Unternehmen gebunden sind (selbst wenn sie in der Produktion tätig sind),
- mithelfende Familienangehörige,
- Heimarbeiter.

Die folgenden Arbeitergruppen sind ausgeschlossen:

- Die während des Erfassungszeitraums neu eingestellten, entlassenen oder ausgeschiedenen Arbeiter,
- die Arbeiter, die wegen Krankheit oder Unfall nur teilweise gearbeitet haben,

- die Arbeiter, die aus persönlichen Gründen nur teilweise gearbeitet haben,
- die wegen Beteiligung an einem Arbeitskonflikt nur teilweise gearbeitet haben.

Einbezogen sind hingegen

- die Arbeiter, die wegen Arbeitsrückgang oder Arbeitsstillstand nur teilweise gearbeitet haben.

*Untergliederung nach Industriezweigen:* Von 1964 bis April 1972 erfolgte die Untergliederung nach Industriezweigen nach der Systematik der Zweige des produzierenden Gewerbes in den Europäischen Gemeinschaften (NICE). Die Ergebnisse für Oktober 1972 und alle folgenden werden nach der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften (NACE) aufbereitet. Die in Tabelle 1 angegebenen vier Hauptuntergliederungen wurden von dieser Änderung nicht betroffen.

*Quelle:* Die Grundzahlen der Arbeitszeitstatistiken werden im Rahmen der nationalen Erhebungen erstellt, die regelmäßig in den einzelnen Ländern durchgeführt werden. Im allgemeinen handelt es sich dabei um spezifische Untersuchungen über Verdienste, die aber gleichzeitig auch Angaben über die Anzahl der Arbeitsstunden liefern. Genauere Zahlen und Erklärungen sind EURO-STAT, „Sozialstatistik 1-1977, Stundenverdienste — Arbeitszeit“, Luxemburg 1977, zu entnehmen.

*Gesetzliche Normalarbeitszeit pro Woche:* Bei der gesetzlichen Arbeitszeit handelt es sich um die durch Rechts- oder Verwaltungsvorschriften festgelegte Norm, wobei Überstunden, die über diese Normalarbeitszeit hinausgehen, zusätzlich bezahlt werden müssen. Die Norm ist häufig für Jungarbeiter und auch für Frauen niedriger angesetzt. Die Angaben in der Tabelle beziehen sich nur auf die Regelung für Erwachsene. Weiterhin wird darauf aufmerksam gemacht, daß es augenblicklich im Vereinigten Königreich und in Dänemark keine allgemeingültigen gesetzlichen Bestimmungen zur Normalarbeitszeit gibt. Im Vereinigten Königreich begrenzt das Arbeiterschutzgesetz von 1961 die Anzahl der Arbeitsstunden pro Woche für Frauen und jugendliche Arbeitnehmer unter 16 Jahren auf 44 Stunden. In Dänemark gibt es Vor-



schriften, wonach innerhalb des mit einem normalen Arbeitstag beginnenden 24-Stunden-Rhythmus eine Ruhepause von mindestens 11 Stunden eingehalten werden muß.

*Quelle:* „Die Regelung der Arbeitszeit in den Mitgliedstaaten der EWG“, Reihe „Sozialpolitik“, Nr. 14/1966; „Vergleichende Tabellen über einige Arbeitszeitregelungen in den Industrien der Gemeinschaft“, Kommission der EG; „Bericht über die Entwicklung der sozialen Lage in der Gemeinschaft im Jahre 1974“, Statistischer Anhang.

*Tarifliche Normalarbeitszeit der Industriearbeiter:* Durch Tarifverträge wird die *gesetzliche* Norm für die wöchentliche Arbeitszeit verringert. In Frankreich jedoch, wo die 40-Stunden-Woche bereits 1936 gesetzlich anerkannt war, sehen die Tarifverträge Kürzungen der *normalen* Arbeitszeit, die oft mehr als 40 Stunden beträgt, oder die Festlegung einer zulässigen wöchentlichen Höchst-Arbeitszeit vor.

*Quelle:* Siehe oben.

*Tatsächliche Arbeitsstunden:* Da die nationalen Definitionen von einem zum anderen Land verschieden sind, können die Angaben nicht verglichen werden. Sie wurden dennoch zusammengestellt, da sie Entwicklungen seit 1960 verdeutlichen.

Die Ziffern geben im allgemeinen die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit pro Beschäftigten an. Für *Italien* wurde in Ermangelung von Angaben über die wöchentliche Arbeitszeit die tägliche Arbeitszeit angeführt. Einige der Reihen beziehen sich auf die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit für alle Arbeitnehmer oder darüber hinaus — wie in den folgenden Anmerkungen vermerkt — für alle Arbeitnehmerkategorien. Falls nicht anders angegeben, beziehen sich die Reihen auf Arbeiter beider Geschlechter, wobei das Alter unberücksichtigt bleibt.

Bei den angegebenen Daten handelt es sich, wenn möglich, um statistische Angaben der durchschnittlichen *tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden*. Wo solche Daten fehlen, wurden die durchschnittlichen *bezahlten Arbeitsstunden* wiedergegeben. Die Statistiken über die tatsächlich abgeleiteten Arbeitsstunden umfassen im allgemeinen alle innerhalb der normalen Arbeitszeit geleisteten Arbeitsstunden, Überstunden, Wartezeiten am Arbeitsplatz oder Bereitschaftsdienst sowie kurze Ruhepausen am Arbeitsplatz, einschließlich Tee- und Kaffeepausen. Außer den tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden umfassen die Statistiken über die bezahlten Arbeitsstunden auch die Stunden, für die zwar gezahlt, in denen jedoch nicht gearbeitet wird, wie z. B. bezahlten Jahresurlaub, bezahlte Feiertage, bezahlten Krankheits- und sonstigen bezahlten Urlaub.

Beim Vergleich der Angaben über die Arbeitszeit sollte berücksichtigt werden, daß die Daten beeinflusst werden durch die Anzahl der normalerweise wöchentlich geleisteten Arbeitstage, Bestimmungen und Gewohnheiten bezüglich der Samstage und der Überstunden, Umfang der Arbeitsversäumnisse, Arbeitsplatzwechsel usw. Ebenfalls zu berücksichtigen sind Unterschiede bei der Definition der Arbeitszeit in den einzelnen Ländern, der Umfang der Reihen und die Methoden der Aufbereitung.

*Arbeitszeit in verschiedenen Wirtschaftsbereichen (außer Landwirtschaft).* Sofern in den Fußnoten nicht anders angegeben, sind in dieser Tabelle Angaben über die folgenden Wirtschaftsbereiche enthalten: Bergbau insgesamt; verarbeitende Industrie; Elektrizität, Gas und Wasser; Baugewerbe; Groß- und Einzelhandel; Gaststätten- und Beherbergungsgewerbe; Verkehr, Lagerei und Nachrichtenübermittlung; Kreditwesen, Versicherungsgewerbe, Grundstückswesen und Dienstleistungen für Unternehmen; Dienstleistungen für die Allgemeinheit, soziale Dienstleistungen und persönliche Dienste. In einigen Fällen sind diese Wirtschaftszweige jedoch nur durch einige der Gruppen, aus denen sie sich jeweils zusammensetzen, vertreten.

#### *Bundesrepublik Deutschland*

Ausgenommen Handel, Verkehr, Kreditwesen, Versicherungsgewerbe, Grundstückswesen usw. und Dienstleistungen.

#### *Frankreich*

Ausgenommen Nachrichtenübermittlung, Dienstleistungen des Staates und private häusliche Dienste.

#### *Italien*

Ausgenommen Handel, Verkehr und Dienstleistungen.

#### *Luxemburg*

Ausgenommen Elektrizität, Gas und Wasser, Handel, Verkehr, Kreditwesen, Versicherungsgewerbe, Grundstückswesen usw. und Dienstleistungen.

#### *Vereinigtes Königreich*

Ausgenommen Kohlenbergbau, Handel, Eisenbahn, Kreditwesen, Versicherungsgewerbe, Grundstückswesen usw.

#### *Irland*

Ausgenommen Handel und Verkehr.

*Arbeitszeit in der verarbeitenden Industrie:* Diese Tabelle gibt im allgemeinen die Arbeitsstunden pro Arbeiter in der verarbeitenden Industrie insgesamt wieder. Wo in Einzelfällen andere Industrien in die Reihen mit aufgenommen wurden, ist dies in den folgenden Anmerkungen erwähnt.

### *Belgien*

1970: Ausgenommen die reine Eisen- und Stahlherstellung.

### *Dänemark*

Einbegriffen Bergbau insgesamt.

*Quelle:* Internationales Arbeitsamt, „Yearbook of Labour Statistics“, 1975, Kapitel IV, Hours of Work (Arbeitszeit).

### **Tab. III/2 — Jahresurlaub und Feiertage**

Die Angaben beziehen sich nur auf Erwachsene. Die Regelungen für Jugendliche fallen oft günstiger aus.

Im allgemeinen sind die Daten in Form von *Arbeitstagen* ausgedrückt, d. h. es werden alle Wochentage außer Sonntag und die auf Wochentage fallenden Feiertage berücksichtigt.

*Quelle:* Kommission der Europäischen Gemeinschaften, „Bericht über die Entwicklung der sozialen Lage in den Gemeinschaften im Jahre 1976“.

### **Tab. III/3 — Gewerkschaftszugehörigkeit**

Nur einige Länder, z. B. Deutschland und die Niederlande, veröffentlichen regelmäßig Statistiken über die Anzahl der gewerkschaftlich organisierten Arbeitnehmer. Für die meisten anderen Länder müssen daher mehr oder weniger zuverlässige Schätzungen angestellt werden, die allerdings für die Ermittlung der ungefähren Zahl der Gewerkschaftsmitglieder ausreichen.

*Quelle:* Kommission der Europäischen Gemeinschaften.

### **Tab. III/4 — Arbeitsstreitigkeiten**

Die Daten wurden von den nationalen Zahlen abgeleitet.

### **Tab. III/5 — Arbeitsunfälle in der Eisen- und Stahlindustrie**

Statistiken über Arbeitsunfälle in der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft werden seit 1960 von der Kommission zusammengestellt und veröffentlicht. Jedes Unternehmen der Eisen- und Stahlindustrie in der Gemeinschaft füllt zu Beginn jedes Jahres einen Fragebogen mit Angaben über die Unfälle, die sich im vergangenen Jahr ereignet haben, aus. Die Antworten auf die Fragebogen basieren auf allgemeinen Definitionen und Verfahren zur Registrierung von Unfällen. Die Kommission analysiert die Ergebnisse und berechnet Häufigkeits- und Schweregrad für jeden Mitgliedstaat sowie die Gemeinschaft insgesamt.

Ein Arbeitsunfall wird als ein plötzlich auf dem Werksgelände im Zusammenhang mit der Arbeit eintretendes Ereignis definiert. Häufigkeitsraten werden errechnet für tödliche Unfälle (Anzahl der Todesfälle pro Million geleisteter Arbeitsstunden) und Unfälle, die zu einer Abwesenheit von mehr als 3 Tagen führen (Anzahl der Unfälle pro Million geleisteter Arbeitsstunden). Der Schweregrad wird anhand zweier Indikatoren bestimmt: der eine gibt die durchschnittliche Zahl pro Unfall ausgefallener Kalendertage (d. h. die Gesamtzahl der ausgefallenen Tage, geteilt durch die Anzahl der Unfälle), der andere die Zahl der aufgrund von Unfällen verlorenen Arbeitsstunden auf 1 000 geleistete Arbeitsstunden an.

### **Tab. III/6 — Zahl der tödlichen Arbeitsunfälle nach ausgewählten Wirtschaftszweigen**

Diese Tabelle gibt den Häufigkeitsgrad bzw. die Häufigkeitsrate der Arbeitsunfälle in einer Reihe von Wirtschaftszweigen wieder. Es werden nur *tödliche* Arbeitsunfälle berücksichtigt. Todesfälle durch Berufskrankheiten oder Wegeunfälle (Unfälle auf dem Weg zur oder von der Arbeit) werden gewöhnlich nicht erfaßt. Die Mindestdauer der Arbeitsunfähigkeit, zu der ein Unfall führen muß, um in die Statistiken aufgenommen zu werden, unterscheidet sich von einem zum anderen Land beträchtlich. Da die Anzahl der leichteren Unfälle verhältnismäßig groß ist, lassen sich Angaben über nicht tödliche Unfälle international nur schwer vergleichen und wurden daher nicht in diese Tabelle aufgenommen.

Als Unfallhäufigkeitsgrad oder -rate gilt das Verhältnis der Unfallzahl in einem gegebenen Zeitraum zu einer Zahl, die die „Gefährdung“ während desselben Zeitraums darstellt.

Die Zahl der Unfälle basiert im allgemeinen auf den Angaben über die Entschädigung für Arbeitsunfälle oder einem obligatorischen Unfallmeldesystem. Zur Angabe der Basisinformation über die Häufigkeitsrate für jedes Land wird in den Tabellenköpfen eine Reihe von Symbolen verwendet, die unterhalb jeder Tabelle erklärt werden.

Die „Gefährdung“ läßt sich durch die Anzahl der Vollzeit-Arbeitskräfte, der Versicherten oder in Arbeitsstunden ausdrücken. Die Arbeitsunfallhäufigkeitsrate wird auf der Grundlage der geleisteten Arbeitsstunden errechnet, indem die Zahl der Unfälle (multipliziert mit 1 000 000), die sich im Erhebungszeitraum ereignen, durch die Zahl der von allen gefährdeten Personen während desselben Zeitraums geleisteten Arbeitsstunden dividiert wird. Wo die Zahl der geleisteten Arbeitsstunden unbekannt ist, kann sie anhand der Anzahl der gefährdeten Personen und der durchschnittlichen

Arbeitszeit geschätzt werden. Die Häufigkeitsrate ist die beste Art zur Ermittlung der Unfallgefährdung, da die von Land zu Land verschiedene Arbeitszeit auf sie keinen Einfluß hat. In der Praxis sind solche Angaben jedoch nur für einige Länder verfügbar. Die meisten Länder ermitteln die Unfallhäufigkeitsrate, d. h. das Verhältnis der Zahl der Arbeitsunfälle (multipliziert mit 1 000), die sich im Erhebungszeitraum ereignen, zur Durchschnittszahl der gefährdeten Arbeiter während desselben Zeitraums. Angaben über die durchschnittliche Arbeiterzahl sind in der Regel den von den Unternehmen ausgefüllten Fragebogen, den Unfalldaten oder anderen Versicherungsdaten zu entnehmen.

In einem internationalen Vergleich von Unfallhäufigkeitsgrad und -rate sind unbedingt die Auswirkungen einer unterschiedlichen Bedeutung der Angaben für die Wirtschaft oder einer mangelnden Einheitlichkeit bei den verwendeten Definitionen oder Berechnungs- und Schätzungsmethoden auf die Zahlen zu berücksichtigen.

Abweichungen in einer Reihe von Unfallhäufigkeitsgraden oder -raten für ein Land über einen bestimmten Zeitraum reflektieren im allgemeinen Veränderungen in der Unfallgefährdung innerhalb dieses Landes, können jedoch gelegentlich auch von Änderungen der Melde- oder Berechnungsmethoden herrühren.

#### *Zahl der tödlichen Arbeitsunfälle im Bergbau*

Diese Tabelle gibt, soweit überhaupt Angaben zur Verfügung stehen, die Zahl tödlicher Unfälle im Bergbau (einschließlich Tagebau) wieder. Beim Vergleich der Zahlen der einzelnen Länder ist die unterschiedliche relative Bedeutung der verschiedenen erfaßten Arten von Bergwerken (Kohle, Eisenerz, Gold usw.) zu berücksichtigen.

#### *Zahl der tödlichen Arbeitsunfälle in Kohlenbergwerken*

Diese Tabelle gibt im Hinblick auf die Wichtigkeit dieser Industrie und das hier herrschende verhältnismäßig hohe Unfallrisiko die Unfallzahlen für die Kohlenbergwerke getrennt an. Beim Bergbau im allgemeinen ist das Unfallrisiko von Land zu Land und von Bergwerk zu Bergwerk je nach Art der abgebauten Kohle (Anthrazit, bituminöse Steinkohle oder Braunkohle), der Mineralformation, der Tiefe der Lagerstätte und dem Vorhandensein von Wasser oder Grubengas verschieden.

#### *Zahl der tödlichen Arbeitsunfälle im verarbeitenden Gewerbe*

Diese Tabelle enthält die Zahl der tödlichen Arbeitsunfälle im gesamten verarbeitenden Ge-

werbe. Beim Vergleich dieser Ziffern von einem zum anderen Land ist zu berücksichtigen, daß das Unfallrisiko nicht in jeder Industrie gleich hoch ist und daß in einem bestimmten Land hauptsächlich Wirtschaftszweige mit hohem Unfallrisiko (wie Holzverarbeitung oder Eisen und Stahl) oder mit niedrigem Unfallrisiko (wie Textil- und Druckereigewerbe, Tabakverarbeitung) vorkommen können. Unterschiede bei den Unfallzahlen der einzelnen Länder sind demzufolge auf die unterschiedlichen industriellen Strukturen der verglichenen Länder zurückzuführen.

#### *Zahl der tödlichen Arbeitsunfälle im Baugewerbe*

Soweit Daten zur Verfügung stehen, gibt diese Tabelle die Zahl tödlicher Unfälle bei Arbeitern des Baugewerbes wieder.

#### *Zahl der tödlichen Arbeitsunfälle bei der Eisenbahn*

Diese Tabelle gibt einen Überblick über den Häufigkeitsgrad bzw. die Häufigkeitsrate tödlicher Unfälle bei Eisenbahnarbeitern. Wenn nichts anderes angegeben ist, erfassen die aufgeführten Ziffern den Eisenbahnbau und die Werkstätten nicht.

*Quelle:* International Labour Office, „Yearbook of Labour Statistics“, 1975.

### **Tab. III/7 — Arbeitskosten und Stundenverdienste**

#### *Arbeitskosten*

Die Arbeitskosten umfassen alle vom Arbeitgeber im Zusammenhang mit der Beschäftigung von Arbeitskräften getragenen Aufwendungen; d. h. sie enthalten neben der Bezahlung einer Arbeitsleistung alle Kosten und Belastungen, die direkt mit der Zahlung dieser Entlohnung verbunden oder besonderen Aufwandsposten sozialer Art zuzurechnen sind.

In den Gemeinschaftsstatistiken für die Arbeiter sind die Kosten je Arbeitsstunde berechnet.

Bestandteile der Arbeitskosten sind:

- Der Direktlohn für geleistete normale Stunden und Überstunden und bei jeder Löhnung gezahlte Prämien und Gratifikationen;
- sonstige (nicht bei jeder Löhnung gezahlte) Prämien und Gratifikationen;
- die Entlohnung für nicht gearbeitete Zeit (bezahlter Urlaub, Feiertage, Urlaubstage, Entlassungsschädigungen);
- Arbeitgeberbeiträge zu Sozialversicherungen (gesetzliche, tarifliche, vertragliche und freiwillige Beiträge);

- Naturalleistungen und entsprechende Entschädigungen;
- sonstige soziale Aufwendungen;
- Steuern sozialer Art;
- Kosten der Berufsausbildung.

Die relative Bedeutung jedes dieser Kostenelemente schwankt von Land zu Land.

#### Durchschnittlicher Brutto-Stundenverdienst — Arbeiter

Es handelt sich ausschließlich um die Barentlohnungen, die den Arbeitgeber direkt belasten und regelmäßig bei jeder Löhnung gezahlt werden, vor Abzug der Lohnsteuer und des vom Arbeitgeber einbehaltenen Teils der Arbeitnehmerbeiträge zur Sozialversicherung und für Geldbußen.

Zahlungen für bezahlten Urlaub, Feiertage und sonstige bezahlte Abwesenheitszeiten der Arbeiter sind insoweit einbezogen, als die entsprechenden Stunden in die Berechnung der Verdienste je Zeiteinheit eingehen.

So wird die Höhe des Stundenverdienstes kaum beeinträchtigt, wenn einige Länder Zahlungen für Urlaub oder sonstige Abwesenheitszeiten der Arbeiter einbeziehen, da diese sowohl im Zähler (gezahlte Beiträge) als auch im Nenner (Zahl der Stunden) bei der Berechnung berücksichtigt werden.

Als Definition des Arbeiters gilt die in Tabelle III/1 — „Durchschnittlich wöchentlich angebotene Arbeitszeit je Arbeiter nach Wirtschaftszweigen“ verwendete Definition mit folgender Änderung: Die Arbeiter, die wegen teilweiser Arbeitsunfähigkeit einen verminderten Lohn beziehen, sind nicht enthalten; einbezogen sind hingegen die Arbeiter, die aus persönlichen Gründen oder wegen Arbeitszeitverkürzung oder Arbeitsstillstand nur teilweise gearbeitet haben.

Da die Erfassung oder Nichterfassung der nachstehend genannten Gruppen von Arbeitern den durchschnittlichen Stundenverdienst nicht beeinflusst, können sie je nach Land entweder berücksichtigt werden oder nicht:

- Die während des Erfassungszeitraums neu eingestellten, entlassenen oder ausgeschiedenen Arbeiter;
- die Arbeiter, die wegen Krankheit oder Unfall nur teilweise gearbeitet haben;
- die Arbeiter, die wegen Beteiligung an einem Arbeitskonflikt nur teilweise gearbeitet haben;
- die Arbeiter im Baugewerbe, die wegen Urlaubs nur teilweise gearbeitet haben.

Quelle: EUROSTAT „Stundenverdienste — Arbeitszeit“, 1-1976.

#### Tab. III/8 — Stundenverdienste nach Industrie und Geschlecht

S. Anmerkungen zur obenstehenden Tab. III/7.

Von 1964 bis April 1972 erfolgte die Untergliederung nach Industriezweigen nach der Systematik der Zweige des produzierenden Gewerbes in den Europäischen Gemeinschaften (NICE).







Die Ergebnisse für Oktober 1972 und alle folgenden werden nach der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften (NACE) aufbereitet.

Quelle: S. Tab. III/7 oben.

#### Tabellen III/9 bis III/13

Die Gemeinschaftserhebung über die Arbeitskräfte aus dem Jahr 1975 enthielt eine zusätzliche Erhebung über Arbeitsbedingungen, die den Weg zur Arbeitsstätte, die Arbeitsorganisation und (in einigen Ländern) die Arbeitsumwelt erfaßte. Einige vorläufige Ergebnisse über den Weg zur Arbeitsstätte sind in Tab. III/9 bis III/11 wiedergegeben. Tab. III/12 enthält Angaben über die Arbeitsorganisation; Tab. III/13 behandelt die Arbeitsumwelt.

#### Tab. III/9 — Benutzte Verkehrsmittel für hauptberufliche Personen, die eine bestimmte Strecke zu ihrer Arbeit zurücklegen — 1975

-  Nur zu Fuß
-  Fahrrad, Moped, Motorrad
-  Auto
-  Bus oder Straßenbahn
-  Eisenbahn
-  Sonstige Verkehrsmittel (Schiff usw.)

Der Titel „Nur zu Fuß“ gilt für Personen, die die gesamte Strecke zur Arbeitsstätte zu Fuß zurücklegen und im übrigen kein Verkehrsmittel benutzen. Der Titel „Ein einziges Verkehrsmittel“ bezieht auch Personen ein, die einen Teil der Strecke zu Fuß zurücklegen (z. B. bis zum Bahnhof oder zur Bushaltestelle). Das gleiche gilt für die Rubrik „Zwei oder mehr Arten von Verkehrsmitteln“.

#### Tab. III/10 — Aufgliederung nach Zeit und Entfernung für den Hinweg zur Arbeit bei sämtlichen Arbeitnehmern — 1975

Die Angaben beziehen sich auf Personen, die eine bestimmte, immer gleichbleibende Entfernung zur Arbeitsstätte zurücklegen. Die Befragten wurden gebeten, Entfernung und benötigte Zeit selbst zu schätzen.



**Tab. III/11 — Aufgliederung nach der benötigten Zeit für den Hinweg zur Arbeit bei Arbeitnehmern in der Landwirtschaft, Industrie und Dienstleistungsbetrieben in zwei Regionen — 1975**

Die angegebenen Regionen haben den höchsten bzw. niedrigsten Anteil an Arbeitnehmern, die weniger als 30 Minuten für den Hinweg zur Arbeitsstätte benötigen. Der Durchschnitt für sämtliche Regionen ist zum Vergleich angegeben. Die Angaben beziehen sich auf Arbeitnehmer, die immer die gleiche Entfernung zurücklegen.

**Tab. III/12 — Personen, die nachts oder an Sonn- und Feiertagen arbeiten**

Die Daten sind in Prozenten sämtlicher Personen mit einer hauptberuflichen Tätigkeit ausgedrückt.

Die Angaben beruhen auf einer normalen Arbeitswoche; die Befragten hatten selbst zu beurteilen, ob es sich um regelmäßige oder gelegentliche Nacht- oder Sonntagsarbeit handelte.

**Tab. III/13 — Persönliche Einschätzung der Arbeitsbedingungen**

Da die Beantwortung dieses Teils der Gemeinschaftserhebung über Arbeitskräfte für das Jahr 1975 freigestellt war, sind Angaben nur für einige Länder verfügbar. Wie in den vorigen Tabellen beruhen die Angaben auf der eigenen Beurteilung der jeweiligen Arbeitsbedingungen seitens der Befragten. Die Angaben sind in Prozent aller hauptberuflich Erwerbstätigen ausgedrückt.

## IV — Lebensstandard

### Tabelle IV/1 — Bruttoinlandsprodukt (BIP) und verfügbares Volkseinkommen

#### *Jährliche Wachstumsraten des Bruttoinlandsprodukts*

Das Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen stellt das Ergebnis der Produktionstätigkeit der gebietsansässigen Produktionseinheiten dar. Es entspricht der Produktion von Waren und Dienstleistungen der Volkswirtschaft, vermindert um die Vorleistungen und vermehrt um die Einfuhrabgaben.

Die Wachstumsraten sind unter Zugrundelegung der von EUROSTAT veröffentlichten volkswirtschaftlichen Gesamtgrößen<sup>(1)</sup> in jeweiligen Preisen und in Preisen von 1970 je Einwohner und je Beschäftigten nach folgender Formel berechnet worden:

$$\begin{aligned} \text{BIP}_n &= \text{BIP}_0 (1 + i)^n, \text{ wobei} \\ \text{BIP}_n &= \text{Bruttoinlandsprodukt im Zeitraum } n, \\ \text{BIP}_0 &= \text{Bruttoinlandsprodukt im Zeitraum } 0, \\ n &= \text{Anzahl der Zeiträume,} \\ i &= \text{jährliche Wachstumsrate} \end{aligned}$$

#### *Jährliche Wachstumsraten des verfügbaren Nettovolkseinkommens*

Dies ist das Einkommen, das der Volkswirtschaft für den letzten Verbrauch und für die Ersparnis zur Verfügung steht. Es enthält die an den Staat fließenden Produktionssteuern und die Einfuhrabgaben, abzüglich der von diesem gewährten Subventionen. Der Saldo der laufenden Übertragungen mit der restlichen Welt ist ebenfalls einbezogen.

Zieht man vom verfügbaren Bruttovolkseinkommen die Abschreibungen ab, so erhält man das verfügbare Nettovolkseinkommen.

Die Wachstumsraten sind nach der obenstehenden Formel anhand der von EUROSTAT veröffentlichten Angaben errechnet worden<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> EUROSTAT: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (ESVG), Aggregate 1960—1975, Jahrbuch 1976.

### Tabelle IV/2 — Index der Verbraucherpreise

*Quelle:* EUROSTAT. Monatsbulletin der Allgemeinen Statistik des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften.

### Tabelle IV/3 — Jährliche Wachstumsraten der Verbraucherpreise

Die Wachstumsraten der Verbraucherpreise beziehen sich auf die Indizes von Tabelle IV/2. Sie sind nach der obenstehenden Formel errechnet worden (vgl. Anmerkungen zu Tabelle IV/1).

### Tabelle IV/4 — Zusammensetzung des Verbrauchs der Haushalte

Der letzte Verbrauch der privaten Haushalte stellt den Wert der Waren und Dienstleistungen zur direkten Deckung des persönlichen Bedarfs dar. Die Zusammensetzung des Verbrauchs von Waren und Dienstleistungen wurde hier in relativen Werten vorgenommen, welche auf der Basis laufender Preise berechnet wurden. Die Aufgliederung des letzten Verbrauchs ist nach der zweistelligen Systematik durchgeführt worden, die der „Gliederung des Verbrauchs der privaten Haushalte nach Verwendungszweck“ des SNA<sup>(2)</sup> entspricht.

*Quelle:* EUROSTAT. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen (ESVG), Jahrbuch 2—1974.

### Tabelle IV/5 — Nahrungsmittelverbrauch pro Einwohner

Der *menschliche Nahrungsmittelverbrauch* umfaßt die gesamten *auf der Ebene des Großhandelsmarkts* zum menschlichen Verbrauch zur Verfügung gestellten Mengen, ungeachtet der Verbrauchsform (direkt, Konserven, weiterverarbeitete Erzeugnisse). Er umfaßt ferner die Verluste und die Bestandsveränderungen auf der Ebene des Einzelhandels und der privaten Haushalte. Es handelt sich also um den *errechneten* menschl-

<sup>(2)</sup> System of National Accounts — Vereinte Nationen. New York 1971, Tabelle 6.1.

chen Verbrauch (der im allgemeinen höher ist als der tatsächliche Verbrauch).

Für einen bestimmten Zeitraum (Bezugszeitraum der Bilanzen) und ein bestimmtes Land wird der errechnete Pro-Kopf-Verbrauch auf die Zahl der Einwohner (gesamte gebietsansässige Bevölkerung) wie folgt verteilt:

$$\text{Errechneter Verbrauch pro Kopf der Bevölkerung} = \frac{\text{menschlicher Nahrungsmittelverbrauch}}{\text{Bevölkerung}}$$

Die für diese Berechnung berücksichtigten Bevölkerungszahlen beziehen sich auf die in der Mitte des Bezugszeitraums (31. Dezember für das Wirtschaftsjahr, 30. Juni für das Kalenderjahr) gebietsansässige Bevölkerung. Die täglichen Schwankungen (Grenzgebiete) und die jahreszeitlichen Schwankungen (Tourismus) sind nicht berücksichtigt.

Die Tatsache, daß Saisonwanderungen (aus Arbeitsgründen oder aus Gründen des Tourismus) nicht berücksichtigt werden, kann den Verbrauch künstlich erhöhen oder verringern. Es kann davon ausgegangen werden, daß die Abgänge der „Staatsangehörigen“ (Ferien im Ausland) durch die Ankunft von Ausländern (Tourismus) ausgeglichen werden, was bei bestimmten Ländern der Fall ist, aber schwerlich für sämtliche Länder angenommen werden kann.

Außerdem sind die „Touristen“-Käufe, die für bestimmte Erzeugnisse in bestimmten Grenzgebieten eine signifikante Bedeutung haben, nicht berücksichtigt.

Bei den vorliegenden Pro-Kopf-Verbrauchsangaben handelt es sich um Durchschnittszahlen, die weder das Alter noch das Geschlecht berücksichtigen. Sie geben somit nicht das tatsächliche Niveau und die tatsächliche Struktur des Verbrauchs eines Landes wieder.

Aus all diesen vorstehend dargelegten Gründen sind die Angaben über den Pro-Kopf-Verbrauch für Untersuchungen, beispielsweise über die Verbrauchsgewohnheiten oder über die Verbrauchsqualität (insbesondere Ernährungsrechnungen) mit Vorsicht zu verwenden.

Die Angaben geben lediglich einen Hinweis auf die *scheinbaren* Verfügbarkeiten für den menschlichen Nahrungsmittelverbrauch eines Landes sowie ferner einen Hinweis auf die Streuung der zur Verfügung stehenden Lebensmittel eines Landes.

Der Durchschnitt 1966/70 für das Wirtschaftsjahr ist ein „einfacher“ Durchschnitt der Werte 1966/67, 1967/68, 1968/69, 1969/70 und 1970/71.

## Tabelle IV/6 — Verbrauch von Tabakwaren

### *Zigarettenverbrauch je Erwachsener*

Der Tabakverbrauch pro Erwachsener basiert auf den Gesamttabakverkäufen und auf der gebietsansässigen Bevölkerung von 15 Jahren oder mehr eines jeden Landes. Man muß sich indessen bewußt sein, daß die in den Tabellen enthaltenen Zahlen nur einen Hinweis für den Tabakverbrauch geben: Die Tabakverkäufe können nämlich entweder durch Touristen oder durch Wanderarbeitnehmer in den Grenzgebieten eines Landes, in dem das Preisniveau für Tabakwaren niedriger als in dem Nachbarland ist, aufgebläht werden. Die Gesamtverkäufe umfassen somit das, was man als „unsichtbare Ausfuhr“ von Tabak bezeichnen könnte, der folglich nicht von der gebietsansässigen Bevölkerung verbraucht wird.

Quelle: Tobacco Research Council (London).

## Tabelle IV/7 — Nutzung von langlebigen Gebrauchsgütern

### *Personenkraftwagen je 100 Einwohner*

Die Definition entspricht dem Begriff der Tourenwagen der Vereinten Nationen: Fahrzeuge mit einer Ladekapazität von weniger als 8 Personen, einschließlich Taxis, Jeeps und „station wagons“.

### *Fernsehgeräte je 100 Einwohner*

Die Angaben beziehen sich auf die Zahl der erteilten Zulassungen.

### *Installierte Telefonapparate je 100 Einwohner*

Die Angaben beziehen sich auf die in Betrieb befindlichen öffentlichen und privaten Telefone, die an eine Zentrale angeschlossen werden können.

Quelle: EUROSTAT: „Statistische Grundzahlen der Gemeinschaft“.

### *Tiefkühlgeräte, Kühlschränke, Waschmaschinen und Geschirrspülmaschinen je 100 Haushalte*

Quelle: EG-Konjunkturbefragung bei den Verbrauchern, Oktober 1976, Kommission der EG, Brüssel.

## Tabelle IV/8 — Arbeitszeit in Stunden und Minuten, die aufgewendet werden muß, um bestimmte Güter oder Dienstleistungen zu erwerben

Die Zahlen wurden aufgrund zweier verschiedener Gemeinschaftserhebungen errechnet:

- Erhebung über Verbraucherpreise vom Oktober 1975;
- Erhebung über die mittleren Bruttostundenverdienste der männlichen Arbeitnehmer in der gewerblichen Wirtschaft vom Oktober 1975.

Obwohl beide Erhebungen unter der Leitung des Statistischen Amtes durchgeführt wurden, sind sie sowohl in ihrem Aufbau als auch in ihrer Methodik gänzlich verschieden. Daher müssen die Ergebnisse mit besonderer Sorgfalt gewertet werden. Dem Leser wird angeraten, die Quellen zu studieren, die Aufschluß über bestimmte Einzelheiten wie die bei der Datenerhebung und bei der Analyse des Vergleichbarkeitsgrades zwischen den einzelnen Ländern verwendeten Methoden geben. Hervorzuheben ist, daß sich die durchschnittlichen Verbraucherpreise für Güter und Dienstleistungen ausschließlich auf die Hauptstädte beziehen, daß die auf die Verdienste bezogenen Reihen jedoch landesweite Gültigkeit haben.

Die Auswahl der Güter und Dienstleistungen erfolgte aufgrund ihrer allgemeinen Verfügbarkeit in allen Ländern sowie ihrer Bedeutung für die durchschnittliche Familie bzw. für Einzelpersonen.

Die nähere Beschreibung der ausgewählten Güter und Dienstleistungen folgt nachstehend.

- Brot* — Weißbrot, frisch, gängigste Sorten, 450 bis 1 000 Gramm;
- Seezunge* — schwarz, ganzer Fisch;
- Milch* — pasteurisierte Milch, in gängigster Verpackung;
- Eier* — frische Hühnereier, weiß, aus dem Inland;
- Butter* — pasteurisierte Butter, gesalzen;
- Apfelsinen* — Güteklasse I;
- Bier* — original gravity 1 040—1 049°;
- Wein* — roter Tafelwein (Standardqualität);
- Whisky* — ausgewählte Marke;
- Zigaretten* — schwarze Zigaretten, Durchschnitt der meistverkauften Marken;

- Herrenanzug* — zweiteilig, reine Schurwolle;
- Damenmantel* — reine Schurwolle (Wollsiegel);
- Herrenschuhe* — Stil Derby oder Richelieu, Kalbsleder;
- Damenschuhe* — klassische Halbschuhe (Pumps), Ziegenleder;
- elektrischer Strom* — monatlicher Stromverbrauch: 360 KWh für 12 Monate;
- Gas* — jährlicher Gasverbrauch: 10 Gcal;
- Kühlschränke* — Schrankmodell, ausgewählte Marke und Modell, 305 l, 3 und 4 Sterne;
- Waschmaschinen* — vollautomatische Waschmaschinen, ausgewählte Marke und Modell;
- Bratentopf mit Deckel* — Bratentopf mit Deckel, Edelstahl, rostfrei, 18/8 bzw. 18/10, ohne Verzierung, Ø ca. 24 cm;
- Waschmittel* — für Wäsche, ausgewählte Marke;
- Personenkraftwagen* — 1 000 bis 1 499 ccm, ausgewählte Marke und Modell;
- Super-Benzin* — ausgewählte Marke;
- Taxifahrt* — örtliche, 3 km;
- öffentliches Verkehrsmittel* — Stadtverkehr, Fahrpreis einfach für Strecke 7 km;
- Telefon/Monat* — Privatanschluß, monatliche Kosten, Grundgebühr, einschl. 100 Ortsgesprächen;
- Rundfunkgeräte* — Tischgeräte, ausgewählte Marke und Modell;
- Schallplatten* — 45 Umdrehungen, 17 cm Durchmesser, Single, aktuelle Schlager, ausgewählte Marken;
- Kino* — Eintrittskarte für einen Erwachsenen;
- Sportstadion* — Fußballspiel, Eintrittskarte für einen Erwachsenen;
- Fernseh- und Rundfunkgebühr* — Schwarzweißfernseher;
- Damenfriseur* — Waschen und Legen;
- Mahlzeit in einem Restaurant* — Mittagessen à la carte, ausgewählte Gerichte;
- Pauschalreise* — von ausgewählten Reiseveranstaltern organisierte Reisen, zweiwöchiger Aufenthalt in Korfu (einschließlich Transport) für 4 Personen.

*Quelle:* EUROSTAT: „Verbraucherpreise im Herbst 1975“;  
EUROSTAT: „Stundenverdienste — Arbeitszeit“ 2-1976.





## V — Sozialschutz

### Tabelle V/1 — Soziallast — Sozialleistungen

Die *Soziallasten* werden hier durch den Vergleich zwischen den Sozialausgaben und dem Bruttoinlandsprodukt (BIP) einerseits und anhand der Sozialausgabe pro Einwohner andererseits ermittelt. So stehen zwei einander ergänzende Angaben zur Verfügung, die zeigen, welche Wichtigkeit die einzelnen Länder dem Sozialschutz beimessen.

Die *Sozialausgaben* umfassen alle Ausgaben zur Deckung der Kosten, die den privaten Haushalten aus dem Eintreten oder Vorhandensein bestimmter Risiken oder Bedürfnisse entstehen, sofern diese Ausgaben durch Intervention eines „Dritten“ erfolgt, d. h. einer anderen Einheit als die Haushalte selbst (!) — z. B. öffentlicher oder privater Verwaltung bzw. Unternehmen —, und soweit nicht zugleich eine gleichwertige Gegenleistung des Begünstigten vorliegt.

Die Sozialausgaben umfassen die *laufenden Ausgaben* und die *vermögensverändernden Ausgaben*. Die vermögensverändernden Ausgaben sind in den nachstehend aufgeführten Angaben noch nicht berücksichtigt. Die laufenden Ausgaben bestehen aus:

- a) die Sozialleistungen,
- b) den Nebenausgaben im Zusammenhang mit der Leistungsgewährung: Ausgaben, deren relatives Volumen überall fast identisch ist.

#### *Sozialausgabe in % des Bruttoinlandsprodukts (BIP)*

Da es sich beim (Brutto- oder Netto-)Sozialprodukt nicht um eine Gesamtgröße des Europäischen Systems Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG) handelt, wird stattdessen das Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen benutzt.

(!) Tatsächlich wird angenommen, daß die Ausgaben eines privaten Haushalts für

- eines oder mehrere seiner Mitglieder nicht als „sozial“ zu betrachten sind;
- einen anderen privaten Haushalt (z. B. direkte Zuwendungen) statistisch nicht erfaßbar sind.

### *Sozialausgabe pro Einwohner (in Preisen von 1970)*

Ein weiterer vergleichender Indikator ist die Sozialausgabe pro Einwohner, wobei der Vergleich mit einer Größe erfolgt, die die Empfänger der Ausgabe selbst darstellt. Die Angaben sind in nationalen Währungen ausgedrückt. Ihre direkte Anwendung ist daher schwierig, insbesondere für einen Vergleich zwischen den Ländern. Zur besseren Orientierung wird jedoch die zeitliche Entwicklung der nationalen Daten anhand der Reihen zu konstanten Preisen auf der Grundlage der für 1970 berechneten Werte angegeben.

#### *Sozialleistungen*

Bei den Sozialleistungen handelt es sich um den Teil der Sozialausgabe, der den privaten Haushalten individuell zugewiesen wird. Sie können aus Bar- oder Sachleistungen bestehen. So wird unterschieden zwischen:

- den periodischen Barleistungen (Rente, Beihilfe) oder den einmaligen Barleistungen (Rentenrückkauf, einmalige Abfindung usw.);
- den Erstattungen in bar für von den privaten Haushalten gekaufte Waren und Dienstleistungen;
- dem Wert der Sachleistungen (Waren und Dienstleistungen), die den privaten Haushalten direkt gewährt werden.

Die Sozialleistungen stellen den bei weitem wichtigsten Bestandteil der Sozialausgaben dar. Die Höhe ihres Betrages rechtfertigt ebenfalls einen Vergleich mit einer Gesamtgröße des Europäischen Systems Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG), dem „*verfügbaren Netto-Volkseinkommen*“; hieraus geht das relative Gewicht der als Einkommen oder Einkommensausgleich angesehenen Sozialleistungen hervor.

### Tabelle V/2 — Struktur des Sozialschutzes nach Funktionen

Liste der Risiken oder Bedürfnisse:

- Krankheit
- Alter, Tod, Hinterbliebene

- Invalidität
- physische oder psychische Gebrechen
- Arbeitsunfall, Berufskrankheit
- Arbeitslosigkeit
- Familie
- Sonstiges.

### **Tabelle VI/3 — Finanzierungsstruktur der Sozialausgabe**

Die zur Finanzierung der Sozialausgaben verwendeten Einnahmen setzen sich zusammen aus den *laufenden Einnahmen* und den *vermögensverändernden Einnahmen*, die den beiden großen Ausgabenkategorien entsprechen.

Die *laufenden Einnahmen* stammen aus den

- a) tatsächlichen Sozialbeiträgen: Sie umfassen alle Zahlungen — Pflicht- oder freiwillige Beiträge —, die versicherte Personen oder ihre Arbeitgeber an Institutionen leisten, um Sozialleistungen zu erwerben und/oder zu erhalten.

Die tatsächlichen Sozialbeiträge bestehen aus den Anteilen:

- aa) des Arbeitgebers
- ab) des Versicherten (Arbeitnehmer, Selbständige, Renten- und Pensionsempfänger oder sonstige Personen);

- b) unterstellten Sozialbeiträgen: Sie stellen den Gegenwert der Sozialleistungen dar, die direkt (d. h. außerhalb jedes Beitragskreislaufs) von Arbeitgebern an die von ihnen gegenwärtig oder früher beschäftigten Arbeitnehmer oder sonstigen Berechtigten gezahlt werden. Die Sozialbeiträge können aufgrund eines Gesetzes oder einer Rechtsverordnung, aufgrund eines Tarifvertrags für einen Wirtschaftsbereich, aufgrund einer Vereinbarung zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer auf Unternehmensebene, aufgrund des Arbeitsvertrags selbst oder in bestimmten Fällen freiwillig entrichtet werden;

- c) verschiedenen Zuweisungen: Beteiligung an anderen Sozialschutzausgaben als den Beiträgen, die durch einen beliebigen Wirtschaftszweig (ausgenommen Sozialversicherung) bewilligt werden;

- d) Vermögenserträgen;

- e) sonstigen laufenden Einnahmen. Die Übertragungen von anderen Institutionen oder Geschäftsbereichen sind ebenfalls Teil von deren Buchführung und sind zur Orientierung in den Tabellen angeführt; sie wurden bisher jedoch noch nicht in die Einnahmen aufgenommen, da dies zu Doppelzählungen führen könnte.

Die *vermögensverändernden Einnahmen* wurden ebenso wie die Ausgaben derselben Art vorläufig noch nicht in die Sozialkonten aufgenommen.

### **Tabelle VI/4 — Entwicklung des Sozialschutzes**

*Durchschnittliche jährliche Steigerungsrate der Sozialausgabe*

Die Steigerungsraten wurden aufgrund der Sozialausgaben (vgl. Anmerkungen Tabelle VI/1) zu den Preisen von 1970 nach folgender Formel errechnet:

$$DS_n = DSo (1 + i)^n, \text{ wobei}$$

$DS_n$  = Sozialausgaben im Zeitraum  $n$ ,  
 $DSo$  = Sozialausgaben im Zeitraum  $o$ ,  
 $n$  = Anzahl der Zeiträume,  
 $i$  = jährliche Steigerungsrate (%).

*Index der Sozialleistungen pro Einwohner*

Der Index der Sozialleistung pro Einwohner *in jeweiligen Preisen* ist von der Preisentwicklung beeinflusst. Er dient lediglich der Beobachtung der Entwicklung der nationalen Reihen und wurde aufgenommen, um einen Vergleich mit demselben Index *zu konstanten Preisen* auf der Grundlage von 1970 (tatsächliche Entwicklung) zu ermöglichen.

## VI — Gesundheit

### Tabelle VII/1 — Lebenserwartung

Hierunter versteht man die Anzahl von Jahren, die ein Mensch zu einem bestimmten Zeitpunkt seines Lebens voraussichtlich im Durchschnitt noch leben wird. Diese Angaben berücksichtigen nicht eine zukünftige Verlängerung der Lebensdauer über die angegebenen Altersgrenzen hinaus.

In den meisten Ländern werden derartige Tabellen nicht in jedem Jahr, sondern in Intervallen und jeweils zum Zeitpunkt einer Volkszählung aufgestellt. Die Zahlenangaben aus den einzelnen Ländern stimmen daher zeitlich nicht genau überein:

#### *BR Deutschland*

Durchschnittswerte für die Zeiträume 1949—1951; 1960—1962; 1965—1967; 1970—1972; 1973—1974.

#### *Italien*

Durchschnittswerte für die Zeiträume 1950—1953; 1960—1962; 1965—1967; 1970—1972.

#### *Niederlande*

Durchschnittswerte für die Zeiträume 1951—1955;

#### *Belgien*

Durchschnittswerte für die Zeiträume 1946—1950; 1959—1963; 1968—1972.

#### *Luxemburg*

Durchschnittswerte für die Zeiträume 1946—1948; 1971—1973.

#### *Vereinigtes Königreich*

Die Zahlenangaben beziehen sich auf die Jahre 1951, 1961, 1966 und 1971.

#### *Irland*

Die Zahlenangaben beziehen sich auf die Jahre 1951, 1961 und 1966.

#### *Dänemark*

Durchschnittswerte für die Zeiträume 1946—1950; 1956—1960; 1961—1965; 1966—1970; 1973—1974.

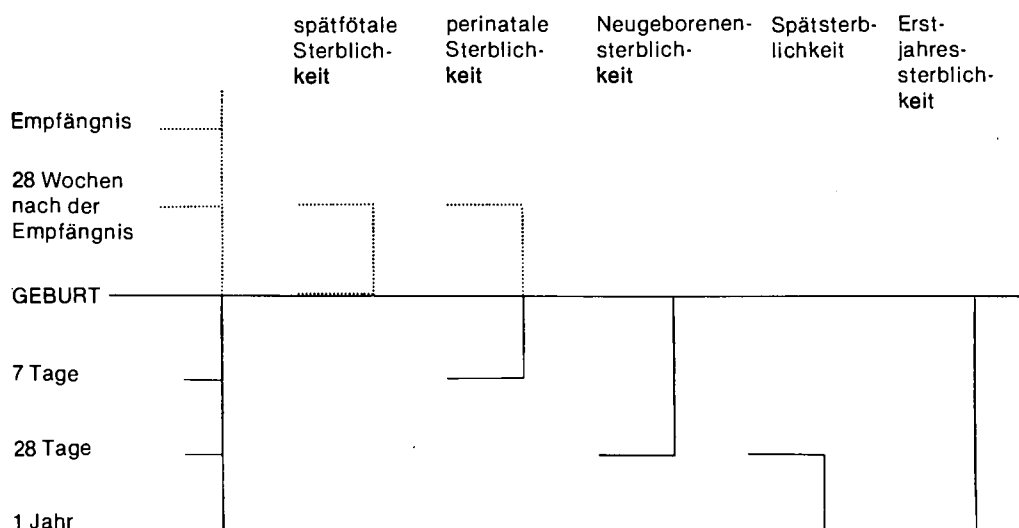
In allen übrigen Fällen beziehen sich die Angaben auf die in der Tabelle verzeichneten Jahre.

### Tabelle VII/2 — Säuglings- und Müttersterblichkeit

#### 1. Säuglingssterblichkeit

Die *Säuglingssterblichkeit*, d.h. Todesfälle von Säuglingen bis zum Alter von einem Jahr, läßt sich entsprechend der unten aufgeführten Skizze in verschiedene Kategorien unterteilen.

Genauere Definitionen (entsprechend der Weltgesundheitsorganisation) und Anmerkungen zu den in den einzelnen Ländern jeweils auftretenden Unterschieden sind im folgenden aufgeführt.





Als Geburt bezeichnet man die vollständige Austreibung oder Extraktion eines Fötus aus der Mutter, gleichgültig, wie alt der Fötus ist und ob die Nabelschnur bereits durchtrennt oder noch mit der Plazenta verbunden ist. Man geht von einer Lebendgeburt aus, wenn das Kind atmet oder sonstige Anzeichen von Leben zeigt, wie z. B. Herzschlag, Pulsieren der Nabelschnur oder klar erkennbare Bewegungen der Muskulatur.

#### *BR Deutschland*

*Deutsche Definitionen* nach § 29 der Verordnung zur Ausführung des Personenstandsgesetzes vom 12. August 1957: Gültig ab 1. Januar 1958.

- § 29 (1) Eine Lebendgeburt, für die die allgemeinen Bestimmungen über die Anzeige und die Eintragung von Geburten gelten, liegt vor, wenn bei einem Kinde nach der Scheidung vom Mutterleib entweder das Herz geschlagen oder die Nabelschnur pulsiert oder die natürliche Lungenatmung eingesetzt hat.
- (2) Hat sich keines der in Absatz 1 genannten Merkmale des Lebens gezeigt, ist die Leibesfrucht jedoch mindestens 35 cm lang, so gilt sie im Sinne des § 24 des Gesetzes als ein totgeborenes oder in der Geburt verstorbenes Kind.
- (3) Hat sich keines der in Absatz 1 genannten Merkmale des Lebens gezeigt und ist die Leibesfrucht weniger als 35 cm lang, so ist die Frucht eine Fehlgeburt. Sie wird in den Personenstandsbüchern nicht beurkundet.

#### *Luxemburg*

*Luxemburg* verfügt nur über sehr wenige absolute Zahlen für a) bis d), daher sind die Ziffern Schwankungen unterworfen. Aus diesem Grund werden sie hier nicht mitberücksichtigt.

*Spätfötale Sterbeziffer* (Totgeburten) — Tod des Fötus nach mindestens 28 Schwangerschaftswochen pro 1 000 von allen Geburten (Lebendgeburten plus spätfötale Sterbefälle); einschl. Tod des Fötus nach nicht bekannter Schwangerschaftsdauer.

In manchen Ländern besteht diese Definition in leicht modifizierter Form:

#### *Frankreich*

Totgeburten nach mindestens 180 Schwangerschaftstagen (Säuglinge, die noch geatmet haben,

sind ausgenommen) pro 1 000 von allen Geburten (Lebendgeburten plus spätfötale Sterbefälle).

#### *Belgien*

Totgeburten nach mindestens 180 Schwangerschaftstagen pro 1 000 von allen Geburten (Lebendgeburten plus spätfötale Sterbefälle).

*Perinatale Sterblichkeitsziffer* — Tod während der ersten sieben Tage (168 Stunden) nach der Geburt, plus spätfötale Sterbefälle pro 1 000 Geburten (Spätfötale Sterbefälle plus Lebendgeburten).

*Neugeborenensterblichkeitsziffer* — Tod von Säuglingen im Alter von weniger als 28 Tagen pro 1 000 Lebendgeburten.

#### *Frankreich*

Es liegen korrigierte Daten vor, d. h. Daten über das Verhältnis von Sterbefällen während der ersten 28 Tage, einschl. falscher Totgeburten, zur Gesamtzahl aller Geburten (für lebend erklärte Säuglinge und falsche Totgeburten). Eine falsche Totgeburt ist dann gegeben, wenn der Säugling zwar nach der Geburt lebt, jedoch vor der offiziellen Geburtseintragung stirbt. Würden die Angaben über falsche Totgeburten sowohl in den Geburts- als auch in den Sterblichkeitsstatistiken nicht korrigiert, so würde die Säuglingssterblichkeit um etwa 20 % unterschätzt und die Lebenserwartung um 0,25 Jahre (0,30 Jahre für Männer, 0,25 Jahre für Frauen) überschätzt.

#### *Italien*

Tod von Säuglingen im Alter von weniger als einem Monat.

*Spätsterblichkeitsziffer* — Tod von Säuglingen im Alter von vier Wochen bis einem Jahr pro 1 000 Lebendgeburten.

#### *Frankreich*

Korrigierte Angaben (siehe oben).

#### *Italien*

Tod von Säuglingen im Alter von einem Monat bis einem Jahr.

*Erstjahressterblichkeitsziffer* — Tod von Säuglingen im Alter von unter einem Jahr pro 1 000 Lebendgeburten.

#### *Frankreich*

Korrigierte Angaben (siehe oben).

## 2. Müttersterblichkeitsziffer

Todesfälle aufgrund von Komplikationen während der Schwangerschaft, der Geburt und im Wochenbett (ICD-Ziffer 630-678; ICD = International Classification of Diseases — Internationale Klassifikation der Krankheiten, 8. Fassung) pro 100 000 von allen Geburten (Lebendgeburten, plus spätfötale Sterbefälle).

Die 8. Neufassung kam erst 1970 in Gebrauch. Die Zahlenangaben für die Jahre 1960 und 1965 basieren noch auf der 7. Fassung der ICD (Ziffern 640-652, 670-678, 680-689). Bei der 6. Fassung von 1950 waren die Ziffern ähnlich.

In *Luxemburg* sind die absoluten Zahlenangaben zu gering, um signifikante Angaben über Trends zu machen.

### Tabelle VI/3 — Todesfälle nach der Ursache

Diese Tabelle wurde auf der Grundlage der 8. Fassung der Internationalen Klassifikation der Krankheiten zusammengestellt. Hierbei handelt es sich um eine Klassifizierung der Weltgesundheitsorganisation über Krankheiten, Verletzungen und Todesursachen, die auf den Empfehlungen der 8. Revisionskonferenz von 1965 basiert und von der 19. Vollversammlung der Weltgesundheitsorganisation angenommen wurde.

Die 8. Fassung wurde in den meisten Ländern erst Ende der 60er Jahre in Gebrauch genommen und erst für die Tabellen der Jahre 1970 und 1974 benutzt. Die Zahlenangaben für 1960 und 1965 basieren auf der 7. Fassung und für 1950 auf der 6. Fassung. Die letztgenannten beiden Fassungen waren sehr ähnlich, während zwischen der 7. und 8. Fassung beträchtliche Unterschiede bestehen. Die entsprechenden ICD-Ziffern sind unten aufgeführt.

	8. Fassung	7. Fassung
Ansteckende und parasitäre Krankheiten	000—136	000—138
Neoplasmen	140—239	140—239
<i>darunter:</i> bösartige Neubildungen des Verdauungsapparates	150—159	150—159
bösartige Neubildungen der Lunge, der Bronchien, der Luftröhre	162	162, 163
bösartige Neubildungen der Brustdrüse	174	170
bösartige Neubildungen des Cervix Uteri	180—182	171
Leukämie	204—207	204
Ischämische Herzkrankheiten	410—414	420
<i>darunter:</i> akuter Herzmuskelinfarkt	410	Nicht einzeln aufgliedert

	8. Fassung	7. Fassung
Hirngefäßkrankheiten	430—438	330—334
Sonstige Krankheiten des Kreislaufsystems	390—458	400—416, 421—468
Krankheiten der Atmungsorgane	460—519	470—527
<i>darunter:</i> Pneumonie (der Erwachsenen)	480—486	490—493
Bronchitis	490—493	500—502
Krankheiten der Verdauungsorgane	520—577	530—587
<i>darunter:</i> Leberzirrhose	571	581
sonstige Krankheiten der Leber	570, 572—576	580, 582—586
Sonstige Krankheiten	000—796 rest	000—795 rest
<i>darunter:</i> Diabetes mellitus	250	260
Unfälle, Vergiftungen und Gewalteinwirkungen (nach der Ursache der Schädigung)	E800—E999	E800—E999
<i>darunter:</i> Kraftfahrzeugunfälle	E810—E823	E810—E835
alle übrigen Unfälle	E800—E807 E825—E949	E800—E802 E840—965
Selbstmord und Selbstbeschädigung	E950—959	E970—979

führt. Aus diesen Unterschieden ergaben sich jedoch im allgemeinen keine wesentlichen Veränderungen der Reihen; allerdings ist in zwei Fällen (Ischämische Herzkrankheiten und Hirngefäßkrankheiten) eine Unterbrechung der Reihen festzustellen und die Zahlenangaben für frühere Jahre sind daher mit denen der Jahre 1970 und 1974 nicht völlig vergleichbar. Angaben über „akuten Herzmuskelinfarkt“ liegen erst seit 1970 vor.

Die Tabelle zeigt die Zahl der Sterbefälle nach der Ursache je 100 000 Einwohner getrennt für beide Geschlechter auf.

### *Luxemburg*

Die ICD-Klassifizierung mit drei Ziffern kam erst 1967 in Gebrauch. Vor 1970 bediente man sich der Zahlenangaben einer sehr kurzgefaßten Form, der B-Liste (Aufzählung von 50 Todesursachen für die tabellarische Erfassung der Sterblichkeit). Aus diesem Grund fehlen viele Zahlenangaben, insbesondere wenn es sich um detailliertere Aufgliederungen handelt.

### Tabelle VI/5 — Medizinische Versorgungseinrichtungen

Die verwendeten Definitionen stammen von der Weltgesundheitsorganisation und wurden im Statistischen Jahrbuch der Weltgesundheitsorganisation, Band III, veröffentlicht. Sofern die nationalen Definitionen sich von denen der WHO unterscheiden, werden sie in den folgenden Anmerkungen erläutert.

## Krankenhäuser

Alle Einrichtungen, in denen mindestens ein Arzt ständig angestellt ist und die in der Lage sind, Patienten aufzunehmen und aktive medizinische Versorgung und Pflege zu gewährleisten. Einrichtungen, die in erster Linie Aufsichtsfunktionen übernehmen, werden nicht einbezogen.

*Vereinigtes Königreich* — Krankenhäuser des „National Health Service“, Militär- und Privatkrankenhäuser sowie Pflegeheime.

## Betten

Ein Krankenhausbett ist für die Aufnahme und kontinuierliche Pflege eines Patienten vorgesehen und ausgestattet. Es befindet sich auf einer Station oder in einer Abteilung eines Krankenhauses, wo die ständige medizinische Betreuung des Patienten gewährleistet ist. Die Gesamtzahl an Betten bezeichnet die normalerweise bestehende Kapazität des Krankenhauses. Kinderbetten und Babykörbchen, die für gesunde Neugeborene, die keinerlei besonderer Pflege bedürfen, bereitgehalten werden, sind nicht einzubeziehen.

*Vereinigtes Königreich* — Betten in Krankenhäusern und Pflegeheimen entsprechend dem „Public Health Act“ von 1936, in der vom „Nursing Homes Act“ von 1963 geänderten Fassung, sind eingeschlossen.

*Dänemark* — Spezialkrankenhäuser für geistig Behinderte sind eingeschlossen.

## Betten in psychiatrischen Kliniken

Hierzu zählen ebenfalls Betten in normalen Krankenhäusern, die für psychiatrische Zwecke bereitgestellt werden.

## Krankenhauseinlieferungen (oder Entlassungen)

Hiermit ist die formelle Aufnahme eines Patienten durch das Krankenhaus gemeint, womit immer die Bereitstellung eines Krankenhausbettes verbunden ist. Solange sie keiner besonderen Pflege bedürfen, werden im Krankenhaus geborene, gesunde Säuglinge hierbei nicht erfaßt.

*Frankreich* — Nur allgemeine öffentliche Krankenhäuser.

*Irland* — Nur Notfallkliniken — private Krankenhäuser ausgenommen.

*Dänemark* — Nur Krankenhäuser für somatische Erkrankungen.

## Entlassungen (einschl. Todesfälle)

Anzahl der lebenden oder toten Personen, deren Aufenthalt beendet ist und deren Entlassung offiziell registriert wird.

## Durchschnittliche Krankenhausverweildauer

Gesamtzahl der Patiententage pro Jahr, geteilt durch die Zahl der Einlieferungen oder Entlassungen (einschl. Todesfälle) während des Jahres. Die Zahl der Patiententage berechnet sich aus der Gesamtzahl der im Verlauf des Jahres pro Tag anwesenden Patienten. Ausgenommen sind im Krankenhaus geborene, gesunde Säuglinge, sofern sie keiner besonderen Pflege bedürfen. Der Tag der Aufnahme und der Tag der Entlassung werden zusammen als ein Tag gezählt.

*Dänemark* — Nur Krankenhäuser für somatische Erkrankungen.

*Frankreich* — Nur öffentliche Krankenhäuser.

*Irland* — Nur Notfallkliniken — private Krankenhäuser ausgenommen.

## Zahl der behandelten Fälle pro Bett und Jahr

Die Gesamtzahl der Einlieferungen während des Jahres, geteilt durch die Zahl der zur Verfügung stehenden Betten.

*Frankreich* — Nur private Krankenhäuser.

*Irland* — Nur Notfallkliniken — private Krankenhäuser ausgenommen.

*Dänemark* — Nur Krankenhäuser für somatische Erkrankungen.

## Tabelle VI/6 — Medizinisches Personal

Es handelt sich um die Definitionen der Weltgesundheitsorganisation.

## Ärzte

Alle Absolventen eines Medizinstudiums an einer entsprechenden Fakultät, die in ihrem Land zur Zeit im medizinischen Bereich tätig sind (praktische Tätigkeit, Lehrtätigkeit, Verwaltung, Forschung, Labor usw.).

*BR Deutschland* — Ärzte mit Approbation, ohne Medizinalassistenten.

*Vereinigtes Königreich* — Nur Personal des „National Health Service“ einbegriffen.

### *Krankenschwestern*

Alle Absolventen einer Krankenschwesternschule, die in ihrem Land im medizinischen Bereich tätig sind (allgemeine Pflegetätigkeit, Spezialpflege an Kliniken für geistige, pädiatrische und kardiovaskuläre Erkrankungen usw. — öffentliches Gesundheitswesen, Arbeitshygiene, Lehrtätigkeit, Verwaltung, Forschung usw.).

*BR Deutschland* — Krankenschwestern mit entsprechender Erlaubnis.

*Italien* — Diese Zahlenangaben beziehen sich nur auf Krankenhausschwester.

*Vereinigtes Königreich* — Nur „state registered“ und „state enrolled“ Krankenschwestern des „National Health Service“.

### *Zahnärzte*

Alle Absolventen einer Fachschule (oder zahnmedizinischen bzw. stomatologischen Fakultät), die zur Zeit in ihrem Land in einem zahnmedizinischen Bereich tätig sind.

*BR Deutschland* — Zahnärzte mit Bestallung.

*Luxemburg* — Einschließlich Zahnärzte, die im Ausland arbeiten.

### **Tabellen VI/7—VI/8 — Durch Straßenverkehrsunfälle getötete oder verletzte Personen, nach dem benutzten Fortbewegungsmittel**

Die international gebräuchliche Definition für „Getötete“ (Eintritt des Todes bei einem durch einen

Straßenverkehrsunfall Verletzten innerhalb 30 Tagen) wird noch nicht in Italien (7 Tage) und Frankreich (6 Tage) angewandt. Die Zahlen für diese beiden Länder sind daher nicht vergleichbar mit denen der anderen Mitgliedsländer. Sie sind trotzdem einbezogen, so daß die Entwicklung seit 1965 verglichen werden kann.

### **Tabelle VI/9 — Verkehrsoffer nach Altersgruppen**

Diese Tabelle gibt den Anteil der Getöteten oder Verletzten in jeder Altersgruppe an, ausgedrückt in Prozent aller Getöteten oder aller Verletzten, für beide Geschlechter sowie für Männer allein. Es gelten hier dieselben Bedingungen für die Definition „Getötete“ wie in Tabelle VI/7 und Tabelle VI/8.

### **Tabelle VI/10 — Durch Straßenverkehrsunfälle getötete Personen nach Altersgruppen je 10 000 Personen jeder Altersgruppe**

Vgl. Anmerkungen zu Tabellen VI/7 und VI/8. Angesichts der Unterschiede beider Definitionen und der Methode der Datensammlung stimmen diese Reihen nicht mit den Zahlen überein, welche die tödlichen Unfälle, verursacht durch Kraftfahrzeuge, in Tabelle VI/3 und VI/4 angeben. Diese zeigen jedoch die verschiedenartige Bedeutung der tödlichen Verkehrsunfälle für Männer im allgemeinen und für Männer zwischen 15 und 34 Jahren und diejenigen im Alter von 65 Jahren und darüber.

*Quelle:* Tabellen VI/7—VI/10: EUROSTAT: „Statistisches Jahrbuch über Verkehr, Nachrichtenübermittlung, Reiseverkehr“, 1974.





## VII — Ausbildung

Die Angaben dieses Kapitels beziehen sich auf den „gewöhnlichen“ Schul- und Universitätsunterricht, wie er in der internationalen Standardklassifizierung (CITE/ISCED) der UNESCO definiert worden ist, auf die auch alle anderen Definitionen Bezug nehmen.

So gesehen wird Bildung definiert als organisierte und regelmäßige Vermittlung von Kenntnissen zu Bildungszwecken.

In diesem Rahmen handelt es sich um das System, das eine „Stufenleiter“ umfaßt, die Kinder und Jugendliche von der Vorschule bis zur Universität durchlaufen können. Die Schüler, an die sich dieser Unterricht wendet, beginnen damit im Alter von 5 bis 7 Jahren, folgen ihm zumindest bis zum Ende der Schulpflicht, manche auch darüber hinaus bis 25 und 30 Jahren. Unterricht in diesem Sinn kann auf den oberen Stufen teilweise erteilt werden; er schließt aber außerschulischen Unterricht sowie insbesondere die neuen Unterrichtsmethoden wie audiovisuellen Unterricht oder Fernkurse oder Rehabilitations- und Berufsausbildungskurse für Erwachsene aus.

### Tabelle VII/1 — Schulbesuchsquoten

Die Schulbesuchsquote gibt das Verhältnis zwischen der Anzahl der Schüler und Studenten (die vorschulischen ausgenommen) und der Gesamtbevölkerung an. Die Anzahl der Schüler und Studenten wurde zu Beginn eines jeden Schuljahres erfaßt, und die für die Gesamtbevölkerung angegebene Zahl ist der Jahresdurchschnitt des Kalenderjahres, in dem das Schuljahr beginnt (Durchschnitt von 1974 für das Schuljahr 1974/75).

### Tabelle VII/2 — Schulbesuch nach Stufen

Der gewöhnliche Schul- und Universitätsunterricht ist in drei Stufen eingeteilt:

- Der Unterricht der *ersten Stufe* beginnt mit 6 Jahren, ausgenommen in Dänemark (7 Jahre) und im Vereinigten Königreich (5 Jahre), und dauert 5 oder 6 Jahre. Er ist obligatorisch.

- Der Unterricht der *zweiten Stufe* erstreckt sich vom Ende der ersten Stufe bis zu den Klassen, die zum Abitur oder einem gleichwertigen Diplom führen, als Abschluß der höheren Schulbildung. Er umfaßt somit zwei Niveaus; das eine — untere Niveau — entspricht in den meisten Ländern dem Ende der obligatorischen Schulzeit, und das andere — obere Niveau — entspricht den Studien, die zum Abitur oder einem ähnlichen Abschluß führen. Die beiden Stufen werden in Tabelle VII/3 — Bildungsausgaben getrennt ausgewiesen.
- Der Unterricht der *dritten Stufe* umfaßt die Universitäten und alle sonstigen Arten von Hochschulen.

Wie in Tabelle 1 sind die Zahlen für den vorschulischen Unterricht, d. h. vor der Schulpflicht, nicht einbezogen worden.

### Tabelle VII/3 — Bildungsausgaben des Staates 1973

Die in dieser Tabelle erfaßten Aufwendungen entsprechen den Ausgaben des Staates, wie er im Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG) definiert sind, und umfassen somit die Ausgaben der Kultusministerien, der sonstigen Ministerien und der lokalen Gebietskörperschaften. Sie beziehen sich alle auf das Kalenderjahr 1973.

Die berücksichtigten Ausgaben umfassen:

- a) die internen Bildungs- und Verwaltungsausgaben, in denen die eigentlichen Ausbildungsausgaben, die Verwaltungsausgaben auf zentraler und lokaler Ebene, die Beratungsausgaben und die Ausgaben für Verwaltungsvorschriften zusammengefaßt sind. Einbezogen sind auch die Aufwendungen für die zu den Lehrinstituten gehörenden Bibliotheken;
- b) die den Schülern oder ihren Familien gewährten direkten Stipendien oder sonstigen Beihilfen;

- c) die Beträge für Übertragungen außerhalb der öffentlichen Hand für Unterricht und Verwaltung, was im wesentlichen die Beihilfen für den privaten Unterrichtssektor umfaßt.

Die Aufwendungen für sämtliche zusätzlichen Maßnahmen sozialer Art zur Erleichterung des Schulbesuchs (Mahlzeiten, Unterbringung, Transport, ärztliche Betreuung) sind ausgenommen worden.

Die in dieser Tabelle verwendeten Stufen sind die gleichen wie die in Tabelle VII/2 mit der Ausnahme, daß die Vorschulstufe (Kindergärten usw.) mit eingeschlossen ist und die Sonderschulen (Schulen für Behinderte usw.) getrennt erfaßt werden. Im Vereinigten Königreich wird die zweite Stufe in „obligatorisch“ und „nicht obligatorisch“ eingeteilt und nicht in 1. und 2. Zyklus.

*Quelle:* EUROSTAT, Bildungsausgaben des Staates — 1973 (vorläufige Veröffentlichung).

## VIII — Wohnungswesen

### Tabelle VIII/1 — Wohnungsbestand

#### *Wohnungsbestand*

Der Wohnungsbestand umfaßt nur bewohnte oder unbewohnte herkömmliche (ortsfeste) Wohnungen. Anstelle von „herkömmlicher Wohnung“ wird im allgemeinen nur der Begriff „Wohnung“ benutzt. Der Wohnungsbestand berücksichtigt nicht (feldmäßig ortsfeste) Behelfswohnungen und provisorische Wohneinheiten (z. B. Baracken oder Hütten), bewegliche Wohneinheiten (z. B. Wohnanhänger, Wohnwagen, Zelte, Eisenbahnwaggons, Schiffe) und Wohneinheiten, die nicht als Wohnung, sondern für andere Zwecke genutzt werden (z. B. Ställe, Scheunen, Mühlen, Garagen, Lagerhäuser).

#### *Wohnungen*

Eine Wohnung umfaßt ein oder mehrere Zimmer sowie die zugehörigen Nebenräume und befindet sich in einem Gebäude oder separaten Gebäudeteil in Festbauweise, das bzw. der beim Bau, Wiederaufbau, Umbau usw. für Wohnzwecke vorgesehen war. Das Gebäude sollte über einen separaten Zugang zu einer Straße (direkt oder durch einen Garten oder ein Grundstück) oder einen Zugang zu einem Gemeinschaftsraum innerhalb des Gebäudes (Treppenhaus, Durchgang, Korridor usw.) verfügen. Separate Wohnräume, die ganz offensichtlich zur Benützung als Teil der Wohnung gebaut, wiederaufgebaut, umgebaut usw. wurden, sind als Teil der Wohnung zu betrachten. (Eine Wohnung kann so auf verschiedene Gebäude innerhalb eines Grundstücks verteilt sein, wenn die einzelnen Räume ganz offensichtlich von ein und demselben privaten Haushalt bewohnt werden; z. B. ein oder mehrere Zimmer über einer freistehenden Garage, das/die von Dienstpersonal oder anderen Mitgliedern des Haushalts bewohnt wird/werden.)

#### *Eigentümerwohnungen*

Sie umfassen alle Wohnungen, die dem Bewohner gehören, gleichgültig, ob dieser das volle Eigentumsrecht besitzt oder die Wohnung durch einen Kredit von einer Bank oder einem anderen Geldinstitut finanziert.

Bei den Wohnhäusern werden zwei Gruppen unterschieden:

#### — *Ein- oder Zweifamilienhäuser*

Diese Kategorie umfaßt Einzelhäuser, Doppelhäuser und Reihenhäuser mit einer oder zwei Wohnungen auf einem oder mehreren Geschossen.

#### — *Mehrfamilienhäuser*

Diese Kategorie umfaßt alle Wohnhäuser außer den oben definierten Ein- oder Zweifamilienhäusern.

*BR Deutschland* — Die Angaben stammen aus Stichprobenerhebungen über ausgewählte Wohnungen in den Jahren 1960, 1965 und 1972 (1 %ige Wohnungsstichprobe).

*Italien* — Quelle: 10. und 11. Volkszählung.

*Niederlande* — Anzahl der Wohnungen am Ende des Jahres.

*Belgien* — Der Wohnungsbestand umfaßt bewohnte und unbewohnte Privatwohnungen sowie private Zweitwohnungen. Für die anderen Reihen wurden nur die bewohnten Privatwohnungen berücksichtigt.

*Irland* — Die Angaben beziehen sich auf Privathaushalte in ständigen Wohnungen.

### Tabelle VIII/2 — Ausstattung

#### *WC in der Wohnung*

Eine Toilette ist als Einrichtung zur Beseitigung menschlicher Exkremente zu definieren. In der Praxis verfügen in den europäischen Ländern eigentlich alle Wohnungen über Toiletten mit Wasserspülung, die als Einrichtungen mit Wasseranschluß für die Beseitigung menschlicher Exkremente durch Spülwasser definiert werden.

#### *Badewanne oder feste Dusche*

Bezieht sich auf eine fest installierte Badewanne oder Dusche innerhalb der Wohnung.



### *Küche oder Kochnische*

Als Küche wird ein Raum bezeichnet, der alle Eigenschaften eines Zimmers (siehe nachstehende Definition) aufweist, für die Vorbereitung der Hauptmahlzeiten ausgestattet und hauptsächlich für diesen Zweck vorgesehen ist.

Bei einer Kochnische handelt es sich um einen Raum, der die Kennzeichen eines Zimmers nicht aufweist, der jedoch für die Vorbereitung der Hauptmahlzeiten ausgestattet und hauptsächlich für diesen Zweck vorgesehen ist.

*Belgien* — Wohnungen mit Küche (Raum  $\geq 4 \text{ m}^2$ ); Wohnungen mit Kochnische ( $< 4 \text{ m}^2$ ).

### *Zentralheizung*

Von zentralgeheizten Wohnungen wird gesprochen, wenn von einem gemeinsamen Heizungszentrum oder von einer Anlage, die in dem Gebäude oder der Wohnung installiert und für Heizzwecke vorgesehen ist (ungeachtet der Energiequelle), aus geheizt wird.

## **Tabelle VIII/3 — Größe der Wohnungen**

### *Zimmer*

Ein Zimmer wird definiert als Raum innerhalb einer Wohnung, der, von vom Boden bis zur Decke oder zum Dach reichenden Wänden umschlossen, groß genug ist, um ein Bett für einen Erwachsenen aufzunehmen (mindestens  $4 \text{ m}^2$ ), und der an den meisten Stellen mindestens 2 m hoch ist. Zu dieser Kategorie dürften normale Schlafzimmer, Wohnzimmer, bewohnbare Dachgeschosse, Bedienstetenzimmer, Küchen und andere separate, für Wohnzwecke vorgesehene Räume gehören. Kochnischen, Korridore, Veranden, Vorhallen usw. sowie Badezimmer und Toiletten sind nicht als Zimmer anzusehen.

*BR Deutschland* — Die unter der Definition Zimmer (= Räume) angegebenen Abgrenzungskriterien stimmen nicht mit der in der deutschen Statistik verwendeten Abgrenzung überein. In der 1 %-Wohnungsstichprobe 1972 zählen als Räume einer Wohnung die Wohn- und Schlafräume mit 6 und mehr  $\text{m}^2$  Wohnfläche sowie alle Küchen (diese ohne Rücksicht auf die Größe) und gewerblich genutzte Räume (zweckentfremdete Wohnräume) mit 6 und mehr  $\text{m}^2$  Fläche.

*Niederlande* — Bei der Ermittlung der durchschnittlichen Zimmerzahl pro Wohnung werden Küchen mit berücksichtigt. In bewohnten Wohnungen werden nur Zimmer, die für Wohnzwecke genutzt werden, gezählt.

*Vereinigtes Königreich* — Im Jahre 1961 wurden Küchen und Kochnischen als Zimmer erfaßt, wenn dort regelmäßig Mahlzeiten eingenommen wurden. 1966 wurden auch Spülküchen aufgenommen, wenn darin gekocht wurde. Im Jahre 1971 wurden weniger als 1,83 m breite Küchen abgeschlossen.

*Dänemark* — Küchen werden nicht zu den Zimmern gezählt.

### *Nutzfläche*

Hierunter versteht man die innerhalb der Außenwände gemessene Grundfläche einer Wohnung ausschließlich Keller, nicht bewohnbarer Dachgeschoss und in Mehrfamilienhäusern außer Gemeinschaftsräumen.

### *Wohnfläche*

Der Begriff bezeichnet die Gesamtfläche der Räume, die unter den oben definierten Begriff „Zimmer“ fallen.

## **Tabelle VIII/4 — Belegungsdichte**

### *Bewohnte herkömmliche Wohnungen nach der Zahl der Personen je Zimmer*

Jede Person, die ihren gewöhnlichen Wohnsitz in einer Wohneinheit oder sonstigen Wohnung hat, ist als Bewohner dieses Wohnraums zu betrachten. Die Zahl der Personen mit gewöhnlichem Wohnsitz in einer Wohneinheit, dividiert durch die Zahl der Zimmer (s. Definition für „Zimmer“ in Tabelle VIII/3) ergibt die Belegungsdichte.

*Frankreich* — Das INSEE (Nationales Institut für Statistik und Wirtschaftsforschung) berechnet die Belegungsdichte anders, so daß die französischen Werte mit denen der anderen Mitgliedstaaten nicht zu vergleichen sind. Bei der Berechnung des Index der Belegungsdichte wird die Haushaltszusammensetzung zugrunde gelegt. Die Zahl der für den Haushalt „erforderlichen“ Zimmer wird wie folgt festgelegt:

- ein Zimmer ungeachtet der Personenzahl;
- ein Zimmer für jedes in der Wohnung lebende Paar;
- ein Zimmer für jede verheiratete, verwitwete oder geschiedene Person, deren Gatte nicht in der Wohnung lebt;
- ein Zimmer für jede alleinstehende Person über 18 Jahren;

- ein Zimmer für jeweils zwei Kinder des gleichen Geschlechts im Alter zwischen 7 und 18 Jahren;
- ein Zimmer für Kinder unter 7 Jahren.

Ist die Zahl der so berechneten Zimmer

- weitaus geringer als die Zahl der bewohnten Zimmer in der Wohnung minus 1, so ist die Wohnung stark unterbelegt;
- gleich der Zahl der bewohnten Zimmer in der Wohnung minus 1, so ist die Wohnung etwas unterbelegt;
- gleich der Zahl der bewohnten Zimmer, so ist die Belegungsdichte normal;
- gleich der Zahl der bewohnten Zimmer plus 1, so ist die Wohnung etwas überbelegt;
- wesentlich höher als die Zahl der bewohnten Zimmer plus 1, so ist die Wohnung stark überbelegt.

Verteilung der Wohnungen nach Grad der Überbelegung (INSEE-Definition) in den Jahren 1962, 1968, 1970 und 1973:

	1962	1968	1970	1973
Stark überbelegt	12,7	8,9	6,2	4,7
Etwas überbelegt	26,0	22,7	17,7	17,0
Normal	28,4	30,0	29,5	29,4
Etwas unterbelegt	18,7	21,5	24,0	25,6
Stark unterbelegt	14,2	16,9	22,6	23,3
	100,0	100,0	100,0	100,0

Detaillierte Angaben sind der Reihe M von „Les Collections de l'INSEE“, Nr. 42 zu entnehmen.

*Italien* — Die Angaben stammen aus der zehnten und elften allgemeinen Volkszählung.

*Niederlande* — Nur die verfügbaren Zimmer, d. h. die Gesamtzahl der Zimmer ohne die zu gewerblichen Zwecken genutzten Zimmer.

*Dänemark* — Es werden nur Wohnungen mit Küche usw. erfaßt. Küchen werden nicht zu den Zimmern gezählt. Wohnungen mit unbekannter Zimmerzahl werden nicht berücksichtigt.

#### **Tabelle VIII/5 — Wohnungsbau und Kategorie des Bauträgers**

*Im Laufe des Jahres fertiggestellte herkömmliche Wohnungen*

Die folgenden Baustufen werden unterschieden:

1. Genehmigte Wohnungsbauvorhaben — Bauvorhaben, für die bereits eine Baugenehmigung erteilt wurde.
2. Begonnene Wohnungen — Die Arbeiten werden als begonnen betrachtet, wenn nach der Planungs- und Entwurfsphase die ersten praktischen Arbeiten auf der Baustelle durchgeführt werden, z. B. Baustellenerschließung, Lieferung von Material und Maschinen an die Baustelle, Beginn des Aushubs oder Fundamentlegung.
3. Im Bau befindliche Wohnungen — Die Arbeiten haben begonnen, sind jedoch noch nicht abgeschlossen.
4. Fertiggestellte Wohnungen — Die Arbeiten sind abgeschlossen, wenn das Gebäude oder sonstige Bauwerk bezugsfertig ist bzw. seiner Bestimmung übergeben werden kann.

#### *Fertiggestellte Wohnungen nach Kategorien der Bauträger*

Der Begriff „Bauträger“ bezieht sich auf die Personen oder Körperschaften, auf deren Rechnung die Wohnungen gebaut werden (gleichgültig, ob es sich dabei um die Eigentümer des Grundes handelt, auf dem die Wohnungen errichtet werden oder nicht), und nicht auf die Personen oder Körperschaften, die sie tatsächlich errichten. Als „subventionierte“ Bauten werden Wohnungen bezeichnet, für die finanzielle Beihilfen gewährt werden. Hiervon ausgenommen sind Wohnungen, für die keine öffentlichen Gelder, sondern andere staatliche Unterstützungen (z. B. Steuervergünstigungen, Hypothekenversicherungen) gewährt werden.

#### **Tabelle VIII/6 — Baukosten, Mieten**

##### *Baukosten*

Abgesehen von den Outputreihen für das Vereinigte Königreich, die sich auf alle neuen Bauvorhaben erstrecken, beziehen sich die Baukostenindizes nur auf die Wohnungsbaukosten. Sie schließen den Grundstückspreis nicht ein.

##### *Inputpreisindizes*

Sie beziehen sich auf die Preise für Material, Löhne und möglicherweise auf Inputfaktoren wie Steuern, Architektenhonorare oder Zinsbelastungen, bei deren Berechnung die Kosten für ein Standardhaus zugrunde gelegt werden. Diese Indizes geben daher nur einen Näherungswert für den Outputpreisindex an, da Preisänderungen für bestimmte andere Inputfaktoren und Änderungen bei Gewinnen und Produktivität nicht berücksichtigt werden.

### *Outputpreisindizes*

Sie beziehen sich auf die tatsächlichen Kosten, die entweder

- (i) auf dem Preis (pro m<sup>3</sup> oder andere Einheit) derzeitig gebauter Häuser basieren, die mehr oder weniger dieselbe Größe, dieselbe Bauweise und dieselbe Qualität aufweisen (Belgien, Frankreich, Niederlande) oder
- (ii) auf der Kombination der folgenden Faktoren: Material- und Lohnkosten, Gemeinkosten,

Gewinne und Leistung pro Arbeiter (Vereinigtes Königreich).

*Quelle:* UN „Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe“ (Jahresbulletin für Wohnungsbau- und Baustatistik für Europa) in der überarbeiteten Fassung von EUROSTAT.

### *Mietpreisindizes*

Einige der Mietpreisindizes beziehen sich auf die Miete in Alt- und Neubauwohnungen (z. B. Frankreich, Bundesrepublik Deutschland, Italien, Vereinigtes Königreich) und einige beruhen auf den Mieten einschließlich Gebühren oder Abgaben (z. B. Frankreich, Irland, Italien, Vereinigtes Königreich).

## IX — Internationale Angaben

Die Daten dieses Kapitels sind Veröffentlichungen der Vereinten Nationen und des Internationalen Arbeitsamtes entnommen. In Anbetracht der beim Zusammentragen von Statistiken auf internationaler Ebene zwangsläufig entstehenden Probleme sind die Zahlen mit Vorsicht zu benutzen. Den Lesern wird empfohlen, zwecks Einzelheiten bezüglich Definitionen, methodologische Erläuterungen, Anmerkungen über den Erhebungsbereich und sonstige Fußnoten die als Quellen angegebenen Veröffentlichungen zu konsultieren.

Trotz des Mangels an Vergleichbarkeit, der bei Reihen über viele unterschiedliche Regionen und Länder unvermeidlich ist, sind die Zahlen geeignet, auf die erheblichen Unterschiede zwischen den Industrienationen und den weniger entwickelten Ländern aufmerksam zu machen.

### ZUSAMMENSETZUNG DER GROSSEN ZONEN UND REGIONEN

#### Afrika

*Westafrika:* Benin, Kapverdische Inseln, Elfenbeinküste, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Liberia, Mali, Mauretaniens, Niger, Nigeria, Sankt Helena (einschließlich abhängige Gebiete), Senegal, Sierra Leone, Togo; *Ostafrika:* Obervolta, Britische Territorien im Indischen Ozean, Burundi, Komoren, Äthiopien, Französisches Afar- und Issa-Territorium, Kenia, Madagaskar, Malawi, Mauritius, Mosambik, Reunion, Ruanda, Seychellen, Somalia, Südrhodesien, Uganda, Tansania (United Republic of Tanzania), Sambia; *Nordafrika:* Algerien, Ägypten, Arabische Republik Libyen, Marokko, Spanische Sahara, Sudan, Tunesien; *Zentralafrika:* Angola, Zentralafrikanische Republik Tschad, Kongo, Äquatorialguinea, Gabun, Sao Tomé und Príncipe, Vereinigte Republik von Kamerun, Zaire; *Südafrika:* Botswana, Französische südliche und antarktische Territorien, Lesotho, Namibia, Südafrika, Swasiland.

#### Nordamerika

Bermuda-Inseln, Kanada, Grönland, Saint-Pierre et Miquelon, Vereinigte Staaten (einschließlich Hawaii).

#### Lateinamerika

*Tropisches Südamerika:* Bolivien, Brasilien, Kolumbien, Ecuador, Französisch Guyana, Guyana, Paraguay, Peru, Surinam, Venezuela; *Zentralamerika:* Belize, Kanalzone, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nicaragua, Panama, Panama Kanalzone; *Südamerika:* Argentinien, Britisches antarktisches Territorium, Chile, Falklandinseln (Malvinas), Uruguay; *Karibik:* Antigua, Bahamas, Barbados, Britische Jungferninseln, Caiman-Inseln, Kuba, Dominika, Dominikanische Republik, Grenada, Guadelupe, Haiti, Jamaika, Martinique, Montserrat, Niederländische Antillen, Puerto Rico, St. Kitts-Nevis-Anguilla, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicosinseln, Jungferninseln (USA).

#### Ostasien

China, Japan, Hongkong, Korea, Macao, Mongolei.

#### Südasiens

*Zentrale Südasien:* Afghanistan, Bangladesch, Bhutan, Indien, Iran, Malediven, Nepal, Pakistan, Sri Lanka; *Südostasien:* Brunei, Burma, Kambodscha, Indonesien, Demokratische Volksrepublik Laos, Malaysia, Philippinen, Portugiesisch Timor, Singapur, Thailand, Vietnam, Westirien; *Südwestasien:* Baharain, Zypern, Demokratische Volksrepublik Jemen, Irak, Israel, Jordanien, Kuwait, Libanon, Oman, Palästina (Gazastreifen), Katar, Saudi-Arabien, Arabische Republik Syrien, Türkei, Vereinigte Arabische Emirate, Jemen.

#### Europa

*Westeuropa:* Österreich, Belgien, Bundesrepublik Deutschland, Frankreich, Liechtenstein, Luxemburg, Monaco, Niederlande, Schweiz; *Südeuropa:* Albanien, Andorra, Gibraltar, Griechenland, Vatikanstadt, Italien, Malta, Portugal, San Marino, Spanien, Jugoslawien; *Osteuropa:* Bulgarien, Tschechoslowakei, Deutsche Demokratische Republik, Ungarn, Polen, Rumänien; *Nordeuropa:* Kanalinseln, Dänemark, Färöerinseln, Finnland, Island, Irland, Insel Man, Norwegen, Svalbard- und Jan Mayen-Inseln, Schweden, Vereinigtes Königreich.



## Ozeanien

Australien und Neuseeland; *Melanesien*: Neukaledonien, Neue Hebriden, Norfolk-Inseln, Papua-Neuguinea, Salomonen; *Polynesien und Mikronesien*: Amerikanisch-Samoa, Canton- und Enderbury-Inseln, Weihnachts-Inseln, Kokos-Inseln (Keeling), Cook-Inseln, Fidschi, Französisch-Polynesien, Gilbert-Inseln, Pitcairn-Inseln, Tokelau-Inseln, Tonga, Tuvalu, Wake, Wallis- und Futuna-Inseln, Westsamoa.

## Union der sozialistischen Sowjetrepubliken

### Tabelle IX/1 — Bevölkerung

*Quelle*: Vereinte Nationen, New York, „Demographic Yearbook 1975“, Tabelle 1; Internationales Arbeitsamt, Genf, „Labour Force Projections, 1975—2000“, Band I—V; vgl. auch Tabellen I/1 und I/3.

### Tabelle IX/2 — Bevölkerung nach Altersgruppen

*Quelle*: Vereinte Nationen, New York, „Demographic Yearbook 1975“, Tabelle 2; vgl. auch Tabelle I/2.

### Tabelle IX/3 — Abhängigkeitsziffern

*Quelle*: Internationales Arbeitsamt, Genf, unveröffentlichte Dokumente; vgl. auch Tabelle I/2.

## Tabellen IX/4 — Altersspezifische Erwerbsquoten

*Quelle*: Internationales Arbeitsamt, Genf, „Yearbook of Labour Statistics 1975“; vgl. auch Tabelle II/2.

### Tabelle IX/5 — Bevölkerungs- und Gesundheitsstatistiken

*Quelle*: Vereinte Nationen, Genf, „Demographic Yearbook 1975“; vgl. auch Tabellen VI/4 und VI/5.

### Tabelle IX/6 — Medizinische Versorgungseinrichtungen 1973

*Quelle*: Weltgesundheitsorganisation „World Health Statistics Annual, 1973—1976“; vgl. auch Tabellen VI/5 und VI/6.

### Tabelle IX/7 — Bildung

*Quelle*: Vereinte Nationen, Genf, „Statistical Yearbook 1975“; UNESCO, Paris, „Statistical Yearbook 1975“; vgl. auch Tabellen VII/1, VII/2 und VII/3.



## **Glossary and notes**

I — Demography	347
II — Employment	351
III — Working life	355
IV — Standard of living	361
V — Social protection	365
VI — Health	367
VII — Education	373
VIII — Housing	375
IX — International data	379







## I — Demography

### Tab. I/1 — Population

*Total population:* Two population concepts are in general use, namely, *resident* and *present* population. The former relates to persons normally resident in the country even if temporarily absent whilst the latter relates to all persons present in the country at a certain date, regardless of place of normal residence. Most countries employ a single population concept, that of the normally resident population. The exceptions to this definition are as follows:

#### *Italy*

Tables 1—5 inclusive relate to *resident* population and Tables 6—9 to *present* population.

#### *Ireland*

The population concept used is that of persons present at a certain date.

#### *United Kingdom*

Two population concepts are used, namely *total* and *home* population. The former includes UK armed forces stationed overseas whereas the latter excludes them. The population figures shown relate to *total* population, this being closest to the concept used in most other countries. The figures for births, deaths, etc. in Table 6, however, are available only for the *home* population.

*Annual average rate of increase* calculated as:

$$P_n = P_0 (1 + i)^n \text{ where } \begin{array}{l} i = \text{rate of increase \%} \\ P = \text{population} \\ n = \text{number of years} \end{array}$$

### Tab. I/2 — Population by age-group

Most countries prepare their principal estimate of population by age groups for 1 January (or 31 December) of each year. The exceptions are the *United Kingdom*, where the principal estimate is for 30 June and *Ireland*, where the principal estimate is for mid-April. In most cases the figures relate to the annual average population though there are

some differences in the method of calculation. Thus the figures shown for the *Federal Republic of Germany* relate to the average of 13 months' figures, 1 January to 1 January of the following year. For *Italy*, the *Netherlands*, *Belgium* and *Denmark* the annual average is the arithmetic average of the figures for 1 January in successive years for each age group. The figures initially provided by *France* were not strictly comparable with those for other countries, being in terms of average numbers in generation cohorts; averages of the end-of-year figures for age groups, on the same basis as those for other countries, were calculated by EUROSTAT. In *Luxembourg* annual averages are not calculated for age groups as it is considered that the figures for 31 December are sufficiently close to the average for the year for practical purposes. For the *United Kingdom* and *Ireland* annual averages are not calculated, and the mid-year figures and mid-April figures respectively are shown.

### Tab. I/3 — Population projections

Most countries do not prepare population projections on a regular basis but instead revise their most recent projections when it is felt that the assumptions on which they are based are not representative of current trends. The following notes indicate briefly the assumptions entering into the projections and state where full details might be obtained.

#### *FR of Germany*

*Assumptions:* Starting point: German population at 1 January 1975. Mortality 1972—74, fluctuating up to 1980, then remaining constant. Fertility in 1976 1.5 % and in 1977 2.5 % below the 1975 level; thereafter constant at the 1977 level. Immigration surplus to 1990.

*Source:* Wirtschaft und Statistik, No 6/1976 and No 12/1975.

#### *France*

*Assumptions:* Declining mortality. Low fertility. No external migration. Date: 1 January.

*Source:* Les collections de l'INSEE 21 D 'projections démographiques pour la France'.



### Italy

**Assumptions:** 'Constant demographic factors'.

**Source:** Projections supplied to a Council of Europe Committee of experts on social security EXP/SS ACT (75) 2, Strasbourg, 15 April 1975.

### Netherlands

**Assumptions: Natural growth** — Two alternatives based on two different hypotheses of marital fertility.

Alternative B: extrapolation from the recent survey on marital fertility of an average of 1.5 children per family.

Alternative A: slight increase in marital fertility to an average of 1.9 children per family. In both cases, actual fertility is below the replacement level of 2.1 children per family.

**Assumptions: Migration** — Calculated separately for a limited period (to 1986; the indirect relationship between births and deaths and migration is projected up to 2 000). Two alternatives should be considered: the direct effect of immigration is a population increase between 1975 and 1985 varying between 250 000 persons (alternative 1) and 25 000 persons (alternative 2).

**Source:** 'De toekomstige demografische ontwikkeling in Nederland na 1975', Centraal Bureau voor de Statistiek, December 1976.

### Belgium

**Assumptions:** Mortality constant at 1968—1972 levels. Fertility declining slightly from 1972/1973 levels. Migration at 1972—1974 levels.

**Source:** Institut national de statistique, 'Bulletin de statistique', No 6, June 1976.

### Luxembourg

**Assumptions:** Net immigration of 1 500 persons per annum. Constant fertility (1974). Constant mortality. Date: end year.

**Source:** Service central de la statistique et des études économiques, Luxembourg, unpublished returns.

### United Kingdom

**Assumptions:** Mortality declining. Net outward migration. Total period fertility rate declining until 1978, remaining relatively constant for the next two years, then gradually increased to reach the assumed long-term constant rate in 1987.

**Source:** OPCS Monitor PP2 77/1. 'Population Projections: Mid-1976 based'. Office of Population and Censuses and Surveys, 1977.

### Ireland

**Assumptions:** Mortality constant at 1971 levels. Net migration equal to zero 1976—86. Marriage rates per 1 000 single females increasing on basis of 1966—71 and 1971—76 experience. Fertility declining 1976—81 at same rate as in 1971—76 and at half that rate in 1981—86.

**Source:** Central Statistics Office, Dublin.

### Denmark

**Assumptions:** Starting point 1 January 1976. Fertility constant at 1973—74 level (1.9). Mortality constant at 1973—74 level. Infant mortality declining (2 % yearly). No migration. Date: 1 January.

**Source:** Statistiske Efterretninger 1976, No A40, Danmarks Statistik.

## Tab. I/4 — Demographic indicators

Indices of ageing:

$$\frac{\text{persons aged 65 years and over}}{\text{persons aged under 15 years}} \times 100$$

Indices of demographic dependency:

$$\frac{\text{persons aged under 15 years plus persons aged 65 years and over}}{\text{persons aged between 15 and 64 years}} \times 100$$

## Tab. I/5 — Population change

- Birth rate** — Number of live births per 1 000 average population. See the Glossary of Section II, 'Health', for a more detailed definition of 'live births'.
- Death rate** — Number of deaths per 1 000 average population.
- Rate of natural increase** — Live births minus deaths per 1 000 average population (equals (a) — (b)).
- Rate of net migration** — Numbers of immigrants minus emigrants expressed per 1 000 average population; a minus sign denotes net emigration.
- Rate of population increase** — Net balance of number of live births, deaths and migrants per 1 000 average population (equals (c) + (d)).

### FR of Germany

Official figures for the year-to-year population changes during the period 1 January 1961 to 1 January 1970, not taking into account the results of the 1970 census of population. Revised estimates of annual average populations for the years 1962 to 1969 have been published by the Bundesanstalt für Arbeit.

### Italy

The figures relate to resident population.

### Belgium

Two series of figures exist in respect of births and deaths. The local administrations provide the National Institute of Statistics with figures of births and deaths recorded in connection with the oper-

ation of the population register. These figures which are provisional, relate to the period of notification rather than to the occurrence of the birth or death. In addition civil registers exist for which the information is provided on individual returns for each birth and death. The source provides final figures for births and deaths occurring each year. Certain of the analyses required for the Community tables are available only for the provisional figures and others only for the final figures. All the data included here are derived from the civil registers.

#### Tab. I/6 — Reproduction rates

*Gross reproduction rate:* Average number of female live births (legitimate and illegitimate) during the year per woman at each year of age, totalled over all ages.

*Net reproduction rate:* This is calculated in the same way as the gross reproduction rate with the exception that female mortality rates are also taken into consideration.

#### Tab. I/7 — Fertility rates and birth parities

*Fertility rates:* Live births (legitimate and illegitimate) per 1 000 women in each age group.

*Birth parities:* Percentage of total live births which are 1st, 2nd, 3rd, 4th, or higher order births. Ideally this table provides classifications of all live births (legitimate and illegitimate) occurring each year according to the total number of previous live births to the mother, whether to the current marriage or any previous marriage. Exceptions to this definition are given below.

*FR of Germany*  
Legitimate births only.

*France*  
Legitimate live births to present marriage.

*Italy*  
Legitimate live births only, classified by total number of live and still births to present and previous marriages. Each birth of a multiple birth is assigned the same birth order.

*Belgium*  
Legitimate births only.

*United Kingdom*  
Legitimate births only.

*Denmark*  
Number of pregnancies of the mother, including abortions.

#### Tab. I/8 — Marriages, divorces and illegitimate births

*Marriage rate:* Number of marriages per 1 000 average population. The figures relate to all marriages, first and subsequent.

*Divorce rate:* Number of divorces per 1 000 average population. Comparisons between countries in respect of number of divorces and divorce rates have little significance in view of the differing legal provisions for divorce; nevertheless the figures are of considerable importance as an indication of trends within countries.

*Average age at first marriage:* For Luxembourg and Ireland the average age for all marriages is given.

*Illegitimate births per 1 000 live births:* Illegitimate refers to children of parents who, according to national law, were not married at the time of birth regardless of whether these children have been recognized or legitimized after birth. Since the data derive from widely differing national legislation they are in no way comparable. They do, nevertheless, provide valuable indicators of changing attitudes to illegitimacy both within and between countries.

#### Tab. I/9 — Population density and concentration

*Population density:* Population per square kilometer (inland water included).

*Percentage of population living in conurbations which had, in 1970, over 1 million inhabitants.* This table shows the numbers of persons living in conurbations which had over 1 million inhabitants in 1970, expressed as a percentage of the total population in each country. Although the data is drawn mainly from UN sources the definitions are not the same from country to country and international comparisons are not, therefore, possible. The figures do, however, provide useful indications of long-term trends. A list of sources and explanatory notes is given below.

- (a) Population of towns and conurbations 1920—60 (all countries except Belgium, see (d) below: 'The growth of the world population, urban and rural 1920—2000', Demographic Studies No 44, United Nations, New York 1970.
- (b) Population of towns and conurbations 1968—69: Except for FR of Germany the figures were taken from 'Statistical yearbook of the United Nations', 1970.
- (c) FR of Germany (including West Berlin): 'Raumordnungsbericht 1972 der Bundesregierung (Verdichtungsräume)'.

- (d) Brussels and Antwerp 1940—60: INS, Brussels. The figures for 1920 and 1930 are estimates based on the figures for 1940 and other data from source (a) above for Brussels and Antwerp for 1920, 1930 and 1940.
- (e) Total population 1920—40: 'Growth and stagnation in the European economy', by Ingmar Svennilson, United Nations Economics Commission for Europe, Geneva 1954. The figures for the Federal Republic of Germany were estimated on the basis of this source and source (f).
- (f) Total population 1950—70; Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations.

**Tab. I/10 — Dependency rates**

Non-active persons in each age group per 100 economically active persons (both sexes) over all age groups, for example

Italy, 1950

100 active persons for	{ 37.1 <i>male</i> inactive persons comprising	{ 27.2 aged 0—14 years 2.3 aged 15—24 years 1.5 aged 25—54 years 6.1 aged 55 + years

The economically active population comprises all persons of either sex who furnish supply of labour for the production of economic goods and services during the time-reference period chosen for the investigation. It includes both persons in the civilian labour force (employed and unemployed) and those serving in the armed forces.

Source: International Labour Office, unpublished documents.

## II — Employment

There are two data sources on the subject of employment at Community level:

National statistical series (see Table II/1)

Community surveys (see Tables II/2—II/7)

### NATIONAL STATISTICAL SERIES

#### Tab. II/1 — Employment and unemployment

Data on the active civilian population and on unemployment are annual estimates produced by the statistical services of the member countries.

Assessment techniques vary from country to country. All available information is generally used, the essential line of departure being, as a rule, the most recent general population census and/or sample labour surveys. The figures in this table have been reviewed so as to produce the most coherent retrospective series possible.

#### *Working population*

The 'total active population' includes all persons employed during the reference period and the unemployed. The 'civilian working population' includes these same persons with the exception of the armed forces.

Although estimates of the active population refer to the same universe and are generally determined by OECD recommendations, some differences exist between countries:

##### a) *Persons included*

*Italy:* Data are restricted to persons living in a private household, institutions being excluded from the quarterly sample labour survey from which data are taken.

*Netherlands:* Estimates are made in man-years.

##### b) *Reference date*

In most countries the mean is based on the calendar year; Belgian and UK estimates however, are produced yearly on 30 June. In Italy, the mean is calculated from the four quarterly surveys.

#### *Employment by sector of activity*

Civilian employment comprises all persons gainfully employed or self-employed during the reference period. Civilian employment also includes family workers who, without being directly paid, normally help with the running of a farm or of an undertaking in the industrial or services sector.

The United Nations 'International Standard Industrial Classification of all Economic Activities' (ISIC), new edition (1968) is used for making breakdowns by sector of activity.

The sectors are defined in the following way:

*Agriculture:* agriculture, hunting, forestry, fishing.

*Industry:* extraction industries, manufacturing industries, electricity, water, gas, building.

*Services:* distributive trades, restaurants, hotels, transport, storage, communications, banking, insurance, business and community services, social services and personal services.

#### *Unemployment as a percentage of the active civilian population*

All unemployed persons seeking employment in the reference period are classed as unemployed. These include persons who are unemployed after the loss of a preceding job and persons seeking their first job. This definition is connected neither with the receipt of unemployment benefits nor with registration at employment exchanges.

### COMMUNITY SURVEYS

*Source:* EUROSTAT, Labour-force sample surveys 1960, 1968, 1973, 1975.

#### Tab. II/2 — Activity rates by age group

Analysis is restricted to persons 14 years of age and over that is, the labour force is broken down by sex and age groups and analysed as a percentage of the corresponding population.



The labour force considered comprises persons who have a main occupation <sup>(1)</sup> and unemployed persons. <sup>(2)</sup>

### Tab. II/3 — Structure of activity

*Persons with a main occupation by occupational status*

Persons with a *main occupation* are all persons of 14 years and over:

- a) who have stated that they usually are gainfully employed, were employed during the reference week or were unemployed because of illness, accident, holiday, strike or other circumstances. Persons not working because of technical or meteorological contingencies also form part of this group;
- b) whose usual occupation is that of an unpaid family worker, provided that they work more than 14 hours per week.

Not included in this category are:

- a) persons who have stated that they are unemployed;
- b) persons who have stated that they are not part of the workforce: (housewives, students, retired persons, pensioners, others);
- c) persons without remunerated employment and persons having neither a farm nor another business, but having made arrangements for commencing a new job or for setting up a farm or business after the reference period;
- d) unpaid family workers who have worked less than 15 hours in the family undertaking during the reference week;
- e) National Servicemen. <sup>(3)</sup>

The abovementioned groups may also include persons with a paid occasional occupation.

*Self-employed* persons are all those persons who have stated that they are self-employed either with or without employees. *Employees* include both manual and non-manual workers, that is all persons working for a public or a private employer on the basis of an employment agreement and who are paid either in cash or in kind. Unpaid family members who work regularly on the farm or in a business and have worked more than 14 hours in the week of reference are referred to as *family workers*. Persons in this group who have not worked during the reference week have nevertheless been included in this category. It should be

<sup>(1)</sup> Definition cf. Notes to Tables II/3.

<sup>(2)</sup> Definition cf. Notes to Table II/5.

<sup>(3)</sup> Regular soldiers are included among the 'persons with an occupation'.

noted that the distinction 'family workers' is practically non-existent in the United Kingdom where only the distinction between the self-employed and employees is available.

### Tab. II/4 — Full- and part-time work

The distinction between persons working full time and those working part time was made on the basis of the respondent's own declaration.

*Persons with a main occupation by sector of activity*

Based on the NACE classification (General Industrial Classification of Economic Activities within the European Communities), regrouped into sectors of activity as follows:

Sectors	NACE
Agriculture	0
Industry	1—5
Services	6—9

### *Average hours worked during the reference week*

Average weekly working hours were calculated for all persons with a main occupation having worked at least one hour in the reference week. Persons not having worked at all during the same period, because of illness, holiday or other reasons are not taken into consideration.

### Tab. II/5 — Unemployment rates by sex and age group

The unemployment rate is expressed as a percentage of the labour-force of the same sex and same age.

*Unemployed persons* are all those who have stated that they are unemployed and are seeking gainful employment. The following categories are included in this definition:

- a) persons who have had a paid job and no longer have employment;
- b) persons seeking paid employment who have been self-employed or family workers;
- c) persons who have never worked and are seeking their first paid job;
- d) persons who have interrupted their working life for more than one year and are seeking paid employment;
- e) persons laid off without pay either temporarily or for an indefinite period.

Not included in this category are:

- a) persons who, while stating that they are unemployed, are not seeking employment or are looking for work in a self-employed capacity;
- b) persons usually employed but not working during the reference period because of economic, technical or meteorological contingencies (partial unemployment);
- c) persons not part of the workforce (housewives, students, etc.) who state they are seeking paid employment;

- d) persons with a main occupation seeking another job.

**Tab. II/7 — Professional and territorial mobility**

*Change of situation* implies a change in the usual situation with regard to economic activity.

*Change of activity* implies a change of occupational status and/or industry.



### III — Working life

#### Tab. III/1 — Hours of work

*Average weekly hours of work offered to manual workers in industry:* The notion of weekly hours of work offered is different from the actual period of work. The former excludes (while the latter includes) hours of absence for personal reasons, for example, illness.

The average weekly hours offered to the workers by the enterprise is calculated from the number of hours actually worked and the hours of overtime, taking into account hours which may not have been worked for technical or economic reasons. This period is equivalent to a normal week's work during the reference period, not including public holidays.

The data thus show the variations in hours of work resulting from changes in the economic situation of the enterprise or in the conventional duration of work.

*Manual workers:* This category includes all employees engaged on manual work under contract of employment, express or implied, with the enterprise. It excludes:

- foremen and overseers engaged in supervisory work,
- apprentices bound to the enterprise by a deed of apprenticeship (even if they are engaged on production),
- members of the family working in the enterprise,
- outworkers, i. e. people working in their own homes.

The following groups of workers are excluded:

- workers engaged or discharged or who resigned during the reference period,
- workers who worked for only part of the period because of illness or accident,
- workers who worked for only part of the period on account of personal reasons,
- workers who worked for only part of the period because of involvement in an industrial dispute.

The figures include:

- workers who worked for only part of the period because of a reduction or interruption in the work.

*Distribution according to industry:* From 1964 until April 1972 the distribution by industry was made according to the Nomenclature of Industries established in the European Communities (NICE). Beginning with the data for October 1972, the subdivision by activity has been made according to the General Nomenclature of Economic Activities in the European Communities (NACE). The four main subdivisions given in Table 1 are unaffected by this change.

*Source:* The data on which the statistics relating to hours of work are based are collected by national surveys carried out regularly in the different countries. In general, these are specific surveys on earnings which also indicate the numbers of hours of work. More detailed figures and explanatory notes can be found in 'Social Statistics 1-1977, hourly earnings, hours of work', EUROSTAT, Luxembourg 1977.

*Normal statutory working hours per week:* The number of hours laid down by legislation represents the norm which is fixed by law or regulation, whereby an additional payment for overtime is due in the event of this norm being exceeded. This norm is frequently lower for young workers and also for women; the data in the table relate only to those regulations affecting male adults. Attention is further drawn to the fact that at present there is no general legislation in respect of normal working hours in the United Kingdom and Denmark. In the United Kingdom the 1961 Factories' Act limits the number of hours to be worked in any one week by female workers and by young workers aged under 16 years to 44 hours. In Denmark provisions exist stipulating at least 11 hours rest within any 24-hour period starting at the beginning of a normal working day.

*Source:* The regulations relating to hours of work in the Member States of the EEC, List 'Social Policy', No 14/1966; 'Comparative tables relating to hours of work in Community industries', Commission of the EC; 'Report on the Development of the Social Situation in the Community in 1974', Statistical Annex.



*Working hours agreed by collective bargaining for manual workers in industry:* Through collective agreements the *legal* norm in respect of hours of work per week is reduced. In France, however, where the 40-hour week was already legally recognized in 1936, the collective agreements foresee reductions in *normal* working hours which are often in excess of 40 hours, or the determining of a maximum number of hours of work permissible per week.

Source: See above.

*Actual working hours:* As the national definitions are different the data cannot be validly compared from any one country to another; nevertheless, they have been produced because they illustrate trends since 1960.

The figures generally show the average number of hours per week per wage earner. For *Italy* hours per day are given in the absence of hours per week. Some of the series refer to average hours per week for all employees or even for all categories of workers, as indicated in the following notes. Unless otherwise stated, the series relates to workers of both sexes, irrespective of age.

When possible, the data presented are statistics of average *hours actually worked*; where such data are lacking, statistics of average *hours paid for* are given. Statistics of hours actually worked generally comprise all hours worked during normal periods of work, overtime, time spent at the place of work waiting or standing by, as well as time corresponding to short rest periods at the workplace, including tea and coffee breaks. In addition to hours actually worked, statistics of hours paid for include hours paid for but not worked such as paid annual vacation, public holidays, sick leave and other paid leave.

In examining the data on hours of work, it should be borne in mind that the data are influenced by the number of days normally worked per week, regulations and customs regarding Saturday and overtime work, the extent of absenteeism, labour turnover, etc. Differences in national definitions of hours worked, the coverage of the series and the methods of compilation must also be taken into account.

*Hours of work in non-agricultural sectors:* Unless otherwise indicated in footnotes, the data shown in this table cover the following divisions of economic activity: mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas and water; construction; wholesale and retail trade, restaurants and hotels; transport, storage and communications; financing, insurance, real estate and business services; community, social and personal services. In some

cases, however, these divisions are only represented by certain of the groups of which they are composed.

*FR of Germany*

Excluding commerce, transport, financing, insurance, real estate, etc. and services.

*France*

Excluding communication, Government and private domestic services.

*Italy*

Excluding commerce, transport and services.

*Luxembourg*

Excluding electricity, gas and water, commerce, transport, financing, insurance, real estate, etc. and services.

*United Kingdom*

Excluding coal mines, commerce, railways, financing, insurance, real estate, etc.

*Ireland*

Excluding commerce and transport.

*Hours of work in manufacturing industries:* This table generally shows hours of work per worker in manufacturing industries as a whole; where different industries are included in the series, this is indicated in the following notes.

*Belgium*

1970, excluding primary iron and steel.

*Denmark*

Including mining and quarrying.

Source: International Labour Office, 'Yearbook of Labour Statistics', 1975, Chapter IV, Hours of work.

**Tab. III/2 — Annual holidays and Bank holidays**

The data apply only to adults; for young people the regulations are frequently more favourable.

In general the data are expressed in terms of *working days*, i.e. every day of the week except Sunday and public holidays falling during the week.

Source: 'Report on the Development of the Social Situation in the Communities in 1976', Commission of the European Communities.

**Tab. III/3 — Trade-union membership**

Only a few countries, such as Germany and the Netherlands, regularly publish statistics on the

number of trade-union members; for most of the other countries, on the other hand, more or less reliable estimates have to be made. They are sufficient, however, to determine the approximate extent of trade-union membership.

**Source:** Commission of the European Communities.

#### **Tab. III/4 — Industrial disputes**

Data derived from national figures.

#### **Tab. III/5 — Industrial accidents in the iron and steel industry**

Statistics on industrial accidents in the iron and steel industry of the Community have been collected and published by the Commission since 1960. Each iron and steel enterprise in the Community completes a questionnaire at the beginning of each year giving information on the accidents which have occurred in the previous year. The answers to the questionnaires are based on common definitions and procedures for recording accidents. The Commission analyses the results and calculates frequency and severity rates for each Member State and the Community as a whole.

An industrial accident is defined as a sudden event occurring at the place of work and in connection with work. Frequency rates are calculated for fatal accidents (number of deaths per million hours worked) and for accidents leading to an absence from work of more than three days (number of accidents per million hours worked). The severity of accidents is measured by two indicators: one gives the average number of days lost per accident (i.e. total number of days lost divided by number of accidents); the other gives the number of hours of work lost because of accidents per thousand hours worked.

#### **Tab. III/6 — Industrial accident rates for selected economic activities**

This table gives industrial accident frequency or incidence rates for a number of divisions of economic activities. In each case only *fatal* accident rates are given. As a rule deaths resulting from occupational diseases or commuting accidents (accidents on the way to or from work) are not included. The minimum duration of incapacity to which an accident must give rise in order to be included in the statistics varies greatly from one country to another; bearing in mind that the number of minor accidents is relatively high, data on non-fatal accidents do not lend themselves easily

to international comparison and have therefore been excluded from this table.

An accident frequency or incidence rate is the ratio of the number of cases of accident occurring during a given period to a number representing 'exposure to risk' during the same period.

The number of cases of accident is generally based on industrial accident compensation data or on a compulsory accident reporting system. To indicate the basis of the rate for each country a series of symbols is used in the table headings and explained beneath each table.

The 'exposure to risk' may be expressed in terms of the number of full-time workers, of persons insured or of hours of work. The industrial accident frequency rate is computed on the basis of hours worked, by dividing the number of accidents (multiplied by 1 000 000) occurring during the period covered by the statistics by the number of hours worked by all persons exposed to risk during the same period. Where the number of hours worked is unknown it may be estimated from the number of persons exposed to risk and average hours of work. The frequency rate is the best way of measuring accident risk as it is not affected by differences in working hours from one country to another. In practice, however, such data are available in only a few countries. The majority of countries calculate the incidence rate of industrial accidents, which is the ratio of the number of industrial accidents (multiplied by 1 000) occurring during the period covered by the statistics to the average number of workers exposed to risk during that same period. As a rule information on the average number of workers may be obtained from returns of undertakings or from accident or other insurance data.

In an international comparison of industrial accident frequency and incidence rates full account must be taken of the effect on the figures of differences in the economic scope of the data or lack of uniformity in the definitions used or the methods of computation and estimation.

Variations in a series of accident frequency or incidence rates for a single country over a period of time will, in general, reflect changes in the conditions of accident risk within that country, though they may on occasion be affected by alterations in methods of reporting or computation.

#### *Fatal accident rates for mining and quarrying*

In so far as data are available, this table gives the rates for fatal accidents occurring in the mining industry in general, including quarrying. In comparing these rates from one country to another

account must be taken of differences in the relative importance of the various types of mining covered (coal mining, iron mining, gold mining, etc.).

#### *Fatal accident rates for coal mining*

This table shows separately the rates for coal mining, in view of the importance of this industry and the relatively high risk of accident involved. As with mining in general, the accident risk varies from country to country and from mine to mine, depending on the type of coal extracted (anthracite, bituminous or lignite), the mineral formation, the depth, and the presence of water or fire-damp.

#### *Fatal accident rates for manufacturing*

This table indicates the fatal industrial accident rates for all manufacturing industries. In comparing these figures from one country to another it should be borne in mind that the accident risk is not the same in every industry and that the predominant divisions of economic activities in a given country may be those with a high accident risk (such as woodworking or iron and steel) or those with a low accident risk (such as textiles, printing or tobacco); differences in rates from one country to another are thus influenced by differences in the industrial structure of the countries compared.

#### *Fatal accident rates for construction*

In so far as data are available, this table shows the rates for fatal accidents occurring to construction workers.

#### *Fatal accidents for railways*

This table gives the fatal accident frequency or incidence rates among railway workers. Unless otherwise indicated, the figures shown exclude railway construction and railway workshops.

*Source:* International Labour Office, 'Yearbook of Labour Statistics' 1975.

### **Tab. III/7 — Labour costs and hourly earnings**

#### *Labour costs*

Labour costs comprise all expenditure made by employers because they employ labour, i.e. it includes, besides the payment of wages and salaries for work done, all costs and charges directly connected with these payments as well as costs imputable to particular considerations of a social character.

In the Community statistics for manual workers, the cost is calculated per hour of work.

The following are components in the cost of labour:

- Direct wages for hours normally worked and overtime, bonuses and gratuities paid each pay-day.
- Other bonuses and gratuities, not paid each pay-day.
- Payments for days not worked (paid leave, public holidays, holiday bonuses and compensation for dismissal).
- The employers part of social security contributions (legally, by agreement, by contract or paid voluntarily).
- Advantages in kind or compensation in lieu.
- Other expenditure of a social character.
- Social taxes.
- Vocational training costs.

The relative importance of each of these elements varies from one country to another.

#### *Average gross hourly earnings-manual workers*

Gross earnings cover remuneration in cash paid directly and regularly by the employer at the time of each wage payment, before tax deductions and social security contributions which are payable by the wage-earners and retained by the employer, and before fines.

Payments for leave, public holidays, and other paid individual absences, are included in principle, in so far as the corresponding days or hours are also taken into account to calculate earnings per unit of time.

Thus in certain countries, payments relating to leave and other individual absences on the part of workers would not appreciably influence the level of the average hourly payment, given that these paid absences are taken into account in both the numerator (amounts paid) and the denominator (number of hours).

The definition of manual workers is the same as that used in Table III/1 — 'Average weekly hours of work offered per manual worker in industry', with the following modification: Workers in receipt of reduced wages because of partial incapacity were excluded, but the figures include workers who worked for only part of the period because of personal reasons or because of a reduction or interruption in the work.

Countries were free to include or exclude the following categories of workers because it did not affect the level of average hourly earnings:

- workers engaged or discharged or who resigned during the period of the survey;

- workers who worked for only part of the period because of illness or accident;
- workers who worked for only part of the period because they were involved in an industrial dispute;
- workers in the building industry who worked for only part of the period because of leave.

Source: EUROSTAT, 'Hourly Earnings, Hours of Work', 1, 1976.

#### Tab. III/8 — Hourly earnings by industry and sex

See notes to Table III/7 above.

From 1964 until April 1972 the distribution by industry was made according to the Nomenclature of Industries established in the European Communities (NICE).






Beginning with the data for October 1972, the subdivision by activity has been made according to the General Nomenclature of Economic Activities in the European Communities (NACE).

Source: See Table III/7 above.

#### Tables III/9 to III/13

*The 1975 Community Labour Force Survey included a supplementary survey on working conditions covering travel to work, organization of work and (in some countries) working environment. Some preliminary results relating to travel to work are reproduced in Tables III/9—III/11, Table III/12 contains data on the organization of work and Table III/13 on the working environment.*

#### Tab. III/9 — Distribution of modes of transport used by persons with a main occupation travelling a fixed distance to work — 1975

-  On foot only
-  Bicycle, moped, motorcycle
-  Car
-  Bus or tram
-  Train
- Other means (boat, etc.)

The heading 'on foot only' refers to persons travelling on foot for the whole of their journey to work and using no other means of transport. The heading 'one mode of transport' includes persons travelling on foot part of the distance (e.g. walking to the station or bus stop). The same applies to the heading 'two or more means of transport'.

#### Tab. III/10 — Distribution of time and distance of a single journey to work for employees — 1975

The data relate to employees travelling a fixed distance to work only. Respondents are asked for their own assessment of both distance and time taken.

#### Tab. III/11 — Distribution of time taken for a single journey to work by employees in agriculture, industry and services in two regions — 1975

The regions shown have respectively the highest or lowest proportion of employees taking less than 30 minutes for a single journey to work. The average for all regions is given for comparison. The data relate to employees travelling a fixed distance only.

#### Tab. III/12 — Persons working at night or on Sundays and public holidays

The data are expressed as a percentage of all persons with a main occupation. The respondents gave their own assessment of whether night or Sunday working was a regular or occasional occurrence.

#### Tab. III/13 — Personal assessment of working conditions

As this section of the 1975 Labour Force Survey was optional data are available only for five countries. As in the previous tables the responses were obtained by way of the respondent's own subjective assessment of his or her working conditions. The data are expressed as a percentage of all persons with a main occupation.





## IV — Standard of living

**Table IV/1 — Gross domestic product (GDP) and national disposable income**

*Annual rate of increase of GDP*

Gross domestic product at market prices represents the result of the production activities of resident producer units. It corresponds to the economy's output of goods and services, plus taxes linked to imports and less intermediate consumption.

The rates of increase were calculated on the basis of the aggregates published by EUROSTAT <sup>(1)</sup> at current and 1970 prices, per head of total population and per head of working population, in accordance with the following formula:

$$\text{GDP}_n = \text{GDP}_o (1 + i)^n \text{ where:}$$

$\text{GDP}_n$  = gross domestic product in period n  
 $\text{GDP}_o$  = gross domestic product in period o  
n = number of periods  
i = annual rate of increase

*Annual rates of increase of net national disposable income*

This is the income available to the nation for the purposes of final consumption and savings; it thus comprises net taxes linked to production and imports received by general government, less operating subsidies granted by it and the balance of current transfers with the rest of the world.

By deducting the consumption of fixed capital from gross national disposable income net national disposable income is obtained.

The rates of increase were calculated in accordance with the abovementioned formula on the basis of figures published by EUROSTAT. <sup>(1)</sup>

**Table IV/2 — Indices of consumer prices**

Source: EUROSTAT, monthly general statistics bulletins of the Statistical Office of the European Communities.

<sup>(1)</sup> EUROSTAT: National Accounts (ESA), Aggregates, 1960—1975, Yearbook 1976.

**Table IV/3 — Annual rates of increase of consumer prices**

The rates of increase of consumer prices refer to the indices given in Table IV/2. They were calculated in accordance with the abovementioned formula (see notes to Table IV/1).

**Table IV/4 — Composition of household consumption**

The final consumption of households represents the value of the goods and services used for the direct satisfaction of individual human wants. The breakdown of the final consumption of goods and services is given here in relative values, calculated at current prices. The breakdown of final consumption is made in accordance with the two-digit nomenclature, which corresponds to the 'classification of the functions of households' consumption' given in the SNA. <sup>(2)</sup>

Source: EUROSTAT, National Accounts (ESA), Yearbook 2—1974.

**Table IV/5 — Food consumption per inhabitant**

*Human consumption* comprises all the quantities made available for *human consumption on the wholesale market*, whatever the type of consumption (direct, preserves, processed products). No deduction is made for wastage, and no adjustment is undertaken for changes in stocks on the retail market or at household level. It is thus *apparent* human consumption (which is generally higher than real consumption).

For a given period (reference period for the balances) and for a given country, apparent human consumption per head of population is divided among the number of inhabitants (total resident population):

$$\text{Apparent consumption per head} = \frac{\text{human consumption}}{\text{population}}$$

<sup>(2)</sup> System of National Accounts — United Nations, New York 1971, Table 6.1.

The population figures used in this calculation refer to the resident population in the middle of the reference period (31 December for the crop year, 30 June for the calendar year). Neither daily variations (border regions) nor seasonal variations (tourism) are taken into account.

The fact that seasonal migrations (for reasons of work or tourism) are not taken into account may artificially inflate or reduce consumption. It may be assumed that departures of 'nationals' (holidays abroad) are offset by arrivals of foreigners (tourism), which is the case in some countries, although it is difficult to believe that it is true in all. Moreover, 'tourist' purchases which are significantly high in the case of certain products in certain border regions are not taken into account.

These figures on consumption per head of population are averages which do not take account either of age or sex; they do not reflect therefore the real level and structure of consumption in a given country.

For all the reasons outlined above, the figures on consumption per head of population must be used with care in studies on, for example, consumer habits or the quality of consumption (in particular nutritional calculations).

These figures are merely a guide to the *apparent* availabilities for human consumption in a given country. They also give an indication of the different types of food available in that country.

The 1966—70 average for the crop year is a 'simple' average of the figures for the 1966/67, 1967/68, 1968/69, 1969/70 and 1970/71 crop years.

#### **Table IV/6 — Consumption of tobacco products**

##### *Cigarette consumption per adult*

Tobacco consumption per adult is based on the total sales of tobacco and the resident population aged 15 or over in each country. However, it must be pointed out that the figures given in these tables are only a guide to tobacco consumption: sales of tobacco can be inflated either by tourists or by migrant workers in border regions of a country where the prices of tobacco products are lower than in its neighbours; total sales thus include what might be termed 'invisible exports' of tobacco, i.e. not consumed by the resident population.

Source: Tobacco Research Council — London.

#### **Table IV/7 — Use of consumer durables**

##### *Private cars per 100 inhabitants*

The definition corresponds to the United Nations' definition of passenger vehicles: motor vehicles with a carrying capacity of less than eight passengers, including taxis, jeeps and station-wagons.

##### *Television sets per 100 inhabitants*

The figures refer to the number of licences issued.

##### *Telephones per 100 inhabitants*

The figures refer to the number of public and private telephones in use which can be linked to an exchange.

Source: EUROSTAT, 'Basic Statistics of the European Community'.

##### *Freezers, refrigerators, washing-machines and dishwashers per 100 households*

Source: EC — Economic survey of consumers, October 1976, Commission of the European Communities, Brussels.

#### **Table IV/8 — Number of hours and minutes of work needed to buy a variety of items**

The figures have been calculated on the basis of two distinct Community surveys:

- the October 1975 survey of consumer prices;
- the October 1975 survey of the average gross hourly earnings of male manual workers in manufacturing industries.

Although both surveys are carried out under the auspices of the Statistical Office they are, in design and method, quite separate, and considerable caution should be used in interpreting the results. Readers are advised to consult the sources for details as to the methods used for collection of the data and analysis of the degree of comparability between countries. It should be noted that the average prices of the consumer items are shown for the capital cities only whereas the series relating to earnings are nationally applicable.

The selection of items has been made on the basis of their general availability in all the countries as well as on the basis of their relevance to the average family or individual.

More detailed descriptions of the items selected are given below.

*bread* — white bread, fresh, most commonly sold kind, from 450 to 1 000 g,  
*sole* — black whole fish,  
*milk* — pasteurized milk in most common type of container,  
*eggs* — fresh hen's eggs, white, domestic origin,  
*butter* — pasteurized butter, salted,  
*oranges* — grade I,  
*beer* — original gravity 1 040—1 049 °,  
*wine* — ordinary red table wine,  
*whisky* — selected brand,  
*cigarettes* — dark, average of most common brands,  
*man's suit* — two-piece, pure new wool,  
*lady's coat* — pure new wool (woolmark label),  
*man's shoes* — low shoes, calf leather, Derby or Richelieu style,  
*lady's shoes* — conventional court shoes (pump) leather: kid,  
*electricity* — monthly consumption 360 kWh for 12 months,  
*gas* — yearly consumption 10 Gcal,  
*refrigerator* — cabinet model, selected make and model, 305 l, 3 and 4 stars,  
*washing-machine* — fully automatic, selected make and model,

*pan* — high-grade steel pan with pot lid, inoxidable, 18/8 or 18/10, undecorated, Ø approximately 24 cm,  
*detergent* — for linen, selected brand,  
*car* — from 1 000 to 1 499 cc selected make and model,  
*petrol* — super-selected brand,  
*taxi* — local, 3 km,  
*public transport* — urban, fare for single ticket, 7 km,  
*telephone/month* — private calls, monthly cost, basic rate and 100 local calls,  
*radio* — table radio set, selected make and model,  
*record* — 45 rev./min., 17 cm diameter, single play, current hits, selected brands,  
*visit to cinema* — 1 adult,  
*ticket to football match* — 1 adult,  
*television and radio licence* — black and white TV,  
*ladies' hairdresser* — shampoo and set,  
*meal in restaurant* — lunch à la carte, specified courses,  
*package tour* — holiday trip organized by selected organization, stay of 2 weeks at Corfu (including transport) for 4 persons.

Source: EUROSTAT, 'Consumer prices in autumn 1975'.  
EUROSTAT, 'Hourly earnings — Hours of work' 2-1976.





## V — Social protection

**Table V/1 — Social charges — Social benefits**

*Social charges*, are here measured by way of the comparison between social expenditure and gross domestic product (GDP) and the calculation of social expenditure per inhabitant; these two complementary items show the importance which the various countries attach to social protection.

*Social expenditure* comprises all expenditure incurred in meeting the charges arising for households from the occurrence or existence of certain risks or needs, insofar as this expenditure gives rise to the intervention of a 'third party', i.e. a unit other than the households themselves <sup>(1)</sup> — administration or enterprise (public or private) — there being no simultaneous equivalent counterpart on the part of the beneficiary.

Social expenditure comprises *current* and *capital expenditure*. Capital expenditure is not yet included in the figures given below. Current expenditure comprises:

- a) social benefits;
- b) administrative costs and other current expenditure, the relative volume of which is more or less the same in all countries.

*Social expenditure as a percentage of gross domestic product (GDP)*

Since the national product (gross or net) is not one of the aggregates of the European System of Integrated Economic Accounts (ESA), gross domestic product at market prices was used instead.

*Social expenditure per inhabitant (at 1970 prices)*

Social expenditure per inhabitant is another comparative indicator in which the comparison is

<sup>(1)</sup> It is accepted that expenditure effected by a household for the benefit of

- one or more of its members is not to be regarded as social expenditure;
- another household (e.g. direct gifts) cannot be recorded statistically.

made by means of a parameter representing the beneficiaries of the expenditure themselves. These data are expressed in national currencies; it is therefore difficult to use them directly, particularly for a country-to-country comparison.

The series at constant 1970 prices does, however, give some indication of the evolution within countries.

### *Social benefits*

Social benefits comprise the part of social expenditure which is distributed to households in the form of personal allocations. They may be provided in cash or in kind;

a distinction is thus made between:

- cash benefits paid either periodically (pension, allowance) or on a single occasion (buying-in of a pension, single lump sum compensation);
- reimbursement in cash of goods and services purchased by households;
- equivalent value of goods and services supplied in kind to households.

Social benefits are by far the largest item of social expenditure. The volume of expenditure on these benefits also justifies a comparison with an ESA aggregate, '*disposable net national income*'; this comparison shows the relative importance of social benefits considered as income or compensation for income.

**Table V/2 — Structure of social protection**

List of risks or needs:

- sickness;
- old age, death, survivors;
- invalidity;
- physical or mental disability;
- employment injury, occupational disease;
- unemployment;
- family;
- miscellaneous.

**Table V/3 — Structure of financing of social expenditure**

The receipts from which social expenditure is financed are made up of *current* and *capital receipts* and these, in turn, correspond to the two major categories of expenditure.

*Current receipts* are made up as follows:

- (a) Actual social contributions: these comprise all the payments — compulsory or voluntary — made by insured persons or their employers to institutions which grant social benefits with a view to qualifying for and/or maintaining their rights to these benefits.

Actual social contributions are subdivided as follows:

- (aa) employers' contributions,
- (ab) households' contributions (employee, self-employed person, pensioner or other person).

- (b) Imputed social contributions: these represent the counterpart of social benefits granted directly (i.e. independently of any system of contributions) by employers to their employees or former employees and their assigns.

Social contributions may correspond to benefits paid under a legal or statutory obligation, a collective agreement within a branch of industry or commerce, an agreement between employer and employees within the enterprises, the contract of employment itself or even, in certain cases, on a voluntary basis.

- (c) Miscellaneous contributions: these comprise participations in social expenditure other than

contributions within the system by any sector of the economy except social security institutions.

- (d) Property income.

- (e) Other current receipts.

Transfers to other institutions or agencies also constitute an item in the accounts but they have not so far been included in revenue because they are liable to create duplication.

*Capital receipts*, like capital expenditure are not included in the social accounts for the time being.

**Table V/4 — Development of social protection**

*Annual average rate of increase of social expenditure*

The rates were calculated on the basis of social expenditure (see notes on Table V/1) at 1970 prices, in accordance with the formula:

$$DS_n = DSo (1 + i)^n \text{ where:}$$

$DS_n$  = social expenditure in period n  
 $DSo$  = social expenditure in period 0  
 $n$  = number of periods  
 $i$  = annual rate of increase (%)

*Indices of social benefit per inhabitant*

The index of social benefit per inhabitant *at current prices* is influenced by price increases; it can only be used to follow the development of national series. It is given here for comparison with the same index *at constant 1970 prices* (real development).

## VI — Health

**Table VII/1 — Expectation of life**

Further number of years which a person can expect to live at each year of age. This measure makes no allowance for any future improvement in mortality rates after the dates shown.

Most countries do not calculate life tables each year but rather at intervals depending on the timing of their censuses of population. There are therefore some variations from the dates given, as follows:

*FR Germany*

Average over the periods 1949—1951; 1960—1962; 1965—1967; 1970—1972; 1973—1974.

*Italy*

Average over the periods 1950—1953; 1960—1962; 1964—1967; 1970—1972.

*Netherlands*

Average for the years 1951—1955.

*Belgium*

Average over the periods 1946—1950; 1959—1963; 1968—1972.

*Luxembourg*

Average over the periods 1946—1948; 1971—1973.

*United Kingdom*

Figures refer to the years 1951, 1961, 1966 and 1971.

*Ireland*

Figures refer to the years 1951, 1961 and 1966.

*Denmark*

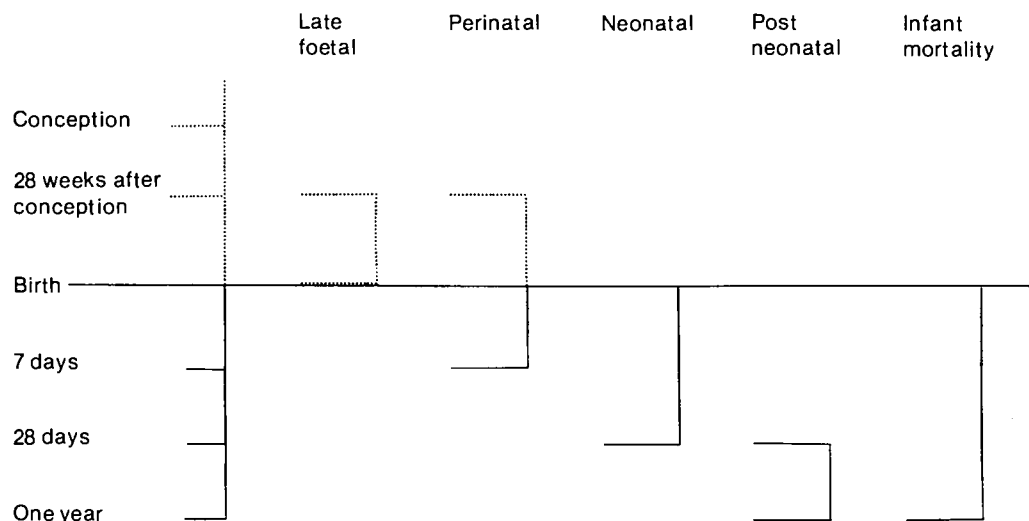
Average over the periods 1946—1950; 1956—1960; 1961—1965; 1966—1970; 1973—1974.

In all other cases the figures refer to the years listed in the table.

**Table VI/2 — Infant and maternal mortality**

**1. Infant mortality**

*Infant mortality*, that is, deaths of infants up to the age of one year, can be subdivided into a number of classes as shown in the accompanying chart. Precise definitions (formulated by the World Health Organization) and notes on the differences occurring in different countries are given below.





A birth is defined as the complete expulsion or extraction from its mother of a foetus irrespective of the gestational age and whether or not the umbilical cord has been cut, or the placenta is attached. Life is considered to be present at birth when the infant breathes, or shows any other evidence of life, such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord or definite movement of the voluntary muscles.

#### *FR of Germany*

*German definition* in accordance with Article 29 of the Order implementing the Population Registration Act of 12 August 1957: valid from 1 January 1958.

- Article 29 (1) A live birth, to which the general regulations on the notification and registration of births applies, shall be one in which after leaving the womb, either the child's heart has been observed to beat, or the umbilical cord to pulsate or breathing through the lungs has started.
- (2) If none of the signs of life specified in (1) are apparent, and if the foetus is at least 35 cm long, the child shall be said to have been stillborn or to have died in birth in the meaning of Article 24 of the Act.
- (3) If none of the signs of life specified in (1) are apparent, and if the foetus is less than 35 cm long, this shall be recorded as a miscarriage and shall not be entered in the register of births.

#### *Luxembourg*

Absolute figures for (a) to (d) are very small and the rates consequently subject to fluctuations: they are not, therefore, included here.

*Late foetal mortality rate* (stillbirths) — Foetal deaths after at least 28 weeks' gestation per 1 000 total births (live births plus late foetal deaths); foetal deaths of unknown gestational age are included.

Some countries used a modified form of this definition, as follows:

#### *France*

Stillbirths after at least 180 days gestation (excluding stillbirths which breathed) per 1 000 live births plus late foetal deaths.

#### *Belgium*

Stillbirths after at least 180 days gestation per 1 000 live births plus late foetal deaths.

*Perinatal mortality rate* — Deaths during the first seven days (168 hours) after birth plus late foetal deaths per 1 000 total births (stillbirths plus live births).

*Neonatal mortality rate* — Deaths of infants aged under 28 days per 1 000 live births.

#### *France*

The corrected rate is given, that is, the ratio of deaths, including false stillbirths, occurring during the first 28 days to total live births (infants declared alive and false stillbirths). A false stillbirth is defined as occurring when an infant is born alive but dies before the official registration of the birth. The failure to correct for false stillbirths in both birth and mortality statistics would produce an underestimate of the infant mortality rate of some 20 % and an overestimate of 0.25 years (0.30 years for males, 0.25 years for females) of life expectancies.

#### *Italy*

Deaths of infants aged under 1 month.

*Post-neonatal mortality rate* — Deaths of infants aged between 4 weeks and 1 year per 1 000 live births.

#### *France*

Corrected rate (see above).

#### *Italy*

Deaths of infants aged between 1 month and 1 year old.

*Infant mortality rate* — Deaths of infants aged under 1 year per 1 000 live births.

#### *France*

Corrected rate (see above).

## 2. *Maternal mortality rate*

Deaths due to complications of pregnancy, childbirth and the puerperium (ICD Nos 630—678; ICD = International Classification of Diseases, 8th Revision) per 100 000 live births plus late foetal deaths.

The 8th Revision came into use only in 1970. The figures for 1960 and 1965 are based on the 7th Revision of the ICD (Nos 640—652, 670—678, 680—689). The 6th Revision used in 1950 used similar numbers.

In *Luxembourg* the absolute figures are too small to permit any significant pointers as to trends.

**Table VII/3 Deaths by cause**

This table is compiled on the basis of the International Classification of Diseases (ICD) 8th Revision. This is a World Health Organization classification of diseases, injuries and causes of death based on the recommendations of the Eighth Revision Conference 1965 and adopted by the 19th World Health Assembly.

In most countries the 8th Revision came into use only during the late 1960s and in the table is used for the years 1970 and 1974. The data for 1960 and 1965 are based on the 7th Revision and for 1950 on the 6th Revision. The latter two versions were broadly similar but there are considerable differences between the 7th and 8th Revisions. The corresponding ICD numbers are listed below. The changes do not, in general, substantially affect the series; in two cases ('ischaemic heart disease' and 'cerebrovascular disease') however, there is a break in the series and figures for earlier years are not strictly comparable with those for 1970 and

1974. Data for 'acute myocardial infarction' are not available prior to 1970.

The table lists the number of deaths, by cause, per 100 000 population, of either sex.

*Luxembourg*

The ICD three-digit classification did not come into use until 1967. For data prior to 1970, therefore, a much abbreviated form, the B list (list of 50 causes for tabulation of mortality) has been used. As a result many of the figures, in particular the more detailed breakdowns, are unavailable.

**Table VII/5 — Medical services**

The definitions used are compiled by the World Health Organization and published in the World Health Statistics Annual, Volume III. Where national definitions differ from those of the WHO, details are given in the following notes.

*Hospitals*

All establishments permanently staffed by at least one physician that can offer inpatient accommodation and provide active medical and nursing care. Establishments providing principally custodial care should not be included.

*United Kingdom* — National Health Service, Military and privately-registered hospitals as well as nursing homes are included.

*Beds*

A hospital bed is one regularly maintained and staffed for the accommodation and full-time care of a succession of inpatients and is situated in a ward or a part of the hospital where continuous medical care for inpatients is provided. The total number of such beds constitutes the normally available bed complement of the hospital. Cribbs and bassinets maintained for use by healthy newborn infants who do not require special care should not be included.

*United Kingdom* — Beds in hospitals and nursing homes registered under the Public Health Act 1936, as amended by the Nursing Homes Act 1963, are included.

*Denmark* — Includes special mental hospitals.

*Beds in psychiatric hospitals*

Includes beds used for psychiatric purposes in ordinary hospitals.

	8th Revision	7th Revision
Infective and parasitic diseases	000—136	000—138
Neoplasms	140—239	140—239
<i>of which:</i> malignant tumour of digestive system	150—159	150—159
malignant tumour of lung, bronchus, trachea	162	162, 163
malignant tumour of breast	174	170
malignant tumour of cervix uteri	180	171
leukaemia	204—207	204
Ischaemic heart disease	410—414	420
<i>of which:</i> acute myocardial infarction	410	not separately distinguishable
Cerebrovascular disease	430—438	330—334
Other diseases of the circulatory system	390—458	400—416, 421—468
Diseases of the respiratory system	460—519	470—527
<i>of which:</i> pneumonia (of adults)	480—486	490—493
bronchitis	490—493	500—502
Diseases of the digestive system	520—577	530—587
<i>of which:</i> cirrhosis of liver	571	581
other diseases of the liver	570, 572—576	580, 582—586
Other diseases	000—796 rest	000—795 rest
<i>of which:</i> diabetes mellitus	250	260
External causes of injury	E800—E999	E800—E999
<i>of which:</i> motor vehicle accidents	E810—E823	E810—E835
all other accidents	E800—E807, E825—E949	E800—E802, E840—E965
Suicide and self-inflicted injuries	E950—E959	E970—E979

### *Hospital admissions (or discharges)*

An inpatient admission is the formal admission by a hospital of an inpatient and always involves the allocation of a hospital bed. Healthy babies born in the hospital should not be counted if they do not require special care.

*France* — General public hospitals only.

*Ireland* — Acute hospitals only: private hospitals excluded.

*Denmark* — Somatic hospitals only.

### *Discharges (including deaths)*

The number of persons, living or dead, whose stay has been terminated and whose departure has been officially recorded.

### *Mean length of stay in hospital*

Total number of inpatient days in the year divided by the number of admissions or discharges (including deaths) during the year. The number of patient days is calculated as the total of daily censuses of inpatients in the hospitals during the year. Not included in the daily censuses are healthy babies born in the hospitals if they do not require special care. The day of admission and the day of discharge should be counted together as one day.

*France* — Public hospitals only.

*Ireland* — Acute hospitals only, excluding private hospitals.

*Denmark* — Somatic hospitals only.

### *Cases treated per bed each year*

Total number of admissions (or discharges) during the year divided by number of beds available.

*France* — Public hospitals only.

*Ireland* — Acute hospitals only, excluding private hospitals.

*Denmark* — Somatic hospitals only.

### **Table VI/6 — Medical personnel**

The definitions are compiled by the World Health Organization.

#### *Doctors*

All graduates of a medical school or faculty actually working in the country in any medical field

(practice, teaching, administration, research, laboratory, etc.).

*FR of Germany* — Doctors licensed to practise, excluding young doctors doing practical training.

*United Kingdom* — Only National Health Service staff are included.

#### *Nurses*

All graduates of a nursing school working in the country in any medical field (general nursing, specialized clinical nursing services in mental health, paediatrics, cardiovascular diseases, etc. — public health or occupational health, teaching, administration, research, etc.).

*FR of Germany* — Nurses with an appropriate qualification.

*Italy* — The figures refer to hospital nurses only.

*United Kingdom* — State registered and State enrolled nurses. National Health staff only.

#### *Dentists*

All graduates of a dental school (or faculty of odontology or stomatology) actually working in the country in any dental field.

*FR of Germany* — Dentists licensed to practise.

*Luxembourg* — Includes dentists working abroad.

### **Tables VI/7 — VI/8 — Persons killed or injured in road traffic accidents by their mode of transport**

The internationally adopted definition of 'killed' (road traffic accident victim dead within 30 days) is not yet used by France (6 days) and Italy (7 days). The data for these two countries are not, therefore, comparable with those for the other Member States. They are included nevertheless so that trends since 1965 can be compared.

### **Table VI/9 — Traffic casualties by age group**

This table shows the number of persons killed or injured in each age group expressed as a percentage of the total killed or injured, for both sexes together and for males separately. The same provisos relating to the definition of 'killed' applies here as in Tables VI/7 and VI/8.

**Table VI/10 — Persons killed in road traffic accidents per 10 000 persons in each age group**

See notes to Tables VI/7 and VI/8. Because of the differences in both definition and method of collecting the data these series do not coincide with the figures relating to deaths caused by

motor-vehicle accidents in Tables VI/3 and VI/4. They do, however, illustrate the differential impact of fatal traffic accidents on males in general and on males aged 15—34 years and 65 years and over in particular.

*Source:* Tables VI/7—VI/10: EUROSTAT, 'Statistical Yearbook of Transport, Communications and Tourism, 1974'.





## VII — Education

The figures given in this chapter refer to 'normal' school and university education as defined in the UNESCO International Standard Classification (ISCED), to which all the other definitions also refer. Thus education is defined as organized and sustained communication designed to bring about learning.

The system in question consists of a 'ladder' which children and adolescents can climb from pre-primary education to university. The pupils for whom it is intended start between the ages of 5 and 7 and continue until the end of compulsory schooling, many of them continuing until the age of 25 and 30. This kind of education may be given on a part-time basis at the higher levels, but the above definition excludes all out-of-school education, in particular new types such as radio, television or correspondence courses or adult retraining or vocational training courses.

### Table VII/1 — Degree of scholarization

The degree of scholarization expresses the ratio of the numbers at school (excluding pre-primary and university) to the total population. These numbers were recorded at the beginning of each school year, and the figure used for the total population is the annual average for the calendar year in which this school year begins (1974 average for the 1974/1975 school year).

### Table VII/2 — School population by level

Normal school and university education was broken down into three levels:

- *1st level* education begins at the age of 6, except in Denmark (7) and the United Kingdom (5) and lasts for 5 or 6 years. It is compulsory for everybody.
- *2nd level* education starts at the end of the first level and ends with classes preparing for the baccalaureat or equivalent diploma certifying the end of secondary studies. It therefore comprises two stages: a lower one corresponding

in most countries to the end of compulsory schooling and an upper one corresponding to studies leading to the baccalaureat or its equivalent. The two stages are separately distinguished in Table VII/3 on educational expenditure.

- *3rd level* education comprising universities and all other types of higher education.

As in Table VII/1, the numbers in pre-primary education, i.e. prior to compulsory schooling, were excluded.

### Table VII/3 — Educational expenditure by general Government 1973

The expenditure recorded in this table corresponds to the expenditure of general government as defined in the European System of Integrated Economic Accounts (ESA) and covers therefore the expenditure of Departments of Education, other departments and local government. All the figures refer to the 1973 calendar year.

The expenditure included comprises:

- (a) internal expenditure on teaching and administration, which comprises teaching expenditure as such, administrative expenditure at central and local level, and expenditure on guidance and general control. Expenditure on libraries run by educational establishments is included;
- (b) the amounts of scholarships and other direct assistance granted to pupils or their families;
- (c) the amounts of transfers outside general government for teaching and administration, comprising basically subsidies to the private education sector.

Expenditure on all auxiliary services of a social nature designed to facilitate the use of education services (meals, accommodation, transport, medical treatment and nursing) was excluded.

The levels used in this table are the same as those in Table VII/2 with the exception that the pre-school level (nursery schools, kindergartens, etc.) is included and 'special education' (schools for the handicapped, etc.) are separately distinguished. In the United Kingdom the second level

is divided into 'compulsory' and 'non-compulsory' and not into first and second stages.

*Source:* EUROSTAT, 'Education expenditure of general government 1973' (preliminary publication).

## VIII — Housing

**Table VIII/1 — Dwelling stock**

### *Dwelling stock*

The dwelling stock includes only conventional (permanent) dwellings, whether occupied or not. The simple term dwelling is generally used instead of 'conventional dwelling'. The dwelling stock does not include rustic (semi-permanent) and improvised housing units (e.g. huts, cabins, shanties), mobile housing units (e.g. trailers, caravans, tents, wagons, boats) and housing units not intended for human habitation but in use for the purpose (e.g. stables, barns, mills, garages, warehouses).

### *Dwelling*

A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation. It should have a separate access to a street (direct or via garden or grounds) or to a common space within the building (staircase, passage, gallery and so on). Detached rooms for habitation which are clearly built, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of the dwelling should be counted as part of the dwelling. (A dwelling may thus be composed of separate buildings with the same enclosure provided they are clearly intended for habitation by the same private household, e.g. a room or rooms above a detached garage, occupied by servants or other members of the household.)

### *Owner-occupied dwellings*

Includes all dwellings owned by the occupier whether owned outright or on the basis of a loan from a bank or other financial institution.

Two groups of residential buildings are distinguished

#### — *One or two dwelling-houses*

This category comprises detached, semi-detached, row and terraced houses with one or two dwellings on one or more floors.

#### — *Multi-dwelling-houses*

This category includes all residential buildings other than one or two dwelling-houses as defined above.

*FR of Germany.* — The data are largely derived from sample surveys of selected dwellings in 1960, 1965 and 1972 (1 % housing census).

*Italy* — Source: 10th and 11th population censuses.

*Netherlands* — Number of dwellings at the end of each year.

*Belgium* — The stock of dwellings includes private occupied dwellings, private unoccupied dwellings and private secondary residences. In the other series only private occupied dwellings are included.

*Ireland* — Data relate to private households in permanent dwellings.

**Table VIII/2 — Facilities**

### *Toilet inside the dwelling*

A toilet may be defined as an installation for the disposal of human excreta. In practice, in European countries, virtually all dwellings have flush toilets, defined as installations connected with piped water, arranged for humans to discharge their wastes and from which wastes are flushed by water.

### *Fixed bath or shower*

Refers to a fixed bath or shower within the premises of the living quarters.

### *Kitchen or kitchenette*

A kitchen is defined as a space which conforms in all respects to a room (as defined below), is equipped for the preparation of the principal meals and is intended primarily for that purpose.



A kitchenette is a space which falls short of the attributes of a room but which is equipped for the preparation of the principal meals and is intended primarily for that purpose.

*Belgium* — Dwelling with kitchen (room  $\geq 4 \text{ m}^2$ ), with kitchenette ( $< 4 \text{ m}^2$ ).

#### *Central heating*

Dwellings are considered as centrally heated if heating is provided either from a community heating centre or from an installation built in the building or in the dwelling, established for heating purposes, without regard to the source of energy.

### **Table VIII/3 — Size of dwellings**

#### *Room*

A room is defined as a space in a dwelling enclosed by walls, reaching from the floor to ceiling or roof covering, and of size large enough to hold a bed for an adult ( $4 \text{ m}^2$  at least) and at least 2 m high over the major area of the ceiling. In this category should fall normal bedrooms, living-rooms, habitable attics, servants' rooms, kitchens and other separate spaces intended for dwelling purposes. Kitchenettes, corridors, verandahs, lobbies, etc. as well as bathrooms and toilets, should not be counted as rooms.

*FR of Germany* — The criteria for the definition of a room do not conform to those used in the German statistics. In the 1972 1 % micro-census of dwellings, rooms are taken to be living-rooms and bedrooms with at least  $6 \text{ m}^2$  floor space and all kitchens (regardless of size) and rooms used for commercial purposes (but designed as living space) with a floor area of at least  $6 \text{ m}^2$ .

*Netherlands* — Calculation of average number of rooms per dwelling includes kitchens. In occupied dwellings only rooms used for living are included.

*United Kingdom* — In 1961 kitchens and kitchenettes were included as rooms if meals were regularly taken there. In 1966 sculleries also were included if used for cooking. In 1971 kitchens less than 1.83 m wide were excluded.

*Denmark* — Kitchens not counted as rooms.

#### *Useful floor space*

Useful floor space is defined as the floor space of a dwelling measured inside the outer walls, ex-

cluding cellars, non-habitable attics, and, in multi-dwelling-houses, common spaces.

#### *Living floor space*

Living floor space is the total area of rooms falling under the concept of 'room' as defined above.

### **Table VIII/4 — Density of occupation**

*Occupied conventional dwellings by the number of persons per room in dwellings*

Each person usually resident in a housing unit or other quarters should be counted as an occupant of those living quarters. The number of persons usually resident in a housing unit divided by the number of rooms (rooms falling under the concept as defined in Table VIII/3) gives the density of occupation.

*France* — The INSEE (National Institute for Statistics and Economic Studies) uses a different measure of density of occupation which cannot be compared with that used in the other Member States. The index of housing density is determined on the basis of the household composition. The number of rooms 'necessary' for the household is calculated as follows:

- 1 room whatever the number of persons;
- 1 room for each couple living in the dwelling;
- 1 room for each married, widowed or divorced person whose spouse is not resident in the dwelling;
- 1 room for each single person aged over 18 years;
- 1 room for each set of two children aged between 7 and 18 years and of the same sex;
- 1 room for children aged under 7 years.

If the number of rooms thus calculated is

- well below the number of occupied rooms in the dwelling less 1, the dwelling is considerably under-occupied;
- equal to the number of occupied rooms in the dwelling less 1, the dwelling is somewhat under-occupied;
- equal to the number of occupied rooms the density of occupation is normal;
- equal to the number of occupied rooms plus 1, the dwelling is somewhat overcrowded;
- well above the number of occupied persons plus 1, the dwelling is critically overcrowded.

Distribution of dwellings by degree of overcrowding (INSEE definition) in 1962, 1968, 1970 and 1973.

	1962	1968	1970	1973
Very overcrowded	12.7	8.9	6.2	4.7
Somewhat overcrowded	26.0	22.7	17.7	17.0
Normal	28.4	30.0	29.5	29.4
Somewhat under-occupied	18.7	21.5	24.0	25.6
Very under-occupied	14.2	16.9	22.6	23.3
	100.0	100.0	100.0	100.0

Detailed information can be found in 'Les Collections de l'INSEE', series M, No 42.

*Italy* — Data derived from the 10th and 11th general censuses of the population.

*Netherlands* — Available rooms only, that is, total number of rooms less those used for professional purposes.

*Denmark* — Only dwellings with kitchen, etc. Kitchens not counted as rooms. Dwellings with an unknown number of rooms excluded.

**Table VIII/5 — Dwelling construction and type of investor**

*Conventional dwellings completed during the year*

The following stages of work are distinguished:

1. Work authorized — Building projects for the carrying out of which a permit has been issued.
2. Work begun — Work is begun, when the first physical operations are undertaken on the construction site after the planning and designing stages. Examples are: site preparation; the delivery of materials and equipments to the site; the start of excavations or the laying of foundations.
3. Work under construction — Work begun but not yet completed.
4. Work completed — Work is completed, when the building or other structure is physically ready to be occupied or to be put into use.

*Dwellings completed by type of investor*

The term 'investor' refers to the persons or bodies on whose account the dwellings are built (ir-

respective of whether or not they are owners of the land on which the dwellings are built) and not to those actually erecting them. 'Aided' construction refers to dwellings in receipt of financial aid; it excludes dwellings in receipt of public financial aid not involving disbursement of public funds (e.g. tax concessions, mortgage insurance).

**Table VIII/6 — Construction costs, rents**

*Construction costs*

The indices of construction costs relate to the costs for residential construction, except for the output series for the United Kingdom, where they refer to all new building work. They do not include the price of land.

*Input-price-indices*

Relate to the prices of materials, wages and possibly to some input factors such as taxes, architect's fee, interest charges, weighted on the basis of a standard house. These indices therefore only give an approximation of the price index of output, because price changes for certain other input-factors, and for changes in profits and productivity, are not taken into account.

*Output-price indices*

- Relate to the actual cost based on either
- (i) the price (per m<sup>3</sup> or other unit) of such currently-built houses which are more or less the same in size, concept and quality (Belgium, France, Netherlands); or
  - (ii) the combination of the following factors: prices for materials and labour, overheads, profits and putput per man (United Kingdom).

*Source:* UN 'Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe', updated by EUROSTAT.

*Rent indices*

Some of the rent indices relate to rent in both old and new dwellings (e.g. France, Federal Republic of Germany, Italy, United Kingdom). Some refer to rents including rates (e.g. France, Ireland, Italy, United Kingdom).



## IX — International data

The data in this chapter are derived from publications of the United Nations and the International Labour Office. Given the problems inherent in the collection of statistics at the international level the figures should be treated with caution. Readers are advised to consult the source documents for detailed definitions, methodological explanations, notes on coverage and other footnotes.

Despite the lack of comparability inevitable in series covering many different types of region and country the figures are useful in drawing attention to the vast differences between the industrialized world and the less developed countries.

### COMPOSITION OF MACRO REGIONS AND REGIONS:

#### Africa

*Western Africa:* Benin, Cape Verde, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Ivory Coast, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Nigeria, St Helena (including dependencies), Senegal, Sierra Leone, Togo, Upper Volta; *Eastern Africa:* British Indian Ocean Territory, Burundi, Comoros, Ethiopia, French Territory of the Afars and the Issas, Kenya, Madagascar, Malawi, Mauritius, Mozambique, Réunion, Rwanda, Seychelles, Somalia, Southern Rhodesia, Uganda, United Republic of Tanzania, Zambia; *Northern Africa:* Algeria, Egypt, Libyan Arab Republic, Morocco, Spanish Sahara, Sudan, Tunisia; *Middle Africa:* Angola, Central African Republic, Chad, Congo, Equatorial Guinea, Gabon, Sao Tome and Principe, United Republic of Cameroon, Zaire; *Southern Africa:* Botswana, French Southern and Antarctic Territories, Lesotho, Namibia, South Africa, Swaziland.

#### Northern America

Bermuda, Canada, Greenland, St Pierre and Miquelon, United States (including Hawaii).

#### Latin America

*Tropical South America:* Bolivia, Brazil, Colombia, Ecuador, French Guiana, Guyana, Paraguay, Peru,

Surinam, Venezuela; *Middle America (mainland):* Belize, Canal Zone, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama; *Temperate South America:* Argentina, British Antarctic Territory, Chile, Falkland Islands (Malvinas), Uruguay; *Caribbean:* Antigua, Bahamas, Barbados, British Virgin Islands, Cayman Islands, Cuba, Dominica, Dominican Republic, Grenada, Guadeloupe, Haiti, Jamaica, Martinique, Montserrat, Netherlands Antilles, Puerto Rico, St Kitts-Nevis-Anguilla, St Lucia, St Vincent, Trinidad and Tobago, Turks and Caicos Islands, United States Virgin Islands.

#### East Asia

China, Japan; *Other East Asia:* Hong Kong, Korea, Macao, Mongolia.

#### South Asia

*Middle South Asia:* Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Iran, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka; *Eastern South Asia:* Brunei, Burma, Cambodia, Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Philippines, Portuguese Timor, Singapore, Thailand, Vietnam, West Iran; *Western South Asia:* Bahrain, Cyprus, Democratic Yemen, Iraq, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon, Oman, Palestine (Gaza strip), Qatar, Saudi Arabia, Syrian Arab Republic, Turkey, United Arab Emirates, Yemen.

#### Europe

*Western Europe:* Austria, Belgium, Federal Republic of Germany, France, Liechtenstein, Luxembourg, Monaco, Netherlands, Switzerland; *Southern Europe:* Albania, Andorra, Gibraltar, Greece, Holy See, Italy, Malta, Portugal, San Marino, Spain, Yugoslavia; *Eastern Europe:* Bulgaria, Czechoslovakia, German Democratic Republic, Hungary, Poland, Romania; *Northern Europe:* Channel Islands, Denmark, The Faeroes, Finland, Iceland, Ireland, Isle of Man, Norway, Svalbard and Jan Mayen Islands, Sweden, United Kingdom.

#### Oceania

*Australia and New Zealand; Melanesia:* New Caledonia, New Hebrides, Norfolk Island, Papua New



Guinea, Solomon Islands; *Polynesia and Micronesia*: American Samoa, Canton and Enderbury Islands, Christmas Islands, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Gilbert Islands, Guam, Johnston Island, Midway Islands, Nauru, Niue Island, Pacific Islands, Pitcairn Island, Tokelau Islands, Tonga, Tuvalu, Wake Island, Wallis and Futuna Islands, Western Samoa.

## Union of Soviet Socialist Republics

### Table IX/1 Population

*Source*: United Nations, New York, 'Demographic Yearbook 1975', Table 1, International Labour Office, Geneva, 'Labour Force Projections, 1975—2000' Vols. I—V.  
*See also Tables I/1 and I/3.*

### Table IX/2 — Population by age group

*Source*: United Nations, New York, 'Demographic Yearbook 1975', Table 2.  
*See also Table I/2.*

### Table IX/3 — Dependency rates

*Source*: International Labour Office, Geneva, unpublished documents.  
*See also Table I/2.*

### Tables IX/4 — Activity rates by age group

*Source*: International Labour Office, Geneva, 'Yearbook of Labour Statistics 1975'.  
*See also Table I/2.*

### Table IX/5 — Demographic and health statistics

*Source*: United Nations, Geneva, 'Demographic Yearbook 1975'.  
*See also Tables VII/4 and VI/5.*

### Table IX/6 — Medical services 1973

*Source*: World Health Organization, Geneva 'World Health Statistics Annual', 1973—1976.  
*See also tables VI/5 and VI/6.*

### Table IX/7 — Education

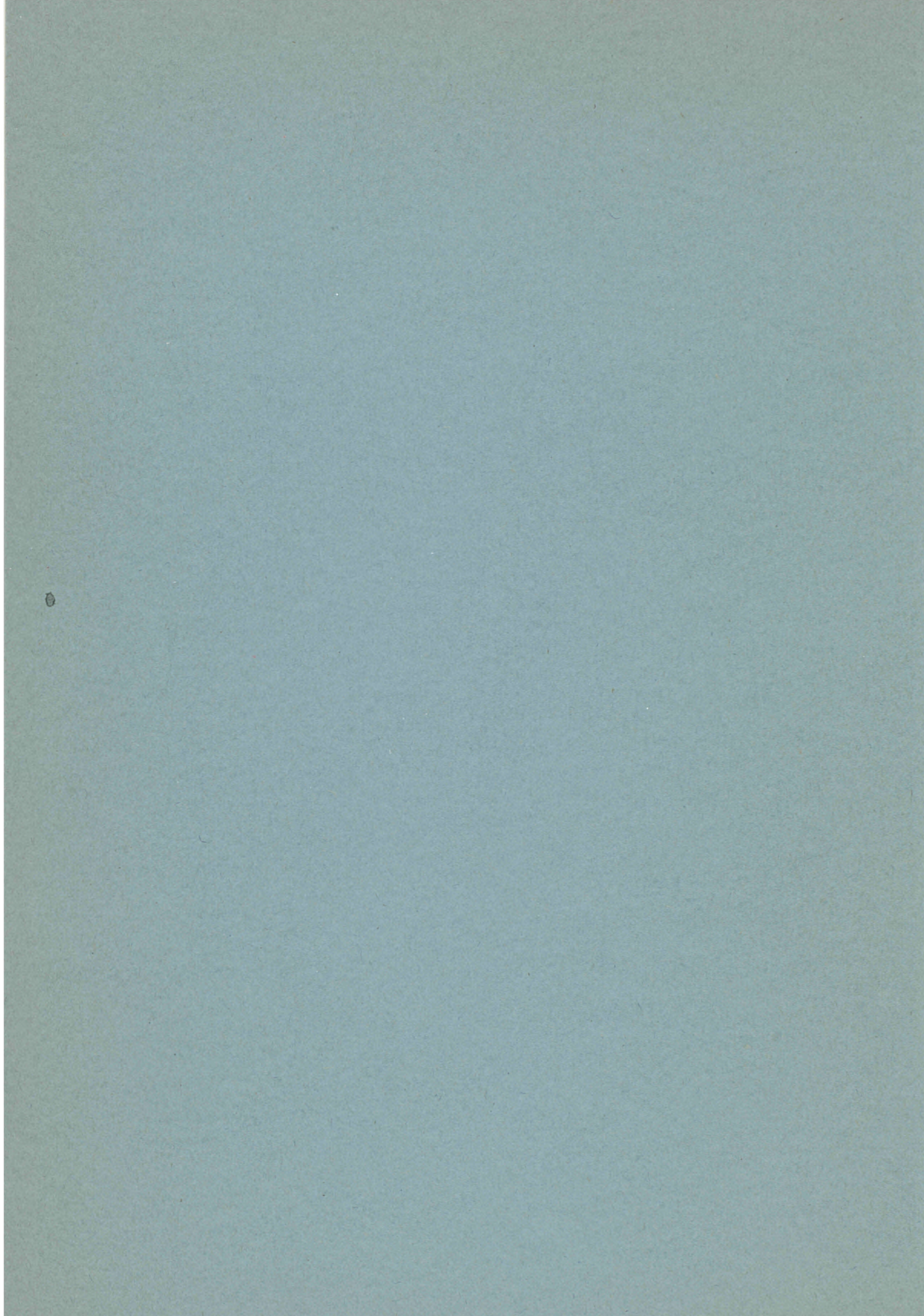
*Source*: United Nations, Geneva, 'Statistical Yearbook 1975'. United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), 'Statistical Yearbook 1975'.  
*See also Tables VII/1, VII/2 and VII/3.*



## Glossaire et notes

I — Démographie	381
II — Emploi	385
III — La vie au travail	389
IV — Niveau de vie	395
V — Protection sociale	399
VI — Santé	401
VII — Éducation	407
VIII — Logement	409
IX — Données internationales	413





# I — Démographie

## Tab. I/1 — Population

*Population totale:* Deux concepts de la population sont généralement en usage, à savoir la population *résidente* et la population *présente*. Le premier concept concerne les personnes qui ont leur domicile habituel dans le pays, même si elles en sont temporairement absentes, tandis que le second concerne toutes les personnes présentes dans le pays à une certaine date, sans considération du lieu de leur domicile habituel. La plupart des pays utilisent un seul concept de population, celui de la population normalement domiciliée. Les exceptions à cette définition sont les suivantes:

### *Italie*

Les tableaux 1 à 5, inclus, concernent la population résidente et les tableaux 6 à 9, la population présente.

### *Irlande*

Le concept de population utilisé est celui de personnes présentes à un moment donné.

### *Royaume-Uni*

Deux concepts de population sont en usage, à savoir la population *totale* et la population *intérieure*. Le premier concept inclut les forces armées britanniques stationnées outre-mer tandis que le second les exclut. Les chiffres de population indiqués concernent la population *totale*, qui se rapproche le plus du concept utilisé dans la plupart des autres pays. Les chiffres relatifs aux naissances, décès, etc., dans le tableau 6, ne sont toutefois disponibles que pour la population *intérieure*.

*Taux annuel moyen d'accroissement* calculé comme suit:

$$P_n = P_0 (1 + i)^n \text{ où } i = \text{taux d'accroissement \%}$$

$p = \text{population}$   
 $n = \text{nombre d'années}$

## Tab. I/2 — Population par groupes d'âge

La plupart des pays élaborent leur principale estimation par groupes d'âge pour le premier janvier

(ou le 31 décembre) de chaque année. Font exception le *Royaume-Uni*, dont l'estimation principale est calculée pour le 30 juin, et l'*Irlande* où elle est faite pour la mi-avril. Dans la plupart des cas, les chiffres représentent la population annuelle moyenne, mais il existe certaines différences dans les méthodes de calcul. Ainsi, les chiffres indiqués pour la *république fédérale d'Allemagne* représentent la moyenne des chiffres de 13 mois, du 1<sup>er</sup> janvier au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante. Pour l'*Italie*, les *Pays-Bas*, la *Belgique* et le *Danemark*, la moyenne annuelle est la moyenne arithmétique des chiffres du 1<sup>er</sup> janvier d'années successives pour chaque groupe d'âge. Les chiffres fournis initialement par la *France* n'étaient pas strictement comparables à ceux des autres pays, étant donné qu'ils représentaient les chiffres moyens des cohortes de générations; les moyennes des chiffres de fin d'année pour les groupes d'âges ont été calculées par EUROSTAT, sur la même base que celle des autres pays. Au *Luxembourg*, les moyennes annuelles ne sont pas calculées pour les groupes d'âges, les chiffres du 31 décembre étant considérés comme suffisamment proches de la moyenne de l'année pour des objectifs pratiques. Les moyennes annuelles ne sont pas calculées pour le *Royaume-Uni* et l'*Irlande*; ce sont respectivement les chiffres du milieu de l'année et de la mi-avril qui sont indiqués.

## Tab. I/3 — Projections de la population

La plupart des pays ne font pas de projections de population de manière régulière mais révisent leurs projections les plus récentes lorsqu'ils estiment que les hypothèses sur lesquelles elles sont fondées ne sont plus représentatives des tendances en cours. Les notes qui suivent indiquent brièvement les hypothèses qui entrent dans les projections ainsi que les sources où de plus amples détails peuvent être obtenus.

### *RF d'Allemagne*

*Hypothèses:* Base: Population allemande au 1. 1. 1975. Mortalité 1972/1974, modifiée jusqu'en 1980 puis maintenue constante au niveau atteint à cette date. Fécondité en 1976: 1,5 % et en 1977:



2,5 % au-dessous du niveau de 1975; ensuite constante au niveau de 1977.

Excès de migration jusqu'en 1990.

Source: Wirtschaft und Statistik, n<sup>os</sup> 6/1976 et 12/1975.

#### France

*Hypothèses:* Mortalité en déclin. Fécondité faible. Pas de migration extérieure. Date: 1<sup>er</sup> janvier.

Source: Les collections de l'INSEE 21 D «Projections démographiques pour la France».

#### Italie

*Hypothèses:* «Facteurs démographiques constants».

Source: Projections fournies au Comité d'experts du Conseil de l'Europe en matière de sécurité sociale; EXP/ISS ACT (75) 2, Strasbourg, le 15 avril 1975.

#### Pays-Bas

*Hypothèses: Croissance naturelle* — Deux possibilités sont envisagées sur la base de deux hypothèses différentes concernant la fécondité.

Possibilité B: extrapolation de la baisse récente de la fécondité: 1,5 enfant par famille en moyenne.

Possibilité A: légère amélioration de la fécondité: 1,9 enfant par famille en moyenne.

Dans les deux cas, la fécondité est inférieure au niveau de remplacement de 2,1 enfants par famille en moyenne, niveau auquel la génération des enfants remplace celle des parents.

*Hypothèses: Migration* — Calculée séparément pour une période limitée (jusqu'en 1986; l'effet indirect de la migration extérieure par suite des naissances et des décès a été calculé jusqu'en l'an 2000). On a considéré deux possibilités: l'effet direct de la migration extérieure se traduit au cours des années 1975—1985 par un accroissement démographique de l'ordre de 250 000 personnes (1<sup>re</sup> possibilité) à 25 000 personnes (2<sup>e</sup> possibilité).

Source: «De toekomstige demografische ontwikkeling in Nederland na 1975», Centraal Bureau voor de Statistiek, décembre 1976.

#### Belgique

*Hypothèses:* Mortalité constante au niveau de 1968 à 1972. Léger déclin de la fécondité par rapport aux niveaux de 1972/1973. Taux de migration égal à ceux de 1972—1974.

Source: Institut national de statistique, «Bulletin de statistique», n° 6, juin 1976.

#### Luxembourg

*Hypothèses:* Immigration nette de 1 500 personnes par an. Fécondité constante (1974). Mortalité constante. Date: fin de l'année.

Source: Service central de la statistique et des études économiques, Luxembourg, statistiques non publiées.

#### Royaume-Uni

*Hypothèses:* Mortalité en déclin. Migration extérieure nette. Taux de fécondité global en déclin jusqu'en 1978, relativement constant pendant les deux années suivantes, ensuite progressivement en hausse pour atteindre en 1987 le taux constant à long terme présumé.

Source: OPCS Monitor PP2 77/1. «Population Projections: Mid-1976 based». Office of Population Censuses and Surveys, 1977.

#### Irlande

*Hypothèses:* Mortalité constante (niveau de 1971). Migration nette nulle pour 1976—1986. Taux de nuptialité pour 1 000 femmes croissant sur la base de son niveau 1966—1971 et compte tenu de l'évolution 1971—1976. Fécondité décroissante au taux de 1971—1976 en 1976—1981 et à un taux inférieur de la moitié en 1981—1986.

Source: Central Statistics Office, Dublin.

#### Danemark

*Hypothèses:* Point de départ: 1. 1. 1976. Fécondité constante, au niveau de 1973/1974 (1,9). Mortalité infantile décroissante (2 % par an). Pas de migration. Date: 1<sup>er</sup> janvier.

Source: Statistiske Efterretninger 1976, nr A40. Danmarks Statistik.

### Tab. I/4 — Indicateurs démographiques

Indices de vieillissement:

$$\frac{\text{personnes âgées de 65 ans et plus}}{\text{personnes âgées de moins de 15 ans}} \times 100$$

Indices de dépendance démographique:

$$\frac{\text{personnes âgées de moins de 15 ans plus personnes âgées de 65 ans et plus}}{\text{personnes âgées de 15 à 64 ans}} \times 100$$

### Tab. I/5 — Variation de la population

- Taux de natalité* — Nombre de nés vivants pour une population moyenne de 1 000 personnes. Pour une définition plus détaillée de «nés vivants», voir le lexique de la section «Santé».
- Taux de mortalité* — Nombre de décès pour une population moyenne de 1 000 personnes.
- Taux d'accroissement naturel* — Différence entre le nombre de nés vivants et le nombre de décès pour une population moyenne de 1 000 personnes (= (a) — (b)).
- Taux de migration nette* — Différence entre le nombre d'immigrants et le nombre d'émigrants pour une population moyenne de 1 000 personnes; un signe moins indique l'émigration nette.

e) *Taux d'accroissement de population* — Bilan net du nombre de nés vivants, de décès et de migrations pour une population moyenne de 1 000 personnes (= (c) + (d)).

#### *RF d'Allemagne*

Des estimations officielles des mouvements de la population d'année en année au cours de la période du 1. 1. 1961 au 1. 1. 1970, compte non tenu des résultats du recensement de la population de 1970. Des estimations révisées des populations moyennes annuelles pour les années 1962 à 1969 ont été publiées par la Bundesanstalt für Arbeit.

#### *Italie*

Les chiffres concernent la population résidente.

#### *Belgique*

Il existe deux séries de chiffres en ce qui concerne les naissances et les décès. Les administrations communales fournissent à l'Institut national de statistiques les chiffres de naissances et de décès enregistrés sur le registre de la population. Ces chiffres, qui sont provisoires, se rapportent plutôt au moment de la déclaration qu'à celui de la naissance ou du décès. Il existe en outre des registres d'état civil dont les renseignements sont fournis sous forme de relevés individuels pour chaque naissance et décès. Cette source fournit les chiffres définitifs des naissances et des décès de chaque année. Certaines des analyses requises pour les tableaux de la Communauté ne sont disponibles que pour les chiffres provisoires et d'autres seulement pour les chiffres définitifs. Toutes les données figurant ici sont tirées des registres d'état civil.

#### **Tab. I/6 — Taux de reproduction**

*Taux brut de reproduction:* Total pour toutes les générations du nombre moyen de naissances féminines vivantes (légitimes et illégitimes) au cours de l'année par femme de chaque génération.

*Taux net de reproduction:* Calculé de la même façon que le taux brut de reproduction, mais tient compte des taux de mortalité féminine.

#### **Tab. I/7 — Taux de fécondité et rangs de naissance**

*Taux de fécondité:* Naissance d'enfants vivants (légitimes ou illégitimes) pour 1 000 femmes de chaque groupe d'âge.

*Rangs de naissance:* Pourcentage du nombre total d'enfants vivants qui sont les 1<sup>ers</sup>, 2<sup>es</sup>, 3<sup>es</sup>, 4<sup>es</sup> ou suivants dans l'ordre. Idéalement, ce tableau présente une classification de toutes les naissan-

ces d'enfants vivants (légitimes et illégitimes) survenant chaque année, en fonction du nombre total d'enfants précédents nés vivants de la mère, qu'ils soient issus du mariage actuel ou de tout mariage précédent ou encore illégitimes. Les exceptions à cette définition sont les suivantes:

#### *RF d'Allemagne*

Naissances légitimes seulement.

#### *France*

Enfants légitimes vivants du présent mariage.

#### *Italie*

Uniquement les enfants vivants légitimes, classés par nombre total d'enfants nés vivants et de morts-nés du mariage actuel et des précédents. A chaque enfant d'une naissance multiple est attribué le même rang de naissance.

#### *Belgique*

Uniquement les naissances légitimes.

#### *Royaume-Uni*

Uniquement les naissances légitimes.

#### *Danemark*

Nombre de grossesses de la mère, y compris les avortements.

#### **Tab. I/8 — Mariages, divorces et naissances légitimes**

*Taux de nuptialité:* Nombre de mariages pour une population moyenne de 1 000 personnes. Les chiffres concernent tous les mariages, premiers et suivants.

*Taux de divorce:* Nombre de divorces pour une population moyenne de 1 000 personnes. Les comparaisons de nombres de divorces et de taux de divorce entre pays présentent peu d'intérêt étant donné les différences de législation en la matière; les chiffres fournissent toutefois des indications d'une grande importance sur les tendances à l'intérieur des divers pays.

*Age moyen au premier mariage:* Le Luxembourg et l'Irlande donnent l'âge moyen pour tous les mariages.

*Naissances illégitimes par 1 000 naissances vivantes:* Sont considérés comme illégitimes les enfants de parents qui, selon la législation nationale, ne sont pas mariés au moment de la naissance, sans considération du fait que ces enfants aient été reconnus ou légitimés après la naissance. Les données, qui proviennent de législations nationales largement différentes, ne sont nullement comparables. Elles fournissent toute-

fois des indications intéressantes sur les changements d'attitude vis-à-vis de l'illégitimité tant à l'intérieur des pays qu'entre les pays.

**Tab. I/9 — Densité et concentration de la population**

*Densité de population:* Population par km<sup>2</sup> (y compris les eaux intérieures).

*Pourcentage de la population vivant dans des agglomérations comprenant en 1970 plus d'un million d'habitants.* Ce tableau indique les nombres de personnes vivant dans des agglomérations d'unités urbaines comprenant plus d'un million d'habitants en 1970, en pourcentage de la population totale de chaque pays. Quoique les données proviennent principalement de sources des Nations unies, les définitions ne sont pas les mêmes d'un pays à l'autre et les comparaisons internationales ne sont donc pas possibles. Les chiffres fournissent toutefois des indications utiles quant aux orientations à long terme. Ci-dessous figure une liste des sources ainsi que des notes explicatives.

- a) Population des villes et concentrations urbaines 1920—1960 (tous pays à l'exception de la Belgique, voir (d) ci-dessous: «The growth of the world population, urban and rural 1920—2000», Demographic Studies n° 44, Nations unies, New York 1970.
- b) Population des villes et agglomérations urbaines 1968/1969: sauf pour la république fédérale d'Allemagne, les chiffres proviennent de l'annuaire statistique des Nations unies, 1970.
- c) RF d'Allemagne (y compris Berlin-Ouest): «Raumordnungsbericht 1972 der Bundesregierung (Verdichtungsräume)».
- d) Bruxelles et Anvers 1940—1960: INS, Bruxelles. Les chiffres de 1920 et 1930 sont des estimations fondées sur les chiffres de 1940 et sur d'autres données de la source indiquée sous

(a) ci-dessus relative à Bruxelles et Anvers pour 1920, 1930 et 1940.

- e) Population totale 1920—1940: «Growth and stagnation in the European economy» par Ingmar Svennilson, Commission économique des Nations unies pour l'Europe, Genève 1954. Les chiffres indiqués pour la république fédérale d'Allemagne ont été estimés sur la base de la présente source et de la source indiquée sous (f).
- f) Population totale 1950—1970; Bulletin mensuel de statistiques des Nations unies.

**Tab. I/10 — Taux de dépendance**

Les personnes non actives de chaque groupe d'âges pour 100 personnes économiquement actives (des deux sexes) de tous groupes d'âges, par exemple

Italie, 1950

100 personnes actives pour	{	37,1 personnes inactives de sexe masculin dont	{	27,2 entre 0—14 ans
				2,3 entre 15—24 ans
				1,5 entre 25—54 ans
				6,1 entre 55 + ans
		91,6 personnes inactives de sexe féminin dont	{	27,6 entre 0—14 ans
				11,5 entre 15—24 ans
				33,8 entre 25—54 ans
				18,6 entre 55 + ans

La population économiquement active comprend toutes les personnes des deux sexes qui fournissent la main-d'œuvre pour la production de biens économiques et de services au cours de la période de référence choisie pour l'enquête. Elle comprend les personnes qui constituent la force de travail civile (en service et en chômage) et celles qui servent dans les forces armées.

Source: Bureau international du travail, documents non publiés.

## II — Emploi

Dans le domaine de l'emploi il existe au niveau communautaire deux sources de données:

Séries nationales (voir tab. II/1)

Enquêtes communautaires (voir tab. II/2—II/7)

### SÉRIES NATIONALES

#### Tab. II/1 — Emploi et chômage

Les données concernant la population active civile et le chômage sont des estimations annuelles établies par les services statistiques des États membres.

Les méthodes d'estimation diffèrent selon les pays. Sont toutefois utilisés, de manière générale, tous les renseignements disponibles en matière d'emploi, la base essentielle de départ étant en principe le dernier recensement général de la population et/ou les enquêtes par sondage sur les forces de travail. Les chiffres repris dans ce tableau ont été révisés de façon à établir des séries rétrospectives aussi cohérentes que possible.

#### *Population active*

La «population active totale» comprend toutes les personnes ayant un emploi au cours de la période de référence et les chômeurs. La «population active civile» comprend ces mêmes personnes à l'exclusion des forces armées.

Bien que les estimations de la population active visent les mêmes ensembles et sont, en principe, établies selon les recommandations de l'OCDE, il existe certaines divergences entre les pays:

#### a) *Personnes incluses*

*Italie:* Les données sont limitées aux personnes vivant dans un ménage privé, les ménages collectifs étant exclus de l'enquête trimestrielle par sondage sur les forces de travail, dont proviennent les données.

*Pays-Bas:* L'estimation se fait en hommes-années.

#### b) *Date de référence*

Pour la plupart des pays, il s'agit de moyennes annuelles; la *Belgique* et le *Royaume-Uni* établissent toutefois des estimations au 30 juin

de chaque année. Pour l'*Italie*, la moyenne est calculée à partir des quatre enquêtes trimestrielles.

#### *Emploi par secteur d'activité*

L'emploi civil est constitué par l'ensemble des personnes ayant un emploi rémunéré ou travaillant à leur compte pendant la période de référence. L'emploi comprend également les aides familiaux qui — sans être directement rémunérés — collaborent de façon habituelle au fonctionnement d'une exploitation agricole ou d'une entreprise du secteur industriel ou des services.

La répartition par secteur d'activité est effectuée selon la Classification internationale type des industries (CITI) des Nations unies, nouvelle version 1968.

Les secteurs sont délimités de la façon suivante:

*Agriculture:* Agriculture, chasse, sylviculture et pêche.

*Industrie:* Industries extractives, manufactures, électricité, eau, gaz et bâtiment.

*Services:* Commerce, restaurants, hôtels, transports, entrepôts, communications, banques, assurances, services fournis aux entreprises et à la collectivité, services sociaux et services personnels.

#### *Chômage en pourcentage de la population active civile*

Sont considérés comme chômeurs toutes les personnes qui, au cours de la période de référence, se trouvent sans emploi et en recherchent un. Ce groupe inclut les personnes en chômage après la perte d'un emploi précédent et les personnes à la recherche d'un premier emploi. Cette définition n'est ni liée à la perception d'allocations ou d'indemnités de chômage ni à l'inscription auprès des bureaux de placements.

### ENQUÊTES COMMUNAUTAIRES

Source: EUROSTAT, «Enquêtes par sondage sur les forces de travail», 1960, 1968, 1973, 1975.



## Tab. II/2 — Taux d'activité par groupe d'âge

L'analyse est limitée à la population de 14 ans et plus, c'est-à-dire les forces de travail par sexe et groupe d'âge en pourcentage de la population correspondante.

Les forces de travail se composent des personnes ayant un emploi principal <sup>(1)</sup> et des personnes en chômage <sup>(2)</sup>.

## Tab. II/3 — Structure de l'activité

*Personnes ayant un emploi principal par statut professionnel*

Les personnes ayant un *emploi principal* sont toutes les personnes âgées de 14 ans et plus qui:

- ont déclaré qu'elles avaient normalement un travail rémunéré, qu'elles exerçaient au cours de la semaine de référence ou qu'elles n'exerçaient pas par suite de maladie, accident, congé, grève ou autres circonstances. Font également partie de ce groupe, les personnes n'ayant pas travaillé pour des raisons techniques ou météorologiques;
- ont une activité normale non rémunérée comme aides familiaux pour autant que cette activité dépasse 14 heures par semaine.

Ne sont pas comprises dans cette catégorie:

- les personnes ayant déclaré être en chômage;
- les personnes ayant déclaré être non actives (ménagères, étudiants, retraités, pensionnés, autres);
- les personnes sans emploi salarié et les personnes n'ayant ni exploitation agricole, ni autre entreprise, mais ayant pris leurs dispositions en vue de commencer à travailler dans un nouvel emploi ou d'ouvrir une exploitation agricole ou une entreprise à une date postérieure à la période de référence;
- les aides familiaux non rémunérés ayant travaillé moins de 15 heures dans l'exploitation familiale au cours de la semaine de référence;
- les militaires du contingent<sup>(3)</sup>.

Les groupes ci-dessus comprennent éventuellement des personnes ayant une activité occasionnelle.

<sup>(1)</sup> Définition voir Notes Tab. II/3.

<sup>(2)</sup> Définition voir Notes Tab. II/5.

<sup>(3)</sup> Les militaires de carrière sont inclus dans les personnes ayant un emploi.

Sont considérés comme *indépendants* toutes les personnes ayant déclaré exercer une activité pour leur propre compte, avec ou sans employés. Les *salariés* comprennent les employés et les ouvriers, c'est-à-dire toutes les personnes qui travaillent sur base d'un contrat pour un employeur public ou privé et reçoivent une rémunération en espèces ou en nature. Sont considérés comme *aides familiaux* les membres de la famille non rémunérés collaborant de façon habituelle au fonctionnement d'une exploitation agricole ou d'une entreprise, pour autant qu'ils aient travaillé plus de 14 heures pendant la semaine de référence. Les personnes de ce groupe n'ayant aucune heure de travail pendant la semaine de référence ont néanmoins été maintenues dans cette catégorie.

## Tab. II/4 — Travail à temps complet et à temps partiel

La distinction entre les personnes ayant travaillé à temps complet et celles ayant travaillé à temps partiel est effectuée sur la base des déclarations des personnes interrogées.

*Personnes ayant un emploi principal par secteur d'activité*

Basée sur la nomenclature NACE (Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés Européennes), regroupée en secteurs d'activité selon le schéma ci-dessous:

Secteur	NACE
Agriculture	0
Industrie	1—5
Services	6—9

*Nombre moyen d'heures de travail effectuées au cours de la semaine de référence*

La durée hebdomadaire moyenne du travail a été calculée pour toutes les personnes ayant un emploi principal et ayant travaillé au moins une heure pendant la semaine de référence. N'ont pas été prises en considération pour ce calcul les personnes n'ayant pas travaillé du tout pendant cette même période, que ce soit pour raison de maladie, de congé ou pour d'autres motifs.

## Tab. II/5 — Taux de chômage par sexe et groupe d'âge

Le taux de chômage est exprimé en pourcentage des forces de travail de sexe et âge correspondant.

Les *personnes en chômage* sont toutes les personnes ayant déclaré être en chômage et être à la recherche d'un emploi salarié. Sont comprises dans cette définition les catégories suivantes:

- a) les personnes ayant travaillé en tant que salariés et n'ayant plus de contrat de travail;
- b) les personnes ayant travaillé en tant qu'indépendants ou aides familiaux et recherchant un emploi salarié;
- c) les personnes n'ayant jamais travaillé et à la recherche d'un premier emploi salarié;
- d) les personnes ayant interrompu leur vie active pour une période supérieure à un an et à la recherche d'un emploi salarié;
- e) les personnes mises à pied temporairement ou pour une durée indéfinie, sans rémunération.

Ne sont pas comprises dans cette catégorie:

- a) les personnes qui, tout en se déclarant en chômage, ne cherchent pas d'emploi ou recherchent un emploi d'indépendant;
- b) les personnes ayant normalement un emploi mais n'étant pas au travail au cours de la se-

maine de référence pour des raisons économiques, techniques ou météorologiques (chômage partiel);

- c) les personnes non actives (ménagères, étudiants, etc.) qui se déclarent à la recherche d'un emploi salarié;
- d) les personnes ayant un emploi principal à la recherche d'un autre emploi.

#### **Tab. II/7 — Mobilité professionnelle et territoriale**

*Changement situation* implique un changement de la situation habituelle au regard de l'activité économique.

*Changement activité* implique un changement du statut professionnel et/ou de la branche d'activité.



### III — La vie au travail

#### Tab. III/1 — Durée du travail

*Durée moyenne hebdomadaire de travail offerte:*  
La notion de durée hebdomadaire de travail offerte par ouvrier se distingue de la durée effective du travail par l'exclusion de toutes pertes d'heures de travail dues à des motifs personnels des ouvriers, par exemple la maladie.

La durée hebdomadaire moyenne du travail offerte aux ouvriers par l'entreprise se calcule à partir du nombre d'heures normalement effectuées et des heures supplémentaires en tenant compte des heures qui, éventuellement, n'ont pas été prestées pour des raisons techniques ou économiques. Elle équivaut au cours de la période de référence à une semaine normale de travail ne comportant pas de jours fériés.

Les données résultant de cette statistique reflètent ainsi les variations de la durée du travail provenant de changements de la situation économique des entreprises ou de la durée conventionnelle du travail.

*Ouvriers:* Sont en principe considérés comme ouvriers tous les travailleurs manuels liés à l'entreprise par un contrat de travail. Sont toutefois exclus:

- les chefs d'équipe et les contremaîtres effectuant un travail de contrôle;
- les apprentis liés à l'entreprise par un contrat d'apprentissage (même s'ils sont affectés à la production);
- les membres de la famille travaillant dans l'entreprise;
- les travailleurs à domicile.

Sont exclus les groupes de travailleurs suivants:

- les ouvriers nouvellement engagés, licenciés ou ayant démissionné pendant la période d'enquête;
- les ouvriers qui, pour cause de maladie ou d'accident, n'ont travaillé que partiellement;
- les ouvriers qui, pour raison personnelle, n'ont travaillé que partiellement;

- les ouvriers qui, pour cause d'implication dans un conflit de travail, n'ont travaillé que partiellement.

Sont par contre inclus:

- les ouvriers qui n'ont travaillé que pendant une certaine période en raison d'une diminution d'activité ou d'une cessation de travail.

*Répartition par industrie:* De 1964 à avril 1972, la répartition par branche d'activité a été basée sur la Nomenclature des industries établies dans les Communautés européennes (NICE).

A partir des données concernant la situation d'octobre 1972, la ventilation par activité est effectuée selon la Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes (NACE).

Les quatre subdivisions principales reprises au tableau 1 ne sont pas affectées par cette modification.

*Source:* Les données sur lesquelles se basent les statistiques relatives aux heures de travail sont rassemblées grâce à des enquêtes nationales réalisées à intervalles réguliers dans les différents pays. D'une manière générale, ce sont des enquêtes spécifiques portant sur les gains et indiquant également le nombre d'heures de travail. Des chiffres plus détaillés et des notes explicatives figurent dans les «Statistiques sociales 1-1977, gains horaires, heures de travail», EUROSTAT, Luxembourg 1977.

*Durée normale légale du travail par semaine:* Le nombre légal d'heures de travail représente la norme fixée par les lois ou règlements, la rémunération des heures supplémentaires étant due en cas de dépassement de cette norme. Cette norme est fréquemment plus basse pour les jeunes travailleurs ainsi que pour les femmes; les données reprises dans le tableau ne concernent que les règlements s'appliquant aux adultes. L'attention est également attirée sur le fait qu'il n'existe actuellement aucune législation générale applicable aux heures de travail normales au Royaume-Uni et au Danemark. Au Royaume-Uni, le «Factories' Act» de 1961 limite à 44 heures le nombre d'heures de travail maximum pouvant être exigé,



durant une semaine quelconque, des travailleurs féminins et des jeunes travailleurs âgés de moins de 16 ans. Au Danemark, il existe des dispositions prévoyant au moins 11 heures de repos durant toute période de 24 heures à compter du début d'une journée normale de travail.

*Source:* «Les systèmes de la durée du travail dans les États membres de la CEE» série «Politique sociale», n° 14/1966; «Tableaux comparatifs concernant la durée du travail dans les industries de la Communauté», Commission des CE; «Exposé sur l'évolution de la situation sociale dans les Communautés en 1974», Annexe statistique.

*Durée normale conventionnelle du travail des ouvriers dans l'industrie:* Les conventions collectives permettent de réduire la norme légale des heures de travail par semaine. En France, toutefois, où la semaine de 40 heures était déjà reconnue légalement en 1936, les conventions collectives prévoient des réductions des heures de travail *normales* qui dépassent fréquemment les 40 heures, ou la détermination d'un nombre maximum permis d'heures de travail par semaine.

*Source:* Voir ci-dessus.

*Heures de travail réellement effectuées:* Comme les définitions nationales sont différentes, les données ne peuvent être comparées de pays à pays; toutefois, elles ont été reproduites parce qu'elles illustrent les tendances observées depuis 1960.

Les chiffres donnent généralement la durée moyenne du travail par semaine, par ouvrier. Pour l'Italie, c'est la durée du travail par jour ou par mois qui est indiquée, en l'absence de la durée hebdomadaire. Certaines des séries se rapportent à la durée hebdomadaire moyenne pour tous les travailleurs salariés ou même pour toutes les catégories de travailleurs, selon ce qu'indiquent les notes de bas de page. Sauf indication contraire, les séries couvrent les travailleurs des deux sexes, dans considération d'âge.

Dans la mesure du possible, les données présentées sont des statistiques du nombre moyen *d'heures réellement effectuées*; lorsque ces données manquent, elles sont remplacées par des statistiques du nombre moyen *d'heures rémunérées*. Dans quelques cas où l'on ne dispose pas de données en chiffres absolus, ce sont les nombres-indices de la durée du travail qui ont été reproduits. Les statistiques du nombre d'heures de travail réellement effectuées englobent généralement toutes les heures de travail effectuées au cours des périodes normales de travail, les heures supplémentaires, les heures passées sur le lieu de travail à attendre ou à rester à la disposition, ainsi que le temps correspondant à de courtes périodes de repos passées sur le lieu de travail, y

compris les pauses pour le thé et le café. Outre les heures de travail réellement effectuées, les statistiques des heures rémunérées comprennent les heures de travail payées mais non effectuées, telles que congés annuels, jours fériés, congés de maladie et autres congés payés.

En comparant les données relatives à la durée du travail, il ne faut pas perdre de vue que ces données sont influencées par le nombre de journées normalement effectuées par semaine, par les règlements et les usages concernant le travail du samedi et les heures supplémentaires, par le degré d'absentéisme, le mouvement de la main-d'œuvre, etc. Il faut également tenir compte des différences dans les définitions nationales du travail effectif, la portée des séries et les méthodes d'établissement de ces séries.

*Durée du travail dans les secteurs non agricoles:* Sauf indication contraire figurant en notes de bas de page, les données présentées dans ce tableau couvrent les branches d'activité économique ci-après: industries extractives; industries manufacturières; électricité, gaz et eau; construction; commerce de gros et de détail, restaurants et hôtels; transports, entrepôts et communications; banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises; services fournis à la collectivité, services sociaux et services personnels. Dans certains cas, toutefois, ces branches d'activité ne sont représentées que par une partie seulement des classes qui les composent.

#### *RF d'Allemagne*

A l'exclusion du commerce, des transports, des activités de financement, d'assurance, des opérations immobilières, etc., et des services.

#### *France*

A l'exclusion des communications, des services domestiques, publics et privés.

#### *Italie*

A l'exclusion du commerce, des transports et des services.

#### *Luxembourg*

A l'exclusion de l'électricité, du gaz et de l'eau, du commerce, des transports, des activités de financement, d'assurance et des opérations immobilières etc., et des services.

#### *Royaume-Uni*

A l'exclusion des mines de charbon, du commerce, des chemins de fer, des activités de financement, d'assurance et des opérations immobilières, etc.

#### *Irlande*

A l'exclusion du commerce et des transports.

*Durée du travail dans les industries manufacturières:* Ce tableau indique généralement la durée du travail par travailleur dans l'ensemble des industries manufacturières; dans les quelques cas où d'autres branches d'activité sont également comprises dans la série, mention en est faite dans les notes suivantes.

*Belgique*

1970: à l'exclusion du fer et de l'acier brut.

*Danemark*

Y compris les mines et carrières.

Source: Bureau international du travail, «Annuaire des statistiques du travail», 1975, chapitre IV, Durée du travail.

**Tab. III/2 — Congé annuel et jours fériés**

Les données ne concernent que les adultes; pour les jeunes, les règlements sont généralement plus favorables.

En général, les données sont exprimées en termes de *jours de travail*, c'est-à-dire chaque jour de la semaine, à l'exception du dimanche et des jours fériés légaux tombant en semaine.

Source: Commission des Communautés européennes. «Exposé sur l'évolution de la situation sociale dans les Communautés en 1976.

**Tab. III/3 — Appartenance à un syndicat**

Seuls quelques pays comme l'Allemagne et les Pays-Bas, publient régulièrement des statistiques sur le nombre des syndiqués, mais pour la plupart des autres pays, il faut s'en rapporter à des estimations plus ou moins fiables.

Celles-ci sont toutefois suffisantes pour déterminer approximativement le taux de syndicalisation.

Source: Commission des Communautés européennes.

**Tab. III/4 — Conflits du travail**

Données dérivées des chiffres nationaux.

**Tab. III/5 — Accidents du travail dans l'industrie sidérurgique**

Depuis 1960, la Commission établit et publie des statistiques sur les accidents du travail dans l'industrie sidérurgique de la Communauté. Au début de chaque année, chaque entreprise sidérurgique de la Communauté remplit un questionnaire demandant des renseignements sur les accidents survenus durant l'année précédente. Les réponses aux questionnaires sont basées sur des défini-

tions et procédures communes d'enregistrement des accidents. La Commission analyse les résultats et calcule les taux de fréquence et de gravité pour chaque État membre et pour la Communauté dans son ensemble.

Un accident de travail est défini comme un événement soudain survenant au lieu de travail et en rapport avec le travail. Les taux de fréquence sont calculés pour les accidents mortels (nombre de décès par million d'heures ouvrées) et pour les accidents entraînant une absence au travail de plus de 3 jours (nombre d'accidents par million d'heures ouvrées). La gravité des accidents est mesurée par deux indicateurs: l'un fournit le nombre moyen de journées perdues par l'accident (c'est-à-dire le nombre total de jours perdus divisé par le nombre d'accidents); l'autre donne le nombre d'heures de travail perdues en raison d'accidents par millier d'heures ouvrées.

**Tab. III/6 — Taux d'accidents du travail (accidents mortels) pour des activités économiques sélectionnées**

Ce tableau donne les taux de fréquence ou d'incidence des accidents du travail dans plusieurs branches d'activité économique. Pour chacune de ces branches, les taux de fréquence ou d'incidence ne sont donnés que pour les accidents *mortels*.

En règle générale, les cas mortels résultant de maladies professionnelles ou d'accidents de trajet (accidents survenus sur le chemin que parcourt le travailleur pour se rendre à son lieu de travail et en revenir) ne sont pas compris. La durée minimum de l'incapacité que doit entraîner un accident pour que celui-ci soit compté dans les statistiques varie beaucoup d'un pays à un autre; compte tenu du fait que le nombre des accidents peu graves est relativement élevé, les données se rapportant aux accidents non mortels ne se prêtent donc guère aux comparaisons sur le plan international. En conséquence les taux de ces accidents ne figurent pas dans les tableaux.

Le taux de fréquence ou le taux d'incidence des accidents du travail traduit le rapport du nombre des cas d'accidents survenus au cours d'une certaine période à un autre nombre représentant l'«exposition au risque» durant la même période.

Le nombre des cas d'accidents est généralement tiré des données du régime d'indemnisation ou d'un système de déclaration obligatoire. Pour préciser la méthode utilisée par chaque pays, on s'est servi, dans les en-têtes des tableaux, d'un certain nombre de symboles dont la signification est donnée au-dessous de chaque tableau.

L'«exposition au risque» peut être mesurée par le nombre de travailleurs occupés à plein temps, par le nombre de personnes assurées ou par le nombre d'heures de travail. Le taux de fréquence des accidents du travail est calculé sur la base des heures de travail. Il est obtenu en divisant le nombre des accidents (multiplié par 1 000 000) survenus au cours de la période couverte par les statistiques, par le nombre des heures de travail effectuées par toutes les personnes exposées au risque pendant la même période. Lorsque le nombre d'heures de travail est inconnu, il peut être évalué à partir du nombre de personnes exposées au risque et de la durée moyenne du travail. Le taux de fréquence est la meilleure mesure du risque d'accident, car il n'est pas influencé par les différences de la durée du travail d'une industrie à une autre ou d'un pays à un autre. En pratique, cependant, on ne dispose de ces données que pour un petit nombre de pays. La majorité des pays calcule le taux d'incidence des accidents du travail, qui est le rapport entre le nombre des accidents du travail (multiplié par 1 000) survenus au cours de la période couverte par les statistiques et le nombre moyen des travailleurs exposés au risque pendant la même période. Les informations relatives au nombre moyen des travailleurs proviennent généralement des rapports d'établissements ou sont obtenus à partir des données de l'assurance accident ou d'une autre assurance.

Lors de la comparaison internationale des taux de fréquence et d'incidence des accidents du travail, il faut tenir pleinement compte de l'influence qu'exercent sur les chiffres les différences dans la portée économique des données ainsi que le manque d'uniformité des définitions utilisées et des méthodes d'élaboration et d'estimation.

Pour un pays donné, les variations des taux de fréquence ou d'incidence des accidents du travail durant une certaine période reflètent en général les changements dans les risques d'accidents dans ce pays, mais peuvent à l'occasion être influencés par des modifications des méthodes de rassemblement et de calcul des données.

#### *Taux des accidents mortels dans les industries extractives*

Ce tableau fournit les taux des accidents mortels survenus dans les industries extractives en général, y compris les carrières. Il faut tenir compte, lors de la comparaison de ces taux d'un pays à un autre, des différences dans l'importance respective des divers genres de mines (de charbon, de fer, d'or, etc.) couvertes par ces statistiques.

#### *Taux des accidents mortels dans les mines de charbon*

Ce tableau présente séparément les taux pour les mines de charbon, étant donné l'importance de

cette industrie et les risques d'accidents relativement élevés qu'elle comporte. Comme c'est le cas pour les industries extractives en général, les risques d'accidents ne sont pas identiques de pays à pays; ils varient d'un charbonnage à un autre en fonction de la qualité du charbon extrait (anthracite, charbon bitumineux ou lignite), de la structure minéralogique, de la profondeur, de la présence d'eau ou de grisou.

#### *Taux des accidents mortels dans les industries manufacturières*

Ce tableau indique les taux des accidents mortels du travail dans l'ensemble des industries manufacturières. Dans la comparaison de ces chiffres d'un pays à un autre, il y a lieu de tenir compte de ce que les différentes industries ne présentent pas toutes les mêmes risques d'accidents et que les branches d'activité économique qui dominent dans un pays donné peuvent être celles à risques d'accidents élevés, comme l'industrie du bois ou l'industrie du fer et de l'acier, ou au contraire des secteurs à risques faibles comme l'industrie textile, les arts graphiques ou l'industrie du tabac; les différences de taux observées d'un pays à un autre sont donc influencées par les différences dans la structure industrielle des pays comparés.

#### *Taux des accidents mortels dans la construction*

Ce tableau présente, dans la mesure où elles sont disponibles, les données se rapportant aux taux des accidents mortels survenus aux travailleurs du bâtiment et des travaux publics.

#### *Taux des accidents mortels dans les chemins de fer*

Ce tableau donne les taux de fréquence ou d'incidence des accidents mortels survenus aux travailleurs des chemins de fer. Sauf indication contraire, les chiffres présentés excluent les accidents survenus dans la construction des lignes de chemins de fer et dans les ateliers de réparation.

Source: Bureau international du travail, «Annuaire des statistiques du travail», 1975.

### **Tab. III/7 — Coûts de la main-d'œuvre et gains horaires**

#### *Coûts de la main-d'œuvre*

Le coût de la main-d'œuvre couvre l'ensemble des dépenses supportées par l'employeur pour l'emploi de main-d'œuvre, c'est-à-dire qu'il comprend, outre le paiement d'une prestation de travail, tous les frais et charges liés directement au versement de ces rémunérations ou encore imputables à des considérations particulières de caractère social.

Dans les statistiques communautaires pour les ouvriers, le coût est calculé par heure de travail.

Les éléments constitutifs du coût de la main-d'œuvre sont les suivants:

- Salaire direct pour heures normales et supplémentaires effectuées et primes et gratifications versées à l'occasion de chaque paie.
- Autres primes et gratifications (non versées à l'occasion de chaque paie).
- Rémunérations payées pour des journées non ouvrées (congrés payés, jours fériés, primes de vacances, indemnités de licenciement).
- Contributions patronales à la sécurité sociale (légal, conventionnelles, contractuelles ou bénévoles).
- Avantages en nature et indemnités correspondantes.
- Autres dépenses à caractère social.
- Impôt à caractère social.
- Frais de formation professionnelle.

L'importance relative de chacun de ces éléments varie d'un pays à l'autre.

#### *Gain moyen horaire brut*

Il s'agit exclusivement de la rémunération en espèces à la charge directe de l'employeur, versée régulièrement à l'occasion de chaque paie, avant déduction des impôts et des cotisations de sécurité sociale à la charge des salariés et retenues par l'employeur, ainsi que des amendes.

Les versements pour congés payés, jours fériés et autres absences individuelles payées sont, en principe, inclus, dans la mesure où il est également tenu compte des jours ou heures correspondants, pour le calcul du gain par unité de temps.

Ainsi, lorsque, dans certains pays, on prend en considération les versements relatifs aux congés et autres absences individuelles des ouvriers, cela n'influence pas sensiblement le niveau de la rémunération horaire moyenne, étant donné qu'il est tenu compte de ces absences rémunérées à la fois au numérateur (sommes versées) et au dénominateur (nombre d'heures) du rapport destiné à déterminer le gain horaire.

La définition de l'ouvrier est celle utilisée dans le tableau III/1 — «Durée moyenne hebdomadaire de travail offerte» avec les modifications suivantes: Sont exclus les ouvriers qui perçoivent un salaire réduit en raison d'une incapacité partielle de travail, tandis que sont inclus les ouvriers ayant travaillé partiellement pour des raisons d'ordre personnel et les ouvriers ayant travaillé partiellement en raison de la diminution ou de la suspension du travail.

Les pays ont eu la liberté d'inclure ou d'exclure les catégories de travailleurs indiquées ci-après car celles-ci n'ont pas d'influence sur le niveau du gain horaire moyen:

- les ouvriers embauchés, licenciés ou ayant démissionné au cours de la période du relevé;
- les ouvriers ayant travaillé partiellement pour cause de maladie ou d'accident;
- les ouvriers ayant travaillé partiellement parce qu'ils étaient impliqués dans un conflit du travail;
- les ouvriers du bâtiment qui ont travaillé partiellement en raison de congés.

Source: EUROSTAT, «Gains horaires — Durée du travail» 1—1976.

#### **Tab. III/8 — Gains horaires par industrie et par sexe**

Voir les notes pour le tableau III/7 ci-dessus.

De 1964 à avril 1972, la répartition par branche d'activité a été basée sur la Nomenclature des industries établies dans les Communautés européennes (NICE).







A partir des données concernant la situation d'octobre 1972, la ventilation par activité est effectuée selon la Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes (NACE).

Source: Voir tableau III/7 ci-dessus.

#### **Tableaux III/9 à III/13**

*L'enquête 1975 de la Communauté sur la main-d'œuvre comportait une enquête complémentaire sur les conditions de travail, notamment sur le trajet pour se rendre au travail, sur l'organisation du travail et (dans certains pays) sur le milieu de travail. Quelques résultats préliminaires relatifs au trajet sont présentés dans les tableaux III/9—III/11. Le tableau III/12 contient des données relatives à l'organisation du travail et le tableau III/13 au milieu de travail.*

#### **Tab. III/9 — Modes de transport utilisés par les personnes ayant un emploi principal parcourant une distance fixe pour se rendre à leur travail — 1975**

-  A pied uniquement
-  Bicyclette, vélomoteur, moto
-  Voiture
-  Bus ou tram
-  Train
-  Autres moyens (bateau, etc.)



La rubrique «à pied uniquement» se rapporte aux personnes parcourant à pied tout le trajet pour se rendre à leur travail sans utiliser d'autres moyens de transport. La rubrique «un seul mode de transport» inclut les personnes parcourant à pied une partie de la distance (par exemple, pour se rendre à la gare ou à l'arrêt du bus). Il en va de même pour la rubrique «deux ou plusieurs moyens de transport».

**Tab. III/10 — Durée et kilométrage d'un trajet aller pour se rendre jusqu'au lieu de travail pour les salariés — 1975**

Ces données n'ont trait qu'aux personnes parcourant une distance fixe pour se rendre à leur travail.

Les personnes interrogées sont invitées à communiquer leur propre évaluation du kilométrage et de la durée.

**Tab. III/11 — Durée d'un trajet aller pour les salariés de l'agriculture, de l'industrie et des services dans deux régions — 1975**

Les régions en question ont respectivement la plus forte et la plus faible proportion de travail-

leurs dont le trajet pour se rendre au travail dure moins de 30 minutes. La moyenne pour toutes les régions est donnée à titre de comparaison. Les données n'ont trait qu'aux travailleurs parcourant une distance fixe.

**Tab. III/12 — Personnes travaillant de nuit ou les dimanches et jours fériés**

Les données sont exprimées sous forme de pourcentage de toutes les personnes ayant un emploi principal. Les réponses sont données sur la base d'une semaine de travail normale et les personnes interrogées ont apprécié elles-mêmes si leur travail de nuit ou du dimanche était habituel ou occasionnel.

**Tab. III/13 — Évaluation personnelle des conditions du travail**

Cette partie de l'enquête 1975 de la Communauté sur la main-d'œuvre étant facultative, les données n'existent que pour certains pays. Comme dans les tableaux précédents, les réponses sont laissées à l'appréciation de la personne interrogée en ce qui concerne ses conditions de travail. Les données sont exprimées sous forme de pourcentage de toutes les personnes ayant un emploi principal.

## IV — Niveau de vie

**Tableau IV/1 — Produit intérieur brut (PIB) et revenu national disponible**

### *Taux de croissance annuel du PIB*

Le produit intérieur brut aux prix du marché représente le résultat de l'activité de production des unités productives résidentes. Il correspond à la production de biens et services de l'économie, diminuée de la consommation intermédiaire et augmentée des impôts liés à l'importation.

Les taux de croissance ont été calculés sur la base des agrégats publiés par l'EUROSTAT <sup>(1)</sup>, aux prix courants et aux prix de 1970 par habitant et par personne employée selon la formule:

$$PIB_n = PIB_o (1 + i)^n \text{ avec}$$

$PIB_n$  = produit intérieur brut à la période  $n$   
 $PIB_o$  = produit intérieur brut à la période  $o$   
 $n$  = nombre de périodes  
 $i$  = taux de croissance annuel (%)

### *Taux annuels de croissance du revenu national net-disponible*

Celui-ci mesure le revenu dont dispose la nation pour effectuer des opérations de consommation finale et d'épargne; il comprend les impôts liés à la production et à l'importation reçus par les administrations publiques, déduction faite des subventions d'exploitation accordées par celles-ci; le solde des transferts courants avec le reste du monde est également inclus.

En déduisant du revenu national brut disponible la consommation de capital fixe, on obtient le revenu national net disponible.

Les taux de croissance ont été calculés suivant la formule indiquée ci-dessus, sur base des données publiées par l'EUROSTAT <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> EUROSTAT: Comptes nationaux (SEC), Agrégats, 1960—1975, Annuaire 1976.

**Tableau IV/2 — Indices des prix à la consommation**

Source: EUROSTAT, Bulletins mensuels des statistiques générales de l'Office statistique des Communautés Européennes.

**Tableau IV/3 — Taux annuels de croissance des prix à la consommation**

Les taux de croissance des prix à la consommation se réfèrent aux indices du tableau IV/2. Ils ont été calculés selon la formule indiquée ci-dessus (voir notes tableau IV/1).

**Tableau IV/4 — Composition de la consommation des ménages**

La consommation finale des ménages représente la valeur des biens et services utilisés pour la satisfaction directe des besoins humains individuels. La composition de la consommation des biens et services est faite ici en valeurs relatives, calculées sur la base des prix courants. La ventilation de la consommation finale est effectuée selon la nomenclature à deux chiffres, qui correspond à la «classification des fonctions de consommation des ménages» du SCN <sup>(2)</sup>.

Source: EUROSTAT, Comptes nationaux, (SEC), Annuaire 2—1974.

**Tableau IV/5 — Consommation de produits alimentaires par habitant**

La consommation humaine comprend toutes les quantités mises à la disposition de la *consommation humaine au niveau du marché de gros*, quelle que soit la forme de consommation (directe, conserves, produits transformés). Elle comprend également les pertes et les variations de stocks au niveau du marché de détail et au niveau des ménages. Il s'agit donc de la consommation humaine *apparente* (qui est en général supérieure à la con-

<sup>(2)</sup> Système de comptabilité nationale — Nations unies, New York 1971, tableau 6.1.

sommation réelle). Pour une période donnée (période de référence des bilans) et pour un pays donné, la consommation humaine apparente par tête est répartie entre le nombre d'habitants (population totale résidente):

$$\text{consommation apparente/tête} = \frac{\text{consommation humaine}}{\text{population}}$$

Les données de population considérées pour ce calcul, sont celles de la population résidente au milieu de la période de référence (31 décembre pour l'année campagne, 30 juin pour l'année civile). Il n'est pas tenu compte des variations journalières (régions frontalières), ni des variations saisonnières (tourisme).

Le fait de ne pas tenir compte des migrations saisonnières (pour cause de travail ou de tourisme) peut gonfler ou diminuer artificiellement la consommation. On peut supposer que les départs des «nationaux» (vacances à l'étranger) sont compensés par les arrivées d'étrangers (tourisme), ce qui est le cas dans certains pays, mais il est difficile de penser que cela est vrai dans tous les pays.

D'autre part, les achats «touristiques» qui sont significativement importants pour certains produits dans certaines régions frontalières ne sont pas pris en compte.

Ces données de consommation par tête sont des données moyennes qui ne tiennent compte ni de l'âge, ni du sexe; elles ne reflètent donc pas le niveau réel ni la structure réelle de la consommation d'un pays.

Pour toutes les raisons exposées ci-dessus, les données de consommation par tête doivent être utilisées avec précaution pour des études, par exemple, sur les habitudes de consommation ou sur la qualité de la consommation (notamment calculs nutritionnels).

Ces données sont seulement une indication sur les disponibilités *apparentes* pour la consommation humaine d'un pays. Elles donnent également une indication sur la diversification des disponibilités alimentaires d'un pays.

La moyenne 1966/1970 pour l'année campagne est une moyenne «simple» des valeurs des années 1966/1967, 1967/1968, 1968/1969, 1969/1970 et 1970/1971.

#### **Tableau IV/6 — Consommation des produits du tabac**

##### *Consommation de cigarettes par adulte*

La consommation de tabac par adulte est basée sur les ventes totales de tabac et sur la popula-

tion résidente âgée de 15 ans ou plus, de chaque pays. Mais il faut se rendre compte que les chiffres contenus dans ces tableaux ne donnent qu'une indication de la consommation de tabac: en effet, les ventes de tabacs peuvent être gonflées soit par des touristes, soit par des travailleurs migrants dans les régions frontalières d'un pays où le niveau de prix des produits du tabac est plus bas que dans le pays voisin; les ventes totales comprennent alors ce que l'on pourrait appeler «l'exportation invisible» de tabac, non consommé, par conséquent, par la population résidente.

*Source:* Tobacco Research Council, Londres.

#### **Tableau IV/7 — Consommation de biens durables**

##### *Voitures particulières pour 100 habitants*

La définition correspond au concept des voitures de tourisme des Nations unies: véhicules automobiles ayant une capacité de charge inférieure à huit passagers, y compris taxis, jeeps et «station wagons».

##### *Postes de télévision pour 100 habitants*

Les données se rapportent au nombre de licences délivrées.

##### *Téléphones pour 100 habitants*

Les données se rapportent au nombre des téléphones publics et privés en service qui peuvent être reliés à un bureau central.

*Source:* EUROSTAT: «Statistiques de base de la Communauté», séries annuelles.

##### *Congélateurs, réfrigérateurs, machines à laver et lave-vaisselles pour 100 ménages*

*Source:* Enquête de conjoncture auprès des consommateurs de la Communauté, octobre 1976, Commission des Communautés européennes — Bruxelles.

#### **Tableau IV/8 — Nombre d'heures et de minutes de travail nécessaires pour acheter un éventail d'articles**

Les chiffres ont été calculés sur la base de deux enquêtes communautaires distinctes:

- l'enquête sur les prix à la consommation d'octobre 1975;
- l'enquête d'octobre 1975 sur les gains horaires bruts moyens des travailleurs manuels (hommes) dans les industries manufacturières.

Bien qu'elles soient toutes deux menées sous les auspices de l'Office statistique, ces enquêtes sont distinctes l'une de l'autre, tant dans la conception que dans la méthode, et les résultats doivent être interprétés avec beaucoup de prudence. Il est recommandé au lecteur de consulter les sources afin de s'informer des méthodes utilisées pour la collecte des données et l'analyse du degré de comparabilité entre les pays. On constatera que les prix moyens à la consommation ne sont donnés que pour les capitales alors que les séries de données relatives aux salaires sont applicables au niveau national.

Les articles ont été sélectionnés en fonction de leur disponibilité dans tous les pays ainsi que de leur intérêt pour la famille ou l'individu moyen.

On trouvera ci-après une description plus détaillée des articles sélectionnés:

*pain* — pain blanc, frais, qualités les plus courantes, de 450 à 1 000 grammes,  
*sole* — poisson noir entier,  
*lait* — lait frais pasteurisé, en emballage le plus courant,  
*œufs* — œufs frais de poule, blancs, origine nationale,  
*beurre* — beurre pasteurisé, salé,  
*oranges* — catégorie I,  
*bière* — original gravity 1040—1049°,  
*vin* — vin rouge de table (qualité standard),  
*whisky* — marque sélectionnée,  
*cigarettes* — cigarettes brunes, moyenne des marques les plus vendues,  
*costume homme* — 2 pièces, pure laine vierge,  
*manteau dame* — pure laine vierge (label woolmark),  
*chaussures homme* — chaussures basses, style Derby ou Richelieu; cuir: veau,  
*chaussures dames* — escarpins classiques; cuir: chevreau,

*électricité* — consommation mensuelle: 360 kWh pendant 12 mois,  
*gaz* — consommation annuelle: 10 Gcal,  
*réfrigérateur armoire* — marque et modèle sélectionnés, 305 l, 3 et 4 étoiles,  
*machine à laver* — machine à laver superautomatique, marque et modèle sélectionnés,  
*marmite avec couvercle* — marmite à rôtir avec couvercle, acier inoxydable: 18/8 ou 18/10, non décorée, Ø 24 cm environ,  
*détergents* — détergent pour linge, marque sélectionnée,  
*automobile* — automobile de 1 000 à 1 499 cc, marque et modèle sélectionnés,  
*essence* — essence super, marque sélectionnée,  
*course en taxi* — locale, 3 km,  
*transport public* — transport public urbain, prix d'un seul trajet de 7 km,  
*téléphone* — coût mensuel pour appareil privé, redevance de base y compris 100 communications urbaines,  
*radio* — appareil de radio de table, marque et modèle sélectionnés,  
*disque* — 45 tours, 17 cm, single play, chansons populaires et actuelles, marques sélectionnées,  
*cinéma* — 1 entrée adulte,  
*ticket d'entrée pour un match de football* — 1 entrée adulte,  
*redevance radio et télévision* — noir et blanc,  
*coiffeur dames* — mise en plis, y compris shampooing et laque,  
*restaurant* — déjeuner à la carte, plat spécifié,  
*voyage touristique tout compris* — voyage de vacances organisé par organisation sélectionnée, séjour de 2 semaines à Corfou pour 4 personnes (transport inclus).

Sources: EUROSTAT — «Les prix à la consommation en automne 1975»  
EUROSTAT — «Gains horaires — Durée du travail» 2—1976.





## V — Protection sociale

**Tableau VI/1 — Charge sociale — Prestations sociales**

La charge sociale est mesurée ici par comparaison entre les dépenses sociales et le produit intérieur brut (PIB) d'une part, et, d'autre part, par la dépense sociale par habitant; on dispose ainsi de deux données complémentaires qui mettent en évidence l'importance que les pays attachent à la protection sociale.

Les dépenses sociales comprennent toute dépense entraînée par la couverture des charges résultant pour les ménages, de l'apparition ou de l'existence de certains risques ou besoins, dans la mesure où cette dépense donne lieu à l'intervention d'un «tiers», c'est-à-dire d'une unité autre que les ménages eux-mêmes (1) — administration ou entreprise (publique ou privée) — et sans pour autant qu'il y ait simultanément contrepartie équivalente du bénéficiaire.

Les dépenses sociales comprennent les dépenses courantes et les dépenses en capital. Les dépenses en capital ne sont pas encore incluses dans les données présentées ci-après. Les dépenses courantes sont formées:

- a) des prestations sociales,
- b) des frais de gestion et des autres dépenses annexes dont le volume relatif est, à peu de choses près, identique partout.

La dépense sociale en pourcentage du produit intérieur brut (PIB)

Étant donné que le produit national (brut ou net) n'est pas un agrégat du système européen de comptes économiques intégrés (SEC), on a utilisé à sa place le produit intérieur, exprimé brut aux prix de marché.

(1) On admet en effet que les dépenses effectuées par un ménage en faveur:  
— d'un ou plusieurs de ses membres ne sont pas à considérer comme sociales  
— d'un autre ménage (p. ex.: dons directs) sont statistiquement insaisissables.

La dépense sociale par habitant (aux prix de 1970)

La dépense sociale par habitant est un autre indicateur comparatif dans lequel le rapprochement est effectué avec une grandeur représentant les bénéficiaires de la dépense eux-mêmes. Ces données sont exprimées en monnaies nationales; leur utilisation directe est donc malaisée, en particulier pour une comparaison entre pays. A titre indicatif, cependant, l'évolution dans le temps des données nationales est fournie par les séries à prix constants calculés sur la base de l'année 1970.

Prestations sociales

Les prestations sociales sont la partie de la dépense sociale destinée aux ménages et faisant l'objet d'une attribution personnelle. Elles peuvent être fournies en espèces ou en nature; c'est ainsi que l'on distingue:

- les indemnités, qu'elles soient versées périodiquement (rente, allocation) ou en une fois (rachat de rente, indemnité forfaitaire unique, etc.);
- les remboursements en espèces de biens et services achetés par les ménages;
- la contrevaletur de biens et services fournis en nature aux ménages.

Les prestations sociales sont l'élément de loin le plus important des dépenses sociales. Le volume de leur montant justifie, lui aussi, un rapprochement avec un agrégat du système européen de comptes économiques intégrés (SEC), le «revenu national net disponible»; il fait ressortir le poids relatif des prestations sociales considérées comme revenu ou compensation de revenu.

**Tableau VI/2 — Structure de la protection sociale**

Liste des risques ou besoins:

- maladie,
- vieillesse, décès, survie,
- invalidité,

- infirmité physique ou psychique,
- accident du travail, maladie professionnelle,
- chômage,
- famille,
- divers.

### Tableau VI/3 — Structure du financement de la dépense sociale

Les recettes servant au financement des dépenses sociales sont formées des *recettes courantes* et des *recettes en capital*, correspondant respectivement à chacune des deux mêmes grandes catégories de dépenses.

Les *recettes courantes* englobent les éléments suivants:

- a) Cotisations sociales effectives: elles comprennent tous les versements — obligatoires ou non — que les personnes assurées ou leurs employeurs font à des institutions octroyant des prestations sociales, afin d'acquérir et/ou de maintenir le droit à ces prestations.

Les cotisations sociales effectives sont constituées de deux parts respectivement dites:

- aa) d'employeur,
- ab) d'assuré (travailleur salarié, travailleur indépendant, pensionné ou autre personne).

- b) Cotisations sociales fictives: elles représentent la contrepartie de prestations sociales fournies directement (c'est-à-dire en dehors de tout circuit de cotisations) par les employeurs à leurs salariés ou anciens salariés et ayants droit.

Les cotisations sociales peuvent correspondre à des prestations versées en vertu d'une obligation légale ou réglementaire, d'une convention collective au niveau d'un secteur d'activité, d'un accord entre employeur et salariés au niveau de l'entreprise, du contrat de travail lui-même ou même dans certains cas, à titre bénévole.

- c) Contributions diverses: participations aux dépenses de protection sociale autres que des cotisations consenties par n'importe quel secteur de l'économie, sauf les administrations de sécurité sociale.

- d) Revenus de la propriété.

- e) Autres recettes courantes.  
Les transferts en provenance d'autres institutions ou gestions constituent eux aussi un élément de la comptabilité mais ils n'ont pas été jusqu'ici repris dans les recettes car ils risquent de créer des doubles emplois.

Les *recettes en capital*, tout comme les dépenses du même genre, ne sont provisoirement pas incluses dans les comptes sociaux.

### Tableau VI/4 — Évolution de la protection sociale

*Taux de croissance annuel moyen de la dépense sociale*

Les taux ont été calculés sur la base des dépenses sociales (voir notes tableau VI/1) aux prix de 1970, suivant la formule:

$$DS_n = DSo (1 + i)^n \text{ avec:}$$

$$DS_n = \text{Dépenses sociales à période } n$$

$$DSo = \text{Dépenses sociales à la période } o$$

$$n = \text{nombre de périodes}$$

$$i = \text{taux de croissance annuel (\%)}$$

#### *Indice des prestations sociales par habitant*

L'indice des prestations sociales par habitant *aux prix courants* est influencé par l'évolution des prix; son usage se limite à suivre l'évolution des séries nationales. Il est fourni ici, pour une comparaison avec le même indice *aux prix constants* de 1970, (évolution réelle).

## VI — Santé

### Tableau VII/1 — Espérance de vie

Nombre moyen d'années restant à vivre à une personne d'un âge donné, sans tenir compte de l'amélioration éventuelle des taux de mortalité après les dates considérées.

La plupart des pays n'élaborent pas de tableaux d'espérance de vie chaque année, mais à intervalles variables, suivant les dates de recensements de la population. C'est pourquoi, il existe entre les dates fournies les différences suivantes:

#### *RF d'Allemagne*

Moyenne couvrant les périodes 1949—1951; 1960—1962; 1965—1967; 1970—1972; 1973—1974.

#### *Italie*

Moyenne couvrant les périodes 1950—1953; 1960—1962; 1964—1967; 1970—1972.

#### *Pays-Bas*

Moyenne couvrant les années 1951 à 1955.

#### *Belgique*

Moyenne couvrant les périodes 1946—1950; 1959—1963; 1968—1972.

#### *Luxembourg*

Moyenne couvrant les périodes 1946—1948; 1971—1973;

#### *Royaume-Uni*

Chiffres concernant les années 1951, 1961, 1966 et 1971.

#### *Irlande*

Chiffres concernant les années 1951, 1961 et 1966.

#### *Danemark*

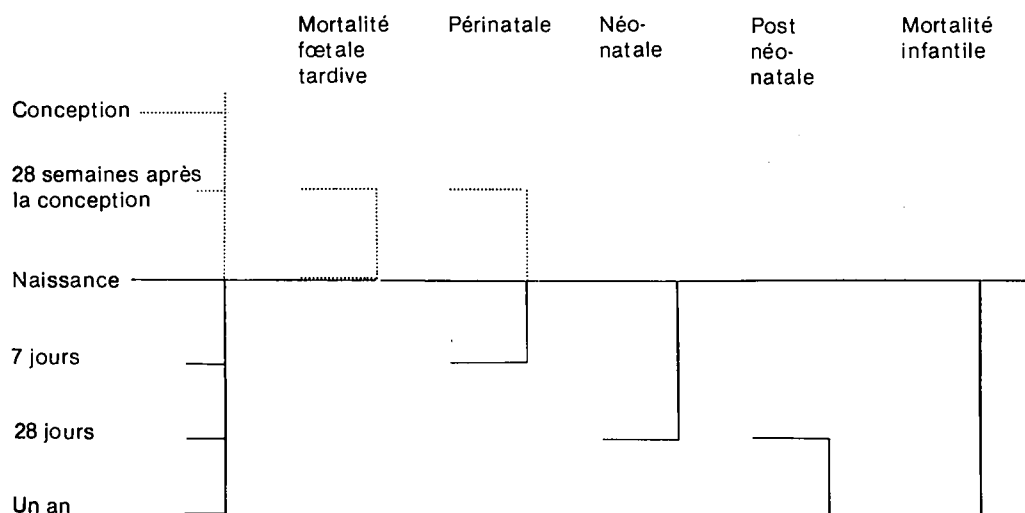
Moyenne couvrant les périodes 1946—1950; 1956—1960; 1961—1965; 1966—1970; 1973—1974.

Pour les autres cas les chiffres se réfèrent aux années données dans le tableau.

### Tableau VII/2 — Mortalité infantile et maternelle

#### 1. Mortalité infantile

La mortalité infantile, c'est-à-dire les décès d'enfants jusqu'à un an, peut être subdivisée en un certain nombre de classes, comme le montre le schéma joint. Des définitions précises (formulées par l'Organisation mondiale de la santé) et des notes sur les différences apparaissant entre pays sont données ci-dessous.





La naissance est définie comme l'expulsion complète par la mère ou l'extraction complète de celle-ci, d'un fœtus d'un poids de 500 grammes ou plus, indépendamment de la durée de la gestation et du fait que le cordon ombilical ait été coupé ou non et que le placenta soit lié. L'enfant est considéré comme étant en vie à la naissance s'il respire ou montre tout autre signe de vie, tel que battement du cœur, pulsation du cordon ombilical ou mouvements caractérisés des muscles volontaires.

#### *RF d'Allemagne*

*Définition allemande* d'après l'article 29 du règlement d'application de la loi du 12 août 1957, sur l'état civil, applicable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1958.

- Article 29
- 1) On se trouve en présence d'un nouveau né viable auquel s'appliquent les dispositions générales relatives à la déclaration et à l'enregistrement des naissances si, chez l'enfant séparé du corps maternel, le cœur s'est mis à battre, ou si le cordon ombilical est agité de pulsions, ou si la respiration pulmonaire naturelle a commencé.
  - 2) Si aucune des caractéristiques vitales figurant à l'alinéa 1 n'est perceptible, mais si l'enfant a au moins 35 cm de longueur, il est réputé au sens de l'article 24 de la loi comme enfant mort-né ou enfant mort à la naissance.
  - 3) Si aucune des caractéristiques vitales figurant à l'alinéa 1 n'est perceptible et si l'enfant a moins de 35 cm de longueur, on se trouve en présence d'une fausse couche. Celle-ci ne fait pas l'objet d'une mention sur les registres d'état civil.

#### *Luxembourg*

Au *Luxembourg*, les chiffres absolus pour a) à d) sont très faibles et, en conséquence, les taux sont sujets à fluctuations: pour cette raison, ils ne sont pas inclus ici.

*Taux de mortalité fœtale tardive* (mortinatalité) — Morts fœtales après une gestation d'au moins 28 semaines pour 1 000 naissances (nés vivants plus les morts fœtales tardives). Les morts fœtales après durée de gestation inconnue sont incluses. Certains pays utilisent une forme modifiée de cette définition, à savoir:

#### *France*

Morts-nés après au moins 180 jours de gestation (à l'exclusion des morts à la naissance après avoir

respiré) pour 1 000 naissances (nés vivants plus les morts fœtales tardives).

#### *Belgique*

Morts-nés après une durée de gestation d'au moins 180 jours pour 1 000 naissances (nés vivants plus les morts fœtales tardives).

*Taux de mortalité périnatale* — Morts survenues durant les 7 premiers jours (168 heures) après la naissance, plus les morts fœtales tardives pour 1 000 naissances totales (morts fœtales tardives plus nés vivants).

*Taux de mortalité néonatale* — Morts d'enfants âgés de moins de 28 jours pour 1 000 nés vivants.

#### *France*

Indication du taux corrigé, c'est-à-dire du nombre de morts, y compris les faux morts-nés, survenant durant les 28 premiers jours sur le nombre total de nés vivants (enfants déclarés vivants et faux morts-nés). Un faux mort-né est un enfant qui, né vivant, meurt avant sa déclaration au registre des naissances. L'absence de corrections en ce qui concerne les faux morts-nés, à la fois dans les statistiques de naissances et de mortalité, entraînerait une sous-estimation du taux de mortalité infantile d'environ 20 % et une surestimation de l'espérance de vie de 0,25 an (0,30 an pour le sexe masculin, 0,25 an pour le sexe féminin).

#### *Italie*

Morts d'enfants âgés de moins d'un mois.

*Taux de mortalité post-néonatale* — Morts d'enfants âgés de 4 semaines à un an pour 1 000 nés vivants.

#### *France*

Taux corrigé (voir ci-dessus).

#### *Italie*

Morts d'enfants âgés d'un mois à un an.

*Taux de mortalité infantile* — Morts d'enfants âgés de moins d'un an pour 1 000 nés vivants.

#### *France*

Taux corrigé (voir ci-dessus).

## 2. *Taux de mortalité maternelle*

Morts dues à des complications de la grossesse, de l'accouchement et des suites de couches (CIM n° 630—678; CIM = Classification internationale des maladies, 8<sup>e</sup> révision) pour 100 000 naissances (nés vivants plus les morts fœtales tardives).

La 8<sup>e</sup> révision n'est entrée en application qu'en 1970. Les chiffres pour 1960 et 1965 sont basés

sur la 7<sup>e</sup> révision de la CIM (n° 640-652, 670-678, 680-689).

Les codes de la 6<sup>e</sup> révision utilisés en 1950 étaient identiques.

Au *Luxembourg*, les chiffres absolus sont trop petits pour en tirer des indications significatives quant aux tendances.

### Tableau VII/3 — Décès par cause

Ce tableau est réalisé sur la base de la Classification internationale des maladies (CIM), 8<sup>e</sup> révision. Il s'agit d'une classification de l'Organisation mondiale pour la santé concernant les maladies, traumatismes et causes de décès, fondée sur les recommandations de la 8<sup>e</sup> conférence de révision de 1965 et adoptée par la 19<sup>e</sup> Assemblée mondiale pour la santé.

Dans la plupart des pays, la 8<sup>e</sup> révision n'est entrée en application qu'à la fin des années 1960, et elle n'est utilisée dans les tableaux que pour les années 1970 et 1974.

Les données pour 1960 et 1965 sont fondées sur la 7<sup>e</sup> révision et, pour 1950, sur la 6<sup>e</sup> révision. Les deux dernières versions étaient très proches l'une de l'autre mais entre la 7<sup>e</sup> et la 8<sup>e</sup> révision les différences sont considérables. Les codes CIM correspondants sont fournis ci-dessous. En général, les changements n'ont pas affecté considérablement les séries; dans deux cas cependant (maladies ischémiques du cœur et maladies cérébro-vasculaires), il existe un hiatus dans les séries et les chiffres, des années antérieures ne sont pas parfaitement comparables à ceux de 1970 et 1974. Pour l'«infarctus aigu du myocarde» il n'y a pas de données avant 1970.

	8 <sup>e</sup> révision	7 <sup>e</sup> révision
Maladies infectieuses et parasitaires	000—136	000—138
Néoplasmes	140—239	140—239
<i>dont</i> : tumeurs malignes du système digestif	150—159	150—159
tumeurs malignes du poumon, des bronches, de la trachée	162	162, 163
tumeurs malignes du sein	174	170
tumeurs malignes du col de l'utérus	180	171
leucémie	204—207	204
Maladies ischémiques du cœur	410—414	420
<i>dont</i> : infarctus aigu du myocarde	410	ne peut être distingué
Maladies cérébro-vasculaires	430—438	330—334
Autres maladies de l'appareil circulatoire	390—458	400—416, 421—468

	8 <sup>e</sup> révision	7 <sup>e</sup> révision
Maladies des voies respiratoires	460—519	470—527
<i>dont</i> : pneumonies (des adultes)	480—486	490—493
bronchites	490—493	500—502
Maladies de l'appareil digestif	520—577	530—587
<i>dont</i> : cirrhose du foie	571	581
autres maladies du foie	570, 572—576	580, 582—586
Autres maladies	000—796 reste	000—795 reste
<i>dont</i> : diabète sucré mellitus	250	260
Accidents et autres causes extérieures	E800—E999	E800—E999
<i>dont</i> : accidents de la circulation routière	E810—E823	E810—E835
tous autres accidents	E800—E807 E825—E949	E800—E802 E840—E965
Suicides	E950—E959	E970—E979

Les chiffres indiquent le nombre de décès, par cause, pour 100 000 habitants de chaque sexe.

### *Luxembourg*

La classification à trois chiffres de la CIM n'a pas été appliquée avant 1967. Pour les données antérieures à 1970, on a utilisé une forme très abrégée, la liste B (liste de 50 causes de mortalité). Il en résulte que de nombreux chiffres ne sont pas fournis, en particulier les ventilations les plus détaillées.

### Tableau VII/5 — Services médicaux

Les définitions utilisées ont été élaborées par l'Organisation mondiale de la santé et publiées dans l'Annuaire de statistiques sanitaires mondiales, volume III. Lorsque les définitions nationales diffèrent de celles de l'OMS, des précisions sont fournies ci-après.

#### *Hôpitaux*

Tous établissements dont le personnel permanent comprend au moins un médecin, qui peuvent héberger des malades et qui assurent continuellement des soins médicaux et infirmiers. Ne comprennent pas les établissements qui assurent principalement la garde et l'hébergement.

*Royaume Uni* — Service national de santé, hôpitaux militaires et privés, centres de soins.

#### *Lits*

Un lit d'hôpital est un lit existant de façon permanente et pour lequel on dispose régulièrement du

personnel nécessaire pour recevoir et soigner des malades; il est situé dans un service, une salle ou un local de l'hôpital où des soins médicaux et infirmiers continus sont assurés aux malades hospitalisés. Le nombre total de ces lits est le nombre de lits dont l'hôpital dispose normalement. On n'y comprendra pas les berceaux utilisés pour les nouveaux-nés sains et normaux qui ne demandent pas de soins spéciaux.

*Royaume-Uni* — Lits d'hôpitaux et de cliniques enregistrés au titre de la loi sur la santé publique de 1936, amendée par la loi sur les cliniques de 1963.

*Danemark* — Hôpitaux psychiatriques spécialisés inclus.

#### *Lits en hôpitaux psychiatriques*

Comprend les lits utilisés à des fins psychiatriques dans les hôpitaux ordinaires.

#### *Admissions hospitalières (ou sorties)*

Une admission de malade est l'entrée officielle d'un malade à l'hôpital. Les nourrissons sains et normaux nés à l'hôpital ne doivent pas être compris dans le nombre des admissions s'il n'est pas nécessaire de leur dispenser des soins spéciaux.

*France* — Hôpitaux généraux publics seulement.

*Irlande* — Hôpitaux pour maladies graves seulement; les cliniques privées sont exclues.

*Danemark* — Hôpitaux pour maladies somatiques seulement.

#### *Sorties (y compris les décès)*

Le nombre des personnes, vivantes ou décédées, dont l'hospitalisation est terminée et dont le bon de sortie a été signé.

#### *Durée moyenne d'hospitalisation*

Nombre total de journées d'hospitalisation de l'année divisé par le nombre d'admissions et de sorties durant l'année (y compris les décès). Le nombre de journées de malades correspond au total des recensements journaliers des malades dans les hôpitaux durant l'année. Ne sont pas inclus dans les recensements journaliers, les bébés sains nés dans les hôpitaux s'ils ne nécessitent pas de soins spéciaux. Le jour d'admission et le jour de sortie doivent être comptés pour un seul jour.

*France* — Hôpitaux publics seulement.

*Irlande* — Hôpitaux pour maladies graves seulement, à l'exclusion des hôpitaux privés.

*Danemark* — Hôpitaux pour maladies somatiques seulement.

#### *Cas traités par lit chaque année*

Nombre total des admissions durant l'année divisé par le nombre de lits disponibles.

*France* — Hôpitaux publics seulement.

*Irlande* — Hôpitaux pour maladies graves seulement, à l'exclusion des hôpitaux privés.

*Danemark* — Hôpitaux pour maladies somatiques seulement.

### **Tableau VII/6 — Personnel médical**

Les définitions sont fournies par l'Organisation mondiale de la santé.

#### *Médecins*

Tous les diplômés d'une école ou d'une faculté de médecine qui exercent dans le pays une activité quelconque dans un domaine médical (médecine soignante, enseignement, administration, recherche, laboratoire, etc.).

*RF d'Allemagne* — Médecins avec autorisation de pratiquer sans les médecins-assistants.

*Royaume Uni* — Y compris seulement le personnel du «National Health Service».

#### *Infirmières*

Tous les diplômés d'une école d'infirmiers qui exercent dans le pays dans un domaine médical quelconque (soins généraux, spécialisation en psychiatrie, pédiatrie, maladies cardio-vasculaires, etc. — santé publique ou médecine du travail, enseignement, administration, recherche, etc.).

*RF d'Allemagne* — Infirmières avec diplôme correspondant.

*Italie* — Les chiffres concernent les infirmiers d'hôpitaux seulement.

*Royaume Uni* — Infirmières «state registered» et «state enrolled». Personnel du «National Health Service» seulement.

#### *Dentistes*

Tous les diplômés d'une école dentaire (ou faculté d'odontologie ou de stomatologie) travaillant ef-

fectivement dans le pays dans un domaine dentaire quelconque.

*RF d'Allemagne* — Dentistes avec autorisation d'exercer.

*Luxembourg* — Comprend les dentistes travaillant à l'étranger.

**Tableaux VI/7 et VI/8 — Personnes tuées ou blessées lors d'accidents de circulation routière selon le moyen de locomotion**

La définition internationale adoptée pour la «personne tuée» (victime d'un accident de circulation routière, décédée dans les 30 jours) n'est pas encore appliquée en France (6 jours), ni en Italie (7 jours). Les données de ces deux pays ne sont donc pas comparables à celles des autres États membres; elles ont été incluses cependant pour une comparaison des évolutions depuis 1965.

**Tableau VI/9 — Victimes d'accidents de circulation par groupe d'âges**

Ce tableau donne le nombre des personnes tuées ou blessées dans chaque groupe d'âges, exprimé

en % par rapport au total des tués et blessés, pour les deux sexes et, séparément, pour les hommes. La même restriction qu'aux tableaux VI/7 et VI/8 relative à la définition de la «personne tuée» s'applique ici.

**Tableau VI/10 — Personnes tuées lors d'accidents de circulation routière pour 100 000 habitants dans chaque groupe d'âges**

Voir note relative aux tableaux VI/6 et VI/7. Par suite de différences à la fois dans les définitions et dans la méthode de collecte des données, ces séries ne coïncident pas avec les chiffres relatifs aux décès dus à des accidents causés par des véhicules à moteur des tableaux VI/3 et VI/4. Toutefois, elles illustrent la différence d'importance des accidents de trafic mortels pour les hommes en général et pour les hommes âgés soit de 15 à 34 ans, soit de 65 ans et plus.

*Sources:* Tableaux VI/7 à VI/10: EUROSTAT — «Annuaire statistique des transports, des communications et du tourisme — 1974».





## VII — Éducation

Les données présentées dans ce chapitre portent sur l'enseignement scolaire et universitaire «ordinaire» tel qu'il a été défini dans la Classification internationale type (CITE/ISCED) de l'UNESCO, à laquelle se réfèrent également toutes les autres définitions. Ainsi, l'éducation est définie comme étant une communication organisée et suivie visant à susciter l'apprentissage.

Il s'agit dans ce cadre du système qui comporte une «échelle» que les enfants et adolescents peuvent gravir depuis l'enseignement pré-primaire jusqu'à l'université.

Les écoliers auxquels s'adresse cet enseignement le reçoivent dès l'âge de 5 à 7 ans, le suivent au moins jusqu'à la fin de la scolarité obligatoire, mais certains d'entre eux jusqu'à 25 et 30 ans. Cet enseignement peut, dans les classes supérieures, être dispensé à temps partiel, mais cette définition exclut tout l'enseignement extra-scolaire et en particulier les nouveaux types d'enseignement, tels les cours radio-télévisés ou par correspondance ou les cours de réadaptation ou de formation professionnelle des adultes.

### Tableau VII/1 — Taux de scolarisation

Le taux de scolarisation exprime le rapport entre les effectifs scolaires (préprimaires exclus) et universitaires et la population totale. Les effectifs scolaires et universitaires ont été recensés au début de chaque année scolaire et le nombre utilisé pour la population totale est la moyenne annuelle de l'année civile qui voit débiter cette année scolaire (moyenne de 1974 pour l'année scolaire 1974/1975).

### Tableau VII/2 — Répartition des effectifs par niveaux

L'enseignement scolaire et universitaire ordinaire a été subdivisé en trois degrés:

- l'enseignement du *premier degré* commence à 6 ans, sauf au Danemark (7 ans) et au Royaume-Uni (5 ans) et dure 5 ou 6 ans. Il est entièrement obligatoire;

- l'enseignement du *second degré* va de la fin du premier degré aux classes préparant au baccalauréat ou à un diplôme équivalent sanctionnant la fin des études secondaires. Il couvre donc deux niveaux: l'un, inférieur, correspond dans la plupart des pays à la fin de la scolarité obligatoire et l'autre, supérieur, correspond aux études conduisant au baccalauréat ou à un diplôme équivalent. Les deux niveaux sont distingués dans le tableau VII/3 (dépenses de l'enseignement);
- l'enseignement du *troisième degré*, qui englobe les universités et tous les autres types d'enseignement supérieur.

Comme dans le tableau VII/1, les effectifs de l'enseignement pré-primaire, c'est-à-dire précédant la scolarité obligatoire, ont été exclus.

### Tableau VII/3 — Dépenses des administrations publiques pour l'éducation, 1973

Les dépenses recensées dans ce tableau correspondent aux dépenses des administrations publiques telles qu'elles sont définies dans le Système européen de comptes économiques intégrés (SEC) et couvrent donc les dépenses des ministères de l'éducation, des autres ministères et des collectivités locales. Elles se réfèrent toutes à l'année calendaire 1973.

Les dépenses prises en compte comprennent:

- a) les dépenses internes d'enseignement et d'administration, qui regroupent les dépenses d'enseignement proprement dites, les frais administratifs à l'échelon central et local, les dépenses d'orientation et de réglementation. Sont incluses les dépenses pour les bibliothèques dépendant d'établissements d'enseignement;
- b) les montants des bourses et autres aides directes accordées aux élèves ou à leurs familles;
- c) les montants des transferts des administrations publiques pour l'enseignement et

l'administration, ce qui recouvre essentiellement les subventions au secteur de l'enseignement privé.

Les dépenses pour toutes les activités complémentaires à caractère social visant à faciliter le recours aux services d'éducation (repas, hébergement, transport, médecine et soins) ont été exclues.

Les niveaux utilisés dans ce tableau sont les mêmes que ceux du tableau VII/2; mais le niveau pré-primaire (jardin d'enfants, maternelles, etc.) est inclus et «l'éducation spéciale» (écoles pour handicapés, etc.) est présentée séparément. Au Royaume-Uni, le second degré est divisé en «obligatoire» et «non obligatoire» et non pas en 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> niveau.

*Source:* EUROSTAT, «Dépenses des administrations publiques pour l'éducation — 1973» (Publication préliminaire).

## VIII — Logement

### Tableau VIII/1 — Parc de logements

#### *Parc de logements*

Le parc de logements comprend uniquement les logements classiques (permanents), occupés ou non. Le terme logement est généralement utilisé seul au lieu de «logement classique». Le parc de logements ne comprend pas la maison de campagne (occasionnelle) ni les unités d'habitation improvisées (par exemple huttes, cabanes, baraques), les unités d'habitation mobiles (par exemple remorques, caravanes, tentes, roulottes, bateaux) ou les unités d'habitation non destinées à être habitées par l'homme mais utilisées à cet effet (par exemple étables, granges, moulins, garages, entrepôts).

#### *Logement*

Un logement est une pièce ou un appartement et ses accessoires dans un bâtiment permanent ou une partie de celui-ci construite séparément, qui, par le mode de construction, de reconstruction, d'aménagement, etc., est destiné à l'habitation privée. Il doit avoir accès à la rue (directement ou par un jardin ou des terrains) ou à une surface commune dans l'enceinte du bâtiment (cage d'escalier, couloir, balcon, etc.). Des pièces isolées destinées à l'habitation qui sont manifestement construites, reconstruites, aménagées, etc., en vue d'être utilisées comme partie du logement, doivent être comptées comme partie du logement. (Un logement peut donc être constitué de constructions séparées situées dans la même enceinte pourvu qu'il apparaisse clairement qu'elles sont destinées à être habitées par la même famille, par exemple: une ou plusieurs pièces au-dessus d'un garage séparé, occupées par des domestiques ou d'autres membres de la famille).

#### *Pourcentage de logements occupés par leur propriétaire*

Comprend tous les logements dont l'occupant est propriétaire, que ce dernier ait acheté le logement comptant ou par un emprunt auprès d'une banque ou de toute autre institution financière.

On distingue deux groupes d'immeubles résidentiels:

#### — *Maisons à un ou deux logements*

Cette catégorie comprend des maisons isolées, jumelées, des maisons en rangées et en bandes avec un ou deux logements sur un ou plusieurs étages.

#### — *Immeubles collectifs*

Cette catégorie comprend tous les immeubles résidentiels autres que les maisons à un ou deux logements mentionnées ci-dessus.

*RF d'Allemagne* — En général les données proviennent d'enquêtes par échantillonnage de logements sélectionnés en 1960, 1965 et 1972 (enquête — logement de 1 %).

*Italie* — Source: 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> recensement de la population.

*Pays-Bas* — Nombre de logements à la fin de chaque année.

*Belgique* — Le parc de logements comprend les logements privés occupés, les logements privés inoccupés et les résidences secondaires privées.

Pour les autres séries seuls les logements privés occupés sont compris.

*Irlande* — Les données se rapportent aux ménages privés habitant des logements permanents.

### Tableau VIII/2 — Équipements

#### *Cabinets à l'intérieur du logement*

Un cabinet d'aisances est une installation d'évacuation des déchets humains. En pratique, dans les pays européens, à peu près tous les logements ont un cabinet équipé de chasse d'eau, défini comme une installation reliée à un réservoir d'eau canalisée au moyen de laquelle les déchets humains sont évacués par l'eau.



### *Baignoire ou douche fixe*

Désigne une baignoire ou une douche fixe à l'intérieur du logement.

### *Cuisine ou coin-cuisine*

Une cuisine est définie comme un espace répondant à tous égards à une pièce (selon la définition ci-après), équipée pour la préparation des repas principaux et destinée essentiellement à cet usage.

Un coin-cuisine est un espace qui ne correspond pas à la définition d'une pièce, mais qui est équipé pour la préparation des repas principaux et destiné essentiellement à cet usage.

*Belgique* — Logements avec cuisine (pièce  $\geq 4 \text{ m}^2$ ). Logements avec coin-cuisine ( $< 4 \text{ m}^2$ ).

### *Chauffage central*

Les logements sont considérés comme disposant du chauffage central lorsque le chauffage provient soit d'un système de chauffage collectif, soit d'une installation construite dans l'immeuble ou dans le logement, et destinée au chauffage, quelle que soit la source d'énergie.

## **Tableau VIII/3 — Taille des logements**

### *Pièce*

On entend par pièce l'espace formé dans un logement par des cloisons allant du plancher au plafond ou au toit, et assez grand pour contenir un lit pour un adulte ( $4 \text{ m}^2$  au moins), et d'une hauteur de 2 m au moins sous la majeure partie du plafond. Dans cette catégorie on compte les chambres à coucher normales, les salons, les greniers habitables, les chambres de domestiques, les cuisines et autres espaces séparés destinés à l'habitation. Les coins-cuisine, corridors, vérandas, halls, etc., de même que les salles de bain et les cabinets, ne sont pas recensés comme des pièces.

*RF d'Allemagne* — Les critères de délimitation indiqués sous la définition de pièces (= locaux) ne coïncident pas avec la délimitation utilisée dans les statistiques allemandes. Dans l'enquête par sondage de 1972 sur 1 % des logements, sont considérés comme locaux d'un logement les salles de séjour et les chambres ayant au moins  $6 \text{ m}^2$  de surface habitable ainsi que toutes les cuisines (quelle que soit leur grandeur) et les locaux utilisés à des fins professionnelles (locaux d'habitation détournés de leur usage) ayant au moins  $6 \text{ m}^2$  de surface.

*Pays-Bas* — Le calcul du nombre moyen de pièces par logement comprend les cuisines. Dans

les logements occupés, ne sont comprises que les pièces utilisées pour vivre.

*Royaume-Uni* — En 1961, les cuisines et *coins-cuisine* étaient considérés comme des pièces si les repas y étaient pris régulièrement. En 1966, les arrière-cuisines également étaient incluses si elles étaient utilisées pour faire la cuisine. En 1971, les cuisines d'une largeur inférieure à 1,83 m ont été exclues.

*Danemark* — Les cuisines ne comptent pas comme pièces.

### *Surface utile*

La surface utile se définit comme la surface des logements mesurée à l'intérieur des murs extérieurs, excluant les caves, les mansardes non habitables et, dans les immeubles collectifs, les espaces communs.

### *Surface habitable*

La surface habitable est la superficie totale des pièces considérées comme «pièce» selon la définition ci-dessus.

## **Tableau VIII/4 — Densité d'occupation**

### *Ventilation des logements classiques occupés d'après le nombre de personnes par pièce*

Chaque personne résidant ordinairement dans une unité d'habitation ou autre logement doit être comptée comme occupant de ces logements.

Le nombre de personnes résidant ordinairement dans une unité d'habitation divisé par le nombre de pièces (pièces conformes à la définition du tableau VIII/3) donne la densité d'occupation.

*France* — L'INSEE (Institut national de la statistique et des études économiques) utilise une mesure de la densité d'occupation différente, qui ne peut pas être comparée avec celle utilisée dans les autres États membres. L'indice de densité d'habitation est déterminé sur la base de la composition de la famille. Le nombre «indispensable» de pièces pour la famille est calculé de la façon suivante:

- une pièce quel que soit le nombre de personnes;
- une pièce pour chaque couple vivant dans le logement;
- une pièce pour chaque personne mariée, veuve ou divorcée dont le conjoint ne réside pas dans le logement;
- une pièce pour chaque personne de plus de 18 ans;

- une pièce pour chaque groupe de deux enfants âgés de 7 à 18 ans et du même sexe;
- une pièce pour les enfants de moins de 7 ans.

Si le nombre de pièces calculé de cette façon est

- très inférieur au nombre de pièces occupées dans le logement moins 1, le logement est nettement sous-occupé;
- égal au nombre de pièces occupées dans le logement moins 1, le logement est légèrement sous-occupé;
- égal au nombre de pièces occupées, la densité d'occupation est normale;
- égal au nombre de pièces occupées plus 1, le logement est légèrement surpeuplé;
- très au-dessus du nombre de pièces occupées plus 1, le logement est nettement surpeuplé.

Ventilation des logements par degré de surpopulation (définition de l'INSEE) en 1962, 1968, 1970 et 1973.

	1962	1968	1970	1973
Très surpeuplés	12,7	8,9	6,2	4,7
Légèrement surpeuplés	26,0	22,7	17,7	17,0
Normaux	28,4	30,0	29,5	29,4
Légèrement sous-occupés	18,7	21,5	24,0	25,6
Nettement sous-occupés	14,2	16,9	22,6	23,3
	100,0	100,0	100,0	100,0

Des informations détaillées peuvent être trouvées dans «Les Collections de l'INSEE», collection M, n° 42.

*Italie* — Les données proviennent des 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> recensements généraux de la population.

*Pays-Bas* — Pièces disponibles uniquement, c'est-à-dire le nombre total de pièces moins celles utilisées à des fins professionnelles.

*Danemark* — Uniquement logements avec cuisine, etc. Les cuisines ne sont pas comptées comme pièces. Les logements avec un nombre de pièces inconnu sont exclus.

#### Tableau VIII/5 — Construction des logements et catégorie du maître d'œuvre

##### *Logements classiques terminés dans l'année*

On distingue les phases de travaux suivantes:

1. Travaux autorisés — Projets de travaux dont la construction a été autorisée par un permis de construire délivré.
2. Travaux mis en chantier — c'est-à-dire que les premières opérations matérielles sont entrepri-

ses sur l'emplacement de la construction, une fois les plans et les dessins terminés. Il s'agit par exemple de la préparation de l'emplacement, du transport des matériaux et d'équipement sur l'emplacement de la construction, du début des travaux d'excavation ou de l'établissement des fondations.

3. Travaux en construction — Les travaux sont commencés mais ne sont pas encore terminés.
4. Travaux terminés — c'est-à-dire qu'il est matériellement possible d'occuper ou d'utiliser l'immeuble ou toute autre construction.

##### *Logements achevés selon la catégorie du maître d'œuvre*

Le terme «maître d'œuvre» désigne les personnes ou instances pour le compte desquelles les logements sont construits (qu'elles soient ou non propriétaires du terrain sur lequel les logements sont construits) et non celles qui les construisent.

Construction «subventionnée» désigne les logements pour lesquels une aide financière est perçue; sont exclus les logements bénéficiant d'une aide financière publique n'impliquant pas le versement de fonds publics (par exemple dégrèvements fiscaux, assurance sur hypothèque).

#### Tableau VIII/6 — Coûts de construction, loyers

##### *Coûts de construction*

Les indices des coûts de construction se rapportent aux coûts pour la construction d'habitations résidentielles, sauf pour les séries «output» au Royaume-Uni, où ils ont trait à tous les travaux de nouvelles constructions. Ils n'incluent pas le prix du terrain.

##### *Indices des prix «input»*

Ils se rapportent aux prix des matériaux, salaires et éventuellement à certains autres éléments du coût de la production, tels qu'impôts, honoraires des architectes, intérêts, le tout pondéré selon la composition du coût de construction d'une maison type. Ces indices, par conséquent, ne donnent qu'une idée approximative du prix des maisons construites, car ils ne tiennent pas compte des changements de prix de certains autres éléments du coût, ni des variations de la marge bénéficiaire et de la productivité.

##### *Indices des prix «output»*

Ces indices ont trait aux coûts effectifs de construction, ceux-ci pouvant être calculés de trois façons différentes:

- i) à partir des prix (calculés au m<sup>3</sup> ou sur la base d'une autre unité) de certaines constructions courantes possédant plus ou moins les mêmes dimensions; le même plan et les mêmes qualités (Belgique, France, Pays-Bas);
  
- ii) d'après l'ensemble des facteurs suivants: prix des matériaux, coût de la main-d'œuvre, frais généraux, bénéfices, production par ouvrier (Royaume-Uni).

Source: «Bulletin annuel des statistiques du logement et de la construction en Europe» des Nations unies, mis à jour par EUROSTAT.

#### *Indices des loyers*

Certains indices se rapportent aux loyers des logements anciens et nouveaux (p. ex. France, république fédérale d'Allemagne, Italie, Royaume-Uni). Ils peuvent aussi se référer aux loyers incluant les charges (p. ex. France, Irlande, Italie, Royaume-Uni), ou non.

## IX — Données internationales

Les données fournies dans le présent chapitre sont tirées de documents publiés par les Nations unies et par le Bureau international du travail. Étant donné les problèmes inhérents à la collecte de statistiques au niveau international, ces chiffres devraient être considérés avec réserve. Il est conseillé aux lecteurs de consulter les documents de base pour tout ce qui est définitions détaillées, explications méthodologiques, champ de couverture et autres renvois en bas de page.

Bien que des comparaisons puissent difficilement être établies dans des séries couvrant de nombreux types différents de régions et de pays, ces chiffres sont utiles dans la mesure où ils attirent notre attention sur les écarts énormes existant entre le monde industrialisé et les pays moins développés.

### COMPOSITION DES GRANDES ZONES ET RÉGIONS

#### Afrique

*Afrique occidentale:* Bénin, Cap-Vert, Côte-d'Ivoire, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Haute-Volta, Libéria, Mali, Mauritanie, Niger, Nigeria, Sainte-Hélène (et dépendances), Sénégal, Sierra Leone, Togo; *Afrique orientale:* Burundi, Comores, Éthiopie, Maurice, Kenya, Madagascar, Malawi, Mozambique, Ouganda, République unie de Tanzanie, Réunion, Rhodésie du Sud, Rwanda, Seychelles, Somalie, Territoire britannique de l'océan Indien, Territoire français des Afars et des Issas, Zambie; *Afrique septentrionale:* Algérie, Égypte, Maroc, République arabe libyenne, Sahara espagnol, Soudan, Tunisie; *Afrique centrale:* Angola, Congo, Gabon, Guinée équatoriale, République centrafricaine, République unie du Cameroun, São Tomé et Príncipe, Tchad, Zaïre; *Afrique méridionale:* Afrique du Sud, Botswana, Lesotho, Namibie, Souaziland, Terres australes et antarctiques françaises.

#### Amérique septentrionale

Bermudes, Canada, États-Unis (y compris Hawaii), Groenland, Saint-Pierre-et-Miquelon.

#### Amérique latine

*Amérique du Sud tropicale:* Bolivie, Brésil, Colombie, Équateur, Guyane, Guyane française, Paraguay, Pérou, Surinam, Venezuela; *Amérique centrale (continentale):* Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, Zone du Canal; *Amérique du Sud tempérée:* Argentine, Chili, Iles Falkland (Malvinas), Terre antarctique britannique, Uruguay; *Caraïbes:* Antigua, Antilles néerlandaises, Bahamas, Barbade, Cuba, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Haïti, Iles Camarines, Iles Turques et Caïques, Iles Vierges américaines, Iles Vierges britanniques, Jamaïque, Martinique, Montserrat, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Christophe-et-Nièves et Anguilla, Sainte-Lucie, Saint-Vincent, Trinité-et-Tobago.

#### Asie orientale

Chine, Japon; *Autres pays d'Asie orientale:* Corée, Hong-kong, Macao, Mongolie.

#### Asie méridionale

*Asie méridionale centrale:* Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Inde, Iran, Maldives, Népal, Pakistan, Sri Lanka; *Asie méridionale orientale:* Birmanie, Brunéi, Cambodge, Indonésie, Iran occidental, République démocratique populaire Lao, Malaisie, Philippines, Singapour, Thaïlande, Timor portugais, Viêt-Nam; *Asie méridionale occidentale:* Arabie saoudite, Bahreïn, Chypre, Émirats arabes unis, Irak, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Oman, Palestine (Zone de Gaza), Qatar, République arabe syrienne, Turquie, Yémen, Yémen démocratique.

#### Europe

*Europe occidentale:* Autriche, Belgique, France, Liechtenstein, Luxembourg, Monaco, Pays-Bas, république fédérale d'Allemagne, Suisse; *Europe méridionale:* Albanie, Andorre, Espagne, Gibraltar, Grèce, Italie, Malte, Portugal, Saint-Marin, Saint-Siège, Yougoslavie; *Europe orientale:* Bulgarie,



Hongrie, Pologne, République démocratique allemande, Roumanie, Tchécoslovaquie; *Europe septentrionale*: Danemark, Finlande, Îles Anglo-Normandes, Îles Féroé, Île de Man, Irlande, Islande, Norvège, Royaume-Uni, Suède, Svalbard et Terre Jan Mayen.

### Océanie

*Australie et Nouvelle-Zélande; Mélanésie*: Île Norfolk, Îles Salomon, Nouvelle-Calédonie, Nouvelles-Hébrides, Papouasie-Nouvelle-Guinée; *Polynésie et Micronésie*: Fidji, Guam, Îles Canton et Enderbury, Îles Christmas, Îles des Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Gilbert, Île Johnston, Îles Midway, Île Nioué, Îles du Pacifique, Île Pitcairn, Île Tokélaou, Île Wake, Îles Wallis et Futuna, Nauru, Polynésie française, Samoa américaines, Samoa-Occidental, Tonga, Tuvalu.

### Union des républiques socialistes soviétiques

#### Tableau IX/1 — Population

Source: Nations unies, New York, «Annuaire démographique 1975», tableau 1.  
— Bureau international du travail, Genève, «Projections relatives à la main-d'œuvre, 1975—2000» Vol. I—V.  
Voir également tableaux I/1 et I/3.

#### Tableau IX/2 — Population par groupe d'âges

Source: Nations unies, New York, «Annuaire démographique 1975», tableau 2.  
Voir également tableau I/2.

#### Tableau IX/3 — Taux de dépendance

Source: Bureau international du travail, Genève, documents non publiés.  
Voir également tableau I/2.

#### Tableau IX/4 — Taux d'activité par groupe d'âges

Source: Bureau international du travail, Genève, «Annuaire des statistiques du travail, 1975».  
Voir également tableau II/2.

#### Tableau IX/5 — Statistiques démographiques et statistiques de la santé

Source: Nations unies, Genève, «Annuaire démographique, 1975».  
Voir également tableaux VII/4 et VII/5.

#### Tableau IX/6 — Services médicaux 1973

Source: Organisation mondiale de la santé «Annuaire de statistiques sanitaires mondiales, 1973—1976».  
Voir également tableaux VII/5 et VII/6.

#### Tableau IX/7 — Éducation

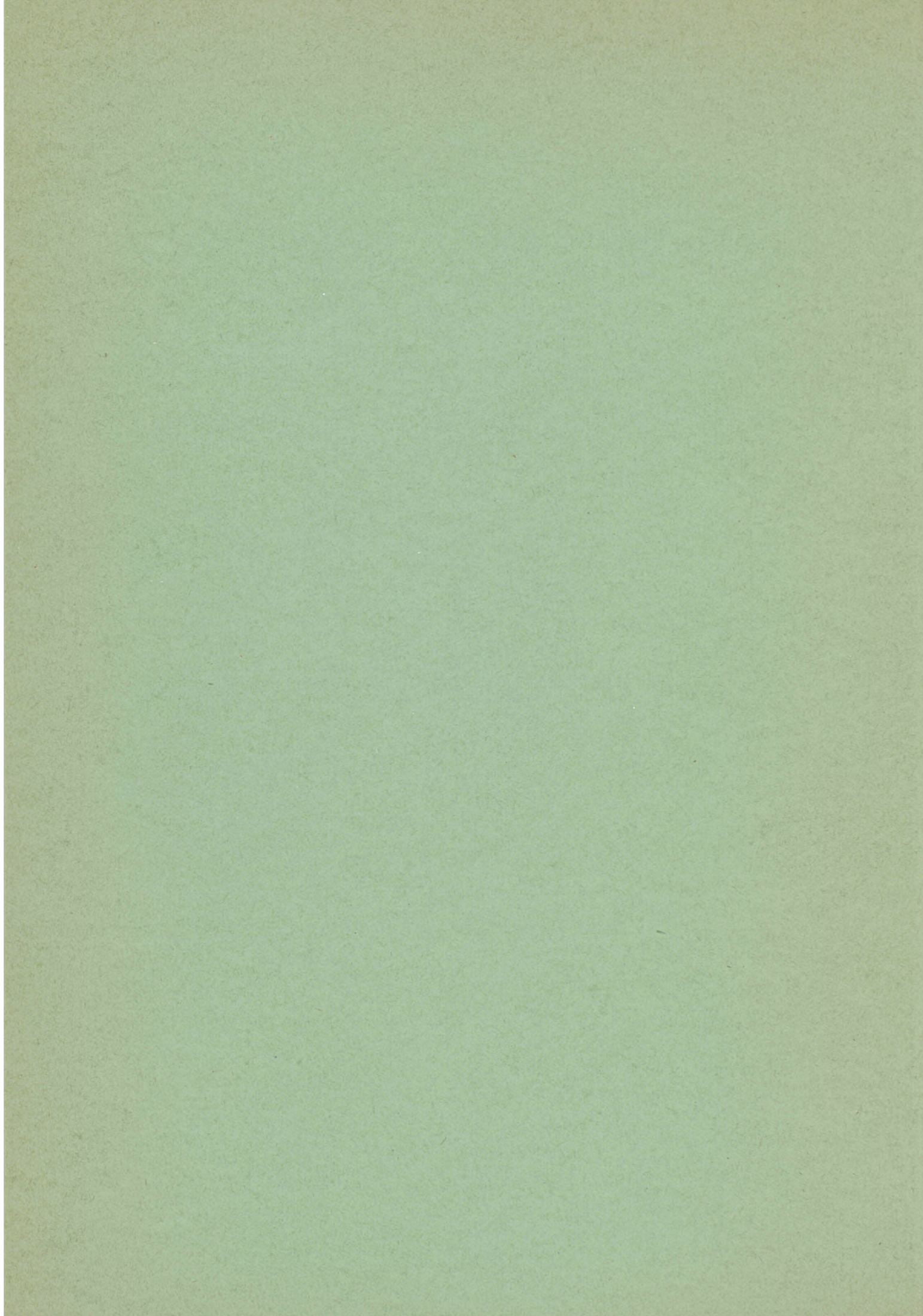
Source: Nations unies, Genève, «Annuaire statistique 1975». UNESCO, Paris, «Annuaire statistique 1975».  
Voir également tableaux VII/1, VIII/2 et VIII/3.



## **Glossario e note**

I —	Demografia	415
II —	Occupazione	419
III —	Condizioni di lavoro	423
IV —	Tenore di vita	429
V —	Protezione sociale	433
VI —	Sanità	435
VII —	Istruzione	441
VIII —	Abitazioni	443
IX —	Dati internazionali	447





# I — Demografia

## Tab. I/1 — Popolazione

*Popolazione totale:* Vengono generalmente usati due concetti di popolazione, e precisamente quelli di popolazione *residente* e popolazione *presente*. Il primo include le persone abitualmente residenti nel paese, anche se temporaneamente assenti, mentre il secondo include tutte le persone presenti nel paese ad una data stabilita, senza tener conto della loro residenza abituale. La maggior parte dei paesi adotta un unico concetto, quello della popolazione abitualmente residente. Non si conformano a questa definizione i seguenti paesi:

### *Italia*

Le tabelle 1—5 si riferiscono alla popolazione *residente* e le tabelle 6—9 alla popolazione *presente*.

### *Irlanda*

Il criterio utilizzato per definire la popolazione è quello delle persone presenti ad una data stabilita.

### *Regno Unito*

Vengono usati due concetti di popolazione, e cioè la popolazione *totale* e la popolazione *interna*. Il primo include le forze armate del Regno Unito di stanza all'estero, mentre il secondo le esclude. I dati demografici presentati si riferiscono alla popolazione *totale*, poiché questa si avvicina maggiormente al concetto adottato dalla maggior parte degli altri paesi. Peraltro i dati relativi alle nascite, ai decessi, ecc. contenuti nella tabella 6 si riferiscono soltanto alla popolazione *interna*.

*Tasso d'incremento medio annuo:* è calcolato secondo la seguente formula:

$$P_n = P_0 (1 + i)^n \text{ dove } \begin{array}{l} i = \text{tasso d'incremento \%} \\ P = \text{popolazione} \\ n = \text{numero di anni} \end{array}$$

## Tab. I/2 — Popolazione per gruppi d'età

La maggior parte dei paesi pubblica i principali dati della popolazione suddivisa per gruppi d'età riferiti al 1° gennaio (o al 31 dicembre di ogni

anno), ad eccezione del *Regno Unito* che riferisce i propri dati al 30 giugno e dell'*Irlanda* che li fornisce con riferimento al 15 aprile. Nella maggior parte dei casi i dati si riferiscono alla popolazione media annua, sebbene vi siano talune differenze fra i metodi di calcolo utilizzati: in particolare i dati della *R. f. di Germania* si riferiscono alla media dei dati relativi a 13 mesi, dal 1° gennaio di ogni anno al 1° gennaio dell'anno seguente. L'*Italia*, i *Paesi Bassi*, il *Belgio* e la *Danimarca* calcolano come media annua per ciascun gruppo d'età la media aritmetica dei dati relativi al 1° gennaio di anni successivi. I dati inizialmente forniti dalla Francia non erano strettamente comparabili con quelli degli altri paesi, essendo espressi in termini di numero medio d'individuo per coorte di generazione: le medie dei dati di fine anno per gruppi d'età, corrispondenti a quelli applicati per gli altri paesi, sono state calcolate dall'EUROSTAT. Il *Lussemburgo* non ha elaborato dati medi annui per gruppi d'età assumendo che i dati al 31 dicembre siano ai fini pratici sufficientemente vicini alla media relativa all'intero anno. Il *Regno Unito* e l'*Irlanda* non hanno calcolato medie annue cosicché si sono pubblicati i dati relativi rispettivamente al 30 giugno e al 15 aprile.

## Tab. I/3 — Proiezioni della popolazione

La maggior parte dei paesi non elabora proiezioni demografiche a scadenze regolari ma procede invece ad una revisione delle proprie proiezioni più recenti quando ritiene che le ipotesi di base non siano più rappresentative delle tendenze attuali. In appresso vengono succintamente indicate le ipotesi di base delle proiezioni e la fonte da cui si possono attingere maggiori precisazioni.

### *R. f. di Germania*

*Ipotesi:* Data d'inizio: Popolazione tedesca al 1. 1. 1975. Mortalità 1972/74, con oscillazioni fino al 1980, successivamente mantenuta costante al livello raggiunto. Fertilità nel 1976: 1,5 % e nel 1977: 2,5 %, sotto il livello del 1975 e successivamente costante sui valori del 1977. Eccedenza di immigrazione fino al 1990.

*Fonte:* Wirtschaft und Statistik, Heft 6/1976 e 12/1975.



### Francia

*Ipotesi:* Tasso di mortalità in diminuzione. Tasso di fertilità basso. Emigrazione nulla. Data: 1° gennaio.

*Fonte:* Les collections de l'INSEE 21 D, «Projections démographiques pour la France».

### Italia

*Ipotesi:* Fattori demografici costanti.

*Fonte:* Proiezioni fornite a un comitato d'esperti del Consiglio d'Europa per la sicurezza, EXP/SS ACT (75) 2, Strasburgo, 15 aprile 1975.

### Paesi Bassi

*Ipotesi: Crescita naturale* — Due alternative sulla base di due diverse ipotesi per quanto riguarda la fertilità legittima.

Alternativa B: estrapolazione della recente diminuzione della fertilità legittima sino ad una media di 1,5 figli per famiglia.

Alternativa A: lieve ripresa della fertilità legittima sino ad una media di 1,9 figli per famiglia. In entrambi i casi la fertilità è inferiore al cosiddetto livello di riproduzione, in media di 2,1 figli per famiglia, media in base alla quale la generazione dei figli si sostituisce a quella dei genitori.

*Ipotesi: Emigrazione* — Calcolata separatamente per un periodo limitato (fino al 1986; le conseguenze indirette dell'emigrazione sullo scarto dei dati di natalità e mortalità sono state calcolate fino al 2000). Esistono due alternative: le conseguenze dirette dell'emigrazione danno luogo ad un aumento della popolazione nel periodo tra il 1975 e il 1985 compreso tra circa 250 000 (alternativa 1) e circa 25 000 persone (alternativa 2).

*Fonte:* «De toekomstige demografische ontwikkeling in Nederland na 1975», Centraal Bureau voor de Statistiek, dicembre 1976.

### Belgio

*Ipotesi:* Tasso di mortalità costante ai livelli 1968—1972. Leggero declino del tasso di fertilità rispetto ai livelli 1972/3. Tasso di migrazione costante ai livelli 1972/74.

*Fonte:* Institut national de statistique, «Bulletin de statistique», n. 6, giugno 1976.

### Lussemburgo

*Ipotesi:* Immigrazione netta di 1 500 persone all'anno. Tasso di fertilità costante (1974). Tasso di mortalità costante. Data: fine anno.

*Fonte:* Service central de la statistique et des études économiques, Lussemburgo, documenti inediti.

### Regno Unito

*Ipotesi:* Mortalità in diminuzione. Saldo migratorio netto. Tasso di fertilità del periodo complessivo in diminuzione fino al 1978, a livelli relativamente costanti per i due anni successivi, quindi in graduale

aumento fino a raggiungere il tasso costante a lungo termine ipotizzato nel 1987.

*Fonte:* OPCS Monitor PP2 77/1. «Population Projections: Mid. — 1976 based». Office of Population Censuses and Surveys, 1977.

### Irlanda

*Ipotesi:* Mortalità costante a livello del 1971. Saldo migratorio uguale a zero 1976—1986. Quoziente di nuzialità per 1 000 donne nubili, in aumento sulle basi delle esperienze del 1966—1971 e 1971—1976. 1976—1981: Fecondità in diminuzione allo stesso tasso del 1971—1976 e metà di tale tasso nel 1981—1986.

*Fonte:* Central Statistics Office, Dublin.

### Danimarca

*Ipotesi:* Data d'inizio: 1. 1. 1976. Fertilità costante al livello del 1973/74 (1,9). Mortalità costante a livello del 1973/74, mortalità infantile in diminuzione (2 % all'anno). Emigrazione nulla. Data: 1° gennaio.

*Fonte:* Statistiske Efterretninger 1976, n. A/40 Danmarks Statistik.

## Tab. I/4 — Indicatori demografici

Indici di invecchiamento:

$$\frac{\text{persone di 65 anni d'età ed oltre}}{\text{persone di meno di 15 anni}} \times 100$$

Indici di dipendenza demografica:

$$\frac{\text{persone di meno di 15 anni} + \text{persone di 65 anni d'età ed oltre}}{\text{persone dai 15 ai 64 anni d'età}} \times 100$$

## Tab. I/5 — Variazioni della popolazione

- Quozienti di natalità* — Numero dei nati vivi  $\times$  1 000 unità della popolazione media. Per una definizione più precisa di «nati vivi», vedasi il glossario della sezione II, Sanità.
- Quozienti di mortalità* — Numero di decessi per 1 000 unità della popolazione media.
- Quozienti d'incremento naturale* — Numero di nati vivi meno numero dei decessi per 1 000 unità della popolazione media (= (a) — (b)).
- Quozienti di migrazione netta* — Numero d'immigranti meno numero di emigranti per 1 000 unità della popolazione media; il segno negativo indica una emigrazione netta.
- Quozienti d'incremento della popolazione* — Somma dei nati vivi meno i decessi, più la migrazione netta, per 1 000 unità della popolazione media (uguale (c) + (d)).

#### *R. f. di Germania*

In merito ai movimenti demografici annui per il periodo 1. 1. 1961—1. 1. 1970, sono disponibili statistiche ufficiali che non tengono conto dei risultati del censimento demografico del 1970. Il Bundesanstalt für Arbeit ha pubblicato dati di revisione sulla popolazione media annua negli anni dal 1962 al 1969.

#### *Italia*

I dati si riferiscono alla popolazione residente.

#### *Belgio*

Esistono due serie di dati relativi alle nascite e ai decessi. Gli enti locali forniscono all'Istituto nazionale di statistica i dati relativi alle nascite e ai decessi iscritti nel registro demografico. Si tratta di dati provvisori, che si riferiscono al periodo della notifica anziché al momento effettivo delle nascite o dei decessi. Esistono inoltre registri di stato civile che raccolgono i dati sulla base delle singole dichiarazioni di nascita e di morte. Questa fonte fornisce i dati definitivi sulle nascite e sui decessi avvenuti nel corso dell'anno. Talune serie necessarie per la compilazione delle tabelle comunitarie sono disponibili soltanto in forma di dati provvisori ed altre soltanto in forma di dati definitivi. Tutti i dati raccolti nella presente pubblicazione sono stati forniti dai registri di stato civile.

#### **Tab. I/6 — Quozienti di riproduzione**

*Quozienti di riproduzione lorda:* Media annua dei nati vivi di sesso femminile (legittimi e illegittimi) per donna, ad ogni età, calcolata su tutte le età.

*Quozienti di riproduzione netta:* Sono calcolati nello stesso modo dei quozienti di riproduzione lordi, con la sola eccezione che ai fini del calcolo si prendono in considerazione anche i quozienti di mortalità femminili.

#### **Tab. I/7 — Quozienti di fecondità e ordine di nascita**

*Quozienti di fecondità:* Nati vivi (legittimi e illegittimi) per 1 000 donne in ciascun gruppo d'età.

*Ordine di nascita:* Percentuale dei primogeniti, secondogeniti, terzogeniti, quartogeniti e altri sul totale dei nati vivi. In teoria questa tabella classifica tutti i nati vivi (legittimi e illegittimi) nel corso di ogni anno, in relazione al totale dei precedenti figli nati vivi della stessa madre, indipendentemente dalla situazione matrimoniale: matrimonio attuale, matrimoni precedenti o nascite illegittime. Non si conformano a tale definizione i seguenti paesi:

#### *R. f. di Germania*

Soltanto le nascite legittime.

#### *Francia*

Soltanto i nati vivi legittimi dal matrimonio attuale.

#### *Italia*

Soltanto i nati vivi legittimi, classificati secondo il totale di nati vivi e di nati morti dal matrimonio attuale e da quelli precedenti. Ai gemelli viene attribuito lo stesso ordine di nascita.

#### *Belgio*

Soltanto le nascite legittime.

#### *Regno Unito*

Soltanto le nascite legittime.

#### *Danimarca*

Numero di gravidanze della madre, inclusi gli aborti.

#### **Tab. I/8 — Matrimoni, divorzi e nascite illegittime**

*Quozienti di nuzialità:* Numero di matrimoni per 1 000 unità della popolazione media. I dati si riferiscono a tutti i matrimoni, sia al primo che ai successivi.

*Quozienti di divorzio:* Numero di divorzi per 1 000 unità della popolazione media. I raffronti in merito al numero di divorzi e ai relativi tassi dei vari paesi non sono significativi in considerazione delle diverse norme legislative che regolano il divorzio; nondimeno questi dati rivestono una notevole importanza come indicatori delle tendenze all'interno dei singoli paesi.

*Età media al primo matrimonio:* Per il Lussemburgo e l'Irlanda viene fornita l'età media per la totalità dei matrimoni.

*Nascite illegittime per 1 000 nati vivi:* Vengono definiti illegittimi i figli di quei genitori che, ai sensi delle leggi del paese di appartenenza, non erano sposati al momento della nascita senza considerare se i figli sono stati o meno riconosciuti o legittimati dopo la nascita. Questi dati, basandosi su legislazioni nazionali molto diverse, non sono affatto comparabili. Tuttavia essi forniscono preziose indicazioni sui cambiamenti di opinione in merito al problema delle nascite illegittime sia a livello nazionale che fra i vari paesi.

#### **Tab. I/9 — Densità e concentrazione demografica**

*Densità della popolazione:* Popolazione per chilometro quadrato (incluse le acque interne).

*Popolazione residente in agglomerati urbani di oltre un milione di abitanti nel 1970.* Questa tabella riporta la percentuale di persone residenti in agglomerati urbani che nel 1970 avevano oltre un milione di abitanti, rispetto alla popolazione totale di ciascun paese. Sebbene i dati provengano principalmente da pubblicazioni delle Nazioni Unite le definizioni dei vari paesi coincidono e non è quindi possibile effettuare raffronti internazionali. Questi dati forniscono peraltro utili indicazioni sulle tendenze a lungo termine. In appresso è fornito un elenco delle fonti con note esplicative.

- (a) Popolazione delle città e degli agglomerati urbani 1920—60; tutti i paesi eccetto il Belgio (per il quale vedasi (d) seguente): «The growth of the world population, urban and rural 1920—2000», Demographic Studies n. 44, Nazioni Unite, New York 1970.
- (b) Popolazione delle città e degli agglomerati urbani 1968/69; i dati, tranne quelli relativi alla Repubblica federale tedesca, provengono da «Statistical yearbook» delle Nazioni Unite, 1970.
- (c) R. f. di Germania (incluso Berlino-Ovest): «Raumordnungsbericht 1972 der Bundesregierung (Verdichtungsräume)».
- (d) Bruxelles e Anversa 1940—60: INS, Bruxelles. I dati per il 1920 e il 1930 sono stati stimati sulla base dei dati per il 1940 e su altri dati della fonte (a) relativi a Bruxelles e Anversa per gli anni 1920, 1930 e 1940.
- (e) Popolazione totale 1920—1940: «Growth and stagnation in the European economy», di Ingmar Svennilson, Commissione economica per l'Europa Nazioni Unite, Ginevra 1964. I dati relativi alla Repubblica federale tedesca sono stati stimati sulla base dei dati contenuti in questo documento e nella fonte (f).

(f) Popolazione totale 1950—70; «Monthly Bulletin of Statistics» delle Nazioni Unite.

### Tab. I/10 — Tassi di dipendenza

Persone non attive in ogni gruppo di età per 100 persone economicamente attive (di ambo i sessi) in tutti i gruppi d'età, ad esempio:

Italia, 1950

100 persone attive per	}	37,1 persone inattive di sesso maschile di cui	}	27,2 da 0 ai 14 anni d'età inclusi 2,3 dai 15 ai 24 anni d'età inclusi 1,5 dai 25 ai 54 anni d'età inclusi 6,1 di 55 anni d'età ed oltre
		91,6 persone inattive di sesso femminile di cui	}	27,6 da 0 ai 14 anni d'età inclusi 11,5 dai 15 ai 24 anni d'età inclusi 33,8 dai 25 ai 54 anni d'età inclusi 18,6 di 55 anni d'età ed oltre

La popolazione economicamente attiva comprende tutte le persone di ambo i sessi che costituiscono la forza di lavoro disponibile per la produzione di beni economici e di servizi nel corso del periodo di riferimento dell'indagine. Essa include sia le persone che figurano nella forza di lavoro civile (occupati e disoccupati) che i membri delle forze armate.

Fonte: Ufficio internazionale del lavoro, documenti inediti.

## II — Occupazione

Nel campo dell'occupazione esistono, a livello comunitario, due fonti di dati:

Serie nazionali (vedasi tabella II/1)

Indagini comunitarie (vedasi tabelle II/2—II/7)

### SERIE NAZIONALI

#### Tab. II/1 — Occupazione e disoccupazione

I dati relativi alla popolazione civile attiva e alla disoccupazione sono costituiti da stime annue elaborate dai servizi statistici degli Stati membri.

I metodi per elaborare tali stime variano da paese a paese. In genere, si fa tuttavia ricorso a tutte le informazioni disponibili in materia di occupazione, e il punto di partenza essenziale è, di massima, costituito dall'ultimo censimento generale della popolazione e/o delle indagini campionarie sulle forze di lavoro. I dati riportati nella tabella sono stati riveduti in modo da elaborare serie retrospettive quanto più possibile coerenti.

#### *Popolazione attiva*

La «popolazione attiva totale» comprende tutte le persone che hanno avuto un'occupazione nel periodo di riferimento, più i disoccupati. La «popolazione attiva civile» comprende le stesse persone, esclusi i componenti le forze armate.

Benché le stime della popolazione attiva interessino gli stessi universi e siano, di massima, elaborate in base alle raccomandazioni dell'OCSE, esistono talune divergenze tra i vari paesi:

#### a) *Persone incluse*

*Italia:* I dati sono limitati alle persone che vivono in famiglia dato che l'indagine campionaria trimestrale sulle forze di lavoro — da cui provengono i dati — non considera i membri permanenti delle convivenze.

*Paesi Bassi:* Le stime sono espresse in uomini-anno.

#### b) *Data di riferimento*

Per la maggior parte dei paesi, si tratta di medie annue, ma per il *Belgio* e il *Regno Unito* le stime si riferiscono alla situazione al 30 giugno

di ogni anno. Per l'*Italia*, la media annua è calcolata sulla scorta delle quattro indagini trimestrali.

### *Occupazione secondo il settore d'attività*

L'occupazione civile è costituita dal complesso delle persone che nel periodo di riferimento hanno un'occupazione retribuita o che lavorano in proprio. L'occupazione comprende anche i coadiuvanti familiari che — senza essere direttamente retribuiti — collaborano abitualmente al funzionamento di un'azienda agricola o di un'impresa del settore industriale o dei servizi.

La ripartizione per settore d'attività è articolata secondo la Classificazione internazionale tipo delle industrie (CITI) delle Nazioni Unite, nuova versione 1968. I settori sono così definiti:

*Agricoltura:* Agricoltura, caccia, silvicoltura e pesca.

*Industria:* Industrie estrattive, manifatturiere, elettricità, acqua, gas e edilizia.

*Servizi:* Commercio, ristoranti, alberghi, trasporti, magazzini e depositi, comunicazioni, banche, assicurazioni, servizi forniti alle imprese e alla collettività, servizi sociali e servizi personali.

#### *Disoccupazione in percentuale della popolazione attiva civile*

I disoccupati comprendono tutte le persone che nel periodo di riferimento si trovano senza occupazione e ne sono alla ricerca. Questo gruppo comprende le persone disoccupate per aver perduto un'occupazione precedente e le persone alla ricerca di una prima occupazione. Questa definizione non è limitata né alle persone che fruiscono di assegni o di indennità di disoccupazione, né alle persone iscritte presso un ufficio di collocamento.

### INDAGINI COMUNITARIE

*Fonte:* EUROSTAT, «Indagini campionarie sulle forze di lavoro», 1960, 1968, 1973, 1975.



### Tab. II/2 — Tassi di attività per gruppi d'età

L'analisi è limitata alla popolazione di 14 anni e oltre; cioè alle forze di lavoro, suddivise per sesso e per gruppo d'età, espresse come percentuale della popolazione corrispondente.

Le forze di lavoro sono costituite dalle persone che hanno un'occupazione principale <sup>(1)</sup> e dai disoccupati <sup>(2)</sup>.

### Tab. II/3 — Struttura dell'attività

*Persone che hanno un'occupazione principale, per posizione nella professione*

Sono considerate come aventi un'occupazione principale tutte le persone di 14 anni e oltre le quali:

- hanno dichiarato di avere normalmente un lavoro retribuito, che esse esercitavano nel corso della settimana di riferimento o che non esercitavano per causa di malattia, infortunio, ferie, sciopero o altre circostanze. In questa categoria sono comprese anche le persone che non abbiano potuto lavorare per ragioni tecniche o meteorologiche;
- hanno esercitato, in quanto coadiuvanti, un'attività non retribuita, sempreché quest'ultima abbia superato le 14 ore settimanali.

Non fanno parte della categoria:

- le persone che hanno dichiarato di essere disoccupate;
- le persone che hanno dichiarato di essere non attive (casalinghe, studenti, pensionati, altri);
- le persone che non svolgono un lavoro dipendente, nonché coloro che non sono titolari né di un'azienda agricola né di un'altra impresa, ma che siano in procinto d'intraprendere una nuova attività, avviare un'azienda agricola o altra impresa in un'epoca successiva al periodo di riferimento;
- i coadiuvanti familiari non retribuiti che, nella settimana di riferimento, abbiano lavorato nell'azienda familiare per meno di 15 ore;
- i militari di leva <sup>(3)</sup>.

Nei gruppi sopraelencati sono comprese eventualmente persone che hanno un'attività occasionale retribuita.

Sono considerate *indipendenti* tutte le persone che hanno dichiarato d'esercitare un'attività in proprio con o senza dipendenti.

I *dipendenti* comprendono tutti gli impiegati e gli operai, cioè tutte le persone che lavorano, in base

<sup>(1)</sup> Per la definizione, cfr. note tab. II/3.

<sup>(2)</sup> Per la definizione, cfr. note tab. II/5.

<sup>(3)</sup> I militari di carriera sono considerati nella categoria delle persone occupate.

ad un contratto, per un datore di lavoro pubblico o privato e che percepiscono una retribuzione in denaro o in natura. Per *coadiuvanti* s'intendono i componenti della famiglia non retribuiti che collaborano abitualmente al funzionamento di un'azienda agricola o di un'altra impresa, sempreché la loro attività superi le 14 ore nella settimana di riferimento. Le persone di questa categoria che, durante detta settimana, non hanno lavorato, sono tuttavia lasciate tra i coadiuvanti.

### Tab. II/4 — Lavoro a orario pieno e a orario ridotto

La distinzione orario intero e orario ridotto è effettuata sulla base della dichiarazione dell'intervistato.

*Persone con un'occupazione principale per settore d'attività*

Ripartizione secondo la nomenclatura NACE (Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee), raggruppata in settori d'attività secondo lo schema seguente:

Settore	NACE
Agricoltura	0
Industria	1—5
Servizi	6—9

*Numero medio delle ore di lavoro effettuate durante la settimana di riferimento*

La durata settimanale media del lavoro è stata calcolata per tutte le persone con un'occupazione principale che hanno lavorato almeno un'ora durante la settimana di riferimento. Nel calcolo non sono state prese in considerazione le persone che in tale periodo sono state completamente assenti dal lavoro per malattia, ferie o altri motivi.

### Tab. II/5 — Tassi di disoccupazione, per sesso e per gruppi d'età

Il tasso di disoccupazione viene espresso in percentuale delle forze di lavoro di sesso e età corrispondenti.

I *disoccupati* sono tutte le persone che hanno dichiarato di essere disoccupate e alla ricerca di un'occupazione dipendente. Questa definizione comprende le categorie seguenti:

- le persone che hanno lavorato in qualità di dipendenti e che non hanno più un contratto di lavoro;
- le persone che hanno lavorato in qualità d'indipendenti o di coadiuvanti familiari e che sono alla ricerca di un'occupazione dipendente;

- c) le persone che non hanno mai lavorato e che sono alla ricerca di una prima occupazione dipendente;
- d) le persone che hanno interrotto la loro vita attiva per un periodo superiore ad un anno e che sono alla ricerca di un'occupazione dipendente;
- e) le persone sospese dal lavoro, temporaneamente o a tempo indeterminato, senza retribuzione.

Da questa categoria sono escluse:

- a) le persone che, pur dichiarandosi disoccupate, non cercano un'occupazione, oppure ne cercano una indipendente;
- b) le persone che normalmente hanno un'occupazione, ma che nella settimana di riferimento non hanno lavorato per motivi economici, tecnici o meteorologici (occupazione ridotta);

- c) le persone non attive (casalinghe, studenti ecc.) che dichiarino di essere alla ricerca di un'occupazione dipendente;
- d) le persone che hanno un'occupazione principale e che sono alla ricerca di un'altra occupazione.

#### **Tab. II/7 — Mobilità professionale e territoriale**

*Cambiamento di condizione* implica un cambiamento della condizione abituale nei confronti dell'attività economica.

*Cambiamento d'attività* implica un cambiamento della posizione nella professione e/o del ramo d'attività.



### III — Condizioni di lavoro

#### Tab. III/1 — Durata del lavoro

*Durata media settimanale del lavoro offerta per operaio:* La nozione di durata settimanale del lavoro offerta differisce da quella di durata effettiva del lavoro. La prima include le assenze per ragioni personali (ad es.: malattia), mentre la seconda le esclude.

La durata settimanale media del lavoro offerta agli operai dall'impresa viene calcolata in base al numero di ore normalmente prestate, più le ore di lavoro straordinario, e tenendo conto anche delle ore eventualmente non effettuate per ragioni economiche o tecniche. Essa equivale ad una settimana lavorativa normale durante il periodo di riferimento, nella quale non cadano festività.

I dati mostrano quindi le variazioni della durata del lavoro risultanti dai mutamenti nella situazione economica dell'impresa o della durata del lavoro contrattuale.

*Operai:* La categoria comprende tutti i lavoratori manuali legati all'impresa da un contratto di lavoro. Sono esclusi:

- i capisquadra ed i capimastri che compiono un lavoro di controllo;
- gli apprendisti legati all'impresa da un contratto di apprendistato (anche se addetti alla produzione);
- i coadiuvanti familiari;
- i lavoratori a domicilio.

Sono esclusi i seguenti gruppi di operai:

- gli operai assunti licenziati o dimissionari durante il periodo di rilevazione;
- gli operai che hanno lavorato solo parzialmente durante il suddetto periodo, a causa di malattia o di infortunio;
- gli operai che hanno lavorato solo parzialmente durante il suddetto periodo per motivi personali;
- gli operai che hanno lavorato solo parzialmente durante il suddetto periodo perché implicati in conflitti di lavoro.

I dati includono:

- gli operai che hanno lavorato solo parzialmente durante il suddetto periodo a causa di sospensione o di riduzione del lavoro.

*Ripartizione per industria:* Dal 1964 fino all'aprile 1972 la ripartizione secondo il ramo d'attività veniva fatta applicando la «Nomenclatura delle industrie stabilite dalle Comunità europee» (NICE). A partire dai dati dell'ottobre 1972, la suddivisione per attività è fatta in base alla «Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee» (NACE). Le 4 suddivisioni principali indicate nella tabella 1 non sono peraltro interessate da tale mutamento.

*Fonte:* I dati su cui si basano le statistiche riguardanti la durata del lavoro sono raccolti tramite indagini nazionali eseguite regolarmente nei vari paesi. Generalmente si tratta di indagini specifiche sulle retribuzioni, che forniscono indicazioni anche sul numero di ore di lavoro. Dati più particolareggiati e note esplicative possono essere reperiti nelle «Statistiche sociali 1-1977 — Retribuzioni orarie, durata del lavoro», EUROSTAT, Lussemburgo 1977.

*Durata legale normale del lavoro ordinario:* S'intende la durata stabilita per legge o per regolamento, superata la quale il lavoratore ha diritto ad una maggiorazione per lavoro straordinario. Questa norma è spesso inferiore per i giovani, ed in parte anche per le donne; i dati riportati nella tabella si riferiscono solo alla regolamentazione valida per gli adulti. Occorre notare inoltre che in due paesi (Regno Unito e Danimarca) non sono attualmente in vigore disposizioni legislative in materia di durata normale di lavoro. Nel Regno Unito il Factories' Act del 1961 stabilisce che la durata settimanale del lavoro dev'essere limitata a 44 ore per le donne e giovani in età inferiore ai 16 anni. In Danimarca esistono disposizioni che impongono un riposo minimo di 11 ore per ogni periodo di 24 ore, calcolato a decorrere dall'inizio di una normale giornata lavorativa.

*Fonte:* «Disposizioni che regolano la durata del lavoro negli Stati membri della CEE», serie «Politica sociale» n. 14/1966; «Tabelle comparative sulla durata del lavoro nelle industrie della Comunità», Commissione delle CE; «Relazione sull'evoluzione della situazione sociale nella Comunità nel 1974», allegato statistico.



*Durata contrattuale del lavoro ordinario per gli operai industriali:* La durata *legale* settimanale del lavoro è ridotta dai contratti collettivi di lavoro. In Francia invece, in cui già nel 1936 era stata introdotta per legge la settimana di 40 ore, i contratti collettivi prevedono diminuzioni dell'orario di lavoro *normale* delle aziende, che spesso supera le 40 ore, o la fissazione di un limite massimo per la durata settimanale del lavoro consentita.

Fonte: Vedasi sopra.

*Durata effettiva del lavoro:* Le definizioni delle statistiche nazionali sono differenti, per cui i dati di un paese non sono comparabili con quelli dell'altro. Essi vengono tuttavia riportati in quanto permettono di seguire l'evoluzione dal 1960.

In generale i dati forniti danno la durata media settimanale del lavoro di un operaio. Per l'Italia, mancando i dati sulla durata settimanale, viene data la durata giornaliera del lavoro. Alcune serie riguardano la durata media settimanale del lavoro per tutti i dipendenti o perfino per tutte le categorie di lavoratori, come specificato nelle note che seguono. In assenza di indicazioni specifiche, le serie si riferiscono agli operai dei due sessi, senza prendere in considerazione l'età.

Nella misura del possibile, i dati presentati si riferiscono alle *ore di lavoro effettivamente prestate* in media; in mancanza di tali dati, vengono fornite statistiche relative alla media delle *ore di lavoro retribuite*. Le statistiche delle ore di lavoro effettivamente prestate includono generalmente le ore di lavoro normale, gli straordinari, i periodi di attesa sul posto di lavoro, nonché i brevi intervalli sul posto di lavoro (pause per il tè o per il caffè). Le statistiche delle ore retribuite includono oltre alle ore di lavoro effettivamente prestate, anche le ore retribuite ma non effettuate (ferie annuali retribuite, giorni festivi legali, congedi di malattia od altri congedi retribuiti).

Raffrontando i dati sulla durata del lavoro, occorre tener presente che essi sono influenzati dal numero di giorni lavorativi normali per settimana, dai regolamenti e dagli usi riguardanti i sabati ed il lavoro straordinario, dal livello di assenteismo, dall'avvicendamento della manodopera ecc. Si devono anche tenere presenti i divari nelle definizioni nazionali delle ore di lavoro prestate, il tasso di copertura delle serie, nonché i metodi di compilazione.

*Durata del lavoro nei settori non agricoli:* Salvo indicazioni contrarie nelle note a piè di pagina, i dati della tabella si riferiscono ai seguenti rami di attività economica: industrie estrattive; industrie manifatturiere; elettricità, gas ed acqua; edilizia e genio civile, commercio all'ingrosso e al minuto, ristoranti e alberghi; trasporti, magazzini e comu-

nicazioni; istituti di credito, assicurazioni, beni immobili e servizi prestati alle imprese, pubblica amministrazione, servizi sociali e personali. Tuttavia, in alcuni casi, queste divisioni sono rappresentate soltanto da alcuni dei gruppi che le compongono.

#### *R. f. di Germania*

Sono esclusi i seguenti rami: commercio, trasporti, istituti di credito, assicurazioni, beni immobili ecc. e servizi.

#### *Francia*

Sono esclusi: comunicazioni, servizi domestici della pubblica amministrazione e privati.

#### *Italia*

Sono esclusi: commercio, trasporti e servizi.

#### *Lussemburgo*

Sono esclusi: elettricità, gas ed acqua, commercio, trasporti, istituti di credito, assicurazioni, beni immobili, servizi.

#### *Regno Unito*

Sono esclusi: miniere di carbone, commercio, ferrovie, istituti di credito, assicurazioni, beni immobili ecc.

#### *Irlanda*

Sono esclusi: commercio e trasporti.

*Durata del lavoro nelle industrie manifatturiere:* In genere, la tabella riporta la durata di lavoro per operaio nelle industrie manifatturiere considerate nel loro insieme. In alcuni casi sono tuttavia comprese nelle serie anche altre attività, precisate nelle note che seguono.

#### *Belgio*

1970: è esclusa la prima trasformazione del ferro e dell'acciaio.

#### *Danimarca*

Sono incluse le industrie estrattive.

Fonte: International Labour Office, «Yearbook of Labour Statistics», 1975, capitolo IV; durata del lavoro.

### **Tab. III/2 — Congedo annuale e giorni festivi**

I dati riguardano esclusivamente gli adulti; per i giovani spesso sono in vigore regimi più favorevoli.

In genere i dati sono espressi in *giorni feriali*, cioè tutti i giorni della settimana salvo la domenica e le festività infrasettimanali.

Fonte: Commissione delle Comunità europee. «Relazione sull'evoluzione della situazione sociale nella Comunità nel 1976».

### Tab. III/3 — Lavoratori iscritti ai sindacati

Solo pochi paesi, come la Germania ed i Paesi Bassi, pubblicano regolarmente statistiche sul numero degli iscritti ai sindacati; per la maggior parte degli altri Stati membri invece si ricorre a stime più o meno attendibili, che sono tuttavia sufficienti a dare un'idea approssimativa del grado di organizzazione sindacale dei lavoratori.

Fonte: Commissione delle Comunità europee.

### Tab. III/4 — Conflitti industriali

I dati della tabella sono derivati da quelli nazionali.

### Tab. III/5 — Infortuni sul lavoro nell'industria siderurgica

La statistica degli infortuni sul lavoro nell'industria siderurgica viene elaborata e pubblicata dalla Comunità fin dal 1960; all'inizio di ogni anno, ogni impresa siderurgica della Comunità compila un questionario, fornendo informazioni sugli infortuni verificatisi nel corso dell'anno precedente. Le risposte si basano su procedure e definizioni comuni per la registrazione degli infortuni. La Commissione analizza i risultati e calcola il tasso di frequenza e di gravità per ogni Stato membro e per la Comunità nel suo insieme.

Un infortunio sul lavoro viene definito come un evento improvviso che si verifica sul posto di lavoro e che ha attinenza con il lavoro stesso. I tassi di frequenza vengono calcolati per gli infortuni mortali (numero di decessi per milione di ore lavorate) e per quelli che hanno provocato un'interruzione del lavoro di oltre 3 giorni (numero d'infortuni per milione di ore lavorate). La gravità degli infortuni è misurata da due indicatori: il primo dà il numero medio di giornate perdute per ciascun infortunio (cioè: numero totale delle giornate perdute diviso per il numero degli infortuni); il secondo dà il numero di ore di lavoro perdute per causa d'infortunio per 1 000 ore di lavoro.

### Tab. III/6 — Tasso degli infortuni sul lavoro (infortuni mortali) per le attività economiche selezionate

La tabella riporta i tassi di frequenza degli infortuni sul lavoro per alcune attività economiche selezionate. In ciascun caso i tassi riguardano esclusivamente gli infortuni *mortali*. Di norma, non sono inclusi i decessi provocati da malattie professionali o da infortuni verificatisi durante il tragitto per recarsi al lavoro (cosiddetti «infortuni in itinere»). La durata minima dell'inabilità al lavoro

conseguente all'infortunio necessaria perché questo venga considerato nelle statistiche, varia notevolmente da paese a paese; poiché il numero degli infortuni di scarsa gravità è relativamente alto, i dati relativi agli infortuni non mortali non si prestano facilmente per raffronti internazionali e sono stati pertanto esclusi dalla tabella.

Il tasso di frequenza degli infortuni (o tasso d'infortunio) è il rapporto tra il numero dei casi d'infortunio che si verificano durante un certo periodo ed un numero che rappresenta «l'esposizione al rischio» durante lo stesso periodo.

Il numero dei casi d'infortunio viene generalmente desunto dai dati relativi all'indennizzo degli infortuni sul lavoro oppure da un sistema di denuncia obbligatoria degli infortuni. La base di calcolo dei tassi per ciascun paese è indicata da una serie di simboli nell'intestazione della tabella, la cui spiegazione è fornita in calce alla stessa.

«L'esposizione al rischio» può essere espressa in termini di numero di operai a tempo pieno, di persone assicurate o di durata del lavoro. Il tasso di frequenza degli infortuni sul lavoro è calcolato sulla base delle ore di lavoro prestate, dividendo il numero degli infortuni (moltiplicato per 1 milione), verificatisi durante il periodo considerato dalla statistica, per il numero delle ore di lavoro prestate da tutte le persone esposte al rischio durante lo stesso periodo. Quando non si conosca il numero delle ore di lavoro effettuate, lo si può valutare sulla base del numero delle persone esposte al rischio e dell'orario di lavoro medio. Il tasso di frequenza costituisce il sistema migliore per misurare il rischio d'infortunio, dato che non è influenzato dalle differenze di durata del lavoro che si riscontrano tra un paese e l'altro. In pratica, tuttavia, tali dati sono disponibili solo in pochi paesi. La maggior parte dei paesi calcola il tasso d'infortunio facendo il rapporto tra il numero degli infortuni sul lavoro (moltiplicato per 1 000) verificatisi durante il periodo considerato dalla statistica ed il numero medio dei lavoratori esposti al rischio nel corso dello stesso periodo. Di norma, le informazioni sul numero medio dei lavoratori si possono ottenere dai prospetti statistici delle imprese, dai dati sull'assicurazione contro gli infortuni o da altri dati assicurativi.

In un raffronto internazionale di tassi di frequenza degli infortuni occorre tener conto dell'effetto, sui dati, delle differenze nel campo di riferimento o della mancanza di uniformità delle definizioni applicate o dei metodi di computo o di valutazione.

Le variazioni in una serie di tassi di frequenza o d'infortuni per un singolo paese e per un certo periodo di tempo rifletteranno in generale muta-

menti nelle condizioni di rischio d'infortunio nel paese stesso, anche se talvolta esse possono essere influenzate da modifiche nel metodo di denuncia o di computo.

#### *Tassi degli infortuni mortali nelle industrie estrattive*

Nei limiti della disponibilità dei dati, la tabella riporta i tassi relativi agli infortuni mortali verificatisi nelle industrie estrattive in generale (incluse le cave). Nel raffrontare i tassi dei vari paesi, occorre tener conto delle differenze nell'importanza relativa dei vari tipi di estrazione considerati (carbone, ferro, oro, ecc.).

#### *Tassi degli infortuni mortali nelle miniere di carbone*

La tabella considera separatamente i tassi degli infortuni mortali per le miniere di carbone, data l'importanza di questa attività mineraria ed il rischio d'infortunio relativamente elevato che essa comporta. Così come per il settore estrattivo in genere, il rischio d'infortunio varia da paese a paese e da miniera a miniera, a seconda del tipo di carbone estratto (antracite, minerale bituminoso o lignite), della formazione del minerale, della profondità, della presenza di acqua o di grisù.

#### *Tassi degli infortuni mortali nelle industrie manifatturiere*

La tabella riporta i tassi degli infortuni mortali per tutte le industrie manifatturiere. Raffrontando i dati dei vari paesi, occorre tener presente che il rischio d'infortunio varia da industria a industria, e che nella struttura industriale di un paese possono essere predominanti i rami, ad elevato rischio d'infortunio (ad es.: lavorazione del legno, del ferro e dell'acciaio) o, invece, quelli con basso rischio d'infortunio (ad es.: industria tessile, della stampa e del tabacco); di conseguenza, le differenze nei tassi, nei vari paesi, saranno influenzate dalle differenze della struttura industriale dei paesi raffrontati.

#### *Tassi degli infortuni mortali nell'edilizia*

Nei limiti della disponibilità dei dati, la tabella riporta i tassi d'infortunio mortale per l'edilizia.

#### *Tassi degli infortuni mortali nelle ferrovie*

La tabella riporta i tassi di frequenza o d'infortunio per i lavoratori delle ferrovie. Salvo indicazione contraria, i dati non comprendono il settore delle costruzioni ferroviarie né quello delle riparazioni.

*Fonte:* International Labour Office, Geneva «Yearbook of Labour Statistics», 1975.

### **Tab. III/7 — Costo della manodopera e retribuzione oraria**

#### *Costo della manodopera*

Il costo della manodopera copre il complesso delle spese sostenute dal datore di lavoro per l'impiego di manodopera. Ciò significa che tale costo comprende, oltre al pagamento di una prestazione di lavoro, tutte le spese e gli oneri collegati direttamente alla corresponsione di tale retribuzione o altrimenti imputabili a considerazioni particolari di carattere sociale. Nelle statistiche comunitarie per gli operai il costo viene calcolato per ora di lavoro.

Gli elementi costitutivi del costo della manodopera sono i seguenti:

- Salario diretto per ore normali e supplementari effettuate nonché premi e gratifiche corrisposti unitamente ad ogni retribuzione.
- Altri premi e gratifiche (non corrisposti unitamente ad ogni retribuzione).
- Retribuzioni corrisposte per giornate non lavorate (ferie pagate, giorni festivi, indennità di ferie, indennità di licenziamento).
- Contributi del datore di lavoro per la previdenza sociale e gli assegni familiari (obbligatori, contrattuali collettivi o aziendali, volontari).
- Corresponsioni in natura ed indennità corrispondenti.
- Altre spese di carattere sociale.
- Imposte a carattere sociale.
- Spese per la formazione professionale.

L'incidenza relativa di ciascuno di questi elementi varia da un paese all'altro.

#### *Retribuzione media oraria lorda*

Si tratta esclusivamente della remunerazione in denaro a carico diretto del datore di lavoro, versata regolarmente all'occasione di ogni pagamento, prima che siano dedotte le imposte, le quote della previdenza sociale a carico del dipendente e trattenute dal datore di lavoro, nonché le ammende.

I versamenti per ferie pagate, giorni festivi ed altre assenze personali pagate sono, in linea di principio, inclusi a patto che sia stato tenuto conto dei giorni ed ore corrispondenti nel calcolare le retribuzioni per unità di tempo.

Per quanto riguarda poi i versamenti relativi a ferie o ad assenze individuali degli operai, si può osservare che questo procedimento non influenza sensibilmente il livello della retribuzione oraria media in quanto nel rapporto destinato a determinare tale retribuzione oraria si tiene conto di tali

assenze retribuite sia nel numeratore (somme versate) che nel denominatore (numero di ore).

La definizione di operai è quella della Tabella III/1 — Durata media settimanale del lavoro offerta per operaio secondo il ramo d'attività con le modificazioni seguenti: sono esclusi gli operai che percepiscono un salario ridotto a causa di inabilità parziale al lavoro; sono invece inclusi gli operai che hanno lavorato parzialmente per motivi personali e gli operai che hanno lavorato parzialmente a causa di una diminuzione o della sospensione del lavoro.

Dato che l'inclusione o l'esclusione delle categorie di operai qui appresso indicate non è tale da influenzare il livello della retribuzione oraria media, tali categorie possono essere incluse o escluse nelle elaborazioni, a seconda dei paesi:

- gli operai assunti, licenziati o dimissionari durante il periodo di rilevazione,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente per causa di malattia o d'infortunio,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente perché implicati in conflitto di lavoro,
- gli operai dell'edilizia che hanno lavorato parzialmente perché in ferie.

Fonte: EUROSTAT, «Retribuzioni orarie — Durata del lavoro», 1—1976.

#### Tab. III/8 — Retribuzione oraria per industria e per sesso

Vedasi le note per la tabella III/7.

Dal 1964 all'aprile 1972, la ripartizione per ramo d'attività era basata sulla nomenclatura delle industrie stabilita dalle Comunità europee (NICE).

A partire dai dati relativi alla situazione nel mese di ottobre 1972 la suddivisione per attività è effettuata sulla base della nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee (NACE).






Fonte: Vedasi tabella III/7.

#### Tab. III/9 a III/13

*L'indagine comunitaria sulle forze di lavoro 1975 includeva una indagine complementare sulle condizioni di lavoro, vertente sui trasporti fra domicilio e luogo di lavoro, sull'organizzazione del lavoro e (in alcuni paesi) sull'ambiente di lavoro. Nelle tabelle III/9 — III/11 sono riportati alcuni risultati*

*preliminari relativi ai trasferimenti tra domicilio e posto di lavoro. La tabella III/12 contiene dati sull'organizzazione del lavoro e la tabella III/13 sull'ambiente di lavoro.*

#### Tab. III/9 — Distribuzione dei mezzi di trasporto utilizzati da persone con un'occupazione principale che percorrono una distanza fissa per recarsi al lavoro — 1975

-  A piedi soltanto
-  Bicicletta/ciclomotore/motocicletta
-  Autovettura
-  Autobus o tram
-  Treno
- Altro (battello, ecc.)

La voce «a piedi soltanto» si riferisce a persone che percorrono a piedi l'intera distanza tra il domicilio e il posto di lavoro, senza fare uso di altri mezzi di trasporto.

Rientrano nella voce «un solo mezzo di trasporto» anche le persone che percorrono a piedi una parte della distanza (per esempio chi si reca a piedi alla stazione o alla fermata dell'autobus). Lo stesso dicasi per la voce «due o più mezzi di trasporto».

#### Tab. III/10 — Distribuzione del tempo impiegato e della distanza percorsa dai dipendenti per recarsi al lavoro — 1975

I dati si riferiscono solo alle persone che percorrono una distanza fissa per recarsi al lavoro. Sia la distanza che il tempo impiegato dovevano essere valutati dagli intervistati.

#### Tab. III/11 — Distribuzione del tempo impiegato per un trasferimento al luogo di lavoro dai dipendenti dell'agricoltura, dell'industria e dei servizi in due regioni — 1975

Le regioni indicate presentano rispettivamente la percentuale massima o minima di lavoratori dipendenti che impiegano meno di 30 minuti per recarsi dal domicilio al luogo di lavoro. La media per tutte le regioni è data per permettere di stabilire un confronto. I dati si riferiscono esclusivamente a lavoratori che percorrono una distanza fissa.



**Tab. III/12 — Persone che lavorano di notte o la domenica e nei giorni festivi**

I dati sono espressi come percentuale di tutte le persone con una occupazione principale. Le risposte sono date sulla base di una settimana lavorativa normale e gli interpellati stessi hanno stimato se, a loro giudizio, il lavoro notturno o domenicale avesse carattere regolare o occasionale.

**Tab. III/13 — Valutazione personale delle condizioni di lavoro**

Poiché questa parte dell'indagine comunitaria sulle forze di lavoro 1975 era opzionale, i dati sono disponibili soltanto per alcuni paesi. Come nelle tabelle precedenti, le risposte sono state ottenute sulla base della valutazione personale delle condizioni di lavoro da parte dell'interpellato. I dati sono espressi in percentuale di tutte le persone con una occupazione principale.

## IV — Tenore di vita

### Tabella IV/1 — Prodotto interno lordo (PIL) e reddito nazionale disponibile

#### Tasso annuo d'incremento del PIL

Il prodotto interno lordo ai prezzi di mercato rappresenta il risultato dell'attività di produzione delle unità produttive residenti. Esso corrisponde alla produzione di beni e servizi dell'economia al netto dei consumi intermedi, più imposte sulle importazioni.

I tassi d'incremento sono stati calcolati sulla base degli aggregati pubblicati dall'EUROSTAT <sup>(1)</sup>, a prezzi correnti e ai prezzi del 1970 per abitante e per persona occupata secondo la seguente formula:

$$\begin{aligned} \text{PIL}_n &= \text{PIL}_0 (1 + i)^n \text{ dove} \\ \text{PIL}_n &= \text{prodotto interno lordo nel periodo } n \\ \text{PIL}_0 &= \text{prodotto interno lordo nel periodo } 0 \\ n &= \text{numero di periodi} \\ i &= \text{tasso d'incremento annuale (\%)} \end{aligned}$$

#### Tasso annuo d'incremento del reddito nazionale netto disponibile

Si tratta del reddito di cui dispone la nazione per effettuare delle operazioni di consumo finale e da risparmio; esso comprende le imposte indirette sulla produzione e sulle importazioni riscosse dalle amministrazioni pubbliche, al netto dei contributi alla produzione; è egualmente incluso il saldo dei trasferimenti correnti con il resto del mondo.

Sottraendo dal reddito nazionale lordo disponibile gli ammortamenti si ottiene il reddito nazionale netto disponibile.

I tassi d'incremento sono stati calcolati secondo la formula summenzionata (vedi note tabella 1) sulla base dei dati pubblicati dall'EUROSTAT <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> EUROSTAT: Conti nazionali (SEC), Aggregati 1960—1975, Annuario 1976.

### Tabella IV/2 — Indici dei prezzi al consumo

Fonte: EUROSTAT, Bollettini mensili delle statistiche generali dell'Istituto statistico delle Comunità europee.

### Tabella IV/3 — Tassi annui d'incremento dei prezzi al consumo

I tassi d'incremento dei prezzi al consumo si riferiscono agli indici della tabella IV/2. Sono stati calcolati secondo la formula summenzionata (vedi note tabella IV/1).

### Tabella IV/4 — Composizione del consumo delle famiglie

Il consumo finale delle famiglie rappresenta il valore dei beni e servizi utilizzati per il soddisfacimento diretto dei bisogni umani individuali. La composizione del consumo dei beni e dei servizi è indicata in valori relativi, calcolati sulla base dei prezzi correnti. La suddivisione del consumo finale è effettuata secondo la nomenclatura a due cifre, che corrisponde alla «classificazione delle funzioni di consumo delle famiglie» della SCN <sup>(2)</sup>.

Fonte: EUROSTAT, Conti nazionali (SEC), Annuario 2—1974.

### Tabella IV/5 — Consumo di generi alimentari per abitante

Il consumo umano comprende tutte le quantità disponibili per il consumo umano sul *mercato all'ingrosso*, in qualsiasi forma avvenga il consumo (diretto prodotti conservati, prodotti trasformati). Esso comprende anche le perdite e le variazioni delle scorte a livello del commercio al minuto e delle famiglie. Esso rappresenta quindi il consumo umano *apparente* (in genere superiore al consumo reale).

<sup>(2)</sup> Sistema di contabilità nazionale, United Nations New York 1971. Tabella 6.7.

Per un periodo determinato (periodo di riferimento dei bilanci) e per un dato paese, il consumo umano apparente pro capite si ottiene in base al numero di abitanti (popolazione totale residente):

$$\text{consumo apparente pro capite} = \frac{\text{consumo umano}}{\text{popolazione}}$$

La popolazione considerata in tale contesto è quella residente alla metà del periodo di riferimento (31 dicembre per la campagna, 30 giugno per l'anno civile). Non si tiene conto delle variazioni giornaliere (regioni frontaliere), né delle variazioni stagionali (turismo).

Il fatto di non tener conto delle migrazioni stagionali (per motivi di lavoro o per turismo) può aumentare o ridurre artificialmente i consumi. Si può supporre che le partenze dei «cittadini» (vacanze all'estero) siano compensate dagli arrivi di stranieri (turismo), ma nonostante ciò sia vero per taluni paesi, non è possibile pensare che lo sia per tutti.

D'altra parte gli acquisti «turistici», di entità non trascurabile se si considerano taluni prodotti in talune regioni frontaliere, non vengono presi in considerazione.

Questi dati relativi al consumo pro capite sono dati medi, che non tengono conto né dell'età né del sesso; non riflettono quindi il livello e la struttura reale dei consumi di un paese.

Per tutte le ragioni suddette, occorre una certa cautela nell'utilizzare i dati relativi al consumo pro capite per studi, ad esempio, sulle abitudini o sulla qualità dei consumi (in particolare per calcoli relativi all'alimentazione).

Questi dati sono soltanto un'indicazione delle quantità *apparenti* disponibili per il consumo umano in un paese. Essi forniscono inoltre un'indicazione sulla diversificazione dei generi alimentari disponibili in un paese.

La media 1966—1970 è una media «semplice» dei valori delle campagne 1966/67, 1967/68, 1968/69, 1969/70 e 1970/71.

#### **Tabella IV/6 — Consumo di prodotti di tabacco**

##### *Consumo di sigarette per adulto*

Il consumo di tabacco per adulto è basato sulle vendite totali di tabacco e sulla popolazione residente dai 15 anni d'età ed oltre di ciascun paese. Occorre tuttavia rendersi conto che i dati contenuti in queste tabelle sul consumo del tabacco sono puramente indicativi: in effetti, le vendite di tabacco possono risultare maggiori, sia a causa

dei turisti che dei lavoratori migranti, nelle regioni frontaliere di un paese nel quale i prezzi dei prodotti del tabacco sono più bassi di quelli del paese vicino; le vendite totali comprendono in tal caso quelle che si potrebbero chiamare «le esportazioni invisibili» di tabacco, non consumato quindi dalla popolazione residente.

Fonte: Tobacco Research Council, Londra.

#### **Tabella IV/7 — Consumo di beni durabili**

##### *Vetture private per 100 abitanti*

Questa definizione corrisponde al concetto delle autovetture da turismo delle Nazioni Unite: veicoli automobili con una capacità di carico inferiore a 8 passeggeri, compresi i tassi, le jeep e le «station wagons».

##### *Apparecchi televisivi per 100 abitanti*

I dati si riferiscono al numero di licenze concesse.

##### *Telefoni per 100 abitanti*

I dati si riferiscono al numero di telefoni pubblici e privati in servizio che possono essere collegati a un ufficio centrale.

Fonte: EUROSTAT, «Statistiche Generali della Comunità».

##### *Surgelatori, frigoriferi, lavatrici, lavastoviglie per 100 famiglie*

Fonte: Inchiesta congiunturale presso i consumatori della Comunità europea; ottobre 1976. Commissione delle Comunità europee, Bruxelles.

#### **Tabella IV/8 — Numero d'ore e minuti di lavoro necessari per acquistare una serie di prodotti selezionati**

Le cifre sono state ricavate da due diverse indagini comunitarie:

- l'indagine dell'ottobre 1975 sui prezzi al consumo;
- l'indagine dell'ottobre 1975 sulle retribuzioni orarie medie lordi degli operai (uomini) nelle industrie manifatturiere.

Le due indagini, sebbene siano entrambe effettuate sotto gli auspici dell'Istituto statistico, differiscono alquanto per l'impostazione e per i metodi utilizzati; i risultati vanno quindi interpretati con cautela. Si consiglia il lettore di consultare le fonti per quanto riguarda i particolari circa i metodi applicati per la raccolta dei dati e per l'analisi del grado di comparabilità tra i vari paesi. Occorre

notare che i prezzi medi dei prodotti al consumo si riferiscono unicamente alle capitali, mentre le serie relative alle retribuzioni sono applicabili a livello nazionale.

Per la selezione dei prodotti si è seguito un duplice criterio, tenendo conto sia della loro generale disponibilità in tutti i paesi, sia dell'importanza da essi rivestita nei consumi della famiglia o dell'individuo medi.

Qui di seguito il lettore può trovare una descrizione particolareggiata dei prodotti scelti.

*Pane* — pane bianco fresco, qualità più correnti da 450 a 1 000 grammi.

*Sogliola* — nera, pesce intero.

*Latte* — latte fresco pastorizzato, in imballaggio comune.

*Uova* — uova fresche, bianche, di origine nazionale.

*Burro* — burro pastorizzato, salato.

*Arance* — categoria I.

*Birra* — original gravity 1040° — 1049°.

*Vino* — rosso da tavola (qualità standard).

*Whisky* — marca selezionata.

*Sigarette* — brune, media delle marche più vendute.

*Vestito per uomo* — due pezzi, pura lana vergine.

*Cappotto per donna* — pura lana vergine (garanzia Woolmark).

*Calzature per uomo* — scarpe basse, stile Derby o Richelieu, cuoio: vitello.

*Calzature per donna* — scarpe classiche, in capretto.

*Elettricità* — consumo mensile 360 kWh per 12 mesi.

*Gas* — consumo annuo 10 Gcal.

*Frigorifero* — armadio frigorifero, marca e modello selezionati, 305 l, 3 e 4 stelle.

*Lavatrice* — superautomatica, marca e modello selezionati.

*Pentola* — da arrosto con coperchio, in acciaio inossidabile, 18/8 o 18/10, non decorata, Ø 24 cm circa.

*Detersivo* — per bucato, marca selezionata.

*Automobili* — da 1 000 a 1 499 cc, marca e modello selezionati.

*Benzina* — super, marca selezionata.

*Corsa in taxi* — locale, 3 km.

*Trasporti pubblici* — trasporti urbani, prezzo di sola andata per un tragitto di 7 km.

*Telefono* — costo mensile per un apparecchio privato, canone, comprese 100 chiamate urbane.

*Apparecchio radio* — da tavolo, marca e modello selezionati.

*Dischi* — 45 giri, 17 cm, single play, canzoni popolari e moderne, marche selezionate.

*Cinema* — prezzo d'entrata per un adulto.

*Stadio* — partita di calcio, prezzo d'entrata per un adulto.

*Canone per la radio e la televisione* — in bianco e nero.

*Parrucchiere per donna* — messa in piega, compresi shampo e lacca.

*Ristorante* — pranzo «à la carte», piatto specificato.

*Viaggio organizzato* — viaggio di vacanze organizzato da un'organizzazione selezionata: soggiorno di 2 settimane a Corfù per 4 persone (spese di viaggio incluse).

*Fonti:* EUROSTAT, «Prezzi al consumo nell'autunno 1975», EUROSTAT, «Retribuzioni orarie — Durata del lavoro», 2—1976.





## V — Protezione sociale

### Tabella V/1 — Oneri sociali — Prestazioni sociali

Gli *oneri sociali* vengono qui misurati confrontando, da un lato, l'aliquota delle spese sociali rispetto al prodotto interno lordo (PIL) e, dall'altro, considerando la spesa sociale pro capite; si dispone in tal modo di due dati complementari che evidenziano l'importanza attribuita dai vari paesi alla protezione sociale.

Le *spese sociali* comprendono tutte le spese derivanti dalla copertura degli oneri delle famiglie risultanti dall'esistenza o dall'insorgenza di determinati rischi o bisogni, sempreché questa spesa comporti l'intervento di un «terzo», cioè di un'unità che non sia una famiglia<sup>(1)</sup> — ma un'amministrazione o impresa (pubblica o privata) — e senza che vi sia una contropartita equivalente e simultanea da parte del beneficiario.

Le spese sociali comprendono le *spese correnti* e le *spese in conto capitale*. Queste ultime non sono ancora incluse nei dati presentati in appresso. Le spese correnti sono determinate:

- a) dalle prestazioni sociali;
- b) dalle spese di gestione e altre spese correnti, il cui volume — in termini relativi — è più o meno identico ovunque.

#### *Spese sociali in percentuale del prodotto interno lordo (PIL)*

Poiché il prodotto nazionale (lordo o netto) non costituisce un aggregato del Sistema europeo di conti economici integrati (SEC), si è considerato il prodotto interno, espresso in lordo ai prezzi di mercato.

#### *Spese sociali pro capite (ai prezzi del 1970)*

Le spese sociali pro capite rappresentano un altro indicatore di confronto; in questo caso il raffronto viene effettuato con riferimento ad un va-

<sup>(1)</sup> Infatti si considera che le spese effettuate da una famiglia a favore:

- di uno o più dei suoi membri non sono «sociali»;
- di un'altra famiglia (per es.: doni diretti) non sono statisticamente rilevabili.

lore rappresentativo per i beneficiari stessi della spesa.

Poiché i dati sono espressi nelle valute nazionali, la loro utilizzazione diretta presenta molte difficoltà, in particolare per un raffronto tra paesi. A titolo indicativo, viene data peraltro l'evoluzione nel tempo dei dati nazionali, in base alle serie a prezzi costanti calcolati su base 1970.

#### *Prestazioni sociali*

Le prestazioni sociali costituiscono la parte della spesa sociale corrisposta alle famiglie ed oggetto di attribuzione personale.

Possono essere corrisposte in denaro o in natura, e assumere le seguenti forme:

- indennità in denaro, versate periodicamente (rendite, assegni) o versate in una sola volta (riscatto di rendite e indennità forfettarie uniche, ecc.);
- rimborso in denaro di beni e servizi acquistati dalle famiglie;
- controvalore di beni e servizi corrisposti in natura alle famiglie.

Le prestazioni sociali rappresentano di gran lunga l'elemento più importante delle spese sociali. Il loro importo complessivo giustifica a sua volta un accostamento con un aggregato del Sistema europeo di conti economici integrati (SEC), cioè il *reddito nazionale netto disponibile*; il raffronto evidenzia il peso relativo delle prestazioni sociali considerate come reddito o compensazione di reddito.

### Tabella V/2 — Struttura della protezione sociale

Elenco dei rischi o bisogni:

- malattia,
- vecchiaia, morte, superstiti,
- invalidità,
- infermità fisica o psichica,
- infortunio sul lavoro, malattia professionale,
- disoccupazione,
- famiglia,
- varie.

### Tabella V/3 — Struttura del finanziamento delle spese sociali

Le entrate destinate al finanziamento delle spese sociali sono costituite dalle *entrate correnti* e dalle *entrate in conto capitale*, corrispondenti rispettivamente ad ognuna delle due categorie di spesa.

Le *entrate correnti* comprendono le seguenti categorie:

a) contributi sociali effettivi: rappresentano tutti i versamenti — obbligatori o meno — che le persone assicurate o i loro datori di lavoro effettuano a degli organismi che erogano delle prestazioni sociali, al fine di acquisire e/o di mantenere il diritto alle prestazioni.

I contributi sociali effettivi si distinguono in:

- aa) contributi sociali effettivi dei datori di lavoro;
- ab) contributi sociali degli assicurati (lavoratori dipendenti, lavoratori indipendenti, pensionati o altre persone);

b) contributi sociali figurativi: rappresentano la contropartita di prestazioni sociali corrisposte direttamente (cioè non legate al versamento di contributi) dai datori di lavoro ai loro dipendenti o ex-dipendenti e aventi diritto.

I contributi sociali possono corrispondere a prestazioni versate in virtù di un obbligo legale e di un regolamento, di una convenzione collettiva a livello di un settore d'attività, di un accordo tra datore di lavoro e dipendenti a livello di singola impresa, del contratto stesso di lavoro o a titolo volontario.

c) apporti vari: partecipazioni alle spese di protezione sociale diverse dai contributi; possono

essere versate da qualunque settore dell'economia, ad eccezione degli enti di previdenza ed assistenza sociale.

d) redditi da capitale;

e) altre entrate correnti: i trasferimenti da altre istituzioni o gestioni costituiscono anch'essi uno degli elementi della contabilità degli organismi sociali ma non sono stati ancora inclusi nelle entrate, in quanto rischiano di costituire doppiioni.

Le *entrate in conto capitale*, al pari delle relative spese, non sono per il momento incluse nei conti sociali.

### Tabella V/4 — Evoluzione della protezione sociale

*Tasso d'incremento annuo medio delle spese sociali*

I tassi sono stati calcolati sulla base delle spese sociali (cfr. note della tabella V/1) ai prezzi del 1970, secondo la seguente formula:

$SS_n = SSo (1 + i)^n$  con:

$SS_n$  = Spese sociali nel periodo n

$SSo$  = Spese sociali nel periodo 0

n = numero di periodi

i = tasso d'incremento annuo (%)

*Indice delle prestazioni sociali per abitante*

L'indice delle prestazioni sociali pro capite a prezzi correnti è influenzato dall'evoluzione dei prezzi ed è utile esclusivamente per seguire l'evoluzione delle serie nazionali. Viene riportato nella tabella per permettere un confronto con lo stesso indice ai prezzi costanti del 1970 (evoluzione reale).

## VI — Sanità

### Tabella VII/1 — Speranza di vita

Durata di vita futura (in anni) probabile di una persona in ciascun gruppo di età, calcolata senza tenere conto di eventuali miglioramenti futuri nei quozienti di mortalità posteriormente alle date indicate.

La maggior parte dei paesi non calcolano le tavole di sopravvivenza ogni anno bensì ad intervalli che dipendono dai periodi di esecuzione dei censimenti demografici nazionali. Esistono tuttavia, rispetto alle date indicate, le seguenti differenze:

#### *R. f. di Germania*

Media per i periodi 1949—1951, 1960—1962, 1965-1967, 1970—1972, 1973—1974.

#### *Italia*

Media per i periodi 1950—1953, 1960—1962, 1964—1967, 1970—1972.

#### *Paesi Bassi*

Media per gli anni 1951—1955.

#### *Belgio*

Media per i periodi 1946—1950, 1959—1963, 1968—1972.

#### *Lussemburgo*

Media per i periodi 1946—1948, 1971—1973.

#### *Regno-Unito*

Le cifre si riferiscono agli anni 1951, 1961, 1966 e 1971.

#### *Irlanda*

Le cifre si riferiscono agli anni 1951, 1961 e 1966.

#### *Danimarca*

Media per i periodi 1946—1950, 1956—1960, 1961—1965, 1966—1970, 1973—1974.

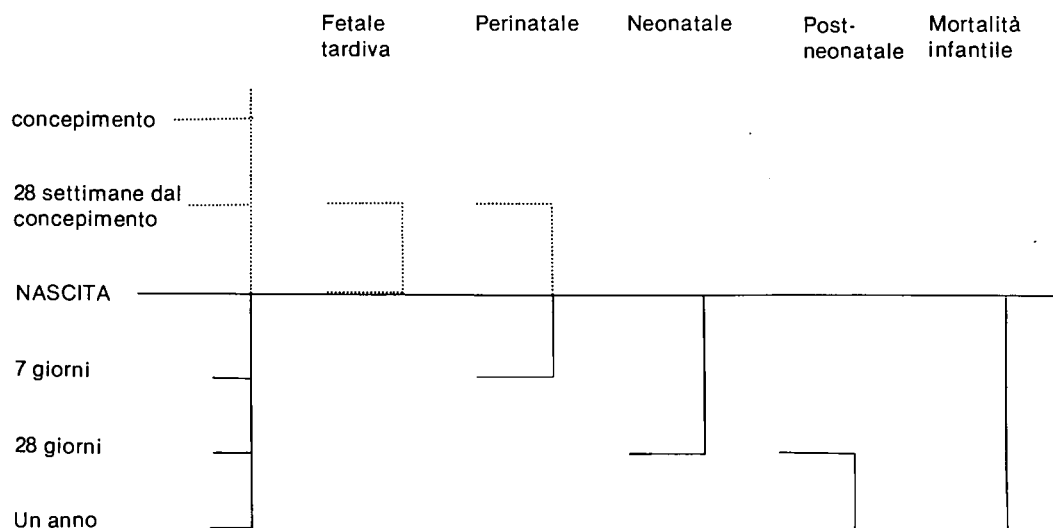
Tutte le altre cifre si riferiscono alle date della tabella.

### Tabella VII/2 — Mortalità infantile e da maternità

#### 1. Mortalità infantile

La mortalità infantile, cioè la morte entro il 1° anno di vita può essere suddivisa in un certo numero di classi, illustrate nel grafico allegato.

Qui di seguito vengono fornite le definizioni precise (formulate dall'Organizzazione mondiale per la sanità) e alcune note sulle eventuali divergenze che si riscontrano in alcuni paesi.





Per nascita s'intende l'espulsione completa o l'estrazione dalla madre di un feto indipendentemente dalla durata della gestazione e dal fatto che il cordone ombelicale sia stato tagliato o meno, o che la placenta sia ancora attaccata. Si considera trattarsi di «nati vivi» se al momento della nascita il neonato respira, o mostra altri segni di vita quali: battito cardiaco, pulsazione del cordone ombelicale o movimento definito dei muscoli volontari.

#### *R. f. di Germania*

Definizioni tedesche conformemente al paragrafo 29 del regolamento relativo all'applicazione della legge dello stato civile (Personenstandsgesetz) del 12. 8. 1957:

- § 29 (1) Si considera trattarsi di «nati vivi» — per i quali valgono le disposizioni generali sulla denuncia e la registrazione delle nascite — se, al momento della separazione dal ventre materno nel neonato si manifesta il battito cardiaco o la pulsazione del cordone ombelicale o la naturale respirazione polmonare.
- (2) Qualora non si manifestino le caratteristiche citate al paragrafo 1, ma il feto abbia tuttavia una lunghezza di almeno 35 cm, ai sensi dal paragrafo 24 della legge sopraccitata esso è considerato un nato morto o un neonato morto al momento della nascita.
- (3) Qualora non si verifichino le caratteristiche citate al paragrafo 1 e il feto non raggiunga la lunghezza di 35 cm, trattasi di aborto, che non viene registrato all'anagrafe.

#### *Lussemburgo*

Le cifre assolute per a) a d) sono molto esigue e di conseguenza tutti i quozienti sono soggetti a fluttuazioni: per questo motivo non sono stati inclusi nella tabella.

*Quoziente di mortalità fetale tardiva* (nati morti) — Morti fetali dopo almeno 28 settimane di gestazione, per 1 000 nati (nati vivi più le morti fetali tardive); sono incluse anche le morti fetali nei casi in cui la durata della gestazione non sia nota. Alcuni paesi si discostano peraltro dalla definizione precedente per i seguenti aspetti:

#### *Francia*

Nati morti dopo almeno 180 giorni di gestazione (esclusi i nati morti che hanno respirato) per 1 000 nati vivi più le morti fetali tardive.

#### *Belgio*

Nati morti dopo almeno 180 giorni di gestazione, per 1 000 nati (nati vivi più le morti fetali tardive).

*Quoziente di mortalità perinatale* — Morti verificatesi durante i primi 7 giorni (168 ore) dalla nascita più morti fetali tardive, per 1 000 nati (morti fetali tardive più nati vivi).

*Quoziente di mortalità neonatale* — Morte di neonati che non abbiano ancora raggiunto i 28 giorni, per 1 000 nati vivi.

#### *Francia*

Viene indicato il quoziente corretto, cioè il rapporto fra i morti, inclusi i casi di falsa mortalità, che sopravvengono nei primi 28 giorni e il totale dei nati vivi (neonati dichiarati vivi e casi di falsa mortalità). Per falsa mortalità s'intende il caso di un neonato, nato vivo, che muore prima della registrazione ufficiale della nascita. Se non si correggesse l'incidenza della falsa mortalità sia nelle statistiche della natalità che in quelle della mortalità, si avrebbe un errore per difetto del 20% circa nella stima del quoziente di mortalità infantile ed un errore per eccesso di 0,25 anni (0,30 anni per i maschi, 0,25 anni per le femmine) nel calcolo della speranza di vita.

#### *Italia*

Morti di neonati di età inferiore a un mese.

*Quoziente di mortalità post-neonatale* — Morte di infanti di età compresa fra 4 settimane e un anno per 1 000 nati.

#### *Francia*

Quoziente corretto (vedasi il precedente paragrafo).

#### *Italia*

Morte di infanti di età compresa fra un mese e 1 anno.

*Quoziente di mortalità infantile* — Morte di infanti di età inferiore a un anno, per 1 000 nati vivi.

#### *Francia*

Quoziente corretto (vedasi il precedente paragrafo).

#### *2. Quozienti di mortalità da maternità*

S'intendono le morti dovute a complicazioni della gravidanza, del parto e del puerperio (ICD n. 630—678; ICD = «Classificazione internazionale delle malattie», 8<sup>a</sup> revisione), per 100 000 nati (nati vivi più le morti fetali tardive).

L'8<sup>a</sup> revisione ha avuto applicazione solamente nel 1970. Le cifre per il 1960 e il 1965 si basano sulla 7<sup>a</sup> revisione del l'ICD (n. 640—652, 670—678, 680—689).

La 6<sup>a</sup> revisione, in applicazione nel 1950, aveva cifre analoghe. Per quanto riguarda il Lussemburgo le cifre assolute sono troppo esigue per dare un'indicazione significativa delle tendenze.

### Tabella VI/3 — Decessi per causa

Questa tabella è compilata sulla base della Classificazione internazionale delle malattie (ICD), 8<sup>a</sup> revisione. Si tratta di una classificazione dell'Organizzazione mondiale per la sanità relativa alle malattie, lesioni e cause di morte, basata sulle raccomandazioni della conferenza per l'8<sup>a</sup> revisione tenutasi nel 1965 e adottata dalla 19<sup>a</sup> assemblea dall'Organizzazione mondiale per la sanità.

Nella maggior parte dei paesi l'8<sup>a</sup> revisione ha avuto applicazione solamente alla fine del decennio dopo il 1960; nella tabella essa viene applicata per gli anni 1970—1974. I dati relativi al 1960 e 1965 sono basati sulla 7<sup>a</sup> revisione e quelli relativi al 1950 sulla 6<sup>a</sup> revisione. Queste due versioni erano alquanto simili, mentre esistono differenze considerevoli fra la 7<sup>a</sup> e l'8<sup>a</sup> revisione. Vengono qui di seguito riportate le corrispondenze fra i numeri di codice ICD delle due versioni. In genere le modifiche non hanno un'incidenza rilevante delle serie; tuttavia in due casi (cardiopatie, malattie ischemiche e malattie cerebro-vascolari) si osserva una rottura di serie, cosicché i dati relativi agli anni precedenti non sono rigorosamente comparabili con quelli del 1970 e del 1974. Per l'«infarto acuto del miocardio» non sono disponibili dati per gli anni prima del 1970.

	8 <sup>a</sup> revisione	7 <sup>a</sup> revisione
Malattie infettive e parassitarie	000—136	000—138
Neoplasmi	140—239	140—239
<i>Fra cui:</i> cancro dell'apparato digerente	150—159	150—159
cancro dei polmoni, dei bronchi, della trachea	162	162, 163
cancro del seno	174	170
cancro del collo uterino	180	171
leucemia	204—207	204
cardiopatie ischemiche	410—414	420
<i>Fra cui:</i> infarto acuto del miocardio	410	non distinguibili separatamente
Malattie cerebro-vascolari	430—438	330—334
Altre malattie dell'apparato circolatorio	390—458	400—416, 421—468
Malattie dell'apparato respiratorio	460—519	470—527
<i>Fra cui:</i> polmonite (adulti)	480—486	490—493
bronchite	490—493	500—502
Malattie dell'apparato digerente	520—577	530—587

	8 <sup>a</sup> revisione	7 <sup>a</sup> revisione
<i>Fra cui:</i> cirrosi epatica	571	581
altre malattie del fegato	570, 572—576	580, 582—586
Altre malattie	000—796	000—795
	residuo	residuo
<i>Fra cui:</i> diabete mellito	250	260
Infortuni e altre cause esterne di lesione	E800—E999	E800—E999
<i>Fra cui:</i> incidenti della circolazione stradale	E810—E823	E810—E835
altri incidenti	E800—E807	E800—E802
	E825—E949	E840—E965
Suicidio	E950—E959	E970—E979

La tabella esprime i decessi: secondo la causa per 100 000 abitanti, di ciascun sesso.

### Lussemburgo

La classificazione ICD a tre cifre è applicata solo dal 1967. Per i dati antecedenti al 1970 si è applicata una classificazione molto abbreviata, consistente nella lista B (lista di 50 cause di mortalità). Di conseguenza molti dati, soprattutto fra quelli più particolareggiati, non sono disponibili.

### Tabella VI/5 — Servizi sanitari

Le definizioni applicate sono quelle elaborate dall'Organizzazione mondiale per la sanità e pubblicate nell'Annuario di statistica mondiale di sanità, vol. III. Sono precisati in appresso i casi in cui le definizioni nazionali differiscono da quelle dell'Organizzazione mondiale della sanità.

#### Ospedali

Qualsiasi istituto che disponga, in via permanente, di almeno un medico e che sia in grado di ospitare degenti e garantire un'assistenza medica e infermieristica attiva. Sono da escludere gli istituti che offrono principalmente un'assistenza di vigilanza.

*Regno Unito* — Sono compresi il Servizio sanitario nazionale (National Health Service), gli ospedali militari e privati, nonché i ricoveri.

#### Letti

Per letto ospedaliero s'intende un posto-letto permanente, per il quale si dispone del personale necessario per il ricovero e la cura dei pazienti, situato in un reparto o in un locale dell'ospedale in cui sia garantita ai degenti un'assistenza sanitaria continua. Il numero complessivo di tali letti costituisce il totale dei posti letto in ospedale normalmente disponibili. Sono da escludere, i lettini e le culle destinati ai neonati sani che non abbisognino di cure speciali.

*Regno Unito* — Letti in ospedali e in case di cura registrati a norma del «Public Health Act» del 1936 emendato dal «Nursing Homes Act» del 1963.

*Danimarca* — Sono compresi gli ospedali speciali per malattie mentali.

#### *Letti negli ospedali psichiatrici*

Sono compresi i letti usati per scopi psichiatrici in ospedali normali.

#### *Ricoveri in ospedale (o dimessi)*

S'intende per ricovero ospedaliero l'accettazione formale di un paziente da parte dell'ospedale e comportante sempre l'assegnazione di un letto. Vanno esclusi i neonati sani nati nell'ospedale, che non richiedano cure speciali.

*Francia* — Solo ospedali generici pubblici.

*Irlanda* — Solo ospedali per malattie acute; esclusi gli ospedali privati.

*Danimarca* — Solo ospedali per malattie somatiche.

#### *Dimessi (inclusi i decessi)*

Numero delle persone, vive o morte, che terminano una degenza e la cui partenza sia stata ufficialmente registrata.

#### *Durata media di degenza ospedaliera*

Totale annuo dei giorni di degenza suddiviso per il totale delle accettazioni o delle dimissioni (inclusi i decessi) avvenuti nel corso dell'anno. Per totale annuo dei giorni di degenza s'intende la somma del numero dei degenti rilevato giornalmente nell'ospedale nel corso dell'intero anno. Sono esclusi dal computo dei degenti i neonati sani, nati nell'ospedale, che non necessitino di cure speciali. Il giorno di accettazione e di dimissione deve essere conteggiato come un solo giorno.

*Danimarca* — Solo ospedali per malattie somatiche.

*Francia* — Solo ospedali pubblici.

*Irlanda* — Solo ospedali per malattie acute; esclusi gli ospedali privati.

*Danimarca* — Solo ospedali per malattie somatiche.

#### *Casi trattati per letto ogni anno*

Numero complessivo di accettazioni nel corso dell'anno suddivise per il numero di letti disponibili.

*Francia* — Solo ospedali pubblici.

*Danimarca* — Solo ospedali per malattie somatiche.

### **Tabella VII/6 — Personale medico**

Le definizioni sono compilate dall'Organizzazione mondiale per la sanità.

#### *Medici*

S'intendono tutti i laureati di un istituto o facoltà di medicina che esercitano effettivamente nel paese una qualsiasi attività in campo sanitario (professione medica, insegnamento, amministrazione, ricerca, laboratorio, ecc.).

*R. f. di Germania* — Medici abilitati, senza assistenti sanitari.

*Regno Unito* — Comprende soltanto il personale medico del Servizio sanitario nazionale (NHS).

#### *Infermieri*

S'intendono tutti i diplomati di una scuola per infermieri che esercitino la loro attività nel paese in un qualsiasi campo sanitario (assistenza generica, servizi infermieristici clinici specializzati di igiene mentale pediatrica, malattie cardiovascolari, ecc — sanità pubblica o medicina del lavoro, insegnamento, amministrazione, ricerca ecc.).

*R. f. di Germania* — Infermieri diplomati.

*Italia* — Le cifre si riferiscono esclusivamente agli infermieri d'ospedale.

*Regno Unito* — «State registered» e «state enrolled» infermieri soltanto del «National Health Service».

#### *Dentisti*

S'intendono tutti i laureati di un istituto per dentisti (o di una facoltà di odontologia o stomatologia) che esercitano effettivamente nel paese una qualsiasi attività in campo odontoiatrico.

*R. f. di Germania* — Dentisti autorizzati.

*Lussemburgo* — Comprende i dentisti che lavorano all'estero.

**Tabelle VI/7 e VI/8 — Persone morte o ferite in incidenti stradali secondo il mezzo di trasporto**

La definizione internazionale adottata per la «persona morta» (vittima di un incidente stradale, deceduta nei 30 giorni successivi) non è ancora applicata né in Francia (6 giorni), né in Italia (7 giorni).

I dati di questi due paesi non sono dunque confrontabili con quelli degli altri paesi membri.

Sono stati inclusi solamente per un confronto delle evoluzioni dopo il 1965.

**Tabella VI/9 — Vittime d'incidenti stradali per gruppi d'età**

Questa tabella fornisce il numero di persone morte o ferite per ogni classe d'età, espresso in %

rispetto al totale dei morti e dei feriti, per i due sessi e separatamente per gli uomini.

Vengono inoltre applicate qui le stesse restrizioni (vedasi tabelle VI/7—VI/8) relative alla definizione di «persona morta».

**Tabella VI/10 — Persone morte in incidenti stradali per 10 000 abitanti in ciascun gruppo d'età**

Vedere nota relativa alle tabelle VI/7 e VI/8. In seguito alle differenze esistenti sia nelle definizioni che nel metodo di raccolta dei dati, queste serie non coincidono con le cifre relative ai decessi in incidenti stradali causati da veicoli a motore riportati nelle tabelle VI/3 e VI/4.

Tuttavia essi illustrano, in generale, la differente importanza degli incidenti stradali mortali per gli uomini e in particolare per gli uomini di età comprese tra i 15 e i 34 anni e oltre 65 anni.

*Fonte:* Tabelle VI/7 e VI/10: EUROSTAT, «Annuario statistico dei trasporti delle comunicazioni e del turismo», 1974.





## VII — Istruzione

I dati presentati in questo capitolo si riferiscono all'insegnamento scolastico e universitario «ordinario» quale è stato definito nella Classificazione internazionale tipo (CITE/ISCED) dell'Unesco, alla quale si riferiscono anche tutte le altre definizioni.

In tal modo l'istruzione viene definita come una comunicazione organizzata e continuativa, volta a suscitare l'apprendimento.

Si tratta del sistema che prevede una «scala» che i bambini e gli adolescenti possono salire a partire dall'insegnamento pre-primario fino all'università. Gli scolari, destinatari di siffatto insegnamento, iniziano con tale sistema ad un'età che varia tra i cinque e i sette anni e lo proseguono fino alla fine della scuola dell'obbligo, taluni anche fino ai 25—30 anni. L'istruzione ai livelli superiori può essere impartita a tempo parziale, ma la definizione adottata esclude ogni tipo d'insegnamento extrascolastico e in particolare i nuovi tipi d'insegnamento, quali corsi radio-televisivi o per corrispondenza o corsi di riadattamento o di formazione professionale degli adulti.

### Tabella VII/1 — Tasso di scolarità

Il tasso di scolarità esprime il rapporto fra la popolazione scolastica (preprimario escluso) e universitaria (totale degli alunni e studenti) e la popolazione totale.

La popolazione scolastica e universitaria è rilevata all'inizio di ciascun anno scolastico o accademico, mentre la popolazione totale è espressa dalla media annuale dell'anno civile nel quale inizia l'anno scolastico o accademico di riferimento (media del 1974 per l'anno scolastico 1974/75).

*Fonte:* EUROSTAT, «Spese per l'istruzione delle amministrazioni nel 1973», (pubblicazione preliminare).

### Tabella VII/2 — Frequenza scolastica per livello

L'istruzione scolastica e universitaria ordinaria è stata suddivisa in tre livelli:

- L'istruzione di *primo livello* comincia a 6 anni, eccetto in Danimarca (7 anni) e nel Regno

Unito (5 anni) e dura 5 o 6 anni. È interamente obbligatoria.

- L'istruzione di *secondo livello* va dalla fine del primo livello alle classi che preparano al diploma di maturità o a un diploma equivalente a conclusione degli studi secondari. Esso copre quindi due gradi: uno, inferiore, corrisponde nella maggior parte dei paesi alla fine della scolarità obbligatoria; l'altro, superiore, corrisponde agli studi che conducono alla maturità o a un diploma equivalente. I due gradi sono considerati separatamente alle spese per l'educazione.
- L'istruzione di *terzo livello* include le università e tutti gli altri tipi d'insegnamento superiore.

Come nella tabella VIII/1, sono stati esclusi gli alunni dell'insegnamento preprimario, cioè l'insegnamento che precede la scolarità obbligatoria (scuola materna).

### Tabella VII/3 — Spese delle amministrazioni pubbliche per l'istruzione 1973

Le spese elencate in questa tabella corrispondono alle spese delle amministrazioni pubbliche quali sono definite nel Sistema europeo di conti economici integrati (SEC) e comprendono quindi le spese dei ministeri della pubblica istruzione, degli altri ministeri e degli enti locali. Si riferiscono tutte all'anno di calendario 1973.

Le spese prese in considerazione comprendono:

- a) le spese interne d'insegnamento e d'amministrazione, cioè le spese d'insegnamento propriamente dette, i costi amministrativi a livello centrale e locale, le spese d'orientamento e di regolamentazione. Sono incluse le spese per le biblioteche che dipendono da istituti scolastici;
- b) gli importi delle borse di studio ed altri aiuti diretti accordati agli studenti o alle loro famiglie;

c) gli importi dei trasferimenti delle amministrazioni pubbliche per l'istruzione e l'amministrazione; si tratta essenzialmente dei sussidi al settore dell'insegnamento privato.

Le spese per tutte le attività complementari a carattere miranti a facilitare il ricorso ai servizi educativi (pasti, alloggio, trasporti, igiene e cure mediche) sono state escluse.

I livelli ai quali si riferisce la presente tabella corrispondono a quelli considerati nella tabella VII/2, con due eccezioni: è compreso anche il livello pre-primario (giardini d'infanzia, scuole materne) e sono considerate a parte le scuole differenziali e speciali (per minorati ecc.). Per il Regno Unito il secondo livello è articolato in «obbligatorio» e «non obbligatorio» invece che in primo e secondo grado.

## VIII — Abitazioni

### Tabella VIII/1 — Parco abitazioni

#### *Parco abitazioni*

Il parco abitazioni comprende esclusivamente le abitazioni classiche (permanenti), che siano o no occupate. In genere si usa semplicemente l'espressione «abitazioni» in luogo di «abitazioni classiche». Sono escluse dal parco abitazioni le unità abitative rudimentali (unità semipermanenti), improvvisate (p. es. baracche, capanne, casupole), mobili (p. es. «roulottes», case su ruote, tende, vagoni, case galleggianti) e quelle non destinate all'insediamento umano, anche se effettivamente utilizzate come abitazione (p. es. stalle, granai, mulini, autorimesse, magazzini).

#### *Abitazioni*

Un'abitazione è costituita da una stanza o da un complesso di stanze con relativi servizi, situate in un edificio permanente o in una parte di esso strutturalmente separata che, per il modo in cui sono state costruite, ricostruite, trasformate, ecc., sono destinate ad uso residenziale (abitazione privata). Un'abitazione dovrebbe avere un accesso separato alla strada (diretto o tramite giardino o terreno) o a una parte comune all'interno dell'edificio (scala, passaggio, galleria, ecc.). Eventuali stanze abitabili separate, che sono state espressamente costruite, ricostruite, trasformate ecc. per essere utilizzate come parte dell'abitazione, andrebbero considerate come parte di essa. (Pertanto, un'abitazione può essere costituita da edifici separati all'interno di uno stesso perimetro, purché espressamente destinati ad abitazione della stessa famiglia, esempio: una o più stanze situate sopra un'autorimessa staccata, occupate dal personale domestico o da altri membri della famiglia).

#### *Abitazioni occupate dal proprietario*

Comprende tutte le abitazioni occupate dal proprietario, acquistate con capitale proprio o tramite un mutuo concesso da una banca o da un altro istituto finanziario.

Si distinguono due gruppi di edifici residenziali

#### — *Edifici di una o due abitazioni*

Questa categoria comprende le case isolate, quelle abbinatae, a schiera o a terrazze, contenenti una o due abitazioni su uno o più piani.

#### — *Edifici di abitazioni collettive*

Questa categoria comprende tutti gli edifici residenziali diversi dalle «case ad una o due abitazioni» definite alla voce precedente.

*R. f. di Germania* — In genere: i dati sono derivati da indagini per campione di abitazioni selezionate svoltesi nel 1960, 1965 e 1972 (indagine abitazione dell'1 %).

*Italia* — Fonte: 10° ed 11° censimento della popolazione.

*Olanda* — Numero delle abitazioni alla fine di ogni anno.

*Belgio* — Il parco abitazioni comprende le abitazioni private, occupate o meno, e quelle utilizzate come residenza secondaria. Nelle altre serie sono incluse soltanto le abitazioni private occupate.

*Irlanda* — Dati relativi a famiglie in abitazioni permanenti.

### Tabella VIII/2 — Equipaggiamento

#### *Abitazioni con gabinetto interno*

Un gabinetto può essere definito come un impianto per l'eliminazione degli escrementi umani. In pratica nei paesi europei quasi tutte le abitazioni hanno gabinetti dotati di acqua corrente, definiti come impianti collegati a tubature, destinati allo scarico dei rifiuti umani che vengono rimossi dall'acqua.

#### *Impianto fisso di bagno o doccia*

Si tratta di un impianto fisso di bagno o doccia, situato all'interno dell'abitazione.



### *Cucina o cucinino*

Una cucina è un vano assimilabile sotto tutti i punti di vista ad una stanza (cfr. definizione più sotto), attrezzata per la preparazione dei pasti principali e destinata primariamente a questo scopo.

Un cucinino è un vano che non presenta tutte le caratteristiche di una stanza, ma che è attrezzato per la preparazione dei pasti principali ed è destinato primariamente a questo scopo.

*Belgio* — Abitazioni con cucina (stanza  $\geq 4 \text{ m}^2$ ).  
Abitazioni con cucinino ( $< 4 \text{ m}^2$ ).

### *Riscaldamento centrale*

Le abitazioni si considerano dotate di riscaldamento centrale quando il riscaldamento viene fornito o da un centro comune di riscaldamento a distanza, o da un impianto fisso installato nell'edificio o nell'abitazione, espressamente destinato al riscaldamento, qualunque sia la fonte di energia.

## **Tabella VIII/3 — Ampiezza delle abitazioni**

### *Stanza*

Per stanza s'intende un vano di un'abitazione, racchiuso da pareti che vanno dal pavimento al soffitto oppure al tetto, di dimensioni sufficienti a contenere un letto per un adulto ( $4 \text{ m}^2$  come minimo) e con un soffitto avente, per più del 50% della propria estensione, un'altezza minima di 2 m. Pertanto andrebbero comprese in questa categoria le normali camere da letto, i soggiorni, le soffitte abitabili, le stanze per il personale domestico, le cucine e gli altri vani separati destinati ad abitazione. Cucinini, corridoi, verande, anticamere ecc. nonchè bagni e gabinetti dovrebbero essere esclusi dal computo delle stanze.

*R. f. di Germania* — I criteri di definizione applicati al concetto di stanza intesa come vano non corrispondono alle definizioni in uso nella statistica tedesca. Nel campione d'abitazione dell'1% del 1972 rientrano come vani di un'abitazione i soggiorni e le camere da letto con sei e più  $\text{m}^2$  di superficie abitabile, nonché la totalità dalle dimensioni, e i vani adibiti ad attività professionali (vani usati per scopi diversi da quelli previsti) di sei e più  $\text{m}^2$  di superficie.

*Paesi Bassi* — Il calcolo del numero medio delle stanze per abitazione comprende le cucine. Nella voce «abitazioni occupate» sono incluse soltanto le stanze usate per fini di abitazione.

*Regno Unito* — Nel 1961 cucine e *cucinini* erano considerati stanze se vi si consumavano normal-

mente i pasti. Nel 1966 erano compresi anche i retrocucine, se usati per cucinare. Nel 1971 sono state escluse le cucine di larghezza inferiore a 1,83 m.

*Danimarca* — Le cucine sono escluse dal computo delle stanze.

### *Superficie utile*

Superficie utile è la superficie di un'abitazione misurata all'interno delle mura esterne, escluse le cantine, le soffitte non abitabili e, per gli edifici a più appartamenti, le parti comuni.

### *Superficie abitabile*

Superficie abitabile è l'area complessiva delle stanze ricadenti nella definizione suindicata di «stanza».

## **Tabella VIII/4 — Densità di occupazione**

### *Abitazioni occupate secondo il numero di persone per stanza*

Ogni persona che risiede abitualmente in un'unità abitativa o in altri luoghi adibiti ad abitazione dovrebbe essere considerata come occupante di quell'unità abitativa. La densità di occupazione si ottiene dividendo il numero delle persone abitualmente residenti in un'unità abitativa per quello delle stanze (secondo la definizione di stanza della tabella VIII/3).

*Francia* — L'INSEE (Istituto nazionale per la statistica e gli studi economici) ricorre, per misurare la densità d'occupazione, a un metodo diverso, non comparabile con quello in uso negli altri stati membri. L'indice di densità abitativa si determina sulla base della composizione della famiglia. Il numero di stanze «necessario» per la famiglia si calcola come segue:

- 1 stanza, qualunque sia il numero delle persone;
- 1 stanza per ogni coppia che vive nell'abitazione;
- 1 stanza per ogni persona sposata, vedova o divorziata il cui coniuge non risiede nell'abitazione;
- una stanza per ogni persona celibe o nubile di oltre 18 anni;
- una stanza per ogni due bambini dello stesso sesso tra i 7 ed i 18 anni;
- una stanza per i bambini sotto i sette anni.

Se il numero delle stanze così calcolato è

- molto al di sotto del numero delle stanze occupate nell'abitazione meno uno, l'abitazione è considerata sensibilmente sottoccupata;

- uguale al numero delle stanze occupate nell'abitazione meno uno, l'abitazione è considerata lievemente sottoccupata;
- uguale al numero delle stanze occupate, la densità di occupazione è considerata normale;
- uguale al numero delle stanze occupate più uno, l'abitazione è considerata lievemente sovraffollata;
- molto al di sopra del numero delle stanze occupate più uno, l'abitazione è considerata in condizioni di sovraffollamento critico.

Distribuzione delle abitazioni secondo il grado di sovraffollamento (definizione INSEE) nel 1962, 1968, 1970 e 1973.

	1962	1968	1970	1973
Molto sovraffollate	12,7	8,9	6,2	4,7
Lievemente sovraffollate	26,0	22,7	17,7	17,0
Affollamento normale	28,4	30,0	29,5	29,4
Lievemente sottoccupate	18,7	21,5	24,0	25,6
Sensibilmente sottoccupate	14,2	16,9	22,6	23,3
	100,0	100,0	100,0	100,0

Per informazioni dettagliate si veda «Les collections de l'INSEE», serie M, n. 42.

*Italia* — Dati provenienti dal 10° ed 11° censimento generale della popolazione.

*Paesi Bassi* — Tabella 4 b) solamente stanze disponibili, cioè il totale delle stanze meno quelle usate per attività professionali.

*Danimarca* — Soltanto le abitazioni con cucina ecc. Le cucine non sono calcolate come stanze. Sono escluse le abitazioni di cui non è noto il numero delle stanze.

#### Tabella VIII/5 — Costruzione dell'abitazione e tipo di committente

##### *Abitazioni completate nell'anno*

Si distinguono i seguenti stadi di avanzamento dei lavori:

1. Autorizzazione a cominciare i lavori — Progetti edilizi per i quali è stato rilasciato un permesso di costruzione.
2. Inizio dei lavori — I lavori sono iniziati quando sono state avviate le prime attività materiali nel cantiere dopo gli stadi di progettazione e di disegno. Esempi: allestimento del cantiere; fornitura dei materiali e delle attrezzature in

cantiere; inizio degli scavi o getto delle fondazioni.

3. Lavori in corso — Lavori iniziati ma non ancora completati.
4. Fine dei lavori — I lavori sono completati quando l'edificio o altra struttura sono materialmente pronti per essere occupati o utilizzati.

##### *Abitazioni completate secondo il tipo di committente*

Il termine «committente» si riferisce alle persone fisiche o giuridiche per conto delle quali si costruiscono le abitazioni (senza tener conto del fatto che siano o no proprietarie del terreno dove vengono costruite le abitazioni e non al costruttore che esegue i lavori.

Le costruzioni «sovvenzionate» si riferiscono alle abitazioni per le quali sono state erogate sovvenzioni finanziarie; sono escluse le abitazioni che godono di agevolazioni finanziarie pubbliche che non comportano erogazione di fondi pubblici (p. es. facilitazioni fiscali, assicurazione ipotecaria).

#### Tabella VIII/6 — Costi di costruzione, affitti

##### *Costi di costruzione*

Gli indici dei costi di costruzione si riferiscono ai costi delle costruzioni residenziali, tranne le serie di output del Regno Unito, nelle quali tali indici si riferiscono a tutti i lavori relativi a edifici nuovi. Essi non comprendono il prezzo del terreno.

##### *Indici dei prezzi degli input*

Questi indici si riferiscono ai prezzi dei materiali, ai salari e talvolta ad alcuni fattori di input quali tasse, onorari di architetto, onere degli interessi, ponderati sulla base di una casa-tipo. Pertanto, questi indici sono soltanto approssimativi rispetto all'indice dei prezzi degli output, dato che non vengono prese in considerazione le variazioni di prezzo dovute a taluni altri fattori di input e a oscillazioni dei profitti e della produttività.

##### *Indici dei prezzi degli output*

Questi indici si riferiscono ai costi reali e si basano:

1. sui prezzi (per m<sup>3</sup> o per altra unità) di case più o meno della stessa grandezza, tipo e qualità costruite abitualmente (Belgio, Francia, Paesi Bassi); oppure

2. sulla combinazione dei seguenti fattori: prezzi dei materiali e della manodopera, spese generali, profitti e output per persona (Regno Unito).

*Fonte:* «Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe», aggiornato dall'EUROSTAT.

### *Indici degli affitti*

Alcuni degli indici degli affitti si riferiscono ai canoni delle abitazioni sia nuove che vecchie (p. es. Francia; Repubblica federale di Germania; Italia; Regno Unito). Alcuni si riferiscono agli affitti comprese le tasse (p. es. Francia; Irlanda; Italia; Regno Unito).

## IX — Dati internazionali

I dati di questo capitolo sono tratti da pubblicazioni delle Nazioni Unite e dell'Ufficio internazionale del lavoro. Dati i problemi inerenti alla raccolta di statistiche a livello internazionale, le cifre devono essere usate con cautela. Per definizioni dettagliate, spiegazioni metodologiche, note sugli universi considerati e altre note a piè di pagina, si consiglia ai lettori di consultare direttamente le fonti.

Nonostante la mancanza di comparabilità, inevitabile in serie che coprono molti tipi diversi di regioni e di paesi, i dati sono utili per attirare l'attenzione sulle grandi differenze esistenti tra il mondo industrializzato e i paesi meno sviluppati.

### COMPOSIZIONE DELLE GRANDI ZONE E REGIONI

#### Africa

*Africa occidentale:* Alto Volta, Benin, Capo Verde, Costa d'Avorio, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Nigeria, Sant'Elena e dipendenze, Senegal, Sierra Leone, Togo; *Africa orientale:* Burundi, Comore, Etiopia, Kenia, Madagascar, Malawi, Maurizio, Mozambico, Riunione, Rodesia, Ruanda, Seicelle, Somalia, Tanzania, Territorio britannico dell'oceano Indiano, Territorio francese degli Afars e degli Issas, Uganda, Zambia; *Africa del nord:* Algeria, Egitto, Marocco, Repubblica arabo-libica, Sahara spagnolo, Sudan, Tunisia; *Africa centrale:* Angola, Camerun, Ciad, Congo, Gabon, Guinea equatoriale, Principe, Repubblica centrafricana, Sao Tomé, Zaire; *Sud Africa:* Botswana, Lesotho, Namibia, Repubblica del Sud Africa, Swaziland, Terre australi e antartiche francesi.

#### America

*America settentrionale:* Bermude, Canada, Groenlandia, Saint Pierre et Miquelon, Stati Uniti d'America (comprese le Haway).

#### America latina

*Sud America tropicale:* Bolivia, Brasile, Colombia, Ecuador, Guiana, Guiana francese, Paraguay,

Perù, Suriname, Venezuela; *America centrale:* Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Messico, Nicaragua, Panama, Zona del Canale di Panama; *Sud America:* Argentina, Cile, Isole Falkland (Malvine), Terre antartiche britanniche, Uruguay; *Caraibi:* Antigua, Antille olandesi, Bahamas, Barbados, Cuba, Dominica, Grenada, Guadalupa, Haiti, Isole Cayman, Isole Turks e Caicos, Isole Vergini britanniche, Isole Vergini degli Stati Uniti, Giamaica, Martinica, Montserrat, Puerto Rico, Repubblica Domenicana, San Cristoforo, Nevis e Anguilla, Santa Lucia, San Vincenzo, Trinidad e Tobago.

#### Asia Orientale

Cina, Corea, Giappone, Hong-Kong, Macao, Mongolia.

#### Asia Meridionale

*Asia Meridionale centrale:* Afganistan, Bangladesh, Butan, India, Iran, Maldive, Nepal, Pakistan, Sri Lanka; *Asia Meridionale orientale:* Birmania, Brunei, Cambogia, Filippine, Indonesia, Irian Occidentale, Malesia, Repubblica democratica popolare del Laos, Singapore, Tailandia, Timor portoghese, Vietnam; *Asia Meridionale occidentale:* Arabia Saudita, Bahrein, Cipro, Emirati arabi uniti, Giordania, Iraq, Israele, Kuwait, Libano, Oman, Palestina (zona di Gaza), Qatar, Repubblica araba siriana, Turchia, Yemen, Yemen, Repubblica democratica popolare.

#### Europa

*Europa occidentale:* Austria, Belgio, Francia, Liechtenstein, Lussemburgo, Monaco, Paesi Bassi, Repubblica federale di Germania, Svizzera; *Sud Europa:* Bulgaria, Cecoslovacchia, Polonia, Repubblica democratica tedesca, Romania, Ungheria; *Nord Europa:* Danimarca, Finlandia, Irlanda, Islanda, Isola di Man, Isole del Canale, Isole Feroë, Norvegia, Regno Unito, Svalbard e isola Jan Mayen, Svezia.

#### Oceania

*Australia e Nuova Zelanda;* *Melanesia:* Figi, Guam, Isola Johnston, Isola Niue, Isola Pitcairn,



Isola Tokelau, Isola Wake, Isola Canton ed Enderburt, Isole Christmas, Isole Cocos (Keeling), Isole Cook, Isole del Pacifico, Isole Gilbert, Isole Midway, Isole Norfolk, Isole Salomone, Isole Wallis e Futuna, Nauru, Nuova Caledonia, Nuove Ebridi, Papuasias-Nuova Guinea, Polinesia francese, Samoa americane, Samoa occidentali, Tonga, Tuvalu.

## **Unione delle repubbliche socialiste sovietiche**

### **Tavola IX/1 — Popolazione**

*Fonte:* ONU, New York, «Demographic Yearbook 1975», tavola 1; International Labour Office, Ginevra; International Labour Office, Ginevra, «Labour Force Projections 1975—2000», vols I—V.  
*Cfr. anche tavole I/1 e I/3.*

### **Tavola IX/2 — Popolazione per gruppi d'età**

*Fonte:* ONU, New York, «Demographic Yearbook 1975», tavola 2.  
*Cfr. anche tavola I/2.*

### **Tavola IX/3 — Tassi di dipendenza**

*Fonte:* International Labour Office, Ginevra, documenti non pubblicati.  
*Cfr. anche tavola I/2.*

### **Tavola IX/4 — Tassi di attività per gruppi d'età**

*Fonte:* International Labour Office, Ginevra, «Yearbook of Labour Statistics 1975».  
*Cfr. anche tavola II/2.*

### **Tavola IX/5 — Statistiche demografiche e sanitarie**

*Fonte:* ONU, Ginevra, «Demographic Yearbook 1975».  
*Cfr. anche tavola VI/4 e VI/5.*

### **Tavola IX/6 — Servizi sanitari 1973**

*Fonte:* Organizzazione mondiale della sanità, Ginevra. «World Health Statistics Annual, 1973—1976».  
*Cfr. anche tavole VII/5 e VI/6.*

### **Tavola IX/7 — Istruzione**

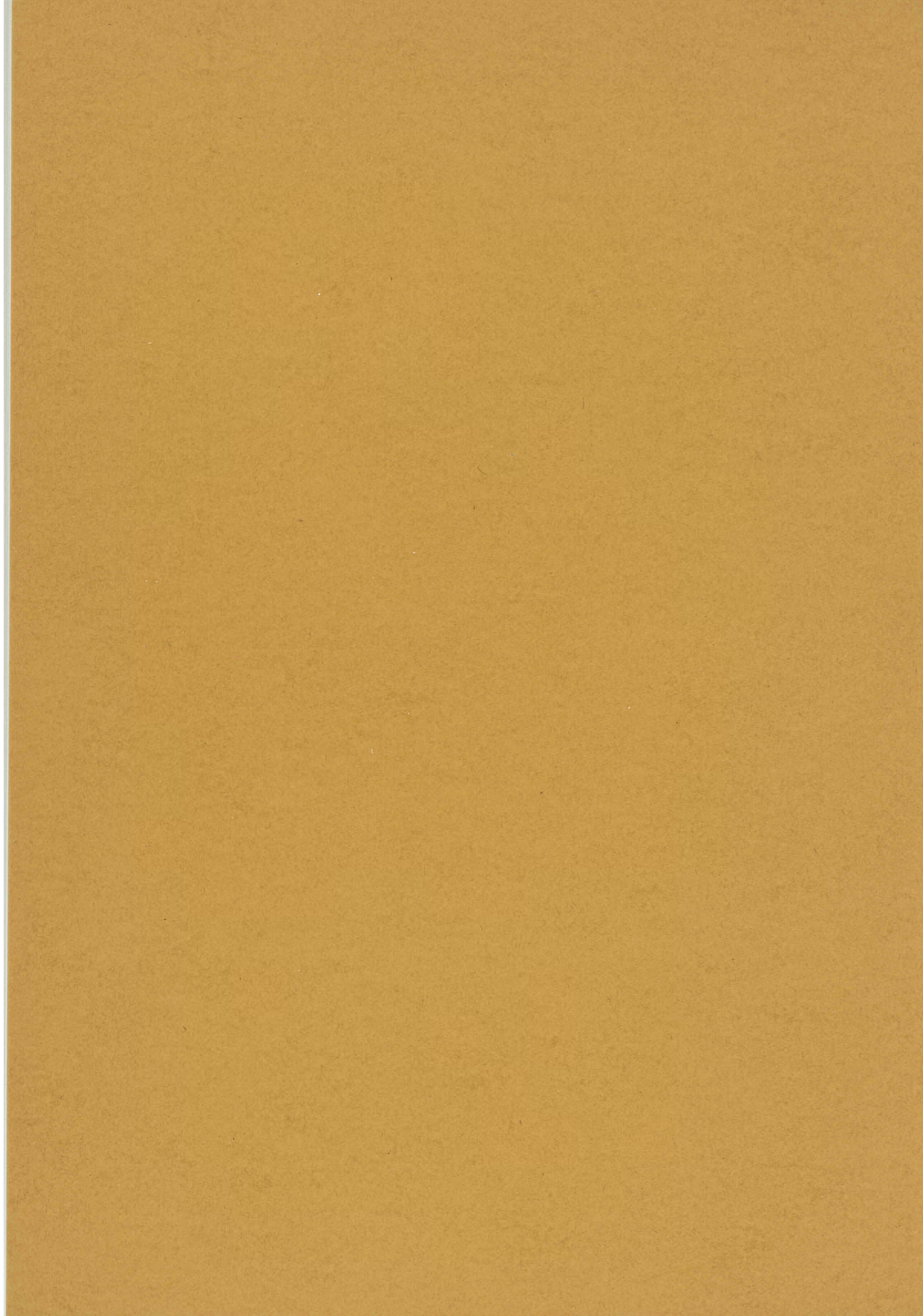
*Fonte:* ONU, Ginevra, «Statistical Yearbook 1975»; UNESCO, Parigi, «Statistical Yearbook 1975».  
*Cfr. anche tavole VII/1, VII/2 e VII/3.*



## **Begrippen en toelichtingen**

I — Demografie	449
II — Werkgelegenheid	453
III — Kwaliteit van de arbeid	457
IV — Levensstandaard	463
V — Sociale bescherming	467
VI — Gezondheid	469
VII — Onderwijs	475
VIII — Huisvesting	477
IX — Internationale gegevens	481





# I — Demografie

## Tab. I/1 — Bevolking

*Totale bevolking:* Algemeen wordt gebruik gemaakt van twee begrippen „bevolking“, namelijk *vaste* en *aanwezige* bevolking. Het eerste begrip heeft betrekking op personen die gewoonlijk in een land hun woonplaats hebben, zelfs indien zij tijdelijk afwezig zijn, terwijl het tweede begrip betrekking heeft op alle op een bepaalde datum in het land aanwezige personen, zonder dat wordt gelet op de plaats waar zij gewoonlijk hun woonplaats hebben. De meeste landen hanteren één begrip bevolking, namelijk de bevolking die in het land zijn woonplaats heeft. Hierop zijn de volgende uitzonderingen:

### *Italië*

De tabellen 1 tot en met 5 hebben betrekking op de *vaste* bevolking en de tabellen 6 tot en met 9 op de *aanwezige* bevolking.

### *Ierland*

Het gehanteerde begrip bevolking heeft betrekking op de op een bepaald tijdstip aanwezige personen.

### *Verenigd Koninkrijk*

Hier worden twee begrippen bevolking gehanteerd, namelijk *totale* en *binnenlandse* bevolking. Het eerste begrip omvat de in het buitenland gestationeerde strijdkrachten van het VK, terwijl deze bij het tweede begrip niet worden meegeteld. De opgenomen bevolkingscijfers hebben betrekking op de *totale* bevolking, aangezien dit begrip het meest overeenkomt met dat wat in andere landen wordt gehanteerd. De geboorte-, sterftcijfers en dergelijke in tabel 6 zijn evenwel alleen beschikbaar voor de *binnenlandse* bevolking.

*Gemiddelde jaarlijkse bevolkingstoename* berekend met de volgende formule:

$$P_n = P_0 (1 + i)^n \text{ waarbij } \begin{array}{l} i = \text{groeipercentage \%} \\ P = \text{bevolking} \\ n = \text{aantal jaren} \end{array}$$

## Tab. I/2 — Bevolking naar leeftijdsgroepen

De meeste landen stellen hun belangrijkste raming van de bevolking naar leeftijdsgroepen per 1 januari (of 31 december) van ieder jaar op. Dit geldt niet voor het *Verenigd Koninkrijk*, waar dit voor 30 juni, en voor *Ierland*, waar dit voor april geschiedt. In de meeste gevallen hebben de cijfers betrekking op de gemiddelde jaarlijkse bevolking, hoewel er enige verschillen zijn in de berekeningswijze. Zo hebben de cijfers voor de *Bondsrepubliek Duitsland* betrekking op het gemiddelde van 13 maandcijfers, van 1 januari tot 1 januari van het volgende jaar, voor *Italië*, *Nederland*, *België* en *Denemarken* is het jaargemiddelde het rekenkundige gemiddelde van de cijfers voor iedere leeftijdsgroep per 1 januari in opeenvolgende jaren. De aanvankelijk door *Frankrijk* verstrekte cijfers waren niet geheel vergelijkbaar met die voor andere landen, aangezien ze betrekking hadden op gemiddelde aantallen in generatiecohorten; EUROSTAT berekende de cijfers voor leeftijdsgroepen bij het einde van het jaar, op dezelfde basis als de cijfers voor andere landen werden berekend. In *Luxemburg* worden geen jaargemiddelden voor leeftijdsgroepen berekend, aangezien men vindt dat de cijfers per 31 december voor praktische doeleinden voldoende dicht bij het jaargemiddelde liggen. Voor het *Verenigd Koninkrijk* en *Ierland* worden geen jaargemiddelden berekend; voor deze landen zijn de cijfers per 30 juni, respectievelijk half april opgenomen.

## Tab. I/3 — Bevolkingsprognoses

De meeste landen stellen hun bevolkingsprognoses op vaste tijdstippen op, maar in plaats daarvan herzien ze hun meest recente prognoses, wanneer de indruk ontstaat dat de veronderstellingen waarop zij zijn gebaseerd, niet langer met de ontwikkelingen op het moment overeenstemmen. Hierna worden in het kort de veronderstellingen aangegeven, waarop de prognoses zijn gebaseerd, en tevens de publikaties waarin details kunnen worden gevonden.



### *BR Duitsland*

*Veronderstellingen* — *Uitgangsdatum*: Duitse bevolking per 1 januari 1975.

Sterfte: 1972—1974, varieert tot 1980, daarna constant gehouden op het bereikte niveau.

Vruchtbaarheid in het jaar 1976, 1,5 % en in 1977 2,5 % onder het niveau van 1975 en daarna constant op het niveau van 1977.

Immigratie-overschot tot 1990.

*Bron*: Wirtschaft und Statistik, Nr. 6/1976 en 12/1975.

### *Frankrijk*

*Veronderstellingen*: Afnemend sterftecijfer. Geringe vruchtbaarheid. Geen buitenlandse migratie. Datum: 1 januari.

*Bron*: Les collections de l'INSEE 21 D „Projections démographiques pour la France“.

### *Italië*

*Veronderstellingen*: „Constante demografische factoren.“

*Bron*: Prognoses voorgelegd aan een Comité van deskundigen inzake sociale zekerheid van de Raad van Europa EXP/SS ACT (75) 2, Straatsburg, 15 april 1975.

### *Nederland*

*Veronderstellingen*: *Natuurlijke aanwas* — Twee alternatieven op basis van twee verschillende hypothesen met betrekking tot de huwelijksvruchtbaarheid.

Alternatief B: extrapolatie van de recente huwelijksvruchtbaarheidsdaling tot gemiddeld 1,5 kind per gezin.

Alternatief A: licht herstel van de huwelijksvruchtbaarheid tot gemiddeld 1,9 kind per gezin. In beide alternatieven ligt de vruchtbaarheid beneden het zogenaamde vervangingsniveau van gemiddeld 2,1 kind per gezin, waarbij de kindergeneratie de oudergeneratie vervangt.

*Veronderstellingen*: *Migratie* — Afzonderlijk berekend voor een beperkte periode (tot 1986; het indirecte effect van de buitenlandse migratie door geboorte en sterfte is doorgerekend tot 2 000). Twee alternatieven zijn gezien: het directe effect van de buitenlandse migratie resulteert in een bevolkingstoename gedurende de jaren 1975—1985 welke varieert tussen ca. 250 000 personen (alternatief 1) en ca. 25 000 personen (alternatief 2).

*Bron*: „De toekomstige demografische ontwikkeling in Nederland na 1975“, Centraal Bureau voor de Statistiek, december 1976.

### *België*

*Veronderstellingen*: Sterftecijfer constant op de niveaus 1968—1972. Vruchtbaarheid enigszins afnemend vanaf 1972—1973 niveaus. Migratie op niveaus 1972—1974.

*Bron*: Nationaal Instituut voor de Statistiek, „Statistisch bulletin“, nr. 6, juni 1976.

### *Luxemburg*

*Veronderstellingen*: Netto immigratie van 1 500 personen per jaar. Gelijkblijvende vruchtbaarheid (1974). Constant sterftecijfer. Datum: einde van het jaar.

*Bron*: Service central de la statistique et des études économiques, Luxemburg, niet-gepubliceerde opgaven.

### *Verenigd Koninkrijk*

*Veronderstellingen*: Afname van de sterfte. Netto-emigratie.

Totale vruchtbaarheidscijfers afnemend tot 1978, daarna voor de beide volgende jaren betrekkelijk constant en dan langzaam stijgend tot op het geschatte constante niveau op lange termijn in het jaar 1987.

*Bron*: OPCS Monitor PP2 77/1. „Population projections: mid-1976 based.“ Office of Population Censuses and Surveys 1977.

### *Ierland*

*Veronderstellingen*: Sterfte constant op het niveau van 1971. Netto-migratie van 1976—1986 gelijk nul. Huwelijkscijfers per 1 000 ongehuwde vrouwen toenemend op grond van de ervaringen voor de perioden 1966—1971 en 1971—1976. Vruchtbaarheid afnemend voor 1976—1981 in dezelfde mate als voor 1971—1976 en half zo sterk voor 1981—1986.

*Bron*: Central Statistics Office, Dublin.

### *Denemarken*

*Veronderstellingen*: *Uitgangsdatum*: 1 januari 1976. Vruchtbaarheid constant op het niveau van 1973—1974 (1,9). Sterfte constant op het niveau van 1973—1974, kindersterfte afnemend (2 % per jaar). Geen migratie. Tijdstip 1 januari.

*Bron*: Statistiske efterretninger 1976, Nr. A 40, Danmarks Statistik.

## **Tab. I/4 — Demografische indicatoren**

Ouderdomsindex:

$$\frac{\text{personen van 65 jaar en ouder}}{\text{personen tot 15 jaar}} \times 100$$

Demografische afhankelijkheidslijst:

$$\frac{\text{personen tot 15 jaar plus personen van 65 jaar en ouder}}{\text{personen tussen 15 en 64 jaar}} \times 100$$

## **Tab. I/5 — Verandering van de bevolking**

(a) *Geboortecijfer* — Aantal levendgeborenen per 1 000 inwoners. Zie Begrippen Afdeling II, „Gezondheid“, voor een gedetailleerdere definitie van „levendgeborenen“.

- (b) *Sterftecijfer* — Aantal overledenen per 1 000 inwoners.
- (c) *Natuurlijke groei* — Levendgeborenen min overledenen per 1 000 inwoners (gelijk aan (a)–(b)).
- (d) *Saldo van de migratie* — Aantal immigranten min aantal emigranten per 1 000 inwoners; een minteken geeft netto emigratie aan.
- (e) *Bevolkingstoename* — Saldo van aantal levendgeborenen, overledenen en migranten per 1 000 inwoners (gelijk aan (c) + (d)).

#### *Duitsland*

Officiële schattingen van de jaarlijkse verandering van de bevolking gedurende de periode 1 januari 1961 tot 1 januari 1970, waarbij geen rekening wordt gehouden met de resultaten van de volkstelling van 1970. Herziene schattingen van de gemiddelde jaarlijkse bevolking voor de jaren 1962 tot en met 1969 zijn door de Bundesanstalt für Arbeit gepubliceerd.

#### *Italië*

De cijfers hebben betrekking op de vaste bevolking.

#### *België*

Voor geboorten en sterfgevallen bestaan twee reeksen cijfers. De lokale overheden stellen het Nationaal Instituut voor de Statistiek in kennis van het aantal geboorten en sterfgevallen dat in het bevolkingsregister is opgenomen. Deze — voorlopige — cijfers hebben eerder betrekking op de aangifteperiode dan op de geboorte of het sterfgeval zelf. Hiernaast zijn er de registers van de burgerlijke stand, waarvoor de informatie wordt verkregen uit de individuele aangiften voor iedere geboorte en ieder sterfgeval. Uit deze bron stammen de definitieve cijfers voor de geboorten en sterfgevallen gedurende ieder jaar. Sommige van de voor de communautaire tabellen vereiste analyses zijn alleen beschikbaar voor de voorlopige cijfers en andere alleen voor de definitieve cijfers. Alle hier opgenomen gegevens zijn ontleend aan de registers van de burgerlijke stand.

#### **Tab. I/6 — Vervangingsfactoren**

*Bruto vervangingsfactor:* Gemiddeld aantal vrouwelijke levendgeborenen (echtelijk en buitenechtelijk) gedurende het jaar, per vrouw, voor iedere leeftijd, getotaliseerd voor alle leeftijden.

*Netto vervangingsfactor:* Deze wordt op dezelfde wijze berekend als de bruto vervangingsfactor, met als uitzondering dat de vrouwelijke sterftcijfers hierin zijn begrepen.

#### **Tab. I/7 — Vruchtbaarheidsgraad en geboortepariteit**

*Vruchtbaarheidsgraad:* Levendgeborenen (echtelijk en buitenechtelijk) per 1 000 vrouwen in iedere leeftijdsgroep.

*Geboortenpariteit:* 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> of volgende geboorten in procenten van alle levendgeborenen. In het ideale geval volgt uit deze tabel een verdeling van alle levendgeborenen (echtelijk en buitenechtelijk) per jaar naar totale aantal vorige levendgeborenen bij de moeder, of deze geboorten nu tijdens het lopende huwelijk of in een vorig huwelijk plaatsvonden of buitenechtelijk waren. Uitzonderingen op deze definitie worden hieronder gegeven:

#### *BR Duitsland*

Alleen echtelijke geboorten.

#### *Frankrijk*

Echtelijk levendgeborenen.

#### *Italië*

Alleen echtelijk levendgeborenen, ingedeeld naar totaal aantal levend en doodgeborenen in het huidige en in vorige huwelijken. Iedere meerlinggeboorte wordt als één geboorte beschouwd.

#### *België*

Alleen echtelijke geboorten.

#### *Verenigd Koninkrijk*

Alleen echtelijke geboorten.

#### *Denemarken*

Aantal zwangerschappen van de moeder, inclusief afdrijvingen.

#### **Tab. I/8 — Huwelijken, echtscheidingen en onwettige geboorten**

*Huwelijkscijfer:* Aantal huwelijken per 1 000 inwoners. De cijfers hebben betrekking op alle huwelijken, eerste en volgende.

*Echtscheidingscijfer:* Aantal echtscheidingen per 1 000 inwoners. Wegens de verschillen in de echtscheidingswetgeving kan slechts weinig waarde worden gehecht aan vergelijkingen tussen de landen wat het aantal echtscheidingen en het echtscheidingscijfer betreft; toch zijn deze cijfers vrij belangrijk als aanwijzing voor tendensen binnen een land.

*Gemiddelde leeftijd bij het eerste huwelijk:* Voor Luxemburg en Ierland is de gemiddelde leeftijd voor alle huwelijken opgenomen.

*Onwettig levend geboren op 1 000 levendgeborenen*: Onwettig heeft betrekking op kinderen van ouders die naar nationaal recht op het tijdstip van de geboorte niet waren getrouwd, ongeacht het feit of deze kinderen na de geboorte zijn erkend of gewettigd. Aangezien de gegevens aan zeer uiteenlopende nationale wetgevingen zijn ontleend, zijn ze op geen enkele wijze vergelijkbaar. Ze geven evenwel waardevolle indicatoren van veranderende opvattingen inzake onwettigheid zowel binnen een land als tussen verschillende landen.

#### Tab. I/9 — Bevolkingsdichtheid en concentratie

*Bevolkingsdichtheid*: Inwoners per vierkante kilometer (inclusief binnenwateren).

*Bevolking wonend in agglomeraties met, in 1970, meer dan een miljoen inwoners*. Deze tabel geeft het percentage van de totale bevolking van ieder land dat in agglomeraties met, in 1970, meer dan een miljoen inwoners woont. Hoewel de gegevens voornamelijk uit VN-bronnen afkomstig zijn, verschillen de definities van land tot land en internationale vergelijkingen zijn derhalve onmogelijk. De cijfers geven evenwel nuttige informatie voor tendensen op lange termijn. Hieronder volgt een lijst van bronnen en toelichtingen.

- (a) Bevolking van steden en agglomeraties 1920—1960 (alle landen behalve België, zie (d) hieronder): „The growth of the world population, urban and rural 1920—2000“, Demographic Studies nr. 44, Verenigde Naties, New York 1970.
- (b) Bevolking van steden en agglomeraties 1968—1969: behalve voor de BR Duitsland zijn de cijfers overgenomen uit het „Statistical yearbook of the United Nations“, 1970.
- (c) BR Duitsland (met inbegrip van West-Berlijn): „Raumordnungsbericht 1972 der Bundesregierung (Verdichtungsräume)“.

- (d) Brussel en Antwerpen 1940—1960: NIS, Brussel. De cijfers voor 1920 en 1930 zijn schattingen op basis van de cijfers voor 1940 en van andere gegevens uit bron (a) voor Brussel en Antwerpen voor 1920, 1930 en 1940.
- (e) Totale bevolking 1920—1940: „Growth and stagnation in the European economy“, door Ingmar Svennilson, Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties, Genève 1954. De cijfers voor de Bondsrepubliek Duitsland werden geschat op basis van deze bron en bron (f).
- (f) Totale bevolking 1950—1970; Monthly Bulletin of Statistics van de Verenigde Naties.

#### Tab. I/10 — Afhankelijkheidscijfers

Niet-actieve personen in iedere leeftijdsgroep per 100 economisch actieve personen (beide geslachten) voor alle leeftijdsgroepen, bij voorbeeld Italië 1950

100 actieve personen tegen	{	37,1 <i>mannelijke</i> niet actieve personen	{	27,2 van 0—14 jaar	2,3 van 15—24 jaar	1,5 van 25—54 jaar	6,1 van 55 jaar en ouder
		91,6 <i>vrouwelijke</i> niet actieve personen		27,6 van 0—14 jaar	11,5 van 15—24 jaar	33,8 van 25—54 jaar	18,6 van 55 jaar en ouder

De economisch actieve bevolking omvat alle personen van beide geslachten die de factor arbeid voor de produktie van de economische goederen en diensten gedurende de voor het onderzoek gekozen referentieperiode vertegenwoordigen. De economisch actieve bevolking omvat zowel personen die in de burgermaatschappij werkzaam zijn (al dan niet tewerkgesteld) als militairen.

*Bron*: Internationaal Arbeidsbureau, niet gepubliceerde documenten.

## II — Werkgelegenheid

Op het gebied van de werkgelegenheid bestaan er op communautair niveau twee bronnen van gegevens:

- Nationale reeksen (zie Tab. II/1)
- Communautaire enquêtes (zie Tab. II/2—II/7)

### NATIONALE SERIES

#### Tab. II/1 — Werkgelegenheid en werkloosheid

De gegevens betreffende de beroepsbevolking en de werkloosheid berusten op jaarlijkse schattingen die worden opgesteld door de statistische diensten van de Lid-Statens.

De schattingsmethoden zijn per land verschillend. Wel worden in het algemeen alle beschikbare gegevens betreffende de werkgelegenheid gebruikt, waarbij het uitgangspunt in principe de laatste algemene volkstelling en/of de steekproefenquêtes naar de arbeidskrachten is. De cijfers die in deze tabel zijn opgenomen, zijn zodanig herzien dat retrospectieve reeksen met een zo groot mogelijke samenhang konden worden opgesteld.

#### *Beroepsbevolking*

De „totale beroepsbevolking“ omvat alle personen die tijdens de referentieperiode een beroep hebben uitgeoefend alsmede de werklozen. De „civiele beroepsbevolking“ omvat dezelfde personen met uitzondering van de strijdkrachten.

Hoewel de schattingen van de beroepsbevolking betrekking hebben op dezelfde populaties, en in principe worden opgesteld volgens de aanbevelingen van de OESO, bestaan er hier en daar toch verschillen tussen de diverse landen.

#### a) *Bij de enquête betrokken personen*

*Italië:* De gegevens hebben alleen betrekking op personen in gezinshuishoudens. Personen in instellingen, tehuizen en dergelijke worden niet opgenomen in de driemaandelijke steekproefenquête naar de arbeidskrachten, waarvan de gegevens afkomstig zijn.

*Nederland:* De schatting wordt uitgedrukt in manjaren.

#### b) *Referentiedatum*

De door de diverse landen verstrekte gegevens zijn, in de meeste gevallen, jaargemiddelden; door *België* en het *Verenigd Koninkrijk* worden echter elk jaar op 30 juni schattingen gemaakt. Wat *Italië* betreft, wordt het gemiddelde berekend aan de hand van de vier driemaandelijke enquêtes.

#### *Beroepsbevolking naar bedrijfssector*

Onder civiele beroepsbevolking worden verstaan alle personen die in de referentieperiode voor eigen rekening of tegen loon of salaris arbeid hebben verricht. Hiertoe behoren ook de medewerkende gezinsleden die — zonder daarvoor een rechtstreekse vergoeding te ontvangen — plegen mee te werken in een landbouwbedrijf of in een bedrijf in de industriële of dienstverlenende sector.

De indeling naar bedrijfssector geschiedt volgens de internationale standaardbedrijfsindeling (Classification Internationale Type des Industries — CITI) van de Verenigde Naties, nieuwe versie 1968.

De sectoren zijn als volgt afgebakend:

*Landbouw:* Landbouw, jacht, bosbouw en visserij.

*Industrie:* Delfstoffenwinning, be- en verwerkende industrie, elektriciteit, water, gas en bouwnijverheid.

*Diensten:* Handel, restaurants, hotels, vervoer, opslag, communicatie, bank- en verzekeringswezen, aan bedrijven en aan de gemeenschap verleende diensten, maatschappelijke diensten en persoonlijke diensten.

#### *Werkloosheid in percent van de werkzame beroepsbevolking*

Als werkloos worden beschouwd alle personen die tijdens de referentieperiode werkloos zijn en werk zoeken. Tot deze groep behoren zowel personen die na het verlies van hun vorige werkkring werkloos zijn geworden als personen die voor de eerste maal werk zoeken, ongeacht of zij al dan



niet werkloosheidsuitkering of andere uitkeringen ontvangen, casu quo al of niet bij arbeidsbureaus zijn ingeschreven.

## COMMUNAUTAIRE ENQUÊTES

Bron: EUROSTAT, „Steekproefenquête naar de arbeidskrachten“, 1960, 1968, 1973, 1975.

### Tab. II/2 — Graad van werkgelegenheid naar leeftijdsgroepen

Het onderzoek heeft alleen betrekking op de beroepsbevolking van 14 jaar en ouder, dat wil zeggen de arbeidskrachten naar leeftijdsgroep en geslacht in procenten van de totale bevolking van gelijke leeftijd en hetzelfde geslacht.

De arbeidskrachten bestaan uit werkzame personen met een hoofdberoep (1) en werklozen (2).

### Tab. II/3 — Structuur van de werkgelegenheid

*Werkzame bevolking met hoofdberoep naar bedrijfssector*

Onder werkzame bevolking met *hoofdberoep* worden verstaan alle personen van 14 jaar en ouder die:

- hebben verklaard dat zij normaliter betaalde arbeid verrichten en die tijdens de referentieweek al dan niet — wegens ziekte, ongeval, verlof, staking of om andere redenen — werkzaam waren. Tot deze groep behoren ook personen die om technische klimatologische redenen niet hebben gewerkt;
- zonder vergoeding normale arbeid verrichten als medewerkende gezinsleden voor zover zij langer dan 14 uur per week werken.

Tot deze groep worden niet gerekend:

- personen die hebben verklaard werkloos te zijn;
- personen die hebben verklaard geen beroep uit te oefenen (huisvrouwen, studenten, rentetrekken, gepensioneerden, overigen);
- personen die niet in loondienst werken en personen zonder een eigen landbouwbedrijf of ander bedrijf, maar die al de nodige voorbereidingen hebben getroffen om na de referentieperiode van werkkring te veranderen dan wel een landbouwbedrijf of ander bedrijf te beginnen;
- niet-beloonde medewerkende gezinsleden die in de referentieweek minder dan 15 uur in het gezinsbedrijf hebben gewerkt;
- dienstplichtige militairen(3).

(1) Definitie vgl. toelichting Tab. II/3.

(2) Definitie vgl. toelichting Tab. II/5.

(3) Beroepsmilitairen worden ook gerekend tot de werkzame personen.

Onder de bovengenoemde categorieën vallen eventueel ook personen met een nevenactiviteit.

Als *zelfstandigen* worden beschouwd alle personen die hebben verklaard dat zij — met of zonder personeel — voor eigen rekening werken. Onder het begrip *werknemer* vallen beambten en arbeiders, dat wil zeggen alle personen die op arbeidsovereenkomst arbeid verrichten hetzij in overheidsdienst of voor een particuliere werkgever en hiervoor een beloning in geld of natura ontvangen. Als *medewerkende gezinsleden* worden beschouwd de leden van het gezin die, zonder hiervoor te worden beloond, normaliter meewerken in een landbouwbedrijf of een ander bedrijf, voor zover zij in de referentieweek langer dan 14 uur hebben gewerkt. Niettemin worden personen die in de referentieweek geen enkel uur hebben gewerkt, ook in deze categorie opgenomen.

### Tab. II/4 — Full-time en Part-time werk

Bij de enquête maakt de geënquêteerde uit of hij een volledige of gedeeltelijke werkkring heeft.

*Werkzame bevolking met hoofdberoep naar bedrijfssector*

Gebaseerd op de NACE-classificatie (Algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen) gegroepeerd in bedrijfssectoren:

Sector	NACE
Landbouw	0
Industrie	1—5
Diensten	6—9

*Gemiddeld aantal in de referentieweek gewerkte uren*

Voor alle personen die gedurende de referentieweek ten minste één uur hebben gewerkt is de gemiddelde werktijd per week berekend. Bij deze berekening zijn buiten beschouwing gelaten de personen die in deze periode wegens ziekte, verlof of om andere redenen niet hebben gewerkt.

### Tab. II/5 — Werkloosheidsgraad naar geslacht en naar leeftijdsgroepen

De werkloosheidsgraad wordt uitgedrukt in procenten van de beroepsbevolking van gelijke leeftijd en hetzelfde geslacht.

Als *werklozen* worden aangemerkt alle personen die verklaard hebben werkloos te zijn en een dienstbetrekking zoeken. Onder deze omschrijving vallen de volgende categorieën:

- personen die in loondienst hebben gewerkt en wier arbeidsovereenkomst is beëindigd;

- b) personen die als zelfstandige hebben gewerkt of medewerkende gezinsleden en een dienstbetrekking zoeken;
  - c) personen die nimmer hebben gewerkt en voor de eerste maal een dienstbetrekking zoeken;
  - d) personen die hun beroepsbezigheden langer dan een jaar hebben onderbroken en een dienstbetrekking zoeken;
  - e) personen die tijdelijk of voor onbepaalde tijd zijn ontslagen, zonder inkomen.
- c) niet-werkenden (huisvrouwen, studenten, etc.) die hebben verklaard een dienstbetrekking te zoeken;
  - d) werkzame personen met een hoofdberoep die ander werk zoeken.

Hiertoe behoren niet:

- a) personen die, alhoewel ze verklaren werkloos te zijn, geen werk zoeken of een zelfstandig beroep uitoefenen;
- b) personen die normaliter werken maar in de referentieweek niet op hun werk waren om economische, technische of klimatologische redenen (gedeeltelijke werkloosheid);

#### **Tab. II/7 — Territoriale en beroepsmobiliteit**

*Verandering van werkpositie* betekent verandering van de normale positie met betrekking tot de economische activiteit.

*Verandering van activiteit* betekent verandering van de positie in het bedrijf en/of van de bedrijfstak.



### III — Kwaliteit van de arbeid

#### Tab. III/1 — Arbeidsduur

*Gemiddelde wekelijkse aangeboden arbeidsduur per arbeider in de industrie.* Het begrip „wekelijkse aangeboden arbeidsduur“ verschilt van de werkelijke arbeidsduur. In de eerstgenoemde arbeidsduur zijn de absentie-uren om persoonlijke redenen, bij voorbeeld wegens ziekte, inbegrepen en in de laatstgenoemde arbeidsduur niet.

De gemiddelde wekelijks door het bedrijf aan de werknemers aangeboden arbeidsduur wordt berekend aan de hand van het aantal werkelijk gepresteerde arbeidsuren en overuren, waarbij ook rekening wordt gehouden met uren waarin om technische of economische redenen eventueel niet is gewerkt. Deze werktijd staat gelijk aan een normale werkweek tijdens de referentieperiode, waarbij feestdagen niet zijn meegeteld.

Uit de cijfers blijken dus de veranderingen in de arbeidsduur ten gevolge van veranderingen in de economische situatie van het bedrijf of veranderingen in de gebruikelijke werktijden.

*Arbeiders:* Deze categorie omvat alle werknemers die, al dan niet uitdrukkelijk volgens een schriftelijke overeenkomst met het bedrijf, zijn aangesteld voor het verrichten van handenarbeid.

Hiertoe behoren niet:

- voorlieden en opzichters die zijn aangesteld voor het houden van toezicht;
- leerlingen die een leerovereenkomst met het bedrijf hebben gesloten (ook indien zij productieve arbeid verrichten);
- in het bedrijf werkzame gezinsleden;
- thuiswerkers, dat wil zeggen personen die thuis arbeid verrichten.

De volgende groepen werknemers behoren hier eveneens niet toe:

- werknemers die tijdens de enquêteperiode zijn aangenomen of ontslagen, of die zelf ontslag hebben genomen;

- werknemers die wegens ziekte of ongeval slechts een gedeelte van deze periode hebben gewerkt;
- werknemers die slechts een gedeelte van de enquêteperiode hebben gewerkt, omdat zij bij een arbeidsconflict waren betrokken.

Wèl in de cijfers begrepen zijn:

- werknemers die slechts een gedeelte van de enquêteperiode hebben gewerkt wegens vermindering of onderbreking van de werkzaamheden.

*Indeling naar industrietak:* Van 1964 tot april 1972 vond de indeling naar industrietak plaats overeenkomstig de systematische Indeling van de Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE). Te beginnen met de gegevens van oktober 1972 vindt de indeling naar activiteit plaats overeenkomstig de Algemene Systematische Bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE). De in tabel 1 genoemde vier voornaamste economische sectoren ondergaan hierdoor geen verandering.

*Bron:* De gegevens waarop de statistieken over de arbeidsduur zijn gebaseerd, werden tijdens nationale enquêtes verzameld die in de verschillende landen regelmatig worden gehouden. In het algemeen zijn dit speciale loonenquêtes waarbij ook het aantal gewerkte uren wordt opgenomen. Uitvoerijsere cijfers en toelichtingen zijn te vinden in „Sociale Statistieken 1-1977, Uurlonen, arbeidsduur“, EUROSTAT, Luxemburg 1977.

*Normale wettelijke arbeidsduur per week:* Het aantal wettelijk vastgestelde arbeidsuren vormt de norm die bij wet of wettelijke regeling is bepaald en waarbij extra betaling voor overwerk is verschuldigd wanneer deze norm wordt overschreden. Deze norm ligt voor jeugdige werknemers en ook voor vrouwen vaak lager; de gegevens in de tabel hebben alleen betrekking op wettelijke regelingen voor volwassen personen. Voorts wordt de aandacht gevestigd op het feit dat er op het ogenblik in het Verenigd Koninkrijk en in Denemarken geen algemeen geldende wetgeving op het gebied van de normale arbeidsduur bestaat. In het Verenigd Koninkrijk wordt door de „Fabriekswet van



1961" het aantal werkuren per week beperkt tot 44 voor vrouwelijke werknemers en jeugdige werknemers jonger dan 16 jaar. In Denemarken bestaan wetsbepalingen die ten minste 11 uur rust voorschrijven tijdens een periode van 24 uur, te rekenen vanaf het begin van een normale werkdag.

*Bron:* „De regeling van arbeidsduur in de Lid-Staten van de EEG“, serie „Sociale politiek“, nr. 14/1966; „Vergelijkende tabellen betreffende de arbeidsduur in de industrieën van de Gemeenschap“, Commissie van de Europese Gemeenschappen; „Verslag over de ontwikkeling van de sociale toestand in de Gemeenschappen in 1974“, Statistische Bijlage.

*Normale arbeidsduur volgens de CAO's voor industrie-arbeiders:* Via de collectieve arbeidsovereenkomsten is de *wettelijke* norm betreffende de wekelijkse arbeidsduur verlaagd. In Frankrijk echter, waar het principe van de 40-urige werkweek reeds in 1936 bij de wet was vastgesteld, zorgen de collectieve arbeidsovereenkomsten voor inkrimping van de *normale* werktijden die vaak meer dan 40 uur bedragen of voor de bepaling van een maximaal toelaatbare wekelijkse arbeidsduur.

*Bron:* Zie hierboven.

*Werkelijke arbeidsduur:* Daar de nationale definities uiteenlopen, kunnen de gegevens van de landen niet met elkaar worden vergeleken; zij zijn niettemin vermeld omdat zij bepaalde trendlijnen sedert 1960 aangeven.

De cijfers geven in het algemeen het gemiddelde aantal werkuren per week per werknemer weer. Voor *Italië* wordt het aantal uren per dag opgegeven, daar de aantallen uren per week ontbreken. Sommige reeksen hebben betrekking op het gemiddelde aantal uren per week voor alle werknemers of zelfs voor alle categorieën van werknemers, zoals in de volgende toelichtingen is aangegeven. Tenzij anders vermeld, hebben de reeksen betrekking op werknemers van beide geslachten, zonder rekening te houden met de leeftijd.

Zoveel mogelijk zijn de vermelde gegevens statistieken van het gemiddelde aantal *effectief gewerkte uren*; waar dergelijke gegevens ontbreken, worden statistieken gegeven van het gemiddelde aantal *uitbetaalde uren*. Statistieken over effectief gewerkte uren omvatten in het algemeen zowel alle gewerkte uren tijdens normale werktijden, overuren, de op de arbeidsplaats met wachten of zich gereed houden doorgebrachte tijd, als de tijd voor korte rustperiodes op de werkplek zelf, met inbegrip van koffie- en theepauzes. Behalve de effectief gewerkte uren zijn in de statistieken over de uitbetaalde uren ook de uitbetaalde, niet gewerkte uren begrepen, zoals betaalde jaarlijkse vakantie, officiële feestdagen, ziekte-dagen en andere betaalde vrije dagen.

Bij het vergelijken van gegevens over de arbeidsduur dient men te bedenken dat de gegevens worden beïnvloed door het aantal normaal gewerkte dagen per week, regelingen en gewoonten met betrekking tot zaterdag en overwerk, de omvang van het verzuim, het personeelsverloop enzovoort. Ook dient rekening te worden gehouden met verschillen in de nationale definities van gewerkte uren, de omschrijving van de populatie en het terrein van onderzoek en de samenstellingsmethoden.

*Arbeitsduur in de niet-agrarische sectoren:* Tenzij in de voetnoten anders vermeld, hebben de in deze tabel opgenomen gegevens betrekking op de volgende sectoren van economische activiteit; mijnbouw en steengroeven; de be- en verwerkende industrie; elektriciteit, gas en water; de bouw-nijverheid; de groot- en kleinhandel; de horecabe-drijven; vervoer, opslag en communicatie; financie-ring; verzekering, onroerende goederen en zakelijke dienstverlening; openbaar bestuur, maatschappelijke en persoonlijke dienstverlening. In sommige gevallen worden deze sectoren echter slechts vertegenwoordigd door enkele van de groepen waaruit zij zijn samengesteld.

#### *BR Duitsland*

Met uitzondering van handel, vervoer, financiering, verzekeringen, onroerende goederen enzovoort en diensten.

#### *Frankrijk*

Met uitzondering van communicatie, overheid en particuliere huishoudelijke hulp.

#### *Italië*

Met uitzondering van handel, vervoer en dienstver-lening.

#### *Luxemburg*

Met uitzondering van elektriciteit, gas en water, handel, vervoer, financiering, verzekering, onroe-rende goederen enzovoort en diensten.

#### *Verenigd Koninkrijk*

Met uitzondering van kolenmijnen, handel, spoor-wegen, financiering, verzekering, onroerende goe-deren enzovoort.

#### *Ierland*

Met uitzondering van handel en vervoer.

*Arbeitsduur in de be- en verwerkende industrieën:* In deze tabel is in het algemeen de arbeidsduur per werknemer in de gehele be- en verwerkende in-dustrie vermeld; waar in enkele gevallen ook an-dere takken van industrie in de reeksen zijn opge-nomen, wordt dat hieronder aangegeven:

#### *België*

1970 met uitzondering van onbewerkt ijzer en staal.

## Denemarken

Inbegrepen mijnen en steenkoolmijnen.

Bron: Internationaal arbeidsbureau, „Yearbook of Labour Statistics“, 1975, Hoofdstuk IV, Hours of work.

### Tab. III/2 — Jaarlijks verlof en feestdagen

De gegevens hebben uitsluitend betrekking op volwassenen; voor jeugdige personen bestaan vaak gunstigere regelingen.

In het algemeen worden de gegevens uitgedrukt in *werkdagen*, dat wil zeggen alle dagen van de week behalve zondagen en feestdagen die niet op zondag vallen.

Bron: „Verslag over de ontwikkeling van de sociale toestand in de Gemeenschappen in 1976“, Commissie van de Europese Gemeenschappen.

### Tab. III/3 — Vakbondslidmaatschap

Slechts enkele landen zoals Duitsland en Nederland publiceren regelmatig statistieken over het aantal vakbondsleden, voor de meeste andere landen daarentegen moeten min of meer betrouwbare schattingen worden gemaakt. Deze zijn echter voldoende om de omvang van het aantal bij een vakbond georganiseerden ongeveer te bepalen.

Bron: Commissie van de Europese Gemeenschappen.

### Tab. III/4 — Arbeidsconflicten

De gegevens zijn ontleend aan de nationale cijfers.

### Tab. III/5 — Arbeidsongevallen in de ijzer- en staalindustrie

Sedert 1960 heeft de Commissie statistieken over arbeidsongevallen in de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap verzameld en gepubliceerd. Door ieder ijzer- en staalbedrijf in de Gemeenschap wordt aan het begin van elk jaar een vragenlijst ingevuld met de gegevens over de ongevallen die in het afgelopen jaar hebben plaatsgevonden. De antwoorden op de vragenlijsten zijn gebaseerd op gemeenschappelijke definities en procedures voor de registratie van ongevallen. De Commissie analyseert de resultaten en berekent voor iedere Lid-Staat en de gehele Gemeenschap de frequentie en de ernstindex.

Een arbeidsongeval wordt gedefinieerd als een plotselinge gebeurtenis op het werk in verband met het werk. De frequenties worden berekend voor ongevallen met dodelijke afloop (aantal doden per miljoen gewerkte uren) en voor ongevallen die hebben geleid tot een onderbreking van het werk van meer dan drie dagen (aantal ongevallen per miljoen gewerkte uren). De ernst van de ongevallen wordt gemeten aan de hand van twee indicatoren: de eerste geeft het gemiddelde aantal verloren dagen per ongeval aan (namelijk totaal aantal verloren dagen gedeeld door het aantal ongevallen); de tweede geeft het aantal door ongevallen verloren gegane arbeidsuren aan per 1 000 gewerkte uren.

### Tab. III/6 — Frequentie der arbeidsongevallen naar uitgekozen economische bereiken

Deze tabel geeft de ongevallenfrequentie weer voor een aantal sectoren van economische activiteit. In beide gevallen zijn alleen de *ongevallen met dodelijke afloop* vermeld. In de regel zijn sterfgevallen ten gevolge van beroepsziekten of ongevallen onderweg (ongevallen op weg naar en van het werk) hierbij niet inbegrepen. De minimale duur van de arbeidsongeschiktheid waartoe een ongeval moet leiden om in de statistieken te worden opgenomen, loopt in de verschillende landen sterk uiteen; met het oog op het feit dat het aantal kleine ongevallen betrekkelijk groot is, lenen gegevens over ongevallen zonder dodelijke afloop zich niet goed voor internationale vergelijkingen en zijn daarom niet in deze tabel opgenomen.

De ongevallenfrequentie is de verhouding tussen het aantal ongevallen in een bepaalde periode en het aantal in diezelfde periode gewerkte uren of aan gevaar blootgestelde personen.

Het aantal ongevallen is over het algemeen gebaseerd op de gegevens inzake compensatie voor arbeidsongevallen of op een systeem voor de verplichte aangifte van ongevallen. Om aan te geven op welke basis de cijfers voor elk land zijn verkregen, zijn in de koppen van de tabellen een aantal symbolen geplaatst waarvan de verklaringen onderaan elke tabel staan aangegeven.

Het aantal gewerkte uren of aan gevaar blootgestelde personen kan worden uitgedrukt in termen van het aantal werknemers met volledige dagtaak, het aantal verzekerden of de arbeidsduur. De arbeidsongevallenfrequentie wordt berekend op basis van de gewerkte uren, door het aantal ongevallen (vermenigvuldigd met 1 000 000) dat tijdens de referentieperiode plaatsvindt te delen door het aantal gewerkte uren van alle personen die in dezelfde periode aan gevaar waren blootgesteld. Als

het aantal gewerkte uren onbekend is, kan het worden geschat aan de hand van het aantal personen dat aan gevaar blootstaat en de gemiddelde arbeidsduur. De beste methode voor het meten van de ongevallenfrequentie per gewerkte uren is de bepaling van de frequentie, daar deze geen invloed ondergaat van de verschillen in werktijden tussen de landen. In de praktijk zijn dergelijke gegevens echter slechts in enkele landen beschikbaar. In de meeste landen wordt de ongevallenfrequentie per risico lopende werknemers bepaald, namelijk de verhouding tussen het aantal arbeidsongevallen (vermenigvuldigd met 1000) die plaatsvinden tijdens de door de statistiek bestreken periode en het gemiddelde aantal werknemers dat in dezelfde periode aan gevaar is blootgesteld. In de regel kunnen informaties over het gemiddelde aantal werknemers worden verkregen uit de opgaven van de bedrijven of aan de hand van de gegevens over ongevallen- of andere verzekeringen.

Bij een vergelijking van de frequentie van arbeidsongevallen in verschillende landen moet terdege rekening worden gehouden met de invloed die de cijfers ondergaan van de verschillen in de economische bereiken waarop de gegevens betrekking hebben, het gebrek aan eenheid bij de gebruikte definities of de berekenings- en schattingsmethoden.

Verschillen in een reeks statistieken betreffende de ongevallenfrequentie in een afzonderlijk land gedurende een bepaalde periode zullen in het algemeen duiden op veranderingen in de veiligheidsvoorwaarden in dat land, hoewel zij soms ook kunnen zijn beïnvloed door wijzigingen in de methoden voor het verzamelen van gegevens of de verwerking ervan.

#### *Frequentie der arbeidsongevallen met dodelijke afloop in de winningsindustrieën*

Voor zover gegevens beschikbaar zijn, worden in deze tabel de cijfers vermeld van de ongevallen met dodelijke afloop in de mijnindustrie in het algemeen, met inbegrip van de steengroeven. Bij het vergelijken van de cijfers van de verschillende landen moet rekening worden gehouden met de verschillen in de relatieve betekenis van de verschillende soorten mijnen die hierin zijn opgenomen (kolenmijnen, ijzermijnen, goudmijnen enzovoort).

#### *Frequentie der arbeidsongevallen met dodelijke afloop in de kolenmijnen*

Deze tabel geeft afzonderlijke cijfers voor de kolenmijnen, met het oog op de grote betekenis ervan en het betrekkelijk grote ongevallenrisico in deze industrie. Wat de mijnbouw in het algemeen betreft, verschilt het ongevallenrisico tussen de

landen en de mijnen onderling, afhankelijk van het soort steenkool dat wordt gewonnen (antraciet, bitumineuze kool of bruinkool); de minerale formatie, de diepte en het voorkomen van water of mijngas.

#### *Frequentie van de arbeidsongevallen met dodelijke afloop in de be- en verwerkende industrie*

Deze tabel vermeldt de arbeidsongevallen met dodelijke afloop voor de gehele bewerkende en verwerkende industrie. Bij het vergelijken van deze cijfers voor de verschillende landen dient men te bedenken dat het ongevallenrisico niet in alle takken van industrie gelijk is en dat de belangrijkste sectoren van economische activiteit in een bepaald land zowel sectoren kunnen zijn met een groot ongevallenrisico (zoals bij voorbeeld de houtbewerking of de ijzer- en staalindustrie) als met een klein ongevallenrisico (zoals textiel, de grafische industrie, tabak); de verschillen in cijfers tussen de landen onderling worden dus beïnvloed door de verschillen in de industriële structuur van de met elkaar vergeleken landen.

#### *Frequentie van de arbeidsongevallen met dodelijke afloop in de bouwnijverheid*

Voor zover gegevens beschikbaar zijn, geeft deze tabel de cijfers weer van de ongevallen met dodelijke afloop die de arbeiders in de bouwnijverheid zijn overkomen.

#### *Ongevallen met dodelijke afloop bij de spoorwegen*

Deze tabel geeft de ongevallenfrequentie met dodelijke afloop weer bij de spoorwegarbeiders. Tenzij anders aangegeven, zijn in deze cijfers de reparatiewerkplaatsen en de aanleg van spoorwegen niet inbegrepen.

*Bron:* Internationaal arbeidsbureau, „Yearbook of Labour Statistics“, 1975.

### **Tab. III/7 — Arbeidskosten en uurverdiensten**

#### *Arbeidskosten*

De arbeidskosten omvatten alle uitgaven die door de werkgever voor de tewerkstelling van de arbeidskrachten zijn gedaan. Het betreft hier dus niet slechts het betalen van de arbeidsverrichtingen, maar eveneens alle overige kosten en lasten, die rechtstreeks verband houden met de uitbetaling van deze beloningen of die voortvloeien uit bijzondere overwegingen van sociale aard.

In de communautaire statistieken voor de arbeiders worden de kosten berekend per werkuur.

De samenstellende elementen van de arbeidskosten zijn de volgende:

- direct loon voor de normale gewerkte uren en voor de overuren en aan het einde van iedere loonperiode uitbetaalde premies en gratificaties.
- overige premies en gratificaties (die niet aan het einde van iedere loonperiode worden uitbetaald).
- beloning voor niet-gewerkte dagen (betaalde vakantie, feestdagen, vakantiegeld, ontslagvergoedingen).
- werkgeversbijdragen voor sociale zekerheid (wettelijk verplichte, volgens c. a. o. of contract of vrijwillige).
- voordelen in natura en overeenkomstige uitkeringen.
- andere uitgaven van sociale aard.
- heffingen met een sociaal karakter.
- kosten voor de beroepsopleiding.

Het relatieve belang van elk van deze elementen verschilt van land tot land.

#### *Gemiddelde bruto uurverdiensten-arbeiders*

Het betreft hier de betaling in geld, die direct ten laste komt van de werkgever en die regelmatig wordt uitgekeerd bij iedere betaling, voor aftrek van de belastingen en de sociale premies ten laste van de werknemer en die door de werkgever worden ingehouden, alsmede boetes.

Uitkeringen voor betaalde vakantie, feestdagen en andere betaalde individuele afwezigheid zijn in principe inbegrepen, voor zover er tevens rekening wordt gehouden met de betreffende dagen of uren voor de berekening van het loon per tijdeenheid.

Wanneer men dus in bepaalde landen betalingen met betrekking tot vakanties en andere individuele afwezigheid van de arbeiders in beschouwing neemt, dan heeft dat geen merkbare invloed op het niveau van het gemiddeld uurloon, gezien het feit dat er rekening wordt gehouden met de betaalde afwezigheid, zowel in de teller (uitgekeerd bedrag) als in de noemer (aantal uren) van de breuk, waarmede het uurloon wordt bepaald.

De definitie van arbeiders is dezelfde als die welke in tabel III/1 werd gebruikt — „Gemiddelde wekelijkse arbeidsduur aangeboden per arbeider in de industrie“, waarbij de volgende wijziging werd aangebracht: arbeiders die een verkort salaris ontvangen ten gevolge van een gedeeltelijke arbeidsongeschiktheid werden uitgesloten, terwijl arbeiders die om persoonlijke redenen of wegens vermindering of stilstand van het werk slechts gedeeltelijk hebben gewerkt wel zijn inbegrepen.

De landen konden zelf beslissen of de volgende groepen arbeiders al dan niet werden opgenomen, omdat het peil van het gemiddelde uurloon hierdoor niet wordt beïnvloed:

- gedurende de enquêteperiode aangenomen, ontslagen of ontslag genomen hebbende arbeiders;
- arbeiders die wegens ziekte of ongeval slechts gedeeltelijk hebben gewerkt;
- arbeiders die doordat zij bij een arbeidsgeschil waren betrokken, slechts gedeeltelijk hebben gewerkt;
- de bouwvakarbeiders die wegens verlof slechts gedeeltelijk hebben gewerkt.

Bron: EUROSTAT, „Uurverdiensten, arbeidsduur“, 1—1976.

#### **Tab. III/8 — Verdiensten naar industrie en geslacht**

Zie de toelichtingen bij tabel III/7.

Van 1964 tot en met april 1972 was de indeling naar activiteitssector gebaseerd op de systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE).






Met ingang van de gegevens die betrekking hebben op de situatie in oktober 1972, vindt de onderverdeling per activiteit plaats volgens de Algemene Systematische Bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE).

Bron: Zie tabel III/7.

#### **Tabellen III/9 tot III/13**

*In de communautaire enquête naar de arbeidskrachten van 1975 was tevens een aanvullende enquête naar de arbeidsomstandigheden opgenomen; deze omvatte het woon-werkverkeer, de werkorganisatie en (in sommige landen) het werkklimaat. Enige eerste resultaten met betrekking tot het woon-werkverkeer zijn in de tabellen III/9—III/11 opgenomen. Tabel III/12 bevat gegevens over de werkorganisatie en tabel III/13 over het werkklimaat.*

#### **Tab. III/9 — Wijzen van vervoer van personen met hoofdberoep die een vaste afstand naar het werk afleggen — 1975**

-  Uitsluitend te voet
-  Rijwiel, bromfiets, motorrijwiel
-  Auto
-  Bus of tram
-  Trein
- Overige (boot en dergelijke).



De rubriek „uitsluitend te voet“ heeft betrekking op personen die de gehele afstand naar het werk te voet afleggen en geen gebruik maken van een vervoermiddel. In de rubriek „één wijze van vervoer“ zijn personen opgenomen die een gedeelte van de afstand te voet afleggen (die bij voorbeeld naar het station of de bushalte lopen). Hetzelfde geldt voor de rubriek „twee of meer wijzen van vervoer“.

**Tab. III/10 — Tijdsduur en afstand van een enkele reis naar het werk voor werknemers — 1975**

De gegevens hebben alleen betrekking op personen die een vaste afstand naar het werk afleggen. De respondenten is gevraagd naar hun eigen schatting van zowel afstand als tijdsduur.

**Tab. III/11 — Tijdsduur voor een enkele reis naar het werk voor werknemers in de landbouw, de industrie en de dienstverlenende sector in twee gebieden — 1975**

In de aangegeven gebieden woont procentueel respectievelijk het grootste en het kleinste aantal werknemers dat minder dan 30 minuten voor een

enkele reis naar het werk nodig heeft. Ter vergelijking wordt het gemiddelde voor alle gebieden gegeven. De gegevens hebben alleen betrekking op werknemers die een vaste afstand afleggen.

**Tab. III/12 — Personen die nachtdienst hebben of op zon- en feestdagen werken**

De gegevens zijn uitgedrukt in procenten van alle personen met een hoofdberoep. De antwoorden zijn gegeven op basis van een normale werkweek en de respondent stelde zelf vast of nachtdienst of werken op zondag regelmatig of zelden voorkwam.

**Tab. III/13 — Persoonlijke beoordeling der arbeidsvoorwaarden**

Aangezien dit gedeelte van de communautaire enquête naar de arbeidskrachten van 1975 facultatief was zijn er alleen voor sommige landen gegevens beschikbaar. Evenals in de vorige tabellen zijn de antwoorden gegeven aan de hand van de opvattingen van de respondent zelf over zijn of haar werkomstandigheden. De gegevens zijn uitgedrukt in een percentage van alle personen met een hoofdberoep.

## IV — Levensstandaard

### Tabel IV/1 — Bruto binnenlands produkt (BBP) en beschikbaar nationaal inkomen

#### *Jaarlijks gemiddeld stijgingspercentage van het BBP*

Het bruto binnenlands produkt tegen marktprijzen stelt het eindresultaat voor van de produktie-activiteit der ingezeten produktie-eenheden. Het komt overeen met de produktie van goederen en diensten van de volkshuishouding, verminderd met het intermediair verbruik en vermeerderd met de belastingen in verband met de invoer.

De stijgingspercentages zijn berekend op basis van de door EUROSTAT (1) gepubliceerde aggregaten. Men is daarbij uitgegaan van de lopende prijzen in 1970 per inwoner en per tewerkgestelde overeenkomstig de volgende formule:

$$\begin{aligned} \text{BBP}_n &= \text{BBP}_0 (1 + i)^n \text{ waarin} \\ \text{BBP}_n &= \text{bruto binnenlands produkt in het tijdvak} \\ &\quad n \\ \text{BBP}_0 &= \text{bruto binnenlands produkt in het tijdvak} \\ &\quad 0 \\ n &= \text{aantal tijdvakken} \\ i &= \text{jaarlijks stijgingspercentage (\%)} \end{aligned}$$

#### *Jaarlijks gemiddeld stijgingspercentage van het netto beschikbaar nationaal inkomen*

Dit is een maatstaf voor het inkomen waarover de volkshuishouding de beschikking heeft voor finaal gebruik en besparingen; het omvat de door de overheid ontvangen indirecte belastingen verminderd met de door deze verstrekte exploitatiesubsidies; het saldo van de lopende overdrachten naar en van het buitenland is hieronder ook begrepen.

Door van het bruto beschikbaar nationaal inkomen de afschrijvingen af te trekken, verkrijgt men het netto beschikbaar nationaal inkomen.

De stijgingspercentages zijn overeenkomstig de bovengenoemde formule (zie toelichtingen tabel 1) op basis van de door EUROSTAT (1) gepubliceerde gegevens berekend.

(1) EUROSTAT, Nationale Rekeningen (ESER), Totalen, 1960—1975, Jaarboek 1976.

### Tabel IV/2 — Indexcijfers van de prijzen van de gezinsconsumptie

Bron: EUROSTAT, Maandelijke Bulletins Algemene Statistiek van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen.

### Tabel IV/3 — Jaarlijkse stijgingspercentages van de prijzen van de gezinsconsumptie

De stijgingspercentages van de prijzen van de gezinsconsumptie zijn overeenkomstig de bovengenoemde formule (zie toelichtingen tabel IV/1) op basis van de indexcijfers in tabel IV/2 berekend.

### Tabel IV/4 — Samenstelling der consumptie van de huishoudingen

Het finaal verbruik van de gezinshuishoudens geeft de waarde weer van de goederen en diensten die worden gebruikt voor de rechtstreekse bevrediging van de individuele menselijke behoeften. De samenstelling van het verbruik van goederen en diensten wordt hier gegeven in relatieve waarden die zijn berekend op basis van de lopende prijzen. Het finaal verbruik wordt gesplitst volgens de twee-cijfer-nomenclatuur die overeenkomt met de „classificatie van de verbruiksfuncties van gezinshuishoudens“ van het SNA (2).

Bron: EUROSTAT, Nationale Rekeningen (ESER), Jaarboek 2—1974.

### Tabel IV/5 — Verbruik van levensmiddelen per inwoner

Het *menselijk verbruik* omvat al hetgeen, ongeacht de verbruikswijze (verse, geconserveerde, verwerkte produkten), voor de menselijke consumptie beschikbaar wordt gesteld *op het niveau van de groothandel*. Hieronder vallen tevens de verliezen en de voorraadschommelingen in de kleinhandel en in de huishoudens. Het gaat hier dus om het *schijnbare* menselijke verbruik (dat in het algemeen hoger ligt dan het werkelijke verbruik).

(2) System of National Accounts — United Nations, New York 1971. Tabel 6.1.

Het schijnbare menselijke verbruik per hoofd van de bevolking wordt voor een gegeven periode (referentieperiode voor de balansen) en voor een gegeven land berekend door het menselijk verbruik te delen door het aantal inwoners (totaal aantal ingezetenen):

$$\text{schijnbaar verbruik per hoofd van de bevolking} = \frac{\text{menselijk verbruik}}{\text{aantal inwoners}}$$

De voor deze berekening in aanmerking genomen gegevens betreffende de bevolking zijn gebaseerd op het aantal ingezetenen in het midden van de referentieperiode (31 december voor het oogstjaar, 30 juni voor het kalenderjaar). Er wordt geen rekening gehouden met dagelijkse schommelingen (grensgebieden) en seizoenschommelingen (toerisme).

Het feit dat geen rekening wordt gehouden met seizoenmigraties (seizoenarbeid of toerisme) kan zowel een kunstmatige stijging als daling van het verbruik tot gevolg hebben. Men kan stellen dat het vertrek van ingezetenen (vakantie in het buitenland) wordt gecompenseerd door de binnenkomst van buitenlanders (toerisme), hoewel dit niet voor alle landen opgaat.

Bovendien wordt geen rekening gehouden met de zogenaamde toeristische aankopen die in bepaalde grensgebieden bij bepaalde produkten een factor van betekenis vormen.

Deze verbruikscijfers per hoofd van de bevolking vormen een gemiddelde, waarbij dus geen rekening wordt gehouden met leeftijd of geslacht; de cijfers geven derhalve geen beeld van het werkelijke niveau en de werkelijke structuur van het verbruik in een land.

Om al deze redenen dient men de verbruikscijfers per hoofd van de bevolking met de nodige voorzichtigheid te hanteren wanneer bij voorbeeld, de verbruiksgewoonten of de kwaliteit van de verbruikte voedingsmiddelen (onder andere berekeningen van de voedingswaarde) worden bestudeerd.

Deze cijfers geven enkel een idee van de *ogenschijnlijke* mogelijkheden voor het menselijk verbruik in een land. Zij geven tevens een idee van de diversifiëring van de in een land beschikbare levensmiddelen.

Het gemiddelde cijfer voor het oogstjaar in de jaren 1966 tot en met 1970 is een niet-gewogen gemiddelde van de cijfers van de jaren 1966/1967, 1967/1968, 1968/1969, 1969/1970 en 1970/1971.

## Tabel IV/6 — Tabakwarenverbruik

### *Sigarettenverbruik per volwasserie*

Het tabakverbruik per volwassene wordt berekend op basis van de totale tabakverkoop en het aantal ingezetenen van 15 jaar en ouder in ieder land.

Er dient echter op gewezen te worden dat de cijfers in deze tabellen slechts een idee geven van het tabakverbruik: De tabakverkoop kan immers toenemen door de aanwezigheid van toeristen of grensarbeiders in de grensgebieden van een land waar het prijsniveau van de tabakprodukten lager ligt dan in het buurland; de totale verkoop omvat dan ook de zogenaamde onzichtbare export van tabak, die dus niet door de ingezeten bevolking wordt verbruikt.

*Bron:* Tobacco Research Council, Londen.

## Tabel IV/7 — Duurzame verbruiksgoederen

### *Personenauto's per 100 inwoners*

De definitie komt overeen met de door de Verenigde Naties geformuleerde omschrijving van een personenauto: automobielen met plaats voor minder dan acht inzittenden, met inbegrip van taxi's, jeeps en combinatiewagens.

### *Televisietoestellen per 100 inwoners*

De gegevens hebben betrekking op het aantal verleende vergunningen.

### *Telefoonaansluitingen per 100 inwoners*

De gegevens hebben betrekking op het aantal openbare en particuliere telefoonaansluitingen die kunnen worden verbonden met een telefooncentrale.

*Bron:* EUROSTAT: „Basisstatistieken van de Gemeenschap“. Verschillende jaargangen.

### *Diepvries apparaten, koelkasten, wasmachines en vaatwasmachines per 100 gezinnen*

*Bron:* EG-conjunctuur-enquête bij de consumenten, oktober 1976, Commissie van de Europese Gemeenschappen, Brussel.

## Tabel IV/8 — Hoeveelheid werk in uren en minuten die noodzakelijk is om een reeks uiteenlopende artikelen te kopen

De cijfers zijn gebaseerd op twee verschillende communautaire enquêtes:

- enquête naar de consumentenprijzen — oktober 1975,
- enquête naar de gemiddelde bruto-uurverdiensten van arbeiders in de verwerkende industrie — oktober 1975.

Hoewel beide enquêtes werden uitgevoerd onder leiding van het BSEG, verschillen zij aanzienlijk in opzet en methode. Men dient derhalve uiterst voorzichtig te zijn met het interpreteren van de resultaten. Het verdient aanbeveling de bronnen te raadplegen voor bijzonderheden betreffende de bij het verzamelen van de gegevens toegepaste methoden en de analyse van de vergelijkbaarheid van de verschillende Lid-Staten. Er zij op gewezen, dat de gemiddelde consumentenprijzen slechts betrekking hebben op de hoofdsteden, terwijl de in verband met de uurverdiensten genoemde reeksen op het gehele land van toepassing zijn.

Bij de keuze van artikelen heeft men zich door twee criteria laten leiden, namelijk de mate waarin de artikelen in alle landen verkrijgbaar zijn en hun belang voor de gemiddelde gezinshuishouding of persoon.

Onderstaand volgt een nadere beschrijving van de geselecteerde artikelen.

*brood* — wit brood, vers, gangbaarste soorten van 450—1 000 gram,  
*zeetong* — (zwart) met kop en staart,  
*melk* — gepasteuriseerde melk, in gangbaarste verpakking,  
*eieren* — verse kippeëieren (wit), herkomst binnenland,  
*boter* — gepasteuriseerde boter, gezouten,  
*sinaasappelen* — kwaliteitsklasse I,  
*bier* — original gravity 1 040—1 049°,  
*wijn* — rode tafelwijn (standaardkwaliteit),  
*whisky* — geselecteerd merk,  
*sigaretten* — bruin, gemiddelde van de meest verkochte merken,

*herenkostuum* — tweedelig, zuiver scheerwol,  
*damesmantel* — zuiver scheerwol (wolmerk),  
*herenschoenen* — lage schoenen, kalfsleder, stijl: Derby of Richelieu,  
*damesschoenen* — klassieke pumps, leder: chevreau,  
*elektriciteit* — maandelijks verbruik: 360 kWh voor 12 maanden,  
*gas* — jaarlijks verbruik: 10 Gcal,  
*koelkast* — kastmodel, geselecteerd merk en model, 305 l, 3 en 4 sterren,  
*wasmachine* — volautomatisch, geselecteerd merk en model,  
*pan* — bradpan met deksel uit speciaalstaal, roestvrij, 18/8 of 18/10, niet gedecoreerd, Ø ca. 24 cm,  
*wasmiddel* — voor linnengoed, geselecteerd merk,  
*personenauto* — van 1 000 tot 1 499 cc, geselecteerd merk en model,  
*benzine* — superbenzine, geselecteerd merk,  
*taxirit* — 3 km,  
*openbaar vervoer* — stadsvervoer, biljet enkele reis, 7 km,  
*telefoon* — maandelijks uitgaven voor privé-telefoon, abonnement plus 100 lokale gesprekken,  
*radiotoestel* — tafelmodel, geselecteerd merk en model,  
*grammofoonplaat* — 45 toeren, Ø 17 cm, single, hits van het genblik, geselecteerd merk,  
*bezoek aan bioscoop* — 1 volwassene,  
*bezoek aan stadion* — voetbalwedstrijd, 1 volwassene,  
*luister- en kijkgeld voor radio en televisie* — zwart/wit TV,  
*dameskapper* — wassen en watergolf,  
*restaurant* — lunch à la carte, gespecificeerd menu,  
*verzorgde reis* — vakantiereis georganiseerd door geselecteerde organisatie, verblijf van twee weken op Korfoe (vervoer inbegrepen) voor 4 personen.

*Bronnen:* EUROSTAT, „Consumentenprijzen in het najaar van 1975“,  
 EUROSTAT, „Uurverdiensten—Arbeidsduur“ 2—1976.





## V — Sociale bescherming

Tabel VI/1 — Sociale lasten — Sociale prestaties

De *sociale lasten* worden hier gemeten enerzijds door de sociale uitgaven en het bruto nationaal produkt met elkaar te vergelijken en anderzijds aan de hand van de sociale uitgaven per hoofd van de bevolking; zo beschikt men over twee complementaire gegevens die het belang doen uitkomen dat de Lid-Staten aan sociale bescherming hechten.

De *sociale uitgaven* omvatten alle uitgaven die ten doel hebben de lasten te dekken welke voor de gezinshuishoudens voortvloeien uit het zich voordoen of het bestaan van bepaalde risico's of behoeften, voor zover voor deze uitgaven een „derde“ tussen beide is gekomen, dat wil zeggen een andere eenheid dan het gezinshuishouden zelf (\*) — de overheid of bedrijf (openbaar of particulier) — en zonder dat de begunstigde terzelfder tijd niet een gelijkwaardige tegenprestatie levert.

De sociale uitgaven omvatten *lopende uitgaven* en *kapitaaluitgaven*. De kapitaaluitgaven zijn nog niet in de hierna vermelde gegevens opgenomen. De lopende uitgaven bestaan uit:

- a) sociale uitkeringen,
- b) administratiekosten en andere daarbij behorende uitgaven die overal min of meer even groot zijn.

*Sociale uitgaven in % van het bruto binnenlands produkt (BBP)*

Aangezien het (bruto of netto) nationaal produkt geen totaal is in het Europese Systeem van geïntegreerde Economische Rekeningen (ESER) heeft men het bruto binnenlands produkt gebruikt.

*Sociale uitgaven per hoofd van de bevolking (tegen prijzen van 1970)*

De sociale uitgaven per hoofd van de bevolking vormen weer een andere vergelijkende indicator, waarbij de vergelijking wordt uitgevoerd met een grootheid die de ontvangers van de uitgaven zelf vertegenwoordigt. Deze gegevens worden in nationale valuta's uitgedrukt; zij kunnen dus vooral voor een vergelijking tussen de Lid-Staten moeilijk direct worden gebruikt.

Bij wijze van indicatie kan de ontwikkeling die de nationale gegevens in de loop van de jaren hebben doorgemaakt uit de reeksen met constante prijzen die op basis van het jaar 1970 werden berekend worden afgelezen.

*Sociale prestaties*

De sociale uitkeringen vormen het gedeelte van de sociale uitgaven dat bestemd is voor de gezinshuishoudens en ad personam wordt toegekend. Dit kan in geld of in natura geschieden; zodoende onderscheidt men:

— betalingen die of periodiek (rente, toelagen) of ineens (afkoop van renten, eenmalige forfaitaire uitkeringen) plaatsvinden,

- de terugbetaling in geld van door gezinshuishoudens gekochte goederen en diensten,
- tegenwaarde van in natura aan gezinshuishoudens verstrekte goederen en diensten.

De sociale uitkeringen vormen verreweg het belangrijkste bestanddeel van de sociale uitgaven. Ook vanwege hun omvang kunnen zij worden vergeleken met een totaal van het Europese Systeem van geïntegreerde Economische Rekeningen (ESER) namelijk het „*netto beschikbaar nationaal inkomen*“; het doet de betrekkelijke omvang van de sociale rekeningen die als inkomen of als inkomenscompensatie worden beschouwd beter uitkomen.

(\*) Er wordt namelijk van uitgegaan dat door een gezinshuishouden gedane uitgaven

- ten gunste van een of meer van de leden van dat gezinshuishouden niet als sociale uitgaven dienen te worden beschouwd,
- ten gunste van een ander gezinshuishouden (bij voorbeeld rechtstreekse giften) statistisch niet kunnen worden achterhaald.

## Tabel V/2 — Structuur van de sociale bescherming

Lijst van risico's of behoeften

- ziekte,
- ouderdom, overlijden, nabestaanden,
- invaliditeit,
- lichamelijk of geestelijk gebrek,
- arbeidsongevallen, beroepsziekten,
- werkloosheid,
- gezin,
- diversen.

## Tabel V/3 — Structuur van de financiering van de sociale uitgaven

De ontvangsten die de financiering van de sociale uitgaven moeten dekken bestaan uit *lopende ontvangsten* en *kapitaalontvangsten*, die respectievelijk overeenkomen met de twee grote categorieën uitgaven.

De *lopende ontvangsten* omvatten de volgende elementen:

- a) werkelijke sociale premies: zij omvatten alle verplichte of vrijwillige-betalingen van de verzekerden of hun werkgevers aan instellingen die sociale uitkeringen verstrekken, met het doel het recht op deze uitkeringen te verwerven en/of te behouden.

De wettelijke sociale premies bestaan uit twee gedeelten, namelijk die

- aa) van de werkgever en
- ab) van de verzekerde (werknemer, zelfstandige, gepensioneerde of een ander persoon).

- b) Fictieve sociale premies: zij vormen de tegenwaarde van de sociale uitkeringen die direct (dat wil zeggen buiten ieder premiestelsel om) door werkgevers aan hun werknemers of voormalige werknemers en rechthebbenden worden toegekend.

De sociale premies kunnen overeenstemmen met uitkeringen toegekend krachtens een wettelijke of bestuursrechtelijke verplichting, een collectieve arbeidsovereenkomst in een bedrijfstak, een overeenkomst tussen werkgever

en werknemers in een onderneming, de arbeidsovereenkomst zelf of in bepaalde gevallen zelfs vrijwillig.

- c) Diverse bijdragen: deelneming in de uitgaven voor sociale bescherming anders dan premies door onverschillig welke economische sector met uitzondering van de sociale verzekeringsinstellingen.
- d) Vermogensopbrengsten.
- e) Overige lopende ontvangsten. Overschrijvingen van andere instellingen of beheerseenheden moeten ook bij deze ontvangsten worden geboekt en staan bij wijze van indicatie in de tabellen vermeld; gezien het gevaar voor dubbeltelling zijn zij tot nu toe echter nog niet in de ontvangsten opgenomen. Er vindt een speciaal voorafgaand onderzoek plaats om uit te maken, onder welke post zij moeten worden geboekt.

De *kapitaalontvangsten* worden evenals de uitgaven van dezelfde aard voorlopig niet in de sociale rekeningen opgenomen.

## Tabel V/4 — Ontwikkeling van de sociale bescherming

*Gemiddeld jaarlijks stijgingspercentage van de sociale uitgaven*

De cijfers worden berekend op basis van de sociale uitgaven (vergelijk toelichtingen in tabel V/1) in prijzen van 1970, en wel volgens de formule:

$$DS_n = DSo (1 + i)^n$$

waarin:  
DS<sub>n</sub> = Sociale uitgaven in de periode n  
DS<sub>o</sub> = Sociale uitgaven in de periode o  
n = aantal perioden  
i = jaarlijks stijgingscijfer (%)

*Indexcijfer van de sociale uitkeringen per inwoner*

Het indexcijfer van de sociale uitkeringen per hoofd van de bevolking in *lopende prijzen* wordt beïnvloed door de prijsontwikkeling; het kan echter slechts worden gebruikt voor het volgen van de ontwikkeling van de nationale reeksen. Het wordt hier vermeld voor een vergelijking met dezelfde index in *constante prijzen van 1970* (reële ontwikkeling).

## VI — Gezondheid

### Tabel VI/1 — Levensverwachting

Aantal te verwachten levensjaren bij iedere leeftijd. Bij deze maatstaf wordt er geen rekening mee gehouden dat de sterftcijfers na de aangegeven data verder kunnen verbeteren.

De meeste landen stellen niet ieder jaar tabellen met het aantal te verwachten levensjaren op, maar doen dit met tussenpozen die bepaald worden door het tijdstip van de volkstellingen. Derhalve zijn er enige verschillen in de vermelde gegevens, namelijk:

#### *BR Duitsland*

Gemiddelde voor de perioden 1949—1951; 1960—1962; 1965—1967; 1970—1972; 1973—1974.

#### *Italië*

Gemiddelde voor de perioden 1950—1953; 1960—1962; 1964—1967; 1970—1972.

#### *Nederland*

Gemiddelde voor de jaren 1951—1955.

#### *België*

Gemiddelde voor de perioden 1946—1950; 1959—1963; 1968—1972.

#### *Luxemburg*

Gemiddelde voor de perioden 1946—1948; 1971—1973.

#### *Verenigd Koninkrijk*

Cijfers voor 1951, 1961, 1966 en 1971.

#### *Ierland*

Cijfers voor de jaren 1951, 1961 en 1966.

#### *Denemarken*

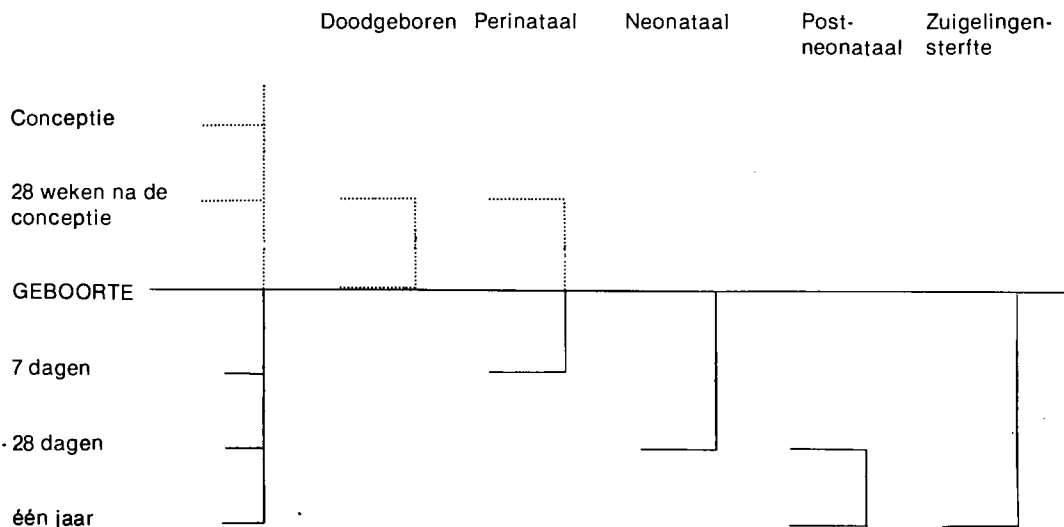
Gemiddelde voor de perioden 1946—1950; 1956—1960; 1961—1965; 1966—1970; 1973—1974.

In alle overige gevallen hebben de cijfers betrekking op de in de tabel genoemde jaren.

### Tabel VI/2 — Kinder- en kraamvrouwensterfte

#### 1. Kindersterfte

*Kindersterfte* — dat wil zeggen sterfgevallen van kinderen tot één jaar — kan in een aantal categorieën worden onderverdeeld: zie het hieronderstaande overzicht. Precieze definities (opgesteld door de Wereldgezondheidsorganisatie) en toelichtingen inzake de verschillen tussen de landen worden hieronder gegeven.





Onder een geboorte wordt verstaan de volledige expulsie of extractie uit de moeder van een foetus van 500 gram of meer, ongeacht de duur van de zwangerschap en onverschillig of de navelstreng is doorgesneden of dat de placenta is meegekomen. Het kind wordt geacht bij de geboorte te leven, wanneer het ademt of enig teken van leven geeft, zoals het slaan van het hart, het kloppen van de navelstreng of een duidelijke beweging van de willekeurige spieren.

#### *BR Duitsland*

*Duitse definities* overeenkomstig paragraaf 29 van de verordening van 12 augustus 1957 betreffende de uitvoering van de wet inzake de persoonsregisters; inwerkingtreding per 1 januari 1958:

- § 29
1. Een levendgeborene, voor wie de algemene bepalingen betreffende de aangifte en inschrijving van geboorten van kracht zijn, is een kind wiens hart na de scheiding van het moederlichaam heeft geslagen, wiens navelstreng heeft gepulseerd of bij wie de natuurlijke longademhaling is aangevangen.
  2. Indien zich geen van de sub 1 genoemde tekenen van leven hebben voorgedaan en de vrucht 35 cm of langer is, wordt deze overeenkomstig paragraaf 24 van de wet als een doodgeboren of bij de geboorte gestorven kind beschouwd.
  3. Indien zich geen van de sub 1 genoemde tekenen van leven hebben voorgedaan en de vrucht minder dan 35 cm lang is, wordt deze als een miskraam beschouwd en niet in het persoonsregister opgenomen.

#### *Luxemburg*

De absolute cijfers voor a) tot d) zijn zeer klein en de percentages bijgevolg onderhevig aan fluctuaties; derhalve zijn zij hier niet opgenomen.

*Prenataal sterftcijfer* (doodgeborenen) — Sterfgevallen van foetussen na ten minste 28 weken zwangerschap per 1 000 levend- of doodgeborenen; sterfgevallen van foetussen na een zwangerschap van onbekende duur worden hierin begrepen.

In sommige landen werd deze definitie in een andere vorm gehanteerd, namelijk in:

#### *Frankrijk*

Doodgeborenen na een zwangerschap van ten minste 180 dagen (met uitzondering van doodgeborenen die ademden) per 1 000 levend- of doodgeborenen.

#### *België*

Doodgeborenen na een zwangerschap van ten minste 180 dagen per 1 000 levend- of doodgeborenen.

*Perinataal sterftcijfer* — Sterfgevallen gedurende de eerste 7 dagen (168 uur) na de geboorte plus prenatale sterfgevallen per 1 000 geboren (doodgeborenen en levendgeborenen).

*Neonataal sterftcijfer* — Sterfgevallen van zuigelingen tot 28 dagen per 1 000 levendgeborenen.

#### *Frankrijk*

Dit betreft het gecorrigeerde cijfer, dat wil zeggen de verhouding tussen de sterfgevallen gedurende de eerste 28 dagen met inbegrip van de quasi doodgeborenen enerzijds en het totale aantal levendgeborenen (levend verklaarde zuigelingen en quasi doodgeborenen) anderzijds. Men spreekt van een quasi doodgeborene wanneer een kind levend wordt geboren maar voor de officiële aangifte van de geboorte sterft. Zouden de geboorte — en overlijdensstatistieken niet op quasi doodgeborenen worden gecorrigeerd, dan zou het kindersterftcijfer ongeveer 20 % te laag en de levensverwachting 0,25 jaar (0,30 jaar voor mannen, 0,25 jaar voor vrouwen) te hoog worden geschat.

#### *Italië*

Sterfgevallen van kinderen tot één maand.

*Post-neonataal sterftcijfer* — Sterfgevallen van zuigelingen tussen 4 weken en 1 jaar per 1 000 levendgeborenen.

#### *Frankrijk*

Gecorrigeerd cijfer (zie hierboven).

#### *Italië*

Sterfgevallen van zuigelingen tussen één maand en één jaar.

*Zuigelingensterftcijfer* — Sterfgevallen van zuigelingen tot 1 jaar per 1 000 levendgeborenen.

#### *Frankrijk*

Gecorrigeerd cijfer (zie hierboven).

#### *2. Kraamvrouwensterftcijfer*

Sterfgevallen als gevolg van complicaties van zwangerschap, baring en kraambed (ICD nrs. 630—678; ICD = Internationale Statistische Classificatie van Ziekten, ongevallen en doodsoorzaken, 8<sup>e</sup> herziening per 100 000 levend- of doodgeborenen.

De 8<sup>e</sup> herziening werd pas in 1970 van kracht. De cijfers voor 1960 en 1965 zijn gebaseerd op de 7<sup>e</sup> herziening van de ICD (nrs. 640—652, 670—678,

680—689). De 6<sup>e</sup> herziening, waarop de cijfers voor 1950 zijn gebaseerd had dezelfde nummers.

In *Luxemburg* zijn de absolute cijfers zo klein dat hiermee geen tendensen kunnen worden aangegeven.

### Tabel VI/3 — Sterfgevallen volgens oorzaak

Deze tabel is aan de hand van de Internationale Statistische Classificatie van Ziekten, ongevallen en doodsoorzaken (ICD) 8<sup>e</sup> herziening opgesteld. Dit is een indeling van de Wereldgezondheidsorganisatie van ziekten, ongevallen en doodsoorzaken, die is gebaseerd op de aanbevelingen van de 8<sup>e</sup> herzieningsconferentie van 1965 en is goedgekeurd door de 19<sup>e</sup> Algemene Vergadering van de Wereldgezondheidsorganisatie.

In de meeste landen werd de 8<sup>e</sup> herziening pas op het eind van de zestiger jaren van kracht en in de tabel wordt deze versie voor de jaren 1970 en 1974 gehanteerd. De gegevens voor 1960 en 1965 zijn op de 7<sup>e</sup> herziening en die voor 1950 op de 6<sup>e</sup> herziening gebaseerd. De twee laatstgenoemde versies kwamen in grote trekken met elkaar overeen maar er zijn grote verschillen tussen de 7<sup>e</sup> en de 8<sup>e</sup> herziene versie. Hieronder wordt aangegeven welke ICD-nummers met elkaar overeenkomen. De veranderingen hebben in het algemeen geen wezenlijke invloed op de reeks; in twee gevallen (ischaemische hartziekte en cerebrovasculaire ziekte) is de reeks evenwel onderbroken en zijn de cijfers voor voorafgaande jaren niet strikt vergelijkbaar met die voor 1970 en 1974. Voor de jaren vóór 1970 zijn geen gegevens over „acuut myocardinfarct“ beschikbaar.

	8 <sup>e</sup> herziening	7 <sup>e</sup> herziening
Besmettelijke en parasitaire ziekten	000—136	000—138
Nieuwvormingen	140—239	140—239
<i>daarvan</i> : kwaadaardige nieuwvormingen aan de spijsverteringsorganen	150—159	150—159
kwaadaardige nieuwvormingen aan de longen, bronchus, trachea	162	162, 163
kwaadaardige nieuwvormingen aan de borst	174	170
kwaadaardige nieuwvormingen aan de baarmoederhals	180	171
leukemie	204—207	204
Ischaemische hartziekte	410—414	420
<i>daarvan</i> : acuut myocardinfarct	410	niet afzonderlijk vermeld

	8 <sup>e</sup> herziening	7 <sup>e</sup> herziening
Cerebrovasculaire ziekte	430—438	330—334
Overige aandoeningen van het vaatstelsel	390—458	400—416, 421—462
Aandoeningen van de ademhalingsorganen	460—519	470—527
<i>daarvan</i> : pneumonie (van volwassenen)	480—486	490—493
bronchitis	490—493	500—502
Aandoeningen van de spijsverteringsorganen	520—577	530—587
<i>daarvan</i> : levercirrose	571	581
overige leveraandoeningen	570, 572—576	580, 582—586
Overige ziekten	000—796 rest	000—795 rest
<i>daarvan</i> : diabetes mellitus	250	260
Ongevallen en overige externe oorzaken	E800—E999	E800—E999
<i>daarvan</i> : ongevallen met motorvoertuigen	E810—E823	E810—E835
alle andere ongevallen	E800—E807 E825—E949	E800—E802 E840—E965
Zelfmoord	E950—E959	E970—E979

De tabel geeft het aantal sterfgevallen, naar oorzaak per 100 000 inwoners, en naar geslacht.

### *Luxemburg*

De indeling van de Internationale Statistische Classificatie van ziekten met drie cijfers werd pas in 1967 van kracht. Voor gegevens van voor 1970 is derhalve een veel kortere lijst, de B-lijst (lijst van 50 doodsoorzaken) gehanteerd. Als gevolg hiervan zijn veel cijfers, in het bijzonder de meer gedetailleerde onderverdelingen, niet beschikbaar.

### Tabel VI/5 — Medische diensten

De toegepaste definities zijn door de Wereldgezondheidsorganisatie opgesteld en in het Statistisch Jaarboek van Wereldgezondheidsorganisatie, deel III, gepubliceerd. Indien bepaalde landen andere definities dan die van de WHO toepassen, worden in de volgende toelichtingen details gegeven.

### *Ziekenhuizen*

Alle instellingen waarvan het permanent personeel ten minste één arts omvat, die patiënten kunnen opnemen en die zich richten op actieve medische zorg en verpleging. Instellingen die zich voornamelijk richten op controle en nazorg dienen niet te worden opgenomen.

*Verenigd Koninkrijk* — Ziekenhuizen van de National Health Service, militaire hospitalen en particuliere ziekenhuizen alsmede verpleegtehuizen.

## *Bedden*

Een ziekenhuisbed is een bed dat regelmatig in stand wordt gehouden en waarvoor personeel beschikbaar is om verschillende patiënten achter elkaar op te nemen en voortdurend te verzorgen en dat zich op een zaal of een afdeling van het ziekenhuis bevindt, waar voortdurende medische verzorging van de patiënten mogelijk is. Het totale aantal van dergelijke bedden vormt het normaal beschikbare beddenbestand van het ziekenhuis. Wiegen en kinderwagens voor gezonde, pasgeboren kinderen die geen speciale verpleging nodig hebben, dienen te worden uitgesloten.

*Verenigd Koninkrijk* — Met inbegrip van bedden in ziekenhuizen en verpleegtehuizen die krachtens de Public Health Act 1936, gewijzigd bij de Nursing Homes Act 1963, zijn geregistreerd.

*Denemarken* — Met inbegrip van bijzondere psychiatrische en zwakzinnigeninrichtingen.

### *Bedden in psychiatrische klinieken*

Met inbegrip van bedden voor patiënten met geestesziekten in gewone ziekenhuizen.

### *Opname in ziekenhuizen (of ontslagen)*

Onder opname van een patiënt wordt de formele opname van een patiënt door het ziekenhuis verstaan; deze heeft steeds tot gevolg dat een ziekenhuisbed wordt bezet. In het ziekenhuis geboren gezonde baby's die geen bijzondere verpleging nodig hebben, dienen niet te worden meegeteld.

*Frankrijk* — Alleen openbare algemene ziekenhuizen.

*Ierland* — Zonder verpleegtehuizen en zonder particuliere klinieken.

*Denemarken* — Zonder psychiatrische en zwakzinnigeninrichtingen.

### *Ontslagen (en overleden patiënten)*

Het aantal personen, levend of dood, wier verblijf is beëindigd en wier vertrek officieel is geregistreerd.

### *Gemiddelde verpleegduren in ziekenhuizen*

Totale aantal verpleegdagen in het jaar gedeeld door het aantal opnamen of ontslagen (met inbegrip van overleden patiënten) gedurende het jaar. Het aantal verpleegdagen komt overeen met de som van de dagelijkse aantallen patiënten in de ziekenhuizen gedurende het jaar. Gezonde baby's die in het ziekenhuis zijn geboren, worden, indien

zij geen bijzondere zorg nodig hebben, hier niet toe gerekend. De dag van opname en de dag van ontslag dienen te zamen als één dag te worden geteld.

*Denemarken* — Zonder psychiatrische en zwakzinnigeninrichtingen.

*Frankrijk* — Alleen openbare ziekenhuizen.

*Ierland* — Zonder verpleegtehuizen en zonder particuliere klinieken.

### *Aantal behandelde gevallen per bed en per jaar*

Totale aantal opnamen gedurende het jaar gedeeld door het aantal beschikbare bedden.

*Frankrijk* — Alleen openbare ziekenhuizen.

*Ierland* — Zonder verpleegtehuizen en zonder particuliere klinieken.

*Denemarken* — Zonder psychiatrische en zwakzinnigeninrichtingen.

## **Tabel VI/6 — Medisch personeel**

De definities zijn door de Wereldgezondheidsorganisatie opgesteld.

### *Artsen*

Alle afgestudeerden van een medische hogeschool of faculteit, die in het land op medisch gebied daadwerkelijk werkzaam zijn (praktijk, onderwijs, administratie, onderzoek, laboratorium, enz.).

*BR Duitsland* — Erkende artsen zonder medische assistenten.

*Verenigd Koninkrijk* — Uitsluitend personeel in dienst van de National Health Service.

### *Verpleegkundigen*

Iedereen die met gunstig gevolg een verpleegkundige opleiding heeft gevolgd en in het land op medisch gebied werkzaam is (algemene verpleegkunde, gespecialiseerde klinische verpleegkundige dienstverlening in de geestelijke gezondheidszorg, kinderverpleging, cardiovasculaire ziekten, volksgezondheid of bedrijfsgeneeskunde, onderwijs, administratie, onderzoek, enzovoort).

*BR Duitsland* — Verpleegsters die met goed gevolg een verpleegkundige opleiding hebben gevolgd.

*Italië* — De cijfers hebben alleen betrekking op in ziekenhuizen werkzame verpleegkundigen.

*Verenigd Koninkrijk* — „State registered“ en „state enrolled“ verpleegkundigen, van de „National Health Service“.

#### *Tandartsen*

Alle afgestudeerden van een tandartsopleiding (of van een faculteit voor tandheelkunde of stomatologie) die in het land op tandheelkundig gebied daadwerkelijk werkzaam zijn.

*BR Duitsland* — Erkende tandartsen.

*Luxemburg* — Met inbegrip van in het buitenland werkzame tandartsen.

#### **Tabellen VI/7 en VI/8 — Bij verkeersongevallen dodelijk verongelukte of gewonde personen volgens het gebruikte transportmiddel**

De internationaal aanvaarde definitie van „dodelijk verongelukt“ (verkeersslachtoffer overleden binnen 30 dagen) wordt nog niet gebruikt in Frankrijk (6 dagen) en Italië (7 dagen). De gegevens voor deze landen zijn daarom niet vergelijkbaar met die van de andere Lid-Staten. Zij zijn echter opgenomen, opdat de ontwikkeling sedert 1965 vergeleken kan worden.

#### **Tabel VI/9 — Slachtoffers van verkeersongevallen naar leeftijdsklasse**

Deze tabel geeft het aantal gewonde of dodelijk verongelukte personen in iedere leeftijdsklasse uitgedrukt in een percentage van het totale aantal gewonde of dodelijk verongelukte personen, zowel voor de beide geslachten gezamenlijk als voor mannen alleen. Met betrekking tot de definitie van „dodelijk verongelukt“ geldt hier hetzelfde voorbehoud als in de tabellen VI/7 en VI/8.

#### **Tabel VI/10 — Dodelijke slachtoffers van verkeersongevallen per 10 000 inwoners in de resp. leeftijdsklasse**

Zie opmerkingen bij tabellen VI/7 en VI/8. Ten gevolge van verschillen in definitie zowel als in methode van verzamelen der gegevens stemmen deze cijfers niet overeen met die betreffende sterfgevallen door ongevallen met motorvoertuigen in tabel VI/3. Zij geven echter een beeld van de verschillende invloeden van dodelijke verkeersongevallen op mannen in het algemeen en in het bijzonder op mannen in de leeftijdsklassen van 15—34 jaar en van 65 jaar en ouder.

*Bron:* Tabellen VI/7 en VI/8: EUROSTAT, „Statistisch jaarboek van Vervoer, Verkeer en Toerisme“, 1974.





## VII — Onderwijs

De in dit hoofdstuk vermelde gegevens hebben betrekking op het „gewone“ schoolonderwijs alsmede op het „gewone“ wetenschappelijk onderwijs, zoals omschreven in de Internationale Standardclassificatie (SITE/ISCED) van de Unesco, waaraan ook alle andere definities zijn ontleend. Zo wordt onderwijs gedefinieerd als georganiseerde en regelmatige overdracht van kennis met het doel iets te leren.

Het gaat in dit verband om een systeem dat aan kinderen en jongeren de mogelijkheid biedt om trapsgewijs op te klimmen van het kleuteronderwijs naar de universiteit. De leeftijd waarop de leerlingen dit onderwijs voor het eerst gaan volgen schommelt tussen 5 en 7 jaar. Zij volgen het onderwijs ten minste tot het einde van de schoolplicht en soms ook tot de leeftijd van 25 of 30 jaar. Op de hogere niveaus kan bij een dergelijk systeem partieel onderwijs worden gegeven, de definitie sluit echter elke vorm van onderwijs buiten schoolverband uit, in het bijzonder de moderne vormen van onderwijs, zoals radio- en televisie-cursussen, schriftelijk onderwijs, herscholingscursussen en cursussen voor vakopleiding van volwassenen.

### Tabel VII/1 — Graad van schoolbezoek

De graad van schoolbezoek geeft de verhouding weer tussen het aantal leerlingen en studenten (uitgesloten leerlingenbestand) en de totale bevolking. Het leerlingen- en studentenbestand wordt elk jaar geteld, voor de totale bevolking wordt het jaargemiddelde genomen van het kalenderjaar waarin het schooljaar aanvangt (gemiddelde van 1974 voor het schooljaar 1974/1975).

### Tabel VII/2 — Schoolbevolking naar niveau

Het schoolonderwijs en het wetenschappelijk onderwijs is onderverdeeld in drie niveaus:

- het *eerste niveau* begint op de leeftijd van 6 jaar, behalve in Denemarken (7 jaar) en in het Verenigd Koninkrijk (5 jaar) en duurt 5 of 6 jaar. Dit onderwijs is geheel verplicht;
- het *tweede niveau* omvat het onderwijs vanaf

het einde van het eerste niveau tot aan de klassen die voorbereiden voor het baccalaureaat of een gelijkwaardig diploma dat aan het einde van de doorlopen middelbare opleiding wordt uitgereikt. Bij dit niveau onderscheidt men twee trappen: een lagere trap tot — althans in de meeste landen — het einde van de leerplichtige leeftijd en een hogere trap welke het onderwijs omvat dat opleidt tot het baccalaureaat of een gelijkwaardig diploma. De twee cycli worden afzonderlijk opgenomen in tabel VII/3 — Onderwijsuitgaven;

- het *derde niveau* omvat de universiteiten en alle andere vormen van hoger onderwijs.

Evenals in tabel VIII/1 is het leerlingenbestand van het kleuteronderwijs buiten beschouwing gelaten.

### Tabel VII/3 — Overheidsuitgaven voor het onderwijs 1973

De in deze tabel opgenomen uitgaven zijn de overheidsuitgaven als omschreven in het Europees Stelsel van Economische Rekeningen (ESER) en vormen dus de uitgaven van de Ministeries van Onderwijs, van de overige ministeries en van de plaatselijke overheden. Al deze uitgaven hebben betrekking op het kalenderjaar 1973.

De in beschouwing genomen uitgaven omvatten:

- a) de interne onderwijsuitgaven en huishoudelijke uitgaven die samen de eigenlijke onderwijsuitgaven vormen, administratiekosten op centraal en plaatselijk niveau, uitgaven voor beroepskeuzevoorlichting en onderwijsinspectie;  
De uitgaven voor bibliotheken van onderwijsinstellingen zijn hierin begrepen;
- b) beurzen en andere directe steun aan leerlingen of hun ouders of verzorgers;
- c) de buiten de overheid om overgemaakte gelden, die het belangrijkste deel uitmaken van de bijdragen aan de sector van het bijzonder onderwijs.

Alle uitgaven voor sociale nevenactiviteiten ter bevordering van het bezoek aan vormingsinstituten (maaltijden, logies, vervoer, medische en andere verzorging) zijn buiten beschouwing gelaten.

De niveaus die in deze tabel worden gebruikt zijn dezelfde als in tabel VII/2 met dien verstande dat het vóórschoolniveau (kleuteronderwijs) is opgenomen en „speciaal onderwijs“ (scholen voor gehandicapten, enz.) apart worden vermeld. Voor

het VK wordt het tweede niveau onderverdeeld in „verplicht en niet-verplicht“ en niet in eerste en tweede cyclus.

*Bron:* EUROSTAT, „Educational expenditure of general government 1973“ (voorlopige publikatie).

## VIII — Huisvesting

### Tabel VIII/1 — Woningvoorraad

#### *Woningvoorraad*

De woningvoorraad omvat uitsluitend conventionele (permanente), al dan niet bewoonde woningen. Men gebruikt meestal de gewone term „woning“ in plaats van „conventionele woning“. In de woningvoorraad zijn niet begrepen: semi-permanente (zomer-)huisjes en geïmproviseerde verblijven (bij voorbeeld hutten, blokhutten, loodsen), verplaatsbare verblijven (bij voorbeeld aanhangwagens, caravans, tenten, woonwagens, boten) en verblijven die niet voor menselijke bewoning bedoeld zijn, maar daar wel voor worden gebruikt (stallen, schuren, molens, garages, pakhuizen).

#### *Woning*

Een woning is een vertrek of een reeks vertrekken en toebehoren in een permanent gebouw, of een structureel daarvan gescheiden gedeelte dat door de wijze waarop het is gebouwd, herbouwd, verbouwd, enzovoort, bestemd is voor particuliere bewoning. De woning dient een afzonderlijke toegang naar een straat (direct of via tuin of terrein) of naar een gemeenschappelijke ruimte binnen het gebouw (trap, doorgang, galerij, enzovoort) te hebben. Voor bewoning afgescheiden vertrekken die kennelijk zijn gebouwd, herbouwd, verbouwd, enzovoort, om te worden gebruikt als deel van de woning dienen ook als zodanig te worden beschouwd (een woning kan derhalve bestaan uit afzonderlijke gebouwen op hetzelfde terrein, mits zij duidelijk zijn bedoeld voor bewoning door hetzelfde particuliere huishouden, bij voorbeeld een kamer of kamers boven een vrijstaande garage die door bedienden of andere leden van het huishouden worden bewoond).

#### *Door de eigenaar bewoonde woningen*

Omvat alle woningen die eigendom zijn van de bewoner, hetzij onbelast, hetzij belast met een lening van een bank of een andere financiële instelling.

Twee groepen woongebouwen worden onderscheiden:

#### — *Uit een of twee woningen bestaande huizen*

Deze categorie omvat vrijstaande en half-vrijstaande huizen en alle soorten huizen in een rij die op één of meer verdiepingen één of twee woningen bevatten.

#### — *Uit meer woningen bestaande huizen*

Deze categorie omvat alle woongebouwen, met uitzondering van de hierboven omschreven uit één of twee woningen bestaande huizen.

*BR Duitsland* — De gegevens zijn afkomstig van steekproefenquêtes betreffende geselecteerde woningen in 1960, 1965 en 1972 (1 % woning enquôte).

*Italië* — Bron: 10<sup>e</sup> en 11<sup>e</sup> volkstelling.

*Nederland* — Aantal woningen aan het eind van elk jaar.

*België* — De woningvoorraad omvat bewoonde particuliere woningen, niet bewoonde particuliere woningen en particuliere tweede woningen; de overige reeksen omvatten uitsluitend bewoonde particuliere woningen.

*Ierland* — De gegevens hebben betrekking op particuliere huishoudens in permanente woningen.

### Tabel VIII/2 — Voorzieningen

#### *Toilet binnen de woning*

Een toilet kan worden gedefinieerd als een installatie voor het afvoeren van menselijke uitwerpselen. In de praktijk hebben in Europa praktisch alle woningen toiletten met waterspoeling, gedefinieerd als op de waterleiding aangesloten installaties waar mensen hun behoeften doen, die door water worden weggespoeld.

#### *Vast bad of douche*

Heeft betrekking op een vast bad of douche binnen de woning.



### *Keuken of kitchenette*

Onder keuken wordt verstaan een ruimte die in alle opzichten overeenkomt met een vertrek (zoals hieronder is gedefinieerd) en die is uitgerust en in de allereerste plaats bedoeld voor het bereiden van de hoofdmaaltijden.

Een kitchenette is een ruimte die niet aan de definitie van een vertrek voldoet maar die is uitgerust en in de allereerste plaats bedoeld voor het bereiden van de hoofdmaaltijden.

### *België: Centrale verwarming*

Woningen worden als centraal verwarmd beschouwd indien de verwarming afkomstig is uit een gemeenschappelijke warmtebron of uit een installatie die voor verwarmingsdoeleinden in het gebouw of de woning is ingebouwd, ongeacht de toegepaste energiebron.

### **Tabel VIII/3 — Grootte van de woningen**

#### *Vertrek*

Onder vertrek wordt verstaan een door muren omgeven — die van de vloer tot het plafond of het dak reiken — ruimte in een woning, groot genoeg om een bed te bevatten van een volwassene (minstens 4 m<sup>2</sup>) en, gemeten over het grootste deel van het plafond, minstens 2 m hoog. In deze categorie zijn begrepen: normale slaapkamers, woonkamers, bewoonbare zolderkamers, dienstbodenkamers, keukens en andere voor bewoning bedoelde aparte ruimten. Kitchenettes, gangen, balkons, vestibules, enzovoort, zowel als badkamers en toiletten dienen niet als vertrekken te worden beschouwd.

*BR Duitsland* — De voor de definitie van een vertrek (ruimte) gebezigde criteria komen niet overeen met de in de Duitse statistiek gehanteerde normen. Bij de steekproef van 1972, die 1 % der woningen omvatte, werden alle woon- en slaapvertrekken met een woonoppervlakte van 6 m<sup>2</sup> of meer alsmede alle keukens (ongeacht de grootte) en alle voor de uitoefening van een beroep gebruikte vertrekken (voor andere doeleinden gebruikte woonvertrekken) met een oppervlakte van 6 m<sup>2</sup> of meer als vertrekken van een woning beschouwd.

*Nederland* — Bij de berekening van het gemiddeld aantal vertrekken per woning worden keukens ook meegerekend. In bewoonde woningen worden alleen voor bewoning gebruikte vertrekken meegerekend.

*Verenigd Koninkrijk* — In 1961 werden keukens en kitchenettes als vertrekken meegerekend indien

daar regelmatig maaltijden werden gebruikt. In 1966 werden bijkeukens ook meegerekend indien daar werd gekookt. In 1971 werden keukens die minder dan 1,83 m breed waren niet meer meegerekend.

*Denemarken* — Keukens worden niet als vertrekken beschouwd.

### *Nuttige vloeroppervlakte*

Onder nuttige vloeroppervlakte wordt verstaan de vloeroppervlakte van een woning, gemeten binnen de buitenmuren, met uitzondering van kelders, niet bewoonbare zolderkamers en gemeenschappelijke ruimten in uit meer woningen bestaande huizen.

### *Woonoppervlakte*

Het woonoppervlakte is die totale oppervlakte van alle vertrekken die onder het hierboven gedefinieerde begrip „vertrek“ vallen tezamen.

### **Tabel VIII/4 — Dichtheid van de bewoning**

#### *Bewoonde conventionele woningen naar aantal personen per vertrek in de woning*

Iedereen die gewoonlijk een woning of een ander woonverblijf bewoont, dient te worden beschouwd als bewoner van dat woonverblijf. De dichtheid van de bewoning wordt verkregen door het aantal personen dat gewoonlijk een woning bewoont te delen door het aantal vertrekken (vertrekken die voldoen aan de bij tabel VIII/3 genoemde definitie).

*Frankrijk* — Het INSEE (Nationaal Instituut voor Statistiek en Economische Studie) legt voor het meten van de dichtheid van bewoning een andere maatstaf aan, die niet kan worden vergeleken met die welke in de andere Lid-Staten wordt gebruikt. De index van de dichtheid van bewoning wordt vastgesteld op basis van de samenstelling van het huishouden. Het voor het huishouden noodzakelijke aantal vertrekken wordt als volgt berekend:

- 1 vertrek, ongeacht het aantal personen;
- 1 vertrek per echtpaar dat in de woning woont;
- 1 kamer voor iedere gehuwde, weduwe/weduwnaar of gescheiden man/vrouw van wie de echtgeno(o)t(e) niet in de woning woont;
- 1 vertrek per ongehuwd persoon, boven 18 jaar;
- 1 vertrek per 2 kinderen tussen 7 en 18 jaar die van hetzelfde geslacht zijn;
- 1 kamer voor kinderen beneden 7 jaar;

Indien het aantal op deze wijze berekende vertrekkers

- ruim onder het aantal in de woning bewoonde vertrekkers min 1 ligt, is de woning aanzienlijk bewoond;
- gelijk is aan het aantal bewoonde vertrekkers in de woning min 1, is de woning enigszins onderbewoond;
- gelijk is aan het aantal bewoonde vertrekkers, is de dichtheid van bewoning normaal;
- gelijk is aan het aantal bewoonde vertrekkers plus 1, is er sprake van lichte overbewoning;
- aanzienlijk hoger ligt dan het aantal bewoonde vertrekkers plus 1 is er sprake van ernstige overbewoning.

Verdeling van de woningen naar de graad van overbewoning (INSEE-definitie) in 1962, 1968, 1970 en 1973.

	1962	1968	1970	1973
Ernstige overbewoning	12,7	8,9	6,2	4,7
Lichte overbewoning	26,0	22,7	17,7	17,0
Normaal	28,4	30,0	29,5	29,4
Lichte onderbewoning	18,7	21,5	24,0	25,6
Aanzienlijke onderbewoning	14,2	16,9	22,6	23,3
	100,0	100,0	100,0	100,0

Voor uitvoerige informatie, zie „Les Collections de l'INSEE“, reeks M, nr. 42.

*Italië* — Gegevens ontleend aan de 10<sup>e</sup> en 11<sup>e</sup> volkstelling.

*Nederland* — Uitsluitend beschikbare vertrekkers, dat wil zeggen totaal aantal vertrekkers verminderd met die welke voor beroepsdoeleinden worden gebruikt.

*Denemarken* — Alleen woningen met keukens, enzovoort. Keukens worden niet als vertrekkers beschouwd. Woningen met een onbekend aantal vertrekkers niet meegeteld.

#### Tabel VIII/5 — Woningbouw en type belegger

*Conventionele woningen voltooid gedurende het jaar*

Men onderscheidt de volgende bouwfases:

1. Vergunning verleend — Bouwprojecten waarvoor vergunning is verleend.

2. Werk aangevangen — De werkzaamheden zijn begonnen wanneer op de bouwplaats met de eerste concrete handelingen is begonnen, na de planning- en de ontwerp-fase.  
Voorbeelden: het egaliseren van de bouwplaats, het op de bouwplaats afleveren van materialen en uitrusting en het beginnen met graven of het leggen van funderingen.
3. Werk in uitvoering — Het werk is begonnen maar nog niet voltooid.
4. Werk voltooid — Het werk is voltooid wanneer het gebouw of de constructie feitelijk in bezit of in gebruik kan worden genomen.

#### *Voltooid woningen naar type belegger*

Onder „belegger“ verstaat men de personen of instellingen voor wier rekening de woningen worden gebouwd (ongeacht of zij eigenaar zijn van de grond waarop wordt gebouwd of niet) en niet diegenen die de woningen in feite bouwen. Met „gesubsidieerde“ bouw bedoelt men woningen die financiële steun krijgen. Hieronder vallen niet de woningen met overheidssteun waarvoor geen rechtstreeks beroep op overheidsgelden wordt gedaan (bij voorbeeld belastingfaciliteiten, hypotheekverzekering).

#### Tabel VIII/6 — Bouwkosten, huren

##### *Bouwkosten*

De bouwkostenindexcijfers hebben betrekking op de kosten voor woningbouw, behalve wat de outputreeksen van het Verenigd Koninkrijk betreft, waar zij betrekking hebben op alle nieuwe gebouwen. De grondprijs valt hier buiten.

##### *Input-prijsindexcijfers*

Input-prijsindexcijfers hebben betrekking op de prijzen van materialen, lonen en eventueel enkele inputfactoren zoals belastingen, architectenhonoraarium, rentelasten, berekend op basis van een doorsnee-huis. Deze indexcijfers vormen slechts een benadering van de output-prijs-indexcijfers, omdat prijsveranderingen voor bepaalde andere inputfactoren alsmede winst- en produktiviteitschommelingen buiten beschouwing blijven.

##### *Output-prijsindexcijfers*

Output-prijsindexcijfers hebben betrekking op de feitelijke kosten gebaseerd op hetzij (i) de prijs (per m<sup>3</sup> of andere eenheid) van tegenwoordig gebouwde huizen die alle ongeveer gelijk zijn in grootte, ontwerp en kwaliteit (België, Frankrijk,

Nederland); of (ii) de combinatie van de volgende factoren: materiaalprijzen en arbeidskosten, vaste bedrijfsuitgaven, winst en productie per man (Verenigd Koninkrijk).

*Bron:* VN „Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe“ bijgewerkt door EUROSTAT.

### *Huurindexcijfers*

Sommige huurindexcijfers hebben betrekking op huren van oude zowel als van nieuwe woningen (bij voorbeeld Frankrijk, Duitsland, Italië, Verenigd Koninkrijk). Sommige hebben betrekking op huren met inbegrip van belastingen (bij voorbeeld Frankrijk, Ierland, Italië, Verenigd Koninkrijk).

## IX — Internationale gegevens

De gegevens in dit hoofdstuk zijn ontleend aan publikaties van de Verenigde Naties en het Internationale Arbeidsbureau. Gezien de problemen die inherent zijn aan het verzamelen van statistieken op internationaal niveau moeten de cijfers met voorzichtigheid worden betracht. De lezer wordt aangeraden de bronnen te raadplegen voor gedetailleerde definities, methodologische toelichtingen, voetnoten inzake het waarnemingsgebied en andere voetnoten.

Ondanks het onvermijdelijke gebrek aan vergelijkbaarheid in reeksen die vele verschillende soorten gebieden en landen bestrijken, zijn de cijfers nuttig om de aandacht te vestigen op de grote verschillen tussen de geïndustrialiseerde wereld en de minder ontwikkelde landen.

### DE GEOGRAFISCHE INDELING NAAR ZONES EN GEBIEDEN OMVAT:

#### Afrika

*West-Afrika:* Benin, Gambia, Ghana, Guinee, Guinee-Bissau, Ivoorkust, Kaapverdië, Liberia, Mali, Mauretanië, Niger, Nigeria, Opper-Volta, Senegal, Sierra Leone, St.-Helena (en onderhorigheden), Togo; *Oost-Afrika:* Afar- en Issalands (voormalig Frans Somaliland), Boeroendi, Britse gebiedsdelen in de Indische Oceaan, Comoren, Ethiopië, Kenya, Madagaskar, Malawi, Mauritius, Mozambique, Oeganda, Réunion, Rhodesië, Rwanda, Seychellen, Somalië, Tanzania, Zambia; *Noord-Afrika:* Algerije, Egypte, Libië, Marokko, Soedan, Spaans Sahara, Tunesië; *Centraal-Afrika:* Angola, Centraalafrikaanse Republiek, Equatoriaal-Guinee, Gabon, Kameroen, Kongo, São Tomé en Príncipe, Tsjaad, Zaïre; *Zuidelijk Afrika:* Botswana, Franse Zuidelijke en Zuidpoolgebieden, Lesotho, Namibië (Z.W.A.), Swaziland, Zuid-Afrika.

#### Noord-Amerika

Bermuda-eilanden, Canada, Groenland, St.-Pierre en Miquelon, Verenigde Staten (met inbegrip van Hawaï).

#### Latijns-Amerika

*Tropisch Zuid-Amerika:* Bolivia, Brazilië, Colombia, Ecuador, Frans Guyana, Guyana, Paraguay, Peru, Suriname, Venezuela; *Centraal Amerika* (vasteland): Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Panamakanaalzone; *Zuid-Amerika* (gematigde luchtstreek): Argentinië, Brits Antarctica, Chili, Falklandeilanden (Malvinas), Uruguay; *Caribisch gebied:* Antigua, Bahama-eilanden, Barbados, Caymaneilanden, Cuba, Dominica, Dominicaanse Republiek, Grenada, Guadeloupe, Haïti, Jamaïca, Maagdeneilanden (Brits), Maagdeneilanden (V.S.), Martinique, Montserrat, Nederlandse Antillen, Puerto-Rico, St.-Kitts-Nevis-Anguilla, St.-Lucia, St.-Vincent, Trinidad en Tobago, Turkseilanden en Caicoseilanden.

#### Oost-Azië

China, Hong-Kong, Japan, Korea, Macao, Mongolië.

#### Zuid-Azië

*Centraal Zuid-Azië:* Afghanistan, Bangladesh, Bhoetan, India, Iran, Maldiven, Nepal, Pakistan, Sri Lanka; *Zuidoost-Azië:* Birma, Broenei, Filipijnen, Indonesië, Irian Barat, Kambodja, Volksrepubliek Laos, Maleisië, Portugees Timor, Songapore, Thailand, Vietnam; *Zuidwest-Azië:* Bahrein, Cyprus, Irak, Israël, Jemen, Jordanië, Koeweit, Libanon, Oman, Palestina (Gazastrook), Qatar, Saoedi-Arabië, Syrische Arabische Republiek, Turkije, Verenigde Arabische Emiraten, Volksrepubliek Jemen.

#### Europa

*West-Europa:* België, Bondsrepubliek Duitsland, Frankrijk, Liechtenstein, Luxemburg, Monaco, Nederland, Oostenrijk, Zwitserland; *Zuid-Europa:* Albanië, Andorra, Gibraltar, Griekenland, Italië, Joegoslavië, Malta, Portugal, San Marino, Spanje, Vaticaanstad; *Oost-Europa:* Bulgarije, Duitse Democratische Republiek, Hongarije, Polen, Roeme-



nië, Tsjechoslowakije; *Noord-Europa*: Denemarken, Eiland Man, Färöer, Finland, Ierland, Kanaaleilanden, Noorwegen, Spitsbergenarchipel en Jan Mayeneiland, Verenigd Koninkrijk, IJsland, Zweden.

## Oceanië

*Australië en Nieuw-Zeeland*; *Melanesië*: Nieuw-Caledonië, Nieuwe Hebriden, Eiland Norfolk, Papoea Nieuw-Guinea, Salomonseilanden; *Polynesië en Micronesië*: Amerikaans Samoa, Canton- en Enderbury-eilanden, Christmaseilanden, Cookeilanden, Fiji, Frans Polynesië, Gilberteilanden, Goeam, Johnstoneiland, Kokos- (Keeling-)eilanden, Midway-eilanden, Nauru, Niue-eiland, Pitcairn, Tokelau-eilanden, Tonga, Tuvalu, Wake-eiland, Wallis- en Futuna-eilanden, West-Samoa, Zuidzee-eilanden.

## Unie van socialistische Sowjetrepublieken

### Tabel IX/1 — Bevolking

*Bron*: Verenigde Naties, New York, „Demographic Yearbook 1975“ Tabel 1; Internationaal Arbeidsbureau, Genève, „Labour Force Projections, 1975—2000“ Delen I—V.  
*Zie ook tabellen I/1 en I/3.*

### Tabel IX/2 — Bevolking naar leeftijdsgroepen

*Bron*: Verenigde Naties, New York, „Demographic Yearbook 1975“ Tabel 2.  
*Zie ook tabel I/2.*

### Tabel IX/3 — Afhankelijkheidscijfers

*Bron*: Internationaal Arbeidsbureau, Genève, niet gepubliceerde documenten.  
*Zie ook tabel I/2.*

### Tabel IX/4 — Graad van werkgelegenheid naar leeftijdsgroepen

*Bron*: Internationaal Arbeidsbureau, Genève, „Yearbook of Labour Statistics 1975“.  
*Zie ook tabel I/2.*

### Tabel IX/5 — Bevolkings- en gezondheidsstatistieken

*Bron*: Verenigde Naties, Genève, „Demographic Yearbook 1975“.  
*Zie ook tabellen VI/4 en VII/5.*

### Tabel IX/6 — Medische diensten 1973

*Bron*: Wereld gezondheidsorganisatie, Genève, „World Health Statistics Annual, 1973—1976“.  
*Zie ook tabellen VI/4 en VI/5.*

### Tabel IX/7 — Onderwijs

*Bron*: Verenigde Naties, Genève, „Statistical Yearbook 1975“; UNESCO, Paris, „Statistical Yearbook 1975“.  
*Zie ook tabellen VII/1, VIII/2 en VIII/3.*

**Arbejdsgruppe  
Arbeitsgruppe  
Working group  
Groupe de travail  
Gruppo di lavoro  
Werkgroep**

**Formand / Vorsitzender / Chairman / Président / Presidente / Voorzitter**

M. Wedel

**Sekretariat / Sekretariat / Secretariat / Secrétariat / Segretariato / Secretariaat**

M<sup>me</sup> Abou-Zahr

**BR Deutschland**

die Herren	Betz	Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung
	Geis	Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung
	Nowak	Statistisches Bundesamt
	Stache	Statistisches Bundesamt
	Werner	Statistisches Bundesamt

**France**

MM.	Bussery	Institut national de la statistique et des études économiques
	Chadelat	Ministère du travail
	Cortell	Commissariat général du Plan
	Girardeau	Institut national de la statistique et des études économiques
	De Marcillac	Commissariat général du Plan
	Martel	Ministère de l'économie et des finances
	Rigaudiat	Commissariat général du Plan
	Worms	Ministère de l'économie et des finances

**Italia**

Dott.	Aloise	Ministero del lavoro e della previdenza sociale
	Natale	Istituto centrale di statistica

**Nederland**

de heren	Harmsen	Centraal Bureau voor de Statistiek
	Links	Centraal Bureau voor de Statistiek
	Mouwen	Ministerie van Sociale Zaken
	Nootz	Social and Cultural Planning Agency
	Verhage	Centraal Bureau voor de Statistiek

**Belgique / Belgïe**

MM.	Deroo	Ministère de l'emploi et du travail
	van Hauwaert	Ministère de la prévoyance sociale
M <sup>me</sup>	Olislaegers	Institut national de statistique
M.	Schobbens	Institut national de statistique

**Luxembourg**

MM.	Langers	Service central de la statistique et des études économiques
	Ruppert	Inspection générale de la sécurité sociale
	Scholl	Inspection générale de la sécurité sociale

**United Kingdom**

Messrs.	Boston	Office of Population Censuses and Surveys
	Craig	Office of Population Censuses and Surveys
	Cuthbert	Scottish Office
	Evans	Central Statistical Office
	Lewis	Central Statistical Office
Mrs.	Peretz	Central Statistical Office
Messrs.	Thompson	Central Statistical Office
	Webb	Central Statistical Office

## Ireland

Messrs. Broderick	Central Statistics Office
Hastings	Department of Finance
O'Sullivan	Department of Health
Sexton	Central Statistics Office
Turpin	Department of Health

## Danmark

Hr. Geckler	Socialforskningsinstituttet
Fru Kjerkegaard	Socialforskningsinstituttet
Fru Knudsen	Danmarks Statistik
Hr. Munck	Danmarks Statistik

Den internationale Arbejdsorganisation Internationales Arbeitsamt International Labour Office	Bureau international du travail Ufficio internazionale del lavoro Internationaal Arbeidsbureau
---	--

Mrs. DuCommun

Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling Organisation für Wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung Organization for Economic Cooperation and Development	Organisation pour la coopération et le développement économiques Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling
--	---

MM. Lintott  
Verwayen

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber Kommission der Europäischen Gemeinschaften Commission of the European Communities	Commission des Communautés européennes Commissione delle Comunità europee Commissie van de Europese Gemeenschappen
---	--

Generaldirektoratet for sociale Spørgsmål Generaldirektion Soziale Angelegenheiten Directorate General for Social Affairs	Direction générale des affaires sociales Direzione generale affari sociali Directoraat-generaal Sociale Zaken
---	---

MM. Andre  
Calderbank  
Draperie  
Fehrs  
Koeding  
McLean

Generaldirektoratet for økonomiske og finansielle Spørgsmål Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen Directorate-General Economic and Financial Affairs	Direction générale des affaires économiques et financières Direzione generale affari economici e finanziari Directoraat-generaal Economische en Financiële Zaken
---	--

M. Cordift  
M<sup>me</sup> Tieleman-Gargari

Generaldirektoratet for Landbrug Generaldirektion Landwirtschaft Directorate-General for Agriculture	Direction générale de l'agriculture Direzione generale agricoltura Directoraat-generaal Landbouw
--	--

M. Mildon

Generaldirektoratet for Regionalpolitik Generaldirektion Regionalpolitik Directorate-General for Regional Policy	Direction générale de la politique régionale Direzione generale politica regionale Directoraat-generaal Regionaal Beleid
--	--

MM. Sørensen  
Bare

Tjenesten for Miljø og Forbrugerbeskyttelse Dienststelle Umwelt und Verbraucherschutz Environment and Consumer Protection Service	Service de l'environnement et de la protection des consommateurs Servizio condizioni ambientali e tutela dei consumatori Directoraat-generaal Dienstmilieuzaken en Consumentenbelangen
---	--

M. Richardson



*Generaldirektorat for Industri og Teknologi*  
*Generaldirektion Gewerbliche Wirtschaft und Technologie*  
*Directorate-General Industrial and Technological Affairs*

*Direction générale Affaires industrielles et technologiques*  
*Direzione generale affari industriali e tecnologici*  
*Directoraat-generaal Industrie en Technologie*

M. Fonsny

*Generaldirektorat for Forskning, Videnskab og Uddannelse*  
*Generaldirektion Forschung, Wissenschaft und Bildung*  
*Directorate-General Research, Science and Education*

*Direction générale Recherche, science et éducation*  
*Direzione generale ricerca, affari scientifici ed educazione*  
*Directoraat-generaal Onderzoek, Wetenschappen en Onderwijs*

M<sup>me</sup> van Loo-Lucioni

*Det statistiske Kontor*  
*Statistisches Amt*  
*Statistical Office*

*Office statistique*  
*Ufficio statistico*  
*Bureau voor de Statistiek*

MM. Aubrée  
Baggendorf  
Baker  
Cousin  
Eyquem  
M<sup>lle</sup> Franchi  
M<sup>lle</sup> Fürst  
M. de Kimpe

MM. Knaggs  
Langevin  
de March  
Pfister  
Prado  
Simeoni  
van der Weerden



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR  
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

**A. Dornonville de la Cour**      **Generaldirektør/Generaldirektor/Director-General/Directeur-général  
Direttore generale/Directeur-generaal**

**E. Hentgen**      **Assistent / Assistent / Assistant / Assistant / Assistente / Assistent**

**Direktører / Direktoren / Directors / Directeurs / Direttori / Directeuren :**

**G. Bertaud**      Statistiske metoder, information  
Statistische Methoden, Informationswesen  
Statistical methods, information processing  
Méthodologie statistique, traitement de l'information  
Metodologia statistica, trattamento dell'informazione  
Methodologie van de statistiek, informatieverwerking

**V. Paretti**      Almen statistik og nationalregnskab  
Allgemeine Statistik und Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung  
General statistics and national accounts  
Statistiques générales et comptes nationaux  
Statistiche generali e conti nazionali  
Algemene statistiek en nationale rekeningen

**D. Harris**      Befolknings- og socialstatistik  
Bevölkerungs- und Sozialstatistik  
Demographical and social statistics  
Statistiques démographiques et sociales  
Statistiche demografiche e sociali  
Sociale en bevolkingsstatistiek

**S. Louwes**      Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik  
Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei  
Agriculture, forests and fisheries statistics  
Statistiques de l'agriculture, des forêts et de la pêche  
Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca  
Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistiek

**H. Schumacher**      Industri- og miljøstatistik  
Industrie- und Umweltstatistik  
Industrial and environmental statistics  
Statistiques de l'industrie et de l'environnement  
Statistiche dell'industria e dell'ambiente  
Industrie- en milieustatistiek

**S. Ronchetti**      Handels-, transport- og servicestatistik  
Handels-, Transport- und Dienstleistungsstatistik  
Trade, transport and services statistics  
Statistiques des commerces, transports et services  
Statistiche dei commerci, trasporti e servizi  
Handels-, vervoers- en dienstverleningsstatistiek

De europæiske Fællesskaber — Kommissionen  
Europäische Gemeinschaften — Kommission  
European Communities — Commission  
Communautés européennes — Commission  
Comunità europea — Commissione  
Europese Gemeenschappen — Commissie

**Sociale indikatorer for De europæiske Fællesskaber 1960—1975**  
**Sozialindikatoren für die Europäische Gemeinschaft 1960—1975**  
**Social indicators for the European Community 1960—1975**  
**Indicateurs sociaux pour la Communauté européenne 1960—1975**  
**Indicatori sociali per la Comunità europea 1960—1975**  
**De sociale indicatoren voor de Europese Gemeenschap 1960—1975**

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

1977 — 488 p. — 21,0 × 29,7 cm

Socialstatistik (gule serie)  
Sozialstatistik (gelbe Reihe)  
Social statistics (yellow series)  
Statistiques sociales (série jaune)  
Statistiche sociali (serie gialla)  
Sociale statistiek (gele serie)

DA/DE/EN/FR/IT/NL

Kat./cat.: CA-22-77-766-6A-C

FB 500	DKr 85	DM 32	FF 68
Lit 11 900	Fl 34	£ 8	US \$ 14

Denne publication er et første forsøg på for de ni medlemsstater at forelægge nogenlunde sammenlignelige data angående otte områder af social interesse, nemlig demografi, beskæftigelse, arbejdsforhold, levestandard, socialsikring, sundhedsvæsen, uddannelse og boligforhold. Oplysningerne er stillet op således, at der kan sammenlignes landene imellem og at der kan udledes linjer for udviklingen siden tredsernes begyndelse.

Diese Veröffentlichung stellt einen ersten Versuch dar, für die neun Länder der Europäischen Gemeinschaft eine auf breiter Basis vergleichbare Zusammenfassung von Daten vorzulegen, die sich auf folgende acht soziale Bereiche beziehen, und zwar: Demographie, Beschäftigung, Erwerbsleben, Lebensstandard, Sozialschutz, Gesundheit, Bildung und Wohnungswesen. Diese Angaben werden so ausgewiesen, daß Vergleiche zwischen den Ländern gezogen und Trends seit den sechziger Jahren aufgezeigt werden können.

This publication represents a first attempt to bring together, for the nine Member States of the European Community, broadly comparable data in eight areas of social concern, namely, demography, employment, working life, standard of living, social protection, health, education and housing. The data are presented in such a form as to permit comparisons to be drawn across countries and to illustrate trends since the early 1960s.

Cette publication représente une première tentative de réunir, pour les neuf États membres de la Communauté européenne, un ensemble largement comparable de données relatives à huit domaines sociaux, à savoir: démographie, emploi, vie au travail, niveau de vie, protection sociale, santé, éducation et logement. Ces données sont présentées sous une forme permettant des comparaisons entre pays et illustrant les tendances depuis les années 60.

Questa pubblicazione rappresenta un primo tentativo di raccogliere per i nove stati membri della Comunità europea una serie di dati comparabili relativi a otto aspetti della vita sociale, cioè demografia, occupazione, condizioni di lavoro, tenore di vita, protezione sociale, sanità, educazione e abitazioni. I dati sono presentati in maniera da permettere confronti tra paesi e illustrano le tendenze a partire dal 1960.

Met deze publicatie wordt een eerste poging ondernomen om ruw vergelijkbare gegevens op acht gebieden voor de negen Lid-Staten van de Europese Gemeenschap bijeen te brengen, namelijk demografie, werkgelegenheid, kwaliteit van de arbeid, levensstandaard, sociale bescherming, gezondheid, onderwijs en huisvesting. De presentatie van de gegevens is zodanig, dat de landen onderling vergeleken kunnen worden en de ontwikkeling vanaf de beginjaren 1960 duidelijk gemaakt wordt.



**Salgs- og abonnementskontorer - Vertriebsbüros - Sales Offices  
Bureaux de vente - Uffici di vendita - Verkoopkantoren**

**Belgique - België**

*Moniteur belge — Belgisch Staatsblad*

Rue de Louvain 40-42  
Leuvenseweg 40-42  
1000 Bruxelles — 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26  
CCP 000-2005502-27  
Postrekening 000-2005502-27

*Sous-dépôts — Agentschappen:*

Librairie européenne —  
Europese Boekhandel  
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244  
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 — Bte. 11  
Bergstraat 34 — Bus 11  
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

**Danmark**

*J. H. Schultz — Boghandel*

Møntergade 19  
1116 København K  
Tel. 14 11 95  
Girokonto 1195

**BR Deutschland**

*Verlag Bundesanzeiger*

Breite Straße — Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel. (02 21) 21 03 48  
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn 8 882 595)  
Postscheckkonto 8340 00 Köln

**France**

*Service de vente en France des publications des Communautés européennes*

*Journal officiel*

26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1)578 61 39 — CCP Paris 23-96

**Ireland**

*Government Publications*

Sales Office  
G.P.O. Arcade  
Dublin 1

or by post from

*Stationery Office*

Beggar's Bush  
Dublin 4  
Tel. 68 84 33

**Italia**

*Libreria dello Stato*

Piazza G. Verdi 10  
00198 Roma — Tel. (6) 85 08  
Telex 62008  
CCP 1/2640

*Agenzia:*

Via XX Settembre  
(palazzo Ministero del tesoro)  
00187 Roma

**Grand-Duché  
de Luxembourg**

*Office des publications officielles  
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce  
Boîte postale 1003 — Luxembourg  
Tél. 49 00 81 — CCP 19 190-81  
Compte courant bancaire:  
BIL 8-109/6003/300

**Nederland**

*Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf*

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage  
Tel. (070) 81 45 11  
Postgiro 42 53 00

**United Kingdom**

*H. M. Stationery Office*

P.O. Box 569  
London SE1 9NH  
Tel. (01) 928 6977, ext. 365  
National Giro Account 582-1002

**United States of America**

*European Community Information Service*

2100 M Street N.W.  
Suite 707  
Washington D.C. 20 037  
Tel. (202) 872 8350

**Schweiz - Suisse - Svizzera**

*Librairie Payot*

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50  
CCP 12-236 Genève

**Sverige**

*Librairie C. E. Fritze*

2, Fredsgatan  
Stockholm 16  
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

**España**

*Libreria Mundi-Prensa*

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. 275 46 55

**Andre lande - Andere Länder - Other countries - Autres pays - Altri paesi - Andere landen**

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer - Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften - Office for Official Publications of the European Communities - Office des publications officielles des Communautés européennes - Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee - Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg - 5, rue du Commerce - Boîte postale 1003 - Tél. 49 00 81 - CCP 19 190-81 - Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

FB 500

DKr 85

DM 32

FF 68

Lit 11900

Fl 34

£ 8

US \$ 14

---

KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Boîte postale 1003 — Luxembourg

Kat./cat.: CA-22-77-766-6A-C